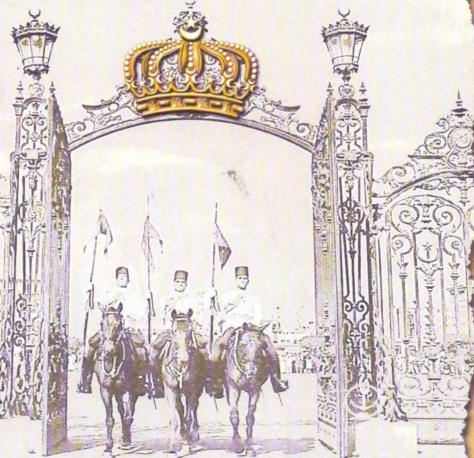
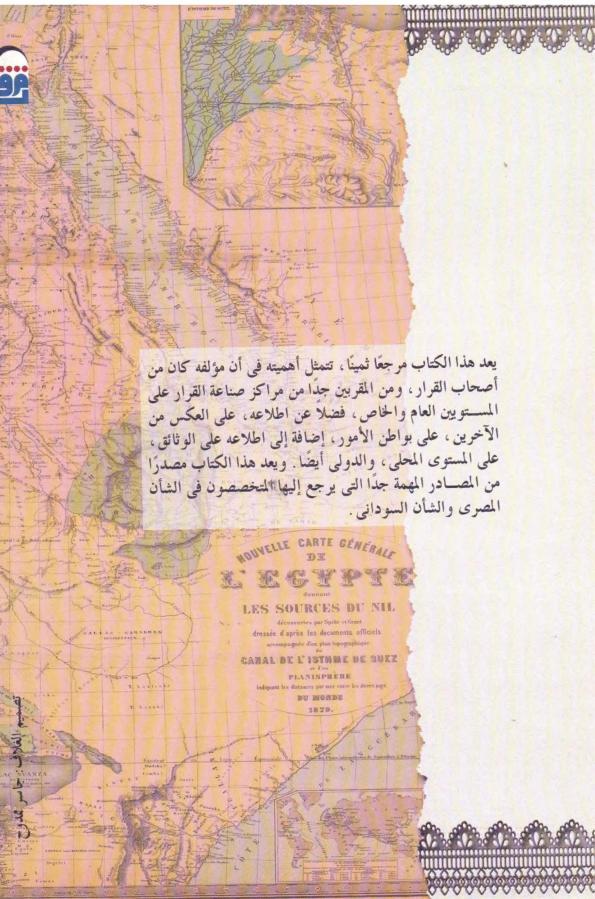


# नु शुर्वावित्र मित्रव

تأليف: اللورد كرومر



ترجمة: صبرى محمد حسن مراجعة وتقديم: أحمد زكريا الشلق 



# مصر الحديثة

المجلد الثاني

المركز القومى للترجمة

تأسس في أكتوير ٢٠٠٦ تحت إشراف: جابر عصفور

مدير المركز: أنور مغيث

- العدد: 2157

- مصر الحديثة: المجلد الثاني

- اللورد كرومر

- صبري محمد حسن

- أحمد زكريا الشلق

- اللغة: الإنجليزية

- الطبعة الأولى 2015

هذه ترجمة كتاب: Modern Egypt By: The Earl of Cromer

حَقُوقَ النَرجِمةَ والنَشْرِ بِالعربِيةَ محقوظة للمركز القومي للنَرجِمةَ شارع الجبلاية بالأوبرا– الجزيرة– القاهرة. ت: ٢٧٣٥٤٥٢٢ فاكس: ٢٧٣٥٤٥٥٤

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.

E-mail: nctegypt@nctegypt.org Tel: 27354524 Fax: 27354554

# مصر الحديثة

# المجلد الثاني

ت أليف: اللسورد كرومسر

ترجم\_\_\_\_ة: صبرى محمد حسن

مراجعة وتقديم: أحمد زكريا الشلق



2015

يطاقة الفهرسة إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية إدارة الشئون الفنية کرومر، أفلن بیرنج ایرل، ۱۸٤۱ – ۱۹۱۷ مصر الحديثة: المجلد الثاني/ تأليف: اللورد كرومر، ترجمة: صبرى محمد حسن، مراجعة وتقديم: أحمد زكريا الشُّلق ط آ – القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١٥ ۷۰۸ ص، ۲۴ سم ١ - مصر - تاريخ - العصر الحديث - الاحستلال البريطاني (TAA1 - FOP (S) ٢ُ- السودان – تاريخ – العصر الحديث – الحكم المصرى البريطاني (أ) حسن، صبرى محمد (مُترجم) (ب) الشلق، أحمد زكريا (مُراجع) (ج) العنوان 977.57 رقم الإيداع: ١٧٣٤٨ /٢٠١٤ الْتَرْقِيمُ الدولي: 9 - 831 - 718 - 978 - 978 - 1.S.B.N طبع بالهيئة العامة لشئون المطابع الأميرية

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربى وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اجتهادات أصحابها في ثقافاتهم، ولا تعبر بالضرورة عن رأي المركز.

## المتويات

# القسم الثالث: السودان (۱۸۸۲ – ۱۹۰۷) الفصل الثامن والعشرون سقوط الخرطوم

من ٥ أكتوبر ١٨٨٤ إلى ٢٦ يناير ١٨٨٥

ع.....

#### الفصل التاسع والعشرون الجلاء عن السودان

من ۲۱ يناير ۱۸۸۰ إلى ۳۰ ديسمبر ۱۸۸۲

## الفصل الثلاثون أنقاض السودان

المديريات النائية: ١- دارفور: استسلام المديرية - المدهب السنوسي - تمرد أبو جميزة - ٢- بحر الغزال: استسلام لوبتون بك وفاته. ٣- مديرية خط الاستواء: دعوة أمين باشا للاستسلام - احتفاظه بمنصبه - بعثة ستانلي. ٤- سنار: استسلام الحامية. ٥- كسلا: استسلام الحامية. ٢- حاميات الحدود الحبشية: معاهدة هيويت. حاميات أماديب، سنهيت، الجلابات، جيره، والقضارف، ٧- بربره: وضعها السياسي احتلالها بواسطة القوات البريطانية. ٨- هرر: انسحاب الحامية المصرية - تتصيب الأمير عبد الله - الملك منايك يحتل المديرية. ٩- زيلع المديرية. ١١- تاجوره زيلع المديرية المديرية الفرنسيين. ١١- مُصورًع: وضعها السياسي. موقف الحكومة البريطانية - الإيطاليون يحتلون مصورًع: وضعها السياسي. موقف الحكومة البريطانية - الإيطاليون يحتلون مصورًع.......

## الفصل الحادي والثلاثون الدفاع عن مصر 1۸۸۲ – ۱۸۹۲

59

89

# الفصل الثاني والثلاثون غزو الخرطوم من جديد أكتوبر ١٨٩٥ ــ سبتمبر ١٨٩٨

## الفصل الثالث والثلاثون السودان الجديد

111

147

#### القسم الرابع: اللغز المصري

# الفصل الرابع والثلاثون السكان في مصر

## الفصل الخامس والثلاثون المسلمون

159

211

تصنيف السكان– الأتراك المصريون– المصريون– النظـام
الهرمى- سماحة المفتى- رئيس جامعة الأزهر- قاضى القصاة-
الشيخ البكرى- محمد السادات- عبد الخالق السادات- محمد عبده-
محمد بيرم- العمد والمشايخ- خضوع العمد والمشايخ للباشــــاوات-
تعاطفهم مع عرابي- استبدادهم بالفلاحين- مشاعرهم تجاه إنجلترا-
الفلاحون− البدو
ملحق: ترجمة رسالة من شيخ قنا إلى شيخ مسجد سيدنا
الحسين في القاهر ة

# الفصل السادس والثلاثون المسيحيون

الأقباط- دينهم المحافظ- شخصية المسيحيين- مـوقفهم مـن
الإنجليز - حركة الإصلاح - السوريون - وضعهم - عدم ذيوع
صيتهم- موقفهم من الإنجليز- الأرمن- خضوعهم للأتراك- نوبار
باشا- ولده بوغوص- يعقوب باشا أرتين- تيجرين باشا- ينبغى عدم
وزن المصريين بميزان الأوروبيين

249

## الفصل السابع والثلاثون المصريون المتأوربون

# الفصل التامن والثلاثون الأوربيون

# الفصل التاسع والثلاثون الآلة الحكومية

#### الفصل الأربعون المسئولون البريطاتيون

# الفصل الحادى الأربعون الادارات الدولية

# الفصل الثانى والأربعون المنظومة القضائية

	المحاكم المختلطة– أهداف نوبار باشا من إنشاء هذه المحاكم– مهام
	وتشكيل المحاكم المختلطة- عيوب اللائحة- المحاكم القنصلية- المحاكم
381	المدنية الأهلية والمحاكم الشرعية– موجز للنشريعات في مصر

# الفصل الثالث والأربعون مديرو آلة الحكم

أهمية الأشخاص أكبر من أهمية المنظومات– القنــصل البريطـــاني
العام- توفيق باشا- رؤساء الوزارات- شريف باشا- نوبار باشـــا-
رياض باشا- مصطفى باشا فهمى

387

421

435

# القسم الخامس: السياسة البريطانية في مصر

# الفصل الرابع والأربعون النضال من أخل السياسة ١٨٨٢ – ١٨٨٢

نوايا الحكومة البريطانية – مقترح تخفييض الحاميــــة– رأى
السير إدوارد ماليت - صعوبة ربط الإصلاح بالجلاء - توصييتي
بتخفيض القوات في الإسكندرية - موافقة الحكومة على التوصية -
إلغاء التخفيض
ملحق: الدرقية المرسلة من السير إفيلين بيرنج إلى الإيرل جرانفيل

# الفصل الخامس والأربعون بعثة نورتبروك سبتمبر ــ نوفمبر من العام ١٨٨٤

# الفصل السادس والأربعون ` اتفاق وكف

أغسطس ١٨٨٥ ــ أكتوبر ١٨٨٧

# الفصل السابع والأربعون تحييد قناة السويس

#### القصل التامن والأربعون

#### الاتفاق الإنجليزي ـ الفرنسي في العام ١٩٠٤

#### القسم السادس: الإصلاحـــات

#### الفصل التاسع والأربعون

#### الكرباج

#### السنخرة

العلاقة بين الكرباج والسخرة - مزايا وعيوب نظام السخرة - قانون السخرة - تطهير النرع - اقتراح تخفيض ضريبة الأرض - مقترح المغاء السخرة بدلا من تخفيض ضريبة الأرض - معارضة الدول - تصرف الحكومة البريطانية - عدم ذكر اسم السخرة - صدور مرسوم بالغاء السخرة بشكل جزئى - التسوية النهائية للمشكلة في عام ١٨٩٢.. 489

# القصل الحادى والخمسون

#### الفساد

شيوع الفساد- الخطوات التى اتخذت للقضاء على الفساد- المسئولون البريطانيون على سبيل المثال- تقليل الممارسات الفاسدة... 505

#### الفصل الثانى والخمسون الامتيازات الأوروبية

#### الفصل الثالث والخمسون

#### المالية

#### القصل الرابع والخمسون

#### الري

نعمة الطبيعة على مصر - عمل الفراعنة - الإهمال التركى - التقدم في ظل التوجيه البريطاني - برنامج المستقبل - أسباب التقدم - مؤهلات

	تسريح الجيش في العام ١٨٨٢- تاريخ الجيش- حملات
	محمد على على سوريا- إسماعيل باشا- حملة الحبشة- التل
	الكبير - قرار تشكيل جيش من الفلاحين يقوده ضباط إنجليز -
	الكتائب السوداء- هل سيحارب الجيش؟ الأسباب التي أدت إلى
561	نجاح إعادة تشكيل الجيش
	القصل السادس والخمسون
	الداخلية
	عدم ثبات السياسة البريطانية- مشكلات الإصلاح الإدارى-
	مقترحات اللورد دوفيرن بشأن الشرطة- السيد كليفورد لويد- إحداث
	تغييرات في تشكيل الشرطة- صراع نوبار باشا مع السيد/ كليفورد
	لويد- استقالة الأخير - احتكاك في الداخلية- تعيين مستشار - تعيين
575	المفتشين- مصاعب اللحظة الراهنة
	القصل السابع والخمسون
	الإدارات الفرعية التابعة للداخلية
	١-السجـــون – حالة السجون في العام ١٨٨٢ – الإصلاح.
	٧- الرق – تجارة الرقيق والاستعباد – اتفاق العام ١٨٧٧ – بيت العبيــــد
	- تغير الرأى في مصر - نجاح الاتفاق. ٣- الإدارة الطبية
	والصحية – الخرافات المصرية – كلوت بك – الأحوال فـــى العــــام
	١٨٨٣ - إدخال التحسينات - الإصلاح الصحى - معوقات التقدم -
589	علاج الأوبئة

الموظفين الذين جرى اختيارهم- غياب الإعاقة الدولية- قرض الـ

الفصل الخامس والخمسون الجيش

١٨٠٠٠٠ جنيه إنجليزي- المساندة الشعبية- أهمية العمل.....

#### الفصل الثامن والخمسون العدالة

<b></b> ,
رأى السير إدوارد ماليـــت- المحـــاكم المختلطــــة والمحـــاكم
القنصلية – محاكم القضاة – المحاكم المدنية – العدالة قيل العيام
١٨٨٣ - الاقتداء بالمنظومة القانونية الفرنسية - الآلية القيضائية -
الإصلاحات التي أنخلها كل من السير جون سكوت والسير مالكه م
ماكيلريث Mcllwraith معارضة بتلك الإصلاحات العاملون في
المحاكم- نتيجة الإصلاحات
***************************************

615

### القصل التاسع والخمسون التعليم

#### القصل الستون السودان

# الفصل الحادى والستون

#### الخاتمة

ملخص الكتاب- التغييرات التي حدثت منذ عهد إسماعيل-المصلحون البريطانيون- الحلفاء المصريون- استقرار الإصلاح...... 663

# القسم السابع: مستقبل مصر

# الفصل الثانى والستون مستقبل مصر

	مسألة الاحتلال- مدة الاحتلال- الحكم الذاتي المصرى-			
	لامتيازات الأجنبية- الرغبة في تدريب المصريين- أهمية التمويل-			
673	يداء التعاطف– خاتمة			
683	لملاحق			

القسم الثالث

السودان

19.4 - 1117

#### الفصل الثامن والعشرون

#### سقوط الخرطوم

## من ۵ أكتوبر ۱۸۸۶ إلى ٢٦ يناير ١٨٨٥

مقتل العقيد ستيوارت المصاعب التى واجهت الحملة الأخبار التى وصلت من الجنسرال غوردون - احتلال جاكدول - معركة أبى كليه - وفاة السير هربرت ستيوارت وصول الرّتل الى النيل - إبحار باخرتين إلى الخرطوم وصول الباخرتين بعد فوات الأوان - أحداث الخرطوم شخصية الجنرال غوردون - الاستيلاء على أم درمان - وفاة الجنرال غوردون - الاستيلاء على الرأى العام.

إن مسألة كتابة التاريخ المفصل للعمليات العسكرية التي دارت في السودان ليست واردة ضمن هذا الكتاب. وقد جرى تناول هذه العمليات العسكرية من قبل أناس آخرين هم أكفأ منى في تناول المسائل العسكرية. وعليه، فأنا أقترح، مثلما حدث في الحملة على مصر في العام ١٨٨٢، أن أقدم هنا موجزًا مختصر اللاحداث الرئيسية التي لها علاقة بحملة النيل في العام ١٨٨٤ ــ ١٨٨٥.

وما إن بدأت الحملة حتى وصلنا نبأ مقتل العقيد ستيوارت. وكان قد غادر الخرطوم، على متن إحدى البواخر، وفي اليوم العاشر من شهر سبتمبر، بصحبة السيد باور م.هيربن، القنصل الفرنسي، وحوالي أربعين شخصا آخرين. كان العقيد ستيورات قد صدرت له تعليمات من الجنرال غوردون بإبلاغ مختلف السلطات المعنيّة بالطابع الحقيقي للموقف في الخرطوم، وجرى تجاوز كل من بلدتي بربر وأبي حمد بسلام، وظن الناس أن المصاعب الرئيسية للرحلة قد جرى التغلب عليها، إلى أن ارتطمت الباخرة في اليوم الثامن عشر من شهر سبتمبر بصخرة بالقرب من قرية ونزل العقيد ستيوارت هو ورفاقه إلى البر، واقتنعوا بعد ذلك بإلقاء أسلحتهم وانزل العقيد ستيوارت هو ورفاقه إلى البر، واقتنعوا بعد ذلك بإلقاء أسلحتهم والمجرم، بطريق الخيانة، وسليمان هذا هو شيخ قبيلة المناصير Monasir. وإنه لأمر عجيب أن يقع العقيد ستيوارت، الذي كان لابد أن يكون على علم بطبيعة البدو الخائنين، في الشرك الذي نصبه له أولئك البدو الخونة. وقد قدم الجنرال غوردون تفسيرًا لما حدث، عندما قال: إن العقيد ستيورات الم يكن شكاكاً". (۱)

<sup>(</sup>۱) اليوميات، ص ۲۸۱. هذه المقطوعة تستحق اقتباسها بالكامل؛ لأنها توضيح ذليك التكهن الدقيق الذي خرج به الجنرال غوردون من الطريقة التي اغتيل بها العقيد سنيورات. كتب سنيورات، قبل أن يعرف الرجل أية نقطة من تفاصيل مقتل العقيد سنيورات. كتب الجنرال غوردون في اليوم الخامس من شهر نوفمبر الذي إحساس بأنهم جرى أسرهم عن طريق الخيانة حقد تظاهر العرب بالصداقة والود وأوهموهم أثناء الليل وأنا أجزم أن الاغتيال حدث بلا سبب (كان واضحا أن الجميع قالوا: إن الرحلة كانت أمنة)، وأنا لم أحس بالارتياح منذ أن تركونا. كان العقيد ستيوارت واحدا من أولئك الذين لا يتفكرون، لم يكن الرجل يفكر في الخطر المرتقب؛ لم يكن من النوع الشكاك (في حين أنني من النوع المعجون بالشك). أستطيع أن أتخيل المنظر بكامله، فقد =

أشرت مرارًا فى سياق هذه المرويّة إلى شخصية العقيد ستيورات الفذة، وحكمته ومقدرته. وأنا هنا أكرر أن اغتيال الرجل يعد خسارة كبيرة لصاحبة الجلالة والأمة البريطانية. فقد خسرت الأمة رجلا شجاعًا لا مثيل له.

يقول العقيد كولفل (1) Colville إن حملة النيل العسكرية" كانت حملة على الإنسان أقل منها على الزمن. لو استطاع الجنود البريطانيون والإبل المصرية العيش على الرمل وعلى ندرة الماء، أو لو استطاعت الصحراء إنتاج اللحم والبسكويت، لاستطاع الجيش، على الرغم من البداية المتأخرة، الوصول إلى الخرطوم في شهر نوفمبر". كانت مصاعب التموين والنقل جمّة وكبيرة. لكن الطاقة البريطانية والمثابرة البريطانية استطاعت التغلب على تلك المصاعب. وبانتهاء شهر ديسمبر، كان اللورد ولسلي مستعدا للتحرك من كورتي Korty عبر الصحراء إلى المتمّة المحاسطة، أنه إذا ما أريد تغير حدوث نقص في الإمدادات في الخرطوم، وكان واضحاً، أنه إذا ما أريد الإتصال بالرجل. وتقرر تقسيم القوة البريطانية إلى جزئين. قسم تحت قيادة السير هربرت ستيوارت، يشق طريقه عن طريق الصحراء. والقسم الثاني، السير هربرت ستيوارت، يشق طريقه عن طريق مجرى النيل، وهدفه النهائي، هو الاستيلاء على بربر، التي حذر الجنرال غوردون، اللورد ولسليي "بأن لا يتركها في مؤخرته".

وفي اليوم الثلاثين من شهر ديسمبر، وهو اليوم الذي غادر فيه السير

<sup>=</sup> دعاهم شيخ القبيلة إلى النزول إلى البر قائلا لهم: "الحمد لله، المهدى كانب"، \_ وهجم العرب عليهم واغتالوهم!".

<sup>(</sup>١) تاريخ حملة السودان، ص ٦١.

هربرت ستيوارت بلدة كورتى، وصل إليه مُراسلٌ ومعه قصاصة من الورق، فى حجم طابع البريد ومكتوب عليها "الخرطوم على ما يسرام ١٤-١٢-١٤ الجنرال غوردون، وكان ختمه الجنرال غوردون كانت تلك الرسالة بخط يد الجنرال غوردون، وكان ختمه مطبوعا على ظهر الوثيقة. كانت الرسالة مصحوبة، برسالة شفهية مسن الجنرال غوردون توضح الاختناقات التي جرى إخضاعه لها. قال: "قواتنا في الخرطوم تعاني من نقص في المؤن، والطعام الذي لدينا قليل، ويتمثل في بعض الحبوب والبسكويت. نود منكم الوصسول على وجه السرعة... لا يوجد في الخرطوم زبد، أو تمر، باستثناء قليل من اللحم. الطعام هنا بكل أنواعه غالى الثمن".

كانت القوة التى غادرت كورتى عند الساعة الثالثة بعد ظهر الثلاثين من شهر ديسمبر، تحت قيادة السير هربرت سنيوارت، مكونة من حوالى من شهر ديسمبر، تحت قيادة السير هربرت سنيوارت، مكونة من هذه القوة إلى المرابع المحدول، على بعد حوالى ٩٨ ميلا، صباح اليوم الثانى من شهر يناير، وجرى ترك حامية هناك مكونة من أربعمائية واثنين وعيشرين رجيلا، وصدرت لهم تعليمات بدق مضخات لتحسين الإمداد بالماء. وفي مساء اليوم الثانى من شهر يناير، بدأ هربرت ستيوارت التحرك ووصل إلى كورتى عند ظهر اليوم الخامس من شهر يناير، وفي اليوم الثامن، بدأ هربرت ستيوارت التحرك من كورتى، مع القسم الرئيسى من القوة، والمكون من حوالى ١٦٠٠ فرد من القوات البريطانية العاملة، وحوالى ٢٠٠٠ من الملحقين على المعسكر، وحوالى ٢٠٠٠ من الملحقين على المعسكر، وحوالى ٢٠٠٠ من الملحقين الفور المعسكر، وحوالى ٢٠٠٠ من المشاة على ظهر البواخر، التي كان معروفًا أنها ومعه مفرزة صغيرة من المشاة على ظهر البواخر، التي كان معروفًا أنها موجودة في المنطقة المجاورة. وصل ذلك الرئل العسكرى إلى جاكدول في

صباح اليوم الثانى عشر من شهر يناير. وبعد أن توقف الرئل مدة يوم واحد، استأنف السير من جديد. وفي ليل اليوم السادس عـشر مـن شـهر يناير عسكرت القوة في الخلاء على بعد حوالى ثلاثة أميال ونصف الميل من أبيار أبو كليه Abu Klea، التى كانت تحتلها قوة كبيرة من الدر اويش.

تقدمت القوة في صباح اليوم السابع عشر من يناير على شكل مربع للهجوم على العدو، وترتبت على ذلك معركة متهورة، ضرب الدراويش المربع بأقصى قوة ممكنة، ونجموا في إحداث ثغرة في مؤخرة الرتل. يقول العقيد كولفيل: إن الإبل "التي كانت حتى ذلك الوقت سببًا من أسباب ضعف الرتل، تحولت إلى مصدر من مصادر القوة. استطاع حملة الرماح بحكم كثرة عددهم إجبار واجهة مؤخرة المربع على الدوران للخلف ناحية الإبال؟ فشكلت الإبل سدا حيًّا للوقاية أدى إلى كسر الاندفاع، وهيأ الفرصة لميمنة المربع ومقدمته لاستغلال الأرض المرتفعة التي كآن الجنود يقفون عليها، وراح الجنود يفتحون النار من فوق رؤوس أولئك الذين كانوا في، قتال متلاحم، وعلى أفراد العدو الذين كانوا يقفون في الخلف. تلى ذلك صراع متهور في وسط المربع، لكن المذبحة التي نجمت عن حَمَلة البنادق الدنين كانوا يقفون على أرض مرتفعة أجبرت العرب على الانسحاب والتراجع. كان هدير القتال عاليًا داخل المربع مما أدى إلى عدم سماع أو امر القيادة، وكان كلُّ مقاتل يتصرف من تلقاء نفسه حسب معطيات اللَّحظة. وقد أبلي الضَّبَّاطُ والْجِنُودُ عَلَى حد سواء بلاء حسنًا في ذلك القتال المتلاحم، وجرى ٱلقُيَامُ بُالكثير من أعمال البطولة.... وقبل مرور خمس دقائق، تمكنت تلك الكلكاعة التي يقل عددها عن ١٥٠٠ جندي بريطاني، عن طريق المصمود والتحمل، من قتل ما تبقى من أولئك المتطرفين (٠) الذين استطاعوا اختراق المربع والوصول إلى منتصفه".

<sup>(\*)</sup> يصف كرومر الدراويش من أنصار المهدى المقاومين بَانَهِم من المتطرفين والمتعصبين Fanatics و هذا أمر مفيوم من وجهة نظر استعمارية بريطانية جاءت لاحتلال السودان والسيطرة عليه. (المراجع)

كان الانتصار كاملا، لكنه كان باهظ الثمن. فقد جرح ثمانية عشر ضابطًا، ومائة وخمسون من الصف، والجنود كانوا بين قتيل وجريح. وكانت خسائر العدو ثقيلة؛ فقد أحصى عدد ١٠٠ اجتة في المنطقة القريبة جدا من المربع، ويقال إن عدد الجرحي كان كبيرًا جدا. وفي ليلة السابع عشر من يناير بانت القوات عند أبيار أبي كليه. ولم تصل حيوانات نقل الأمتعة إلا في ساعة مبكرة من صباح اليوم الثامن عشر. ونتج عن ذلك مبيت القوات بلطعام، أو معاطف، أو بطانيات.

قرر السير هربرت ستيوارت بعد ذلك القيام بمسيرة ليلية إلى بلدة المتمة، التي تبعد حوالي ثلاثة وعشرين ميلا. غادر الرتل أبو كليه عند الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الثامن عشر من شهر يناير. كان الليل حالك الظلام. وكان السواد الأعظم من الرجال بلا نوم على امتداد ليلتين. وكانت الإبل مُتعبة. والطريق في معظمه عبارة عن غابة كثيفة، ولذا حدثت وقفات عدة. وأخير ا، وبعد مسيرة متعبة دامت ست عشرة ساعة، تراءى النيل لقوات عن بعد. كان واضحا أن النهر لا يمكن الوصول إليه دون مزيد من القتال. وبينما كان يجرى الاستعداد للتقدم، أضرم الدراويش نار ا في العشب الطويل الذي كانوا يختبئون فيه. في هذه اللحظة أصيب ستيوارت الشجاع الطويل الذي كانوا يختبئون فيه. في هذه اللحظة أصيب ستيوارت الشجاع بجرحه المميت. وكان العقيد برنابي، الذي عينه اللورد ولسلي لتولي القيادة في حال مقتل السير هربرت، وقد توفي مقتولا هو الآخر في أبي كليه Abu Klea في النتقلت القيادة إلى السير شارلز ولسون.

نقدمت القوة عند الساعة الثالثة بعد الظهر، من اليوم التاسع عشر من يناير على شكل مربع، وبعد اشتباك شديد، جرى خلاله صد الهجوم الذى قام به الدر اويش، تمكنت القوة من احتلال موقع على النيل على بعد مسافة

قصيرة من شمال المتمة. وقد بلغت الخسائر البريطانية في ذلك اليوم ٩ ضباط، وجرى قتل وجرح ١٠٢ من الصف والجنود.

في صباح اليوم التالي وهو العشرون من شهر يناير، تحركت القسوة إلى القية Gubat . وعند الساعة العاشرة قبل ظهر الحادي والعـشرين مـن يناير، وصلت أربع بواخر مرسلة من الخرطوم بواسطة الجنرال غوردون. أحضرت تلك البواخر يوميات الجنرال غوردون، وخطابات عدة، قال غوردون في واحد منها، مؤرخ باليوم الرابع عشر من شهر ديسمبر، إنه كان يتوقع حدوث كارثة في المدينة بعد حوالى عشرة أيام. كانت آخر الأخبار مدونة على قصاصة من الورق. كانت تلك الأخبار تغيد "أن الخرطوم على ما يرام. وتستطيع الصمود سنوات طوالا. القائد، الجنرال غوردون. في "٢٩-١٢-١٨٨٤". كان معروفًا في ذلك الوقت أن الجنرال غوردون كتب هذا الكلام، كيما ينخدع الدراويش في حال سقوط هذه الرسالة في أيديهم. واقع الأمر، أن الجنرال غوردون كان في ضيق شديد. كان واضحًا أن ما يمكن عمله بعد ذلك، هو إعادة البواخر إلى الخرطوم وعلى ظهرها بعض الجنود. يضاف إلى ذلك أن الباخرتين: بوردين Bordein وتيلا هويه Telahawiyeh لم تتحركا إلا في صباح اليوم الرابع والعشرين. وقد استغلت الفترة ما بين اليوم الحادي والعشرين واليوم الرابع والعشرين في القيام بالاستطلاع في اتجاه أعالي النهر وفي اتجاه مصبه، وفي عمل الترتيبات المطلوبة لحمايــة القو ة الموجودة في القبة<sup>(١)</sup>.

<sup>(</sup>١) أدى التأخير في القبة إلى كثير من الجدل والنقاش. وكانت النتيجة التى توصلت إليها بعد الدراسة الواعية لكل الحقائق، تتمثل فى أنه لو غادرت الباخرتان القبة عصر اليوم الحادى والعشرين، فلربما وصلت الخرطوم فى الوقت المناسب لإنقاذ المدينة.

كانت الباخرتان تحملان مفارز صغيرة من الجنود البريطانيين، فضلا عن مفارز كبيرة من القواتِ السودانية. وركب السير شارلز ولـسون علـى ظهر الباخرة بوردين. سارت الأمور على ما يرام، حتى الساعة السادسة من بعد ظهر اليوم الخامس والعشرين من شهر يناير، إلى أن ارتطمِتِ الباخرة بوردين بصخرة في منطقة الشلال السادس، الذي تعد الملاحــة فيــه أمــرا معقدًا. أدى ذلك إلى تأخير يقدر بحوالي أربع وعشرين ساعة. وفي أيلة اليوم السادس والعشرين من شهر يناير، كانت الباخرتان تبعدان عن الخرطوم مسافة ثلاثة أميال فقط، وذلك على العكس مما كانتا عليه في مساء الليلسة السابقة. بدأ التحرك في ساعة مبكرة من اليوم السابع والعشرين. جرى تجاوز مضيق شابلوكا Shabluka الخطير بلا مصاعب. وواصلت الباخرتان رحلتهما تحت نيران البنادق التي كانت تنطلق من الضفتين، وفي المساء توقفت الباخرتان بالقرب من قرية تمانيات Tamaniat الصغيرة. وفي فترة العصر، صاح رجل من على الشاطئ يقول: أن الخرطوم قد سقطت وإن الجنرال غوردون قُتل، لكن أحدًا ممن كانوا على ظهر الباخرتين لم يــصدق ما قاله ذلك الرجل. بدأت الباخرتان تحركهما في ساعة مبكِّرة من صباح اليوم الثامن والعشرين من شهر يناير، على أمل أن تصلاً الخرطوم مسع دخول المساء، تقدمت الباخرتان تحت نيران كثيفة صدرة عن البنادق والمدافع، إلى أن أصبحت على مرأى من مقر الحكومة في الخُزْرِطُوم. وجرى تفتيش المكان باستخدام النظارات المكبرة للتأكد من استمر الرارفت العلم المصري. لم يكتشف أي أثر لذلك العلم. أكثر من ذلك، أن البَاخُرتَيْنَ عندما تحركتا شوهد مقر الحكومة هو والمبانى القريبة منه، مدمرًا. كانت ضفة النيل الأبيض التي تقع عليها الخرطوم في أيدى العدو. كسان واضحاً أن المُدافع العتيد عن الخرطوم قد استسلم في نهاية المطاف. لقد وصلت الحملة بعد فوات الأوان. أمر السير شاراز ولسون الباخرتين بتغيير اتجاههما وأن تأخذا اتجاها مضادا فى اتجاه مجرى النيل. تحطمت الباخرتان فى رحلة العودة، لكن الذين كانوا على ظهر الباخرتين جرى إنقادهم من الخطر المحدق، بواسطة مجموعة جرى إرسالها فى الباخرة صافيه Safieh بقيادة اللورد شارلز بيرسفورد. وفي عصر اليوم الرابع من شهر فبراير، انسضم السير شارلز ولسون هو ورفاقه إلى القوة الرئيسية البريطانية، التى كانت مخيمة فى القبة.

آن الآن أوان عودتنا إلى الأحداث التي كانت تجرى في الخرطوم.

لقد أشرت في هذه المرويّة إلى متناقضات الجنرال غوردون العديدة. وأبرزت سوء التقدير الذي يمكن اتهامه به. ركزت أيضنا على العيوب الشخصية التي لا تتاسب ولا تتسجم مع تصرفاته السياسية. لكن بعد أن قلت ذلك كله، وجدت أن شخصية الرجل برزت في المشهد النهائي من مأساة السودان. ولم يسجل التاريخ سوى قليل جدا من الأحداث التي يمكن أن تلهب الخيال؛ لكن هذه الأحداث ليست أيرز من ذلك الحدث الذي فعله ذلك الرجل الشجاع، الذي دفعه إيمانه القوى إلى الوقوف صامدًا وسط الأخطار التي يمكن أن تُدخل الفزع في أشجع القلوب. لقد طوقته جحافل من المتشدين غير المتحضرين، انهالت الطلقات والدانات على البلد الذي كان الجوع على وجلود الحيوانات، والصمغ، وألياف النخل، هيمن الجوع على كل شيء. كان وجلود الحيوانات، والصمغ، وألياف النخل، هيمن الجوع على كل شيء. كان وأضل، مات كثيرون بفعل الجوع، وغصت الشوارع بجثث الموتي لي ليكن لدى أي أحد من الناس الطاقة التي تمكنه من دفن هذه الجثث (') كانت والتمرد الداخلى يهددانه من الدخل، في الوقت الدذى حالت فيه

<sup>(</sup>١) رواية على لسان بورديني بك، عن كتاب المهدية الخ، ص١٦٦٠.

الصحراء الأفريقية الجرداء بينه وبين الحصول على المسساعدة الخارجية، التي كان إخوانه المواطنون يبذلون كل الجهود، متحملين كل الضغوط من أجل تقديم هذه المساعدة. القد حوالت هذه الضغوط التي تعرض لها غوردون، لون شعره إلى اللون الأشيب الفضى". (١) قال شاهد عيان: "ومع ذلك، وعلى الرغم من كل هذا الخطر، الذي كان يطوق ذلك الرجل (غوردون) لم يكن يشعر بالخوف". قال: "اذهب، وقل لأهل الخرطوم كلهم، إن غرردون لا يخشى شيئًا؛ لأن الله خلقه بلا خوف". (٢) ولم يكن ذلك من قبيل التفاخر عديم المعنى. لم يكن الجنرال غوردون يعرف معنى كلمة "خوف". لم يكن الموت يشكل له أي نوع من الفزع أو الأهوال. كتب غوردون لأخته "أتمني، لو أن الجميع ينظرون إلى الموت باعتباره صديقًا بشوشًا، بأخذنا من عالم التجرية إلى دارنا الحقيقية". (٦) ضحى كثير من الرجال، قبل الجنرال غوردون، بحيواتهم فداء لنداء الواجب. ناضل كثير من الرجال من أجل أن يجعلوا الموت غوثًا سعيدًا من الألم والأسف والمعاناة. لم يواجه أي جندي عندما يخيب أمله، ولا شهيد مسيحي جرى ربطه إلى وتد في الأرض، أو ألقى بــه للوحوش الكاسرة في زمن روما القديمة، لم يواجه أي منهم الموت بلا مبالاة أو إكتراث مثلما فعل الجنرال غوردون. كان إيمان غوردون ساميًا. قوة إيمان هذا الرجل، هي التي جعلته يواجه ذلك المتوحش غير المتحضر، الذي غرس في صدره رمحا "بإيماءة تنم عن الاحتقار" (١)، وأمل مؤكد ويقيني في الخلود، الذي وعده إياه سيدنا (°)، الذي حاول غور دون السير على دربه.

<sup>(</sup>١) المهدية إلخ ، ص ١٦٩.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٦٤.

<sup>(</sup>٣) رسائل. الخ. ص ١٢.

<sup>(</sup>٤) المهدية إلخ. ص ١٧١.

<sup>(\*)</sup> المقصود "بسيدنا" هنا، هو المسيح عليه السلام. (المترجم)

كان الدفاع عن الخرطوم، من وجهة النظر العسكرية، مفخرة عسكرية عظيمة. عندما حاول إسماعيل باشا استعمال الجنرال غوردون استعمال العسكري على رقعة شطرنجه السياسي والمالي، استثار ذلك ضحك وإشفاق كل أولئك الذين كانوا يعرفون حقائق الأمر، وأولئك الذين يعرفون الرجل معرفة شخصية. كان الجنرال غوردون مندفعًا وطائشًا إلى حد أن سلوكه وتصرفه لم يكن متسقًا مع الظروف السياسية في عالم ذلك اليوم، لكن الرجل بوصفه مدافعًا عسكريا عن مدينة محاصرة يعد مفخرة. هذا يعني أن غريزة حب القتال، التي كانت على أشدها في داخله، كانت مهيمنة على تصرفاته، لقد أدى مثله الذي يُحتذي، وشجاعته، وسعة حيلته إلى تشجيع الجبان ومكنته، حتى في ظل المعدات الضعيفة التي في حوزته، من إجبار العدو اللدود على الاستماتة في الدفاع عن نفسه طوال عشرة أشهر، لقد أحسس كل سكان الخرطوم بنفوذ غوردون الشخصي وقوة شخصيته، إذ كانوا ينظرون إليه الخرطوم بنفوذ غوردون الشخصي وقوة شخصيته، إذ كانوا ينظرون إليه باعتباره ملاذهم الأخير في وقت الشدة وحاميهم الوحيد من الهزيمة.

أعود الآن إلى المرويّة مرة ثانية. أصبح الموت في الخرطسوم، بعد هزيمة العيلافون El Eilafun التي حدثت في اليوم الأول من شهر سبتمبر يدعو إلى اليأس. فقد استسلمت للمهدى كل القبائل المحيطة بالخرطوم، وسارعت في الوصول إلى الخرطوم لتشارك في الحصار "كان المتمردون يطلقون المقذوفات من المدافع، ومن الصواريخ ومن الأسلحة النارية على الختلاف أنواعها، وكانت تلك المقذوفات تتساقط على المدينة من كل جانب، وكانت القوات تقوم، بين الحين والآخر، بطلعات خارج المدينة لإبعد المتمردين عنها، لكن جهود هذه القوات كانت تبوء بالفشل في كل مرة، وكان يتحتم عليها العودة إلى الحامية لأن المقذوفات كانت كثيرة. سقطت أم درمان في اليوم الخامس من شهر يناير من العام ١٨٨٥". وأصبحت

الخرطوم في موقف خطر. فقد طوقها المتمردون من جميع الجوانب، وقطعوا عنها كل الإمدادات..... وعاني الجنود كثيرًا من نقص الطعام، وهرب بعض الجنود وانضموا إلى صفوف المتمردين. ودرج الجنرال غوردون، كل يوم على أن يقول: "لابد أنهم [الإنجليز] قادمون غدًا، لكنهم لم يجيئوا مطلقًا، وبدأنا نعتقد أنهم لابد أن يكونوا قد هُزموا أو لا وقبل كل شيء... لقد انكسرت قلوبنا جميعًا، وخلصنا إلى عدم مجيء جيش لإنقاذ الخرطوم". بدأ أهل البلد يفكرون في الاستسلام، وأهاب بهم الجنرال غوردون في اليوم الخامس والعشرين من شهر يناير للصمود مدة أربع عوردون في اليوم الخامس والعشرين من شهر يناير المصمود مدة أربع وعشرين ساعة أخرى؛ لأنه كان يظن أن النجدة الإنجليزية ستجيء خلال هذه المدة. كان يقول لبورديني بك: "ما الذي يمكن أن أفعله أكثر من ذلك؟ الناس لن يصدقوني بعد الآن، لقد قلت لهم مرارًا إن النجدة قادمة إلى هنا، لكنها لم تجئ مطلقًا، ويتعين عليهم الآن أن يعرفوا أني أكذب عليهم. وإذا ما لكنها وعدى الأخير هذا، فلن أستطبع فعل أي شيء أكثر من ذلك. اذهب، فشل وعدى الأخير هذا، فلن أستطبع فعل أي شيء أكثر من ذلك. اذهب، واجمع كل ما استطعت من البشر، وقف وقفة صمود. اتركني الآن أدخن هذه السجائر".

كانت النهاية جد قريبة. في ساعة باكرة من صباح اليوم السادس والعشرين من شهر يناير، وهو اليوم الذي وصلت فيه بواخر السير شارلز ولسون إلى سفح الشلال السادس، شن الدراويش هجوما عاما على الخطوط، لكنهم لم يواجهوا إلا بمقاومة ضعيفة من جنود جائعين خائرى القوى. وهرب فرج باشا، القومندان، الذي اتهم بالخيانة، إلى معسكر المهدي، ولقى حتفه بعد وصوله بفترة قصيرة على يدى واحد من العرب كان عليه ثأر له. وسرعان ما وصل المتمردون إلى القصر، وقف الجنرال غوردون أمام مدخل مكتبه، وكان يرتدى زيا أبيض؛ وكان سيفه معلقًا في منطقته، لكنه لم يستل السيف.

كان يحمل مسدسًا في يده اليمني، لكنه ترفع عن استعمال المسدس. كان ذلك هو المشهد الأخير، الذي واجه به هذا المسيحي المتحضر التطرف الهمجي المنتصر، وهو الموقف الذي وصفه بورديني بك، على نحو لا مثيل له في الواقع ولا في الروايات، والذي يمكن نعته بأنه كان مقطوعة درامية مثيرة: "كان طه شاهين أول من التقى غوردون بجوار باب الديوان، عندما كان واقفًا في انتظار العرب، في هدوء واحترام، ويده اليسري موضوعة على مقبض سيفه. عندئذ اندفع شاهين إلى الأمام لاعنا "يا ملعون، اليوم يومك". (بمعني لقد جاء يومك أيها اللعين!)، ثم غرس رمحه في جسده (١). يقال إن غوردون أومأ بيده اليمنى إيماءة احتقار وازدراء، وأدار ظهره، ليلقى إصابة أخرى بالرمح، جعلته يسقط إلى الأمام، والأرجح أن هذا الجرح الأخير كان سببًا في وفاته. اندفع الرجال التَّلاتُة الأخرون، الذين كانوا يتبعون شاهين، داخلين إلى المكان وراحوا يقطعُون الجسم الراكع إربًا إربًا بسيوفهم، الأمــر الــذي أجهز على حياة الرجل في غضون ثوان معدودات؛ قبل طلوع الشمس. لـم يقاوم غوردون، ولم يطلق طلقة واحدة من مسدسه. وأنا على قناعية، من خلال كل ما عرفته، أن الرجل لم ينو الاستسلام قط. وأنا هنا ينبغي أن أقول: إن الرجل لابد أنه كان ينوى استخدام مسدسه فقط، في حال ما إذا أسره العرب حيا؛ لكنه أبصر هذه الجموع وهي تندفع عليه شاهرة سيوفها ورماحها، ولم يكن مع هذه الجموع أحد من الأمراء المهمين، ولابد أنه كان يعرف أنهم لم يكونوا ينتوون الإبقاء على حياته، وأن ذلك كان هو مبتغاه؛ يضاف إلى ذلك، أنه لو فتح النار، فإن ذلك كان يمكن أن يؤجل وفاته

<sup>(</sup>۱) اتضح من المعلومات التى جرى الحصول عليها بعد ذلك أن الجنرال غوردون تلقى طعنة الموت لا من طه شاهين كما هو وارد هنا وإنما من الشيخ محمد النبوى، الذي قتل بعد ذلك فى معركة أم درمان.

لحظات قليلة، هذا يعني أن العرب المتطرفين لن يتوقفوا بفعل طلقات قليلة من مسدسه، وجرى قطع رأس الجنرال غوردون على الفور وإرسالها إلى المهدى في أم درمان، وجروا جثمانه إلى الدور الأرضى وتُرك فترة معروضًا في حديقة القصر، لكي يأتي الكثيرون ويغرسوا رماحهم فيه" (١).

لم تكف المخلوقات القبيحة عن ركل الأسد النافق. يواصل بوردينى بك كلامه: "رأيت رأس غوردون باشا معروضاً فى أم درمان. كان الرأس مثبتاً بين أغصان شجرة، وكان كل من يمر عليه يضربه بحجر. كان يوسف منصور أول من ضرب رأس غوردون بحجر، يوسف منصور هذا، يرحمه الله، كان مأموراً الشرطة الأبيرض، وكان غوردون باشا قد طرده من منصبه لسوء سلوكه، وتولى قيادة مدفعية المهدى بعد ذلك".

مات الجنرال غوردون على هذا النحو. وأنا مازلت أذكر جيدا ذلك الإحساس العميق بالحزن وخيبة الأمل التى تلقيت به نبأ وفاة هذا الرجل، وإلى الآن، وعلى الرغم من المسافة الزمنية الطويلة، أجدنى عاجزًا عن محو سجل تلكم الأيام الأخيرة الحزينة في الخرطوم، دون الانفعال بها. وإذا كان هناك من عزاء يمكن أن يقدم لأولئك الذين حاولوا، لكن بلا جدوى، إنقاذ الرجل، فإن هذه المحاولة تتمثل في أن الجنرال غوردون يمكن القول عنه، أكثر من أي رجل آخر، إنه مات موتًا سعيدًا.

لو كان بوسعنا اختيار زماننا ونختار اختيارا صحيحًا،

<sup>(</sup>۱) يثبت أحسن الأدلة التى جرى الحصول عليها أن مروية البورديني بك، عن وفاة الجنرال غوردون صحيحة إلى حد بعيد. ومع ذلك، فهي تختلف في كثير من النفاصيل عن المروية التى أوردها نيوفلد في الفصل الخامس والعشرين من كتساب "أسير الخليفة".

فالأفضل أن نموت، وشرفنا عال، إذا لن نجلب العار السلافنا،

لكن نكون قد خدمنا أصدقاءنا، وحافظنا على سمعتنا جيدًا، هنا يتعين علينا أن نرغب في إنهاء حياتنا السعيدة،

ولا نترك للحظ شيئًا يستعرضه؛

وعليه، يتعين علينا جعل ممانتا غوثًا سعيدًا

من عار المستقبل، من المرض، ومن الحزن

أبيات "دريدن" يمكن أن تكون شاهدًا يُعلق على قبر الجنرال غوردون. لقد وافته المنية وهو فى عنفوان ذيوع صيته، وخلف اسما سيظل يُكرم طالما بقيت سمات النبات على الإيمان، والشجاعة التى لا تعرف معنى الخيضوع والاستسلام، مهيمنة على الجنس البشرى.

لم يحدث مطلقًا أن تحرك الرأى العام في إنجلترا، مثلما حدث عندما وصل نبأ سقوط الخرطوم. كانت جماهير البيشر من مواطني الجنرال غوردون القلقين، يتابعون يومًا بيوم تحركات حملة الإغاثة، متشوقين إلى سماع أخبار عن إنسان كان يتجسد في شخصه شكل البطولة العجيب، الذي كان يحرك العرق الأنجلو للعسوني كله. وعندما عُرف مصير الجنرال غوردون اجتاحت البلاد كلها نوبة من العويل والأسف وخيبة الأمل. لقد اهتزت مشاعر الملكة، باعتبارها عاهلة، وباعتبارها امرأة لها قلب عامر بالمشاعر العاطفية. قامت صاحبة الجلالة بتحرير رسالة عزاء إلى حرم غوردون، عبرت فيها عن حزنها على "مصير أختها القاسي، على الرغم من غوردون، عبرت فيها عن حزنها على "مصير أختها القاسي، على الرغم من

بطولته". في هذه المناسبة، وكما هو الحال في المناسبات الأخرى، جاءت لغة الملكة معبرة بحق عن مشاعر الأمة. (١)

ومع ذلك فقد أدت الأمة البريطانية واجبها. صوّت البرلمان على التموينات والإمدادات بلا غضاضة حتى يمكن إرسال حملة عسكرية لإنقاد الجنرال غوردون، وأقر الرأى العام ذلك التصويت. حافظ الجيش البريطانى أيضًا على سمعته القديمة. قد يكون جرى ارتكاب بعض الأخطاء، لكن أيا كانت الأحكام الصادرة عن النقاد الأكفاء بخصوص بعض التفاصيل، فأن أسباب الفشل الحقيقية يجب البحث عنها في مواضع أخرى. وقد أورد السير ريجنالد وينجت Wingate تلك الأسباب على النصو التالى: "لقد كشف

<sup>(</sup>۱) كتب إلى السير هنرى بونسنبى Ponsonby، سكرتير الملكة الخاص، فى اليوم التاسع عشر من شهر مارس: "أنا أعترف الآن تمامًا أني لم أفهم غوردون، وأنى لم أر ذلك الذى فعلته أنت، وقوة وواقعية موقفه ومتطلباته. الحكومة ملامة؛ لأنها لم تفهم ذلك أيضا، أعتقد أننا جميعا هنا \_ الشعب، الكبار والصغار \_ يجب أن يشارك في تحمل هذه المسئولية، لأتنا لم نستطع الوقوف على حقيقة وضع الرجل كما ينبغى. لقد فزعت الملكة لنبأ سقوط الخرطوم، وكان ذلك سببا مباشرا فى توعك جلالتها. كانت خارجة لتوها عندما تلقت تلك البرقية، وأرسلت في طلبى. ثم خرجت بعد ذلك إلى كوخى، الذي يبعد عن القصر حوالي ربع ميل، ودخلت الغرفة، وهي شاحبه وترتعد، وقالت لزوجتى، التي انزعجت لمظهرها \_ "فات الأوان!".

تلقيت طوال هذه الفترة الصعبة، أكبر قدر من المساعدة من صاحبة الجلالة. وصانتي من صاحبة الجلالة المذكرة التالية في ١٣ مارس ١٨٨٥، وهي بخط يد جلالتها، عن طريق إرسالها إلى شقيقي (السيد إدوارد بارنج، اللورد ريفلستوك Revrlstoke فيما بعد): "جاءت الفقرة الأخيرة من برقية السير إدوارد بارنج". (أنا لست متأكدا تماما من البرقية المشار إليها هنا) "عجيبة. لعلك تعطى الملكة صورة منها. هي تريد ماريا Mary (السيدة بونسبي، التي كانت شقيقة للسيدة ريفلستوك) "ستبلغ السيد إدوارد بارنج أن الملكة قد أيدت كل ما قاله شقيقة".

غوردون لأولئك الأعداء الذين لا يحصون أو يعدون، الذين انتفخت أوداجهم بالنصر، والذين بشكلون التطرف بأقصى معانية، عن مهارة وخبرة لا تبارى ولا مثيل لها، فى العمليات الحربية الوحشية. استطاع غوردون، على الرغم من سوء إمداده وتموينه، المحافظة على جبهة ثابتة طوال أشهر عدة، فى مكان ضعيف من الناحية الطبيعية والاصطناعية. لم تكن الخيائية أثناء الحصار، ولا مكائد المحاصرين وحيلهم سببًا فى سقوط الخرطوم. اقد سقطت مدينة الخرطوم بسبب الجوع، واليأس الذى تولد عن التغافل والإهمال فترة طويلة. لم تكن الحملة تنطوى على أى أمل فى إنقاذ الجنرال غوردون. لقد بدأت الحملة بعد فوات الأوان. ومع عدم مجىء الإنجليز يومًا بعد يوم، بدأت قلوب الجنود تعمر بالحزن العميق يومًا بعد يوم أيضًا. وعندما بدأت قوتهم تتبدد يوما بعد يوم، إلى حد أن رفضوا الصمغ الذى كان يسكل طعامهم الوحيد، بدأ النيل ينحسر هو الآخر، يومًا بعد يوم، عن الحفرة التي ملأها بالطين، وعن المتراس الذي تسبب فى تداعيه، مخلفا وراءه مجازا مؤسعًا لكل من يجرؤ على الدخول فيه "(').

خلاصة القول: إن حملة النيل بدأت بعد فوات الأوان، وإن سبب بدئها بعد فوات الأوان يتمثل في أن السيد جلاستون، لم يكن على استعداد لقبول أي دليل ساذج على حقيقة واضحة، كانت مفهومة لأذهان كانت أقل قوة من ذهنه هو، والأجيال القادمة هي التي ستحكم على الخدمات التي أسداها السيد جلادستون، طوال مستقبله العملي الألمعي الطويل، للأمة البريطانية في المجالات الأخرى، لكن من غير المحتمل أن يتغير حكم معاصريه عليه فيما يتعلق بتصرفه في شئون السودان. هذا الحكم في غير صالح الرجل بسشكل

<sup>(</sup>١) المهدية إلخ ، ص ١٥٦

واضح. قال أحد الفرنسيين المشهورين<sup>(۱)</sup> تعد أخطاء الرجل القوى محناً عامة "<sup>(۹)</sup>.

لقد أدى سوء تقدير جلادستون إلى تأخير إرسال حملة النيل، الأمر الذى نطخ سمعة إنجلترا على نحو يصعب محوه من جانب المؤرخين المحايدين أو المتحيزين.

<sup>(</sup>۱) سنیانکور Senancour.

<sup>(\*)</sup> وردت هذه الجملة بالفرنسية، وهي من ترجمة السيدة / لمياء السقا (المترجم).

## الفصل التاسع والعشرون

## الجلاء عن السودان

## من ۲۲ ینایر ۱۸۸۵ الی ۳۰ دیسمبر ۱۸۸۳

التحريض من جانب اللورد ولسلى على القيام بحملة فى فصل الخريف - تردد الحكومة - موافقة الحكومة بعد التسردد - انسحاب السير ردفرس Redvers بولر إلى كورتى - معركة كيربكان - Kirbekan وقف الهجوم على بربر - عمليات سواكن - معركة هاشين المخالى عن حملة توفريك - تعليق عمليات سواكن - التخلى عن حملة الخريف - مسالة الاستيلاء على دنقله - تغيير الحكومة فى انجلترا - الجلاء عن دنقله - وفاة المهدى - معركة جنس الجلترا - الجلاء عن دنقله - وفاة المهدى - معركة جنس - Ginniss - مراجعة السياسة البريطانية .

عندما وصلت أخبار معركة أبى كلية، وخبر جُرح السير هربرت سنيورات إلى اللورد ولسلى قرر إرسال السير ردفرس Redvers بولر Buller لتولى قيادة ربل الصحراء، وقرر أيضاً تدعيم ذلك الرئل بكتيبتين وصلت بعد ذلك بوقت قصير أنباء سقوط الخرطوم. وصدرت الأوامر للجنرال إيدل بوقف التحرك الأمامي لطابور النهر نحو أبو حمد

التى كان يتعين اتباعها فى ذلك الوقت، جرى تخويل السير ردفرس بولر التى كان يتعين اتباعها فى ذلك الوقت، جرى تخويل السير ردفرس بولر سلطة اختيارية، تمنحه حرية التصرف على ضوء الظروف المحلية. توقف الجنرال إيرل بناء على ذلك، فى برتى، التى تقع فى منتصف الطريق تقريبنا بين كورتى وأبى حمد. وصل السير رد فرس بولر إلى القبة فلى اليوم الحادى عشر من شهر فبراير. اكتشف السير رد فرس أن القبة لم يكن فيها تموينات إلا لاثنى عشر يومًا تقريبًا، كما كانت هناك تموينات أخرى فى أبى كليه، تكفى لحوالي اثني عشر يومًا، فى حين كانت الإبل فى حال يرثى لها من الضعف والهزال. جاء خبر يفيد أن قوة من الدراويش قوامها حوالى من الضعف والهزال. جاء خبر يفيد أن قوة من الدراويش قوامها حوالى وعليه قرر السير رد فرس بولر الهجوم على جاكدول. وبدأ الانسحاب فلى اليوم الرابع عشر من شهر فبراير، ووصلت القوة إلى جاكدول فلى اليوم السادس والعشرين من شهر يناير.

كانت الحكومة البريطانية، في موقف صعب للغاية في ذلك الوقت. كان الهدف الرئيسي للحملة هو إخراج الجنرال غوردون والعقيد ستيوارت من الخرطوم، لم يتحقق هذا الهدف، كان واضحًا، أنه إذا لم يعتور سياسة الحكومة تغيير جذري، فإن الطريق المنطقي الوحيد الذي ينبغي السير فيه، كان يتمثل في العزوف عن التدخل في السودان بأى شكل من الأشكال، كان يتمثل في العروف عن التدخل في السودان بأى شكل من الأشكال، وسحب القوات البريطانية إلى موقع استراتيجي في وادى النيل، انتظارًا للهجوم من جانب قوات المهدى. وهذا هو ما حدث في النهاية، وجرى الحكم عليه في ظل الأحداث التي وقعت بعد ذلك، ليظهر وكأنه هو الأفضل، لو قدر للحكومة أن تتبني منذ البداية موقفًا دفاعيا. وعليه ليس هناك ما يدعو إلى الدهشة، في المقام الأول، إذا ما اتخذت الحكومة قرارًا مغايرًا لذلك. كان

الرأى العام البريطانى مهتاجًا تمامًا وكانت الأمة والجيش يعانيان من الإحساس بالفشل. كان الجنود يتحرقون شوقًا للشأر لرملائهم، ويثبتوا للدراويش أنهم عاجزون عن نزال القوات البريطانية. كان واضحًا أن سقوط الخرطوم يمكن أن يزيد من نفوذ المهدى وتأثيره؛ ولم يكن سهلا التنبؤ بما يمكن أن يحدث في مصر (') نتيجة النجاح الذي يمكن أن يصيبه المهدى، وبين المسلمين أيضنًا في أجزاء أخرى من العالم.

كانت شهرة الجنرال غوردون في ذروتها، في ذلك الوقت. كانت عوميات الرجل، التي جرى نشرها مباشرة بعد تسلمها، تعد دلي لا واضحًا على رُوءاه. كان غوردون من المحبذين تمامًا لسياسة "سحق" المهدى. وألقى أيضًا بثقل سلطة اللورد ولسلي في ترجيح هذه الكفة. فقد قلل اللورد ولسلي من قيمة السياسة الدفاعية. قال ولسلى: "ينبغي أن لا يغيب عنا مطلقًا، أن مسألة ما إذا كانت هذه الحرب ستستمر أو لا تستمر، ليست مرهونة بمشيئتنا، اللهم إلا إذا كنا على استعداد للتنازل عن مصر لذلك النبي الكذاب الزائف. نحن لا يمكن أن نترك الأمور وانتهاج سياسة دفاعية. لقد أعلن المهدى مرارا عن انتوائه وعزمه الأكيد على امتلاك مصر، كما أن أتباعه ينظرون إلى أنفسهم على أنهم يخوضون حربًا، ليس هدفها فقط هو الاستيلاء

<sup>(</sup>۱) وصلت أنباء سقوط الخرطوم إلى القاهرة مباشرة في اليوم السادس من شهر فبراير، أبرقت للورد جرانفيل بما يلي: "من المبكر جدا تكوين رأى محدد عن تأثير سقوط الخرطوم على مصر. يزاد على ذلك، أن قسما كبيرا من هذا الرأى سوف يعتمد على المسار الذى ستقرر حكومة صاحبة الجلالة السير فيه في السسودان. لكسن يمكننسي القول، من منظور ما أراه الآن، إني لا أتوقع أية اضطرابات فيما يتعلق بسكان مصر، يزاد على ذلك أن تأثير ذلك الذى حدث، على بدو الحدود، يصعب التكهن به، وقد يكون من المفيد الاستعداد لإرسال كتيبة أخرى، إلى أسوان، تنفيذ المقترح اللورد ولسلى الذي تقدم به قبل فترة طويلة.

على بربر، وإنما إلقاء الكفار في البحر أيضا". كان اللورد ولسلى يرى أن الصراع النهائي مع المهدية يمكن تجنب شره بضع سنوات قلائل؛ لكن الرجل أردف قائلا إن هذه السنوات "ستكون سنوات متاعب واضطرابات في مصر، سنوات من الأعباء والتوترات لمواردنا العسكرية، إضافة إلى أن الصراع الذي سينشأ في نهاية المطاف لن يكون أقل من الصراع الذي نشهده الآن. هذا هو كل ما سنجنيه من السياسة الدفاعية". كان من رأى ولسلى، أن هناك خلافًا طفيفًا في الرأى حول أسلوب العمل الذي يعد "أنسب الأساليب لكرامتنا وشرفنا الوطنيين". لابد من سحق المهدى. كان اللورد ولسلى يرى، أن تلك هي السياسة الوحيدة "الجديرة بالأمة الإنجليزية".

كانت هذه الرؤى لدى بعض آخر من أولنك الذين كانوا على الساحة فى ذلك الوقت. وهذا يعنى أن الحكومة كان يتعين عليها عندئد، مواجهة ضغط كبير من الرأى العام الذى يحبذ القيام بعمل هجومى. تردد الوزراء فى بداية الأمر، وكان ذلك من حقهم، إذ طلب منهم القيام بحملة صليبية على التطرف الإسلامى وأن يتبنوا مغامرة سياسية لا يمكن لأحد أن يتنبأ بنهايتها، وأن يشنوا حربًا باهظة التكاليف، فى بلد بعيد، وفى ظل ظروف استثنائية بالغة الصعوبة، بسبب المناخ، وندرة الإمدادات والتموينات المحلية، وعدم وجود وسائل نقل، وصعوبة الانتقال من مكان إلى آخر. كان اللورد ولسلى قد حذرهم من أن "قوة وتشكيل جيشه الصغير كانا محسوبين على النحو الذى يحقق عملية الإنقاذ، وليس لمحاصرة الخرطوم والاستيلاء عليها، وأن العمليتين مختلفتان اختلافًا كبيرًا من حيث الطابع ومن حيث الحجم... الخرطوم التى فى يد العدو لا يمكن استرجاعها إلا بعد زيادة القوة التي يتولى قيادتها زيادة كبيرة من حيث العدد ومن حيث عدد قطع المدفعية".

كانت تعليمات اللورد ولسلى الأولى، والتى صدرت فى اليوم السادس من شهر فبراير بتص على "وقف تقدم المهدى فى المناطق الخالية حاليًا من الاضطرابات". وأردف قائلا: "إن مسألة ما إذا كان الزحف على الخرطوم يعد أمرًا ضروريا أم لا، لا يمكن اتخاذ قرار بشأنها الآن". أبلغت فى الوقت نفسه، أن أعطى الخديوى تأكيدات عامة بالمساندة، وأن أبلغ اللورد ولسلى أن مجلس الوزراء يرغب فى أنه "إذا ما تعين على المهدى تقديم أية مقترحات، فإنه يتعين عليه إرسال هذه المقترحات على الغور إلى حكومة صحاحبة الجلالة لدراستها". ولم يحدث مطلقًا أن تقدم المهدى بأية مقترحات، لا في هذه المرة أو أية مرة أخرى، بل إنه لم تكن لديه النية مطلقًا فى القيام بمثل هذا العمل. رد اللورد ولسلى على ذلك بأن برقية اللورد هار تنجنون لم تعطه "أية معلومات عن السياسة التى تزمع حكومة صاحبة الجلالة السير عليها فى السودان". استسلمت الحكومة فى ظل هذا الضغط. وعليه، أبرق اللورد والسلى ليقول له: "ستكون سياستك العسكرية مبنية على الضرورة، التى نقرها فى ظل الحقائق "ستكون سياستك العسكرية مبنية على الضرورة، التى نقرها فى ظل الحقائق التوقعة حاليًا، وأن سلطة المهدى فى الخرطوم يتوجب الإطاحة بها".

ومما لا شك فيه أن إصدار هذه الأوامر كان خطأ. من السهل أن نتبين الآن أن كلا من الجنرال غوردون واللورد ولسلى سلّما بأن المهدى لديه شيء من القدرة على القيام بأعمال هجومية، وأن الرجل كان بعيدًا كل البعد عن امتلاك هذه القدرة. لكن هذا الأمر لم يكن واضحًا بهذا القدر آنداك، خلافًا لما اتضح بعد ذلك. وعليه، وجه اللورد ولسلى الشكر للورد هار تنجتون على "تصريحه الواضح عن هذه السياسة"، وأردف قائلا: "أنا على يقين من أن هذه هي السياسة الصحيحة، نظرًا لأن سلطة المهدى على يقين مع الحكم الجيد في مصر".

كان لابد عندئذ من البت في مسألة الترتيبات العسكرية اللازمة لتنفيذ سياسة الحكومة. كانت مسألة التقدم العاجل صوب الخرطوم أمرًا لا يقبل النقاش. يضاف إلى ذلك أن وصول التدعيمات الضرورية من إنجلترا يحتاج شيئًا من الانتظار. يزاد على ذلك، أن فصل الحرارة كان قد بدأت تباشيره. وعليه، قرر اللورد ولسلى الاستيلاء على بربر وأبي حمد عن طريق تحرك مجمع للقوات بقيادة السير ردفرس بولر، والجنرال إرل Earle، والاحتفاظ بهذين المكانين طوال فترة الصيف، استعدادًا للزحف على الخرطوم خلال موسم البرد (Cool، وفي الوقت نفسه، تقوم قوة أخرى بالتعاون من سواكن، مستهدفة الإبقاء على طريق بربر مفتوحًا. وأبرق اللورد ولسلى إلى اللورد هار تنجتون يقول له: "كلما عجّلت بالتعامل مع عثمان دقنة، كان ذلك أفضل".

صدرت أو امر فى اليوم العاشر من شهر فبراير، إلى السير رد فرس بولر بالاستيلاء على المتمة "إذا ما استشعر قدرًا من القوة يمكنه من ذلك"، ثم يشترك بعد ذلك مع الجنرال إيرل فى الهجوم على بربر. تلقى السير رد فرس بولر هذه الأوامر فى ساعة متأخرة من ليلة اليوم الثالث عشر من شهر فبراير، بعد أن، كان قد أخلى جزءًا من جوبات، وبعد اتخاذ كل الترتيبات اللازمة لمغادرة القبة تمامًا مع طلوع نهار اليوم التالى. وللأسباب التى سبق أن أوردناها(۱)، قرر السير ردفرس بولر مواصلة تحرك تراجعه عن أبى كليه، وقد حظى الخط الذى سار الرجل عليه بموافقة اللورد ولسلى فيما بعد.

وصدرت الأوامر لربل الصحراء بالهجوم على مروى Merowi، لكن التصدر التصديق التوام بعمليات من قبيل ثلث العمليات التي كان

<sup>(</sup>١) انظر المرجع السابق، ص ١٨.

يفكر فيها اللورد ولسلى. كتب السير ردفرس بولر من جاكدول رسائل عدة إلى اللورد ولسلى "لم يلفت فيها الانتباه إلى مجرد الحقيقة التى مفادها أن النقل في رثل الصحراء كان مجهدًا تمامًا، وإنما صرَّح أيضًا بأن أحذية الجنود تمزقت تمامًا، وأن الكثيرين منهم أصبحوا حفاة." أكد السير إيفلين وود، الذي كان في جاكدول في ذلك الوقت، تلك الآراء التي أعرب عنها السير ردفرس بولر. كتب السير إيفلين وود، في اليوم العشرين من شهر فبراير" أنا أظن أن الحال المزرى الذي كان عليه نقلنا تحقق في كورتي". من الواضح أن الانسحاب من كورتي جاء بفعل الظروف التى كانى تحييط بالموقف. وعليه فإن الخطة الأصلية التي وضعها اللورد ولسلى، والتي كان ينبغي بمقتضاها الهجوم على بربر بواسطة كل من رئل الصحراء ورتال النهر مجتمعين، أصبحت غير قابلة للتحقيق. وصلت آخر دفعة، من قوة رئل الصحراء إلى كورتي في اليوم السادس عشر من شهر مارس.

أعود الآن إلى تحرك رثل النهر، وصلت أو امر اللورد ولـسلى التـى تقضى بالتوقف، إلى الجنرال إرل في اليوم الخامس من شهر فبراير، وفـى اليوم الثامن منه تلقى الجنرال إرل أو امر بالتقدم إلى أبى حمد، وقـد جـرى تدعيم هذا الأمر في ساعة متأخرة من اليوم نفسه بأمر آخر بالتقدم للهجوم على بربر، والتعاون مع السير ردفرس بولر في الاستيلاء على ذلك المكان، وبعد مغادرة بيرتي Berti بفترة قصيرة، جرى العثور على العدو على شكل قوة كانت تحتل سلسلة جبلية تدعى جبل كيربكان Kirbekan، وفـى اليـوم العاشر جرى الهجوم على تلك القوة وطردها من الموقع بخسائر ثقيله، خسر البريطانيون سبعة ضباط، وقُتِل وجُرح حوالي ٥٠ فـردا آخـرين، ومـن المؤسف لكل أولئك الذين يعرفون الجنرال إرل، أنه لقى حتفـه فـى هـذه المعركة. وتولى الجنرال براكنبرى Brackenbury من بعده قيادة رئل النهر،

تواصل التحرك إلى الأمام بعد المعركة التى دارت فى كربكان. فى اليوم الرابع والعشرين من شهر فبراير، وعندما كان الرئل على بعد مسافة تقدر بحوالى ثلاثين ميلا عن أبى حمد، تلقى الجنرال براكنبرى برقية مسن اللورد ولسلى يبلغه فيها بتراجع رئل الصحراء. قال اللورد ولسلى "لقد فقدت كل أمل فى الذهاب إلى بربر قبل بداية حملة الخريف". وهنا صدرت الأوامر إلى الجنرال براكنبرى بسحب قوته إلى مروى Merowi، التى وصلها فى اليوم الخامس من شهر مارس.

أظن أنه آن أوان وصف العمليات التى دارت فى المنطقة المجاورة لسواكن، عُين السير جيرالد جراهام قائدًا عاما، وكانت التعليمات الصادرة إليه تقضى باتخاذ الترتيبات اللازمة التى يراها مناسبة "لتدمير قوة عثمان دقنة"، وعندما ينتهى من ذلك، يتعين عليه "عمل الترتيبات المطلوبة لاحتلال منطقة الهدندوة Hadendowa عسكريا، وبخاصة أن هذه المنطقة على مقربة من طريق سواكن ببربر"، وصدرت له أيضًا تعليمات ليفعل كل ما فى وسعه لتسهيل إنشاء الخط الحديدى بين سواكن وبربر، وجرى وضع قوامها معمونة محن قدات بريطانية، وقوات بريطانية م هندية، ومن كتيبة مشاة، وبطارية مدفعية، مقترضة من حكومة نيوساوث ويلز".

في منتصف شهر مارس، كانت القوة على استعداد للقتال، وتقدم السير جيرالد جراهام لتنفيذ القسم الأول من الأوامر التى صدرت إليه، وهو سحق عثمان دقنة، بصفة أساسية. ورد تقرير يفيد أن قوة الدراويش الرئيسية، التى يقدر عددها بحوالي ٧٠٠٠ رجل، احتلت تماى Tamai، في الوقت الذي قامت فيه جماعات صغيرة باحتلال كل من هشيم Hashin وهندوب المحالي وهما مكانان يقعان على بعد أميال قليلة من سواكن. وتقرر في

المقام الأول، طرد العدو من هشيم. وجرى تحقيق هذا الهدف في اليومين العشرين والحادى والعشرين من شهر مارس، بخسائر تقدر بضابط واحد، وأربعة وأربعين من ضباط الصف والجنود كانوا بين قتيل وجريح، وعادت القوة بعد ذلك إلى سواكن.

تمثلت الخطوة التالية في سحق قوة الدراويش الرئيسية الموجودة في تماى. في اليوم الثاني والعشرين من شهر مارس، غادرت سواكن قوة بقيادة السير جون ماكنيل. كانت الأو امر الصادرة للسير جون ماكنيل تقضى بإنشاء موقع وسيط بين سواكن وتماى. عند الساعة العاشرة والنصف صباحًا توقفت القوات في منطقة تدعى توفرك Tofrik التي تبعد مسافة أميال قليلة عن سواكن، وواصلت سيرها لتتخندق وراء جدار دفاعي خشبي سميك. وفي الوقت الذي كان فيه عدد كبير من الجنود مشغولين بقطع الحطب، حدث هجوم مفاجئ من جماعة مكونة من حوالي ٥٠٠٠ درويش. وأعقب ذلك مشهد من الفوضى والارتباك، اخترق كثير من الدراويش الجدار الدفاعي الخشبي السميك. وبعد حوالي عشرين دقيقة من القتال المتلاحم، جرى صد أولئك الدر اويش وقتل ١٥٠٠ منهم، إضافة إلى جرح الكثيرين، لكن القوات البريطانية عانت معاناة شديدة من هذه المعركة. قتل في هذه المعركة خمسة عشر ضابطًا، وحوالي ٢٧٨ من ضباط الصف والجنود، بين قتيل وجريح ومفقود. وعانى مرافقو المعسكر معاناة شديدة. وقتل وفقد حوالي خمسمائة جمل. وقام عثمان دقنة بعد هذا الاشتباك بسحب قواته من تماى، التي كان يحتلها السير جيرالد جراهام في اليوم الثامن من شهر إبريل.

كان يتعين على السير جير الد جراهام، أن يكون قد حول انتباهه، بناء على الأوامر الصادرة له، إلى فتح الطريق أمام إنشاء الخط الحديدى. يضاف إلى ذلك، أن الأوامر صدرت في اليوم الخامس عشر من شهر إبريل، من

لندن بتعليق إنشاء الخط الحديدى. وأن سواكن "يتعين الاحتفاظ بها فى الوضع الراهن، والاحتفاظ أيضًا بأى موقع مجاور آخر يكون ضروريا للحماية من الهجمات المستمرة مثلما حدث فى العام الماضي".

في الوقت الذي كانت تدور فيه العمليات سالفة الذكر، كانت سياسة الحكومة البريطانية قد تغيرت تغييرا كاملا. في منتصف شهر فبراير، كان اللورد ولسلى يود إصدار إعلان إلى شعب السودان يقول فيه إن مهمته تتمثل في "تدمير قوة المهدى في الخرطوم تدميرا كاملاً"(۱). وافقت الحكومة على إصدار ذلك الإعلان، بعد إحداث تغيير جوهرى فيه، جرى بإيعاز من السيد جلادستون. وقيل إن كلمة "تماماً" ينبغي حذفها من الإعلان، لأن المهدى تقرر عدم تدميره تدميرا كاملا، ولم يجر تدميره في واقع الأمر مطلقًا، وإنما تقرر تركه وحده للزمن، ويتولى الحكم بلا منازع على صحارى المسودان الطاردة.

أسهمت اعتبارات كثيرة في إحداث ذلك التغيير الذي طرأ على سياسة الحكومة، أو ربما كان أحرى أن نقول: العودة إلى السياسة الأصلية للحكومة البريطانية، التي جرى التخلى عنها في لحظة من لحظات العجلة والتسرع. فقد هدأ الرأى العام في إنجلترا، بعد أن استثير استثارة شديدة بعد وصول نبأ

<sup>(</sup>۱) كان ذلك الإعلان، كما هو وارد في المسودة الرسمية، مكونا من جمل قصيرة مقتضبة، ومغلفة بطوق نابليوني إلى حد ما، كان الهدف من ورائه إحداث انطباع عميق لدى شعب السودان. أعطيت هذا الإعلان لصديق مصري موهوب من أصدقائي، بعد أن جرت ترجمته إليي اللغة العربية، وطلبت منه أن يعطيني رأيه في هذا الإعلان. وقال لي: إنه فهم تماما مغزى ذلك الإعلان، لكنه لن يكون مفهوما من السودانيين. وبناء على طلبي قام ذلك الصديق المصري بإعداد مشروع مختلف يحمل الافكار نفسها إلى لغة مختلفة. كانت وثيقة بليغة للغاية، وذكرتني، بصفة خاصة، بسورة في سفر أشعياء.

سقوط الخرطوم. فقد عثر ذلك الرأى العام على صدمام أمنه الطبيعي والدستورى في شكل حوارات حادة في البرلمان، أسفرت عن انقسام نجدت فيه الحكومة بأعجوبة من الهزيمة. لقد كشفت العمليات العسكرية التي تلدت سقوط الخرطوم أن أي تحرك إلى الأمام في فصل الخريف، سيكون عملا صعبًا ومكلفًا. فلقد بدأت تتعالى من جديد أصوات السياسيين والدبلوماسيين، التي أسكنت في البداية بفعل قعقعة السلاح. وبدأت عيوب الهجوم، ومزايلا سياسة الدفاع تتضح أكثر وأكثر مع دراسة الأمر دراسة هادئة. يضاف إلى ذلك وكان لذلك تأثير مادى كبير على رؤية الحكومة أن الأمور على الجبهة الهندية كانت تثير الكثير من القلق (۱). وعليه، لم يكن مطلوبًا القيام بحملة على السودان؛ لأن ذلك يمكن أن يشل القوة العسكرية للأمة في حال الجملة على السودان؛ لأن ذلك يمكن أن يشل القوة العسكرية للأمة في حال وزارة جلادستون، وجودها من جديد، وجرى في نهايسة المطاف انتهاج السياسة التي تقوم على الاهتمام الواعي بالمصالح الوطنية (۱). وفي اليوم الصاف انتهاج المياسة التي تقوم على الاهتمام الواعي بالمصالح الوطنية (۱). وفي اليوم الحادي والعشرين من شهر إبريل، أعلن في مجلس البرلمان أنه ليست هناك الحادي والعشرين من شهر إبريل، أعلن في مجلس البرلمان أنه ليست هناك الحادي والعشرين من شهر إبريل، أعلن في مجلس البرلمان أنه ليست هناك

<sup>(</sup>١) وصلت أنباء قيام الجنرال كوماروف بالهجوم على الأفعان في بنجوده Penjdeh وصلت أنباء قيام الجنرال كوماروف بالهجوم على الأفعان في اليوم العاشر من شهر إبريل.

<sup>(</sup>٢) كتبت في اليوم الثالث من شهر إبريل رسالة خاصة إلى اللورد جرانفيل، دعيت فيها، بعد التركيز على غموض العبارات التي استخدمها جلادستون في مجلس العموم، إلى ضرورة مواجهة الحقائق ووضع سياسة محددة للسودان في المستقبل. وخلصت في الرسالة إلى ما يلى: "السؤال الرئيسي الذي طرحته في هذه الرسالة هو: - هل تود الحكومة البريطانية إقامة نظام حكم مستقر في الخرطوم أم لا؟ ورأيسي أن الإجابة على هذا السؤال يجب أن تكون بالنفي. وعليه، فأنا أرى أن القرار العسكرى الدي يقضى بالتقدم إلى الخرطوم يجب التحفظ عليه، وأن لا يحدث مثل هذا التقدم.

نية فى التقدم صوب الخرطوم أو الهجوم عليها، أو القيام بأية عمليات هجومية أخرى فى السودان. وصدرت تعليمات بناء على ذلك إلى اللورد ولسلى.

وبرزت بعد ذلك مسألة ما إذا كان من الضرورى للقوات البريطانيــة والمصرية الاحتفاظ بدنقله، أو أن هذه القوات يتعــين أو لا يتعــين عليهــا الانسحاب إلى نقطة بعيدة على امتداد وادى النيل.

قام اللورد ولسلى بالتعبير عن آرائه وأفكاره عقب اتخاذ الحكومة قرار التخلى عن فكرة القيام بحملة فى فصل الخريف على المهدى. أبرق اللـورد ولسلى إلى اللورد هارتنجتون فى اليوم الرابع عشر من شهر إبريل، "إن قدر لموقفنا أن يكون دفاعيا تمامًا، فأنا أفضل الاحتفاظ بوادى حلفا وكورسكو Korosko باعتبارهما موقعين أمامين، والاحتفاظ أيهضًا بلـواء قـوى فـى أسوان". وأضاف ولسلي فى اليوم التالي: "احتفظ بمديرية دنقله. وطالما أنت قائم بذلك، فأنت تمنع المهدية من الانتشار فى مصر، وتـؤمن ولاء القبائـل الحدودية، وتكفينا مـن الآن فـصاعدا مئونـة المتاعـب والاضـطرابات، واحتمالات الانتفاضات المحلية، التى يمكن أن تترتب على سياسة الانسحاب، والتى تحتم زيادة الحاميات فى مصر والاحتلال العسكرى للمدن الكبيرة".

طلب إلى السير ردفيرس بولر، والسير شارلز ولسون، ومعهما العقيد كتشنر الإدلاء بآرائهم. ولم يستحسنوا جميعًا فكرة الانسحاب من دنقله، لكن كان واضحًا أن سبب عدم الاستحسان هذا كان راجعًا إلى أنهم كانوا يرغبون في العودة إلى سياسة الزحف على الخرطوم. قال السير رد فيرس بولر "ان يهدأ السودان مطلقًا إلا بعد التخلص من المهدى". وقال السير شارلز ولسون: "أنا مازلت أعتقد، وسأظل على ذلك دومًا، أن السيطرة على المسودان أمر مهم لمصر". وقال العقيد كتشنر: "يتعين على المهدى التقدم أو الاختفاء؛ وأنا لا أستحسن فكرة إعطائه هذا العقد الجديد من الحياة والقوة".

أنا لم أوافق على وجهة النظر التى تحتم الاحتفاظ بدنقله، بنية الهجوم على الخرطوم. وكنت فى الوقت نفسه متخوفًا من التأثير السياسى الذى يمكن أن يحدث فى مصر فى حال القيام بانسحاب عاجل للم تعجبنى مسألة ترك الدراويش يصلون إلى وادى حلفا فى وادى النيل. كنت ميالا إلى تبنى مقترح نقدم به السير شارلز ولسون، ويقضى بالاحتفاظ بدنقله إلى أن يجري تشكيل بعض القوات السوداء، وأن الحكم يجب أن يُعهد به إلى عبد القادر باشا. قلت: "أنا أحث حكومة صاحبة الجلالة بشدة، أنه ليس من الحكمة السياسية ولا من الكرامة السياسية تنفيذ سياسة الانسحاب من دنقله والمناطق المجاورة لها". يضاف إلى ذلك، أن الحكومة تشبثت بآرائها الأساسية. وأبرق اللورد ولسلى ليقول لها "بعد أن درست الحكومة كل التقارير التى وصلت إليها، فهى تتمسك بالقرار الذى يقضى بنبنى مقترح الدفاع عن الحدود المصرية فى كل مسن وادي حلفا وأسوان، والذي ورد فى برقيتك المؤرخة اليوم الرابع عشر من شهر إبريل".

تغيرت الحكومة فى إنجلترا، فى الوقت الذى كان يجرى فيه اتخاذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذه الأوامر والتعليمات. فقد خلفت وزارة اللورد ولسلى سالسبورى فى ٢٤ يونيو ١٨٨٥، وزارة السيد جلاستون. حث اللورد ولسلى الحكومة الجديدة على التخلى عن السياسة الدفاعية وانتهاج السياسة الهجومية. قال: الن تستطيع أية قوة حدودية إبعاد المهدية عن مصر، وأن المهدى يتعين سحقه إن آجلا أم عاجلا. وإلا فسوف يحطمكم هو ... لا بد من الزحف على الخرطوم وإحباط المهدى عن طريق هزيمته هزيمة قاسية على أرضه .... والقضاء عليه. أبلغ اللورد ولسلى، بعد فترة قصيرة أن الحكومة الجديدة متمسكة بالقرار الذى اتخذته الحكومة السابقة. وأنه لابد من مواصلة الانسحاب.

ليس هناك شك في أن الحكومة البريطانية تصرفت تـصرفاً حكيمًا عندما قررت الانسحاب من دنقله. كانت آراء السلطات العسكرية مبنية على مسلمة سياسية تحتم "سحق المهدى": في الخرطوم. هذه الحتمية لم يكن لها وجود، في واقع الأمر، كان بإمكان السياسة التي حبّنتها، والتي تقوم على تنصيب حاكم مصرى شبه مستقل في دنقله، أن تصيب شيئا من النجاح، لو أن القوات البريطانية سمح لها بالبقاء فترة تكفي لتشكيل قوة سوداء، لكني سعيد لأن هذه التجربة لم يجر الإقدام عليها. وواقع الأمر، أنه لو قدر لى في نقلك الوقت تقييم الخصائص الطبيعية للمنطقة فيما بين وادى حلفا ودنقله، تقييماً جيدًا، لما تقدمت بذلك المقترح. لقد زرت وادى حلفا في خريف العام تقييماً جيدًا، لما تقدمت بذلك المقترح. لقد زرت وادى حلفا في خريف العام في اتجاه الجنوب. ورأيت ما يكفي لإقناعي، وأن وادى حلفا، كموقع متقدم أقوى بكثير من دنقله.

جلت القوات البريطانية عن دنقله في اليوم الخامس من شهر يوليسو. يزاد على ذلك، أن التحرك في اتجاه الشمال حدث بشكل بطيء، في ضسوء الموقف التهديدي الذي كان يقفه الدراويش. توفي المهدى فجأة في اليسوم العشرين من شهر يونيو، وكان لوفاته تأثير معنوى كبير على أتباعه. وحل محل المهدى الخليفة عبد الله التعاشى، الذي واصل نية سلفه في الاستيلاء على مصر. يضاف إلى ذلك، أنه لم تجر ملاقاة الدراويش في جنس على مصر. بواسطة قوة بريطانية مصرية مشتركة، بقيادة السير فردريك ستيفنسون إلا بعد اليوم الثلاثين من شهر ديسمبر من العام ١٨٨٥؛ وجنس هذه تقع في منتصف الطريق بين وادى حلفا ودنقله. انهزم الدراويش وبلغت خسائرهم ٥٠٨٠ بين قتيل وجريح. وبلغت الخسائر المصرية البريطانيسة ٤١ خسائرهم وجريح. وقد جاءت هذه المعركة بمثابة لطمة قوية للخليفة، وخففت بين قتيل وجريح. وقد جاءت هذه المعركة بمثابة لطمة قوية للخليفة، وخففت

فى الوقت نفسه المخاوف من غزو حقيقى لمصر من قبل الدراويش. وفى اليوم الثالث عشر من شهر إبريل من العام ١٨٨٦ تمركزت القوات البريطانية والمصرية فى وادى حلفا. وجرى ترك وادى حلفا فى حراسة ورعاية القوات البريطانية، وتراجعت القوة البريطانية إلى أسوان، التى وصلتها فى اليوم السابع من شهر مايو.

يمكن القول إن معركة جنس Ginniss أدت إلى وقف التدخل البريطاني في شئون السودان بصورة مؤقتة، وأعتقد أن الوقت قد حان ومناسب لاستعراض النتائج التي حققتها السياسية البريطانية خلال العامين السابقين، مبلغ ظنى أن المبادئ الأساسية لهذه السياسة كانت سليمة، إذا ما أمكن التغاضى عن الخطأ القاتل بعدم التدخل، قبل الهزيمة القاسية التى نزلت بالجنرال هكس Hicks، لو استعمل حق النقض صد حملة هكس، لما كان هناك احتمال لخسارة الحكومة المصرية للخرطوم.

وقد أدت الظروف المحيطة بالموقف إلى فرض سياسة الانسحاب بعد أن جرى تدمير جيش الجنرال هكس، وعارض الوزراء البريطانيون إعدة غزو السودان بسلاح بريطاني، وأجبروا الحكومة المصرية على أخذ الحقائق بعين الاعتبار، وهم بعملهم هذا أسدوا خدمة كبيرة لكل من الخديوى وشعب مصر.

لكن على الرغم من أن المبادئ الأساسية للسياسة البريطانية، في ظل التحفظ سالف الذكر، كانت سليمة تمامًا، فإن تنفيذ هذه السياسة كان معيبًا. فقد كان الفشل يعتورها في كل مرحلة من مراحل تنفيذها.

حاولت الحكومة البريطانية مساعدة الحكومة المصرية في مسألة الانسحاب الآمن لكل من الحاميات والسكان المصريين من السودان. ومع

ذلك، لم ينفذ القسم الأكبر مطلقًا من ذلك الانسحاب. قدر السير ريجنالد وينجت (۱) Wingate إجمالي عدد الحاميات في السودان، بما في ذلك جيش الجنرال هكس، والقوة التي أرسلت بقيادة الجنرال بيكر Baker إلى سواكن بحوالي ٥٥٠٠٠ فرد، قتل منهم حوالي ١٢٠٠٠ عاد منهم إلى مصر، في نهاية المطاف، ١١٠٠٠ مخلفين وراءهم حوالي ٣٠٠٠٠ بقوا في السودان. هذا الرقم بخلاف المدنيين، والنساء، والأطفال، الذين قدر السير ريجنالد وينجت عددهم بحوالي ٥٠٠٠. وهذه الأرقام تتحدث عن نفسها.

أرسلت الحكومة من جديد مسئولين كبيرين، في مهمة خاصة، إلى السودان. وفشل المسئولان في تجقيق الهدف من هذه المهمة.

جرى بعد ذلك إرسال قوة عسكرية لإنقاذ هذين المبعوثين البريطانيين؟ لكن القوة وصلت بعد فوات الأوان. فقد قتل كل من الجنرال غوردون والعقيد ستيوارت.

أخيرًا، انتوت الحكومة في وقت من الأوقات توجيه ضربة حاسمة إلى قوة المهدى. وتخلت الحكومة عن هذه الخطية، وأنيا أرى أن ذلك التخلي كان من باب الحكمة. ومع ذلك، كان هناك انطباع في أذهان الدراويش مفاده أن الجيش البريطاني قد حاول إعادة غزو السودان، ولكنه فشل في تحقيق ذلك.

ورجعت الحكومة فى نهاية المطاف إلى سياسة الانسحاب التى سبق إقرارها، والتى كانت قد حادت عنها بصورة مؤقتة.

<sup>(</sup>١) المهدية، إلخ.

وبذلك يمكن أن تكون مهمة غوردون هي وحملة النيل مجرد حلقت ين في التاريخ المصرى والسوداني. هاتان الحلقتان سيجرى تذكر هما باعتبار هما خطأين مصحوبين بمعاناة الأفراد وأسفهم، ومصحوبين أيضا بفشل في مشروع كانت تشتهيه الأمة البريطانية. وأنه لأمر محزن أن يتذكر الإنسان الدماء التي أهدرت والأموال التي تبددت. قلة قليلة من أولئك الذين ضحوا بحياتهم فداء لوطنهم، فعلوا ذلك لقاء هدف صغير بالمقارنة مع أولئك الجنود الشجعان الذين سقطوا في أبي كليه، وفي كيربكان، وفي المنطقة المجاورة لسواكن. تمثلت النتيجة العملية الوحيدة لحملة النيل في إيقاع الخوف من الجنود البريطانيين في نفوس الدراويش، وكسر قوة تقدم الدراويش، إذا منا قاموا بذلك التقدم في نهاية المطاف. قد يكون من قبيل المبالغة القول إن هذه النتيجة كانت عديمة الجدوى، لكنها تحققت لقاء ثمن باهظ لا يتناسب منع قيمتها. هذه النتيجة كان يمكن أن تتحقق بسهولة أكثر، وربما بشكل أكبر لو أن السياسة الدفاعية جرى انتهاجها منذ البداية.

وأنا إذا ما أمعنت النظر في تفاصيل تنفيذ السياسة البريطانية، أجدني أصل إلى الاستنتاجات التالية:

أو لا، كان من الخطأ إرسال أى مسئول بريطانى إلى الخرطوم. لقد كانت المهمة المطلوب تنفيذها بواسطة ذلك المسئول، شبه مستحيلة، يضاف إلى ذلك، أن تعيين هذا المسئول يعنى افتراض وجود مسئوليات من جانب الحكومة البريطانية، وكان مطلوبًا تجنب هذه المسئوليات.

ثانيًا، لو كان ضروريا إرسال أحد من الناس، فقد كان من الخطا اختيار الجنرال غوردون لهذه المهمة. وعلى الرغم من الصفات النبيلة الكثيرة في شخصية الرجل، فإنه كان يفتقر إلى بعض المقومات الأساسية المطلوبة للتنفيذ الناجح لمهمته.

ثالثًا، كان لابد من إطلاق يد الجنرال غوردون، عقب إرساله مباشرة، في حرية التصرف طالما كان ذلك في إطار الخطوط الرئيسية للسياسة التي خول سلطة تتفيذها. وأنا أرى، أن عدم السماح للجنرال غوردون باستخدام الزبير باشا، كان أمرًا مؤسفًا، لكن الأراء المتعلقة بالنتائج المحتملة التي يمكن أن تترتب على ذلك، لابد أن تكون من قبيل التحزير.

رابعًا، أن مسألة إرسال أو عدم إرسال حملة من سواكن إلى بربر فى ربيع العام ١٨٨٤ الميلادى، يعتمد على إمكانية التنفيذ العسكرى للمسشروع، وحتى وإن اختلفت حولها أراء أفضل السلطات العسكرية.

خامسًا، وقع خطأ عسكرى كبير لا يغتفر، وذلك عندما طال تأخير إرسال حملة إنقاذ غوردون.

سادسًا، تصرفت الحكومة تصرفًا حكيمًا، بعد سقوط الخرطوم، عندما لجأت إلى السياسة الدفاعية، وعندما أمرت بالانسحاب إلى وادى حلفا.

أخيرًا، يمكن القول: إن الحكومة البريطانية كانت تعيسة بشكل غير عادى. ومهما كان مقدار التبصر، فإن النجاح في المشروعات الصعبة والمشكوك فيها، كما هو الحال في مهمة غوردون، وحملة النيل، لابد أن يكون على قدر كبير من الاحتراز من الظروف العارضة غير المنتظرة، التي لا يمكن تبصرها، والتي لا تستطيع أية حكومة السيطرة عليها. أنا بعيد كل البعد عن القول: إن الحكومة البريطانية، في كل الأمور التي ناقشناها على هذه الصفحات، كانت تمارس قدرًا كبيرًا من التبصر، لكن لابد من الاعتراف أنه كلما كانت ربّة الحظ تحتال عليهم، فإنما كانت تبدو لهم متقلبة الأطوار، كيما يفرحوا بما يفعلون. أحدثت الحكومة البريطانية في ذلك الوقت هزة كبيرة في العالم. وجاءت النتيجة النهائية متمثلة في عدم تحقيق أي هدف

من الأهداف المهمة. وعلى حد تعبير المثل اللاتينى "يلهث من أجل لا شيء، وهو يفعل أشياء كثيرة عندما لا يفعل شيئًا" (\*). لكن الموقف كنان بالغ الصعوبة، كما أن أولئك الذين لديهم أكثر الخبرات في سير المسائل السياسية، والذين يعرفون مدى صعوبة أن يكون الإنسان على صواب، ويعرفون أيضنا مدى سهولة الوقوع في الخطأ، سيكونون آخر من يميلون إلى انتقاد الممثلين الرئيسين في المشهد انتقادًا شديدًا،

<sup>(\*)</sup> أصل هذا المثل اللاتيني: Gratis anhelans, multa, agendo mihilagens، وهـو من ترجمة الأستاذ الدكتور على عبد التواب، بقسم اللغات القديمـة بكليـة الأداب – حامعة القاهرة.

## الفصل الثلاثون

## أنقاض السودان

المديريات النانية: ١- دارفور: استسلام المديرية- المذهب السنوسى- تمرد أبو جميزة- ٢- بحر الغزال: استسلام لوبتون بك وقاته. ٣- مديرية خط الاستواء: دعوة أمين باشا للاستسلام- احتفاظه بمنصبه- بعشة سستاتلى. ٤- سِنَّار: استسلام الحامية. ٥- كسلا: استسلام الحامية، ٢- حاميات الحدود الحبشية: معاهدة هيويت. حاميات أماديب، سنهيت، القلابات، جيره، والقضارف. ٧- بربره: وضعها السياسي- احتلالها بواسطة القوات البريطانية. ٨- هرر: انسحاب الحامية المصرية- تنصيب الأمير عبد الله المائك منليك يحتل المديرية. ٩- زيلع Zeyla: احتلالها بواسطة القوات البريطانية. احتلالها بواسطة القرنسيين. ١١- تاجوره Tajourrah المونسين. ١١- مُصَوَّع: وضعها السياسي. موقف الحكومة البريطانية- الإيطاليون يحتلون مصوّع.

عندما انهارت السلطة المصرية في السودان ذهبت البقية من ممتلكات اسماعيل باشا الإفريقية الشاسعة إلى أولئك الذين كان من مصلحتهم الاستيلاء على هذه الممتلكات، والذين كانوا يملكون القوة التي تمكنهم من تنفيذ

رغبانهم. عادت تلكم الأجزاء البعيدة عن الساحل إلى البربرية. أما الأجزاء التى يسهل الوصول إليها، فقد انقضت عليها مختلف الدول الأوروبية، التى بدأت فى ذلك الوقت تقريبًا، ذلك الذى أسمته الصحف البريطانية "التدافع على أفريقيا". وسوف أتناول فى هذا الفصل بصورة مختصرة تلك البقية الباقية من حطام السلطة المصرية (١).

# ۱ – دارفور

عندما اندلع التمرد المهدى، كان سلاطين بك الجديش هذه المديرية، وسلاطين بك هذا ضابط نمساوي كان يعمل فى الجديش المصرى. كان منصب هذا الرجل يشكل صعوبة كبيرة؛ نظرًا لأن موظفيه كانوا منذ البداية مصابين بعدوى روح التمرد. أصبح الموقف يائسنا فى كانوا منذ البداية مصابين بعدوى روح التمرد. أصبح الموقف يائسنا فى دار ا Dara دارفور بعد تحطيم جيش الجنرال هكس. كان سلاطين بك فى دارا المحمة المديرية، التى تقدمت أو زحفت عليها فى نهاية العام ١٨٨٣ قوة بقيادة واحد من مساعدى المهدى. استسلمت دارا على الفور. كتب سلاطين بك، إلى الجنرال غوردون، يصف الاستسلام على النحو التالى: "بعد تدمير بك، إلى الجنرال غوردون، يصف الاستسلام على النحو التالى: "بعد تدمير جيش الجنرال هكس، رفضت القوات المدمرة استئناف القتال... طالب الضباط والجنود بالاستسلام، أما أنا الأوروبي الذي كنت أقف لوحدى، فقد الضطررت إلى مسايرة الأغلبية وأجبرت على الاستسلام. هل تعتقد سيادتك،

<sup>(</sup>١) حصلت وأنا أعد هذا الفصل على عون كبير من السير ريجنالد وينجت، وبخاصة من كتابه المعنون 'المهدية والسودان المصرى".

أن الاستسلام كان أمرًا هينًا على بصفتى ضابطا نمساويا؟ لقد كان ذلك اليوم أصعب أيام حياتى" (١).

تحولت بشكل أو بآخر الأحداث التى وقعت فى دارفور خلال السنوات القلائل التى تلت ذلك إلى مقاومة التأثير الذى كان للشيخ السنوسى السهير، على منطقة دارفور وما يجاورها. وأنا أنتهز هذه الفرصة وأصف باختصار قيام الطريقة السنوسية.

المسلمون ينقسمون إلى قسمين رئيسيين هما: السنة والشيعة. والقسم الأكبر من السكان المسلمين في الممتلكات العثمانية وأفريقيا هم من السسنة، والسنة مقسمون إلى أربعة مذاهب: الحنفي، والشافعي، والمالكي، والحنبلي، هذه المذاهب الأربعة تختلف في بعض الشعائر، وفي تفسير أجزاء معينة من الشريعة الإسلامية. ينتمي الأتراك في مصر إلى المذهب الحنفي. والقسم الأكبر من المصريين يعتنقون المذهب الشافعي، لكن قلة منهم تعتنق المذهب المالكي. يندرج تحت هذه المذاهب الأربعة عدد من الطرق، أو إن شئت فقل المذاهب الصغيرة (۲)، التي ظهرت في فترة متأخرة من الإسلام بعد المذاهب. هذه الطرق أنشئت بشكل عام، و لا تزال بواسطة أشخاص اشتهروا بالورع والزهد و التقشف، و الذين حيّذوا شكلا معينًا من أشكال التعبّد باعتبار أنه هو

<sup>(</sup>۱) بعد أن بقي سلاطين باشا أسيرًا في أم درمان عدة سنوات، نجح في الهرب في شهر مارس من العام ١٨٩٥. وقد عين سلاطين باشا مفتشا عاما في السودان، وأدى بصفته هذه خدمات قيمة للحكومة. هو ضابط كفؤ وشجاع، أورد الجنرال غردون في بومياته بعض الملاحظات السيئة عن ذلك الضابط، وهو لا يستحق أن يوصف بتلك الملاحظات.

<sup>(</sup>٢) الترجمة الحرفية لكلمة "طريقة" هي path.

الأصح. زادت أهمية بعض هذه الطرق زيادة كبيرة. وعليه، فإن المذهب (\*) الوهابي أحدث، في وقت من الأوقات، اضطرابا سياسيا كبيرًا بسبب زيادة أعداد مريدى هذه الطرق وروحهم العدوانية. أسس الشيخ الميرغني أيضنا طريقة كبيرة في شرق السودان. ويعد الشيخ السنوسي رئيسًا لواحدة من أهم هذه الطرق الموجودة في الوقت الحالي. ويقدر أتباع الطريقة السنوسية بما لا يقل عن ٥٠٠٠٠٠ نسمة موزعين على شمال أفريقيا. أنباع الطريقة السنوسية كثيرون نسبيا السنوسية هذه كُثر في واداى Wadai. وأتباع الطريقة السنوسية كثيرون نسبيا أيضًا في مصر.

كان محمد بن على السنوسى، مؤسس هذه الطريقة، جزائرى المولد، وعلى الرغم من أنه كان مالكى المذهب، فإنه لم يكن على وفاق مطلقًا مع شيوخ المذهب المالكى، كانت تعاليم محمد بن على السنوسى، شبيهة من ناحية، بتعاليم محمد بن عبد الوهاب؛ هذا يعنى أن محمد بن على السنوسى، لم يكن يعترف سوى بسلطة القرآن وبالأحاديث التى عاصرت نزول القرآن، وكان يرفض تعاليم المفسرين والفقهاء الذين جاءوا بعد ذلك(١). وطد مخمد ابن على السنوسى نفسه فى العام ١٨٥٣ فى واحة صحراوية ليبية هى واحة جغبوب، بالقرب من واحة سيوة محمد مفاده أن ولده سيكون هو المهدى، الرجل، فى يوم من الأيام، بتصريح محدد مفاده أن ولده سيكون هو المهدى،

<sup>(°)</sup> استخدام المؤلف كلمة "مذهب"، والوهابية ليست مذهبا، وإنما هي حركة من حركات الإسلام السلفي. (المترجم).

<sup>(</sup>١) هناك مروية عن الطريقة السنوسية، وردت في كتاب السيد/ سلفا هوايت المعنون: من أبي الهول إلى هاتف الغيب. زار السيد/ سلفا واحة سيوة في العام ١٨٩٠. لـم يستطع الذهاب إلى جغيوب.

لكنه أعطى دلائل كثيرة على امتداد حياته على أن ذلك الاحتمال ليس مستحيلاً أو غير محتمل. وعلى سبيل المثال، تناول الأب حذاء ولده الخفيف (صندل) وقال للحاضرين: "اشهدوا أنى خدمته". نخلص من هذا أنه لم يكن ليأتى هذا العمل من أعمال العبودية لو لم يكن يود للحاضرين أن يصدقوا أن سلطة ولده الدينية كانت أقوى من سلطته. يزاد على ذلك، أنه يُقال إن المؤيدين الكبار لابن محمد بن على السنوسي(١)، والذين وصلوا إلى رئاسة الطريقة بعد وفاة والده، كانوا يوضحون للآخرين بصورة دائمة أن زعيمهم فيه كثير من صفات المهدى الحقيقي. على الجانب الآخر، وفي ضروء صعوبة، بل واستحالة تخفيف كل هذه الشروط، يمكن القول بشيء من الثقة، إنه كلما وحيثما يُعلن عن ظهور المهدى، يحدث انقسام وشقاق على الفور. كان السنوسي، وبلا شك، ضليعًا في النراث الإسلامي، وعلى الرغم من تطلعات قلة قليلة من أتباعه الطموحين وشديدي الحماس، لابد أنه كان يعسى إن ادعاءاته بأن يُنظر إليه باعتباره المهدى الحقيقي، لن تقابل باعتراف عام من قبل العالم الإسلامي. وعليه، وجد الرجل أن الحكمة تقتضي عدم الإعلان عن نفسه بأنه هو المهدى. يزاد على ذلك، أنه كان طبيعيا أن لا يحبذ الرجل الادعاءات المنافسة. وعليه، فإن النفوذ السنوسي، كان يتمثل من البداية، على شكل حركة معادية للحركة التي كان يتزعمها محمد أحمد. كانت رؤى الرجل حول هذا الموضوع لها وزن كبير من منطلق أن سمعة تقواه وتقشفه كانت أكثر ذيوعًا من سمعة محمد أحمد. كان محمد أحمد هو الآخر ممسكًا،

<sup>(</sup>١) توفي في العام ١٩٠٢ .

وجشعًا، وهاتان صفتان لا تتَفقان مع صفة احتقار السنوسي الثروات والأطماع الدنيوية. (۱)

أعقبت استملام سلاطين بك، سنوات عدة من الاضطراب الداخلى. عندما بدأ جشع وقسوة حكم الدراويش يتجلى أكثر وأكثر، حيث بدأ يخبو الحماس الدينى الذى استثاره محمد أحمد فى بداية الأمر. فى العام ١٨٨٨ الميلادى، قام شخص يدعى أبو جميزه هميزه الإطاحة بالمهدى المنتحل، والعودة إلى كان برنامج أبو جميزه هذا يتمثل فى "الإطاحة بالمهدى المنتحل، والعودة إلى الدين الصحيح الذى أتى به النبى". لم يكن أبو جميزه عضوا في الطريقة السنوسية، لكنه جذب السنوسية إليه، بإشاعة أن حركته باركها شيخ جغبوب (علم المال المال

<sup>(</sup>۱) هناك جانب عملى إضافة إلى الجانب الديني للحركة السنوسية. يكتب الـسيد/ ولـد بلنديل Bundell، الذي زار سيوة في العام ١٨٩٤: "على الجانب العملي، نجد أن الحركة كلها يمكن وصفها بأنها حركة كبيرة جدا، ومنظمة تنظيما جيدا، وأنها مؤسسة لامتلاك العبيد وتجارة العبيد، التي يديرها رؤساء الإخـوان، ولها أفـرع محلية ومؤسسات تتجمع حول مختلف الزوايا أو مساجد الطريقة الموجودة في كـل أنحاء شمال أفريقيا. وبدون تخصيص للإخلاص الديني الحقيقي والعنصر المادي في الحركة السنوسية، يجوز لنا القول: كما هو الحال في التنظيمات الدينية المشابهة القريبة مـن هذه الحركة، إن الدين والأعمال المالية والتجارية مشتركة على نحو يرضى الزعماء الذين يحصلون على الميزة الرئيسية في الوقت الحاضر، وينشرون آمالا كاذبة للأتباع رقيقي الحال عن فوز كبير في الآخرة".

<sup>(°)</sup> مكذا في الأصل الإنجليزي. (المراجع)

وأن هذا الحاكم سيقوم بفتح الطرق إلى مكة، وأنه لن يدخل بعد الآن في حرب مع الدنيا كلها. بدت النجدة قريبة. كان كل قادم من السودان يتحدث عن النجاح الذى تصيبه الثورة المضادة والمعادية للمهدى". كان من بين نقاط الضعف الدينية عند المهدى والتى عض عليها أبو جميرة بالنواجد، أن الخليفة وضع عقبات فى طريق المسلمين الذين يقومون بأداء فريضة الحج، وأعلن أيضًا أن زيارة ضريح محمد أحمد فى أم درمان يمكن أن تغنى عن الحج المشرقف إلى مكة. و عندما ذاعت دعاوى السنوسي فى النهاية، اتضح أنه كان يساند أبا جميزه مساندة معنوية كبيرة، طالما كان أبو جميزه معارضًا للآراء المارقة التي ينادى بها الخليفة فى موضوع الحج. لكن الرجل للميذهب إلى ما هو أبعد من ذلك. قال إنه كان "الرائد المسالم للإحياء الديني، يذهب إلى ما هو أبعد من ذلك. قال إنه كان "الرائد المسالم للإحياء الديني، الذي تأر على إهدار الدعاء، وعلى السلب والنهب الذي يمارسه المهدى وخليفته يجب أن يعملا على خلاصهما أو تدميرهما؛ لم يكن الرجل مسئولا عن ذلك بأى حال من الأحوال".

وبذلك يكون شيخ جغبوب Jerhboub قد أعلن بشكل واضح نوعًا من سياسة عدم التدخل، من خلال مسميات حظيت برضا الجنرال جرانفيل. كانت النتيجة التي ترتبت على موقف السنوسي تفيد أن نفوذ أبي جميزه بدأ يتناقص بشكل سريع. في اليوم الثاني والعشرين من شهر فبراير من العام ١٨٨٩ جرى الهجوم على أبي جميزه بواسطة عثمان آدم، أحد مساعدي الخليفة: حقق الدراويش انتصاراً كاملا. ويمكن هنا الاقتباس عن التقرير الذي أعده عثمان أدم عن هذه المعركة، والذي اكتشفه السير ريجنالد وينجت، باعتبار هذا التقرير عينه من أدبيات المهدى الرسمية. كتب عثمان باعتبار هذا التقرير عينه من أدبيات المهدى الرسمية. كتب عثمان

آدم: "واصل الأنصار (١) غير الراضين عن انتصارهم، تتبعهم للعدو المنسحب حتى غروب الشمس، وبعد ذلك استمرت الخيالة في المطاردة إلى أن تم قتل كل أفراد العدو. طاردوهم حتى وصلوا إلى الكهـوف والغابـات، التي حاولوا الاختباء فيها، لكنهم قتلوا جميعًا؛ وحتى أولئك الذين تحولوا إلى قردة، وذناب، وكلاب، وأرانب (لأن مواطني الدول الغربية يمكن أن يتحولوا إلى مثل هذه الأشياء) جرى قتلهم عن آخرهم.... كان الله معنا، ورأبنا معجزات عديدة خلال هذه المعركة. لقد أرسل الله نارًا، أحرقت الجشامين الميتة لأفراد العدو، وأحرقت جرحاهم أيضًا، موضحة بذلك غيضب الله عليهم. شاهد الإخوان أيضًا سنة عشر بيرقا أبيض لها حواف خضراء كانت ترفرف في الهواء. سمعوا أيضًا أصوات الطبول تدوى في الهواء، ورأوا أشياء شبيهة بالجبال تسقط على العدو. يضاف إلى ذلك، أن النبي الله الشهاجاء في المنام لكثير من الأنصار قبل بدء المعركة.... كان بودي أن أرسل البك رؤوس كل الرؤساء، لكن لما كانت تلك الرؤوس قد تحللت في ذلك الوقيت، وسنكون حملا تقيلا على المراسلين، فأنا يرضيني أن أرسل إليك رأسين فقط هما: رأس عميل الشيطان، ورأس ولد السلطان صالح... لقد مات شيطان العدو، أبو جميزه، بسبب إصابته بالجدري في منزله منذ أيام قلائل، وبـذلك تكون دارفور قد أصبحت بلا رئيس". كتب الآب أو هر و البدر Ohrwalder، الذي هرب من أم درمان في العام ١٨٩١ يقول: "أدى تمرد أبو جميزه إلى تجريد المنطقة كلها من سكانها. لم يتبق سوى قلة قليلة من البشر القيام بعملية

 <sup>(</sup>١) "الأنصار" (ترجمتها الحرفية "المساعدون") هو الاسم الذى أطلق على أول من دخلوا
في الإسلام في المدينة المنورة بعد الهجرة، إطلاق المهدى هذا الاسم على أتباعه، كان
المقصود منه إثارة غضب واستياء المسلمين الأصوليين.

الزراعة، وأصبحت المنطقة عامرة بالفيلة، والأسود، والحيوانات المفترسسة الأخرى".

تلى ذلك تمردات داخلية أخرى، الأمر الذى نتج عنه قيام الخليفة بسحب قواته في نهاية المطاف من دارفور.

#### ٢ - بحر الغزال

كتب السير ريجنالد وينجت: "يمكن وصف مديرية بحر الغرال بأن مساحتها تعادل مساحة إنجلترا حوالى خمس مرات. وهى منطقة تغطيها الغابات والجبال، وتحيط بها وديان منخفضة معرضة للغمر... وتربة هذه المديرية خصبة بشكل غير عادى، وتكثر فيها الماشية، في حين يقدر عدد سكان هذه المديرية بحوالى ٣ أو أربعة ملايين نسمة (١٠). كان جيسى باشا، مساعد الجنرال غوردون، أول حاكم أوروبي لمديرية بحر الغزال. وقد خلفه في العام ١٨٨١ السيد/ فرانك لوبتون Lupton، الذي سبق له الخدمة في البحرية التجارية البريطانية، والتحق بعد ذلك بالجنرال غوردون في السودان.

عندما وصل تمرد كردفان فى العام ١٨٨٢ إلى مديرية بحر الغزال، أعلن الكثيرون من الشيوخ المسلمين ولاءهم للمهدى. ومع ذلك، تمسك لوبتون بمديريته وسط هذه النقلبات. وقبيل انتهاء العام ١٨٨٣، وصل خبر

<sup>(</sup>۱) ربما يكون هذا الرقم مبالغا فيه. كان سكان مديرية بحر الغزال قبل حكم الدراويش، يقدر بحوالى ١,٥٠٠,٠٠٠ نسمة \_ راجع "مصر، العدد ١ من العام ١٩٠٤، ص ٢٩٠.

القضاء على جيش الجنر ال هكس وتدميره. كانت تلك الكارثة حاسمة في مصير مديرية بحر الغزال، مثلما كانت حاسمة أيضًا في دارفور. في اليوم الثامن والعشرين من شهر إبريل من العام ١٨٨٤، كتب لوبتون إلى أمين باشا: "لقد انتهى كل شيء بالنسبة لي هنا. لقد انضم الجميع إلى المهدي، وأصبح جيشه يسيطر على المديرية Mudireh وسيبدأ ذلك من بعد غد. و لا أحد يعرف ذلك الذي مررت به هنا طوال الأيام القلائل الماضية. وأنا وحيد هنا تمامًا". واستسلم لوبتون في اليوم التالي لكرم الله، قائد قوة الدر اويش. ودُعى لوبتون إلى الدخول في الإسلام، وأن يصبح اسمه عبدالله. روى شاهد عيان بعد ذلك أن لوبتون "رد على كرم الله، أنه اعتنق الدين الإسلامي فعلا، لكن كرم الله لم يكن مقتتعًا بهذا الرد وأصر على أنه لابد أن يشهر إسلامه على الملأ، وطلب من لوبتون أن يكرر بعده: "أشهد أن لا إلـــه إلا الله، وأن محمدًا رسول الله"، وأن لويتون عندما كرر هذه الـشهادة، اســتل الأمــراء سيوفهم، وبعد أن انتهى من النطق بالشهادة، صاح الأمراء جميعًا في صوت واحد: "تمسك بإيمانك، فقد أصبحت واحدًا منا (الأنصار) كما أصبحنا نحن منك، نحن إخوان في الإيمان". وجرى بعد ذلك بفترة قصيرة احتجاز لوبتون كأسير حرب في أم درمان، حيث توفي هناك.

وهذا هو ما قاله السير ريجنالد وينجت، "لم يبق في هذه المديرية الشاسعة أي أثر للسلطة المصرية؛ فقد ضاع كل شيء في موجات الحركة المهدية، التي راحت تزحف في هدوء عبر السهول الواسعة، حاملة معها في طريقها جماعات كبيرة من العبيد، للعمل في الأسر الكبيرة مثل أسرة محمد أحمد، وخلفائه، وأمرائه".

وما بقي بعد ذلك من تاريخ مديرية بحر الغزال شبيه بذلك الذى تبقى من دارفور . جلب سوء حكم المهدى الإحساس بالاستياء والتمردات الداخلية.

وانسحب الدراويش فى نهاية المطاف. قلة قليلة من البشر، هى التى تنبأت أن المصير النهائى لهذه المديرية النائية، كان يمكن بعد مضى ثلاثة عشر عامًا، أن يضع دولتين غربيتين كبيرتين على وشك الدخول فى حرب مع بعضهما البعض. (١) وهذا هو فعلاً ما آل إليه الحال.

# ٣- المديرية الاستوائية

تقع المديرية الاستوائية في الجنوب والجنوب الشرقي من مديرية بحر الغزال، وهذه المديرية من إنشاء السير صمويل بيكر، الذي استكمل الجنرال غوردون عمله فيما بعد. في العام ١٨٧٩ عين الجنرال غوردون إدوار شنتزلر E.Schnitzler أحد مواطني بلدة سيلسيا Silesia البروسية، والذي عرف باسم أمين باشا، حاكمًا على المديرية الاستوائية. أمين باشا هذا، قدم بعد اعتلائه حكم المديرية، الرواية المعتادة عن سوء الحكم المصرى. كتب يقول: "اعتبارًا من العام ١٨٧٧ لم تمسك هذه الإدارة أية حسابات، ولم ترسل أية بيانات عن هذه الحسابات. وعلى الرغم من أن الحكام يتسلمون رصيدًا لدفع الأجور، فإن أحدا لم يحصل على قرش واحد طوال سنوات؛ ومع ذلك فالأرجح هو أن الحكام اشتروا بضائع بهذه المبالغ الحكومية وباعوها بثلاثة أضعاف الثمن. ويظهر العبيد في هذه الحسابات على شكل ثيران، وحمير

<sup>(</sup>١) لقد حذفت عن قصد من هذا الكتاب أى ذكر لما يعرف باسم "حادث فاشودا". وهنا ينبغي أن أكون رافضا لكل ما يمكن أن يسهم في إحياء الاهتمام الشعبى، بأمر يكاد يكون الآن، منسيا من أولئك الذين تورطوا فيه.

لقد محيت كلمة "فاشودا" من الخريطة، وأصبح هذا المكان يسمى باسمه الشلوكى "كودوك".

إلخ. يضاف إلى ذلك أن الأختام المزورة هى والإيصالات المرزورة تكمل صورة ذلك الذى كان يجري هنا، ومع كل ذلك، كان المكان عامرًا بأماكن الصلاة والفقهاء (١٠).

بانتهاء العام ١٨٨٧، كانت كل المنطقة الواقعة جنوب الخرطوم، باستثناء المديرية الاستوائية تشهد تمردًا صريحًا وعلنيا على السلطة المصرية. وفي أواخر شهر مارس من العام ١٨٨٤ وصل خبر تدمير جيش الجنرال هكس إلى أمين باشا. وبعد ذلك بفترة قصيرة، طلب منه كرم الله استسلام مديريته. كتب أمين باشا في فترة لاحقة "فكر في موقف، أنا لم أتلق طوال أربعة عشر أسبوعًا اتصالاً واحدًا من الخرطوم، أو أي خبر منها. كانت المخازن خالية من الملابس، والصابون، والبن...إلخ وكانت هناك في لادو ملك شلة من السكيرين والمقامرين، وكلهم من نفس بلاد المتمردين، وهم كتبة في ديواني، لم يكن المستقبل يبشر بخير ..... وتأسيسًا على ذلك، طلبت من ضباطي هنا في لقاء مفتوح أن يبتوا في مسألة ما المطلوب أكثر أهو الاستسلام أم الاستعداد للقتال، ولم يكن هناك شك في النتيجة المتوقعة؛

على الرغم من ذلك، لم يستسلم أمين باشا. وتأخر هجوم كرم الله لحدوث بعض الاضطرابات في مؤخرة قواته. ومع ذلك، وفي غمرة الفوضى التي ترتبت على ذلك، لم تكن هناك سيطرة فاعلة على المواقع النائية في المديرية. كتب السير ريجنالد ونجات في نهاية العام ١٨٨٥ "كانت مديرية أمين تمتد إلى مسافة ١٨٠ كيلو مترا، عبارة عن شريط ضيق من البحيرة

<sup>(</sup>١) "الفقيه" رجل عالم بالشريعة الإسلامية.

إلى لادو، وهذه المساحة تقدر بحوالى سبع المساحة الأصلية للمديرية قبل التمرد".

تلقى أمين باشا فى شهر فبراير من العام ١٨٨٦ رسالة من نوبار باشا، أبلغه فيها أن الحكومة المصرية قررت التخلى عن السودان، وأن الحكومة المصرية لن تستطيع تقديم أية مساعدة له، وخولوه سلطة فعل ما يراه مناسبًا لمغادرة السودان، سمع أمين باشا، فى الوقت نفسه، نبأ سقوط الخرطوم ووفاة الجنرال غوردون. وبذلك تزايدت مصاعب موقف ومع ذلك قرر الرجل البقاء حيث هو. كتب يقول: "كان القسم الأكبر من رجالي وبخاصة الضباط، غير راغبين فى مغادرة السودان.... سأبقى هنا وسوف أحاول الصمود، قدر المستطاع، طوال الجزء المتبقى من السنوات العشر الأخيرة".

ليس من الضرورى هنا سرد التاريخ المفصل لكل ما حدث بعد ذلك. كيف تزايد موقف أمين باشا، بمنطق التمرد سوءًا على سوئه كل يوم؛ وكيف جذب موقفه انتباه وتعاطف العالم المتحضر؛ كيف جرى فى النهاية تنظيم حملة لإنقاذ أمين باشا؛ وكيف شق ستانلى هو وصحابه المغامرون طريقهم خلال الغابات الكثيفة والمهجورة فى أفريقيا الوسطى؛ وكيف أنهم عندما وصلوا إلى أمين باشا، وجدوه غير راغب فى مغادرة السودان؛ وكيف جرى التغلب على تردده فى نهاية المطاف؛ وكيف أمكن إحضاره هو ورجاله بعد مشقة كبيرة إلى الساحل، \_ كل هذه أمور متعلقة بالتاريخ، وقد وصفها وتناولها آخرون هم أعلم منى بهذه الأمور "(۱).

<sup>(</sup>١) راجع كتاب ستانلي، في إفريقيا الأشد ظلمة، ١٨٩٠.

أما أرض لادو مسدودة المسالك، كما يسميها الناس الآن، فقد جرى تأجيرها للملك ليبولد الثانى، باعتباره ملكًا على دولة الكنغو المستقلة، وذلك بمقتضى معاهدة جرى توقيعها في بروكسل في اليوم الثاني عشر من شهر مايو من العام ١٨٩٤. أدى الاحتلال الكنغولى، في وقت من الأوقات، إلى قدر كبير من الاحتكاك بين الحكومة البريطانية والملك ليوبولد. (۱) وجرى بعد ذلك توقيع اتقافية أخرى في لندن في اليوم التاسع من شهر مايو من العام ١٩٠٦. وبمقتضى هذه الاتفاقية، تعين تسليم أرض لادو مسدودة المسالك إلى الحكومة السودانية في غضون سنة أشهر من وفاة الملك ليوبولد.

# ٤ – سنَّار

لسنا بحاجة إلى قول الكثير عن مصير مديرية سنار وعن عاصمتها التى كانت عظيمة فى يوم من الأيام. حاصر أتباع المهدى بلدة سنار في ربيع العام ١٨٨٥. لقد أبلى القائد المصرى، حسًان صادق، بلاغ حسنًا في الدفاع عن البلدة. وعقب وفاته فى هجمة من الهجمات، خلفه نور بك الذي قام بصد هجمات الدراويش فى أحيان كثيرة وأنزل بهم خسائر تقيلة. وفي نهاية المطاف، قام عبد الكريم، أحد قادة المهدى، بمحاصرة "كل القبائل المحيطة بسنار، وقام بقطع الاتصال تمامًا، وسرعان ما ضعفت الحامية بسبب القتال المستمر، وكان ذلك فى آخر مرحلة من مراحل الجوع. قام نور بك، فى نهاية المطاف بمحاولة أخيرة فى اليوم الثامن عشر من شهر اغسطس، وأمر بشن هجمة مفاجئة، بقيادة حميًان بك عثمان ومعه حسوالى

<sup>(</sup>۱) حقائق هذا الأمر موجودة في "مصر" Egypt العدد ۱ من العسام ۱۹۰۳ ص ۱۲۱ – ۱۲۳ ، "ومصر" Egypt العدد ۱ من العام ۱۹۰۷ ، ص ۱۱۹۰

• ١٥٠٠ فرد، لكن المتمردين الذين جرى الهجوم عليهم في كستاب Kassab، هزموا هذه القوة هزيمة نكراء، وشقت البقية الباقية من هذه القوة طريقها بعد قتل قائدها، عائدة إلى البلدة. وفي اليوم التالى، وبعد أن استهلك نوربك، كل الطعام الموجود في البلدة، اضطر إلى الاستسلام. ولم يتبق من القوة التي بلغ عددها حوالى • • • • • • رجل، سوى • • • • • رجل، وهذا دليل قوى على قسوة القتال والحصار". وبقيت مديرية سنار تحت حكم الدراويش إلى ما بعد سقوط سلطة الخليفة في العام ١٨٩٨.

#### ە – كسلا

تعد كسلا أهم البلدان الداخلية في شرق السودان. يصل عدد سكان كسلا إلى حوالي ١٣٠٠٠ نسمة. قام أحد مساعدى عثمان دقنة العسكريين بمحاصرة هذه البلدة في شهر نوفمبر من العام ١٨٨٣. استمر ذلك الحصار على شكل تقلبات متباينة إلى شهر يوليو من العام ١٨٨٥. كانت هناك بعض الأمال، بين الحين والآخر، توحي بأن الغوث سيأتي من الحبشة. كما تشجعت الحاميه أيضًا على الصمود بفعل وجود القوات البريطانية في سواكن. لكن الغوث لم يجئ. وبحلول اليوم الثالث عشر من شهر إبريل من العام ١٨٨٥، كانت لحوم كل الحمير الموجودة في البلده قد أكلت. أدت الهجمة المفاجئة الناجحة، التي حدثت في اليوم الخامس عشر من شهر يونيو، والتي جرى فيها الاستيلاء على ألف رأس من الثيران، وألف نعجة إلى إطالة أمد الدفاع. لكن الغوث والنجدة كان شيئًا مؤقتًا. في اليوم الثلاثين من شهر يوليو، كانت كل أنواع الطعام بما في ذلك الصمغ، والجلود، قد انتهت ولم يتبق منها كل أنواع الطعام بما في ذلك الصمغ، والجلود، قد انتهت ولم يتبق منها شيء. استسلمت الحامية، بعد أن حصل رجالها على وعد بالمحافظة على

حيواتهم، ولكن جرى الحنث بذلك الوعد، كتب السير ريجنالد ونجات يقول: "المُعْتقد هو أن السكان كان لديهم كنز مخفى، وأن هذا الكنز استعمل في تجنب كل أشكال التعنيب، والقسوة، والسرقة". جرى احتلال كسلا في العام ١٨٩٤ بواسطة الإيطاليين، لكن جرى جلاء الإيطاليين عن كسلا بعد ذلك بثلاثة أعوام (أي في شهر ديسمبر من العام ١٨٩٧). وتسشكل كسلا الآن جزءًا من السودان المصرى الإنجليزي.

# ٦- حاميات الحدود الحبشية

عندما جرى، فى شتاء العام ١٨٨٣ انتهاج سياسة الانسماب من السودان، قررت الحكومة البريطانية إرسال بعثة إلى الملك جون، ملك الحبشة، الذى كانت تربطه بهم علاقات طيبة، على أمل أن يُطلب من المساعدة فى تسهيل انسحاب الحاميات من المواقع المصرية المتاخمة لحدود الحبشة. وعليه، جرى إرسال السير وليام هيويت William Hewett إلى الحيون ممثلا للحكومة البريطانية. كان ماسون بك بصحبة السير وليام هيويت؛ وماسون بك هذا، كان ضابطًا أمريكيا في الجيش المصرى، وكان على دراية جيدة بشئون السودان، وكان يتصرف نيابة عن الحكومة المصرية.

أسفرت هذه البعثة عن عقد معاهدة في عدوه Adowa، في اليوم الثالث من شهر يونيو من العام ١٨٨٤. كانت النصوص الرئيسية في هذه المعاهدة تتمثل في أن مديرية بوغوص Bogos، التي كان الملك يرغب فيها منذ زمن طويل، تحتم النتازل عنها له، وأنه يتعين عليه في المقابل تسميل انسسحاب

حاميات الحدود المصرية، وأن يسمح الملك بأن يكون انسحاب تلك الحاميات من خلال الأراضى الحبشية.

كان الانتباه العام في ذلك الوقت موجهًا تمامًا للأحداث التي كانت تجرى في الخرطوم، إلى حد أن الحكومة البريطانية لم تحصل مطلقًا على نتيجة للجهود الناجحة التي بذلت لإنقاذ الحاميات المصرية الموجودة على الحدود الحبشية.

جرى فى اليوم الثانى عشر من سبتمبر عام ١٨٨٤، تـسليم مديريــة بوغوص إلى الحبشة بمقتضى المعاهدة سالفة الذكر.

جرى فى ربيع العام ١٨٨٥، إحضار الحاميات المصرية فى كل من أماديب وسنهيت سالمة إلى مصوع.

كانت حامية القلابات Galabat واحدة من أهم الحاميات. في شهر أغسطس من العام ١٨٨٤، قام العقيد شير مسايد Chermside، السدى كان حاكمًا عاما لسواحل البحر الأحمر في ذلك الوقت، بإرسال الرائد سعد رفعت إلى الحبشة للمساعدة في التجهيزات والتحضيرات التي كانت تجري من أجل إنقاذ القلابات التي كانت محاصرة بواسطة الدراويش. غادر الرائد رفعت عدوه ومعه قوة كبيرة، في ٢٧ يناير ١٨٨٥، ليقوم بعد ذلك بفترة قصيرة بالهجوم على العدو وتدميره؛ ونجح الرجل في إحضار الحاميات والسكان الذين يقدر عددهم بحوالي ٣٠٠٠ بين رجل وامرأة وطفال، سالمين إلى مصر، مُصوعً، حيث بقي فيها من أراد البقاء، وسافر من لا يريد عائدا إلى مصر،

جرى أيضًا بواسطة الأحباش تخليص حامية جيرا Gera، التى كانت محاصرة هى الأخرى، منذ بضعة أشهر؛ يـزاد على ذلك أن الجنود المصريين جرت كسوتهم وإطعامهم بواسطة الملك جون. جـرى إحـضار

حوالي ٥٠٠٠ نسمة بين رجل وامرأة وطفل، إلى مصوّع، ثم إرسالهم بعد ذلك إلى القاهرة.

واقع الأمر، أن موقع الغضارف (القصارف)، دون سائر المواقع الحدودية كلها، هو الوحيد الذى سقط فى أيدى الدراويش، والغضارف هذه يطلق عليها أيضًا اسم سوق أبو سن Suk Abu Sin. استسلم قومندان (قائد) هذا الموقع الذى كان فيه حامية تقدر بحوالي مائتي فرد، فى شهر إبريل من العام ١٨٨٤، هذا يعني أن ذلك الاستسلام حدث قبل شهرين من إبرام معاهدة هيويت Hewett. وهنا يمكن القول بصورة عامة، إن نتائج المعاهدة كانت مرضية.

#### ٧- بربرة

لم يقنع إسماعيل باشا بمد سلطة مصر إلى منابع النيل. كانت الباشوية Pashadom هى وسوء الحكم والقمع المؤلم المصاحب لها، قد مدت مجسًاتها إلى ساحل الصومال، ونحو الداخل إلى مديرية هرر الخصيبة. وعندما ضعف المركز كانت بربرة أولى الأفرع التى سقطت من تلك الباشوية. وقعت هرر تحت أقدام ملكة إنجلترا.

كان حاكم بربرة المصرى من النوعية العادية. كتب فى اليوم الحادي والعشرين من شهر إبريل من العام ١٨٨٤ إلى السيد ف ل جيمس، السذى سبق له أن تجول كثيرًا فى السودان وفي أرض الصومال: "لم نسمع من أحد شيئًا سوى الشكاوى المرة الخاصة بسوء معاملة المواطنين (الصوماليين)، على يدى عبد الرحمن بك، حاكم بربرة المصرى... وأنه كان مكروهًا من الناس، وأنه كان حاكمًا سيئًا بلا أدنى شك؛ ويعد ذلك الذى حدث منذ عامين،

لى وللجماعة التى كانت معى، عندما كنا نتجول فى السودان، أجدنى لـست مندهشًا لأية فظاعة من جانب الحاكم المصرى".

كتب السير رتشارد بيرتون في العام ١٨٥٦ يقول: "جرى احتلال ميناء بربرة بناء على أسباب كثيرة. أول هذه الأسباب أن بربرة هي المفتاح الحقيقي إلى البحر الأحمر، أي أنها مركز تجاري رئيسي في شرق أفريقيا، وهي مكان الشحن الوحيد على الشاطئ الأريتري الغربي من السويس إلى جاردفوي Guardafui. يزاد على ذلك، أن بربرة توجد خلفها أراض قابلة للزراعة، كما يوجد خلفها أيضنا تلال عامرة بأشجار المصنفوبر والأشحار الثمينة الأخرى، فضلا عن اعتدال مناخ بربرة، على الرغم من هبوب الرياح الموسمية الخفيفة عليها بصورة منتظمة، يضاف إلى ذلك أن هذا الميناء كان مطمعًا لكثير من الغزاة الأجانب. والذي حدث أن الظروف ألقت بهذا الميناء بين ذراعينا، ونحن إذا ما رفضنا هذه الفرصة فإن دولة أخرى منافسة لن تغفل عنها"(). وكانت السلطات الهندية واعية دومًا للرغبة في منع سقوط بربرة في يد أية دولة من الدول الأوروبية.

كان الموقف السياسي على الساحل الشرقي من زيلع مختلفًا عن ذلك الجزء من الساحل، الذي يمتد من زيلع إلى مضيق باب المندب. كانست للسلطان حقوق سيادية على الأراضى الواقعة بين باب المندب وزيلع، هذه الحقوق، على الرغم من عدم اعتراف الحكومة البريطانية بها اعترافًا رسميا، لم تكن محل نزاع. على الجانب الآخر، نجد أن الحقوق السيادية للسلطان على القبائل الصومالية فيما بين زيلع ورأس الهفوف، أنكرتها الحكومة المصرية مرات عدة. وقد جرى في العام ١٨٧٧، التفاوض بين إسماعيل

<sup>(</sup>١) بيرتون، الخطوات الأولى إلى شرق أفريقيا ص ٣٤.

باشا والحكومة البريطانية حول عقد معاهدة كان الهدف الرئيسي منها هو الاعتراف بشرعية الخديوي، في ظل حكم السلطان وامتداد ملك السلطان في اتجاه الشرق إلى رأس حافون، نصت المادة الخامسة من تلك المعاهدة علي, أن هذه المعاهدة لا يمكن تفعيلها إلا بعد أن يقدم السلطان تأكيدًا رسميا للحكومة البريطانية، بأنه لن يتم التنازل عن أي جزء من أرض الساحل الصومالي لأية دولة من الدول الأجنبية. وعلى الرغم من الدعوات المتكررة، فإن السلطان لم يقدم ذلك التأكيد مطلقًا. وعليه، بقيت الاتفاقية بـــ لا تفعيــ ل، وبذلك أصبحت يد الحكومة البريطانية مطلقة. وعليه، وبعدما جرى السضغط على اللورد جرانفيل من قبل حكومة الهند، للبت في هذا الأمر، قام الرجل بإصدار تعليمات وأوامر للورد دفرين Dufferin في اليوم الناسع والعـشرين من شهر مايو من العام ١٨٨٤، بفضح أمر المعاهدة وأن يبلغ الباب العالى "أن حكومة صاحبة الجلالة، تنتوى بعد انسحاب المصريين، اتخاذ الترتبيات اللازمة للمحافظة على نظام وأمن المصالح البريطانية، فيما يتعلق بالمنطقة الساحلية الواقعة إلى الشرق من زيلع، وبخاصة ميناء بربرة الذي تحصل منه عادة على تمويناتها الرئيسية". وقد أدى ذلك الاتصال السي بعض الاحتجاجات من جانب إستبنول؛ جرى تجنيب تلك الاعتراضات. وفي شهر أكتوبر من العام ١٨٨٤ جرى تكليف مسئول بريطاني بإدارة بربرة؛ وجرى وضع قوة صغيرة من الشرطة والعساكر الهنود الذين دربهم الإنجليز، تحت تصرف ذلك المسئول. وقام اللورد لايونز في اليوم الثالث والعشرين من شهر إبريل من العام ١٨٨٥ بإبلاغ الحكومة الفرنسية بإنشاء محمية بريطانية على ذلك الجزء من الساحل. وبذلك أمكن ضم بربرة هي وميناء بولهار Bulhar، المجاور لها بطريقة سلمية إلى الممتلكات البريطانية.

تقع مديرية هرر الخصيبة على بعد حوالى ٢٠٠ ميل جنوب غسرب زيلع. وقد زارها السير رتشارد بيرتون في العسام ١٨٥٦، حيث كانت المديرية، في زمن بيرتون، تُحكم بطريقة همجية بواسطة الأمير أحمد، أحد أفراد أسرة كانت مهيمنة على البلد فترة طويلة، أثارت خصوبة أراضى هرر مطامع إسماعيل باشا. جرى ضم هرر، وفي العام ١٨٧٤ جرى إعدام الأمير حاكمها، بواسطة رعوف باشا الذي كان هو نفسه عينة سيئة لأسرة سيئة. وأعقبت ذلك النتائج المعتادة. كتب الرائد هنتر، الذي زار هرر في مطلع العام ١٨٨٤ تقريرًا جاء فيه: "حكم الخديوي لا يحظى مطلقًا بأية شعبية هنا، وهذا كلام حقيقي وصادق، نظرًا لأن الهدف المحدد للحكام هو إثقال السكان بالضرائب إلى أبعد حد ممكن. لم يكن هناك عدل، كان الاختلاس هو السلاح الرئيسي، وجرى خنق التجارة، كان الجنود يسلبون القرى وينهبونها، وكانت الرئيسي، وجرى خنق التجارة، كان الجنود يسلبون القرى وينهبونها، وكانت على ذلك، أن على باشا، حاكم هرر، وهو عجوز مهنز، من أصل تركى، لم تكن لديه أفكار أخرى غير ملء الخزانة، لصالح الحكومة المصرية بطبيعة تكن لديه أفكار أخرى غير ملء الخزانة، لصالح الحكومة المصرية بطبيعة الحال".

كان واضحًا، أن الطريق الحكيم الوحيد الذي ينبغي السير فيه، بغية تحقيق مصالح كل من هرر ومصر، هو أن الحكومة المصرية ينبغي عليها التخلي عن ثقة جرت إساءة استعمالها بدرجة كبيرة. هذا يعني أن الجلاء عن المديرية جرى فرضه على الوزراء المصريين \_ على الرغم من ترددهم \_ الذين سلموا بالمنطق الحتمى للحقائق.

يزاد على ذلك، أن مسألة سجب الحامية، هـى والأفـراد الآخـرين الراغبين في مغادرة البلد، عبر مسافة ٢٠٠ميل داخل البلاد، ومأهولة بقبائل لا تكن أي ود للمصريين، لم تكن أمرا سهلا. وقد عهد بتنفيذ هذه المهمة إلى الرائد هنتر، الذي كان يساعده ضابطان بريطانيان آخران. وقد جرى إيفـاد رضوان باشا من القاهرة كيما يكون مفوضًا مصريا؛ وقد تعـاون الرجـل تعاونًا صادقًا مع الرائد هنتر. وجرى تتفيذ الانسحاب بمهارة كبيرة. وجرى نقل الحامية، وتابعيها، والذين يقدر عددهم جميعًا بحوالي ٥٣٥٩ فردًا، إلـي المنطقة الساحلية على شكل مفارز طوال الأشهر الأولى من العام ١٨٨٥، ثم جرى بعد ذلك نقلهم بالمراكب إلى مصر.

جرى بعد ذلك تسليم حكم المديرية إلى عبد الله، أحد أبناء الحاكم الأخير. ولم يحتفظ الأمير الجديد بمركزه فترة طويلة. ففى شهر يناير من العام ١٨٨٧ قام الملك منليك الشوا Shoa بالهجوم على هرر والاستيلاء عليها.

### ٩- زيلع

سبق أن ذكرنا أن الموقف السياسى فى زيلع كان مختلفًا عن الموقف السياسي فى بربرة. فيما يتعلق ببربرة لم يستطع السلطان تقديم أية مطالبة قانونية بالسلطة. يزاد على ذلك، أن زيلع، من الناحية الأخرى، كانت تشكل جزءًا من الممتلكات العثمانية قبل أن تخضع للولاية المصرية. جرى فى العام ١٨٧٥ إضافة زيلع إلى إسماعيل باشا بواسطة السلطان مقابل دفع جزية مقدارها ١٣٥٠٠ جنيه إنجليزى كل عام.

دعت الحكومة البريطانية، من خلال سفيرها في إستنبول، الباب العالى، في اليوم الرابع عشر من العام ١٨٨٤ إلى "استئناف و لايته المباشرة على موانئ الساحل المصرى من البحر الأحمر، وأن يحتل ذلك السساحل بقوات تركية". وفي اليوم السابع عشر من شهر يوليو، دُعي الباب العالى من جديد إلى "اتخاذ الخطوات الضرورية، عقب انسحاب القوات المصرية، وذلك من باب المحافظة على سلطته في تاجوره Tajourrah وزيلع". أعلن في الوقت نفسه، أن الحكومة البريطانية "كانت قلقة وتود أن تتسلم رد الباب العالى في غضون أقل فترة ممكنة من التأخير". وتعامل الباب العالى مع هذا الأمر بطريقته التأجيلية المعتادة. ولم يعط الباب العالى ردا محددًا. يزاد على ذلك، أنه كان هناك خطر داهم على احتمال وقوع اضطرابات في المنطقة المجاورة لزيلع. وفي اليوم الأول من شهر أغسطس من العام ١٨٨٤، صدرت أوامر إلى اللورد دفرين "بإبلاغ الباب العالى أنه إذا لم تكن الحكومة التركية على استعداد لاتخاذ الخطوات العاجلة المطلوبة لاحتلال زيلع فقد يحتم ذلك على حكومة صاحبة الجلالة إرسال قوة إلى زيلع للمحافظة على النظام وبقى الباب العالى بلا حراك، بالرغم من ذلك. وهنا أصبح التصرف ضروريا من جانب الحكومة البريطانية. وفي اليوم الرابع والعشرين من شهر أغسطس من العام ١٨٨٤، أبرق الرائد هنتر إلى: "نزلت القوة في زيلع. الصوماليون متأثرون. والحاكم متعاطف". جرى الإبقاء على هذا الحاكم المتعاطف في منصبه فترة من الوقت، نظرًا لحدوث نقاش بعد ذلك حول مستقبل زيلع. كان هناك خلاف في الرأى بين السلطات البريطانية حول مسألة أحقية أو عدم أحقية الاحتفاظ بزيلع. زيلع حاليًا مستعمرة بريطانية.

كانت، الجزية (\*) المصرية تدفع إلى الباب العالي طوال فترة من الزمن، حتى بعد أن احتل الإنجليز زيلع، في النهاية، وفي ظل بعض المفاوضات الجمركية، أمكن التوصل إلى نوع من التفاهم بين القاهرة وإستنبول، حول مسألة حتمية وقف دفع هذه الجزية.

# ١٠ – تاجورة

لم يكن ذلك يعنى وقوف الفرنسيين مكتوفى الأيدى، فى الوقت المنولى يستمر فيه الزحف على الأراضى المصرية؛ في العام ١٨٦٢، استولى الفرنسيون على أبوخ obokh، بفعل معاهدة أبرموها مع بعض المشيوخ المحليين. عند هذه المرحلة قررت الحكومة الفرنسية ضم الأراضى المجاورة لتاجورة. وفى مطلع شهر مايو من العام ١٨٨٤، وصلت سفينة فرنسية إلى ريسال Richal، التي هي ميناء قريب من تاجورة؛ ونزل إلى البر عشرة من البحارة بصحبة وزير تاجورة، وأبلغوا الشيوخ المحليين أن المكان مملوك لهم (للفرنسيين)، وأنهم سوف يعودون للاستيلاء عليه. لم يكن السيد بارير لهم الفرنسي في القاهرة "يعرف أي شيء عن هذا الأمر؛ فقد كان يعرف أن تاجورة أرض مصرية". في حين "خطر ببال" السيد إيجرتون، وأنه ربما يكون هناك وجود النه ربما يكون هناك شيء من سوء الفهم". ومع ذلك، لم يكن هناك وجود الشوء فهم من هذا القبيل. أطلق الباب العالى بعض الاحتجاجات الخافتة والضعيفة، وحاول استثارة الغيرة والحقد ضد التوسع الفرنسي. يزاد على

<sup>(°)</sup> على ضريبة سنوية تدفعها مصر لخزينة الدولة العثمانية بحكم التبعية، وهي ليست جزية؛ لأن هذه تجمع من غير المسلمين.

ذلك، أن الحكومة البريطانية استعملت الحكمة وبقيت بلا مبالاة، واعتبارًا من العام ١٨٨٤ أصبحت تاجورة من الممتلكات الفرنسية.

# ١١- مصوّع

جرى وضع كل من سواكن ومصوع تحت ولاية مصر بناء على فرمان إمبراطوري صدر في العام ١٨٦٥. كانت الجزية التي كانت مصصر تدفعها للسلطان، قد زيدت في ذلك الوقت إلى ٣٧٥٠٠ جنيه إنجليزي في العام.

خيم هذا الاضطراب نفسه على كل من مصوع وبعض الأماكن الأخرى. وأبرق العقيد شير مسايد من سواكن في اليوم الثاني والعشرين من شهر يناير من العام ١٨٨٥: "آمل أن تبادر إلى اتخاذ قرار سريع، بشأن مسألة مصوع، والسبب في ذلك، أني وبدون التفكير في الخيط الطويل الذي انتظم فيه كل من جاءوا قبلي، أجد من الصعب عليّ تمامًا مواصلة عملي في ظل الفوضي الموجودة في كل شيء: في الشرطة، وفي المعاشات، وفي تسكين المستخدمين، وفي الضرائب، وفي العقود، وفي الإمداد بالمياه، وفي الأشغال العامة، وفي الحامية العسكرية، أقول إن الأمور كلها هنا في حال من الفوضي والارتباك لا يمكن وصفه، ومكلف وبلا جدوي". كانت الحكومة المصرية عاجزة عن فرض النظام على هذه الفوضي. وكان الطريق الممكن الوحيد هو ترك مصوع تسير في الطريق نفسها التي سارت عليها الممتلكات المصرية الأخرى الضائعة. وأصبح السؤال الملح عندئذ يتعلق بمن سيتقدم الملك الممتلكات التي كانت على وشك التخلي عنها.

قال دبلوماسي فرنسي أثناء انعقاد مؤتمر برلين القد جابت إيطاليا العالم كيما تجد مكانًا لها ترفع فوقه علمها"(\*). هذا يعنى أن الدولة الإيطالية، منذ إنشائها، كشفت عن قدر كبير من الطموح القلق عادة ما يرتبط بالشباب في أغلب الأحيان. ويبدو أن الرغبة التي كشفت عنها إيطاليا في السنوات الأخيرة، والتي تتمثل في إنشاء مستعمرات نائية، تقوم إلى حد ما على حجة مفادها أن الدول الكبرى الأخرى أنشأت مستعمرات، وعليه فإن إيطاليا يتعين عليها عمل الشيء نفسه. نسى الإيطاليون، في غمرة حياتهم الوطنية الفتية في العام ١٨٨٥، أن قلنسوة الراهب ليسست هي التي تصمنع الراهب بالضرورة، واندفع الإيطاليون في عملية الاستعمار الأفريقي بكل التهور الذي يميز دول الجنوب.

كان الإيطاليون قبل ذلك ببضع سنوات، قد رستخوا أقدامهم فى خليج آساب Assab، الأمر الذى نظرت إليه، الحكومة الهندية فى ذلك الوقت، بقدر كبير من الرضا، وعندما اتضح بعد ذلك، أن المناطق المجاورة لمصوع، هى المرجحة لكى تصبح سوقًا سياسية، زاد توهج وتأجج الطموح الإيطالى. كان أول ما يجب عمله هو تأمين حسن نية إنجلترا؛ وجرى استشارة اللورد جرانفيل فى الأمر، وعليه كتب اللورد جرانفيل إلى السفير البريطاني فى وما ليقول له فى اليوم الثانى والعشرين من شهر ديسمبر من العام ١٨٨٤: لقد أبلغت الكونت نجرا Nigra (السفير الإيطالى فى لندن)، أن حكومة صاحبة الجلالة تود التعبير عن مشاعرها الودية تجاه إيطاليا بكل الطرق، قلت: إن الحكومة المصرية كانت عاجزة عن مواصلة بسط سيطرتها على الساحل الأفريقى من البحر الأحمر، وفى ظل مثل هذه الظروف، كان طبيعيا

<sup>(\*)</sup> وردت هذه الجملة بالفرنسية وهى من ترجمة السيدة لمياء أحمد السقا وهـــى تعمـــل منزجمة فورية للغة الفرنسية فى وكالة أنباء الشرق الأوسط. (المترجم)

أن تعود الموانئ إلى تركيا. لقد أنفقنا وقتًا طويلا فى النصح للباب العالى، للقيام بالاستيلاء على تلك الموانئ. واستطردت قائلا: كنت سعيدًا أن ألاحظ أن م. ما نسينى كان يعرف حق المعرفة أننا ليس من حقنا ولا من سلطتنا التصرف فى ذلك الذى لا ينتمى إلينا. وإذا كانت إيطاليا تود احتلال بعض هذه الموائئ المذكورة، فإن الأمر يكون بينها وبين تركيا؛ لكني تمكنت أيضًا من إبلاغه أن حكومة صاحبة الجلالة، من ناحيتها، لا تعترض على احتلال إيطاليا لكل من زولا Zulla، وبيلول Ballul، أو مصوع".

عندما ندم، في فترة لاحقة، كثير من الإيطاليين أصحاب الفكر الرزين على احتلالهم مصوَّع، كان هناك زعم بين الحين والآخر بأن إنجلترا هـي التي أوعزت بذلك الاحتلال، وأن إيطاليا جرى استخدامها، في واقع الأمرر، مخلب قط لإخراج الحكومة البريطانية من موقع صعب. هذه التصريحات لا أساس لها من الصحة ولم يحدث أن اقترحت مطلقًا الحكومة البريطانيـة على ايطاليا احتلال مصوع. إن كل ما فعلته الحكومة البريطانية كان يتمثل في انتهاج موقف ودي تجاه إيطاليا. والابتعاد عن خلق المشكلات التي ربما كانت عقبات تقف في وجه تحقيق التطلعات الإيطالية. لم تفعل الحكومة البريطانية شيئا لإحباط الإيطاليين؛ لكن الحكومة البريطانية لم تـــذهب الـــى أبعد من ذلك. أذكر أنى قلت للسيد م. دى مارتينو Martino، القنصل الإيطالي العام في القاهرة، إن رأيي الشخصى هو أن الإيطاليين أخطأوا عندما احتلوا مصوع. كان الرجل ميالا إلى مشاركتي هذا الرأي، لكن الحل والربط لم يكن في يده. ومن المفترض أن الحكومة الإيطالية والبرلمان الإيطالي كان أفضل من يجيد الحكم على المصالح الإيطالية. كان م. مانسيني Mancini، وزيرًا للخارجية في ذلك الوقت، وهو الذي تبني تمامًا مسمألة الاحستلال، وكان الرأى العام في إيطاليا يسانده تمامًا في ذلك الوقت أيضاً. لو كانت بريطانيا احتجت أو اعترضت، من جانبها، لاعتبر الإيطاليون ذلك نوعًا من عدم الود والعداء، ناجم عن الغيرة التى لا مبرر لها من التوسع الإيطالي.

تصرفت الحكومة الإيطالية على وجه السرعة بعد أن تأكدت من عدم معارضة إنجلترا. لم يكن الأمر يفتقر إلى الأسباب المقنعة للقيام بهذا العمل. كان بعض من الرحالة الإيطاليين قد قتلوا في المنطقة المجاورة لمصوع، وفشلت الحكومة الإيطالية في الاقتناع بما حدث، وعليه ظهرت فرقة بحرية، أمام مصوع في مطلع شهر فبراير من العام ١٨٨٥، وقامت باحتلال البلدة. وجرى سحب الحامية المصرية بعد ذلك بوقت قصير.

استاء السلطان، وظلت وزارات الخارجية في أوروبا، تضج بالغضب فترة من الوقت، لكن احتجاجات الباب العالى كانت عديمة الجدوى. وهنا جرى التوسل إلى الدول التى تعهدت بضمان سلامة الإمبراطورية العثمانية، كيما تتدخل. لكن هذه الدول لم تكن مهتمة بهذا الأمر. هذا يعنى أن مجالس وزراء أوروبا أدارت رؤوسها إلى الجانب الآخر، وسرعان ما خبا الصتخب الدبلوماسي. وأصبحت إيطاليا منذ ذلك التاريخ فصاعدًا مالكة لمصوعًع. يضاف إلى ذلك، أن مسألة مواصلة الفلاح التوسكاني أو "النيوبوليتاني" دَفْع ضرائب نظير المحافظة على السلطة الإيطالية على منطقة من المناطق، لن تكون لها فائدة من الناحية التجارية أو أية ناحية أخرى، وتعد أمرًا لا يبت فيه سوى الشعب الإيطالي نفسه. يزاد على ذلك، أن الدول لا تحكم فقط مسن خلال اعتبارات المصالح المادية. كانت الكرامة الوطنية والشرف الوطني يتهددهما الخطر في ذلك الوقت؛ وأن الشعب سيحمل قصب السبق، بلا شك، في منع إيطاليا من التخلي عن أراض، ربما يظن كثير من الإيطاليين الآن، أن احتلالها لم يكن من الحكمة في شيء.

وبذلك تكون تلك البناية الضخمة الثقيلة التى سعى إسماعيل باشا إلى إقامتها، قد انهارت محدثة دويا فى كل أنحاء الشمال الشرقى الإفريقي. وهنا راح الإنجليزي، والفرنسى، والإيطالى، والحبشى، والدرويشى، والنخاسون، يتقاسمون الغنائم فيما بينهم. لكن، ما سبب سقوط هذه البناية؟ قد يكون تدمير جيش الجنرال هكس هو الذى عجل بهذه الكارثة. لكن السبب الحقيقى وراء سقوط إمبراطورية إسماعيل باشا، تمثل فى وقوع هذه الإمبراطورية، فلي نهاية المطاف فى ذلك المصير المحتوم لها، بفعل المؤامرات السياسية العفنة حتى النخاع. سقطت إمبراطورية إسماعيل لأنها كانت تستحق السقوط. وقد يجىء اليوم الذى يسلط فيه ضوء الحضارة الغربية على أفريقيا كلها، لكن إن قدر لهذا الإنجاز التحقق، فإنه لابد أن يكون من خلال وسائط أخرى غير اصطياد العبيد، والفساد، والباشوات المستبدين، الذين استخدمتهم الحكومة المصرية، والذين كانوا هم أنفسهم، شبه متحضرين، ولم يقدموا شيئا من بركات الحضارة، وإنما قدموا شيئا من لغاتها، بين أناس، وضعهم مصيرهم بركات الحضارة، من الزمن، تحت سيطرة أولئك الباشوات.

### الفصل الحادى والثلاثون

# الدفاع عن مصر

#### 1897 - 1881

الجيش المصرى - التفاوض مع الدراويش - النزاع على الحدود - حصار سواكن - هزيمة عثمان دفنة - ود النجومى - تقدم النجومى - معارك أرجن Argin وتوسّكى Toski وفاة ود النجومى - نتانج المعركة - الموقف في سواكن - إعادة احتلال طوكر - هزيمة عثمان دفنة.

على الرغم من تقديم المساعدة البريطانية العسكرية بعد ذلك، وعلى نطاق محدود جدا، للحكومة المصرية في مناسبة أو اثنتين، فإنه يمكن القول: إنه اعتبارا من تاريخ معركة جنس Ginniss (أي اعتبار من اليوم الثلاثين من العام ١٨٨٥) أصبح الدفاع عن مصر ضد الدراويش يقع على كاهل الجيش المصرى. كان يقوم على أمر الجيش المصرى في ذلك الوقت هيئة منتقاة من الضباط الإنجليز. هذا يعنى أن تشكيل الجيش تحسن تحسنا كبيرًا. بدأ أفراد الجيش يثقون بأنفسهم. كان سلاح صغير من الإبل قد شارك في القتال في كيربكان، وقد حظي أداء ذلك السلاح، بالثناء من جانب الجنرال براكنبري. يزاد على ذلك، أن قوة عسكرية مصرية قوية، كانت قد لعبت

دورًا هاما فى معركة جنس. وعليه، بدأت الأمال تكبر، فى أن الجيش المصرى سيكون قادرًا فى المستقبل على صد الهجوم الذى يمكن أن يقوم به الدراويش، وقد أثبتت الأحداث التى وقعت بعد ذلك أن هذه الآمال كانت قابلة للتحقيق.

ثبت فعلا حدوث انكماش كبير في الأراضي المصرية. لم يعد يُطلب إلى الجيش الدفاع عن أراض بعيدة في وسط أفريقيا. هذا يعني أن مهمة الجيش أصبحت أكثر تواضعاً. كان على ذلك الجيش، في المقام الأول، القيام بمنع الدراويش من النزول إلى وادى النيل إلى مسافة أبعد من وادى حلفا وثانياً، كان يتعين على ذلك الجيش، المحافظة على ما تبقي من السلطة المصرية في شرقي السودان. وكانت هذه المهمة، في الوقت الراهن، مقصورة على الدفاع عن مدينة سواكن، نظرًا لأن السلطة المصرية لم تكن ممتدة إلى ما بعدها. كانت العمليات العسكرية في وادى النيل وفي سواكن مستقلة عن بعضها البعض، نظرًا لوجود أسباب واضحة تتعلق بمسألة المواصلات والصعوبات التي كانت تكتنفها.

قد يكون من المفيد، قبل الدخول في وصف العمليات العسكرية، التي كانت على وشك الحدوث، الإشارة بطريقة عابرة إلى المحاولة التي جرت من أجل التفاوض مع الدراويش، جرى توقيع اتفاق بين الحكومة البريطانية والباب العالى، وفي اليوم الرابع والعشرين من شهر أكتوبر من العام ١٨٨٥، جرى بمقتضاه إرسال مفوضين أحدهما بريطاني والثاني تركى إلى القاهرة (١). تنص المادة الثانية من هذا الاتفاق النص على قيام المفوض العثماني بالتشاور مع الخديوي حول "أفضل الطرق لإعادة الهدوء إلى

<sup>(</sup>١) يجرى تناول هذا الموضوع بمزيد من التفاصيل في الفصل السادس والأربعين.

السودان بالوسائل السلمية". وبعد شيء من التأخير، جرى اتخاذ الترتيبات اللازمة لإيفاد يوسف باشا شهدى إلى وادى حلفا، لكى يجرب محاولة التفاوض مع الدراويش. غادر يوسف باشا شهدى القاهرة قاصدًا الحدود فى شهر مايو من العام ١٨٨٦.

كان مفيدًا أيضًا القيام بمحاولة التفاوض، كيما يتضح لأولئك الدنين يؤمنون بإمكانية القيام بمفاوضات ناجحة، أن مسألة التوصل إلى أى شكل من أشكال التسوية مع الدراويش أمر ميئوس منه ولا أمل فيه. لكن كان واضحًا لكل من يعرفون الطابع الحقيقي للحركة المهدية، أن مهمة يوسف باشا شهدي كان محكوم عليها مسبقًا بالفشل. لقد أثبتت هذه المهمة أنها لمح تصل إلى أية نتائج إيجابية. بعد ذلك بعام، أرسل الخليفة رسائل إلى الملكة، وإلى السلطان، وإلى الخديوى، وكانت تلك الرسائل مفعمة بالروح الحقيقية للحركة المهدية. جاءت نهاية الرسالة المرسلة إلى الملكة على شكل عبارة منمقة: "وأنت إذا لم تستسلمي لأمر الله في وتنضمين إلى المسلمين وأتباع المهدى عليه رحمة الله تعالى بنفسك أنت وجيوشك وحاربي جند الله. وإذا لم تجيئي، استعدى في مكانك، لأنه في عنما يريد ووقتما يشاء، فإن جنوده في شكل عباري ويجعلونك تتجرعين الأسي؛ لأنك المهدى عن طريق الله، وهذا الطريق كاف، وسيكون الخلاص لكل من اتبعدت عن طريق الله، وهذا الطريق كاف، وسيكون الخلاص لكل من اتبعدي".

دار قتال منقطع فى المنطقة المجاورة لسواكن ووادى النيل على امتداد السنوات الثلاث التى أعقبت معركة جنس. وبرزت من بين هذه المعارك، تلك المعركة التى حدثت فى اليوم الثامن والعشرين من شهر إيريل من العام ١٨٨٧، فى سرس Sarras، والتى أسفرت عن هزيمة الدراويش وتكبيدهم خسائر تقدر بحوالى ٢٠٠ رجل فى حين بلغت الخسائر المصرية ٥١ فردًا،

بين قتيل وجريح. ومع ذلك، لم يحدث أي اشتباك خطير إلا بعد شهر ديسمبر من العام ١٨٨٨. وفي ذلك الوقت، تعلمت القبائل المتباينة القريبة من سواكن التقدير الحقيقى لحكم الدراويش. كانت تلك القبائل إما معادية عداء صريحًا لعثمان دقنة، وإما أنها مُنعت من ذلك تخوفًا من تخلُّصها من الولاء للمهدى. ويضاف إلى ذلك أن عثمان دقنة كان لا يزال يثير الرعب في البلاد عن طريق الضرائب القبلية التي كانت تجرى جبايتها من مسافة بعيدة. حصل عثمان دقنة على بعض التدعيمات وقام بمحاصرة سواكن. وتقرر بعد ذلك الهجوم على عثمان دقنة، ولذلك جرى إرسال المزيد من القوات لهذا الغرض من القاهرة. وإضافة إلى هذه القوات، وبسبب الضغط على الحكومة من جانب البرلمان، جرى إرسال قوة بريطانية صغيرة من القاهرة إلى سواكن، على الرغم من أنه لم يكن هناك ضرورة إلى مثل هـذه القـوة البريطانيـة الصغيرة. قام السير فرانسس جرنفيل، الذي خلف السير ايفلين ود في منصب القائد العام للجيش المصري، بتولى قيادة العمليات بنفسه. وفي اليوم العشرين من شهر ديسمبر من العام ١٨٨٨، جرى الهجوم على الدراويش وطردهم من مواقعهم وتكبيدهم خسائر تقدر بحوالي ٥٠٠ قتيل. بلغت الخسائر المصرية والبريطانية ضابطين و٥٠ آخرين بين قتيل وجريح. أسفرت هذه المعركة عن تخفيف الضغط على سواكن. وبقى عثمان دقنة محكمًا قُبْضيته على شرقى السودان بشكل عام. هناك نتيجة أخرى لا تقل أهمية تمثلت في ازدياد ثقة القوات المصرية بنفسها، الأمر الذي أدى إلى بث الثقة في أذهان الجمهور. قبل هذه المعركة، لم يكن يؤمن بالجيش المصرى سوي قلة قليلة من الناس، ولكن بعد هذه المعركة، جرى إسكات الأصــوات النافذة إلى حد ما، ثبت أن القوات المصرية يمكن الاعتماد عليها.

أصبح وادى النيل بعد هذه المعركة المركز الرئيسي المهم.

عادة ما تؤدى أية فترة من فترات الإعصار السياسي، سواء أكان مسرح هذه الفترة في أفريقيا غير المتحضرة أم في أوروبا المتحضرة، إلى إبراز شخص، يبدو وكأنه يجسد في شخصه عبقرية المبادئ التي تسعى مثل هذه الفترة إلى تأكيدها. كان عرابي، الذي لم يكن بطلا، كان ممثلا مناسبًا لذلك الاستياء المبرر، الأعمى والغبي والعنيد، الذي كان سائدًا بين المصريين، في الوقت الذي حدث فيه التمرد(") الذي كان عرابي يتزعمه. كانت المهدية تجسِّد نوعًا مختلفًا، لم يكن التجسد الحقيقي للحركة المهدية متمثلا في عثمان دقنة، ولا حتى في المهدى نفسه. كلاهما كان يتبختر إلى حد ما على المسرح. ونحن نشك فيما إذا كان كل منهما واثقًا بنفسه. كانت مسألة مراعاة المصلحة الشخصية مع عدم إغفال المنفعة العامة، والتي تجلت بشكل أكثر وضوحًا في الحصول على الثروة، كامنة وراء تـصريحاتهم، ويمكن تتبع هذه المسألة أيضًا في الحيل المسرحية التي كان يجري اللجوء إليها لتقوية إيمان السكان السُّذَّج التعساء. والنبي عندما يضع شيئًا من الفلفل تحت أظافره كيما يستثير الغدد الدمعية (١)، فذلك يعد إشارة سليمة إلى أن هذا النبي نزل من مصاف الأنبياء، وأنه، باعترافه هو شخصيا، يمكن تصنيفه أيضًا بين العذر او ات مغمضات العبون.

<sup>(°)</sup> يصف كرومر، ومعه المصادر والدراسات الإنجليزية، والثورة العرابية بأنها كانت تمردا rebellion ليجردها من صفتها كثورة مصرية وطنية عامة [المراجع].

<sup>(</sup>۱) "أبلغ اليونانيون الذين جاءوا إلى هذه المنطقة، القنصل اليوناني أن المهدى يضع شيئا من الفلف تحت أظافره، وأنه عندما يستقبل زائرا يلمس عينيه ويروح يبكى بكاء مرا؛ وأبلغوه أيضا أن المهدى يأكل حبات قليلة من الذرة أمام الحاضرين، لكنه فى داخل منزله عنده ما لذ وطاب من الطعام كما أنه يشرب أيضا المشروبات الكحولية". يوميات غوردون، المجلد ١، ص- ٣٢.

كانت مسألة تجسيد مبادئ المهدى المقاتلة مقصورة على ود النجومي. لقد أصبح ود النجومي عند المهديين بمثابة بطرس الناسك، عند المصليبيين، وأصبح أيضًا بمثابة الأمير روبرت Rupert عند الخيَّالة الدراويش. كان ود النجومي مؤمنًا بالمهدية، وكان واثقًا بنفسه أيضًا. وعندما طلب منه السسير فرانسس جرنفيل الاستسلام قبل معركة توشكي، رد عليه قائلا: "نصن لا نخاف أحدًا، نحن لا نخاف إلا من الله وَ الله عَلَيْكَ!" وقد كان يقول الحق بلا شك. ولما كان ود النجومي واسع الحيلة، وعنيدًا، فقد كان يوحى لمديريه بثقة استمرت معه إلى مماته، وقد تجرعت هذه الثقة مرارة الهزيمــة العـسكرية والوفاة. ليست هناك صورة أكثر إثارة من صورة مُضبَّيف الأسرى الدراويش غير المتحضرين، الذين كانوا يعبرون عن أحزانهم، في بستان نخيل توشكي، على جثمان الرئيس الذي قادهم، هم ورفاقهم، وزوجاتهم وأطفالهم طوال فترة المعاناة والحرمان، وأوصلهم إلى تحطيم آمالهم وإلى الموت. وهذا هو السير رجنالد وينجت يصف هذه الشخصية غير المتحضرة: "انتهى مستقبل النجومي العملي في معركة توشكي، عندما باع حرسه الخاص المخلص حيواتهم بثمن غال في الدفاع عن الجثمان الموقر. كان ود النجومي واحدًا من الجعليين Jaalin، لكنه كان واحدًا ممن اعترف البقارة، بأن سماته الحربية كانت شبيهة بسماتهم، كما اعترفوا أيضًا بحتمية الإبقاء على العلاقات الودية بينه وبينهم. لقد كان هذا الفقيه Fiki، في مطلع حياته، شأنه شــأن المهــدي، صديقه المخلص التقى، الورع صارمًا، وقاسيًا، ومتقشفًا؛ وبذلك يمكن القول إنْ ذلك الرجل الأسود النحيف كان تجسيدًا لاقتناع أعمى. لم يحدث قط أن تجاوز هذا الرجل الصرامة الذاتية التي كانت تحكم سلوكه. يضاف إلى ذلك، أنه كانت هناك أيضًا مسحة من الجنون في تكوين هذا الرجل. لم يكن هناك أحد لا يثق في كلمة يقولها؛ يزاد على ذلك أن كلامه كان مشروعًا واعدا؛ هذا يعنى أن كلام الرجل كان دومًا دافعا القتحام الخطر، كانت المهدية

المنتفس الطبيعى الوحيد لمزاجه الحاد. كان ذلك الرجل بمثابة خالد بن الوليد في حروب النبى عَلَيْ . هذا الرجل هو الذي وضع الخطة التي دمرت جيش الجنرال هكس. كما أنه هو الذي خاض في صمت الوحل والطين الصحل الموجود خلف استحكامات الخرطوم التي تهاوت".

أدت الهزيمة التي حدثت في جنس إلى وقف تقدم الدر اويش، ولكن ذلك لم يؤد إلى يأس زعمائهم. يحتمل أن يكون السسودانيون فسشلوا في إدراك الحقيقة التي مفادها أن النكسة العسكرية يمكن تحملها. نافس الخليفة نابليون في نشر انه الكاذبة التي كان يصدر ها. فضلا عن ذلك، فإن الحقائق الرئيسية، بالشكل التي كانت عليه في أذهان مريدي الخليفة، كانت تفيد أن قوة بريطانية قامت بغزو السودان، وأن تلك القوة فشلت في تحقيق هدفها، وأن عاصمة السودان قد سقطت على الرغم من كل المحاولات التي بذلت لإنقاذها، وأن الجيش البريطاني تراجع بعد ذلك، واتخذ موقف الدفاع. وليس هناك إذن، ما يدعو إلى الدهشة أن يحدث في الخرطوم "نوع من الفرح العام". ولما كان الدراويش واثقين من طبيعتهم المقدسة، وواثقين أيضًا من النجاح الكامـــل لقضيتهم، فقد أدى ذلك إلى حثهم على بذل جهود جديدة. وطبقًا لتوقعات اللورد ولسلي، والجنرال غوردون، وآخرين، فقد قرر المدراويش غزو مصر. يقول السير ريجنالد وينجت أن "النجومي أحرق منزله في أم درمان، وأقسم أن لا يعود إليه إلا بعد أن يغزو مصر. وبعد رحيل النجومي، قام الخليفة عبد الله بعقد اجتماع مع الخلفاء الأربعة وكل الأمراء. ومدوا جميعهم أيديهم في اتجاه القاهرة، وصاحوا قائلين: "الله أكبر" ثلاث مرات. تم قال الخليفة عبد الله بصوت عال: "أيها الأنصار! لا تخشوا القتال من أجل أرض مصر ؛ ستعانون الكثير في معركة أسوان، التي ستسقط بعدها مصر كلها في

أيديكم. أيها الأنصار! سوف تعانون أيضًا في معركة مكة، التي سيكون البلد كله بعدها ملكًا لكم".

فى كل الأحوال، لم يحدث أى تقدم إلا بعد مرور فترة من الزمن. فقد وقع تمرد على سلطة الخليفة فى كردفان؛ ووقعت أيضًا بعض الاضطرابات فى دارفور، وجرى سحب مجموعات كبيرة من الرجال للخدمة على الحدود الحبشية. يزاد على ذلك، أن قبيلة عرب الكبابيش المهمة، التى تقيم فى المنطقة الغربية من دنقلة، اتخذت موقف العداء من الحركة المهدية، ولم يجر سحق عرب الكبابيش فى معركة حاسمة وقتل شيخهم صالح بك إلا بعد عام ١٨٨٧م. وعليه أطلق زعماء الحركة المهدية أيديهم طوال فترة زمنية امتدت إلى ثمان سنوات. ومع توالى مرور فصول السنة، فى ظل عدم حدوث أى تقدم إلى الأمام، بدأ الناس يظنون أن الغزو الدرويشى هـو مجرد فزاعـة للتخويف.

على كل حال، وقع الغزو المنتظر في نهاية المطاف. فقد تقدم النجومي في صيف العام ١٨٨٩ في وادى النيل، ومعه قوة كبيرة، مكونة مما يزيد على ١٠٠٠ ارجل. وانضمت إليه في سرس Sarras قدوة أخسري قوامها على ١٢٠٠ مقاتل، كان من بينهم ٣٠٠٠ من حملة البنادق، وحوالي ١٠٠٠ نسسمة من تابعي المعسكرات. على بعد مسافة قصيرة من وادى حلفا، ترك النجومي النهر. وقرر ترك وادى حلفا، وأن يسير بحذاء الضفة الغربية، موازيًا للنيل، لكن على بعد مسافة قصيرة منه، ثم يعود إلى النيل مرة أخرى في منطقة تقع فيما بين وادى حلفا وكورُسكو. كان النجومي يأمل، بل وكان وعلى يقين من انضمام سكان النوبة إليه.

لم تكن تلك الخطة سليمة في مفهومها. كانت تلك الخطة مرتكزة على مسألة تسهيل القيام بالعمليات الدفاعية. وقد انطوت على مسيرات مضنية في الشمس الحارقة في صحراء وعرة خالية من الماء. كانت هناك متاعب جمة في الحصول على الإمدادات. وقبل أن يغادر النجومي منطقة النهر كان عدد كبير من الخيول والجمال والحمير قد جرى نبحها وأكلها وكان لابد من القيام برحلات مضنية إلى النهر لجلب الماء، وكان النهر محتلا بواسطة القوات المصرية، التي كان يسهل تحركها من مكان إلى آخر في شيء من السهولة، عن طريق استعمال البواخر والطوأفات التي كانت تحت إمرة العقيد وودهوس Wodehouse، الذي كان يشغل منصب قومندان (قائد) الحدود. وبلغة الإستراتيجية يمكن القول إن الجيش المصرى كان يعمل من خطوط داخلية، وفي اليوم الثاني من شهر يوليو، قامت قوة النجومي باحتلال موقع في الصحراء، على بعد مسافة قصيرة من أرجين، تلك القرية التي تقع على النهر على بعد حوالى ثلاثة أميال ونصف الميل شمالي وادى حلف! كان العقيد وودهوس يراقب تحركات النجومي ويتتبعها تتبعًا دقيقًا، عن طريق قوله (٢٠٠٠ العسكرى الطائر الذي يضم ٢٠٠٠ مقاتل. هجم الدر اويش على قرية أرجين، وبعد اشتباك شديد، جرى صدهم وتكبيدهم خسائر تقدر بحوالي ٩٠٠ رجل، كان من بينهم عدد كبير من الأمراء. في حين بلغت خسائر المصريين أربعة ضباط وحوالي ٦٦ آخرين، بين قتيل وجريح. أحدثت هذه المعركة الناجحة تأثيرًا كبيرًا عند العقيد وودهوس هو والقــوة التـــي كـــان يقودها. كما أنها أحبطت الدراويش وأسهمت إسهامًا كبيرًا في الانتصار الحاسم الذي حدث في معركة توشكي. فر كثير من رجال النجومي. ونصح

<sup>(\*)</sup> القول: تشكيل عكسرى يضم قوات مختلفة (المترجم).

عبد الحليم، المساعد العسكري الرئيسي للنجومي بالانسحاب. كان من رأى عبد الحليم أنه لا طائل من وراء "محاولة غزو مصر، باستخدام رجال غير أكفاء، وبدون غذاء، وبدون مصاعب كبيرة في الحصول على الماء". لم تكن روح النجومي التي لا تقهر، قابله للانكسار. وقد أصدر النجومي نداء بليغًا لببت به الحماس الديني في نفوس أتباعه، الذين قرروا مواصلة القتال، وأن يموتوا معه إذا ما تحتم ذلك. وبناء على ذلك، تحرك الطابور (الرتل) الثقيل العنيد تحركا بطيئا ومضنيًا في اتجاه الشمال، في ظل مراقبة العقيد وودهوس له مراقبة لصيقة، عانى الدراويش معاناة كبيرة. كتب السير ريجنالد وينجت "دارت كل يوم اشتياكات متقطعة، وجرى أسر أعداد كبيرة من تابعي المعسكر من النساء والأطفال. أورد هؤلاء الأسرى روايات محزنة للأحوال التي كانت سائدة في المعسكر العربي. كانت أعداد الإبل، والخيول، والحمير تتناقص بشكل كبير، نظرًا لأن هذه الحيوانات كانت بمثابة المصدر الرئيسي للطعام. كانت القوة فوق الحق؛ وعليه كان نصيب الأسد، يذهب للمقاتلين، في الوقت الذي كان فيه بقية التابعين يعيشون على مسحوق نوى البلح المطحون، ولب أشجار النخيل، الذي يقال إنه تصبح له بعض الخصائص الغذائية إذا ما جرى طحنه. لكن الكثيرين من هؤلاء الناس التعساء أوشكوا على الموت جوعًا، الأمر الذي جعلهم يهرعون إلى ضفة النهر بأعداد كبيرة، حيث كانت تستقبلهم قوارب الدورية المسلحة، وتقوم بنقلهم إلى المعسكر المصرى، حيث كانوا يُطعمون ويحصلون على الرعاية، وكانوا يدخلون المستشفيات إذا ما جرحوا".

كانت التعزيزات البريطانية والمصرية، تنساب في الوقت نفسه، قادمة من القاهرة. وكان المصريون هم الأسبق في الوصول، وعندما وجد السير فرانسس جرنفيل، الذي كان متوليا منصب القيادة، أن الفرصة كانت سانحة،

قام بتوجيه ضربته الحاسمة قبل مجسىء القسوة الرئيسية من القسوات البريطانية (۱). في اليوم الثاني من شهر أغسطس، قامت القسوات المسصرية بالهجوم على إحدى القرى الواقعة على الضفة الغربية للنيل، وتقع في منتصف الطريق بين وادى حلفا وكورسكو. عسكر النجومي ليلة اليوم الثاني من شهر أغسطس، في الصحراء على بعد حوالي خمسة أميال من القريسة. وفي ساعة مبكرة من صباح اليوم الثالث من شهر أغسطس، قام السير فرانسس جرنفيل باستطلاع بالقوة، وعندما اقترب من موقع الدراويش، سرعان ما عرف أن الخصائص الطبوغرافية للأرض مناسبة جدا للقوات المصرية.

زرت أرض المعركة في توشكي بعد ذلك بأشهر قلائل. كان كثير من الدراويش الذين قتلوا لم يدفنوا بعد. ورأيت أيضاً كثيرا من الخراطيش الفارغة، التي كانت مبعثرة هنا وهناك، لتدل بشكل واضح على المواقع التي احتلتها القوات المصرية. من الصعب تخيل أن تكون هناك أرض أفضل من هذه الأرض التي تعطى القوات المنظمة، والمسلحة تسليحًا جيدًا، كل المزايا على هذه الجحافل من الأجلاف الشجعان سيئي التنظيم. تربية الصحراء المتموجة في هذا المكان، مكونة من رمال شبيهة بالحصى، تستطيع المشاة والخيالة والمدفعية التحرك خلالها تحركًا سهلا وسريعًا. هذه الأرض، ترى فيها هنا وهناك، قليلا من الصخور ومن الجلاميد التي يمكن الاستتار بها، والتي ترتفع عن مستوى السهل. يزاد على ذلك، أن الأرض في هذه المناطق جرداء تمامًا. وإذا ما خرج المقاتل من وراء الساتر الصخرى فإن أسلحة التنشين الدقيق التي كانت القوات المصرية مزودة بها، يصبح لها تأثيرها

<sup>(</sup>١) على كل حال، لقد شاركت قوة صغيرة من الخيالة البريطانيين في معركة توشكي.

المميت على الدراويش. وعليه، قرر السير فرانسس جرنفيل، بنظرت التكتيكية الحقيقية الدخول في المعركة على الفور. وأرسلت أوامر إلى توشكى تطلب إلى بقية القوات المصرية المجيء. وفي الوقت نفسه، قصدت قوات الخيالة بقيادة العقيد كتشنر، إلى النجومي، الذي حاول الستملص من المعركة في بداية الأمر، وكان يحاول الهرب في اتجاه الشمال. وهنا تحستم على النجومي قبول تحدي السير فرانسيس جرنفيل. وأعطى النجومي أتباعه نسخة عربية من الأمر الذي ألقاه نيلسون في ميدان الطرف الأغر. والسذى ذكر فيه: "يتعين علينا جميعًا أن نقف مستعدين للقاء خالقنا اليوم".

ليس من الضرورى أن نروى ما حدث هنا بطريقة مفصلة. يكفى القول هنا إن قوة النجومى أبيدت عن آخرها؛ فقد قتل ١٢٠٠ من أتباعه، وجرى أسر القسم الأكبر ممن تبقوا من هذه القوة، إما بطريقة مباشرة أتناء القتال أو بعد الأيام الثلاثة التالية للمعركة. يقدر السير ريجنالد وينجت إجمالي القوة التى عبر النجومى معها الحدود فى اليوم الأول من شهر يوليو، هى والتدعيمات التى انضمت إليها بعد ذلك، بحوالي ٥٧٠٠ مقاتل، وحوالى ٥٠٠٠ من المعاونين أو المردين. لم يعد من هذه القوة إلى مواطنهم سوى مدن المعاونين أو المردين. لم يعد من هذه القوة إلى مواطنهم سوى أو توفوا بسبب المرض والجوع، أو جرى أسرهم. وبلغت خسائر المصريين في هذه المعركة حوالي ١٦٥٠ بين قتيل وجريح.

ترى، ما الذى حدث لتلك الشخصية المهمة فى التاريخ الدرويشى؟ ترى ما الذى حدث لذلك الرئيس القبلى غير المتحضر، الذى احتقر حدود وادى حلفا قبل ذلك بأسابيع قلائل، والذي أقسم بكلمات تعيد إلى أذهان الإنجليز أشعار الحدود الشعبية القديمة، أنه سوف يربط جواده فى غرفة "وود هاوس" Wodehouse؟ لقد أصبب النجومى بجرح طفيف فى مطلع المعركة.

وقال أحد أقاربه، الذي جرى أسره في توشكى: "بعد الاستيلاء على الموقع الأول، هرب أحد الأمراء من المذبحة، واندفع مسرعًا وهو يلهث، ويسصيح قائلا للنجومى: إن كل شيء قد انتهى وأنه يتعين عليه الهرب. وبدلا من أن يعمل النجومي بهذه النصيحة، امتطى صهوة حصانه واندفع نازلا إلى السهل، محاولاً دون جدوى رفع روح مقاتليه المعنوية". لكنه جرح في هذه المرة جرحًا خطيرًا، وضرُّب حصانه بالنار من تحته، لكنه استطاع الوصول إلى ملجأ في التلال، ويبدو أنه كان قد أصيب بجرح آخر للمرة الثالثة. يقول السير ريجنالد وينجت: "أثناء هجوم المدفعية على الموقع الثاني، سقطت دانة جيدة التنشين على أكبر بيرق من البيارق وأدت إلى سقوطه، واتصح بعد ذلك أنه كان بيرق النجومي، والمرجح أن الدانة التي أسقطت سارية ذلك البيرق، أصابت النجومي أيضًا". جرى الاعتناء بالنجومي من قبل حرسه الخاص الأمين، الذين وضعوه على محفة جمل، وحاولوا نقله إلى المؤخرة. وعندما اكتشف أمر "هذه الجماعة" جرى فتح النار عليها بواسطة قــوة مــن الخيَّالة؛ وسقط الجمل، ويبدو أن القسم الأكبر من الرجال قتلوا؛ وطاردتهم الخيالة، وطلبت من البقية الباقية من جماعة النجومي الاستسلام، ولكن عندما اقترب أفراد الخيالة من جماعة النجومي، تظاهر أفراد هذه الجماعة بانهم مقتولون، وهبوا فجأة، وهجموا على جماعة الخيالة ودارت معركة تلاحمية؛ وقتل البعض منهم وعاد البعض الآخر إلى الجمل. وطلب منهم الاست سلام مرة ثانية، لكن تمثل ردهم الوحيد في اشتباك جديد، أسفر عن قتلهم جميعًا عدا واحد منهم، امتطى صحوة جواد تصادف أن كان مار ا بجواره، ونجــح في الهرب. اكْنَشف بعد ذلك، أن الجواد حمل جنة النجومي. "وعشر علي واحد من أو لاده، وهو طفل عمره خمس سنوات تقريبًا، مينا بجوار الجمل، فى حين وُجِد طفل آخر عمره أقل من عام، جرى إحصاره بواسطة مرضعته إلى معسكر توشكى فى اليوم التالى". (١)

تتردد بعض المشاعر البسيطة الساذجة عن حياة ووفاة ذلك المحارب غير المتحضر، والتى تعيد الأذهان إلى أزمان هومر وأسفاره، وإلى ذكريات بيوولف Beowulf عن الأزمان الإنجليزية ــ السكسونية.

سبق أن قلت: إن الأرواح التى أز هقت فى كل من أبى كلية، وكيربكان، هما والمعارك الأخرى التى دارت فى السودان، ذهبت هباء، وأز هقت بالمعنى الصحيح لهذه الكلمة. هذا الكلام لا يمكن أن ينطبق على أولئك الذين قتلوا فى معركة توشكى. وسبب ذلك، أن الجندى فى معركة توشكى، كان ذراعًا تنفيذية لسياسة حكيمة. كان الجندى، فى معركة توشكى، يدافع عن أرض حضارية، ضد هجمات البرابرة المتشددين. هذا يعنى أن الجندي كان يحارب قضية عادلة. وعليه، استحق النصر، وجاء نصره كاملا. جر الانتصار الذى تحقق فى توشكى، وراءه سلسلة من النتائج السياسية المهمة. فقد فقأ ذلك الانتصار فقاعة المهدية. كما أوضح ذلك الانتصار أيضًا، أن الدراويش، على الرغم من أنهم كانوا لا يزالون أقوياء فى مسألة الدفاع داخل صحراواتهم النائية الطاردة، لا يجب النخوف منهم كغزاة. أعطى هذا النصر أيضًا ثقة للجيش المصرى، وللشعب المصرى وإلى أوروبا أيضًا، أثبت ذلك الانتصار أن أولئك الذين كانوا مصرين على

<sup>(</sup>۱) هذا الطفل دون سائر أطفال الدنيا كلها هو الذي غيرت الأحداث مصيره تغييرا كاملا، وبدلا من تربية هذا الطفل على كراهية المسيحيين وسط المناخ غير المتحضر في السودان، جرى تسليم هذا الطفل إلى الأخوات البريطانيات الممرضات في المستشفى الرئيسي في القاهرة، واللاتي دللنه كثيرا، وكنَّ أكثر من الأمهات بالنسبة له.

"سحق المهدى" في الخرطوم، لم يكونوا على صواب؛ وأثبت أيضا أنه على الرغم من صواب الذين قالوا: إن الدراويش يمكنهم أن يغزو مصر، فإنهم قدّروا قوة الدراويش الهجومية بأكثر من قيمتها؛ وأثبت ذلك الانتصار أن الحركة المهدية كانت أقل ترابطاً وانسجاماً، وأن بأس هذه الحركة كان أقل مما هو مفترض لها؛ كما أكد ذلك الانتصار أن قوة مصرية صغيرة تحت قيادة الضباط البريطانيين، والتي كانت تستمد العون المعنوى من وجود حامية بريطانية في مصر، كانت كافية للمحافظة على ممتلكات الخديوى وعدم المساس بهذه الممتلكات. انهارت قوة الحركة المهدية الهجومية مع الهزيمة التي أنزلت بها في معركة توشكي. وبذلك يكون السير فرانسيس جرنفيل، وأولئك الذين شاركوا معه في القتال، قد أعادوا الهدوء إلى وادى النيل، ومكنوا عمل المصلح المدنى من الاستمرار بلا خوف من الغزو الخارجي. جاء ذلك كله، بمثابة إنجازات كبيرة، تستحق الاعتراف بها من جانب كل المهتمين برفاه مصر.

ينبغى هنا، أن أعود بالمشهد مرة أخرى إلى شرقى الـسودان. وهنا يمكن القول إنه لم تقع أحداث مهمة فى المنطقة المحيطة بسواكن، وطـوال عامين بدءا من الهزيمة التى لقيها عثمان دقنة فى اليوم العشرين من ديسمبر عام ١٨٨٨م. كانت السلطة والنفوذ المصريان مقصورين على الأرض التى تطوقها تحصينات المدينة. هذا يعنى أن أى جامع من جامعى الحطب، أو أى فلاح من الفلاحين، يقوم بالتجوال خارج نطاق ومدى المدافع كان معرضا للقتل أو الأسر من قبل الدراويش الـنين كانوا ينتشرون في المناطق المجاورة. وبدأت القبائل المحلية تشهر عداءها يوما بعد آخر، لعثمان دقنة، لكن هذه القبائل المحلية، لم تكن لديها القوة ولا قوة الترابط المطلوبة لطرد هؤلاء الدراويش من المنطقة.

دار في الوقت نفسه، جدل طويل حول مسألة الرغبة أو عدم الرغبة في تحريم أو السماح بالتجارة مع الداخل، كان هناك خلاف كبير في السرأي بين السلطات المحلية، حول أفضل الطرق الذي يمكن السير فيها في ظل مثل هذه الظروف. كانت السلطات العسكرية، تتبه من ناحية، على أنه إذا ما سمح للحبوب بمغادرة الساحل، فسوف يتعنر منع وقوعها في أيدى الدراويش، والأكثر من ذلك أن الدراويش يمكن أن يتلقوا ذخائر حربية تحت غطاء التجارة القانوني، وبذلك يكون قد جرى تسهيل مسألة الهجوم على الأراضي المصرية. وبذلك يكون قد أمكن منع الهجوم على سواكن، والذي تحدد لله العام ١٩٨٥، عندما جرى سحب الموافقة على التجارة، التي جرى إقرارها من قبل. جرى التحريض، من ناحية أخرى، على أن الدراويش كانوا قليلي من قبل. جرى التحريض، من ناحية أخرى، على أن الدراويش كانوا قليلي من السياسة جعل السواد الأعظم من السكان يعانون بسبب أخطاء قلة قليلة من السياسة ألم يكن من القبائل منهم، وبخاصة أن هذه القلة من السكان، لم تكن تشكل طائفة من القبائل ورود هذه القلة لم يكن مرغوبًا و لا محبوبًا من المواطنين.

وهنا نجد أن السلطات المعنية كانت تتراوح، بشكل متساو، جناحى سياسة كان أحدهما يصل إلى حد تحريم التجارة، في حين كان الجناح الآخر لا يضع أية عوائق أو موانع على التجارة. في ظل هذه الظروف، جاء أسلوب العمل من القاهرة مترددًا بطبيعة الحال. فقد جرى السماح بالتجارة في بعض الأحيان، وفي أحيان أخرى جرى تحريمها كليا أو جزئيا. وهذا أمر لا يدعو إلى الدهشة؛ نظرًا لأن الحجج التسي كان يسوقها مؤيدو السياستين، كانت حججًا مقبولة في ضوء المزايا المترتبة على هذه الحجج.

جاءت تجارة الرقيق بمثابة المسألة الأخرى، التى تزايدت أهميتها خلال العام ١٨٩٠، وزاد الإقبال عليها بسبب وجود الدراويش على الساحل. عجزت الطرادات البريطانية الموجودة فى البحر الأحمر عن وقف هذه التجارة. كانت سفن الداو () العربية تختبئ بين النهيرات الكثيرة الموجودة على طول الشاطئ، الذى يتعذر اقتراب السفن الكبيرة منه بسبب الشعاب المرجانية. وكانت قوافل الرقيق تنتظر على بعد مسافة قصيرة من الشاطئ فى الداخل. وكان الجانبان ينتظران الفرصة المواتية، التى يجرى خلالها إحضار العبيد إلى الشاطئ، حيث يجرى شحنهم على ظهرور السفن عند غروب الشمس، ومع حلول صباح اليوم التالى، فى ظل وجود رياح مواتية، تكون هذه السفن اقتربت تمامًا من الساحل المقابل من الجزيرة العربية.

كنت أحس فى معظم الأحيان، طوال العام ١٨٨٩ أن العلاج الوحيد لذلك الحال، يتمثل فى احتلال بلدة طوكر، التى تعد مخزن حبوب شرقى السودان. جرى توضيح أنه إذا ما تم طرد عثمان دقنة من طوكر، فلن يستطيع بعد ذلك الحصول على الإمدادات والتموينات، وسوف يضطر إلى مغادرة شرقي السودان. ترددت فى التحرك، فترة من الوقت. وترددت أيضا فى القيام بعمليات هجومية من أى نوع كان فى السودان، والأكثر من ذلك، أني كنت أعلم أن أى تحرك مقترح سوف يُنظر إليه باستياء كبير فى إنجلترا. وصلت فى نهاية المطاف إلى استنتاج مفاده أن إعادة احتلال طوكر من جديد كان أمرا مطلوبًا، وأن هذا الاحتلال لا يشكل عقبة كبيرة من الناحية العسكرية. تقدمت بهذه المقترحات إلى الحكومة البريطانية فى ربيع العام ١٨٩٠.

<sup>(\*)</sup> Arab dhows والداو هى نوع من السفن العربية المعروفة فى الجزيرة العربية والخليج، (المراجع)

كان اللورد سالسبورى، وزيراً للخارجية فى ذلك الوقت، ولم يكن من حيث المبدأ ممانعًا لاستخدام القوة، لكنه قبل أن يوافق على استخدام القوة، لكنه قبل أن يوافق على استخدام القوة، كان يود إقناع نفسه بأن السير فى هذا الطريق كان أمراً ضروريا ومطلوباً. كان من عادة اللورد سالسبورى النظر إلى الحجج العسكرية بعين السشك. كتب إلى، فى فترة لاحقة، عندما أثيرت مسألة التخلى لتركيا عن بعض القلاع التى فيها قوات مصرية على ساحل مدين Midian، رسالة شخصية قال فيها: "أنا لن يستهوينى كثيراً ذلك الذى يقوله لك الجنود عن الأهمية الإستراتيجية لهذه الأماكن. هذا هو أسلوب الجنود. وهم عندما يطلق لهمم الحبل على الغارب، فإنهم يمكن أن يُصروا على وضع حاميات على القمر، كيما تجرى حمايتنا من كوكب المريخ".

لم يكن اللورد سالسبورى، في الحالة التي نحن بصددها هنا مقتعًا بالرغبة في التخلي عن موقف الدفاع (١). وعليه جرى إسقاط هذا الأمر من الاهتمام فترة من الزمن.

<sup>(</sup>۱) وردت إلى اعتراضات اللورد سالسبورى على الهجوم على طوكر في رسالة خاصة في ٨ مارس ١٨٩٠ الميلادي، وكانت على النحو التالى: "تتمثال حججى في الاعتراض على احتلال طوكر، في أن العملية سوف تنطوى على مبلغ كبيار مسن المال، وأن هذا المبلغ قد يكون كبيرا جدا، وأن المالية المصرية، على السرغم مسن خروجها من حالها الحرج، وأصبحت الآن في طور النقاهة، إذا ما اعتراها شيء قليل من عدم الحرص، قد تعيد هذه المالية إلى الحال الذي جرى تخليصها منه بعد جهد جهيد، يضاف إلى ذلك، أن أمر الهجوم عندما يصدر، فإن مدى مثال هذا الهجوم عندما يصعب أن يظل تحت السيطرة. مثل هذا الأمر يظل مفتوحا أمام السلطات العسكرية، إلى أن تكتشف في المنطقة المجاورة لمنطقة الهجوم خطرا من نوع يتعين التحوط له والاحتراس منه، وإن شئت فقل: وضع استراتيجي يمكن أن تقدر قيمة عوائده التي لا تقدر بثمن، بعشرة أمثال مخاطرة وكلفة احتلال هذا الوضع. هذه الحجج لسيس لسديك وسائل تمكنك من الاعتراض عليها. هؤلاء الناس موجودون في أراضيهم، وبوسعهم وسائل تمكنك من الاعتراض عليها. هؤلاء الناس موجودون في أراضيهم، وبوسعهم

جرى في خريف العام ١٨٩٠ الميلادي، عرض هذا الموضوع على مرة ثانية. كتب السير فرانسيس جرنفيل "أنا مقتنع أن الوقت قد حان، الإعادة الهدوء إلى البلاد حتى بلدة طوكر، دون أن يحدث ذلك أية ضغوط على مالية البلاد، وبدون مساعدة من القوات الإنجليزية أيضًا". درست الموضوع دراسة دقيقة. وهنا بدأت تتضح يومًا بعد يوم الشرور الناجمة عن وجود الدراويش في المنطقة المجاورة لسواكن. كنت في ذلك الوقت أكثر اقتناعًا من ذي قبل، أن مسألة إعادة احتلال طوكر، كعملية عسكرية، لم تعد تـشكل مـصاعب كبيرة، وأنها لن تنطوى على إنفاق مالى كبير، أكثر من ذلك، أحسست بيقين مفاده أنه ليست هناك مخاطرة كبيرة في جرّنا إلى عمليات هجومية على نطاق كبير في السودان. لم يكن هناك أحـد أكثـر اقتناعًا مـن اللـورد سالسبورى، ولما كنت أعرف ذلك، فقد حثثته على النظر في الأمـر مـرة ثانية. وفي نهاية المطاف، أبرق اللورد سالسبورى إلى قـي ٧ مـن شـهر فبراير من العام ١٩٨١ الميلادي، أن الحكومة وافقت على غزو طوكر.

جرى بعد ذلك إرسال التعزيزات إلى سواكن. وقام العقيد هُولِد سميث، في اليوم الثالث عشر من شهر فبراير، باحتلال ترنكتات Trinkitat دون

<sup>=</sup> تسجيل معارضتك باعتبارها معارضة للجهل المدني؛ وعليه يمكن لابتزازات الضرورة العسكرية العاجلة أن تدفعك إلى الدخول في الصحراء. وأنها يتعين أن أضيف إلى هذه الاعتراضات، أنها ستظل تبدو مضخمة فى أذهان الناس فى الوطن. هؤلاء الناس تأثروا تأثرا كبيرا بالهزائم التى حدثت منذ ست سنوات، وتأثروا أيضا بالضرورة الملحة التى أقحمتهم فى مواقف لم تكن فيها تلك الهزائم أمرا محتوما، إلى حد أنهم أصبحوا يتراجعون غريزيا عن أى مقترح مهن مقترحسات الهجهم على الصحراء المصرية. وأنا لا أجزم أن هذه الحجج كافية لمنع حدوث مثل هذا الهجوم، إذا ما كان هناك توازن واضح لمزاياه المؤكدة؛ لكن فى ظل غياب الدلائل التى مهن هذا القبيل، ينبغى التسليم بذلك الهجوم على أنه فرضية قوية.

معارضة. وفي اليوم السادس عشر من الشهر نفسه واصل الرجل تقدمه في التجاه التيب EI Teb. وفي اليوم التاسع عشر، اصطدام العقيد هُولد سميث بالعدو على بعد مسافة قصيرة من بلدة طوكر، وتلى ذلك اشتباك عنيف. قال العقيد هولد في أحد التقارير: "واصل الدراويش هجومهم بجسارتهم وشجاعتهم المعتادة. ومع ذلك، تشبثت القوات بالأرض ولم تتململ ولمو لبوصة واحدة من مكانها". وجرى في نهاية المطاف إنزال الهزيمة المساحقة بالدراويش وتكبيدهم خسارة ثقيلة. وهرب عثمان دقنة، لكن جرى قتل القسم الأكبر من كبار أمرائه. وكانت خسائر المصريين عبارة عن عشرة قتلى، إضافة إلى ضابط إنجليزى واحد، وجرح حوالي ٨٤ فردًا. وهربت البقيمة الموافة إلى ضابط إنجليزى واحد، وجرح حوالي ٨٤ فردًا. وهربت البقيمة الموافقة إلى ضابط إنجليزى واحد، وجرح دوالي ٨٤ فردًا. وهربت البقيمة برمينا قويا. وأدلى الأشخاص الذين جرى العثور عليهم في طوكر، والدين جرى تشويههم تشويها يعز على الوصف، بشهادات قوية على بربرية حكم ورويش وانعدام تحضره.

حققت حملة طوكر نجاحًا كاملا. هذا يعني أن طوكر حققت لــشرقى السودان ذلك الذى حققته توشكى لوادى النيل. لقد خلصت معركــة طــوكر البلاد من الدراويش، ومكنت للمصلح المدنى أن يبدأ عمله (۱).

وإذا أردنا إيجاز القول نجد أن ثلاثة أحداث عسكرية مهمة وقعت، خلال السنوات التى أعقبت الجلاء عن السودان في العام ١٨٨٥، وكان أول تلك الأحداث هو هزيمة الدراويش أمام سواكن في ٢٠ ديسمبر عام ١٨٨٨؛

<sup>(</sup>١) فى اليوم الثالث عشر من شهر فبراير، كتب لى اللورد سالسبورى يقول: "يبدو أن الأمور كانت تسير سيرا حسنا فيما يتعلق بحملة طوكر حتى لحظة كتابة هذه الرسالة؛ هذه الحملة لا تشغل الرأى العام هنا. نحن لا نفكر فى أى شيء هنا سوى الإضرابات، وفي المقاطع الأخيرة من ملحمة كيتى أوشيا Kitty O'shea.

وقد أدت هذه الهزيمة إلى تخفيف الضغط الواقع على سواكن، لكن لم يسفر ذلك الحادث عن أية نتيجة مهمة أخرى. ثانيًا، هزيمة قسوة النجومي في توشكي في اليوم الثالث من أغسطس من العام ١٨٨٩؛ مما أدى بذلك إلى كسر القوة العدوانية للدراويش وإعادة الهدوء إلى وادى النيل. ثالثًا، إنرال الهزيمة بعثمان دقنة بالقرب من طوكر في اليوم التاسع عشر من شهر فبراير من العام ١٩٨١؛ وقد أدى ذلك إلى احتلال المصريين لبلدة طوكر من جديد، وإعادة الهدوء إلى القسم الأكبر من شرقى السودان. وعليه، وبعد سنوات عدة من الانتقال المؤلم، وبعد أن جرى تقليص مصر إلى أبعاد معقولة، أصبح لها حدود ثابتة، استطاعت الحكومة المصرية الدفاع عنها بالقوة العسكرية التي لديها والموارد المالية التي في يدها.

وإذا كانت هناك مصر حديثة تنهض الآن، فإن وجود مصر الحديثة هذه يرجع بدرجة كبيرة إلى الحقيقة التى مفادها أنه من خلل التقارير بحلوها ومرها، فإن سياسة الانسحاب من السودان، والالتزام التام بالموقف الدفاعي على الحدود المصرية، جرى المحافظة عليها بصورة مستمرة لبضع سنين.

## الفصل الثانى والثلاثون

## غزو الخرطوم من جديد

## أكتوبر ١٨٩٥ ـ سبتمبر ١٨٩٨

حتمية إعادة غزو السودان- مخاطر القتال السابق لأوانههزيمة الطليان في عدوا Adua- قرار الزحف على دنقلهتوفير الأرصدة المطلوبة لذلك- السير هربرت كتشنرالحملة الهندية على سواكن- إنشاء الخط الحديدى- معركة
فركت Firket- الاستيلاء على دنقله- الحكومة المصرية
تدفع المبالغ المقدمة من مفوضى الدين- الحكومة
البريطانية تقدم ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، ، بنيه إنجليزى- مسالة القيام
بحركة هجومية أخرى- الاستيلاء على أبي حمد وبربراحتلال كسلا من جديد- إرسال القوات البريطانية إلى
المسودان- معركة عطبره- معركة أم درمان- تكاليف
الحملة- وزارة الحرب- سياسة إعادة الغزو.

جرى إهمال السودان، لا من منطلق أن ذلك الحمل كان عديم القيمة، وإنما لعدم توافر الأيدى اللازمة للإنقاذ. يضاف إلى ذلك، أنه كان واضحا ومؤكدًا منذ البداية، أن مسألة إعادة غزو بعض المديريات الضائعة، تحت أى

ظرف من الظروف، كانت أمرًا لأبد من القيام به، إن آجلا أم عاجلا. قد يكون واضحًا في أذهان أولئك الذين يعرفون الظروف كلها حق المعرفة، أن إنجلترا لم تكن مسئولة عن ضياع السودان، ولكن الحقيقة الواضحة، التي كان مترسخة في أذهان الجمهور الإنجليزي، كانت تفيد الله في الفترة التي كان النفوذ البريطاني فيها على أشده في مصر، فإن بعض المقاطعات، التي سبق فتحها من قبل أمام التجارة، والتي جرى إخضاعها لتأثيرات الحضارة، سمّح لها بالعودة إلى الهمجية. لقد أدى ذلك إلى المساس بالفخر والكبرياء القومي. كان هناك اعتقاد مفاده أنه حتى لو لم تكن الحكومة البريطانية، مسئولة في الأساس عن ضياع هذه المقاطعات، فإنها تعد مسئولة، عن عدم محاولة غزو تلك المقاطعات مرة أخرى. كان هناك إحساس عام بالعار والخجل، مفاده أن الجيش المصري، برعاية بريطانية، كانت يتحتم عليه المرور بتلك الحالة من الانكماش الشديد. جرى التعبير عن ذلك الإحساس غوردون".

كان واضحًا منذ البداية أن مسألة إعادة الاحتلال الجزئى للسودان لـم تكن أكبر من طاقة الموارد العسكرية والمالية البريطانية، لكن ميلا ضعيفًا إلى القيام بهذه العملية جرى الكشف عنه خلال فترة قصيرة، إما عن طريق الحكومات المتعاقبة، وإما عن طريق الرأى العام، وقد تمثلت المشكلة التـى تحتم مواجهتها، في كيفية إعادة الحكومة المصرية تأكيد وجودها في السودان في غياب أو في ظل مساعدة قليلة من جانب بريطانيا. كان ضروريا أن لا ينطوى حل هذه العملية على أية زيادة في أعباء الشعب المصرى الماليـة، وأن لا تنطوى أيضًا على أية أخطار تحتم إعادة الـشئون المـصرية إلـي الفوضى، بعد أن بدأت تستقر بالفعل.

تمثل الخطر الحقيقي، خلال السنوات التي أعقبت انسحاب القوات، بعد حملة غوردون المحبطة، والتي كان ينبغي التحوط له والاحتراس منه، في منع الحكومتين البريطانية والمصرية من الاندفاع إلى القيام بعمل سابق لأوانه، بفعل ذلك القطاع الصغير والمؤثر من الرأى العام الذي كان يساند بشدة وإلحاح مسألة إعادة احتلال السودان بصورة عاجلة. واقع الأمر، أن رأيي الشخصي كان يتمثل في أن فترة الخمول المفروض يمكن أن تدوم أكثر مما هو مطلوب. لو سألوني، في العام ١٨٨٦ على وجه التقريب، عن المدة التي يمكن بعدها للحكومة المصرية التخلي عن سياسة الدفاع وانتهاج سياسة الهجوم في وادى النيل، لكنت قد حددت هذه المدة بحوالي خمسة وعشرين عامًا. ولكن واقع الأمر، أن الجيش المصري، أعاد احتلال دنقله وبربر بعد حوالي اثني عشر عامًا. والسبب الرئيسي وراء ثبوت خطئي هنا تمثل في تغير ظروف المشكلة. ولم تترك الحكومة المصرية للتعامل وحدها في الموقف المالي والعسكري. وقد قدمت إنجائرا للحكومة المصرية مصرية مصماعدة قيمة من الرجال والأموال.

كان لابد من الوفاء بشرطين قبل التفكير في إعادة احتلال السودان. أول هذين الشرطين أن الجيش المصرى كان لابد من زيادة كفاعته. ثانيًا، أن إعلان إفلاس الخزانة المصرية، أمر لا يجب أن يحدث، وإنما ينبغى توفير المصروفات والإنفاق غير العادى الذى سوف يترتب على انتهاج السياسة الحكومية.

يزاد على ذلك، أن المعارك التى دارت فى العام ١٨٨٨ - ٨٩، فــى المنطقة المجاورة لسواكن فى وادى النيل، أثبتت أن الجيش المصرى يمكن الاعتماد عليه إلى حد ما.

تواصلت إعادة التأهيل، والتقدم المادى فى جميع الاتجاهات وبمعدل أسرع مما كان متوقعًا. وبحلول العام ١٨٩٥، بدأت تجرى مناقشة مسألة إعادة احتلال السودان، بشكل عام، باعتبار ذلك عملا يمكن تحقيقه خلال فترة زمنية قصيرة.

وأثيرت هذه المسألة من جديد في شهر أكتوبر من العام ١٨٩٥ علي. النحو التالي. قبل ذلك بفترة قصيرة، كانت هناك فكرة لاحتجاز مياه النيل في خزان كبير. وبحلول خريف العام ١٨٩٥، كانت مناقشة الجوانب الفنية لتلك الفكرة قد وصلت إلى مرحلة متقدمة جرى عندها تبرير الاستنتاج الذي مفاده أنه لابد من العمل على تنفيذ هذه الفكرة قبل مرور وقت طويل. ظن الناس في ذلك الوقت، أن الخزانة المصرية، لا يمكن أن تتعامل في أن واحد مع فكرة الخزان الكبير والسودان(١) في آن واحد. وفي حال عدم نقديم المساعدة المالية من إنجلترا، تصبح الخطة الأوفق هي بناء الخزان، وتأجيل مسألة إعادة احتلال السودان إلى أجل غير مسمى. وعليه، فإن زيادة، على حد ظن البعض، الإيرادات التي ستنتج عن بناء الخزان يمكن أن تمكن مصر من إعادة احتلال السودان. وعليه، طُلبت من الحكومة البريطانية رأيها في هذا الموضوع. وجاءني الرد (في اليوم الخامس عشر من شهر نوفمبر) يفيد أن الحكومة البريطانية ليس لديها في الوقت الحالى أية نية للتفكير حتى في مسألة إرسال حملة عسكرية إلى السودان، وعليه فان ترتيبات الحكومة المصرية يجب أن تقوم على أساس عدم الإشارة إلى تكاليف أية حملة تكون من هذا القبيل.

<sup>(</sup>۱) جرى بعد ذلك اتخاذ الترتيبات التي جرى بمقتضاها إقامة خزان نيلي كبير في أسوان أثناء العمليات العسكرية التي كانت تجرى في السودان. وأمكن التغلب على المشكلات المالية عن طريق تأجيل سداد قيمة الخزان إلى ما بعد اكتماله.

عندما تسلمت هذا الرد، ظننت أن مسألة إعادة احتلال الـسودان قـد جرى تأجيلها بصورة قاطعة سنوات عدة. لم أكن على صواب في ظنى هذا. كنت على وشك تلقى درسًا تعليميا آخر عن أخطار الدخول في عملية التكهن السياسي. كان كلام هاتف الغيب "دودونا Dodona" يعتمد على النسيم الـذى كان يحرك أغصان أشجار البلوط المحيطة بمعبد زيوس(\*). لكن كلام هاتف الغيب في لندن كان أقل يقينًا من كلام هاتف الغيب "دودنا". كانـت كلمـات هاتف الغيب في لندن تعتمد على دلائل البارومتر السياسي سريعة الزوال في لندن، وعندما طرحـت مـسألة مـا إذا كـان إنـشاء الخـزان مفـضلا أو غير مفضل على إعادة احتلال السودان، هب نسيم الحذر المنـتظم بـين أشجار البلوط السياسي في لندن، وأعلن هاتف الغيب بلغة مؤكدة، عن مساندة إنشاء الخزان. لكن كانت هناك صرخة شبه حادة، على وشك المجيء مـن الاتجاه المعاكس، ونتج عن ذلك، عكس القرار في غمضة عين، وراح هاتف الغيب يقف بصورة قاطعة في صف الهجوم على السودان، مثلما حدث مـن قبل عندما جرى رفض هذه الفكرة، في ظل دلائل بارومترية مختلفة.

جاء هذا التغيير، إلى حد ما، نتيجة من نتائج النمو السريع للروح الحيادية، التى سرت فى ذلك الوقت فى إنجلترا، لكن السبب المباشر لهذا التغيير تمثل فى المنعطف الذى وصلت إليه الأمور فى مصوع. كان الإيطاليون يجرى الضغط عليهم بشدة من جانب الأحباش. ترددت شائعات عن وجود تحالف بين الأحباش والدراويش، الذين كانوا على وشك الهجوم على كسلا. جرت فى مطلع شهر يناير من العام ١٨٩٦، مناقسات غير مثمرة، ولم تسفر عن أية نتائج عملية، حول إمكانية قيام أو عدم القيام مشمرة من وادي حلفا أو من سواكن، يمكن أن تخفف الضغط على القوات

<sup>(\*)</sup> رب الألهة الإغريقية. (المترجم)

الإيطالية، أخيرًا، وفي اليوم الأول من شهر مارس، قامت قوات الملك منايك في المنطقة المجاورة لعدوا، بإنزال الهزيمة الكاملة بالجيش الإيطالي بقيادة الجنرال براتيري Baratieri.

أدى ذلك إلى تفاقم الأمور. وجرى حث السفير الإيطالي في لندن بإحداث تغيير في المصالح الإيطالية. وفي اليوم الثاني عـشر مـن شـهر مارس، تقرر فجأة إعادة احتلال دنقله. وليس هناك شك في أن هذا القرار اتخذ وأعلن على الملأ على وجه السرعة وفي عجلة شديدة. وجرى أيـــضنا دراسة المصاعب العسكرية والمالية، التي يتحتم التغلب عليها، دراسة قللت من شأن هذه المصاعب، هذا لا يعنى أننا يمكن أن نستخلص من ذلك أن القرار لم يكن حكيمًا. لكن افتقار السياسة البريطانية إلى الثبات والرسوخ، والذي نلخصه في أهداف السياسة البريطانية، يعد دوما مصدرًا من مصادر الحرج الدائم الأولئك الذين يقع عليهم عبء تتفيذ هذه السياسة. هذا يعني أن رئيس الوزراء البريطاني يبدو كما لو كان في موقف عامل الدفة، وإن شئت فقل: موجه المركب، في سفينة طافية وخارج مصب نهر من الأنهار الأفريقية. أى أن الرجل يتعين عليه الانتظار إلى أن تجيئه موجة عالية تحمله فوق السد. ظهر في ذلك الوقت، أن هذه الحالة بالذات، و لأسباب كثيرة، كان من الأوفق تأخير اتخاذ القرار بشأنها إلى حد ما. يضاف إلى ذلك، أن الحجج المبنية على الرغبة في مساعدة الإيطاليين، ووقف أي تقدم محتمل من جانب الدراويش، وعلى الرغم من أنها كان لها وزنها إلى حد ما، فإنها لـم تكـن حججًا دامغة أو قاطعة. على الجانب الآخر، نجد أن سياسة إعدادة الغرو المندرج كانت أيضنًا سياسة سليمة. السياسة ليس فيها دومًا مبدأ الخيار المسبق لوقت العمل وأسلوبه. هذا يعنى أن الفرصة يتعين انتهازها عندما يؤون أوانها. يزاد على ذلك، أن مسألة ما إذا كان موجَّه المركب على صواب أو خطأ، عندما اختار الموجة الإيطالية لتنقله عبر السد الـسوداني، كانت تعتمد، إلى حد كبير، على مدى النجاح أو عدم النجاح في القيام بالعملية. كُنْت في ذلك الوقت ميالا إلى الرأى الذي يقول: إن هذه العملية، فإن سابقة لأوانها، لكن ليس هناك شك في أنه بعد أن تقرر البدء في العملية، فإن الجهود كلها يجب أن تنصب على إنجاح هذه العملية. كان ضروريا أيضنا مقارعة الفكرة التي كانت تحظى بشيء من التفصيل في لنسدن، وأن تكون العمليات مقصورة على مجرد التظاهر، طالما أن أكاشا Akasha، كانت على بعد مسافة قصيرة من وادى حلفا. كان واضحًا أن التقدم يتعين عدم القيام به مطلقًا، أو القيام به بنية احتلال البلاد بصفة دائمًا، وعلى الفور، حتى منطقة دنقلة، ثم بعد ذلك بصورة متدرجة إلى الخرطوم. كان هناك ما يمكن قوله من باب تأخير موعد البدء في سياسة التقدم. ولم يكن هناك شيء يمكن قوله من باب التأييد لتوافه هذه المسألة. كان لابد من التخلص تمامًا من تردد الماضى، عند التعامل مع الأمور السودانية. وسرعان ما جرى بعد ذلك التخلى عن فكرة قصر العمليات العسكرية على التظاهر.

بعد أن تقرر القيام بالهجوم، برز من بين الأسئلة الأولى، السؤال الذى يتناول كيفية توفير المبالغ المطلوبة للحملة.

كانت مصر قد استفادت طوال فترة الاحتلال استفادة كبيرة من نزوع إنجلترا إلى إلغاء التمركز الإدارى. هذا يعنى أنه لم يحدث قط أن كانت هناك محاولة لحكم مصر من لندن. وليس هناك شك فى أن هذه المنظومة تتسم بالحكمة. لقد مكننا ذلك من تحاشى الأخطاء التى لا حصر لها التى عادة ما تنتج عن المنظومات المركزية التى يجرى اتباعها فى القارة الأوروبية. ومع ذلك فإن المنظومة السليمة، قد تكون لها أيضًا بعض العيوب، على الرغم من أن طابع هذه العيوب قد لا يكون متفوقًا على مزاياها. من عيوب المنظومة

البريطانية، وبخاصة فيما يتعلق بتفاصيل إدارة الشئون المصرية في مصر، أن قلة قليلة، إن لم يكن أحد على الإطلاق، من المسئولين العاملين في المناصب العامة في لندن هم الذين على معرفة وثبقة بالالتواءات المعقدة في المتاهة الإدارية والمالية في مصر. هذا الجهل بهذه المسائل، وعلى الرغم من فائدته على الصعيد المعتاد، يسفر في بعض الأحيان عن بعض النتائج الغريبة والمحرجة. وفي هذا الخصوص بالذات، نجد أن السلطات المقيمة في لندن كانت تعلم أن أحوال المالية المصرية آخذة في الانتعاش. يزاد على ذلك أن هذه السلطات كانت تعلم أن مبالغ كبيرة من مدخرات الأعوام الماضية كانت مكدسة في الخزانة، كان هؤلاء المسئولون يعلمون أن إعادة احستالل دنقلة إنما هي مصلحة مصرية، وأن الخزانة المصرية يمكن أن يطلب منها تحمل نفقات هذه العملية. هذا يعنى أن مسألة تحميل الخزانة البريطانية هذه النفقات، لم تدرس في بداية الأمر در اسة جيدة، كان يمكن القول: إن الحكومة المصرية لا ينبغي أن تدفع وإنما يمكن أن تدفع. هذا يعني أن الحقيقة التي مفادها أن مفتاح الخزانة المصرية كان بيد الرقابة الدولية، لم يجر تقييمها تقييمًا دقيقًا، هذا إن لم تكن منسية تمامًا. كانت مسألة الوصول إلى متر اكمات السنوات السابقة، أمرًا مستحيلا في حال غياب أو تغييب لجنة مندوبي الدين.

جرى بناء على ذلك، التقدم بطلب إلى مندوبى الدين بتقديم منحة مقدارها ٥٠٠٠٠ جنيه إنجليزي لتغطية نفقات حملة دنقلة العسكرية. ووافق مندوبو الدين على هذه المنحة بأغلبية أربعة إلى اثنين. وجرى نقل المبالغ إلى الخزانة المصرية. وعليه قام على الفور المندوبان الفرنسي والروسي، اللذان كانا يشكلان الأقلية الرافضة برفع دعوى على الحكومة المصرية أمام محكمة الدرجة الأولى المختلطة في القاهرة.

أصدرت محكمة أول درجة المختلطة حكمها في هذه الدعوى في اليوم الثامن من شهر يونيو. وصدر الأمر إلى الحكومة المصرية بسداد المبلغ الذي جرى منحه من قبل مندوبي الدين. وجرى على الفور استئناف ذلك الحكم أمام المحكمة العليا في الإسكندرية، وأسفر ذلك الاستئناف عن النتائج التي سيجري تناولها هنا.

كان لابد من دراسة مسألة تشكيل القوة وقيادتها في آن واحد مع المسألة المالية.

جرى إرسال كتيبة بريطانية من القاهرة إلى وادي حلفا، وذلك كدليل على أن المساعدة البريطانية سوف تكون متيسرة فى وقت الحاجـة إليها، وليس لأي سبب آخر. وجرى فـى ذات الوقـت إعـادة بعـض الـضباط البريطانيين إلى الجيش المصرى بصورة مؤقتة، لكن تقرر بعد هذه المساعدة استخدام قوات الجيش المصرى وحدها فى وادى النيل.

وأسندت قيادة الجيش المصرى إلى سرداره، السير هربرت كتشنر، لم يكن هناك خيار أفضل من ذلك. ولما كان السير هربرت كتشنر شابا، نشيطًا، ومحبا لمهنته ومتيمًا بها، إضافة إلى أن شامات الشرف التى كانت على وجهه، كانت شاهدًا على خبرته فى العمليات الحربية السودانية، فذلك يعني أن الرجل كان يمتلك كل الصفات المطلوبة لإنجاح الحملة. كانت روابط السير هربرت كتشنر، شأنه شأن القادة العسكريين الآخرين، مسع مرؤسيه نقوم على الانتظام الصارم من ناحية، وعلى احترام الموهبة الأكبر من ناحية ثانية، وعلى سعة حيلة الروح القوية المستسيدة من ناحية ثالثة، وليس على الطاعة الودية التى يوليها المرؤسون للرئيس حلو المعشر. بعد انتهاء الحملة، لم يكن هناك وجود النقاد الذين تهامسوا بأن نجاح السير هربرت كتشنر يمكن أن يعزى إلى حسن الحظ وإلى الإدارة الجيدة. قالوا:

إذا كان عدد من الأحداث قد وقع، وهو لم يحدث في واقع الأمر، لجاءت النتيجة مختلفة تمامًا. هذا الشيء نفسه يمكن أن يُقال عن أى قائد عسكرى آخر لأية حملة من الحملات العسكرية. ومعروف أن الحظ مسألة متقلبة في الحرب. فها هو ذا أعظم قادة الأزمات القديمة يتحدث عن التعبير اللاتيني الموجود على صفحة ٨٧ من النص الإنجليزي للمجلد الثاني (١١). واقع الأمر، أن ميزة السير هربرت كتشنر تمثلت في أنه لم يترك شيئًا للمصادفة. ونظرًا لأن كتشنر كان إداريا من الطراز الأول، فقد أعطى كل تفصيلة من تفاصيل آلته الاهتمام الذي تستحقه. كان من عادة الرجل، قبل الإقدام على خطوة حاسمة، القيام بإعداد كل قسم من آلته، في حدود ما يسمح به النبصر الإنساني، كيما يطلع بتنفيذ المهمة المسندة إليه.

كان السير هربرت كتشنر يمتلك سمة تعد نادرة تماماً بين العسكريين، وكانت لها قيمتها في ظل الظروف السائدة في ذلك الوقت. لم يكن كتشنر من أولئك الذين يرون أن الإسراف هو الوصيف الضروري للكفاية. كان كتشنر على العكس من ذلك، اقتصاديا متشددًا؛ وكان الرجل عندما يقوم بإعداد صياغة النصوص الخاصة بالإنفاق الضروري والحتمي، يقمع بصورة حازمة النزوع إلى الإسراف والتبذير.

على الرغم من أن النية كانت متجهة إلى حتمية استخدام قوات الجيش المصرى وحدها، باستثناء كتيبة بريطانية واحدة، في الهجوم على دنقلة، في ضوء عدم التأكد من حجم المقاومة المتوقعة من جانب الدراويش، فقد كانت هناك فكرة بإعفاء الجيش المصرى بصفة مؤقتة من مهمة حراسة سواكن، وبذلك يمكن سردار الجيش من تركيز كل القوات المتاحة له، في وادى النيل.

<sup>(</sup>١) قيصر، الحرب المدنية، الفصل الثالث ص ٦٨.

وتأسيسًا على ذلك، جرى إرسال قوة هندية قوامها حوالى ٢٥٠٠مقاتل، إلى سواكن. وصلت تلك القوة إليها فى مطلع شهر يونيو، وغادرتها فى شهر ديسمبر.

على الرغم من قيام هذه القوة الهندية بمهام الحامية فقط، فإنها قامت بخدمات عظيمة القيمة فقد كفى وجود هذه القوة في سواكن الحكومة البريطانية والحكومة المصرية، مئونة القلق على أحوال شرقى السودان.

ومن باب الالتزام بالخطة التي سرنا عليها في هذه الرواية، لن نحاول سرد تفاصيل الحملة التي قامت في العام ١٨٩٦، ويكفى أن نورد هنا الأحداث الرئيسية.

كان واضحًا منذ البداية، أن واحدة من المشكلات تمثلت في طريقة نقل الطعام والذخيرة للجيش أثناء سيره إلى دنقلة، فإن قلة قليلة من أولئك الدنين لبسوا معنيين، بصورة مباشرة أو غير مباشرة، بالعمليات الحربية هم الدنين يقدرون تمامًا الحقيقة التي مفادها أن القائد العسكري ينفق ما لا يقل عن ثلاثة أرباع وقته في ابتكار الوسائل التي تحفظ على قواته حياتها. كتب دوق ويلنجتون من البرتغال يقول: "الجيش الجائع يكون في واقع الأمر أسوأ من عدم وجود جيش على الإطلاق". ولنا هنا أن نتصور مدى تزايد مصاعب الإمداد والنقل، عندما يكون مسير الجيش حكما هو الحال في العملية التي نحن بصددها هنا عبر منطقة خراب جرداء، وعندما يتحتم، في غياب الطرق والنقل بالعربات، نقل كل رطل من البسكويت وكل طلقة من طلقات الذخيرة الإضافية، على ظهور الإبل، بطيئة الخطو، التي لا تستجيب المهفة أو حرص قائد القوة. النقل النهري لا يمكن استعماله إلا في مناطق محددة، أي في الأماكن التي لا تعوق الشلالات الملاحة فيها. وتمثل الحل الواضح لهذه في الأماكن التي لا تعوق الشلالات الملاحة فيها. وتمثل الحل الواضح لهذه المشكلات في استمرار الاتجاه جنوبًا مع خط السكة الحديد، الذي يربط حاليًا المشكلات في استمرار الاتجاه جنوبًا مع خط السكة الحديد، الذي يربط حاليًا

بين وادى حلفا وسرس، أبعد المواقع الخارجية للجيش المصرى. جرى أيضاً وبدون مقاومة فى اليوم العشرين من شهر مارس احتلال أكاشا، التى تقع على بعد مسافة خمسين ميلا جنوبى سرس. وعلى الفور جرى استئناف العمل فى الخط الحديدى، الذى تقرر له فى نهاية المطاف، الانتهاء عند كرما (Kerma)، التى تقع على بعد أميال قليلة قبل دنقله (۱).

كانت للسردار بطبيعة الحال حرية التصرف في تفاصيل هذه الحملة العسكرية. يزاد على ذلك، أنى كنت قد ناقشت الخطة العامة العمليات، منافشة مستقيضة، مع السردار قبل مغادرته القاهرة. كان الهدف الرئيسي من الحملة الدخول في معركة في وقت مبكر من الحملة. والقوات المصرية إذا ما حققت انتصار ا باكرا حتى ولو صغير ا، سوف تزداد ثقتها بنفسها، ويزداد إحباط العدو في ذات الوقت. كان المطلوب هو عدم ترك الدراويش ينسحبون بلا قتال، وبالتالي يؤخرون الاشتباك إلى حين الوصول إلى دنقلة. وكان لابد من تحاشي أصغر العقبات. لأن مثل هذه العقبات يجرى تصخيمها أمام العالم، وعلى الرغم من تفاهة مثل هذه العقبات من حيث الأهمية، فإنها يمكن أن يكون لها تأثير معنوى سيئ، ففي الحرب تكون نسبة المعنوى إلى المادى ثلاثة إلى واحد. لم يحدث في أي مكان من العالم مراعاة همذا المعيار (المقولة) النابليوني الشهير مراعاة كاملة، إلا في الحملات الصغيرة المتتالية التي جرى تجريدها على السودان. وكان لابد من تجلي قيادة السردار في إجباره الدراويش على القتال في ظروف طبوغرافية وعددية هي في صالح إجباره الدراويش على القتال في ظروف طبوغرافية وعددية هي في صالح القوات التي يتولي هو قيادتها.

<sup>(</sup>۱) هذا الخط الحديدي الذي جرى إنشاؤه على عجل، وجرى التخلى عنه حاليا. وسيجرى نقل منتجات دنقله، في المستقبل إلى بور سودان، عن طريق النقل المائي وعن طريق السكة الحديد التي تمتد من أبي حمد غربا بطول الضغة اليمني من النيل لتصل إلى كريما Kereima.

جرى تنفيذ الخطة العامة للحملة التي جرى وضعها في القاهرة، تنفيذًا حرفيا. ومع بداية شهر يونيو كان إنشاء الخط الحديدى على بعد أميال قليلة من أكاشا. وعُرف أن قوة من الدراويش تقدر بحوالي ٣٥٠٠ درويش كانت في فركت Firket، على بعد حوالي ستة عشر ميلا من جنوبي أكاشا. وتقرر مباغته تلك القوة. وجرى المحافظة على السرية التامة. وفي ليلة السادس من يونيو، توجه قو لان(\*)، يصل تعداد أفرادهما إلى حـوالى ١٠٠٠٠ جنـدى، سالكين الطرق المعتادة التي توصل إلى نقطة واحدة، بهدف أن يلتقيا في الصباح الباكر، ويقوما بتطويق معسكر الدراويش قبل أن يتمكنوا من الانسحاب. والعملية التي يعتمد نجاحها على انتهاز فرصــة حــشد قــولين منفصلين في زمن محدد ومكان محدد أيضًا، تكون دومًا صعبة التنفيذ. وتزداد المصاعب عندما يكون تحرك القوات أثناء الليل. وقد بلغت الترتيبات التي جرى اتخاذها والسير عليها من المهارة حدا، ضمن تحقيق الهدف المبتغي تحقيقًا كاملا. ففي ساعة مبكرة من صباح اليوم السابع من شهر يونيو، جرت مفاجأة الدراويش مفاجأة كاملة، والهجوم عليهم وتكبيدهم خسائر فادحة في القتلي والأسرى، وبلغت الخسائر المصرية ٢٠ قتيلا و ٨٠ جريحًا. وواصلت الخيالة (الفرسان) مطاردة الدراويش إلى بضعة أميال بعيدًا عن ميدان القتال.

مضت ثلاثة أشهر مضنية على معركة فركت. وانتشرت الكوليرا فى المعسكر، ولم يجر وقفها، على الرغم من طاقة الضباط الأطباء وتضحيتهم بأنفسهم، إلا بعد أن حصدت عددًا كبيرًا من الأرواح القيمة. هبت عواصف عنيفة غير مسبوقة أسفرت عن جرف أجزاء كبيرة من الخط الحديدى، الأمر الذى حتم إعادة إنشائها من جديد. لكن هذه العقبات هلى وبعلض العقبات

<sup>(\*)</sup> القول: مصطلح عسكرى، بمعنى (طابور). (المترجم)

الأخرى جرى التغلب عليها فى نهاية المطاف. جاءت المثابرة القوية من جانب الصباط البريطانيين والطاعة عن طيب خاطر من جانب القوات السوداء العتيدة وقوات الفلاحين، دليلا قويا فى مواجهة الحرارة السديدة، والمعواصف، والأحداث الأخرى التى كان لابد من مواجهتها فى ذلك الإقليم الطارد الذى لا يصلح للإقامة.

استحقت القوة بكاملها، بدءًا من الجنرال وانتهاء بالعسكرى، النجاح، وكتب لهم النجاح فعلا. وبعد صراع مرير فى حفير Hafir، تلك المناسبة التى أبلت فيها قوارب المدفعية، التى جرى سحبها بصعوبة بالغة إلى السلالات، بلاء حسنًا، أمكن احتلال دنقلة فى اليوم الثالث والعشرين من شهر سبتمبر. وهنا تكون الحملة قد انتهت بصورة نهائية. بتكلفة قُدرت بحوالى ٢١٥ نفسًا، توفى منهم ٢٣٥ بسبب الكوليرا والأمراض الأخرى، وحوالي ٢١٥٠٠٠ جنيه إنجليزى وهذا الرقم يشهد على إدارة السردار الاقتصادية وبدلك عكون مديرية دنقلة قد أنقذت من الهمجية، وفى اليوم السادس والعشرين من شهر سبتمبر، تحدد أبعد المواقع المصرية الخارجية ببلدة مروي Merowi والتى تقع عند سفح الشلال الرابع.

استمرت الحملة المالية فترة أطول من الحملة العسكرية. لم تكن الحملة المالية شائقة الذكر بأى حال من الأحوال. كان قضاة محكمة الاستئناف لله غالبيتهم إن صح التعبير عاجزين تمامًا عن إبعاد أنفسهم عن جو الكهرباء السياسية التي كان الجو في مصر مشحونًا بها في ذلك الوقت. وفي اليوم السادس من شهر ديسمبر، أدانت المحكمة الطريق الذي ساكه أغلب مندوبي الدين، بأنه طريق غير قانوني، وطالبت الحكومية المصرية برد المبلغ.

كُنْت قد توقعت صدور هذا الحكم من المحكمة، وعليه كنت مستعدًا لاتخاذ الإجراء المناسب، جرى تفويضى بعد تسلم الحكم، بإبلاغ الحكومة المصرية بأنها ستحصل من إنجلترا على مكافأة نقدية. تصادف في ذلك الوقت أن كانت الخزانة المصرية ممتلئة، كان مطلوبًا في ذلك الوقت التصرف على نحو سريع وسد الطريق أمام التعقيدات الدولية. في اليوم السادس من شهر ديسمبر، أي بعد أربعة أيام من تسلم الحكم، وصل إجمالي المبلغ المستحق إلى ٥١٥٠٠، والذي جرى دفعه لمندوبي الدين إلى حوالي المبلغ المستحق إنجابي، الأمر الذي خيب آمال الدوائر المسئولة في لندن. وعليه، قامت الخزانة البريطانية، بعد موافقة البرلمان، بتقديم مبلغ وعليه، قامت الخزانة البريطانية، بعد موافقة البرلمان، بتقديم مبلغ

كانت تلك هى الحقائق المالية، والعسكرية، والسياسة الرئيسية ذات الصلة بإعادة غزو دنقلة. هذه الواقعة واحدة من الوقائع التى ينظر إليها الإنجليز والمصريون نظرة فخر وارتياح.

وأنا أرى أنه فى كل الدول المتحضرة \_ وربما فى إنجاترا بصفة خاصة \_ ينبغي أن تقوم نظرية الحكم على أساس أن مسألة الحرب أو السلام ينبغي حسمها بواسطة السياسيين. هذا يعني أن واجب الجندى يتمثل، في المقام الأول، فى تقديم النصح فى الجوانب العسكرية الخالصة، من المشكلة؛ ويتمثل أيضًا، فى المقام الثانى، فى تنفيذ القرارات التى قد تتوصل إليها الحكومة. يزاد على ذلك، أنه يقال: إن التطبيق يختلف عن النظرية فى كثير من الأحيان؛ وأن الجندى، الذى ينزع إلى مساندة العمل المشحون بالحيوية، يكون ميالا إلى تجاوز الحد الذى يتعين المحافظة عليه للسياسى؛ وأن العسكرى يكون متسيدًا فى معظم الأحيان فى حين يكون السياسى ضعيفًا، وأن وميض السلاح يخطف بصر السياسى، أو قد يقع فى أحابيل المصضي

قدمًا على صوت أحد الإستراتيجيين، بغية الحصول على أكبر قدر ممكن، مما يمكن تسميته باللغة الفنية "مفاتيح" أى موقف من المواقف؛ وأن ذلك عندما يحدث، يجعل الجندي الذى يتأثر لا إراديا بالرغبة فى الحصول على التميز الشخصى، يُملى سياسة الأمة دون أن يكون لديه رؤية كاملة للمصالح الوطنية. كان يجرى بين الحين والآخر، تقديم اعتبارات من هذا القبيل فى حروب الحدود العديدة التى وقعت فى الهند. وهذا من منطلق أن هذه الاعتبارات تحتوى على عنصر من عناصر الحقيقة التى لا يرقى إليها الشك. وخبرتى فى هذه الأمور هى التى تقودنى إلى استنتاج مفاده أن الشئون شبه العسكرية، والشئون شبه السياسية، يكون فيها فى معظم الأحيان، مرحلة باكرة، يستطيع السياسي فيها، السيطرة سيطرة كاملة وفاعلة على عمل الجندي (العسكرى)، لكن ما أن تتراخى هذه السيطرة، لا يمكن استعادتها مرة ثانية، إلا بعد مرور بعض الأحداث، وعندما يطرأ تطور جديد حاملا معه فرصة مواتية لإعادة تأكيد السلطة المدنية والسلطة السياسية.

وعليه يمكن القول، إنه فيما يتصل بالسودان، وطالما أن حدوده كانت مقصورة على ولدى حلفا، فإن سياسة كل من الحكومة البريطانية والحكومة المصرية تصبح تحت السيطرة الكاملة. هذا مكن أيضًا من معرفة الحجيج المضادة للهجوم، وبالتالى من الوقوف على النتائج السياسية والعسكرية النهائية، في حال القيام بالهجوم. لكن ما أن يجرى القيام بالخطوة الأولى، حتى تنتهى مرحلة التبصر، حتى في الأمور التي لم تكن داخلة تمامًا ضمن وجهة نظر الحكومتين، أو بالأحرى ضمن وجهة نظر الحكومتين، أو بالأحرى ضمن وجهة نظر الحكومة البريطانية. لم يكن أحد، من أولئك الذين درسوا الموضوع دراسة جيدة يتصور إمكانية مكان يصلح للتوقف فيما بين وادى حلفا والخرطوم. في ربيع العام ١٨٩٦ الميلادى، كان بالإمكان إير اد أسباب لها وزنها في مسألة

تأجيل غزو السودان من جديد. وفي خريف العام نفسه، لم يكن بالإمكان تقديم حجة أو سبب واحد سليم يؤيد البقاء على الوضع خامدًا وتأجيل القيام بالعمل، الذي كان قد بدأ بالفعل. يزاد على ذلك، أنه كان هناك شيء من التردد، تبدى في المقام الأول، قبل التسليم بالاستنتاج الحتمى الذي كان مفاده أن الحكومة البريطانية قد ألزمت نفسها بسياسة، انطوت على إعادة غزو السودان كله. كان ذلك التردد راجعًا ربما إلى التحرز المالى من ناحية، وإلى التردد الذي ينتاب الوزراء البريطانيين في أي شيء، غير موضوع الساعة، أكثر منه في الفشل في إدراك حقائق الموقف الراسخة. لم يقم رئيس مجلس اللوردات (السير ميخائيل هكس بيتش) إلا في اليوم الخامس من شهر فبرايسر عندما تحدث إلى مجلس العموم معترفًا على الملأ أنه "لا يمكن اعتبار مصر آمنة دائمًا طالما كانت هناك قوة معادية تحتل وادى النيل إلى الخرطوم، وأن مهمة توجيه ضربة قاصمة إلى "قوة الخليفة المؤذية" تقع على عاتق إنجلترا.

كانت الحكومة البريطانية، ملتزمة قبل هذا الإعلان ببضعة أسهر، بسياسة هجومية. وبعد الاستيلاء على دنقلة بوقت قصير، بدأ العمل في الخط الحديدي الذي يربط وادى حلفا بأبي حمد.

وبفضل همة ومهارة الضباط الإنجليز الشبان الذين عهد إليهم بتنفيذ هذا العمل المهم، جرى الانتهاء من ثلثى هذا الخط الحديدي بحلول شهر أغسطس من العام ١٨٩٧. قرر السردار عندئذ احتلال أبى حمد. وتحرك رتل عسكرى بقيادة الجنرال هنتر من مروى Merowi متجها إلى أعالى النهر. وجرى احتلال أبى حمد (۱) في اليوم السابع من شهر أغسطس بعد

<sup>(</sup>۱) كانت الفترة فيما بين احتلال أبى حمد والهجوم على الخرطوم فترة عصيبة. كانت قوة السير هربرت كتشنر تعتمد تماما على الخط الحديدى الصحراوي فى الحصول على الإمدادات. كنت مرعوبا من احتمال ظهور مغامر أوروبى فى الخرطوم، مسن على الإمدادات.

معركة عنيفة، خسر الجيش المصرى فيها ٢٧ قتيلا، وجرح ٦١، وضابطين بريطانيين، وجرى قتل أو أسر قوة الدراويش كلها. بدأت فى التراكم مجموعة من الدلائل التى توحي بأن الجنود المصريين كانت تسود بينهم روح مختلفة عن الروح التى كانت سائدة بينهم قبل خمسة عشر عامًا، عندما هربت قوات عرابى مع انطلاق أول دانة من دانات المدافع.

قامت القوات المصرية باحتلال بلدة بربر فى اليوم الحادى والثلائين من شهر أغسطس، بعد أن أخلاها الدراويش. وجرى على الفور استئناف العمل فى خط حديد أبو حمد بربر.

حدث فى ذات الوقت، صخب كبير بين الإيطاليين، الهذين كانوا يتشوقون قبل وقت قصير إلى احتلال منطقة كملا، إذ كانوا يودون التخلي عن مُمُتلك، مُكلف تدور الشكوك حول منفعته وجدواه. وجسرى في عيد الميلاد فى العام ١٨٩٧ احتلال منطقة كسلا بواسطة قوة مصرية بقيادة العقيد بارسونز.

لم يحدث في وادى النيل تغير كبير في الموقف على امتداد بصعة أشهر بعد احتلال بربر. كان واضحًا، أنه في غياب القوات البريطانية،

<sup>=</sup>النوع الذى كان مألوفا قبل قرن من الزمان فى الهند، ويروح ينصح للدراويش بالقيام بإغارات متكررة عبر النيل إلى الوراء من أبى حمد، بغية قطع اتصال القوة الإنجليزية للمصرية مع وادي حلفا. كانت تلك هى العملية العسكرية الصحيحة التى كان يتعين القيام بها؛ وأنا لا أرى أن هذه العملية كانت صعبة التحقيق. مسن حسسن الطالع أيضا، أن الدراويش أنفسهم، كانوا يفتقرون إلى السمات والخصائص والمواهب العسكرية، فيما عدا الشجاعة والإقدام، كما أنهم لم يطلبوا أية مساعدة أوروبية. هدذا يعني أن الدراويش لم ينتهزوا الفرصة التى تهيأت لهم. وأنا شخصيا، أحسست بارتياح كبير عندما انتهت فترة التعليق. وأنا لا أعتقد أن الجمهور بصفة عامة كان مدركا للوضع الخطر إلى حد ما الذى كان عليه جيش السير هربرت كتشنر.

لا يمكن استعادة الخرطوم، لكن لم يكن قد جرى عمل شيء محدد الستخدام هذه القوات. أدت قوة الظروف إلى إزالة كل التردد في نهاية المطاف، وفي أو اخر العام ١٨٩٧ ترددت بعض التقارير عن انتواء الدر اويش القيام بهجوم. وأيا كانت الشكوك، في مسألة القيام بهجوم في ذلك الوقت، لم يكن هناك سوى رأى واحد متعلق بضرورة الدفاع عن الأرض التي جرى اكتــسابها بالفعل. لم تكن مسألة الانسحاب في الحسبان مطلقًا. كان لابد من قبول تحدى الدراويش. كنت قد شجعت السردار على طلب قلوات بريطانية بلصورة مباشرة، في الوقت الذي يحس فيه أن هذه القوات أمر ضروري. في اليوم الأول من العام ١٨٩٨ أرسل لى السردار برقية تاريخية، كانت بمثابة حسم مصير السودان. قال السردار: "أرسل الجنرال هنتر تقريرًا يؤكد فيه خبر قيام الدراويش بالهجوم. وأنا أرى أن القوات البريطانية ينبغي إرسالها إلى أبى حمد، وأن التعزيزات يتعين إرسالها إلى مصر عند المضرورة. ومن المحتمل أن يدور القتال من أجل السودان، في منطقة بربر". جرى على الفور إرسال أربعة كتائب بريطانية إلى أعالى النيل. وزيد عدد حامية القاهرة. وجرى بشكل واضح كشف الستار عن المشهد الأخير من الدراما، التي بدأت بتدمير جيش الجنرال هكس قبل خمسة عشر عامًا.

أبرق لى السردار بعد أول طلب تقدم به المحصول على قوات بريطانية، ليقول لى إنه بعد اكتمال الهجوم على الخرطوم سيطلب، بالإضافة إلى القوات البريطانية التى توشك أن تُرسل إلى السودان، لواء مشاة آخسر مكون من أربعة كتائب، وكتيبة فرسان (خيالة)، وبطارية مدفعية ميدان. كان توقع السردار للقوة المطلوبة توقعًا ناجحًا بشكل مدهش. وجاءت القوة التى قامت بالهجوم على الخرطوم، بعد ذلك بحوالى ستة أشهر، متطابقة مع تلك القوة التى حددها السير هربرت كتشنر في مطلع شهر يناير مسن العام

1۸۹۸. لو كان السردار قام بالهجوم بقوة أصغر من هذه القوة لكان ذلك عملا خطيرًا. لو استخدم الرجل قوة أكبر من هذه القوة لصعب استعمالها، وأدى إلى زيادة مصاعب النقل والتموين، من بين مهارات السردار العسكرية العالية أيضًا، أنه كان يعرف كيف يستخدم وسائله في تحقيق هدفه.

حتم التهديد بشن هجوم من جانب الدراويش، إرسال القوات البريطانية إلى السودان قبل فيضان النيل بحوالى ستة أشهر، والذي يسسمح بالملاحة الحرة. قيل إن المناخ، ربما كان يشكل فى ذلك الوقت ألد الأعداء الذين يتعين مواجهتهم. جرت فى أثر ذلك مناقشة حول إمكانية إرسال لواءين بريطانيين فى اتجاه أعالى النيل، على الفور، ثم القيام بالهجوم بعد ذلك مباشرة على الخرطوم. وسرعان ما جرى التخلى عن هذه الفكرة؛ من منطلق أن مشكلات النقل والتموين يمكن أن تكون ضخمة. لو نفذت هذه الفكرة لتطلبت ما لا يقل عن سبعة آلاف جمل، وهذا العدد من الإبل يستحيل تمامًا الحصول عليه وعليه تقرر الإبقاء على الموقف الدفاعى، انتظارًا للموسسم المناسب قبل توجيه الضربة الرئيسية والحاسمة إلى معقل الدراويش فى أم درمان.

ومع بداية شهر مارس، جرى تشكيل قوة من لواء واحد بريطاني، ولواءين مصريين، بالإضافة إلى كتيبة فرسان مصرية، ٢٤ مدفعًا من مدافع الميدان والمدافع التى تجرها الخيول، ١٢ مدفعًا من طراز مكسيمس، وجرى حشد هذه القوة بين بربر ونقطة التقاء نهر عطبره بالنيل، على شكل معسكر محصن تحصينًا قويا.

قامت في منتصف شهر فبراير تقريبًا، قوة من الدراويش قوامها حوالي ١٢٠٠٠ رجل، بقيادة الأمير محمود، والتي كانت متمركزة في منطقة المتمة Metemmeh، قامت بعبور النهر إلى الضفة اليمنى. تواصل تلقي تقارير متضاربة عن نوايا تلك القوة. كان معروفًا في ذلك الوقت أنه كان

هناك خلاف بين زعماء الدراويش. وبناء على هذا الخلاف تخلى الأمير محمود عن فكرة التحرك على الضفة اليمنى للنيل. وسار الرجل عبر الصحراء، ليعسكر في النخيلة على نهر عطبره أي على بعد مسافة تقدر بحوالي خمسة وثلاثين ميلا من مصب النهر. وفي اليوم العشرين من شهر مارس، بدأ السردار تحركه البطيء في اتجاه أعالي نهر عطبره لملاقاة هذه القوة.

## أبرق السردار لى في اليوم الأول من شهر إبريل ليبلغني:

"أنا أشعر بالحيرة إزاء الموقف هنا. الأمير محمود ثابت هنا وجيسته بحاجة ماسة إلى الإمدادات، ويتواصل مجيء الفارين من جيشه إلينا، على الرغم من أن ذلك ليس بأعداد كبيرة كما كنت أتوقع. الواضح أن ينتظر التعليمات من الخليفة قبل التقدم أو الانسحاب. يبدو أن الهاربين من معسكر محمود، يرون أنه طالما أن الانسحاب يمكن تفسيره على أنه إشارة إلى الخوف، فإن الهجوم سيكون هو خيار الأمير محمود في نهاية المطاف. نحن هنا بحال طيب والصحة تمام، والنقل عندنا كاف، ونأكل خبز الطازجا يومًا بعد آخر، ونأكل لحمًا طازجًا كل يوم. ناقشت الموقف أمس مع كل من كتاكر بعد آخر، ونأكل لحمًا طازجًا كل يوم. ناقشت الموقف أمس مع كل من كتاكر حين كان يرى هنتر الانتظار هنا. ونحن يتعين علينا الاستفادة استفادة كبيرة حين كان يرى هنتر الانتظار هنا. ونحن يتعين علينا الاستفادة استفادة كبيرة قيامنا بالهجوم عليه، سنكون قد ضيعنا فرصة توجيه ضربة تؤثر تأثيرًا قويا على مستقبل المقاومة في السودان. وأنا لا أشك في نجاح هجومنا على على مستقبل المقاومة في السودان. وأنا لا أشك في نجاح هجومنا غلى ينطوي ذلك على قدر كبير من الخسائر. لقد أصدرت قرارًا بعدم تغيير

السياسة الحالية مدة ثلاثة أيام، وقبلها يتعين على أن أكون قد وصلت إلى شيء محدد. يسعدني أن أقف على وجهة نظرك حول هذا الموضوع".

تمثلت النقطة الرئيسية التي استرعت انتباهي في هذه الرسالة في أن الجنرال هنتر كان يشكك في حكمة القيام بالهجوم. يزاد على ذلك أن هنتر سبق له الوقوف على موقف الأمير محمود. كان الجنرال هنتر قد عاد في اليوم السابق (المصادف لليوم الحادي والثلاثين من شهر مارس) من استطلاع قامت به الفرسان، بخصوص النتائج التي كتب لي السردار عنها تقريرًا قال فيه: "استطاع الجنرال هنتر الوصول إلى مسافة ٣٠٠ باردة مـن خنادق العدو. الموقع واحد من المواقع القوية وله حظيرة (تشوين العتساد)، وموجود داخل منطقة غابية كثيفة؛ كانت الغابة كثيفة إلى الحد اللذي تعلير معه الحصول على ما هو أكثر من الرؤية الجزئية للمعسكر. كان العدو متمترسًا بأعداد كبيرة في الخنادق، التي كانت على شكل ثلاثة أنساق في، بعض الأماكن، نسق بعد الآخر". لم أرجح أن الجنرال هنتر، الذي كان يعرف جيدًا نقاط ضعف ونقاط قوة الجيش المصرى، كان مترددًا في الهجوم على الأمير محمود من منطلق أنه لم يكن يود المخاطرة بما يمكن اعتباره قتالا متلاحمًا بين الجنود المصربين والدراويش في "الغابة الكثيفة" التي جرى الإشارة إليها في هذه البرقية. وقد فرضت الخبرة السابقة التي جرى اكتسابها من العمليات الحربية في السودان، حرصًا من نوع خاص في هذه المسألة.

أرسلت بناء على ذلك، في اليوم الثاني من شهر إبريل البرقية التاليــة التي كانت تمثل رأينا المشترك أنا والسير فرانسيس جرنفيل:-

"لا تأخذ الملاحظات التالية مأخذ التعليمات أو الأوامر. وأنا أرسلها لك كيما تأخذ فكرة عامة عنها؛ لأنها مجرد ملاحظات عن الموقف كما أتصوره

أنا من بعد. وأنت إذا ما أردت التصرف على العكس من الرأى الذى أميل أنا إليه، فأنا لن أشكل عقبة أمام حريتك الكاملة فى اتخاذ ما تراه مناسبًا. وأن أؤكد لك، أن كل ما تقرر عمله، ستحظى فيه بالمساندة الكاملة منى، وأضيف مؤكدًا، من السلطات المعنية فى الوطن (١).

أسوق إليك أسباب الاعتراض على الهجوم:-

- (۱) الأهمية القصوى، لتحاشى مخاطر الارتداد (الانسحاب) قدر المستطاع، على صعيد الأسباب المحلية والأسباب العامة.
- (٢) أنه من الحماقة إلى حد ما، المبالغة في استعمال القوة في ضوء تشكيل جزء من هذه القوة.
- (٣) لقد أنبنت الدروس المستفادة من العمليات الحربية السودانية، الأهمية الكبيرة لاختيار منطقة الاشتباك التى يتعين أن تكون مناسبة لقتال القوة النظامية جيدة التسليح.
- (٤) أخذ رأى الجنرال هنتر بعين الاعتبار، على السرغم مسن ثقتى الكبيرة بكناكر، فإن الجنرال هنتر صاحب خبرة أكبر في العمليات الحربية السودانية، ويعرف الجيش المصرى أيستا حق المعرفة، فيضلا عن اطلاعه على الموقف الحالى للدراويش. هذا الموقف الأخير واحد من الاعتبارات بالغة الأهمية.

<sup>(</sup>۱) كنت قد كررت على لندن برقية السردار المؤرخة اليوم الأول من شهر إبريا، وتلقيت من لندن على الفور الرد التالى من السيد / آرثر بالفور، الذى كان وزيرا للخارجية فى ذلك الوقت، أثناء غياب اللورد سالسبورى.

(٥) حقيقة أن الأمير محمود قد لا يستطيع البقاء طويلا في المكان الذي هو فيه، وأن الانسحاب بدون قتال لن يكون في صالحه، ويصيب رجاله بالإحباط.

على الجانب الآخر، يجب أن يكون معروفًا أن قوة الأمير محمود إذا ما انسحبت حاليًا بدون قتال، فإنها سوف تستخدم في دعم المقاومة التمي ستلقاها في نهاية المطاف.

وعلى الرغم من أن هذا السبب له وزنه بلا أدنى شك، فإنه لا يبدو لى كافيًا للوقوف فى وجه الأسباب الأخرى، وبخاصة إذا ما تنكرنا أن قوتك البريطانية سوف تتضاعف من الناحية العملية فى فصل الخريف، إذا ما تأخرت لحظة الحسم إلى ذلك التاريخ.

وعليه، فأنا أميل إلى نصحك بالانتظار بعض الشيء. وأنا أفضل عدم القيام بالهجوم في الوقت الحالى، لكن انتظر إلى أن تتهيأ الفرصة للقيام بهذا العمل، ودع الأمور تسير في مجراها الطبيعي. الجنرال جرنفيل موافق تمامًا على ما أسلفته هنا، وقد قمت بمناقشة الأمر معه مناقشة كاملة".

قبل تسلم السردار هذه الرسالة، كان قد أبرق لى (فى اليوم الثالث من شهر إبريل) بالبرقية التالية:

"يمكن للسردار الاعتماد على مساندة حكومة صاحبة الجلالة فى كل السبل التى سيطرقها. وإذا لم يكن بحاجة إلى الرأى العسكرى، فنحن نمتنع عن جميع الملاحظات التى يمكن أن تؤثر على قراره الشخصى. بعد أن تسلم ردي على برقيته الخاصة بطلبه الأول: قال السردار: "سوف أؤجل الهجوم على موقع الأمير محمود فى الموقف الحالى، على ضوء رأيك الذى عبرت

عنه في برقيتك، وسوف نتحرك غدًا مسافة كيلو مترين ونصف بغية كسب أرض جديدة وبغية الحصول على الماء".

بعد أن عرفت أن الجنرال هنتر غير رأيه، زال ترددى تمامل في مسألة الهجوم. كنت عاجزًا عن التشاور مع السير فرانسس جرنفيل، الذى كان غائبا عن القاهرة، لكنى أبرقت، على الفور، للسردار بما يلى:-

"بالإشارة إلى برقيتك بتاريخ أمس فقد تعارضت مع برقيتنا. أرجو أن لا تكون برقيتى الأولى سببًا فى تعطيل قيامك بالهجوم، إذا ما وجدت بعد الدراسة الدقيقة أن من المفيد القيام بالهجوم. وأعلم أنه من الصعب علينا هنا إعطاؤك رأيا قيمًا. كانت النقطة التى استرعت انتباهى فى برقيتك الأولى، تتمثل فى أن هنتر، الذى اطلع على موقف الدراويش، كان من المعارضين للقيام بالهجوم. وقد تحول الجنرال هنتر الآن إلى وجهة نظره الأولى، وأنا رى أن الموقف تغير تغيرًا كبيرًا فى ضوء هذا الموقف الجديد. وهنا يتعين على أن أترك لك الخيار فى اتخاذ القرار، لكنى أؤكد لك من جديد أن قرارك سيحظى بالمساندة والدعم الكاملين".

وصلتنى الرسالة التالية فى اليوم التالى (المصادف لليوم الرابع من شهر إبريل):-

"أنا أقدر تمامًا لك وللسلطات الوطنية الثقة الغالية. وأنا أقترح الهجوم ببطء وبصورة متدرجة وبحرص شديد عما كنت أنتويه في البداية، وأنا أتأكد قدر المستطاع، عن طريق الاستطلاع الواعي، من فرص نجاح الهجوم. وأنا لن ألجأ إلى الهجوم الشامل، إلا بعد أن تتهيأ الفرصة لذلك من وجهة نظرى، وتتمثل الصعوبة في الوقت الحالى في معرفة مدى احتمال الدراويش للصمود في ظل النقائص التي يمرون بها في الوقت الحالى، وأنا

أرى أن الاقتراب من الدراويش، سيجعلنى فى وضع أفضل أن أتمكن معه من إقناع نفسى بهذا الأمر".

كان واضحًا أن اشتباكًا حاسمًا أصبح وشيكًا. كنت أنتظر النتيجة وأنا واثق تمامًا.

بدأ الهجوم في ساعة مبكرة من صباح اليوم الشامن من إبريك (المصادف للجمعة الطيبة). وبعد قتال ضار استمر أربعين دقيقة، جرى أسر الأمير محمود، وقتل بعض من رجاله في أماكن تمترسهم، واستسلم بعض آخر من هذه القوة، في حين توفي الآخرون متأثرين بجراحهم أو عطشًا بعد فرارهم، في الغابات الكثيفة على الضفة اليسرى من النهر. اكتمل الانتصار، لكنه تكلف أرواحًا غالية. فقد لقى أربعة ضباط و ١٠٤ من ضباط الصف والجنود من اللواء البريطاني حتفهم، وقتل وجرح من الجيش المصرى خمسة ضباط بريطانيين وسنة عشر ضابطًا مصريا، بالإضافة إلى ٢٢٤ من الصف والجنود. ووقع عبء القتال في الجيش المصرى على القوات السوداء.

كانت هناك، في وقت من الأوقات، بعض الأمال الضعيفة التي مفادها أن الدراويش قد يبلغوا من الدمار، بسبب الهزيمة التي قد تنزل بهم في نهر عطبرة، حدا يصعب معه قيامهم بالمقاومة من جديد، وأن الاستيلاء على الخرطوم سيكون سهلا بعد ذلك. لكن هذه الأمال لم تتحقق ألم يعد المدعى، الذي كانت له اليد الطولي في الخرطوم، في حاله الذي يرثى له، أتباعه الذين سيستثير مصيرهم الشفقة والإعجاب على حد سواء، بأنه على السرغم مسن السماح للكفار بالتقدم أميالا قليلة في اتجاه أسوار أم درمان، فإن جماجمهم سوف تبيض وادي كريرى بأعداد لا تحصى أو تعد؟ وسرعان ما اتضح بعد ذلك، أنه على الرغم من التاريخ الحديث فإن تطبيق سياسة بسسمارك التسي

تقوم على الحديد والنار هي الوحيدة القادرة على الإخلال بذلك المصمود البطولي الذي يربط هؤلاء السودانيين المتوحشين بقضيتهم اللعينة.

لست هذا المجهود النهائي. يكفي القول إن أول لواء بريطاني ـ بدافع مـن سبقت هذا المجهود النهائي. يكفي القول إن أول لواء بريطاني ـ بدافع مـن النجاح الذي تحقق، وبفعل ارتفاع الروح المعنوية بفعل الإثـارة القادمـة ـ استطاع تحمل حرارة الصيف في السودان على نحو طيب جدا. وطبقًا للخطة المرسومة، جرى إرسال لواء آخر إلى أعالي النيل خـلال شـهر يوليـو، وبانتهاء شهر أغسطس، كان السردار قد حشد قوة قوامهـا ٢٢٠٠٠ رجـل على بعد حوالى ٤٠ ميلا جنوبي الخرطوم.

كنت كالعادة قد غادرت مصر في منتصف شهر يوليو، بنية العودة إليها قبل توجيه الضربة النهائية. كانت الأسباب كلها تحبذ التسريع من وقع الأمور، لكن التحركات العسكرية اعتمدت إلى حد كبير على سرعة ارتفاع منسوب النيل، وهذه النقطة بالذات لم يكن التنبؤ بها ممكنًا في وقت باكر. وفي مطلع شهر أغسطس، أنذرني السردار، الذي كانت حساباته للوقت لا تخطئ مطلقًا، بحتمية العودة إلى القاهرة بحلول اليوم الأول من شهر سبتمبر. كنت قد أعددت العدة لرحيلي، لكني عجزت عن التحرك؛ فقد نُقل إلى الخبر الأول عن تحقيق الهدف الذي كنت أحاول الوصول إليه منذ سنوات كثر، في برقية، أرسلتها صاحبة الجلالة، جريا على عادتها في التفكير في الآخرين، إلى أحد ميادين الرماية في شمال إسكتلنده، كنت أشاهد فيه آخر لحظات ملهمتي في كتابة هذا الكتاب.

دارت المعركة التى طال انتظارها تحت أسوار أم درمان فى اليوم الثانى من شهر سبتمبر. لم يكشف قادة الدراويش عن أية مهارات تكتيكية.

كانوا يعتمدون فقط على شجاعة وإخلاص أتباعهم، الذين أودى بهم جهلهم لقوى التدمير المخيفة التي وضعها العلم في أيدي الأوروبيين، إلى الاندفاع المتهور على صفوف الجيش الإنجليزي ــ المصرى، مما أدى إلى حصدهم بالآلاف عن طريق نيران البنادق المميتة والرشاشات من طراز مكسيم. قال أحد شهود العيان (١): "لابد من عزو شرف القتال إلى أولئك اللذين ضدوا بأرواحهم. لقد كان رجالنا كاملين، لكن الدراويش كانوا أعلى من الكمال. كان جيش الدراويش أكبر جيوشهم وأفضلها وأشجعها، فضلا عن أن هذا الجيش هو الذي حارب ضدنا من أجل الحركة المهدية، ومات ذلك الجيش عن جداره في عصر الإمبراطورية الضخمة التي اكتسبتها الحركة المهدسة واحتفظت بها فترة طويلة. توفى حملة بنادق الحركة المهدية مشوهين بكل صور التشوه، ولقوا أشد الآلام التي يمكن أن تخطر على بال الإنسان، وهم مُعلَقون حول العلم الأسود والعلم الأخضر، ماتوا وهـم يحـاولون إفـراغ خراطيشهم العفنة محلية الصنع ببسالة. كان حملة الرماح يواجهون الموت بلا أمل في كل دقيقة.. هذا طابور كئيب ينهض ويتقدم للأمام: انحنى ذلك الطابور، تشتت، تداعى، ثم اختفى بعد ذلك. وقبل انقشاع الدخان، ظهر صف آخر من الجنود، منحنيًا، ويندفع إلى الأمام في الاتجاه نفسه".

واقع الأمر أن خسائر الدراويش كانت مخيفة. بلغت خسائر ذلك الجيش، الذى قُدَّر عدده بحوالى من٠٠٠٠٠ إلى ٥٠،٠٠٠ رجل، بلغت حوالى ١٦،٠٠٠ جريح.

<sup>(</sup>١) ستيفنز، في كتابه المعنون "مع كتشنر إلى الخرطوم" ص ٢٨٢. كان السميد ستيفنز مراسلا لجريدة الديلي ميل.

كانت خسائر الجانب البريطاني ٩ ضباط، و١٢٢ من ضباط المصف والجنود، وبلغت خسائر الجانب المصرى خمسة ضباط بريطانيين وتسعة ضباط مصريين إضافة إلى ٢٤١ من ضباط صف وجنود، بين قتيل وجريح،

قضى هؤلاء الشجعان فى قضية عادلة. لو ضاع دم هؤلاء السشجعان هباءً منثورًا، فإن الخطأ هنا سيقع على إخوانهم المواطنين، وبخاصة أن هؤلاء الشجعان دفنوا فى قبورهم البعيدة، جراء طاعتهم لأوامر إخوانهم المواطنين.

دخل الجيش المنتصر معقل المهدية القذر، في عصر اليوم الثاني من شهر سبتمبر، وقيل إن "الرائحة العفنة لم تكن تُطاق". بعد ذلك بيومين (أي في اليوم الرابع من شهر سبتمبر)، رفع العلمان البريطاني والمصرى على أسوار قصر الخرطوم المدمر، على مقربة من المكان الذي لقى فيه الجنرال غوردون حتفه. وجدت تلك الروح البيوريتانية الموقرة، التي لا نزال تدب في المسيحية التيوتونية، والتي تجعل الجندي يتطلع في لحظة القتال، إلى توفيق ورعاية وحماية القوة الأكبر له، وجدت تعبيرًا عن نفسها، في ذلك القدّاس الديني الذي أقيم على شرف الموتى الماجدين.

هرب الخليفة، وبقي طوال مدة تزيد على العام الواحد، يتسكع حــول الأحراج التى لا يمكن الدخول إليها فى كردفان، علــى رأس قــوة كبيـرة، واقترب الخليفة فى نهاية المطاف مــن النهــر، علــى نحــو يمكــن معــه توجيه ضربة حاسمة. كانت تلك الضربة من نصيب السير ريجنالد وينجت، الذى خلف اللورد كتشنر فى منصب سردار الجيش المصرى، فــى أواخــر العام ١٨٩٩، والذى وجه الضربة القاضية إلى الحركة المهديــة. اســتطاع السير ريجنالد وينجت، عن طريق سلسلة من المناورات الماهرة الـسريعة، مباغتة معسكر الدراويش فى اليوم الرابع والعشرين من شهر نــوفمبر مــن

العام ۱۸۹۹. وجرى قتل الخليفة هو وكبار أمرائه. واستسلمت قوتــه عــن آخرها.

لم يكن الانتصار المالي أقل من الانتصار العسكرى، فقد بلغت التكلفة الإجمالية للحملات في العام ١٨٩٦ – ١٨٩٨ حوالي ٢،٣٥٤٠٠٠ جنيه إنجليزى، منها ٢،٢٠٠٠٠ جنيه مصرى، جرى إنفاقها على السكك الحديدية والتلغر افات، ١٥٥٠٠٠ جنيه مصرى أنفقت على القوات المسلحة. وقد بلغ "الإنفاق العسكرى" الحقيقي حوالي ٩٩٦٠٠٠ جنيه مصرى فقط.

دفعت الخزانة البريطانية من إجمالي التكاليف التي قدرت بحوالي ۲،۳٥٤٠٠٠ جنيه مصرى مبلغًا يقل عن ٨٠٠،٠٠٠ جنيه مصرى، وتحملت الخزانة المصرية الباقي الذي قدر بحوالي ١٥٥٤٠٠٠ جنيه مصرى.

حاولت طوال تأليفي هذا الكتاب الابتعاد قدر المستطاع عن الدخول في السيرة الذاتية. وأنا، عندما أحيد بعض الشيء هنا، عن ذلك المبدأ، أجد أن السبب في ذلك هو عجزى عن عرض الدرس العسكرى، الذي أرى، أنسه يجب استخلاصه من حملة الخرطوم، دون أن أتعرض إلى وضعى الشخصى. كانت الظروف التي جرت خلالها حملة الخرطوم غريبة للغاية. فقد وصفت في الدوائر الرسمية بأنها "حرب وزارة الخارجية". ولأسباب متعددة، ليس من الضرورى الإتيان على تفاصيلها هنا، جرى وضع السردار منذ بداية العمليات، تحت أمرى في كل الأمور. لم تكن وزارة الحرب مسئولة بأى حال من الأحوال، ولم تصدر أية أو امر. كانت رئاسة جيش الاحتلال في القاهرة لها موقف مماثل. كان السير فرانسس جرنفيل هو والعاملون معه يؤدون عن طيب خاطر المساعدة المطلوبة كلما تطلب الأمر ذلك، لكن مهام هذا الرجل هو ومن معه لم تكن تمند إلى ما هو أبعد من

ذلك. ونتج عن ذلك أن وجدت نفسى فى وضع يندر أن يجد مدني نفسه فيه، وبخاصة عندما لم يكن ذلك المدنى قد تلقى سوى شيء قليل من التدريب العسكرى فى شبابه، لكنه لم تكن له خبرة فى الحرب<sup>(۱)</sup>، وأن مهامه وعمله الأساسي كان فى مجال الدبلوماسية والإدارة، لكنه تحت ضغط الظروف فى أرض الفردوس"، تحتم عليه أن يكون مسئو لا مسئولية كاملة، عن إعاشة الجيش، وعن تحركاته إلى حد ما، وأن عدد ذلك الجيش فى الميدان يصل إلى حوالى ٢٥٠٠٠ رجل.

هذا يعنى أن النتائج الطيبة التى تحققت فى ظل هذه المنظومة غير القياسية لا يمكن التشكيك فيها، وعليه سيكون من المفيد هنا تفسير نجاح المنظومة عند التطبيق، وشرح الأسباب التى أسهمت فى ذلك النجاح.

أنا لا أود التقليل من شأن المهارة الإستراتيجية والمهارة التكتيكية اللتين جرى الكشف عنهما أتناء الحملة. يزاد على ذلك، أن الفرص لم تتهيأ، في واقع الأمر، للكشف عن المهارات الكبيرة في هذين الفرعين من العلم العسكري. وعندما أصبحت القوات البريطانية هي والقوات المصرية وجها لوجه مع العدو، لم يكن هناك شك في النتيجة التي يمكن أن تترتب على ذلك اللهم إلا إذا كانت الظروف التي تحارب هذه القوات في ظلها، غير عادية تمامًا. واقع الأمر أن مسألة الحملة الناجحة السريعة، اعتمدت تمامًا على طرق جرى انتهاجها للتغلب على الصعوبات غير العادية المتصلة بالتموين والنقل الخاص بالقوات. كانت السمة الرئيسية المطلوبة للتغلب على عربي على المصاعب، تتمثل في ذهن جيد قادر في مجال المال والأعمال عن طريق

<sup>(</sup>۱) كنت حاضرا على امتداد أسابيع، بصفة متفرج، مع جيش جرانت، أتتاء حصار بطرسبرج في العام ١٨٦٤، لكن هذه التجربة بلغت من القصر حدا جعلها بلا قيمة.

استعراض الأحداث الناجحة، التى تكررت فى المشروع الأنجلو ــ سكسونى. جرى العثور على رجل قادر على النهوض بأعباء هذه المناسبة. لقد حصل بطل الخرطوم اللورد كتشنر على وسام النبالة المستحق لأنه كان رجلا ممتازًا فى مجال المال والأعمال؛ لقد درس كتشنر كل تفصيلة من التفاصيل المهمة، وطبق عليها سياسته الاقتصادية.

كانت مزاياى الخاصة، بالشكل التي كانت عليه، لا تتفق تمامًا مع ما سبق ذكره، أي أنها كانت سلبية الطابع. وأستطيع تلخيص هذه المزايا في عبارة واحدة. ابتعدت عن النشاط الضار أو المؤذى، ورحت أتصرف كما لو كنت قيدًا على تدخل الآخرين. كنت أثق تمامًا في قدر ات القائد، الذي اخترته أنا بنفسي، وتركته وحيدًا تمامًا، اللهم باستثناء إذا ما طلب مني تقديم يد العون والمساعدة. شجعته على التغاضي عن تلك المضايقات الشكلية البيروقراطية، التي تُنعتُ "بالشريط الأحمر"، والتي يجرى تحميلها على منظومتنا العسكرية، لتشكل عبنًا إضافيا عليها إلى حد ما. مارست شيئًا من السيطرة على طلبات الإمداد والتموين التي كانت ترسل إلى وزارة الحرب في لندن، وعلى الحقيقة التي مفادها أن تلك الطلبات كانت تمر من خلل يداي، وكنت أرفض تقديم أي طلب، اللهم إلا إذا كان طبقًا للقواعد المعمول بها \_ ولم أكن أعُول كثيرًا على هذه المسألة \_ وسبق الترخيص به من قبل السردار، وربما كان ذلك نزوعًا منى إلى السيطرة على الإسراف في تلك المنطقة التي كنا نخشى الإسراف فيها إلى حد بعيد جدا. لم أفعل أي شهيء غير ذلك، واكتشفت ـ وهذا أمر أدهشنى ـ أنى وهيئة العاملين معى من السكرتيرين الدبلوماسيين، أن إدارة حرب واسعة الأبعاد لم تصف سوى القليل إلى الأعمال المعتادة التي أقوم بها.

أنا لا أدعى هنا أن هذه المنظومة يمكن أن تنجح دومًا مثلما نجحت في حملة الخرطوم. كانت الحقائق، مثلما قلت من قبل، عجيبة. كان القائد، الذي يعتمد عليه كل شيء من الناحية العملية، واحدًا من أصحاب المهارة العسكرية والمهارة الإدارية البارزة. ومع ذلك، يمكن أن أبالغ في الأمل، في الاستفادة مستقبلا من بعض الدروس التي يمكن استخلاصها من حملتى السودان في العامين ١٨٩٦ و ١٨٩٨. وليس من قبيل الفخر أن أقــول: إن الجيش البربطاني مكون من عناصر طبية شأنه شأن أي جيش آخير في العالم. وإذا ما نحينا جانبًا مسألة الشرف الوطني والمصالح الوطنية، فأنا يُثلُّج صدرى أن أعرف أن أرواح أولئك الشبان الشجعان، الذين يتشكل منهم هذا الجيش بصفة أساسية، يمكن التضحية بها دون مبرر عن طريق التنظيم أو التوجيه الخاطئ. وأنا أرى أنه ليس هنا مكان لكتابة مقال عام عن إدارتنا العسكرية، لكنى لا يمكن أن أمنع نفسى من القول \_ من واقع ما رأيته من إدارة وزارة الحرب، أن هذه الإدارة العسكرية كانت بحاجة إلى التحسين في يوم من الأيام. وأن ذلك التحسين كان مُكلفًا. وأن هذا التحسين جرى تعويقه بفعل الموروثات. كانت تلك الإدارة عبارة عن "ركام وورق قديم" على حد التعبير الفرنسي paperassier؛ يزاد على ذلك أن يد العناية الكافية لم تمتد إلى هذه الإدارة منذ سنوات عدة، حتى تضع الرجل المناسب في المكان المناسب. إصلاح هذه الإدارة العسكرية يتطلب وجود الرجال لا الإجراءات. وهنا ينبغي أن أضيف أن هناك من الأسباب ما يجعلني أعتقد أنه منذ حرب جنوب أفريقيا، بدأت وزارة الحرب تتحسن تحسنًا كبيسرًا. لكسن، يستحيل الحديث بشكل موضوعي عن هذا الأمر إلا بعد أن يجرى اختبار كفايته بمعيار الحرب.

كان ذلك النيه الذي استقبل به نبأ الاستيلاء على الخرطوم، في لندن متناسبًا تناسبًا طرديا مع اليأس والقنوط الذي ران على قلب الأمة البريطانية، عندما عرفت قبل ثلاثة عشر عامًا نبأ انتصار الحركة المهدية واغتيال الجنرال غوردون. استقبل اللورد كتشنر عند عودته إلى لندن استقبالا حماسيا مُستحقًا \_ واقع الأمر أن مسألة تصميم الجمهور البريطاني على إعادة احتلال الخرطوم، كان سببًا رئيسيا من الأسباب الداعية للقيام بهذا العمل. كان بالإمكان تأجيل القيام بهذا العمل الحاسم، لكن ربما كان من المستحيل منع وقوعه تمامًا. الجدل الذي من هذا القبيل، والذي يكون قائمًا على المشاعر، له أهمية كبيرة. وليس مطلوبًا، أثناء تنفيذ السياسة الإمبر بالية، التي حملتها إنجلترا على عاتقها باعتبارها ضرورة من ضرورات وجودها، استبعاد تلكم الاعتبارات التي تروق للخيال، واستبعاد الجانب المادي من الشخصية الوطنية استبعادًا تاما. لم يكن ممكنًا قط إحباط الـشرف الـوطني ومنعه من الحصول على العبد الذي يبتغيه. بز اد على ذلك، أنه مهما قبل عن عدم الرغبة في الاعتراف بخطوط الفكر العاطفية، وأنها تكون مرشدًا إلــــ الجانب العملي من السياسة، فإننا يجب أن لا يغيب عنا أن الـسياسي الـذي يحاول السير عكس اتجاه قوة دفع الخيال الوطنى، ولا يحاول العمل على ترشيده، سيكتشف أنه يحاول القيام بشيء مستحيل.

تعد السياسة التى سارت عليها الحكومة البريطانية فى العام ١٨٩٦ الميلادى، فضفاضة التبرير، بطبيعة الحال، من منطق أسباب أخرى لا تصطبغ بالصبغة العاطفية، وتختلف أيضنا عن تلكم الأسباب التى سبق الإشارة إليها. يضاف إلى ذلك أن السيطرة الفاعلة على مياه النيل بدءا من البحيرات الاستوائية وانتهاء بالبحر، تعد أمرا ضروريا لحياة مصر.

وبغض النظر عما يقال عن السياسة نفسها، وبغض النظر أيضًا عما إذا كانت اللحظة التي جرى فيها تتفيذ هذه السياسة مناسبة أم غير مناسبة، ليس هناك شك في أن الاستيلاء على الخرطوم فعل ما هو أكثر من مجرد استرضاء مشاعر الفخر الوطنى التي بلغت نروتها في أحداث العام ١٨٨٥ الميلادي. إن المدافع التي اكتسحت جحافل الدراويش في أم درمان أعلنت للعالم كله، أن مسئولية ومهمة إدخال نور الحضارة الغربية إلى شعب السودان المنهك، وقعت على عاتق إنجلترا، أو بالأحرى إن أردنا الدقة، على عاتق مصر في ظل التوجيه والإرشاد البريطاني.

أتطلع وأومن بأن هذه المهمة سوف تتحقق على نحو جديد من خلل أفضل تقاليد ومثل الجنس الأنجلو \_ سكسوني.

## الفصل الثالث والثلاثون

### السودان الجديد

مسائة وضع السودان السياسى فى المستقبل عشوانية الموقف البريطانى - الاعتراضات على الضم - العمل من أجل التكامل مع مصر - حساسية المشكلة - العلمان - اشتباك أم درمان - حق الغزو - اتفاقية ١٩ يناير من العام ١٨٩٩ - الطابع غير العادى للاتفاقية - استقبال أوروبا لتلك الاتفاقية - مزايا سياسة التجارة الحرة.

بعد أن أعيد غزو السودان، بدأ الموقف السياسي المستقبلي للبلاد يكشف عن نفسه طلبًا للحل.

يمكن القول إن السياسة البريطانية في مصر منذ العام ١٨٨٢ الميلادي، كانت تشكل جهدًا مستدامًا وناجحًا جزئيا للهرب من عقاب الخطيئة الأصلية. الحكمة القديمة التي تقول: إن الحقيقة من المواطنين المرافقين للآلهة، مقولة صادقة شأنها شأن السياسة في مسألة الأخلاق. كان السياسيون البريطانيون يُدَاهمون دومًا بآلهة الانتقام على شكل قوى، تحاول بصورة مستمرة تقويض البناء السياسي الذي جرى تأسيسه في زمن الاحتلال على أسس غير متينة، لا تتمثل سوى في الانتهازية السياسية. كانت الحقيقة تتضارب مع النظرية عند كل منحني من منحنيات دو لاب السياسة. ومع ذلك، ففي العام ١٨٩٨،

وهى الفترة التى أكتب عنها الآن، كانت السيادة العثمانية فى السودان، سواء أكان ذلك من الناحية الشخصية ممثلا فى شخص السلطان أم الخديوى، تمثل طابعًا من الجمود يحتم الاعتراف به أمرًا واقعًا. لم يكن ممكنًا التعامل مع هذه السيادة باعتبارها مجرد شبح دبلوماسى. ومع ذلك، كانت تلك السيادة تنزع فى بعض الأحيان إلى التحول إلى مجرد شبح، وكان بالإمكان تميين تنزع فى بعض الأحيان إلى التحول إلى مجرد شبح، وكان بالإمكان تميين شكل الشبح، خلال الضباب السياسى، ومن باب تمكين الإطار الخارجى للتاج الملكى من الظهور بشكل واضح، ومن هنا، ظهرت ضرورة تغليف الحقيقة الواقعة بقناع نظرى شفاف.

بدأ الفارق بين الواقع والافتراضي يظهر عقب سقوط الخرطوم مباشرة. لم يحدث في أية مناسبة من المناسبات الأخرى، استخدام قدر أكبر من هذا القدر من الدهاء عن طريق هفوة يمكن اغتفارها كانت موجودة في ذلك الوقت، في إحداث نوع من التصالح الظاهري بين الحقائق الواقعية، والحقائق في الوضع التي كانت عليه قبل ذلك. وهنا قد تبدو المشكلة مستعصية على الحل مثل مشكلة تربيع الدائرة. لكنه، على حد قول اللورد سالسبوري لي في يوم من الأيام، فإن المرء عندما يصل إلى سفح الباتل، فهو عادة ما يتمكن من العثور على مجاز المرور من بين هذه التلل. وأنا يتعين على هنا وصف ذلك المجاز الذي أمكن العثور عليه، في شيء من يتعين على هنا وصف ذلك المجاز الذي أمكن العثور عليه، في شيء من سنري أنه أمكن التوصل إلى ترتيب قد يُنْظَرُ إليه في موضع آخر على أنه شاذ على نحو لا يقوى معه على تحمل الوجود السياسي اليومي. في مصر، ظن الناس أن تناقضاً آخر جرت إضافته إلى سلسلة التناقضات الأخرى التي كانت تعج بها المؤسسات السياسية في البلاد.

كانت الحقائق شديدة الوضوح. كان سوء الحكم المصرى قد أدى، قبل خمسة عشر عامًا، إلى حدوث تصرد ناجح فى السودان. كان الحكم البريطانى قد طور الموارد المالية والعسكرية لمصر، على نحو يكفي لنبرير انتهاج سياسة إعادة الغزو، لكن إنجلترا وليست مصر هى التى أعادت غزو السودان، صحيح أن الخزانة المصرية هى التى تحملت القسم الأكبر من تكلفة الغزو، وصحيح أيضًا أن القوات المصرية، بقيادة الضباط الإنجليز، لعبت دورًا مشرفًا جدا فى الحملة. لكن يد الإرشاد الإنجليزية كانت المنك أيضًا أثناء فترة إعداد هذه السياسة وتنفيذها. وإنه لأمر مصحك أن نفترض أن الحكومة المصرية كان يمكن لها القيام بغزو السودان من جديد، بدون المساعدة البريطانية التى جاءت على شكل رجال، ومال، وإرشاد عام.

وعليه، ومن منطلق وجهة النظر هذه، فان مسألة ضم إنجلترا للأراضى التى أعيد غزوها تعد مبررة إلى حد ما. يزاد على ذلك، أنه كانت هناك أسباب لها وزنها تقف في وجه انتهاج هذه السياسة.

أولا، على الرغم من أن بريطانيا كانت الشريك الأكبر في المسشاركة الإنجليزية \_ المصرية، فإن مصر، لعبت في الوقت نفسه، دورًا مفيدًا ومشرفا جدا، أو بالأحرى دورًا مساعدًا في تنفيذ هذه السياسة، ولو حدث تجاهل لمطالبة مصر بالمشاركة في تحديد الوضع السياسي المستقبلي للسودان لكان ذلك نوعًا من الظلم الشديد.

ثانيًا، أن الحملة كلها نُفَذت باسم الخديوى. ولو حدث أن قامت بريطانيا، بعد انتهاء الحملة مباشرة، بعمل حاسم باسم الحكومة البريطانية، ومن جانب واحد، لانطوى القيام بمثل هذا العمل على عزوف فظ كريه عن السياسة التى كان يجري انتهاجها حتى ذلك الحين.

ثالثًا، وهذا الاعتبار يعد حاسمًا فى حد ذاته للم يكن من مصلحة بريطانيا العظمى أن تُزيد من مسئولياتها، التى كانت على مستوى العالم، تولِّى مسئولية الحكم المباشر لبلد إفريقى آخر هائل المساحة.

هذه الأسباب، هى وبعض الاعتبارات الأخرى، التى لا يجوز الاستطراد فيها هنا، هى التى أدت إلى الاستنتاج الذى مفاده أن السودان ينبغي النظر إليه باعتباره ممتلكات عثمانية، ومن ثم ينبغي حكمه طبقًا لنصوص الفرمانات الإمبراطورية العثمانية، أو بالأحرى عن طريق الخديوى، الممثل الإقطاعي للسلطان.

يضاف إلى ذلك، أنه كان هناك اعتراض سليم جدا على السير في هذا الطريق. لو قدر للوضع السياسي في السودان أن يكون متماثلا مسن جميسع النواحي، مع الموقف في مصر، فإن النتيجة الحتمية التي يمكن أن تترتسب على ذلك ستكون تحميلا للبلاد بعبء أكبر من طاقتها عن طريق التنساز لات وتقديم الامتيازات من ناحية، وعن مستلزمات حركة التدويل، مسن الناحيسة الأخرى؛ وبخاصة أن حركة التدويل هذه فعلت الكثير من أجل تأخير التقدم المصرى. لم يكن معقولا تمامًا أن يجرى التضحية بالأرواح البريطانية، وبالأموال البريطانية، لمجرد وضع المزيد من السلاح في أيدى دول، قد يصبح البعض منها في المستقبل عدوًا لإنجلترا. يزاد على ذلك، أنه لو جرى السير في هذا الطريق لتسبب في أذى كبير للمصالح المصرية. ومعروف أن مصر عانت الكثير من الكابوس الدولي، أكثر من إنجلترا.

ترتب على ذلك حدوث ورطة، أو ورطة ثلاثية إن جاز لنا استعمال هذا التعبير غير العادى؛ نظرًا لأنه كان من الضرورى إحداث نوع من التصالح أو التوافق بين ثلاثة أسباب مدمرة فيما بينها إلى حد ما.

السبب الأول: كان من الضرورى أن يصبح النفوذ البريطانى، هو الأول من حيث الممارسة فى السودان، حتى لا يكون المصريون قد خلعوا على البريطانيين "حرية زائفة" فى تكرار سوء الحكم الماضى.

السبب الثانى: أن النفوذ البريطانى لا يمكن ممارسته فى ظل شروط متضاربة وسيئة التحديد، ومن قبيل تلك الظروف التى سادت فى مصر، من دون أن ينطوى ذلك على تدخل من جانب الدور اللعين للحركة الدولية.

السبب الثالث: أن مسألة الضم في إنجلترا، والتي كان يمكن أن تقطع العقدة الدولية، كانت مستبعدة الأسباب تتعلق بالنزاهة والسياسة.

كان من الضروري عندئذ، إيجاد طريقة يمكن أن يكون السودان بمقتضاها وفي آن واحد، مصريا إلى حد إشباع الضرورات السياسية المنصفة، وبريطانيا بالقدرالذي يمنع عرقلة إدارة البلاد بواسطة الصفاقة الدولية، التي تتعلق بالضرورة، بأذيال الوجود السياسي المصرى في السودان.

كان واضحًا أن هذه المطالب المتضاربة لا يمكن الوفاء بها دون إيجاد شكل مهجّن من أشكال نظام الحكم، لم يكن معروفًا في التشريع الدولي حتى ذلك الوقت.

جرت مناقشة ذلك الأمر عندما كنت في لندن في شهر يوليو من العام ١٨٩٨. في ذلك الوقت، وعلى الرغم من أن الجميع كانوا يرون الأهداف المطلوب تحقيقها رؤية واضحة، فإنهم لم يقترحوا خطة محددة لتنفيذ هذه الأهداف. يزاد على ذلك، ومن باب إعطاء إشارة خارجية واضحة، إلى أن الوضع السياسي للسودان يختلف من منظور الحكومة البريطانية عنه في مصر، فقد صدرت التعليمات إلى اللورد كتشنر، بعد الاستيلاء على

الخرطوم، برفع كل من العلمين البريطاني والمصرى جنبًا إلى جنب (١). جرى تنفيذ هذه الأوامر ولم يَسْتَرْع ذلك الإجراء انتباهًا كبيرًا وسط قعقعة السلاح والفرح بالانتصار الذي جرى مؤخرًا. لم تُفهم أهمية ذلك الإجراء إلا بعد ذلك بحوالي خمسة أشهر. وفي اليوم الرابع من شهر يناير من العمام ١٨٩٩، وعندما كنت في أم درمان، ألقيت خطبة على الشيوخ المجتمعين. وكما قصدت، ومثلما توقعت، استرعت تلك الخطبة انتباها كثيرًا. كانت تلك الخطبة موجهة إلى الجمهور المصرى، وإلى الجمهور الأوروبي، وأيضًا للجمهور الذي كنت أتحدث إليه. قلت في سياق هذه الخطبة: "أنتم ترون أن العلمين البريطاني والمصرى يرفرفان فوق هذا المنزل(٢). وهذه إشارة إلى العلمين البريطاني والمصرى هذه الكلمات، ولم يكن أحد يرغب في أن يخطئ وليس هناك في معنى هذه الكلمات، ولم يكن أحد يرغب في أن يخطئ مشاركة من اثنين، تعد إنجلترا العضو البارز منهما.

كنت قبل إلقاء هذه الخطبة، قدمت إلى اللورد سالسبورى مشروع اتفاق بين الحكومتين البريطانية والفرنسية، يقنن الوضع السياسى فى السودان. كان ذلك الاتفاق قد جرى إعداده، بناء على أوامر عامة منى، بواسطة السسير مالكولم ماكلريث، المستشار القانوني للحكومة المصرية. وجرى تقويضى بعد وقت قصير من عودتى إلى القاهرة، فى توقيع هذا الاتفاق. وعليه جسرى

<sup>(</sup>١) عندما وجد اللورد كتشنر نفسه وجهًا لوجه مع النقيب مارشان في فاشودا، وجدد أن من الحكمة رفع العلم المصرى وحده.

<sup>(</sup>٢) كان المنزل، الذى كنت أتحدث فى فنائه، مأهو لا قبل فترة قصيرة بواحد من كبار أمراء الخليفة. وفي الموعد الذى قمت فيه بهذه الزيارة، كان ذلك المنزل يستخدم مكتبًا إداريا عاما.

التوقيع على هذا الاتفاق من وزير الخارجية المصرى ومنى فى اليوم التاسع عشر من شهر يناير من العام ١٨٩٩. وسوف أورد هنا ملخصًا لمحتويات هذه الوثيقة.

تمثلت أهم نقاط ذلك الاتفاق في تأكيد النص على ممارسة حقوق السيادة على السودان من قبل ملكة إنجلترا، وبالاشتراك مع الخديوى. لا يمكن أن يكون هناك سوى أساس واحد سليم يرتكز عليه ذلك الحق. وقد تمثل ذلك الأساس في حق الغزو، والحق الذي يؤسس على هذا السبب، يمتاز باتفاقه مع الحقائق الدامغة للموقف. كان ذلك الأساس متماشيًا، إن لهم يكن متفقًا مع القانون الدولي له بذي لا يمكن تقنينه إلا فيما يختص ببعض المسائل المحددة في كل الأحوال، مع الممارسة الدولية، كما هي محددة من قبل السلطات المختصة. وعليه جرى النص على ذلك في ديباجة الاتفاق على أنه من المطلوب "تفعيل الطلبات التي أصبحت من حق حكومة صاحبة الجلالة البريطانية، بمقتضى حق الغزو، ومن ثم يحق لها المشاركة فلى السودان. الحالية والمستقبلية وفي التنمية" وفي النظم التشريعية والإدارية في السودان.

أصبح المجال مفتوحًا أمام المزيد من الأعمال بعد قبول هـذا المبـدأ. وجرى بجرة قلم إلغاء مزاعم الهيمنة التركية الهلامية من الناحية العمليـة، على الرغم من عدم إلغائها من الناحية الاسمية. انطوى اختفاء هذه المزاعم على نسخ كل الامتيازات، التى تعد، فى الأجزاء الأخرى مـن الممتلكـات العثمانية، من مصالح الدول الأوروبية، حتى يمكن وقف الممارسة الفظيعـة لحقوق السلطان الملكية. لم يكن يتبقى بعد ذلك سوى تسوية النقاط العمليـة محل الخلاف بطريقة ودية تراعى مصالح الطرفين المتعاقـدين، ألا وهمـا الحكومتان البريطانية والمصرية.

وتحدد خط عرض ۲۲° ليكون الحد الشمالي للدولة الجديدة؛ وتركت الحدود الجنوبية بدون تحديد. وجرى النص على استخدام العلمين: الإنجليزي والمصرى في كل أنحاء السودان()؛ وجرى النص أيضًا على أن القيادة العليا العسكرية والمدنية يجب أن تتعقد لضابط واحد يسمى "الحاكم العام للسودان"، والسذى يعين بمرسوم مسن الخديوي بناء على تزكية مسن الحكومة البريطانية؛ وجرى النص أيضًا على أن التصريحات الصادرة عن الحاكم العام يجب أن تكون لها قوة القانون؛ وجرى النص أيضًا على أن تشريع المحاكم المختلطة ينبغي أن "لا يمتد، أو يعترف به في على أن تشريع المحاكم المختلطة ينبغي أن "لا يمتد، أو يعترف به في على أن تشريع المحاكم المختلطة ينبغي أن "لا يمتد، أو يعترف به على على أي جزء من السودان ولأى سبب من الأسباب"؛ وجرى النص أيصنًا على عدم إقامة القناصل الأجانب في السودان بدون موافقة سابقة من الحكومة البريطانية.

استرعى نشر ذلك الاتفاق كثيرًا من الاهتمام. فقد احتار الدبلوماسيون الذين درجوا على الأمور التقليدية، وربما يكونون قد صئموا صدمة خفيفة، جراء خلق وضع سياسى لم يكن معروفًا للقانون الأوروبي في ذلك الوقت. أوضح لى واحد من رفاقى الأوروبيين أنه فهم ماذا يعنى مصطلح الأراضي البريطانية، وماذا يعنى مصطلح الأراضي العثمانية، لكنه لم يفهم وضع السودان، الذي لم يكن هذا ولا ذلك، وأجبته بأن الوضع السياسي للسودان هو الوضع نفسه الذي تحدد في اتفاق اليوم التاسع عشر من شهر يناير من العام الوضع نفسه الذي يوسعي إعطاء المزيد من التحديد. وسئلت مرة أخرى، ما

<sup>(</sup>۱) جرى فى المقام الأول، استثناء مدينة سواكن من هذا الشرط، ومن بعض أجزاء أخرى من الاتفاق، لكن هذا الترتيب تسبب فى قدر كبير من المضايقات العملية. وجرى عن طريق اتفاق لاحق فى العاشر من يوليو ١٨٩٩، تعديل وضع سواكن ليكون مماثلا لوضع بقية السودان.

الذى يمكن أن يحدث للأوروبيين المتزوجين أو المدفونين فى السودان، فى حال عدم وجود القناصل؟ ولم أستطع الرد على هذا السؤال إلا بالقول: إن أى أوروبى يرى أنه من الضرورى التصديق على زواجه أو دفنه من قبل الممثل القنصلى لبلاده، يتعين عليه البقاء شمال دائرة عرض ٢٢°.

لماذا حدث ذلك؟ لقد حدث ذلك نتيجة لأسباب ثلاثة:

أولاً: أن الموقف الذى وقفته الحكومة البريطانية كان موقفًا عدلا وعقلانيا، في مواجهة الأسباب التي صيغت ونسجت على نول الحرفيسة الدبلوماسية.

ثانيًا: أن موقف الحكومة البريطانية كان حازمًا. كان واضحاً أن الحكومة تود تنفيذ برنامجها الخاص، وجاءت بعد ذلك النتيجة الحتمية، فلم يكن أحد على استعداد للمخاطرة لإنقاذ الأخرين، حتى وإن كانت لديه الرغبة في فعل ذلك، يزاد على ذلك، أن مجرد الاحتجاج الأفلاطوني، كان يمكن أن يتسبب في إثارة الاستياء، وكان يمكن أن يكون عديم الجدوى أيضنا.

ثالثًا: ربما تكون الدول الأوروبية، قد رحبت عن غير قصد منها، بالحكم البريطاني. وعلى الرغم من هذيان الصحافة الكارهة للإنجليلز في القارة الأوروبية، فقد كان معروفًا تمامًا أن الأوروبيين، تحت العلم البريطاني على الرغم من كون هؤلاء الأوربيين رعايا لدول كان السبعض فيها لا يشعر بالود تمامًا تجاه إنجلترا للا نجرى معاملتهم معاملة عادلة تمامًا. ومعروف أن المادة رقم 7 من الاتفاق التي كنت أعلق عليها، في ذلك الوقت، أهمية كبيرة، تنزع، إلى حد كبير، إلى تخفيف روح المعارضة التي يمكن أن تزيد بغير هذه الطريقة. تنص هذه المادة، على أن كل الأمسور المتعلقة بالتجارة والإقامة في السودان "لن يكون فيها أية امتيازات خاصة لأية دولة

أو مجموعة من الدول"؛ هذا يعني أن المواطن الألماني، والمواطن الفرنسي والمواطن الإيطالي والمواطنين الآخرين كانوا موضوعين على قدم المساواة التجارية مع رعايا ملكة إنجلترا. يزاد على ذلك، أن الكاره اللدود للإنجليز، يستطيع الوقوف مندهشًا أمام ذلك التناقض القائم بين الموقيف الليبرالي والسياسة التجارية الحصرية التي تنتهجها الدول الأوروبية الاستعمارية الأخرى، وعليه، فإن سياسة التجارة الحرة، شكلت واحدًا من أحجار زاوية البناء السياسي، عندما كنا نضع حجر أساس السودان الجديد؛ كنت على نقة من أن سياسة التجارة الحرة هذه لن تنفصل مطلقًا عن الإمبريالية البريطانية.

ولد السودان الجديد، على هذا الأساس. وكانت لدى هذا الأساس القوة الكافية التى تمكنه من البقاء على قيد الحياة. ومع ذلك، كان ذلك الأساس بحكم الضرورة إلى حد ما، وليدًا للنفعية والانتهازية. وإذا ما مات وانقضى ذلك الأساس، بحكم الواقع السياسى الجديد، فإن مؤلفيه لن يكونوا بحاجة إلى البكاء عليه(١).

<sup>(</sup>١) سوف أورد فى مرحلة لاحقة من هذا الكتاب (انظر الفصل الخمسين) مروية موجزة عن النتائج التى تتاولنا سماتها الرئيسية هنا بالوصف.

القسم الرابع اللغز المصرى

عندما تطول معاناة شعب من الشعوب، فإنه رغم مذلته، وإذا مسا توفرت له القوة، سنيُقبّلُ اليد التي تمتد إليه لمساعدته وإتقاذه.

هذه البلاد عبارة عن رق أثرى قديم، كُتب عليه الإنجيل بعد أن مُحى ما عليه، ثم مُحى ما عليه، وكُتب عليه القرآن.

السيدة دوف، رسائل من مصر.

لمراقبة حضارة الشرق الأبدية، فإن التحرك البطيئ على امتداد السنوات الطوال، الحالمة بالتأمل العميق، والتقبّل والتمثّل، كما لو كان ذلك في لحظة من لحظات الزمن، فإن نشاط الغرب العامر بالطاقة، وعلمه وآلياته يعد شيئًا ساحرًا ومبهرًا.

كينيث جي فريمان، مدارس اليونان<sup>(\*)</sup>

<sup>(°)</sup> استخدم المؤلف كلمة Hellas الدالة على بلاد اليونان القديمة، بدلا من كلمة .Greece

## الفصل الرابع والتلاثون

# السكان في مصر

مهمة الرجل الإنجليزي- الظروف التي يجرى فيها القيام بهذه المهمة- سكان مصر- الطابع المختلط للسكان- معاداة إنجلترا- مفاهيم الإسلام الرئيسية- فشل الإسلام كنظام اجتماعي- الحطمن شأن المرأة- رسوخ القانون- الرق-عدم التسامح- أحداث العقيدة الدينية والاحتفالات الدينية- الخصائص الذهنية والأخلاقية- عزلة النساء- تعدد الزوجات- الطلاق- غلطة الأدب والحوار- البر البنوي- الحكومة- المحافظة- روح القوانين- اللغة- الفن- الموسيقي- العادات والتقاليد- العقبات التي تعترض مهمة بريطانيا.

في نهاية الفصل الثامن عشر من هذا الكتاب، عادت المرويّة إلى الزمن الذي حطت فيه قدما الإنجليزي، الذي حكى عنه كنجليك Kinglake، على ضفاف النيل وجلس في مقاعد المؤمنين. لم يأت ذلك الإنجليزي في ثياب الغازي، وإنما كان يرتدي الرداء المألوف لمنقذ المجتمع. انتحال مثل هذا الدور، سواء أكان بواسطة أمة أم فرد، يؤدي إلى إثارة الشكوك إلى حد ما. الدنيا كلها تعرف أن المنقذ يركز على مصالحه الخاصة أكثر من تركيزه

على إنقاذ المجتمع، وقد أثبتت التجربة أن الشك له ما يبرره في معظم الأحيان. ومع ذلك، ومن المؤكد أيضًا أن الإنجليزى، في مثل هذا الحال، استطاع أن يأتى بما يثبت أنه جدير بالقيام بهذا الدور، الذى ألقى على عائقه. وقد رحب بمقدم ذلك الإنجليزى وبشيء من الفرح الحكام الشرعيون وجماهير الشعب المصرى. ولم ينظر القسم الأكبر من الأوروبيين إلى عمل الرجل الإنجليزى نظرة استياء، إن لم تكن نظرة إعجاب بحق.

قلت هنا إن القسم الأكبر من الأوروبيين، لأنه كان هناك استثناءان. كان التركى، فى أوروبا الشرقية، أسيرًا للفكرة التى مفادها أن جوهرة الفرصة السياسية الثمينة عرضت عليه، وأنه، شأنه شأن "الطائر فى القصة" التى رواها توماس مور، "قد نفض الجوهرة الثمينة بعيدًا عنه". كان الفرنسي، فى غرب أوروبا، من الناحية الأخرى، ينظر شدرًا، وبيقظة متدرجة، من منطلق أنه ارتكب خطأ كبيرًا عندما سمح للإنجليزى بالقيام وحده بدور المنقذ لمصر، وعندما أفاق الفرنسى من خطئه، راح يكشف عن استيائه بطرق مختلفة.

مع هذين الاستثناءين اللذين لم يتسببا في جعل أية نغمة من نغمات الخلاف تتردد في هذا الجو من الرضا العام، تمكن الرجل الإنجليزي من استشعار عدم وجود أحد داخل مصر أو خارجها، نزّاعا إلى إنكار صلاح قضية الرجل الإنجليزي. يزاد على ذلك، أن من أهم الشروط الضرورية للقيام بدور منقذ المجتمع، أن يكون المنقذ نفسه مؤمنًا بنفسه وبمهمته. وهذا هو ما فعله الرجل الإنجليزي. كان الرجل الإنجليزي مقتنعًا أن مهمته تتمثل في إنقاذ المجتمع المصرى، وأنه قادر على إنقاذ هذا المجتمع.

كيف لهذا الرجل الإنجليزى بتحقيق مهمته؟ هل كان مطلوبًا منه، بطريقته الرشيقة المفعمة بالحركة، أن يُري المصريين ذلك الذي ينبغي أن

يفعلوه، ثم يتركهم بعد ذلك يقومون بالعمل بأنفسهم؟ هذا هو ما خطر بيال الرجل الإنجليزي، لكن يا آسفاه! فسرعان ما اكتشف أن شحب الإهانيات، التى تزايدت على امتداد القرون، كان شبيها بإطلاق دانة مدفع على جبل من الطين. اكتشف أنه لو سار على هذا المنوال، فقد يحدث غليانًا مؤقتًا. واكتشف أيضا أنه لو قدر له فعل الخير، فإنه لا يتعين عليه فقط أن يُري المصريين ذلك الذي يمكن أن يعملوه، وإنما يتعين عليه البقاء في مكانه وأن يقوم بعمل ذلك بنفسه. أم أنه كان يتعين عليه التحول، على حد قول سريعي يقوم بعمل ذلك بنفسه. أم أنه كان يتعين عليه التحول، على حد قول سريعي المخصب، إلى النقيض الآخر. هل كان يتعين على الرجل الإنجليزي رفع العلم البريطاني على قلعة القاهرة، ويكتسح الباشوية ويلقى بها في سلة الأجنبية، والمحاكم المختلطة، وكل الشراك الدولية ويلقى بها في سلة المهملات السياسية؟ الحكمة، التي جعلت الرجل الإنجليزي يأخذ بعين اعتباره سلام أوروبا، ووخزات ضميره السياسي هو ما أجبره على الحرص على سلام أوروبا، ووخزات ضميره السياسي هو ما أجبره على الحرص على وعوده، لو أن هذه الحكمة جرى الاستخفاف بها لأدت إلى سد الطريق.

عندما وجد الرجل الإنجليزى نفسه ممنوعًا من انتهاج أى من هذين المسلكين المتطرفين، لجأ إلى الإجراء المحبب إليه من خلل الأفكار والموروث الوطني، انتهج الرجل الإنجليزى طريقًا وسطًا. هذا يعني أن الرجل لجأ إلى الحلول الوسط، كان الرجل الإنجليزى بحكم ذهنه الأنجلو سكسوني، بعيدًا كل البعد عن المطالبة بذلك "الموقف" العزيز على الستعداد الرجل الفرنسي المنطقي، هذا يعني أن الرجل الإنجليزى كان على استعداد لتأكيد عبقريته الفطرية، عن طريق تشغيل منظومة، كانت غير قابلة التشغيل من منظور أعراف الفكر السياسي كلها، فهو لن يقدم على ضم مصر، لكنه سيقدم الخير لها كما لو كان قد ضمها. وهو لن يتدخل في حرية عمل الحكومة الخديوية، لكنه من حيث الممارسة والنطبيق سيصر على الترام

الخديوى والوزراء المصريين بآرائه ووجهات نظره. وهو يمكن أن يكون وحده من الدول الكثيرة التى لها حقوق متساوية، لكنه من حيث الممارسة والتطبيق سيكون صاحب نفوذ عظيم. وهو يمكن أن يحتل جزءًا من الممتلكات العثمانية بقوات بريطانية، ولكن لن يفعل أى شيء يمكن أن يؤدى إلى الإخلال بحقوق السلطان المشروعة؛ ويمكن له أيضنًا أن لا يحنث في وعده مع الرجل الفرنسى، لكنه يمكن له أن يُغلّف هذا الوعد في فوطة من فوط المائدة كيما يجرى تنفيذه في مناسبة أكثر مواءمة. خلاصة القول، أن البريطاني سوف يتصرف بكل ما لديه من فطرة سليمة، سوف يقال من شأن التنظير، وسوف يتصرف على أساس من عدم وجود خطة ثابتة مبنية على النفكير المنطقي، وهذه كلها سمات مميزة لعرقه.

وأنا أراني أقترح، في نهاية المطاف، الدخول في الإجابة على الطريقة التي حقق بها الرجل الإنجليزي مهمته، التي إن لم تخلعها عليه أوروبا لاضطلعت بها هي نفسها. وعليه، وقبل أن أجاهد في حل هذا الجزء من المهمتي، قد يكون من المفيد أيضًا أن أورد شيئًا عن أوضاع المشكلة التي كان يتعين حلها. ما نوعية هؤلاء المصريين، الذين استُدعي الرجل الإنجليزي، بالمصادفة أكثر منها بالتخطيط، لحكمهم دون أن يكون هناك مظهر لذلك الحكم؟ وما التأثيرات التي هم خاضعون لها؟ وما خصائص أولئك المصريين الوطنية؟ وما الدور الذي يمكن أن يسند إلى الأجنبي، أي الأعراق الأوروبية، والأعراق غير المصرية المقيمة في مصر؟ وما المؤسسات السياسية، والمنظومات الإدارية التي كانت موجودة عندما دخل الإنجليزي الي المشهد المصري؟ واختصارًا للقول، ما تلك المادة المشوشة التي تعين على الإنجليزي أن يصنع منها شيئا شبيهًا بالنظام؟

هذه أسئلة مهمة. ويتعين الإجابة عن هذه الأسئلة قبل أن نفهم طبيعة ذلك العمل الذي أنجزته إنجلترا في مصر.

يبلغ طول مصر الحديثة حوالي ١٠٠٠ميل من الإسكندرية إلى وادي حلفا. ويصل عرضها من بورسعيد إلى الإسكندرية إلى حوالى ٢٠٠ميل. وتقع قمة دلتا النيل إلى الشمال قليلا من القاهرة. وفي اتجاه الجنوب من هذه النقطة يضيق الجزء المأهول من البلاد ضيقًا شديدا، إذ يصل إلى بسضع ياردات قليلة، في بعض الأماكن على ضفتي النهر. وتغطي هذه المنطقة المأهولة بالسكان مساحة تقدر بحوالي ٣٣٦٠٧ كيلو مترًا مربعًا، أو حوالي مدن.

من سكان هذه الملايين الثمانية من الأفدنة؟ وماذا كان تكوين تلك المادة الخام التي تعين على الرجل الإنجليزي التعامل معها؟

من الطبيعى أن نفترض، ونحن نتناول البلد الذى يدعى مصر، أن السكان الذين يأخذهم السياسى والإدارى بعين اعتباره، هم المصريون. وكل من يسارع إلى مثل هذا الاستنتاج يتعين عليه أن يأخذ فى اعتباره، أن مصر على حد قول اللورد ملنر، فى مؤلفه العجيب، هي أرض التناقض السائد فى أى شارع من الشوارع الرئيسية فى لندن، أو باريس، أو برلين، يستطيع أن يتبين أن تسعة من بين عشرة ممن يلتقيهم من الناس، تحمل وجوههم قسمات ترجح أنهم إنجليز أو فرنسيون أو ألمان. لكن أى إنسان تكون لديه معرفة عامة بمظهر وقسمات الأعراق الشرقية الرئيسية، لن يستطيع، إذا ما حاول وصف أول عشرة رجال يتلقيهم، فى شارع من شوارع القاهرة، وصفًا دقيقًا، وبخاصة أن القاهرة على حد وصف السير وليام بتلر لها(۱) "متاهة من

<sup>(</sup>١) حملة الشلالات، ص ٩٥.

الخرائب القديمة والمقاهى الحديثة وبقايامكيين، dying Mecca، وشارع ريفولى الذي لا يزال يحمل الاسم نفسه إلى الآن". مثل هذا الإنسان سيجد أن ذلك ليس أمرًا سهلا، وعلى الرغم من خبرته قد يقع فى كثير من الأخطاء.

أول هؤلاء السائرين، لابد أن يكون فلاحًا مصريا جاء إلى المدينة ليبيع منتجاته البستانية. أما السائر الثانى فإن غطاء رأسه ولباسه وأنفه المعقوف، يجعل من السهل التعرف عليه كواحد من البدو الذين ربما ياتون إلى القاهرة لشراء الذخيرة لبنادقهم الفتيلية، ولكنه لا يحس بالقلق من وجوده وسط بيئة الحضر، وسرعان ما يعجل بالعودة إلى هواء وجو الصحراء المناسبين له على نحو أكبر. وهذا الرجل ضئيل الحجم، غليظ الشفتين، حالم العينين، الذى له ملمح من ملامح الرسوم المنحوتة في سطح من المعدن أو الرخام، مع قليل من البروز، الموجودة على قبر من القبور المصرية القديمة، والذي يقول عنه كل من شامبليون والعلماء الآخرين إنه ليس من سائلة المصريين القدماء الأي يُحدِق من عربة مارة يجرها حصان، ومتعاليًا بنفسه أما هذا الوجه الذي يُحدِق من عربة مارة يجرها حصان، ومتعاليًا بنفسه ويحمل شاربًا كثاً، ربما يكون باشا مصريا \_ تركيا. وهذا الرجل صاحب الوجه القاسى، الأنيق، الجرئ، والذي يرتدي بنطالا فضفاضاً وحذاءً برقبة لابد أن يكون شركسيا. وهذا هو المرابي السورى، يبتعد عن طريق الشركسي، ولو أنه ربما يكون قد أوشك على بيع ممتلكات الشركسي في

<sup>(</sup>۱) ماسبيرو، التاريخ القديم لشعوب الشرق، ص١٠. كان الرأي الذي أورده شامبليون على النحو التالى: "الأقباط هم نتيجة الأمم التي تعاقبت على امتلاك مصر، وهولاء الأقباط لهم سمات الحضر". يقول السيد/س لين بول (في كتابه "القاهرة" ص ٢٠٠") القبط Copts وأيضنا Gypts، ويصح فيه أيضنا "المصريون" Egyptians، هم في واقع الأمر، أولنك الذين بقوا على قيد الحياة بعد حكم فرعون، وهم الذين بنوا أهرامات الجيزة".

اليوم التالي بغية استرداد قرض قد يكون الشركسي قد دفع أصله وفائدته، بالسعر المعتاد، حوالي عشرين ضعفًا. أما لابس هذه العمامة الخيضراء، صاحب السحنة المحترمة، وهادئ المشية، والذي يجيء ترتيبه سابعًا بين العشرة، هو شيخ ورع، ربما يكون في طريقه إلى جامعة الأزهر السشهيرة. والرجل الثامن من بين هؤلاء العشرة لابد أن يكون بهوديا، عائدا لتو من جولة قام بها في آسيا الصغرى ومعه مجموعة من المطرزات، التي يوشك أن يبيعها لسواح الشتاء. بينما الرجل التاسع في هذه المجموعة، هو مشرقي Levantine، لا يمكن وصفه؛ لأن وضعه العرقي يتحدى الوصف والتشخيص؛ أما الرجل العاشر، فعلى الرغم من صعوبة تمييزه عن بقية المجموعة، فهو في واقع الأمر واحد من التجار الصغار الذين تزخر بهم اليونان، والذين يمكن العثور عليهم منتشرين في سائر أنحاء الممتلكات العثمانية. ولكن القائمة لا تنتهي عند هذا الحد. هناك أبضًا الأرمن، والتونسيون، والجزائريون، والسودانيون، والملطيون، والخلاسيون، مختلفو الأوصاف، وكذلك الأوروبيون أصحاب الدم النقي، كل أولئك يمرون علي شكل موكب، وبذلك يضخمون الكتلة البشرية المصرية أو كتلة اليشر المقيمين في مصر.

يبدو أن مُصنف الإحصاء الذي أجرى في العام ١٨٧٩، قد واجه مشقة، لابد أنها كانت شديدة الوقع على أولئك السياسيين الهواة، الذين كانوا يحبذون من حين لآخر، مثلما فعل السيد/ ولفريد بلنت، اتباع سياسة مصرية مع المصريين. ترى، من المصرى الحقيقي؟ لم يحاول مُصنف التعداد تعريف هذا المصطلح؛ وكان ذلك عملا حكيمًا من جانبه؛ لأنه كان يدرك أن مثل هذا التعريف يعد أمرًا مستحيلا. ويبدو في ذات الوقت، أن خصائص عمل ذلك المُصنف تمردت على فكرة اجتزاء سكان مصر، واستبعاد الأوروبيين، وبذلك يمكن جعل سكان مصر، مجموعة إحصائية واحدة يطلق عليها اسم المصريين. وعليه قسم ذلك المصنف المصريين، قدر المستطاع، الي أو لا، المواطنين، وثانيًا، الأشخاص الذين ولدوا في أجزاء أخرى من

الممتلكات العثمانية، والذين هم فى الغالب من السوريين أو الأرمن؛ وثالثًا، البدو شبه المستقرين، وإن شئت فقل: الخلاسيون الذين هم خليط من الفلاحين والبدو، والذين يعيشون فى أرض وادي النيل إلزراعية، وفي الصحراء أيضًا؛ ورابعًا، البدو الرعاة، والذين هم بدو خُلص وسُذَج.

يقول الإحصاء الذى أجرى فى العام ١٨٩٧ الميلادى<sup>(١)</sup>، أنه فى ذلك الوقت، وعلى شكل أعداد تقريبية إن حوالى ٩،٦٢١٠٠٠ من الرعايا العثمانيين مقيمين فى مصر، وأنهم كانوا مقسمين على النحو التالى:-

مواطنون مواطنون لیسوا مولودین

في مصر، وإنما في أجزاء

أخرى من الإمبراطورية

العثمانية العثمانية

بدو شبه ـ مستقرین ۲۸۵٬۰۰۰

بدو مترحلون ۸۸،۰۰۰

العدد الإجمالي ۱٬۰۰۰ ۳۲، ۹(۲)

<sup>(</sup>۱) أنا مضطر هنا إلى استعمال أرقام العام۱۸۹۷، نظرًا لعدم توفر أرقام التعداد الذى أجرى في العام۱۹۰۷ الميلادي. يزاد على ذلك، أنى أبلغت أن الأرقام المؤقتة تقدر إجمالي عدد السكان بحوالي،١٦٠٠٠ نسمة.

<sup>(</sup>۲) تعداد العام ۱۸۸۲ يقدر السكان بحوالى ۲۰۰۰ ۱۸۱ نسمة. هذا يعنى أنه حدثت خلال خمسة عشر عامًا زيادة في السكان تقدر بحوالى ٣٤ فــى المائــة بمــا فــى ذلــك الأوروبيين. يزاد على ذلك، أن هناك افتراضًا عامًا مفاده أن إحصاء العــام ۱۸۸۲، والذي أجري باستخدام وسائل وآليات غير دقيقة، قلل من عدد السكان في ذلك الوقت.

هذا الرقم، إذا ما أضفنا إليه ١١٣٠٠ نسمة من الأوربيين ورعايا الدول الأوروبية الأخرى الذين يتمتعون بالحماية، يرتفع عدد المقيمين في مصر، من الذكور والإناث، إلى رقم إجمالي يقدر بحوالي ٩٠٧٣٤٠٠٠ نسمة.

سبق أن قلنا، إن الرجل الإنجليزي جاء إلى مصر بفكرة ثابتة مفادها أن لديه مهمة تعين عليه تنفيذها، وأنه في ضوء وجهات نظره وآرائه عــن تحقيق العدالة بين الأفراد، والمساواة بين الناس أمام القانون، وتحقيق السعادة لأكبر عدد ممكن من السكان، وأفكار أخرى من هذا القبيل، سيكون من الطبيعي أن يفهم مهمته في هذا الإطار، على أنها إفادة السكان كلهم. يوجد في مصر تسعة أو عشرة ملايين مواطن مصرى، عند أسفل السلم الاجتماعي، فقراء، جاهلين، سُذِّج، لكنهم يشكلون أيضًا عرفًا طيبًا، باق على هذا الحال طوال سنين قرنًا من الزمان، يعانى من سوء الحكم والقمع على أيدى مختلف الحكام، بدءًا من الفراعنة إلى الباشوات. يتعين على الإنجليزي المتحضر أن يمد لهم يد الصداقة والتشجيع، وأن يرفعهم معنويا وماديا من الحال المتردى الذي وجدهم عليه. كما يتطلع الرجل الإنجليزي أيــضنا إلـــي مشهد الإنجازات الإدارية الأخرى الشهيرة على مستوى العالم، والتي وصلت إليها سلالته. يتطلع ذلك الإنجليزي إلى الهند، ويقول لنفسه، بكل ثقة العرق الإمبريالي، أستطيع تنفيذ هذه المهمة؛ لقد فعلتها قبل الآن؛ لقد صببت نعمًا لا تحصى ولا تعد على رؤوس الفلاحين في البنغال ومدر اسMedras، الذين هم أبناء أعمام الفلاحين المصريين؛ هؤلاء الفلاحون المصريون، ينبغي أن يحصلوا أيضنًا على ماء لأراضيهم، وعلى العدالة في المحاكم، وتأمينهم من الإقطاع والاستبداد الذين يئنون منه منذ زمن بعيد؛ ولابد أيضًا من وقف حكم الباشو ات.

لكن الرجل الإنجليزي سيجد نفسه، عندما يشرع في تتفيذ مهمته، أن هناك سحابة من الضباب الكثيف بينه وبين المصرى، وأن هذه السحابة الكثيفة مكونة من التعصب الديني، والعادات والتقاليد البالية غير المتحضرة، والمنافسة الدولية، والمنافع الخاصة، وأمال وتطلعات من هذا النوع أو ذاك، بعضها كريه، والبعض الآخر ليس دنيئًا وإنما يتعذر تحقيقه، سيكتشف هذا الإنجليزي، في المقام الأول، أن أولئك الأوربيين الذين يصل عددهم إلى ١١٣٠٠٠ انسمة، وعلى الرغم من أنهم يشكلون حوالي ١,١٦ في المائة فقط من إجمالي عدد السكان، فإنهم يمثلون القسم الأكبر من الثروة، والمعرفة، ونسبة ليست بالصغيرة من الوضاعة، والأنانية العدوانية في البلاد؛ وأن هذا العدد من الأوروبيين، سواء أكانت آراؤهم صائبة أم خائبة، أو عادلة أم ظالمة، بشكلون النخبة التي لديها سلطة فرض أو امرهم، أليسوا هم ملح التربة المصرية، أليسوا هم براهمة (٠) مصر، ثم ألا يقف الدبلوماسيون مسن ورائهم، ألا يمكن أن يكون هؤلاء الأوربيون هم جنود وبحارة كل دولة من الدول الأوروبية؟ وهنا سيجد الإنجليزي نفسه وهو يتعامل مع هذا الموقف، أمام مشكلة لن يفيد في حلها كثير من خبرت الهندية. سيكتشف ذلك الإنجليزي، في المقام الثاني، أن غالبية كبار ملك الأراضي وشاغلي المناصب المهمة من الأتراك المصريين، في مراحل مختلفة من التمصير، وأنهم يتمتعون بامتيازات لا تتماشى مطلقًا مع مبادئ المدذهب النفعي (٠٠٠)، و بخاصة ما يتعلق بمسألة قمع تلك الملايين السعة من المصريين، الذين تعتصر أوجاعهم قلوب المحسنين الإنجليز. كان واضحًا أن الرجل الإنجليزي

<sup>(\*)</sup> البراهمة: هم أفراد لطبقة العليا عند الهندوس. (المترجم)

<sup>(°°)</sup> البنثاميه Benthamism: مذهب يسعى إلى توفير أكبر قدر ممكن من المنفعة والسعادة لأكبر عدد ممكن من الناس. (المترجم)

يحتمل أن لا يحصل على أى تعاطف أو مساندة من هذا الاتجاه. وفي المقام الثالث، سيكتشف هذا الإنجليزى مجموعة من صغار الموظفين، كثير منهم لايسوا من أصل مصري، وهم لأسباب كثيرة لا ينزعون إلى التعاون المخلص في تحسين بلادهم بيدي ذلك الأجنبي العادل وحسن النية، وإن كان غير متعاطف إلى حد ما. واقع الأمر، أن هذا الرجل الإنجليزى، سرعان ما سيكتشف أن هذا المصرى الذي يود أن يقولبه ليصبح شيئًا مفيدًا في واقع الأمر، مستهدفًا بذلك جعله مستقلا في نهاية المطاف، هو أشد المواد الخام صلابة، وأن الأدوات الرئيسية التي يتعين عليه استعمالها في عمله، والتي ستعتمد عليها جودة المنتج النهائي، لابد وأن تعتمد إلى حد بعيد على الجنسيات البريطانية، أو الفرنسية، أو التركية، أو السورية، أو الأرمينية، أو على بعض الجنسيات الأخرى، لكنها يندر أن تكون مصرية (١).

وعليه، فإن ذلك الملمح الرئيسى في الوضع المحلى الذي عثر عليه الإنجليز عندما تولوا أمر حل المسألة المصربة. كان المصريون، الذين كانوا يحملون هذا الاسم، وعلى الرغم من أنهم كانوا الأكثر عورا، إلا أنه فإنهم من وجهة النظر السياسية، ووجهة النظر الإدارية العليا، لم يكونوا سوى أصافار ليس إلا. وعليه فإن المصاعب الرئيسية أسام كل من السياسي الإنجليزي والإداري الإنجليزي، سوف تنشأ من الحقيقة التي مفادها أن الأقلية مكونة من غير المصريين، أو إن شئت فقل: أشباه المصريين نظرًا لعدم وجود مصطلح صحيح يمكن إطلاقه عليهم، وإن هذه الأقلية قوية نسبيا، ومعادية لسبب أو آخر في معظم الأحيان.

<sup>(</sup>١) أنا أتكلم هنا بطبيعة الحال عن الأحوال التي كانت قائمة في العام ١٨٨٢. فقد زادت اعتبارًا من ذلك العام نسبة المستخدمين المصريين في الحكومة زيادة كبيرة.

قلت إن التعصب الدينى يشكل عائقًا من العوائق التى بين الإنجليــزى والمصرى؛ وسبب ذلك أن الإنجليزى من ناحية، وفضلا عن كونه واحدًا من الأسرة الأوروبية من حيث الحضارة العامة، سيجد نفسه وسط كثيــر مــن الانحرافات عن الطريق السليم، وهو يحاول جاهدا، وربمــا أكثــر مــن أى عضو آخر من أعضاء هذه الأسرة، تحقيق مرتبة عاليــة مــن الحــضارة المسيحية؛ هذا يعنى، أنه على الرغم من أن هذا البريطاني، ســوف يتخلــى بصفته الرسمية عن أية محاولة من محاولات جعل البــشر يتخلـون عـن عقائدهم ويدخلون في عقائد أخرى؛ هذا يعنى أن هذا الإنجليــزى ســيحاول عقائدهم ويدخلون في عقائد أخرى؛ هذا يعنى أن هذا الإنجليــزى ســيحاول تلقين المواطنين دستورًا مسيحيا واضحًا عن الأخــلاق باعتبارهــا أســاس العلاقات بين الإنسان وأخيه الإنسان. وهو سوف يسترشد في هذا الاتجــاه، بالأضواء التي تلقاها عن أجداده، ومن خلال الدم البيوريتــانى (التطهــرى) الذي لا يزال يجرى في الشرايين والعروق.

المصري، من جانب آخر، يتمسك بعقيدة الإسلام، ذلك المذهب التوحيدى النبيل، هذه العقيدة التى تحتل فيها الوطنية، فى بلاد الشرق مساحة كبيرة (۱)، والتى تقوم أيضًا مقام رابطة التوحيد المشتركة لكل المسلمين بدءًا من دلهى إلى فاس ومن إسطمبول إلى زنزبار، نظرًا لأن المسلمين جميعًا يولون وجوههم فى صلاتهم صوب مهد عقيدتهم (۱).

<sup>(</sup>۱) يرى بعض المراقبين أن ربط المسلمين بأوروبا أسفر، إلى حد ما، عن استبدال رابطة الجنسية برابطة الدين في الدول الإسلامية. وعليه فإن السيد/م. لسي شاتليير، في كتاب المنشور في العام ۱۸۸۳ والمعنون "الإسلام في القرن التاسع عشر"، يقدول (في صدفحة ١٨٨٦): القد أدخل التطور الأوروبي المعاصر عاملا مشتركا مع التطور الإسلامي، ألا وهو إذكاء روح الجنسية ونشر هذه الروح في العالم كله". وعليه فإن الأحداث التي وقعت في مصر وفي الأماكن الأخرى تؤكد صدق ما ذهب إليه السيد/ شاتليير.

<sup>(</sup>۲) راجع کتاب "دراسات فی مسجد"، ص ۹۹.

وما المفاهيم الرئيسية لهذه العقيدة، التى لها مثل هذا التأثير الكبير على أقدار الجنس البشرى؟ هذه المفاهيم محددة فى كتاب المسلمين المقدس (القرآن). وقد جرى تفسير هذه المفاهيم بواسطة العلماء فى كثير من الأمم. لكن عظمة وبساطة هذه المفاهيم، لم يحدث قط أن شرحها أحد بحدلاوة وطلاوة أكثر من الصحابة الذين وفدوا على ملك الحبشة. قالوا: "أيها الملك، لقد عشنا فى جهل، نعبد الأصنام، ونحيا فى دنسس؛ وكان القوي يأكل الضعيف؛ كنا نكذب؛ وانتهكنا واجبات الضيافة، وظهر بيننا نبسى، شخص عرفناه منذ أيام صبانا، ونحن نعرف أصله، وسلوكه وإيمانه وصدقه. طلب منا أن نعبد إلها واحدًا، وطلب قول الحق، والمحافظة على الإيمان، ومساعدة أولى القربى، والوفاء بواجبات الضيافة، والامتناع عن كل ما هو دنسس، ويغضب الله، وطلب منا إقامة الصلاة، وتقديم الصدقات، والصوم. وآمنا به، وتبعناه". (۱)

ونحن نورد فيما يلى المفاهيم الرئيسية فى الإسلام<sup>(۱)</sup>. يرى مئات الملايين من المسلمين الذين اعتنقوا الإسلام، وبخاصة الفقراء منهم، أن تبنى هذه المفاهيم الرئيسية هو الذى أدى إلى إدخال العزاء الروحي والبركات المادية فى هذه الدنيا، كما ولّد أيضًا أمل الخلود فى الآخرة. وليس هناك شك فى أن المجتمع البدائى يفيد إفادة كبيرة من اعتناق الإسلام<sup>(۱)</sup>. وهذا هو السير

<sup>(</sup>١) المـــرجــع السابق ص٤٨، وأيضًا في كتاب "حياة محمد" الذي ألفه مــوير Muir ص ٨٩.

<sup>(</sup>۲) يقول السيد/ بارجر، في مقاله العجيب عن محمد في في "قاموس السيرة المسيحية": "السورة رقم ۱۱۲ أقصر سور القرآن، ينظر إليها المسلمون على أنها تحتوى على جوهر القرآن كله. "قل هو الله أحد؛ الله الصّمد؛ لم يلد ولم يولد؛ ولم يكن لسه كفواً أحد".

<sup>(</sup>٣) يقول رينان Renan في كتابه: تاريخ شعب إسرائيل المجلد الأول ص ١٠١ "يعد الإسلام تقدمًا للسود الذين دخلوا فيه".

جون سيلى، يتحدث عما يسميه "قوة الدين فى بناء الدولة". ويقول: "حيثما ترتفع قبيلة بربرية بنفسها عن مستوى البربرية والتخلف، وتنتهج سبيل التنمية، فهى تفعل ذلك عادة من خلال الدخول فى الإسلام"(١).

من سوء الطالع، أن المصلح العربي العظيم في القرن السابع اضطرته الضغوط التي تعرض لها موقفه إلى عمل ما هو أكثر من تأسيس دين. حاول هذا المصلح تأسيس نظام اجتماعي، أسفر عن نتائج يراها ويبصرها كل من يراقب مناطق الضعف ومناطق القوة في الحركة الإسلامية. يقول السيد/ ستانلي لين بول: "الإسلام كدين، يعد شيئًا عظيمًا؛ فقد علم الناس عبادة إله واحد، عبادة خالصة بعد أن كانوا يعبدون آلهة كثيرة. ولكن الإسلام، كنظام اجتماعي، يعد فاشلا فشلا ذريعًا"(٢)(٠).

### إن أسباب فشل الإسلام كنظام اجتماعي متشعبة:

أول وأهم هذه الأسباب أن الإسلام يضع المرأة فى وضع متدن (٣). ثانيًا، أن الإسلام لم يتحدث كثيرا عنها من خلال القرآن بقدر ما عرف من خلال التقاليد والتفاسير والأحاديث التى تدور حول القرآن، يبلور كلا من

<sup>(</sup>١) عن كتاب: مقدمة للعلوم السياسية ص٦٣: تورد السيدة كنجسلى (دراسات غرب أفريقيا) الفصل الخامس، تورد بعض الملاحظات عن مواءمة الإسلام لظروف المجتمع الأفريقي الحالية.

<sup>(</sup>٢) عن كتاب "دراسات في مسجد" ص ١٠١ .

<sup>(\*)</sup> من الواضح أن كرومر لم يفهم الإسلام فهما صحيحًا فضلاً عن حديثه عنه بعنصرية واضحة، وقد آثرنا ألا نتدخل في النص. (المراجع)

<sup>(</sup>٣) "يعد التقليل من مكانة المرأة فى الشرق مفسدة، نبدأ منذ الطفولة، وقد تستشرى هذه المفسدة فى النظام الإسلامى كله". عن كتاب ستانلي لين \_ بول، الإسلام، (محاضرة رسمية) ألقيت أمام جامعة دبلن قبل الانتخابات.

الدين والقانون في كل سنني واحد غير قابل للفصل، الأمر الذي يؤدي إلسي إفراغ المنظومة الاجتماعية من مرونتها. والمسلم عندما يلجأ، في أيامنا هذه، إلى الشريعة law في مسألة من مسائل الوصية، يجري البت في مسألته طبقًا للمبادئ القديمة التي وضعت لتطبيقها على مجتمع شبه جزيرة العرب البدائي في القرن السابع. وهذا هو مفتى القاهرة، لم يقم إلا منذ سنوات قلائل (في العام ١٨٩٠)، بحكم كونه المطبق الوحيد للشريعة، بتوضيح الطريقة التي يتحتم التعامل بها مع اللصوص الذين ثبتت إدانتهم لقيامهم بهجمات مسلحة على قرية من القرى أثناء الليل. تجرى معاقبة المجرم الذي تثبت إدانته بست طرق مختلفة. قد تقطع يده اليمني وقدمه اليسرى، وبذلك يصبح معوقا؛ أو قد يجرى تشويهه وتعويقه، ثم صلبه Crucified في نهاية الأمر ؛ أو قد يُشُوَّه فقط، أو يصلب فقط، أو قد يُشوه في البداية وبصلب بعد ذلك. وقد أورد المسئول في تقريره كل تفاصيل العملية المطلوب تنفيذها. بجرى تتبيت المتهم المدان على صليب بطريقة معينة، وبعدها "يخترق الرمح اللدى الأيسر، ويتم تحريكه داخل الجرح إلى أن يلفظ أنفاسه"(١) هذا النوع من العقاب المرعب الذي لا يمكن، لسبب أو آخر، أن يكون مفهو ما(٢) منذ الوهلة الأولى، لا يمكن إنزاله برجل أبكم إن كان من بين أفراد هذه العصابة. مـع مثل هذا الحال يجرى تطبيق قانون المعاملة بالمثل. ويحق الأقرب أقارب القتيل المطالبة بالقصاص، أو يطلب الدية من باب التكفير.

<sup>(\*)</sup> استخدم لفظ الصلب وليس في الإسلام صلب، ولعل المقصود الجك أو تثبيت الشخص المدان بطريقة ما لإقامة الحد عليه، وهذا دليل على سوء فهمه للإسلام وعدم دقة مصادره. [المراجع]

<sup>(</sup>١) ورد هذا الكلام باللغة العربية بطبيعة الحال، ولكني أخنت الترجمة الفرنسية عن الجريدة.

<sup>(</sup>٢) راجع الهامش الموجود في صفحة ١٧٤.

جرى في بعض الأحيان التخفيف من هذا الجمود في السشريعة عن طريق حسن القصد وعن طريق العلماء المسلمين الذين قدحوا زناد عقولهم في ابتكار قياسات توضح أن المبادئ الرئيسية والنظم الاجتماعية في القرن السابع، يمكن جعلها، عن طريق عملية عقلانية معقدة ومتوترة إلى حد ما، متماسكة ومنطقية ومتماشية مع الممارسات المتحضرة في القرن العشرين (١). لكن، كقاعدة عامة، فإن العرف المبني على الشريعة، إضافة إلى التوقير المبالغ فيه للمشرع، هو الذي يمسك كل من يعتنقون الإسلام بقبضة حديدية لا فكاك منها. يمكن القول (١) بصدق إن الإنسان في العصور الوسيطة كان يعيش في رداء فضفاض ". بينما المسلم الحقيقيي محصور، في الوقت الحاضر، حصر المحكما في إطار الشريعة.

<sup>(</sup>١) هناك مثل عجيب على المنطق العجيب الذي يجرى اتباعه في بعض الأحيان لتحاشي هذا الجمود التشريعي وهذا المثال موجود في النص الذي سبق الإشارة إليه، والــذي مفاده أن العقاب غير المتحضر الذي يقوم على التشويه والصلب، لا يمكن إنزاله بعصابة اللصوص إن كان من بين أفرادها أبكم أو أخرس. والسبب في ذلك غامض ومبهم. ويبدو أن فنات معينة من الجرائم مثل السرقة، والزنا، الخ منصوص عليها بصفة خاصة في القرآن، وأن العقاب عليها بالغ القسوة، ونظرًا لأن هذه العقوبات غير قابلة للتخفيف، فإنها يجرى تتفيذها كما وردت. وعليه فإن عقساب اللــصوصية هــو النشويه والصلب إلخ، بالصورة التي يحددها المفتى. لكن علماء الشرع، ومسن أجل إيجاد مخرج، إلى حد ما، من تطبيق هذه العقوبات الإجبارية على كل الحالات، توصلوا إلى أن هذه العقوبات ينبغي تطبيقها عندما تكون الأطراف كلها واعية تمامًـــا وفي حال يسمح لهم بالدفاع عن أنفسهم. ولهذا السبب، فإن وجود طفل، أو أبلــه، أو أبكم يخول للشريعة تنحيته عن هذه العقوبات، وإنزال عقوبة أخف بالجماعة كلها طبقًا للقانون المعتاد، أي طبقًا لإرادة الملك أو مفوضه، الذي هو القاضي بطبيعة الحال. وأنا على حد فهمي، لا أرى أن المفتى لم يذهب إلى أن الأبكم هو الذي أنقذ الجماعــة من العقاب، وإنما جرى نقل أفراد هذه الجماعة من حدود الشريعة السماوية إلى حدود السلطات البشرية الأرضية.

<sup>(</sup>٢) سيموندس، النهضة في إيطاليا، ص ١٤.

ثالثًا، أن الإسلام في واقع الأمر، لا يشجع العبودية وإنما يتسامح معها. لقد وجد محمد والشيخ هذه العادات والأعراف قائمة بين العرب الوثنيين؛ وقال من شرورها إلى أقل حد ممكن (۱). لكن الرجل لم يكن لديه القدرة على إلغاء العبودية مرة واحدة. وقد نسى أتباع محمد وهو ما بدا عمليا في تصرفاتهم. وهذه نقطة سيئة أخرى في الإسلام.

لأن زيوس ذا الرعد الشديد قد اختص نفسه بنصف فضيلة الرجل عندما اختصنى بما اختصنى به وفقًا ليوم العبودية(\*).

الشيء المخزي، أن المسيحى لم يكن قبل الآن مجرد مالك للعبيد، بل والأسوأ من ذلك أنه كان ممن يصطادون العبيد. يزاد على ذلك، أن الدين المسيحى لم يحدث قط أن أقر العبودية.

أخيرًا، الإسلام صاحب صيت ذائع بأنه دين تسامح، وهو يستحق ذيوع هذا الصيت، من منطلق وجهات نظر مختلفة، وإن كان الاندفاع السريع إلى وصف الإسلام بعدم التسامح يتطلب قدرًا كبيرًا من التحفظ والتفسير، وواقع الأمر أن أتباع محمد على أعلنوا الحرب على أولئك الذين اعتبروهم كفارًا. لقد تعلموا من دينهم أن الكفرة الذين يقعون في الأسر، يكون لهم الحق في استعبادهم (۱). يضاف إلى ذلك أن الصراع المذهبي على أشده، أهل السنة

<sup>(</sup>١) سيد أمير على، قانون الأحوال الشخصية عند المسلمين، ص ٣٨.

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة اليونانية القديمة، وقد ترجمها دكتور/ عادل النحاس من قسم اللغات القديمة بكلية الآداب جامعة القاهرة.

<sup>(</sup>٢) تقول الهداية Hidayah، التي يعدها أهل السنة المقصد الرئيسي للشريعة، وإن شسئت فقل الدستور الديني: "من حق الإمام، فيما يتعلق بالأسرى، أن يختار بين إعدامهم، تأسيًا بإعدام النبي الأسرى، لأن ذلك ينهي شرهم؛ أو جعلهم عبيدًا، إذا مسا رأى ذلك، لأن استعباد الأسرى الكفار، يعالج شرهم، كما يجنى المسلمون فائدة من وراء ذلك".

يعارضون أهل الشيعة. والمسلم الأصولي يقمع بلا هوادة أتباع محمد بن عبد الوهاب. يضاف إلى ذلك، أن الموت هو جزاء من يرتد عن الإسلام، وقبل سنوات قلائل كان يجرى تنفيذ هذا الحكم ('). يزاد على ذلك أن حوليات الإسلام ليست، بأى حال من الأحوال، ملطخة بتاريخ محاكم التفتيش الأسبانية (الكاثوليكية) في العصور الوسيطة (۲). الأكثر من ذلك، أن المصرى عندما لا

(۱) لقد رأى لين Lane امرأة مجردة من ملابسها ومشنوقة، ملقاة في النيل؛ لأنها ارتت عن الإسلام (المصريون المحدثون، المجك الأول، ص ١٣٦). وعلى حد معرفتي، فإن آخر شخص جرى إعدامه بسبب ارتداده عن الإسلام، وبناء على قرار من محكمة عثمانية، كان رجلاً أرمينيًا، وكان ذلك الرجل قد دخل في الإسلام في العام ١٨٤٣، لكنه ندم بعد ذلك وارتد عن الإسلام إلى الكنيسة المسيحية. وهنا هاج وماج اللورد ستراتفورد، الذي كان في ذلك الوقت سفيرًا لدى إستنبول، واستطاع بعد مجادلات دبلوماسية حادة، الحصول على إعلان من الباب العالى، بأنه لن يجرى مستقبلا إعدام المرتد عن الإسلام. وردت هذه الحادثة في الفصل الثامن عشر من كتاب "حياة ستراتفورد كننج". وقد جرى التأكيد على الحرية الدينية في المادنين ١٠ ، ١٢ من اتفاقية هومابون، الموقعة في اليوم الثامن والعشرين من العام الميلادي، والتي صدرت بعد حرب جزيرة القرم.

سألت ذات مرة واحدًا من كبار العلماء المسلمين في القاهرة عن تقبله للحقيقة التي مفادها أن المرتد عن الدين الإسلامي لن يُعدم بعد الآن في ظل الزعم بأن الشريعة لا تقبل التغيير. جاء رد هذا المسئول كما لو كان تكريمًا لقاضي من قضاة محاكم التغيير. قال هذا المسئول: القاضي لا يقر أي تغيير في الشرع؛ إذ بوسعه إصدار الحكم بإعدام المرتد طبقا للشرع، لكن السلطات الدنيوية هي التي تنفد هذا الحكم، وإذا ما فشلت هذه السلطات في القيام بواجبها، فإن الخطأ في عصيان الشريعة سينصب على رؤوسهم. صحيح أن حالات الارتداد عن الإسلام، جد نادرة لكني أثناء فترة القامتي في مصر، تحتم على التدخل مرة أو مرتين لكي أحمي مسلمين من القامة بعد أن ارتدوا عن الإسلام إلى المسيحية بواسطة المبشرين الأمريكيين.

(٢) يتحدث السيد/ بكتهول (فولكلور الأرض المقدسة، ص١٥)، عن استيلاء الخليفة عمر على مدينة القدس: "كانت قسوة عمر على المسيحيين أقل بكثير من توقعاتهم، السي الحد الذي جعله غلى يبرز في الذاكرة الشعبية على أنه مفيد للدينهم. صحيح أنهلم

تحركه الظروف، وبخاصة تلك التي تثير نعرته الدينية، بيدي طواعية قدرًا من التسامح المشوب بالاحتقار، مع اليهودي والمسيحي<sup>(۱)</sup>. في قرى الصعيد نجد أن الهلال والصليب، والمسجد والدير يقفان جنيًا إلى جنب منذ زمين طويل. ومع ذلك، فإن الإسلام ينزع بشكل عام إلى الحث على عدم التسامح و توليد الكر اهية و الاحتقار ليس فقط للمشركين، وإنما لكل الموحدين الذي لا يقرون الصيغة التي تقول: إن محمدا هو نبي الله، على الرغم من أن ذلك يكون بشكل مختلف بعض الشيء، وليس في هذا ما يدعو إلى الغرابة. فالعقيدة الإسلامية لا تسمح بالحلول الوسط. فالمسلم هو نقيض الكافر الهندي. والإسلام جاء للناس كافة. ومؤسس هذا الدين صبِّ لعنات الله على كل من لا يُسلُّم بأن وحيه يأتي من السماء، وأن كلامه ينزل على أرض مهيأة، نظرًا لأن عددًا كبيرًا من أولئك الذين اعتنقوا الإسلام هم أشباه متوحــشين غيــر متحضرين، وهم في أغلب الأحيان من المتوحشين المحبين للحرب، واللذين لم تتدرب عقولهم على تلقى الفكرة التي مفادها أن الخلاف الصادق في الرأي لا يعد سببًا من أسباب العداء. يزاد على ذلك، أن المسلم منذ قرون مصضت جرى تلقينه أن المبادئ غير المتحضرة الخاصة بالمعاملة بالمثل إنما هي مباركة من دينه ويلتزم بها الدين أيضاً. لقنوه أن يتأر لنفسه من أعدائه، وأن

<sup>=</sup>حرموا من أجراس كنائسهم، لكنهم احتفظوا بهذه الكنائس؛ وإذا كان عدد كبير مسنهم قد اعتنق الإسلام فقد حدث ذلك، من منطلق قناعتهم الشخصية، ولسيس خوفًا مسن السيف، مثلما كان ذائعًا بين الناس. واقع الأمر، أن التسامح الذي أبداه المسلمون تجاه المهزومين، وعلى الرغم من كونه أقل مما نمارسه الآن، فإنه لم يكن له مثيل فسى أوروبا على امتداد قرون بعد ذلك. لم يجار الصليبيون ذلك التسامح، عندما انسدفعوا لتخليص القبر المقدس من قبضه "بينيم الشرير" foul paynim، لكنهم دهشوا عندما وجدوا ذلك القبر أو الضريح في أيدي مسيحيين، وصفهم الصليبيون بالمهرطقين، بغية إخفاء قلقهم وارتباكهم".

<sup>(</sup>١) للمزيد عن تسامح المسلمين مع اليهود، راجع كتاب ماكميلان "تاريخ اليهود، الكتاب الثالث و العشرين".

يضرب من يضربه، وأن العين بالعين، والسن بالسن. وعليه، فإن الإسلام، على العكس من المسيحية، ينزع إلى توليد الفكرة التي مفادها أن الثأر والكراهية، وليس الحب والإحسان (١)، يتعين أن تكون أساسًا للعلاقات بين الإنسان والإنسان؛ وإنه يطبع في الذهن درجة معينة من الكر اهية لأو أنك الذين لا يدينون بالإسلام. يقول القرآن: " فَإِذَا لَقِيتُمُ اللَّهُ يَن كُفُرُوا فَصَرَبُ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَا أَثْخَنتُمُوهُمْ فَشُدُّوا الْوَتَّاقَ فَإَمَّا مَنَّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاء حَتَّى تَصنعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَلِكَ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لِانتَصرَ منْهُمْ ولَكنَ لِّيبَلُوَ بَعْضكُم ببَعْض وَ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَن يُضِلُّ أَعْمَالَهُمْ { ٤ } سَيَهَدِيهِمْ وَيُصِيِّحُ بَالَهُمْ { ٥ } وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفُهَا لِهُمْ [٦] يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصَرُوا اللَّهَ يَن صُرْكُمُ وَيُثَنِّتُ أَقْدَامَكُمْ {٧} وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَّهُمْ وَأَضَلُّ أَعْمَالَهُمْ {٨} ذَلكَ بــأنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ {٩} أَفَلَمْ يَسِيرُوا في الأَرْضِ فَيَنظِرُوا كُيْفُ كَانَ عَاقبَةَ الَّذينَ مِن قَبْلُهِمْ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَللْكَافِرِينَ أَمْثَالَهَا {١٠} ذَلك بِأُنَّ اللَّهَ مَوْلَىَ الَّذِينَ آمَنُوا وَأُنَّ الْكَافِرِينَ لاَ مَوْلَى لَهُمْ {١١} إِنَّ اللَّهِ يُسْدُخِل الَّذينَ آمَنُوا وَعَملُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتَ يَجْرِي مِن تَحْتِهَا الأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَنَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَّهُمْ {٢١}(١)(١) [سورة محمد]. صحيح أن محمدا يكل عندما فضح الكفار، كان يسشير أو يُعَرض بصفة خاصة، بالوتنيين الذين كانوا يسكنون شبه الجزيرة العربية، إبان حياته عَلَيْم،

<sup>(</sup>۱) "صحيح أن المسيحية غير متسامحة، لكن عدم التسامح هذا ليس شيئًا ملزمًا أو ضروريًا. عدم التسامح هذا شيء يهودي" \_ رينان، حياة يسوع، ص ٤٢٥.

<sup>(\*)</sup> أوردت النص القرآني، وهو مقتبس عن سورة محمد الآيات ٤-١٢، ولمم أترجم النص الإنجليزي. (المترجم).

<sup>(</sup>٢) على الجانب الآخر، نجد أن السورة رقم ٢ نقول: "لا إكراه في الدين". يضاف إلى ذلك أن المنشابهات في القرآن لا يمكن التوفيق بينها. وهذا التشابه يرجح أن يكون راجعًا إلى الحقيقة النسى مفادها أن تعاليم محمد على كانت متأثرة تأثرًا كبيرًا بالأحداث الجارية وبالأحداث الشخصية في حياته على العملية.

لكن الشرّاح الذين جاؤوا بعد ذلك وكذلك المفسرون للقر آن طبقوا هذا الاستنكار والاستهجان على المسيحيين واليهود، وعليه فإن عددًا كبيرًا من المسلمين يفهمون المسيحيين واليهود في ضوء هذا المعنى. ألا تعنى كلمة "غازي"، التي هي أعلى لقب يحصل عليه أي ضابط من ضباط جيش السلطان (العثماني)، "شخصًا يحارب من أجل قضية الإسلام، بمعنى بطك؛ محارب؛ أي واحد من أولئك الذين يقتلون الكفار "؟(۱) ألا يدعو كل خطيب من الخطباء (الملالي)، في الخطبة التي يلقيها في المسجد، على الكافرين بدعوات تتكرر في كل الأوقات، والتي تنطوى على نغمة من الإهانات القاسية، التي لا تزال تتردد إلى يومنا هذا وبصوت عال في أي ظرف من الظروف التي يغلب عليها تأجيج نار التعصب؟ ألا تعد كل أرض غير مسلمة دارًا للحرب؟(١) عندما يجرى اتباع مبادئ من هذا القبيل على امتداد قرون

<sup>(</sup>١) نقلا عن قاموس هيج الإسلام، ص ١٣٩.

<sup>(</sup>Y) هناك اختلاف كبير في الرأى بين علماء المسلمين حول التعريف الدقيق لدار الحرب، هذه المسألة بالغة الأهمية عند حكام الهند. والسير وليام هنتر يناقش هذه المسألة فسي كتابه "مسلحو الهند". أعرب كبار علماء المسلمين عن أن الهند تعد دار سلام وليسست دار حرب. وعليه فإن مسلم الهند ليس مطالبًا بمواصلة الجهاد ضد الكفار. واقع الأمر أن هذه الكلمات عندما جاءت واستخدمت قبل اثني عشر قرنًا، لم يكن متصورًا قط أن يعيش ستون مليون مسلم في سلام تحت حكم ملك أو ملكة إنجليزية. وعليه كان لابد معه من الوصول إلى حل مؤقت لحين الوصول إلى حل نهائي، يجعل الحقائق متسقة مع نظريات الإسلام. قام فقهاء الإسلام في شمالي الهند بوضع المبدأ الذي يقول: لا يبرر الجهاد إلا إذا كان محتمل النجاح. جاءت وجهة النظر هذه متفقة مع المسالح الدنيوية لحكام الهند ورعاياهم المسلمين، لكن ربما كانت هناك دائرة دنيوية إلى حد ما، حول المقولات التي من هذا القبيل. المبدأ الذي من هذا القبيل يخاطب السياسي أكثر من السماوي الذي لا يعرف الحلول الوسط. يزاد على ذلك أن أتباع الإسلام وسط مع السماء".

وتظل تتردد فى آذان المسلمين، فلن يكون هناك داع للاندهاش، عندما تتولد روح عدم التسامح.

سيجد الرجل الإنجليزى، عند تعامله مع أمور الحياة الإدارية العملية في مصر، أن هذه الروح غير المتسامحة، على الرغم من عدم إفصاحها عن نفسها بالكلام أو الفعل، تعد عقبة أمام المصلح، ولا يمكن تجاهل أهميتها. سيكتشف الإنجليزى، أنه لن يتعين عليه، مثلما حدث في الهند، التعامل مع هيئة المسلمين، التي هي الأقوى من الناحية العددية، ولكن قوة ترابط هذه الهيئة تضعف بسبب تبعثرها بين سكان يصل عددهم إلى خمسة أضعاف هذه الطائفة أو الهيئة، والذين يدينون بملَّة أخرى أكثر تسامحًا. هذا يعني أن الإنجليزي سوف يتعين عليه التعامل مع هيئة أصغر من المسلمين لكنها أكثر إحكامًا، ولكن أعضاءها يخضعون لتأثيرات زعمائهم الروحيين أكثـر مـن تأثير إخوانهم في الدين في الهند. سيبذل الرجل الإنجليزي قصاري جهده في مثل هذه الظروف. وهو بلا أدنى شك سوف يبتعد عن التدخل في الأمور الدينية. سيكون الرجل الإنجليزي شغوفًا عندما يوضح للناس أن الردّة عن الدين ليست جزءًا من برنامجه السياسي. سينظر في الانجاه الآخر، عندما يقوم الشيوخ الجشعون بابتلاع الأوقاف التي أوقفها المسلمون الطيبون علي أعمال الإحسان. واقع الأمر، أن عقليته الغربية، قد تتور على مسألة إساءة تخصيص الأموال، لكنه قد يفضل ترك هذه الأمور على ما هي عليه، بدلا من أن يجلب على نفسه تهمة العبث بالمؤسسة الدينية القائمة. يزاد على ذلك، أن الإنجليزي، سوف يمتنع لأسباب مماثلة عن وضع يده الإصلاحية على عيوب ونقائص قضاة المحاكم. سوف يعطى الحانث في اليمين الحصانة الكاملة في ممارسة مهنته (۱)، نظرًا لأن الرجل الإنجليزي لديه تعليمات تفيد أن المجرم لا يمكن أن يمثل أمام العدالة دون أن يهز دعامة من الدعائم التي يقوم عليها الهيكل الديني الذي تأسس منذ اثنى عشر قرنًا من الزمان بواسطة نبى بلاد العرب. لم يسمح النبي على طوال سنوات كثيرة بقتل القاتل، الذي تثبت عليه جريمة القتل، نظرًا لأن الإسلام أعلن \_ أو كان مفروضًا أن يعلن، على حد قول بعض المسلمين غير العليمين \_ أن قتل القاتل يعد عملا غير شرعي إلا إذا اعترف القاتل بجريمته، أو أن يكون القتل قد جرى في وجود شاهدين عدلين؛ وقد قبل الإنجليزي هذا المبدأ، المناعر المساعر الإسلامية، وهو يعلم علم اليقين، أنه بقبوله لهذا المبدأ، إنما كان يستجع بصورة مباشرة على الحنث في اليمين، واستخدام التعذيب في استخلاص الأدلة (۱). سوف يتعين على ذلك الإنجليزي، عند تعامله مع الإصلاح القانوني المدنى، تحمل كل صنوف الشكليات القديمة الخاصة بالمحاكم السشرعية. المدنى، تحمل كل صنوف الشكليات القديمة الخاصة بالمحاكم السشرعية.

<sup>(</sup>۱) هناك عدد من شهود الزور يمارسون، أو جرت العادة في كل الأحوال، أن يحوموا حول المحاكم كيما يستأجرهم الناس في القاهرة. هؤلاء الشهود الزور على استعداد لقسم اليمين على أي شيء. وقد علمت الحكومة البريطانية عندما تولت إدارة جزيرة قبرص، أن شهادة الزور اعترفت بها الحكومة التركية رسميا. وكان شهود الرور هؤلاء يستخرجون تراخيص لممارسة مهنتهم. وهناك رواية جيدة عن أعمال هؤلاء الشهود المحترفين، وردت في سينيور جورنال، في تركيا وفي اليونان ص ٨٠.

<sup>(</sup>٢) جرى مؤخرا تغيير القانون الخاص بهذا الموضوع. فقد أمكن التأكد بعد بحث طويل وبلا أدنى شك أن الرأى السائد فى مصر لا يتفق مع الشريعة الإسلامية أو السنة النبوية. وعليه صدر فى العام ١٨٩٧ الميلادى، قانون جرى بمقتضاه الغاء النص على حتمية وجود الشهود حتى يمكن تنفيذ القصاص فى القاتل.

بعض وخزات ضميره السبني (٠)، مراعاة أن يوم الجمعة هـ و يـ وم عطلـة رسمية، وأن يقوم بأداء عمل الحكومة المصرية يوم الأحد<sup>(١)</sup>. وسوف يتعين عليه ارتداء الخف فوق حذائه عند دخول المسجد. كما يتعين عليه احتر ام التقاليد الإسلامية أثناء صيام شهر رمضان وعند حلول عيد الفطر . سوف يتعين عليه أيضًا، عندما يكون ضابطًا في الجيش، المشاركة في الاحتفالات الدينية الإسلامية، وأن يطلق النار من باب التحية، في الأعياد الدينية، وأن يعَّرض نفسه للخطر في بعض الأحيان، في أشعة الشمس الأفريقية المحرقة، بدلا من تغيير الخوذة المسيحية بذلك الطربوش الذي هو العلامــة المميــزة للجندي المسلم في الممتلكات العثمانية. وبعد أن يقوم الإنجليزي بكل هذه الأشياء، وأشياء أخرى كثيرة من القبيل نفسه، فإن هذه الأشياء سوف تفيده، في أنها ربما تكشف له عن فورة من بركان التعصب وعدم التسامح. ستكسبه هذه الأعمال اعترافًا قاسيًا مفاده أنه راض عن نرك الأمر على ما هو عليه، وأن لا يحاول التبشير بالإنجيل في مثل هذه الظروف الحرجة. سوف يعجز الإنجليزي عن أن يوحى بمشاعر الامتنان القوية لدى المصريين إلى أبعد من هذا الحد. هذا يعنى أن المهندس الإنجليزي يمكن أن يعطى الفلاح المصرى ماء لحقوله، وطرقًا وسككًا حديدية لنقل منتجاته إلى السوق؛ ويستطيع الممول الإنجليزي تقديم الغوث المالي لذلك الفلاح، وعلى عكس ما يتصور ؛ كما أن رجل القانون الإنجليزي يحول دون إعدام الفلاح أو نفيه بسبب جريمة هـو

<sup>(\*)</sup> نسبة إلى يوم السبت الذى تبدأ بعد ظهره إجازة المسيحيين وتستمر طوال يوم الأحد. أو يوم الراحة عند اليهود. (المترجم).

<sup>(</sup>١) رفض بعض المسئولين البريطانيين العمل في يوم الأحد، وكانوا يعوضون السماعات الضائعة عن طريق العمل الإضافي في طول أيام الأسبوع الأخرى.

براء منها؛ وناظر المدرسة الإنجليزي يمكن أن يفتح للفلاح المصرى بـــاب العلم والمعرفة الغربية؛ خلاصة القول هي أن راحة الفلاح المصرى المادية سوف تزداد، وسوف ينمو فكره ويتطور، وسوف ترتفع أخلاقياته في ظل الرعاية البريطانية، لكن المسلم المصرى، الذي يكره الباشا التركي، يخاف منه إلى الحد الذي يجعله يقر المنافع التي يسبغها عليه الرجل الإنجليزي، ويجعله يعترف بأن قدرته أعلى من قدرة الباشا التركي، وأن لا تغيب مطلقًا عن ذهنه حقيقة أن الرجل الإنجليزي يضع على رأسه قبعة، في الوقت الذي يضع فيه هو طربوشًا أو عمامة على رأسه. وعلى الرغم من أن المسلم المصرى يقبل هذه المزايا عن طيب خاطر، فإنه يعي دومًا أن اليد التي تمتد إليه بالخير، ليست يد أخ له في الدين، وهو ما يؤثر على المسلم المصرى أو الفلاح المصرى، تأثيرًا كبيرًا، بل وأكبر بكثير من الفكرة التي مفادها أن الرجل الإنجليزي ليس واحدًا من إخوانه المواطنين. ولما كان الرجل الإنجليزي يفعل ما يريد من خلال القنوات المشتركة بين التعاطف والمنطق، فإنه لن يستطيع مطلقًا كسر هذا الحاجز، وأنه حيثما يكون هو والمسلمون المصريون مستعدين للجزم بأن "لا إله إلا الله"، فإن المصرى، والرجل الإنجليزي ليسا على استعداد للنطق بالجزء الثاني من هذه الصيغة، والذي يؤكد على "أن محمدًا رسول الله". "الإسلام هو كل شيء عند الفلاح المصرى؛ وهو ينظر إلى الكفار باعتبارهم أقلية بائسسة؛ كما أن الحقيقة المؤلمة التي مفادها أن هؤلاء الكفار لا يمكن سحقهم في الوقت الحالي، هي التي تمنعه من فعل ذلك، وهي أيضنا التي تؤكد سمو الإسلام"(١).

<sup>(</sup>١) و. فلندرز، بترى، عشر سنوات تتقيب عن الآثار في مصر، ص ١٨٠.

لم يكن ذلك هو الحاجز الوحيد الذي يقف بين الجنسين (العرقين). لـم يكن ذلك مقصورا فقط على المبادئ الرئيسية، وإنما امتد أيضا إلى ممارسات العبادة السماوية المرتبطة بالإسلام، وتعارضها مع طقوس العبادة المرتبطة بالإسلام، وتعارضها مع طقوس العبادة المرتبط من بالمسيحية. ولعلنا ندرس النتائج المترتبة على تهميش المراة والحدات، والتقاليد، شأنها. ولعلنا ندرس أيضا الصفات الذهنية والأخلاقية، والعادات، والتقاليد، والفن والعمارة (۱۱)، واللغة، والملابس، والذوق العام عند كل من الشرقيين أصحاب البشرة الداكنة وعند الغربيين أصحاب البشرة الشقراء. إذا ما قارنا هذا بذلك سنجد أنهما على طرفي نقيض (۱۱). واقع الأمر، أننا سنستشعر، حتى هذا بذلك سنجد أنهما على طرفي نقيض (۱۱). واقع الأمر، أننا سنستشعر، حتى في حقائق الحياة البسيطة، وجود دافع لا شعوري لا يمكن الوقوف على سببه، هو الذي يدفع الشرقي إلى عمل العكس تماماً من ذلك الذي يمكن أن يفعله الغربي في ظل هذه الظروف نفسها. وقد يكون من المفيد الإطنساب بعض الشيء في هذه المسألة (۱۲).

<sup>(</sup>۱) يقول دين Dean ميلمان: "بعد أن توصل الشرقى إلى نموذجه ونمطه المعمارى، نُبت بلا نقدم، وفى استسلام غير خلاق، وواصل أتباعه ذلك النموذج والنمط فى شيء من العبودية والرقابة المملة. وفى الغرب، وفى إطار حدود معينة، وبمبادئ محددة أيضا، وفى ظل هدف محدد، كانت هناك حرية، وتقدم، واختراع". \_ عن كتساب "تساريخ المسيحية اللاتينية، المجلد التاسع ص ٢٧٠".

<sup>(</sup>٢) لدى السير جورج كورنول لويس، بعض الملاحظات المهمة حول هذا الموضوع في كتابه المعنون: "عن طريقة الملاحظة والعقلنة في السياسة، المجلد الثاني، الفصل الخامس عشر".

<sup>(</sup>٣) قال لى رجل إنجليزى من أولئك المراقبين للسلوكيات والعادات والتقاليد المصرية، إنه عندما كان يختبر ذكاء بعض الناس، سأل واحذا من الفلاحين ذات يوم أن يسشير إلى أذنه اليسرى. الأوروبي في مثل هذا الحال يمسك بيده اليسرى شحمه أذنه اليسرى. في حين مد المصرى يده اليمين من فوق رأسه، وأمسك الجزء العلوى من أذنه اليسرى.

لنبدأ أو لا بالاختلافات، بعض الاختلافات كبيرة الأهمية وبعض الاختلافات قليلة الأهمية، المتعلقة بالعقيدة الدينية والاحتفالات الدينية أيضًا.

المسيحى يتعلق بأمل اللقاء، فى السماء الروحية التى يتطلع إليها، مع أولئك الذين ارتبط بهم فى الحياة الدنيا. هذا الأمل يعد، فى واقع الأمر، واحدًا من الملامح العزائية الجميلة لعقيدة ذلك النصرانى. لكن عقيدة الإسلام منفصلة، فى مسألة الخلود، عن أية أفكار من هذا القبيل. ذلك أن الحوريات، اللاتى يسكن الجنة التى يتطلع المسلم إلى دخولها، لم يحدث قط أن عشن على هذه الأرض.

يزاد على ذلك، أن المسيحى يصلى طلبًا لإسباغ بعض الخصائص والسمات عليه، أو طلبًا لتحقيق أهداف معينة. أما المسلم فهو يرتل صيغًا محددة للعبادة؛ هذا يعنى أن المسلم يندر أن يصلى طلبًا لأهداف بعينها.

يؤدى المسيحى صلاته اليومية وحده. لكن المسلم يؤدى صلاته علانية ومع الجماعة. والمسلم لا يحس بالخجل عندما يظهر للملأ، أنه فى كل عمل يقوم به، يكون بين يدى الله. قال أحد الإنجليز السماويين، والذى قام بدراسة أديان الشرق: "الله، عند المسلمين، موجود بمعنى أعم وأكبر، من معنى وجوده عندنا، وبالشكل المتعجل المرتبك فى الغرب"(۱).

عندما يصوم المسيحى، إن قدر له الصيام، فإنه يصوم صيامًا معتدلا بالنهار وينام بالليل. ولكن المسلم فى صيامه، لا يأكل، ولا يشرب، ولا يدخن بالنهار، لكنه يفعل ذلك كله بلا تحفظ أثناء الليل.

<sup>(</sup>١) دين ستانلي: "محاضرات عن المسجد الشرقي، ص ٣٣٤".

يشجع الدين المسيحى الفنون الجميلة، ويستخلص منها تأثيرًا كبيرًا. أما الدين, الإسلامى فهو محطم للقيم المتوارثة. والدين الإسلامى يدين الرسم والنحت إذا ما كانا يصوران مخلوقات حية. والموسيقى لا وجود لها فى أى مسجد من المساجد.

سيكون المسيحى، فى بعض الأحيان، مراعيًا للنظافة لأنه يعلم أن ذلك له مردود على صحته وراحته. والمسيحى يضع النظافة بعد الإيمان، لكنه لا يربط الفكرتين ببعضهما. أما المسلم فهو يراعى النظافة بطريقة معينة لأن دينه يحتم عليه فعل ذلك.

والآن يحدث تحول في الخصال الذهنية والخصال الأخلاقية لهذين العرقين. وسوف نكتشف أن الفروق بينهما شديد الوضوح.

قال لى السير الفريد ليول Lyall ذات مرة: "الدقة شيء كريه إلى الذهن الشرقى. كل مسئول هندى \_ إنجليزي لا يغيب عن ذهنه مطلقًا الحكمة التى تقول: "إن الافتقار إلى الدقة، الذى يتحول إلى عدم صدق(١)، هو، فى واقـع الأمر، السمة الرئيسية للذهن الشرقى".

الأوروبى منطقى مدقق؛ وتعبيراته عن الحقيقة لا تتسم بالغموض؛ وهو أيضاً منطقى طبيعى، وإلا لما درس المنطق؛ وهو محب للتوازن فسى كل شيء؛ وهو شكاك بطبيعته ويطلب الدليل قبل قبول أيسة فرضسية من

<sup>(</sup>۱) "نحن نرى أن الأجناس شديدة الالتزام يعنى الصدق مع الذات. لكن الصدق مع الذات لا يعنى الكثير عند الشعوب الشرقية التي لم تتعود على قبول حساسية روح النقد. حسن النية والخداع هما في ضميرنا المنشود، وهما شيئان لا يمكن التوفيق بينهما. في الشرق هناك ألف طريقة وطريقة، لأن الحقيقة المادية في الشرق ضنيلة القيمة فهو يرى الأشياء من خلال أحكامه المسبقة ومصالحه وأهوائه". رينان "حياة المسبح".

الفرضيات؛ وذكاؤه يعمل كما لو كان جزءا من آلة. ذهن الرجل السشرقى، على الجانب الآخر، شبيه بشوارعه التى تروق للعين، يفتقر افتقارًا كبيرًا إلى التوازن. منطق الرجل الشرقى غير متقن بشكل يصعب وصفه، وعلى الرغم من اكتساب العرب القدماء درجة عالية إلى حد ما، في علم الجدل(۱)، فإن خلف هؤلاء العرب القدماء يفتقرون افتقارًا كبيرًا إلى الملكة المنطقية. هذا يعنى أن هذا الخلف يعجز عن استخلاص الاستنتاجات شديدة الوضوح من الفرضيات البسيطة التى يعترفون بصحتها، وأنت إذا ما حاولت الحصول من مصرى على عبارة واضحة بسيطة؛ فإن شرحه يكون مطنبًا، بشكل عام،

<sup>(</sup>۱) يبدى رينان (في كتابه المعنون: ابن رشد والرئشدية على الصفحتين ۲، ۳) الملاحظات التالية:-

<sup>&</sup>quot;لم يقم العرب سوى باعتماد موسوعة الأساطير اليونانية التى ما لبثت أن تقبلها العالم فى أو اخر القرنين السابع والثامن الميلاديين... وتعد الفلسفة العربية مثالاً فريدًا على ثقافة راقية تلاشت فجأة دون أن تترك أدنى أثر وتكاد تكون منسية من قبل الستعب الذى أبدعها. فى هذه المناسبة، كشف الإسلام عن ضيق خطابه الذى لا علاج له ولم ترحب المسيحية أيضاً بتطور العلم، فقد نجحت فى إيقافه فى أسبانيا وعرقلته فى إيطاليا ولكن دون أن تقضى عليه، وانتهى الأمر بأن تصالحت أعلى نحل العائلة المسيحية مع ضيق الأفق هذا، نظراً لعدم قدرته على التحول و قبول أى مظهر من مظاهر الحياة المدنية والعلمانية. لقد شرع الإسلام فى نزع ما بداخله من ثقافة مقلانية. ورجت مقاومة ذلك الاتجاه المأساوى وفى ظل هيمنة العرب، وهم سلالة رقيقة وروحانية، والفرس وهم سلالة (عرق) تميل إلى التكهنات والرجم بالغيب، ولكن هذا الاتجاه ساد بدون توازن عندما تولى الأتراك والبربر زمام القيادة الإسلامية. وفى هذه الفترة دخل العالم الإسلامي فى غياهب الجهل ولم يخرج إلا ليقع محتضراً أمام أعيننا".

تعد الكلمة الإسبانية Avefroes مسخًا أسبانيا لابن رشد.

<sup>(</sup>هذه الفقرة من ترجمة السيدة لمياء أحمد السقا، وهي مترجمة فورية للغــة الفرنــسية بوكالة أنباء الشرق الأوسط).

ومفتقراً إلى الوضوح والتعقل والاستبصار. والأرجح أنه يناقض نفسه حوالى ست مرات قبل أن ينتهى من قصته. وهو غالبًا ما ينهار فى معظم الأحيان مع أول محاولة لاستجوابه، يضاف إلى ذلك أن المصرى غير شكاك بدرجة كبيرة. وهو سرعان ما يستسلم للساحر والمنجم، يزاد على ذلك أن كبار المتعلمين المصريين ميالون إلى أن يعزوا أحداث الحياة العامة إلى تدخل من قبل قوة خارقة. وفى المسائل السياسية، كما هو الحال في شئون الحياة العامة، فإن المصرى على استعداد، وبلا تردد لقبول الشائعات شديدة السخف(۱). الواقع أن المصرى يذهب إلى ما هو أبعد من ذلك. فهو فى معظم الأحيان، يقبل أو يرفض مثل هذه الشائعات على شكل تناسب عكسى مع احتمالاتها، لأن المصرى على الرغم من صدقه فى تناقضه مع نفسه وافتقاره التمييز المنطقى، تنتابه مسحة من الشك عندما يطلب منه تصديق الحقيقة.

قارن أيضا الأوروبى الثرثار، الذى كله حركة، وصاحب ذهن نـشط، وفضولي فى كل ما يراه وما يسمعه، الذى يثور للتأخير، ولا يـصبر علـى الضيم والمعاناة، قارنه بذلك الشرقى الصامت، الخالي من الحركة والمبادأة، والخامل ذهنيا، والمفتقر إلى الفضول فى المسائل الجديدة عليه، والمهمل فى مسألة إضاعة الوقت، والذى يصبر على الضيم والمكروه.

وقارن أيضًا ذلك التملق الكبير، الذى يقدمه الشرقى لرئيسه والذى ينتظر الحصول عليه من مرؤوسه، وقارن أيضًا اتفاق هذه الممارسات العامة مع الذهن الأوروبى الذى يستخف بكل من المتملق وطالب ذلك التملق. هذا

<sup>(</sup>١) يقول ليال Lyall في كتابه، "دراسات أسيوية"، السلسلة الثانية، ص١٩٣٠: "يتميز الذهن البدائي بعدم الدقة، إضافة إلى استعداد مدهش لتقبل الأمور".

التملق البغيض الذى هو "حاضن الجريمة" على خد قول الشاعر جى Gay، هو فى واقع الأمر شوكة فى جنب الرجل الإنجليزى فى مصر، لأنه يحول بين الخديوى والباشاوات وبين استماعهم إلى الحقيقة على ألسنة مواطنيهم (١).

قد لا يتجلى الخلاف بين أسلوبي التفكير الشرقي والغربي، وبسشكل واضح وقوى إلا في الآراء التي يبديها كل من الرجل السشرقي والرجل الأوروبي فيما يتعلق بالتحسب لمستقبل هذا العالم. فالأوروبي، وبخاصة عندما يكون فرنسيا، يكون رأيه اقتصاديا، وقد ينحدر ذلك الاقتصاد في كثير من الأحيان إلى الوضاعة، والفرنسي يفضل التريث قبل إعطاء التعهدات، التي على الرغم من أنها قد تتهض بأعباء احتياجاته العاجلة، فإنها قد تحرجه أو قد تسبب له الفقر والإملاق خلال فترة قصيرة. الفرنسي يتحسب عامة الشيخوخته، ولزوجته، ومن يدرى، ربما أيضاً لأطفاله الدين سيخلفونه. المصرى لا يكترث بأى من هذه الأشياء. وهو لا يعبأ كثيرًا بالغد، وهو أيضاً لا يهتم كثيرًا بالأيام المخبَّأة لأولئك الدنين سيخلفهم وراءه. ربما يكون المصرى قد تأثر بفعل الإطار الذهني الذي تولد داخله وداخل أسلافه، والذي

<sup>(</sup>۱) يبين كريسى Creasy (في كتابه: الأتراك العثمانيون، ص ٢٦١) العلاقات التى كانت بين السلطان إبراهيم (١٦٤٠ – ١٦٤٨) وكبار وزرائه. كان رئيس وزرائه كسارا مصطفى، رجلا أمينا وشجاعًا، وكان يقول الحقيقة لمليكه. وبعد مستقبل عملى قصير، جرى طرده من منصبه وخنقه. أما خلفه سلطان زاد باشا، فقد قرر عدم الخطا فلى مسألة الصراحة هذه. وحتى إبراهيم نفسه، الذى كان واحدًا من أبست السلاطين المنحلين لم يطق تملق سلطان زاد باشا. قال: "كيف لك أن توافقني دومًا على كل أعمالي سواء أكانت حمنة أم سيئة؟" رد الوزير قائلا: "سيدى، أنت الخليفة؛ أنت ظلل الله على الأرض. وكل فكرة من أفكارك هي عبارة عن وحي من السماء. كما أن أوامرك حتى عندما تبدو غير معقولة، فإنها تنطوى على منطق داخلى، يحسه عبدك دومًا، على الرغم من أنه قد لا يفهم دومًا هذه الأوامر".

ربما يكون قد نشأ عن رضوخه على امتداد قرون لعدد من الحكومات المتتالية، التى لم تقدم له أى ضمان من ضمانات حقوق الملكية (۱). والمصرى سواء أكان يعيش فى قصر أم فى كوخ من اللبن، يرهن مستقبله فى أغلب الأحيان بفكر لا يعرف معه كيف يستعيد معه امتيازاته وتعهداته. هذا يعنى أن حياة المصرى هى الماضى والحاضر. أما المستقبل فهو كفيل بنفسه.

لكن هذه العادات الإسرافية نفسها ربما تنزع إلى تنمية نزعة أو خاصية، تستحق الثناء عليها. قد يلام الشرقى فى معظم الأحيان، على إسرافه، لكنه يندر أن يجر على نفسه تهمة الوضاعة. الشرقي محسن إلى جيرانه، وهذه الحقيقة تحسب له دونما توقف للبحث فيما إذا كان إحسانه ناجمًا عن طيبة قلبه، أو مصلحته الشخصية، التى تحضه على ذلك، أو ناجمة عن ما يمليه عليه دينه، بأن يكدس ثرواته ويدخرها للعالم الأخر. يزاد على ذلك، أن الشرقى يضرب بضيافته المثل، وواقع الأمر، أن ضيافة السشرقي تتجاوز الحد، في معظم الأحيان، وتصل إلى حد الإسراف.

يمكن أن نضيف، طالما نحن هنا بصدد رقة القلب، أن القسوة على الحيوانات، والتى تصدم كثيرًا ممن يزورون مصر، ليست أسوأ من تلك القسوة التى يمكن أن نشهدها بين الدول المسيحية فى جنوب أوروبا، بل إنها ربما تكون، على حد ما لاحظه لين Lane فى العام ١٨٣٥ الميلادى، ليسست نباتًا شيطانيا، وإنما هي ترتبط بأفراد الطبقة الدنيا من الأوروبيين. الدين الإسلامى يحض على الإشفاق على الحيوانات. "ليس هناك دين آخر غير

<sup>(</sup>۱) هناك دلائل كثيرة على أن عادات الإسراف والتبذير عند المصريين، يطرأ عليها تعديلات كبيرة فى أزمان الحكومات الجيدة. ولقد أشرت إلى هذا الأمر مرات عدة فى تقارير سنوية متتالية لها علاقة بالمشروع الخاص بتسليف الفلاحين مبالغ صنغيرة. وبذلك يمكن تحريرهم من قبضة مرابى القرى.

الإسلام، يتعرض فى وثائقه إلى حياة الحيوان. يقول القرآن: " وَمَا مِن دَآبَــة فَى الأَرْضِ وَلاَ طَائِرِ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلاَّ أَمَمٌ أَمْثَالُكُم مَّا فَرَّطْنَا فى الكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحُشَّرُونَ (أ) [الأنعام آية ٣٨].

إذا ما انتقلنا إلى فرق آخر بين الشرقي والأوروبي، والذي يمثل حجر عثرة بصفة مستمرة للرجل الإنجليزي في مصر، نجد أن هذا الفرق يُلاحظ في أن أساليب الشرقي ملتوية؛ حب الشرقي للتآمر متأصل فيه؛ لقد دفع الحكم الاستبدادي الذي دام قرونًا، تعرض الشرقي خلالها لحكم عنيف من الحكام القساة المتهورين، إلى اللجوء إلى الدفاع عن الضعيف ضد الأقوياء. والشرقي يؤمن إيمانا بلا حدود، بمكره وخداعه، وسلاح الشرقي المختار هذا، سيجديه نفعًا في يوم من الأيام. لكن استخدام الشرقي لهذا السلاح سوف يؤدي إلى توسيع الهوة بينه وبين حُمَاته، والسبب في ذلك أن القدر كتب على · المصربين أن يكونوا أكثر ارتباطًا بهؤلاء الأعضاء من الأسرة الأوروبية، الذين يكر هون، على العكس من الأعضاء الآخرين، بل ويحتقرون مسألة التآمر والدس؛ نظرًا لأن هؤلاء الأعضاء يكونون صرحاء ومباشرين في تعاملاتهم مع إخوانهم المواطنين، حتى في الأوقات العصيبة، وبخاصة أن هؤلاء الأوروبيين، وعلى الرغم من صعوبة خداعهم أو التلاعب بهم، يمكن أن يتحولوا فجأة ويوجهوا ضربات ساحقة إلى أولئك الذين خدعوهم أو تلاعبوا بهم. ومن وجه النظر هذه، لو قُدَّر لعرق من الأعراق اللاتينيــة احتلال المكانة التي يحتلها الإنجليزي في مصر، لكان متعاطفًا مع نقاط ضعف الشخصية المصرية أكثر من تعاطفه مع نقاط ضعف الشخصية الإنجلو \_ سكسونية.

<sup>(</sup>١) نقلا عن بوزورث Bosworth سميث في كتابه، "محمد والإسلام" ص ٢٥٥.

انظر أيضا، إلى قدرة الأوروبى العالية على التنظيم، وإلى محاولات المستمرة تطويع الظروف كيما تناسب إرادته، وانتبه أيصنا إلى نزوع الأوروبى إلى فحص وتدبر ودراسة الحقائق التى تصله من رؤسائه، وعدم قبوله لهذه الحقائق، إلا عندما يكون موافقًا عليها، وهذه غريزة يتمير بها الرجل الإنجليزى بصفة خاصة، وأن هذه الغريزة يجرى السيطرة عليها والتحكم فيها عن طريق نظام ألمعى منضبط يقوم على التدريب وناجم عن التعليم، قارن هذه الخصال بقدرات الشرقى الضعيفة على التنظيم، وقارنها أيضًا بخضوعه للسلطة أيضًا بقدريته التى تقبل المستحيل وتسلم به، وقارنها أيضًا بخضوعه للسلطة القائمة.

وإذا ما قيل إن القدرة على التنظيم مطلوبة فقط بين الطبقات المتعلمة، فإن ذلك يحتم علينا، في ظل غياب المصطلح المناسب للتعبير عن هذه الفكرة، النظر إلى ما يمكن تسميته بشكل عام التشوش الذهني عند المصرى العادى غير المتعلم، والذي يمكن أن نورد بعض الأمثلة هنا للتدليل عليه.

حدث في أكثر من مرة أن قام محولجي من العاملين في السكة الحديد في مصر، بتحويل الخط عندما يكون القطار المار عليه في منتصف المسافة بين الخط الأصلى والخط الذي سينتقل إليه القطار، مما ترتب عليه انقلاب القطار.

اعتاد سائق القاطرة المصرى، على نسيان المقبض الذى يمكن تحريكه لتوقيف آلته. فيحدث فى كثير من الأحيان، قتل بعض العاملين فى السمكة الحديد بسب نومهم ورؤوسهم موضوعة على قضيب السكة الحديد، متخذين هذا الوضع ظنا منهم أنهم سيجرى ليقاظهم بفعل الضوضاء عندما يقترب القطار. الأوروبي يعرف أنه حيثما وجد طريق ورصيف جانبي مرصوف

فذلك يعنى، ولا يتطلب مجهوذا منطقيا كبيرًا لفهم، أن البشر يجب أن يسيروا على الرصيف، وتسير الحيوانات في الطريق. هذه النقطة ليست واضحة تمامًا. عند المصرى. وهو يسير في كثير من الأحيان في وسط الطريق، ويجعل حماره يسير على الرصيف. هناك أمثلة كثيرة من هذا القبيل. قارن ذلك التفكير الذي يمكن أن يؤدي إلى أعمال من هذا القبيل بمدى سرعة الأوروبي في الإلمام بالفكرة عندما تطرح عليه، ويتصرف طبقًا لما يمليه الموقف عليه.

تأتى بعد ذلك، مسألة إلمام وتقييم الأوروبي للمسائل الحسابية، وكيف أن المصرى يقع حيص بيص في المسائل المتعلقة بالأرقام أو الكمية. يـزاد على ذلك، أن قلة قليلة من المصريين غير المتعلمين هـم الـذين بعرفون أعمار هم. والرد العادى الذي يمكن الحصول عليه من أي رجل عجـوز، إذا ما سألته عن عمر أحد من كبار السن، هو أن عمر هذا الرجل مائــة عــام. والمصرى لا ينبين الأهمية التي ترتبط بدقة الإجابة عليها بسؤال من هذا القبيل، أو على أي سؤال خاص بموضوع علمي أو حتى شبه علمي! حدث ذات مرة أن سألت رئيسًا سابقًا لجامعة الأزهر حول ما إذا كان أساتذته يعلمون طلابهم حقيقة أن الشمس تدور حول الأرض أم أن الأرض هي التي تدور حول الشمس. وأجابني بأنه ليس متأكذا من ذلك، وأن أمة تفكر في هذا وأمة أخرى تفكر في ذاك، ـ يزاد على ذلك، أن تأدب ذلك الرجل هو الذي منعه من التعبير لي عن رأيه الحقيقي في الكفار من أمثال كبلر Kepler وكوبرنيكوس Copernicus ونظريتيهما، ـ وأن الانطباع العام الذي لديه هو أن الشمس تدور حول الأرض، وأنه لم يسبق له أن اهتم بهذه المسسألة، وأن هذه المسألة ليست من الأهمية بمكان حتى تفيد في أية مناقشة جادة. وإذا ما قلت لطباخ مصرى أن يضع كثيرًا من الملح في الحساء؛ فإنه سوف يمتنع تمامًا عن استعمال الملح. وإذا ما قلت له إنه لا يستخدم الملح بما فيه الكفاية؛ فإنه سوف يستعمل الملح بكميات كبيرة. هذا يعني أن هذا الطباخ لا يعرف الوسطية؛ أى الاعتدال فى استعمال الملح، أو فى أى شيء آخر، لأن هذه المسألة غريبة على طبعه؛ المصرى لا يستطيع الإلمام بفكرة الكمية. اسال أيضًا أى عربي من السودان عن عدد الذين قتلوا فى واحدة من المعارك الكثيرة التى دارت فى هذا البلد. الشيء الوحيد المؤكد هو أن هذا الرجل لن يقول الحقيقة، أو أى شيء قريب منها، إلا من قبيل المصادفة. وهو لن يرد عليك، بأنه عاجز عن إجابة السؤال المطروح عليه. سيقوم بلا تردد، وبدون تبصر بقول كل ما يخطر على باله منذ الوهلة الأولى، باعتبار ذلك حقيقة طارئة على معرفته الشخصية، قد يقول مائة قتيل، أو قد يقول ٢٠٠٠ قتيل. وهو ليست لديه أدنى فكرة عما يمثله أى رقم من الرقمين، وهو على استعداد لرفع الرقم الأولى ١٠٠٠ إلى ٢٠٠٠، أو قد يخفض الرقم الأصلى ٢٠٠٠ إلى

ولعلنا ننظر أيضًا في سلوكيات الشرقي مقارنة بسلوكيات الأوروبي. نحن نسمع الكثير عن امتداح الأدب والكياسة الشرقية، وهـذا الثناء أمـر مستحق نمامًا. يزاد على ذلك، أن الأوروبي المنتمي إلى الطبقة العالية ينبهر بسلوكيات الشرقي المنتمي إلى الطبقة العالية، على الـرغم مـن علمـه أن المجاملات المبالغ فيها في الشرق هي مجرد مـسألة مجازيـة، ولا يمكـن اعتبارها تمثل حقيقة مشاع المتكلم، لكن لعلنا ننظر، في شيء مـن العمسق، وندرس الأرضية التي تقوم عليها تلك الأشكال الخارجية للكياسة. ستسفر هذه الدراسة عن ملمح غير مريح، إلى حد ما، للشخصية الأوروبية، والسبب في ذلك، أن من بين الأسباب الرئيسية التي تجعل المصرى يتصرف على هـذا النحو، إذا ما كان يشغل أي منصب من مناصب السلطة، أن المصرى يعرف

أن من مصلحته أن يكون كذلك. وعلى الرغم من كياسته السشكلية مع رؤسائه، فإنه في كثير من الأحيان يكون قاسيًا ومستبدا مع مرؤوسيه، الذين لا يبالى بمصالحهم ومشاعرهم في كثير من الأحيان. هذه القاعدة لها استثناءات بطبيعة الحال. العبيد، على سبيل المثال، تجرى معاملتهم معاملة إشفاق وطيبة بدلا من القسوة، على الرغم من أن الدوافع المصلحية الذاتية، في مثل هذا الحال، يمكن أن تقف وراء هذه المعاملة. وتسود بين أفراد الطبقتين: المتوسطة والدنيا، روح كياسة حقيقية بين المصريين، وتتجلى هذه الروح في أغلب الأحيان، في إكرامهم وفادة الغرباء. يضاف إلى ذلك، أن ذلك الشكل الخارجي للكياسة تجرى المحافظة عليه بين الأفراد المتساوين في كل الطبقات.

لقد جرى توضيح هذه النقاط، في شيء من الاستفاضية، نظرًا لأن الفروق بين أساليب التفكير الغربية وأساليب التفكير الشرقية، تمثل حاجزًا يقف بين الرجل المصرى والرجل الإنجليزى، وهذا الحاجز يشبه إلى حد بعيد، ذلك الحاجز الناجم عن الفروق الدينية، والفروق الناجمة عن الأفكر تجاه الحكومة، وعن العادات والتقاليد الاجتماعية. واقع الأمر، أن فارق الملكات الذهنية هذا، ربما يشكل أكبر الحواجز. هذا الفارق هو الذي يجعل الرجل الإنجليزى والرجل المصرى لا يفهم بعضهما بعضًا. وعلى الرغم من ذلك، هناك عبارة منقذة واحدة، ربما تشكل في بعض الجوانب رابطة توحد بين الأعراق. وما عليك، إلا أن تشرح للمصرى ذلك الذي يمكن أن يفعله، وعندها ستجده قد تمثل الفكرة على وجه السرعة. هذا يعني أن المصرى مُقلّد ممتاز، وهو سيقوم بعمل صورة أمينة، بل ومطابقة للأصل، الدي أنجرة مغمّم الأوروبي. قد تكون حضارته مجرد قشرة خارجية، ومع ذلك ستجده يلتزم بالأصل وبالحرف عن طيب خاطر، إذا لم يلتزم بسروح المنظومات

الإدارية الأوروبية. صحيح أن تحركات المصرى، قد تكون في كثير مسن الأحيان، مثل تحركات الرجل الآلى، لكن هذا الإنسان الآلى، إذا ما كان جيد الصنع يمكن أن يؤدى كثيرا من الأعمال المفيدة. هذا الملمح، له أهمية كبيرة في الشخصية المصرية، وبخاصة فيما يتصل بإدارة البلاد. هذا الملمح يعد أيضا مصدرا من مصادر القوة، ومصدرا أيضا مسن مسادر السضعف؛ والسبب في ذلك، أنه طالما أمكن الإبقاء على الإشراف البريطانى، فإن المصرى سوف يقلد عن طيب خاطر، ممارسات وتصرفات معلميه الإنجليز، وعليه، لن تكون هناك ضرورة لاستخدام عدد كبير من المرؤوسين الإنجليز، وعلى الجانب الآخر، وبقدر ما لا تكون للمصرى سوى قدرة قليلة على المبادأة، وبقدر عدم إلمامه بالأسباب التي جعلت معلميه يجبرونه على السير في اتجاهات محددة، فلابد من مرور فترة من الزمن قبل سحب الإشراف

ولعلنا نتحول الآن إلى النتائج المترتبة على التقليل من شأن المرأة فى البلاد الإسلامية. فيما يتعلق بنقطتين، كلاهما بالغة الأهمية، هناك فارق جوهري بين وضع النساء المسلمات والأخوات الأوروبيات. النقطة الأولى هي أن وجه المرأة المسلمة مُقنع (محجوب)عندما تظهر على الملأ. وهي تحيا حياة عزلة. ووجه المرأة الأوروبية مكشوف للملأ. والقيود الوحيدة المفروضة على تحركات المرأة الأوروبية هي تلك القيود التي يمليها عليها المفروضة على تحركات المرأة الأوروبية هي تلك القيود التي يمليها عليها المفروضة على تحركات المرأة الأوروبية هي أن الشرق يقر تعدد الزوجات ، أما الغرب فيقر الاحتفاظ بزوجة واحدة.

ليس هناك شك فى أن عزل المرأة له تأثير منضر على المجتمع الشرقي، والجدل حول هذا الأمر شائع إلى الحد الذى يجعل من غير الضروري التطرق إلى هذه المسألة، يكفي القول هنا: إن العزلة، وذلك عن

طريق قصر مجال اهتمام المرأة على أفق شديد التحديد، يؤدى إلى تسضييق الذهن، وذبول النطور الذهنى لنصف سكان الدول الإسلامية. سألت امسرأة إنجليزية امرأة مصرية عن كيفية قضاء وقتها. ردت المصرية قائلة: "أجلس على الكنبة، وعندما أحس بالملل أقوم وأجلس على تلك"('). يزاد على ذلك، أن النساء بحكم مسئوليتهن كزوجات، وأمهات، فإنهن لهن تأثير كبير على شخصيات أزواجهن وأبنائهن، ومن الواضح أيضًا أن عزلة المرأة لابد أن يكون لها تأثير سيئ على السكان الذكور، الذين أرسيت هذه العادة، حفاظًا على مصالحهم، ولا تزال سائدة إلى يومنا هذا.

المرأة المصرية عندما تتدخل في السياسة، فإن تدخلها هذا يجلب الضرر بصورة مستمرة. هذا يعني أن المعلومات التي تحصل عليها المرأة، يتحتم أن تصل إليها من خلال مجموعة من الوسائط المشوشة. يرزاد علي ذلك، أن مسألة عزل المرأة، تجعل من المستحيل عليها الاستماع إلى طرفي أية مسألة من المسائل. يزاد على ذلك، كثرة الثرثرة والتشويش يزيد من إثارة شكوك المرأة، وإقناعها، بأن خطرًا خياليا من نوع ما، يحوم فوق رأسها أو فوق رأس أقاربها. جهل المرأة بعالم ما بعد "الحرملك" الذي تعيش فيه، يجعل من المستحيل عليها التمييز بين ما هو زائف وما هو حقيقي، وبين ما هو ممكن وما هو مستحيل بشكل واضح.

أنا لست هنا بحاجة إلى الإطناب فى ذكر الأسباب، التى أدت إلى عزل المرأة فى مصر، وفي البلدان الشرقية الأخرى، ولست أيضًا بحاجة إلى التأكيد على استمرار هذه الممارسة وارتباطها بمدى ذيوع الإسلام

<sup>(</sup>١) عن كتاب "القاهرة" ص ١٤٠.

وانتشاره (۱). ومسألة دراسة هذه المسائل، على الرغم من أهميتها، من وجهة النظر السياسية والإدارية، لا تعدو أن تكون مجرد اهتمام أكاديمي ليس إلا. وأنا لا أحاول في هذا الكتاب، مناقشة تأثير الإسلام على التقدم والحضارة بشكل عام. مهمتى في هذا الكتاب ذات طابع أبسط من هذا بكثير، وأنا هنا أحاول وصف الحال الذي وجده الإنجليز عندما تولوا زمام إعادة التأهيل في مصر. وعليه، يتعين علينا أن نلاحظ من بين المصاعب الاجتماعية الأخرى، أن النساء المسلمات في مصر معزولات، وأن تأثيرهن بحكم عزلتهن، يعد تأثيرا سينًا بشكل عام، في كل ما يتعلق بالشئون السياسية والإدارية.

تعد الآثار المترتبة على التعدد أكثر إيلامًا وضررًا، وبعيدة المدى، عن الآثار المترتبة على عزلة المرأة. يقوم كيان المجتمع الأوروبى على المحافظة على الحياة الأسرية، ومن ثم فإن الزواج من قرينة واحدة يقوى الحياة الأسرية، في حين يؤدى التعدد إلى تدمير الحياة الأسرية. المسيحى المتزوج من قرينة واحدة يحترم النساء؛ وهنا يمكن القول إن تعاليم دينه، ومفردات عبادته الدينية يغلب عليها السمو بذلك المسيحى، والمسيحى يرى في مريم العذراء المرأة المثالية، وهذا أمر لا يمكن فهمه أو تمثله في أي بلد إسلامي (۱). المسلم، على الجانب الآخر، يحتقر النساء، دينه ومثالية نبيه

<sup>(</sup>۱) "منظومة الحرملك، ليست منظومة إسلامية في الأساس، وإنما هي منظومة شرقية. واللوم الوحيد الذي يمكن أن يوجه إلى النبي رهبه هو أنه من خلل التشريع شديد التحديد، جعل مسألة التطوير أو الإصلاح بعد ذلك أملا مستحيلا". \_\_ تركيا في أوروبا، ص ١٩٠٠.

<sup>(</sup>٢) راجع كتاب ليكى Lecky، تاريخ الأخلاق الأوروبية المجلد الثانى ص ٣٦٧. المسلم لا يمكن أن يقدر جمال الأغنية التي كتبها ورد زورث عن العذراء:

الصورة (الذهنية) تنزل إلى الأرض. ومع ذلك، أتخيل بعض المتوسلين الطيبين قد تتحنى ركبهم

وتاريخ حياته الخاصة التي يغلب عليها التقليل من شأن المرأة في نظره. وإذا ما نحينا جانبًا، بعض الحالات الخاصة، نجد أن المسيحي يفي بالوعد الذي قطعه على نفسه أمام هيكل الكنيسة بالتعلق بقرينته مدى الحياة. والمسلم إذا ما انفعل يمكن أن يتخلص من زوجته مثلما يتخلص من قفازه القديم. وطبقًا للمذهب السني، نظرًا لأن المصريين سنيون فإن الزوج "يمكن أن يطلق زوجته بدون أي حيب لذلك الطلق. ويسرى الطلاق إذا ما كان الزوج عاقلا وناضجًا سنيا"(۱).

هناك أيضًا اختلاف كبير بين السلطات الشرعية حول الطلاق (۱). والمبدأ العام الذي أقره "محمد" والمبدأ العام الذي نصه "أبغض الحلال عند الله هو الطلاق (۱). يزاد على ذلك أن الاقتران بواحدة فقط بدأ ينتشر في السنوات الأخيرة بين الطبقات المصرية المستنيرة. ويمكن القول إن الخديوي السابق والخديوي الحالي، وكذلك المرحوم شريف باشا، ورضا باشا كانوا من بين الأعيان الذين اقترنوا بزوجة واحدة فقط. ويمكن عزو التحرك في هذا الاتجاه إلى أسباب عدة. أولها، أن العلم وكذلك التأثر بالأوروبين ربما يكون قد زاد من القناعة التي مفادها أن الزواج بواحدة فقط يزيد من الاحترام، ويولد المزيد من السعادة الزوجية، وذلك بدلا من أن الاستفادة من

لقوة مرئية، التي خلط فيها

كلُّ ذلك الذي خَلُّط وتصالُّح فيك، من حب الأم بنقائها العُذرى، العالى بالأسفل، والسماوي بالأرضى.

<sup>(</sup>١) قاموس الإسلام. ص ٨٨

<sup>(</sup>٢) يناقش السيد أمير على، مسألة الطلاق هذه، مناقشة مستفيضة في كتابه "الأحوال الشخصية عند المسلمين"، الفصلين الحادي عشر والثالث عشر.

<sup>(</sup>٣) قاموس الإسلام، ص ٨٧ .

الرخصة التي أباحها "محمد"(\*) عَلَيْ ﴿ وَإِنْ خِفْتُمْ آلَّا نُقْسِطُواْ فِي ٱلْنِنَهَىٰ فَانكِحُواْ مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ ٱلنِّسَآءِ مَثْنَىٰ وَثُلَكَ وَرُبِّعٌ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا نَعْلِلُواْ فَوَحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَنْتُكُمُّ ذَالِكَ أَدْفَى أَلَّا نَّعُولُوا ﴾ (سورة النساء الآية ٣). ثانيًا أن الزواج بأكثر من واحدة مُكلف. قال لين Lane: "أعتقد أنه" في العام ١٨٣٥ "لم يكن هناك أكثر من زوج واحد، من بین کل عشرین زوج، هو الذی ینزوج بأکثر من واحدة (۱). وعلیه یمکن القول: إن الزواج بأكثر من واحدة، بدا يقل اعتبارا من زمن لين. ومع ذلك، لا يمكن القول إن التحرك في اتجاه الزواج بواحدة فقط أخذ يعم وينتشر. وأول ما يفكر فيه المصرى من الطبقات الدنيا، عندما يأتيه شيء من المال، هو اقتناء زوجة ثانية. كان عندى سائس في إسطبل خيولي، هذا السائس طلق زوجته وتزوج إحدى عشرة مرة خلال عام واحد أو عامين. أذكر أني سمعت عن واحد من الباشوات، اشتكى مر الشكوى من أنه تحتم عليه المشاركة في جنازة زوجته الأولى الراحلة التي تزوجها قبل أربعين عامًا، والتي كان قد نسى وجودها تمامًا. يزاد على ذلك، أن سهولة مسألة الطلاق تفضى بالضرورة إلى إضعاف الارتباط الأسرى. زد على ذلك، أن الزوجة في الغرب، عندما تختفى محاسنها الشخصية بسبب الزمن، يمكنها في معظم الأحيان، وبعيدًا عن التأثيرات الأخرى، الاحتفاظ بزوجها عن طريق الأطفال الذين أنجبتهم له.

<sup>(°)</sup> من الواضح أن كرومر لم يدرك أن إباحة تعدد الزوجات جاءت بنص في القرآن الكريم (المراجع).

<sup>(</sup>١) المصريون المحدثون، المجك الأول، ص ٢٣١ .

"عندما تشيخ المرأة يعيدها إنجابها إلى الحياة الزوجية، ويعيد اليها جمال الزوجة ووقار الأم"(\*).

وتعد مسألة صمود الزوجة المهملة أو التي جرى التخلى عنها، في مثل هذه الظروف، أمرًا ضعيفًا في مواجهة الزوجات المنافسات الأخريات الأكثر جاذبية، اللاتي ربما يكن قد أنجبن أطفالا آخرين لذلك الزوج.

يمكن أن نلاحظ أيضًا، من تبين النتائج المترتبة على التعدد وعلسى العادات المرتبطة بالتعدد، أنه في الوقت الذي ينزع الغرب فيه، إلى الارتقاء بالآداب والتواصل والحوار، فإن التقليل من شأن المرأة في الـشرق يـشجع على زيادة انحدار الآداب وتدهور الحوار. وقد استرعى ذلك انتباه كل من كتبوا عن سلوكيات وعادات المصريين وتقاليدهم (١). صحيح أن المسلم يمكن أن يحاجج بأنه بدأ بعد المسيحي بحوالي ستمائة عام سباقه في اتجاه الحضارة والتحضر، وصحيح أيضًا أننا إذا ما استثنينا الكتاب الدراميين في القرن السابع عشر، نجد أن كتابات كل من بوكاشيو ورابليه Rabelais تكشف عن حال مجتمعي، ليس أرقى من الحال السائد الآن في مصر؛ هذا المسلم يمكن له أيضًا استعمال هذه الحجة ليسوقها في معرض الكلام عن أن المزاج السائد في مصر شبيه إلى حد كبير بذلك المزاج الذي نقرأ عنه حاليًا في "الحكايات العشر" Decameron. لكن، يتعين علينا، في المقام الأول، أن لا يغيب عنا "الحكايات العشر" إنما هي نموذج من نماذج الدماثة إذا ما قارناها بكثير من المؤلفات العربية؛ ثانيًا، أن الشكوك قد تدور حول ما إذا كانت، خسشونة المجتمع الأوروبي بشكل عام، حتى في العصور الوسيطة، تتساوى مع خشونة المصريين المحدثين.

<sup>(\*)</sup> اقتباس لاتيني و هو من ترجمة الدكتور على عبدالتواب.

<sup>(</sup>١) عن كتاب لين Lane "المصريون المحدثون"، المجلد الأول، ص ٢٢٠ و ٢٧٣.

على كل حال، هناك أمر متعلق بالحياة الأسرية في الشرق، يتناقض الشرقي فيه مع الأوروبي. فمن المأثور أن: "الجنة تحت أقدام الأمهات". هذا يعني أن الأعراق الشرقية تكن، في واقع الأمر، احترامًا ظاهريا أكبر للوالدين، ولكبر السن بشكل عام، أكثر من الأعراق الغربية حيث "يتعين على المسلم النهوض واقفًا أمام الرأس الأشيب وتكرم وجه المُسنَ وتخشي الله". يعمل المصريون طبقًا لهذا المبدأ اللوين الموردوت: "شبابهم (المصريون) يفسحون لهم (ث) الطريق عندما يلتقوهم في هبرودوت: "شبابهم (المصريون) يفسحون لهم الشوارع، وينتحون جانبًا؛ وإذا ما دخل مُسن مكانًا فيه شبان صغار، ينهض أولئك الشبان واقفين من مقاعدهم". (أ) ومن عادة الشبان المصريين احتسرام وطاعة آبائهم، ومعاملتهم معاملة حسنة، اللهم إلا إذا كان الوالدان والأبناء والمصريون يحتلون أو يشغلون مناصب كبيرة، وفي مثل هذا الحال يطبق المبدأ الذي وضعه موسى هيئ المبدأ الذي وضعه موسى هيئة أسامنا للعلاقة الأسرية. "أعداء الإنسان، هم أهل بيته".

ولعلنا نتدبر أيضًا وجهات النظر المختلفة، النسى يتبناهــــا الأوروبــــى والشرقى في التعامل مع موضوع الحكم.

تختلف وجهة نظر الشرقي في موضوع الحكم، اختلافًا كبيرًا عن وجهة نظر الأوروبي في الموضوع نفسه. وأنا أتحدث هنا، بطبيعة الحال، عن الشرقي الخالص، الذي ليس فيه أية شائبة من السبيكة الأوروبية؛ والسبب في ذلك، أن الشرقي، وبخاصة المصرى، عندما يصبح شبه متأورب، فإنه يتحول، في أغلب الأحيان، وبسرعة كبيرة إلى مصلح مندفع. هذا يعني أنه لن يفهم مسألة الاعتدال في الإصلاح، شأنه في ذلك شأن الطباً خلصصرى، الذي سبقت الإشارة إليه، في

<sup>( &</sup>quot;) نسبة إلى سفر اللاويين في التوراة "المترجم" .

<sup>(\*\*)</sup> الضمير هنا عائد على كبار السن "المترجم".

<sup>(</sup>١) السفر الثاني، الفصل رقم ١٣٢.

مسألة اعتداله في استعمال الملح، الشرقى القُح (الخالص) محافظ عتيد، والمرجح له أن ينظر إلى أي من أمثال اللورد الدون Eldon ، على أنه مجدد متهور. الشرقى يرى الشئون الأوروبية وكأنها حالة من التواصل والتدفق المستمر؛ ولعل الأبيات التالية التي نظمها ماثيو آرنواد تصور الإطار الدهني للرجل الشرقي تصويرًا دقيقًا:-

انحنى الشرق منخفضاً أمام الهبة في احتقار صبور عميق؛ خلفت الجحافل ترعد في الخلف، و انغمست في الفكر من جديد.

يسيطر الشك والفتور والخمول، منذ الوهلة الأولى، على ذهن الشرقى الخالص؛ وهو لا يريد الإصلاح، وهو على قناعة، بأن الأوروبي، إذا ما أراد إصلاحه، فإن رغبة الأوروبي تكون نابعة من مستاعر لا تحمل ودا للشرقى. يزاد على ذلك، أن نظرة الشرقى المحافظة، ترجع إلى غريزة حفظ الذات، وإلى إدراك ضعيف مفاده، أنه إذا ما سمح لنفسه بالانصلاح حتى ولو بقدر ضئيل، فإن كل الأشياء التي يعلق عليها أهمية لن تتغير وحسب في هذا الإطار أو ذاك، وإنما سوف تمحى من على وجه الأرض. وهو في ذلك قد لا يكون مخطئا خطأ كبيرًا. وعلى الرغم من وجود عدد كبير من علماء الدين المسلمين، فإن الأمر يحتم إثبات أن الإسلام قادر على تمثل الحضارة دون خضوع أو إذعان نتيجة لذلك. ومن المرجح تمامًا أن تتبخر ملامح كثيرة فارقة في الإسلام، الصالح منها والطالح؛ أثناء مرورها في البوتقة الأوروبية، متحولة إلى شكل من الأشكال التي يصعب التعرف عليها. قال الأبد قبية والسي "هوسي" هيم: "المصريون الذين رأيتموهم اليوم، لن تروهم ثانية وإلى الأبد". (١) قد تكون تلك النبوءة على وشك التحقق بمعنى مختلف عن النمو الذي وجهت به إلى بني إسرائيل.

<sup>(</sup>١) سفر الخروج، السورة رقم ١٤ الآية ١٣ .

يضاف إلى ذلك، أننا يجب أن ننتبه لا إلى روح مشرَّع القوانين، وإنما إلى المبادئ العامة التى تبنى عليها القوانين. تنزع كل الدول الأوروبية المتحضرة إلى فصل الدين عن القوانين المدنية. أما في الدول الإسلامية، فإن الدين والقوانين المدنية متداخلان على نحو لا يمكن الفصل بينهما.

في الغرب، نجد أن القانون يقر الائتمان (') ويشجع عليه، كما يحمي أيضًا مقدّم الائتمان. وهنا يمكن أن نلاحظ، أنه فيما يتعلق بهذه النقطة، وربما أكثر من أية نقطة أخرى، أن المصرى الجاهل المسرف عانى عندما مرت مدونة (') نابليون، من فوق ظهره، كما لو كانت واحدة من سيارات الجاجوار. الشريعة الإسلامية، تدين الربا وتحرمه من ناحية أخرى، وعليه لا تشجع الشريعة الإسلامية استثمار رأس المال (').

من هنا نجد ذلك المسلم المصرى المتهاون، يلجأ إلى كل أنواع الذرائع كيما يتمكن من إقراض النقود دون الإخلال بالنص الشرعى. وهنا نجد أيضنا أن وجود المرابى المسيحى، الذى يمكن أن يشكل المسلم معه تحالفًا قائمًا على المصلحة المشتركة، يُستهل اللجوء إلى مختلف هذه الأنواع من الذرائع.

وأنا أكرر هنا أيضًا، أن مسألة أن الحكومة فى الشرق هـى المالك الوحيد للأراضى من حيث النظرية والتطبيق، لا تزال أمرًا ساريًا إلى حـد ما. أما فى الغرب، فقد أوشك الناس على نسيان هذه المسألة تمامًا، ولم تعـد

<sup>(</sup>١) يجب أن لا يغيب عنا، أن الكنيسة المسيحية، خلال العصور الوسيطة، كان لها نفوذ كبير على مسألة الربا، الأمر الذي أسفر عن وقوع عمليات إقراض المال، في أيدى اليهود.

<sup>(\*)</sup> المدوِّنة: بتشديد الواو وفتحها، مجموعة القوانين. (المترجم)

 <sup>(</sup>٢) يرفض المودعون المسلمون، الحصول على فوائد على إيداعاتهم في بنوك الاستثمار الحكومية.

سارية المفعول. وإذا ما استثنينا الأجزاء الأقل تحضرا في أوروبا(١)، نجد أن الأرض تعد ملكية خاصة للأفراد.

هناك أيضًا فروق كثيرة وواضحة بين القوانين الجنائية، السريعة الإسلامية تقوم على مبدأ، تخلَّى الغرب عنه منذ زمن طويل، وهو أن الحكومة هى التى يتعين عليها إلزام مواطنيها أن يكونوا متدينين وخلوقين، لا يمكن، فى الوقت الحالى، تنفيذ الحكم بإعدام المجدَّف، لكن حالة من هذا القبيل وقعت فى مصر، فى زمن الاحتلال الإنجليزى، عندما حُكم على رجل بثمانين جلدة بالكرباج، بناء على حكم صادر من القاضى، ضد رجل جاهر بتنخين سيجارة فى الشارع أثناء نهار شهر رمضان. يضاف إلى ذلك، أن العقوبات الشرقية قاسية بشكل عام (۱)، فى حين تتسم الجزاءات والعقوبات الأوروبية بالاعتدال. هذه الحقيقة تنزع إلى تأصيل القسوة والوحشية فى نفوس السكان ضد بعضهم البعض.

قارن أيضنًا لغات، وفن، وعمارة، وموسيقى الرجل الشرقى بنظيراتها عند الرجل الأوروبي. وسوف تكتشف أن أذواقه وممارساته تختلف عن أذواق وممارسات الأوروبي.

حروف الشرق الهجائية معقدة ودقيقة. التركى، والعربى، والفارسى يبدؤون الكتابة من الجانب الأيمن من الصفحة؛ وهم يحذفون دومًا الصوائت القصيرة. (الحروف اللينة). والحروف الأبجدية الأوروبية، بسيطة. والأوروبي يبدأ الكتابة من الجانب الأيسر من الصفحة.

<sup>(</sup>١) راجع كتاب السير دونالد ماكنيز والاس، "روسيا".

<sup>(</sup>Y) يقول مولتك Moltke، في كتابه (موجز ... إلخ في الديار التركية، ص ٣٦) إنه كان شاهد عيان على العقاب القاسي الذي كان يُنزل بالزوجات الخائنات.

يواصل الشرقيون نسخ نوع واحد من الفن؛ لكن الفن الأوروبي متباين، ومستمر في تطوير وابتكار أشكال جديدة.

الموسيقى الشرقية التى تكاد تكون واحدة فى كل أنحاء الشرق تفتقر إلى الانسجام، ولها وقع رتيب على الآذان عند السواد الأعظم من الأوروبيين (١). تفشل الموسيقى الأوروبية، من ناحية أخرى، فى الحصول على رضا الشرقيين.

نتحول هنا أيضًا، إلى العادات والتقاليد الشائعة، والتعبيرات الـشائعة، وإلى الملابس عند الرجل الشرقى وعند الرجل الأوروبي. وهنا نجد أن الشرقى، في أتفه الأمور، يقول عكس ذلك الذي يقوله أو يفعله الأوروبي في ظل الظروف نفسها. وهناك أمثلة عديدة على ذلك، يستطيع الوقوف عليها كل من لديه حتى ولو معرفة طفيفة.

بوسع المتخصصين في الأعراق، وفي فقه اللغة المقارن، وعلماء الاجتماع تقديم بعض التفسيرات لكثير من الفروق القائمة بين السشرق والغرب. ولما كنت دبلوماسيا، وإداريا، تنصب دراساته على الإنسان أيضًا، من منظور حُكم هذا الإنسان، وليس من منظور البحث العلمي، في مسألة الحال التي أصبح عليها ذلك الإنسان، فأنا هنا أكتفى بالإشارة إلى الحقيقة التي مفادها أن الشرقي، بصورة أو بأخرى، يتصرف، ويتكلم، ويفكر بطريقة هي على العكس تمامًا مما يفعله الأوروبي. "كل ما لدى هذا السمعب، يدل

<sup>(</sup>١) ليس هناك شك فى أن العرب، يفرحون بموسيقاهم فرحًا شديدًا، من قديم الأزل، راجع كتاب كريمر عن نقافة الشرق، المجلد الأول، ص ١٤٩.

على وجود تعارض شديد مع عادات الأمم الأوروبية، ويرجع هذا الاختلاف الى عامل المناخ، والمؤسسات المدنية، والتعصب الدينى"(١).

إن كثيرا من الملاحظات والمشاهدات الواردة في هذا الفصل تدخل ضمن المعلومات العامة الشائعة. وواقع الأمر، أنه ليس من بين كل ما أوردته في هذا الفصل، شيئًا جديدًا على أولئك الذين يولون الأمور السشرقية اهتمامهم، أو أولئك الذين هم على دراية ما بحياة الشرق الاجتماعية. يضاف إلى ذلك، أنى وجدت أن من المستحسن، القيام بعمل كتالوج (١) \_ وأقول: كتالوج غير مكتمل \_ بالنقاط الرئيسية التي يختلف معها الفكر المصرى والفكر الأوروبي، وسبب ذلك، أنه على الرغم من أن كــل تفــصيلة مــن التفاصيل تعد بحد ذاتها أمرًا معروفًا تمامًا، فإننا نشك في مسألة إلمام أو عدم إلمام أولئك الإنجليز الذين عملوا في الإدارة المصرية، بأن مباشرة مسألة الإصلاح المصرى، كان يحتم عليها التعامل مع مجتمع، لم يكن فقط متخلفًا حضاريا، وإنما كان أيضًا مجتمعًا غير مفهوم تمامًا من وجهة نظرهم. هذا يعني أن هؤ لاء الإنجليز الذين كانوا يعملون في الإدارة في مصر، أصبحوا وجهًا لوجه مع سكان، هم من منظور الرجل الأوروبي، يمشون على رؤوسهم، على حد التعبير الأخلاقي والدبلوماسي. وهذا هو اللورد دالنج Dalling، الذي كان سفيرًا لدى اسطنبول في وقت من الأوقات، يقول: "إذا أردت أن تعرف ذلك الذي يود عمله مسئول تركى، فما عليك إلا أن تعرف مصلحته من وراء القيام بهذا العمل؛ ويجب أن تعرف أيضنًا ذلك الذي يمكن أن يفعله أي رجل آخر في ظل الظروف نفسها؛ وثالثًا، ذلك الدي يتوقع

<sup>(</sup>١) عن كتاب "وصف مصر" ص ٨٣. ورد النص بالفرنسية، وهو من ترجمــة الــسيدة لمياء أحمد السقا.

<sup>(°)</sup> قائمة مبوبة أو كشاف . (المترجم) .

الناس أن يقوم به ذلك التركى. وأنت عندما تفعل ذلك تكون قد قطعت شوطًا كبيرًا على طريق التأكد من أن هذا التركى لن يسير فى أى مسار من هذه المسارات الثلاثة". لقد عرفت فى كثير من الأحيان، أن المصرى يتخذ موقفًا من أية مسألة من المسائل، فى ضوء فكرتى عن طريقة تفسير ذلك المصرى فى ضوء مصالحه الشخصية أو مصالحه المصرية. ووجدت فى كثير من الأحيان أن المصرى يفسر تلك المصالح بطريقة غريبة وخيالية، لا يمكن أن تخطر على بال أى أوروبى.

يزاد على ذلك، أن هذه الاعتبارات كلها أثرت على الرجل الإنجليزى تأثيرًا طفيفًا، عندما تولى في العام ١٨٨٢ تجديد مصر؛ ونحن عندما نتذكر، علاوة على المصاعب الناجمة عن الأسباب التي سبق الإشارة إليها في هذا الفصل، أن هذه البلاد (مصر) عاشت زهاء قرن من الزمان قبل العام الفصل، في ظل حكم بالغ القسوة والوحشية، وعدم التحضر (١)؛ ونحن عندما

<sup>(</sup>۱) يكتب بروس Bruce عن زيارته للقاهرة في العام ۱۷٦٨ فيقول: "يمتدح البعض حكومة القاهرة امتداحاً كبيراً. قد يكون لهذا المديح ميزة إذا ما شرحناه، لكنى لم أفهم قط ذلك المدح، وعليه لا يمكننى شرحه أو تفسيره. لا يوجد على وجه الأرض أعضاء أكثر وحشية، وأكثر ظلماً، واستبداذا، وعسفاً، وطمعاً من أعضاء حكومة القاهرة، تلك المجموعة الكافرة الجهنمية". (ترحال لاكتشاف منابع النيل، المجلد الأول ص ٢٦). كتب فولني Volney، الذي زار مصر في العام ١٧٨٣ – ٥: "كل ما تسمعه، وكل ما تراه، يقول لك: إنك في بلاد العبودية والاستبداد. نحن لا نتكلم فقط هنا عن المتاعب المدنية، ولا عن البؤس الشعبي". "ليس هناك حديث سوى عن الاضطرابات المدنية، البؤس العام، ابتزاز الأموال، الضرب والقتل، وليس هناك أمان على النفس والمال، أيسال دم الرجل كما يُسال دم الأضحية. ضباط نوبة الليل، وضباط نوبة النهار، يُحاكمون، ويدينون في جولاتهم، ويأمرون بالإعدام بطرفة عين......"(") (عين يُحاكمون، ويدينون في جولاتهم، ويأمرون بالإعدام بطرفة عين......"(") (عين كتاب "رحلة في سورية ومصر" ص ١٦٢).

<sup>(\*)</sup> هذه الفقرة من ترجمة لمياء أحمد السقا (المترجم).

نتذكر أيضًا أن القوة الدافعة في اتجاه الحضارة جرى الأخذ بها في البدايسة بدون ذكاء، من قبل أصحاب العبقرية غير المصقولة الذين أسسوا الأسرة المالكة الخديوية، وأن هذه القوة الدافعة تواصلت على أساس من مبادئ، يمكن وصفها بأنها غير حصيفة، من قبل كل من سعيد (باشا) العاجز، وإسماعيل (باشا) المبذر؛ وعندما نتذكر أيضًا أن كل ما كان يعزى إلى نتاج الحضارة الأوروبية جرى جذبه إلى مصر، التي كانت جحاف المغامرين المحتاجين تتغذى على جثمانها حسيما تشاء؛ وأنه نتيجة لهذه الأعمال، أصبح اسم الأوروبي يزكم أنوف السكان المصربين؛ وعندما نتذكر أيضًا أن الأفكار الأوروبية التي ضربت جنورها في البلاد، جري استبر ادها من فرنسسا؛ و عندما نتذكر أيضًا أن الرأى العام الإنجليزي والرأى العام الفرنسي كانسا متعارضين منذ البداية حول تصرف بريطانيا وعملها في مصر ؛ وعندما نتذكر أن الرجل الإنجليزي، من خلال مناخ الصحافة الجادة، جرى القدح في حقه، والإساءة بصورة منظمة إلى ما يقوم به؛ وعندما نتذكر أيضًا أنه في ظل الضغط الأوروبي، وعن طريق الدائنين الأوروبيين لمصر، جرى إنشاء مجموعة من المؤسسات المعقدة، والتي كانت في مقدمة احتياجات البلاد وتحضرها؛ وعندما نتذكر أيضًا أن الخزانة كانت على وشك الإفلاس؛ وعندما نتذكر أيضًا أن الجيش جرى تسريحه؛ وعندما تتذكر أيلضًا علم وجود محاكم جديرة بحمل هذا الاسم؛ وعندما نتذكر أيصناً أن بنسى جلدة الرجل الإنجليزي، الذين علمتهم عاداتهم وتقاليدهم، الحكم على الأشياء بنتائجها، كانو ا ينتظر ون اختفاء الإساءات بمجر د أن يعمل ذلك الرجل، لمسة عصاه السحرية؛ وعندما نتذكر أيضًا أن الفلاح كان بحاجة ماسة إلى الخلاص من الضرائب والقمع؛ وعندما نتذكر أيضًا أن المقاول الليفانتي كان ينتظر ويتطلع إلى وضع يده في الخزانة البريطانية؛ وعندما نتذكر أيضًا أن وضع الرجل البريطاني كان غير محدد، وأنه كان عاجزًا عن تحقيق كل هذه

النطاعات على وجه السرعة؛ وعندما نتذكر أيضًا إخماد تمرد في مصر، وأن الرجل الإنجليزى بدأ يواجه تمردًا آخر في السودان؛ وأخيرًا، عندما نتذكر أن هذا الرجل البريطاني، قبل أن يبدأ عمله الإصلاحي، كان يجرى الصغط عليه بصورة مستمرة من قبل الفرنسيين، ومن قبل بعض إخوانه المواطنين، عن قناعة مفادها أن هذا العمل قد تحقق — عندما نتذكر هذه النقاط كلها يمكن لنا تقدير صعوبة المهمة التي اطلعت بها إنجلترا. لكن صعوبة هذه المهمة زاد من شرف تحملها. كانت تلك واحدة من المهام الجديرة بتاريخها العريق، وجديرة بقوتها، وبمواردها ومصادرها، فضلا عن أنها كانت جديرة أيضًا بخصائص وسمات العرق الأنجلو — سكسوني — وعليه سوف أوضح الطريقة التي جرى بها تحقيق هذه المهمة. لكن قبل أن أتناول هذا الأمر، يتعين على هنا تناول مكونات السكان في مصر بالمزيد من التحليل.

## الفصل الخامس والثلاثون

## المسلمون

تصنيف السكان- الأتراك المصريون- المصريون- النظام الهرمى- سماحة المفتى- رئيس جامعة الأزهر- قاضى القضاة- الشيخ البكرى- محمد السادات- عبد الخالق السادات- محمد عبده- محمد بيرم- العمد والمشايخ- خضوع العمد والمشايخ للباشاوات- تعاطفهم مع عرابى- استبدادهم بالفلاحين- مشاعرهم تجاه إنجلترا- الفلاحون- البدو.

ملحق: ترجمة رسالة من شيخ من قنا إلى شيخ من شيوخ المسجد الحسيني في القاهرة.

يقدر عدد سكان مصر، طبقًا للتعداد السكانى الذى أجرى فى العام المعادى، بحوالى ٩٧٣٤٠٠٠ نسمة. ويمكن تصنيف هؤلاء السكان الى فئات مختلفة.

يمكن اعتبار هؤلاء السكان، في المقام الأول، رعايا عثمانيين، ويضمون من ناحية تلك الفئة التي تشمل أشباه المصريين المولدين، ومن ناحية أخرى تشتمل الأوروبيين، أي تلك الفئة التي تشمل هؤلاء الأشخاص العاديين الذين يستطيعون بأية وسيلة تسجيل أسمائهم في أية قنصلية من

القنصليات، أو قد يمكن تصنيفهم على أنهم رسميون أو غير رسميين، ذلك التصنيف، الذى تؤدي مناقشته إلى إبراز الحقيقة التى مفادها، أن المسئولين المحليين فى مصر، لم يدركوا بعد بداية الاحتلال الإنجليزى لمصر، أنها كانوا أوصياء على الطبقات غير الرسمية؛ والأحرى هو أن هذه الطبقات كانت بمثابة الفريسة الشرعية للمسئولين المحليين. أو قد يمكن تصنيفهم على أنهم مسيحيون ومسلمون، وهذه مفارقة أخذت من مصطلحات العقيدة الدينية لإدخالها إلى مجال الحياة السياسية والاجتماعية؛ وهذا التصنيف لا يفرق بين الأغلبية المحافظة الجاهلة وبين الكتلة السكانية الأكثر تهذيبًا واستتارة من الناحية الشكلية، لكن إذا ما استبعدنا الأوروبيين الحقيقيين من هذا التصنيف، فإنهم سيشكلون أقلية أكثر نشاطا. ونحن سوف نتوخى فى ملاحظاتنا التالية التصنيف التصنيف الثالث من بين هذه التصانيف.

يتكون المسلمون في المقام الأول، من الأتراك والأتراك المتمصرين؛ وثانيًا، المصريون؛ وثالثًا البدو، ومع ذلك يتبقى بعض المسلمين المقيمين في مصر بدون تصنيف؛ منهم على سبيل المثال، بعض الجزائريين والتونسيين، الذين يحملون الجنسية الفرنسية، وبعض المواطنين الهنود، الذين يعدون رعايا بريطانيين. هناك أيضًا عدد كبير من السودانيين، ذلك العنصر الذي تجلت أهميته عندما تولت إنجلترا إعادة تشكيل الجيش المصرى. لكن سوف نكتفي هنا في تناول المسلمين، بالعناوين الثلاثة الرئيسية التي سبق أن أتينا على ذكرها.

كان التركى هو غازى مصر، وكانت تلك الذكرى لا تزال مائلة فى أذهان البشر، مما جعله يتصرف من هذا المنطلق. لكن، لا يوجد حاليًا سوى قلة قليلة من الأتراك الخُلص، وقد بدأت عملية التمصير فى ظل عدم وجود واردات جديدة من تركيا. وقد أدى غياب العنصر العثماني عن مراكر

الرئاسة، وغياب الزواج من المصريات والمصريين إلى بعيض النتائج الطبيعية، وهناك اعتقاد بأنه لا يوجد تركى واحد خالص حتى الجيل الثالث، في طول البلاد وعرضها. واقع الأمر أن الحديث عن الأتراك في مصر حاليًا يعد ضربًا من ضروب الخطأ. وعندما احتل الإنجليزي مصر في العام ١٨٨٢، كان الأنراك كلهم قد ذوى عودهم، أو بالأحرى انحدروا إلى أتراك متمصرين. وتلك نقطة كان يتعين على السياسي الإنجليزي أن يأخذها بعين اعتباره، والسبب في ذلك، أنه مع مرور كل عام من أعوام الاحتلال الإنجليزى، كان العنصر التركى المتمصر في المجتمع المصرى يسزداد مصرية وتقل تركيته من حيث العادات والفكر. كان الأتراك المتمصرون مثل سائر المسلمين الآخرين، ينظرون إلى السلطان نظرة الغرب إلى بابا الفاتيكان. لكنهم من ناحية أخرى، ومع مرور السنين، لم يكونوا ميالين إلى اعتبار السلطان مليكًا عليهم. وعندما تدخلت الحكومة البريطانية في العام ١٨٩٢ الميلادي وحالت دون إعلان فرمان أصدره السلطان() التف هـ ولاء الأتراك المتمصرون حول أمير المؤمنين. وراحوا يتهامسون وهـو يُهـان بأيدى دولة مسيحية. لكن مشاعر الاستياء والضيق أوغرت صدور الأتراك المتمصرين شأنها في ذلك شأن المشاعر التي أحس بها الإيطالي البطل، الذي كان كاثوليكيا خالصًا، عندما رأى الفاتيكان مجبرًا على الرضوخ للحكومة . Quirinal الإيطالية

<sup>(\*)</sup> المقصود فرمان تولية عباس حلمى الثانى الذى أصدره السلطان، وحال كرومر دون إعلانه رسميا؛ ليثبت للخديو أن سلطته تستمد من بريطانيا ولسيس من السلطان . (المراجع) .

حدث فى العام ١٩٠٦ الميلادى، عندما توترت العلاقات بين إنجلترا وتركيا نتيجة لما يعرف باسم حادث "شبه جزيرة سيناء"(\*)، أن اجتاحت كل أنحاء مصر، موجة من الشعور بالموالاة للأتراك، لكن هذه الموجة كانت مجرد تحرك من نسج الخيال، ومدبرا من قبل الصحافة الكارهة للإنجليز، وسرعان ما ماتت تلك الموجة موتًا طبيعيًا.

واقع الأمر أن الاقتناع الديني، المدعم بالتحيزات العرقية وبالتعاطف بين الشرقيين، مع نظام الحكم الديني، قد تتعارض في وقت من الأوقات مع كل من المصالح الشخصية والارتباطات السياسية، لكن يظل الاحتمال قائمًا، إنه إذا ما استمر الصراع فإن الاقتناع الديني يسقط في نهاية المطاف. هذا يعنى، أن الإحساس بالموالاة للأتراك، يظل يحترق ببطء، ويتوهج بين الحين والآخر، كاشفًا عن شيء من الضوء الضعيف، لكنه لا يمكن أن يتوهج مطلقًا توهجًا كبيرًا. وسبب ذلك، في حقيقة الأمر، هو أن هناك اعتبارات كثيرة تجر التركي المتمصر إلى اتجاه بعيد عن إستنبول. وعلى الرغم من أن التركي المتمصر قد يحاول خداع الآخرين، فإنه لا يمكن أن يخدع نفسه. التركي المتمصر يعرف حق المعرفة ذلك الذي يتعين عليه عمله عندما يكون التركي المتمصر يعرف أن أخاه الذي يتعين عليه عمله عندما يكون التركي المتمصر يعرف أن أخاه الذي خلفه له أسلافه في إستنبول، على استعداد هو الآخر لاعتناق مبادئ مماثلة، وهو يشعر أيضًا، أن أولئك الذي يعدون أقوى أقوياء الإسلام، إن قدر لهم الظهور على المسرح فإن قرابت العرقية لن تقيده كثيرًا؛ هذا يعني أن هذا التركي المتمصر سيكون في صف العرقية لن تقيده كثيرًا؛ هذا يعني أن هذا التركي المتمصر سيكون في صف

<sup>(°)</sup> هى حادثة طابا عام ١٩٠٦ التى حاولت خلالها الدولة العثمانية اقتطاعها من حدود مصر والحاقها بفلسطين مما أثار أزمة شهيرة بين الدولة وبين بريطانيا التى هددت باستعمال القوة فرضخت الدولة العثمانية . (المراجع) .

النهابين وليس في صف المنهوبين؛ أو أنه سيقف، في أفضل الأحوال، يتفرج على المصريين وهم يُنهَبُون دون أن يحصل على نصيب كاف من المنهوبات. ولربما وجد ذلك التركي المتمصر، أن من الأفضل لــ قبول الأشياء التي يقدمها له الإنجليز، بدلا من الخضوع لهذا المصير؛ صحيح أن الإنجليز أن يتركوا له فرصة إتلاف المصرى، ولكنهم سيمنعون أيضنا التركى الإستنبولي من إتلاف ذلك المصرى أيضًا؛ سيعطونه الثروة ويؤمنون له حياته وممتلكاته؛ ولربما كان من الأفضل لذلك التركي المتمصر، التريث أيضًا قبل أن يرفس تلك النعم بغية الحصول على مزايا أن يكون محكومًا بعدد من الذين يدينون بديانات مختلفة، يمكن أن تخفف من جشعهم وتكالبهم على المادة. وحدث أيضًا، مع مرور الوقت، أن ظهرت طائفة قليلة من الأتراك المتمصرين. الذين كانت تراودهم بعض المـشاعر غيـر العمليـة، ولكنها كانت حقيرة وضيعة في كل الأحوال. لقد أصبحت هذه الطائفة متوحدة مع الآمال والتطلعات المصرية. وكانوا ير غبون في تشكيل حكومــة دونما تدخل تركى أو أوروبي. لقد اعترفت قلة قليلة أيضًا من أولئك الأتراك المتمصرين بمزايا الاحتلال البريطاني لمصر، وكانوا مخلصين في تعاملهم مع المسئولين البريطانيين في المضى قدمًا بعملية الإصلاح.

من هنا، عثر الإنجليز في العام ١٨٨٢ الميلادي على هيئة أو مجموعة من الأتراك المتمصرين الذين يمكن أن يشغلوا المواقع الرئيسية في الحكومة؛ هذه المجموعة كانت تكره الإنجليز من منظور أن هـؤلاء الأتـراك كـانوا يعرفون بالفطرة أن تدخل الإنجليز سوف ينقذ المصريين من عمليات السلب والنهب؛ وبخاصة أن المصريين كانت أنظارهم متجهة إلى إستنبول، وكانت لديهم رغبة قوية في تخويف الرجل الإنجليزي باسـتعمال بعبـع الـسلطة الروحية للخليفة؛ هؤلاء المصريون كان يمكن أن يشعروا تمامًا بالإحباط، لو

أخذ غزلهم السياسي مع الباب العالى، مأخذ الجد، وإذا ارتدى الخليفة تاجه وتسلم سيفه، وبدأ تعزيز سلطته في الأمور الدنيوية؛ وأخيرا، هذا التركي المتمصر، راح يكشف، في ظل وجود الأجنبي والمسيحي، عن نزعة الاندماج مع السكان الآخرين في مصر، لخلق نوع من الوطنية الزائفة، أقول: وطنية زائفة؛ نظرًا لأن التحالف بين الأتراك المتمصرين والمصريين الخلص أمر غير طبيعي. أهل مصر ليسوا، في واقع الأمر، منسجمين مع من يمثل الأتراك المتمصرين؛ وسبب ذلك أن التركي المتمصر تترسخ فيه سمة الحقد العام. التركي المتمصر يكره الإنجليزي، نظرًا لأن الإنجليزي الخيال يوسعب شكمه أو لجمه. والتركي المتمصر يكره المتمسري ويحتقره، لأنه يعده بمثابة فريسة له لو لا أن حراسة الإنجليزي هي التي تبعده عنه.

ليس هناك من بين النماذج الكثيرة الغامضة غير القابلة للتحقيق، والتي تروج في الجو السياسي المصرى، ما هو أكثر من نموذج التركي المتمصر، الذي لا يمكن تحقيقه تحت أي ظرف من الظروف. هذا يعني أن ذلك التركي المتمصر لا يمكن الارتقاء به إلى منزلة الثقة التي كان يحوزها من قبل وأساء استعمالها.

لكن، وعلى الرغم من ذلك كله، فإن التركى المتمصر فيه بعض السمات الحسنة. فهذا هو سحر العرق المتسيّد لا يزال يحوّم، مثل إكليل من النور، على الرغم من كونه إكليلا مظلمًا، حول عنق هذا التركى المتمصر. والمؤكد أن هذا العنصر ليس أكثر فسادًا من المصرى؛ وهو أكثر شعاعة، فضلا عن أنه كلما زاد تدفق الدم التركى في شرايينه، فإنه يؤدى إلى تجلسي الشجاعة فيه أكثر وأكثر. التركى المتمصر يكون في بعض الأحيان صادقًا وصريحًا ولكن بطريقته الخاصة. ومعيار الشرف فج عنده. اقصد أي مكان

في مصر، وأبحث فيه عن عمل إداري يقوم به مسئول محلي، وسوف تكتشف أن هذا المسئول، إما شركسي أو تركي متمصر. وواقع الأمر أن ذلك التركي المتمصر، لا يزال هو المتسيّد إلى حد ما، وأن هذا هو السبب، على الرغم من كل عيوبه ونقائصه، وعلى الرغم أيضًا من كراهية طبقته للإنجليز ومع وجود بعض الاستثناءات الواضحة، وسوف تكتشف في معظم الأحيان أن الفرد الإنجليزي يتماشى جيدًا مع الغرد التركي، وبصورة أحسن مع التركي المتمصر، عنه مع المصري الخالص، أو السوري أو الأرمني، الشمالي والشرقي يجمعهما مشترك واحد هو أن الإنجليزي هو السيد، وأن التركي المتمصر على الرغم من كونه أقل تسيّدًا من التركي الخالص، هو الأكثر تماشيًا عن المصري الخالص. الإنجليزي ينتمي إلى عرق إمبريالي، أما التركي المتمصر فهو ينتمي إلى عرق كان إمبرياليا بالأمس القريب. لقد أما التركي المتمصر فهو ينتمي إلى عرق كان إمبرياليا بالأمس القريب. لقد قال لي نوبار باشا ذات يوم: إن "الإنجليز هم أتراك الغرب".

يمكن تقسيم الفئة الثانية من المصريين المسلمين تحت ثلاثة عناوين رئيسية، أولها، ذوو النفوذhierarchy، وثانيها، أصحاب الأطيان أو الأعيان، وثالثهما الفلاحين.

العلماء (') المتعلمون \_ ويقصد بهم علماء الجامع الأزهر؛ وهم يشكلون مؤسسة دينية متميزة، مقسمة إلى مستويات عدة، ومعترف بها رسميا من قبل الحكومة. والجامع الأزهر تلتحق به جامعة. وعدد هؤلاء العلماء محدود؛ والمرشّح، إذا ما أراد التأهل ليصبح عالمًا، وهو ما يعطيه حق لبس الجبّة (') التي ينعم عليه الخديوي بها، يتحتم عليه الدراسة في هذه

<sup>(</sup>١) "علماء" هي جمع "عالم" Alim، وتعني المتعلم أو الفقيه في الشريعة.

<sup>(\*)</sup> العباءة الأزهرية. (المترجم)

الجامعة، وأن يجتاز مجموعة من الاختبارات لقياس معرفته للقرآن، والحديث والشريعة الإسلامية. هناك مسلمون كثيرون متعلمون تعليمًا عاما؛ وقد يكون هذا المسلم حافظا من الحفاظ، الذين يحفظون القرآن عن ظهر قلب، أو يكون قادرًا، في أغلب الأحيان، على القيام بذلك؛ لكن إذا لم يجتز ذلك المرشح الاختبار الضرورى في جامعة الأزهر، فإنه لا يعد "عالمًا" من الناحية الفنية. وهو قد يستطيع العمل في الوظائف الدينية، لكنه لا يكون من حقه تفسير مفاهيم الإسلام، أو مبادئ الشريعة الإسلامية في أي مسجد من المساجد الكبيرة.

العلماء الثلاثة الكبار هم: سماحة المفتى (")، ورئيس جامعة الأزهر، ثم قاضى القضاة. وقاضى القضاة يحصل على أجر مقابل درجته، لا كما في القاهرة، وإنما كقاضى إستنبول.

أما سماحة المفتى، فهو المفتى الشرعى الرئيسى فى البلد كله. وتتمثل مهمته فى إصدار الفتاوى، فى المسائل الملتبسة أو التى تحتاج إلى تفسير فى الشريعة الإسلامية، التى يجرى عرضها على سماحته. سماحة المفتى هو ذلك القطب الذى يتعين على الحكام الدينويين فى البلد، أخذ سلطته الروحية بعين الاعتبار. ويقال: إن الخديويين المستبدين، بل وحتى السلطان سليمان القانوني (۱)، حاولوا غل يد سماحة المفتى وتخطى قراراته وفتاواه، وأنهم

<sup>(\*)</sup> مفتى الديار المصرية (المراجع).

<sup>(</sup>۱) يقال إن السلطان سليمان القانونى، طلب من الشيخ أبو السعود، الذى كان واحدًا من كبار المفتين العثمانيين، إصدار فتوى تبيح قتل سكان المناطق الأوروبية التي يجرى غزوها، عندما يرفضون اعتناق الإسلام. ولكن سماحة المفتى لم يستجب لذلك الطلب. يقال إن عباس الأول طلب من سماحة المفتى (الشيخ عباس الذى تسوفى فى العام يقال ان عباس الأول طلب من سماحة المفتى (الشيخ عباس الذى تسوفى فى العام التسمديق عباس الميلادى، عن عمر يناهز التسعين عامًا) إصدار فتوى بأن سلطة التسمديق العسام

كانوا كأندادهم من الحكام المسيحيين الذين حاولوا التخلص من النير الروحي، واضطروا بشكل عام، إلى الذهاب إلى كانوسا Canossa الروحي، واضطروا بشكل عام، إلى الذهاب إلى كانوسا بوجود المفتى. عندما أقر تحتم على السياسي الإنجليزي هو الآخر الاعتراف بوجود المفتى، عندما أقر الرجل الموقر، الذي كان يشغل منصب ساحة المفتى، مسألة صلب المجرمين (۲)، على اعتبار أن ذلك الصلب هو الشيء الطبيعي في الدنيا كلها، كان ضروريا أن يبادر الإنجليزي على الفور، برفع سبابته كيما يذكر العالم المصرى، أنه على الرغم من سماع خطو الحضارة الخافت البطيء وهي تمضى قدمًا بين جدران المسجد المقدس، فإنه (أي البريطاني) كان يقف خارج جدران هذا المسجد بأبحاثه، وصحفه، وبجنوده، إذا ما دعى الداعي، مؤكذا شرعية اعتراضه على مبادئ الصلب. لكن، على الرغم من أن الإنجليزي كان بوسعه الاعتراض على أي عمل من الأعمال المتطرفة، فإنه بوسعه جعل الحصان المصرى يشرب من مياه الحضارة، على الرغم من تحويل مجارى الإصلاح التشريعي والإصلاح الاجتماعي شديدة الصفاء، إلى غدير أمام ذلك الحصان، إذا ما أدان سماحة المفتى مسائة الـشراب بأنها غدير أمام ذلك الحصان، إذا ما أدان سماحة المفتى مسائة الـشراب بأنها

<sup>=</sup>على تنفيذ الحكم بالإعدام، ليس بيد السلطان كما هو معمول به فى ذلك الوقت، وإنما بيد الوالى. ورفض سماحة المفتى الاستجابة لذلك الطلب. وجرى نفى المفتى بعد ذلك إلى السودان، لكن فى مواجهة الاحتجاجات القوية من جانب كبار المسلمين فى القاهرة، اضطر عباس المستبد إلى الاستسلام، وأعيد المفتى من منفاه،

<sup>(\*)</sup> قلعة بناها آدلبرت آتو، في القرن العاشر، وكان يجرى الذهاب اليها للتكفير عن الذنوب، ودمرت في العام ١٢٥٦. (المترجم)

<sup>(</sup>۱) إن استعمال هنا كلمة "عام" لأن هذه القاعدة كان لها بعض الاستثناءات. وعليه قام آميور اث Amurath الرابع، بإعدام المفتى عن كتاب جريسى Greasy، المعنون "الأتراك العثمانيون" ص ۲۰۳.

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ١٣٥.

ليست من الدين. لقد أثبت الباباوات، وكبار الشخصيات الدينية، من قديم الأزل، أنهم مستعصون على الخضوع أو الرضوخ. والمفتون أيضاً لا يخافون الجنود لابسى المعاطف الحمراء.

ويمارس رئيس جامعة الأزهر الشهيرة قدرًا من السيطرة في المسائل الدنيوية على أولئك العلماء الذين يحاضرون في المساجد، ويتعين على رئيس جامعة الأزهر، أن يكون هو "عالمًا" في الأساس. لقد كان شاغل هذا المنصب، أثناء مقامي القصير في مصر، رجلا فاضلا، وكانت بيني وبينه علاقات شخصية ممتازة، على الرغم من أني سبق (۱) أن قلت: إن رأيينا في مسألة حركة الكواكب لم يكونا متفقين.

ربما يعد قاضى القضاة أهم العلماء. وقاضي القضاة، إلى يومنا هذا (\*)، يكون دومًا تركيا من إستبول. وهو صاحب الرأي الأخير والنهائى فى كل الموضوعات التى تدخل فى إطار سلطته الشخصية، بعد أن حرم من التشريع المدنى والجنائى بفعل التقدم، مما كان يفضي بصورة مستمرة إلى تسورم أعقاب منظومته. أذكر جيدًا قاضى القضاة الذى كان يشغل ذلك المنصب عندما ذهبت إلى القاهرة أول مرة. فقد جعلت منه ثيابه الجميلة، ووجهه الذى ينم عن الوقار، ولحيته البيضاء الطويلة، ويداه الصغيرتان وسيماه الوقورة، شخصية بارزة. وهذا هو على ما أذكر كان مظهر الفارسيين (\*\*) Pharisees النيودى. كانت أخلاقيات الذين كانوا أعضاء فى السنّهدريم (\*\*\*) Sanhedrim اليهودى. كانت أخلاقيات

<sup>(</sup>١) راجع المرجع السابق ص ١٥٣.

<sup>(°)</sup> كان كرومر يؤلف هذا الكتاب قبيل طبعته الأولى عام ١٩٠٨ ولم يكن قاضى القضاة في مصر تركيا أنذاك وإنما قبل الاحتلال الإنجليزي (المراجع).

<sup>(\*\*)</sup> طائفة يهودية قديمة. (المترجم)

<sup>( \* \* \* )</sup> السنهدريم : المجلس الأعلى عند اليهود القدماء. (المترجم)

قاضى القضاة كاملة، بل إنها ربما كانت أكمل من أحكامه. أما خلف قاضى القضاة فكان هناك شاب يصغره سنا ويوحى وجهه بذكائه. جاء خلف قاضى القضاة إلى القاهرة حاملا نوايا ممتازة؛ كان الرجل عازما على تنقية محكمته من شهود الزور، وانشرح صدره عندما وجدنى أستطيع التحدث معه بالتركية، على الرغم من أنها كانت تركيه شديدة السوء، حول هذا الموضوع. رحبت به حليفًا، ورحت أترقب النتيجة باهتمام كبير. لم أنتظر طويلا. فقد توصل قاضى القضاة، على وجه السرعة، إلى أن المصريين عرق غير مهم. وطالما أنهم راضون عن النظام الفاسد المعتادين عليه، فلماذا يحاول هو عبثًا مقاومة القدر المحتوم؟

هؤلاء الثلاثة، من منطلق مناصبهم الرسمية، ومن منطلق أنهم أهم أفراد الطبقة التى ينتمون إليها، وبحكم معرفتهم بالفكر الدينى والعادات والموروثات القديمة، يطلق عليهم بحق اسم "العلماء". وقد يكون من المفيد هنا أيضًا، تصوير بعض الشخصيات الأخرى التى تنتمى إلى هذه الطبقة.

الشيخ البكرى، على سبيل المثال، واحد من العلماء المرموقين في طبقته. كان أول شاغل للمنصب، أثناء مقامى في القاهرة، كان رجلا صغيرًا، في وجهه بعض التجاعيد، وآثار الإصابة بمرض الجدرى؛ وراح هذا الرجل عندما زرته بمناسبة دخول شهر رمضان، يحدق في من خلل عينين صغيرتين ماكرتين، كان الخوف والكراهية، يتصارعان فيهما على الظهور. كان يراودني عندما غادرت منزله، إحساس، بأنه كان يلعنني، ويلعن عرقى، ويلعن ديني أيضًا، ولم يحدث مطلقًا أن أضمرت له سوءًا عن عمله هذا. وعندما توفي الرجل، خلفه أخوه الذي يصغره بكثير جدا. وسرعان ما اتضح أن شيخًا بكريا آخر قد ظهر من جديد. وعندما راحت الرئاسة الروحية لمختلف المذاهب الإسلامية تتباهي بمعرفتها للورد

سالسبورى والسيد جلادستون، وعندما راح الرجل يقتبس له أشياء عن جان جاك روسو، عن حقوق الإنسان، وبلغة فرنسية ممتازة، وعندما راح يردد الأقوال المبتذلة عن بركات الحكم البرلمانى؛ وعندما طلب منى أن أعيره بعض الكتب التى قد تمكنه من فهم "فلسفة الثورة الفرنسية"، عندما سمعت كل ذلك، سألت نفسى حول ما إذا كنت فى حلم من الأحلام، ترى، هل كانت تلك نهاية زمن الشيوخ، هذا الخليط العجيب بين ما هو مكى وما هو باريسى، هو أحدث تطورات الإسلام؟ وهنا يتعين القول: إن هذه الخلطة العجيبة لم تسفر عن أية نتائج مهمة وسرعان ما غاص الشيخ الجديد فى براثن الإهمال السياسى.

بوسعى أيضًا الحديث عن "عالم" آخر من خلال روايـة طرفـة مـن الطرف التى راجت عن ذلك العالم. كان الشيخ محمـد الـسادات، باسـمه المبجل، سيدا، أى من سلالة النبي عليه (۱). يزاد على ذلك أنه، الشيخ محمـد السادات، كان ثريا وصاحب نفوذ. حدث أن بلغنى ذات مرة أن الشيخ محمد السادات كان متحاملا على الإنجليز. وقد تعلمـت مـن خبرتـى أن الآراء السياسية في مصر تكون في معظم الأحـوال منقطعـة الـصلة بالمظـالم الشخصية. وقمت بزيارة الشيخ محمد السادات، وطلبت رأيه فـى المـسائل الدائرة، وقال: كل الأمور شديدة السوء. شجعته على الاستمرار في الحديث. وعليه انفجر الرجل في وابل طويل من الشتائم عن الحال السيئ في الـبلاد، سألت، هل بوسعه إبراز مظهر محدد من مظاهر هـذا الـسوء، نظـراً لأن التعامل مع التعميمات يعد أمرًا صعبًا؟ واستطاع ذلك بالفعل؛ لـم يكـن لـه حصة ماء لجزء من ضبعته، في حين كان يحصل على حصة الماء هذه قبل

<sup>(</sup>۱) "سادات" هي صيغة الجمع للكلمة العربية "سيد"، التي تعني أنه منحدر من سلالة النبي ولا يعني أنه أرستقراطي وسيد، ومولى من الموالي.

مجىء الإنجليز. تحريث الأمر، وحدث مثلما توقعت، فقد اكتشفت صدق ما قاله الشيخ. كان الشيخ محمد السادات ينتمى إلى الطبقة صاحبة الامتيازات، كان الشيخ، في ظل النظام القديم، يحصل على الماء، على السرغم مسن أن جيرانه لم يكونوا يحصلون عليه. وكان المهندسون الإنجليز بعد أن تولوا مسئولية الري قد رفضوا الاعتراف بالامتيازات كلها في هذا المجال. هذا يعني أن الجميع كانوا سواسية في مسألة الحصول على مياه الرى. هذا يعني أيضنًا أن الشيخ كان يتعين عليه الانتظار إلى أن يجيء دوره. وقد عزا الشيخ محمد السادات، ذلك إلى ممارستى لنفوذى في صالحه. بلغنى بعد ذلك أن لغته تغيرت بعد ذلك. وراح يتكلم كلامًا يثنى فيه على الإدارة البريطانية.

الشيخ عبد الخالق السادات، ابن أخى الشيخ محمد السمادات، عميد لواحدة من الأسر المصرية العريقة الخالصة فى مصر، بذل نابليون جهودًا مضنية من أجل التودد إلى واحد من خلف هذا الشيخ، بأن منحه وسام جوقة الشرف الفرنسية، وعندما ثبت عدم جدوى هذه المعاملة فى تحقيق النتائج المطلوبة، جرى شد رجلى الشيخ بالفلقة وضربه على باطن قدميه. والسشيخ الحالي عضو فى المجلس التشريعى. وهذا الشيخ جاهل بالمسائل العامة، لكن الشيخ يتمتع، أو قد يتمتع بقدر معين من النفوذ بفضل الاحترام الذى تحظى به عائلته. اعتدت خلال فترة من الفترات على لقاء هذا الشيخ مرات عدة، لكنى أخيرًا، ولسبب لا أريد التركيز عليه هنا، تحتم على التخلى عن صداقة أو معرفة ذلك الشيخ.

كان الشيخ محمد عبده "عالما" من نوع مختلف، بل يتعين القول: أرقى بكثير من إخوانه العلماء الذين تناولتهم بالوصف إلى الآن. كان الشيخ محمد عبده واحدا من الأرواح الملهمة في الحركة العرابية. عندما جئت إلى مصر في العام ١٨٨٣ ، لم يكن الشيخ محمد عبده ذائع الصيت. لكن الخديوي

توفيق، حسن الطبع، عفا عنه، تحت ضغط الإنجليز، وعينه قاضيًا (١). كان محمد عبده يؤدي عمله على خير وجه وأمانة. وكان رجلا صاحب آراء متحررة ومستنيرة. وقد اعترف الرجل بالإساءات التي حدثت في عهود الحكومات الشرقية. وسلّم الرجل أيضًا بضرورة المساعدة الأوروبية في عملية الإصلاح. لكن الشيخ محمد عبده لم يكن واحدًا من طبقة أو فئة المصريين المتأوربين الذين قال الشيخ عنهم إنهم نسخة سيئة من الأصل. كان الرجل معاديًا للباشاوات والنظام الخديوى، لا من منطلق معارضته لنظام الباشاوات إلى حد ما، إذا ما كان بعض من هؤ لاء الباشاوات صالحين، لكنه من خلال خبرته لم يلتق سوى قلة قليلة من الباشاوات الصالحين. واقع الأمر، أن الشيخ محمد عبده كان شخصية حالمة غير عملية إلى حد ما، ومع ذلك، كان مصريا محبا لوطنه بصدق؛ ولو قدر أن كان هناك الكثيرون مــن أمثال الشيخ محمد عبده، لكان ذلك أفضل لقضية الوطنية المصرية. لكن إذا ما حكمنا على الرجل من منظور الساسة المحتملين المستقبليين، نجد أن الشيخ محمد عيده كانت فيه بعض نقاط الضعف، هو وأولئك الهذين كهانوا يتبعون تعاليمه. يبدى السيد ستانلي لين بول ملاحظة مفادها أن مسلم الطبقة الراقية "لابد أن يكون متعصبًا أو ملحدًا مسترّر ا" منظر فيا(٢). كانب تلك الورطة، تشكل، بصورة مختلفة إلى حد ما، بعض المصاعب أمام المسيحي الذي يدعى تعاليم المسيح حرفيا لا روحيا. وكانت تلك الورطة تشكل أيضنا مصاعب أكبر بكثير، للمسلم الأصولي الذي ينظر إلى عقيدته نظرة حرفية لا نظرة روحية. وأنا أشك أن صديقي عبده، على الرغم من رفضه للكنية التي

<sup>(</sup>١) عين محمد عبده في العام ١٨٨٩ مفتيًا، وتوفي في العام ١٩٠٥.

<sup>(</sup>۲) دراسات فی مسجد، ص ۱۱۱ .

أطلقت عليه، كان من أتباع مذهب اللا أدرية (\*). وعلى الرغم من إقرار رفاق الشيخ محمد عبده بكفايته، فإنهم كانوا ميالين إلى الشك في الرجل على أنه "فيلسوف" Filosouf. والمسلم الأصولي، في هذه الأيام، ينظر إلى من يدرس الفلسفة، أو بالأحرى، ذلك الذي يقر الفرق بين القرن المسابع والقرن العشرين، على أنه يقف على قارعة طريقة الضلال.

تتمثل أهمية الشيخ محمد عبده السياسية في الحقيقة التي مفادها أنه ربما يكون هو مؤسس مدرسة فكرية في مصر، شديدة الشبه بتلك المدرسة التي أسسها السيد أحمد في الهند؛ والسيد أحمد هذا هو مؤسس كلية "عليكره" Alighur. وهدف كل أولئك الذين ينتسبون إلى هذه المدرسة هي التدليل على وسائل الإسلام وتبريرها أمام الإنسان، أقصد هنا الإنسان المسلم. هولاء المنتسبون تحوم المنتسبون هم جيروندو (\*\*) الحركة الوطنية المصرية. هؤلاء المنتسبون تحوم من حولهم شكوك المروق وأنهم سيجرون معهم المسلم المحافظ العتيد. على الجانب الآخر، نجد أن هؤلاء المنتسبين ليسوا متأوربين بما فيه الكفاية حتى يسترعوا تعاطف المحاكاة المصرية للأساليب الأوروبية. هؤلاء المنتسبون هم أدنى من المسلم الأصولي فيما يتعلق بالدين الإسلامي وأدنى من المصري الأكثر تأوربا فيما يتصل بتأوربهم هم أنفسهم. من هنا تصبح المهمة أمراً صعبًا تمامًا. لكنهم (أي المنتسبين لجماعة محمد عبده) يستحقون كل الدعم والمساندة المقدمة لهم. هؤلاء هم الحلفاء الطبيعي ون المصطح

<sup>(\*)</sup> Agnosticism وهى مذهب يرى أصحابه أن وجود الله وطبيعته وأصل الكون هـــى أمور لا سبيل إلى معرفتها . (المراجع)

<sup>(\*\*)</sup> استعمل المؤلف كلمة Girondists وواحد Girondist ومعناه "جيروندي" وهو العنصر المعتدل في الحرب الجمهوري الفرنسي، في الجمعية الفرنسية في الفترة من العنصر المترجم)

الأوروبي. سوف يكتشف الوطنيون المصريون، في تقدم أتباع محمد عبده أن ذلك هو أفضل الطرق التي يمكن أن تساعد على تنفيذ برنامج خلق مصصر المستقلة استقلالا حقيقيا(١).

سوف أسوق هنا أيضًا وصفًا "لعالم" حقيقى، هذا العالم هو الشيخ محمد بيرم، الذى وافته المنية، يا آسفاه! كان الشيخ محمد بيرم واحدًا من أفضل أصدقائى فى مصر. يزاد على ذلك، أن الرجل كان واحدًا من أبرز العلماء النين التقيتهم على امتداد خبرتى فى بلاد الشرق. كان الشيخ محمد بيرم يبدو كما لو كان رجلا كريم المحتد. وأنا لم أرقط شخصية أبرز ولا أشهر مسن هذا الرجل الشرقى الصارم، صاحب الجبهة التى توحى بالعلم والفكر،

<sup>(</sup>۱) ظللت على مدى سنوات كثيرة أقدم لمحمد عبده كل ما وسعنى جهدى من تسشجيع؛ لكن ذلك كان عملا يتطلب جهذا شاقا زائدًا، لأنه على الرغم من العداء الشديد الذى كان يواجهه من المسلمين المحافظين، فإنه، لسوء الحظ، لم يكن على وفاق مع الخديوى، ولم يستطع سوى الاحتفاظ بموقعه كمفتى معتمدًا في ذلك على مساندة بريطانية قوية.

تحدثت في تقاريرى السنوية مرارًا عن الشيخ محمد عبده، حديثًا طيبًا، ولم يحزن أحد مثلى على وفاة الرجل السابقة لأوانها. ولابد أن أعترف في ذات الوقت أيضًا، أنني صدمت عندما قرأت بعد المفاجأة المذهلة في الكتاب الذي أصدره سكاون بلنت. يبدو أن سكاون بلنت بني آراءه في الشئون المصرية على ما سمعه أصلا من الشيخ محمد عبده الذي وصفه بلنت بأنه "وطنى وفيلسوف كبير". وأخص بالذكر هنا، تلك العبارة التي يقول وردت في صفحة ٨٩٤ من كتاب "التاريخ السرى للاحتلال الإنجليزي لمصر" والتي يقول فيها محمد عبده: "لقد اقترح على الشيخ جمال الدين الأفغاني، أنا محمد عبده، أن إسماعيل بأشا لابد من اغتياله في يوم من الأيام أثناء مروره اليومي في عربته على جسر قصر النيل، ووافقته تمامًا على ما قال، لكن ذلك كان مجرد كلام فيما بيننا، وكنا نفتقر إلى النيل، ووافقته تمامًا على ما قال، لكن ذلك كان مجرد كلام فيما بيننا، وكنا القيام بهذا العمل، يكفينا القول: إن العالم المتحضر يغلب عليه النظر شذرًا إلى الوطنيين، وإلى الفلاسفة، المستعدين لتنفيذ أهدافهم السياسية عن طريق اللجوء إلى الاغتيال.

والقسمات الطيبة، والعينين اللتين فيهما شيء من الحزن، صاحب الطلعة التى توحى بالاحترام، وصاحب السلوكيات الراقية، والرداء الأنيق الجميل، والذى كان يجلس معى ساعات طوال<sup>(۱)</sup>، ويغنى لحنًا حزينًا عن تدهور الإسلام. يزاد على ذلك، أن الشيخ محمد بيرم لم يكن مظهره يدل فقط على كرم محتده؛ لأنه كان كريم المحتد فعلا. لم ألتق في أي بلد من البلاد رجلا له مثل هذه المشاعر الراقية، أو رجلا كانت أفكاره وأعماله أقال اهتمامًا بالمصالح الذاتية الدنيوية مثل أفكار الأرستقراطية التونسية<sup>(۱)</sup>. قلة قليلة من الأشياء التى هي ولدت لدى عن المجتمع الوطني المصرى انطباعًا غير موات بصورة أكبر من ذلك الانطباع الذي تولّد لدي بفعل السمات الرفيعة لذلك الرجل المرموق بحق للذي كان مظهره وشخصيته بارزين تمامًا، لذلك الرجل المرموق بحق ليمكن الاقتراب منها، وكذلك كانت عقيدته الدينية كما كانت حياته الخاصة لا يمكن الاقتراب منها، وكذلك كانت مقاصده العامة راسخة مثل الصخر، وكذلك كانت وطنيته مستنيرة، كما كانت مقاصده العامة

<sup>(</sup>۱) من بين المصاعب التى تعترض طريق الأوروبى فى محاولته الوصول إلى السرأى الحقيقى للرجل الشرقى، أن الأوروبى، وبخاصة عندما يكون مسئولا، يكون دوما فى عجالة. ويدور بخلد الأوروبى، إذا كان لدى الرجل الشرقى شىء يود قوله لى، فلماذا لا يقوله لى ويذهب لحال سبيله؟ أنا مستعد تماماً للاستماع إليه، لكن وقتى ثمين، وأمامى أعمال أخرى كثيرة أود القيام بها؛ وهنا يتعين على أن أطلب منه الدخول فى الموضوع مباشرة. هذه التركيبة الذهنية مهلكة تماماً إذا ما أراد الإنسان التوصل إلى الحقيقة. تحقيق هذا الهدف، يحتم السماح للشرقى بأن يروى قيصته ويقدم أفكاره بطريقته الخاصة؛ وطريقته الخاصة هذه غالبًا ما تكون مطنبة، ومبنية على الليف والدوران، وشديدة التعقيد. لكن إذا ما اصطبر الإنسان وأصغى، فإنه سوف يكافأ على صبره واصغائه فى النهاية.

<sup>(</sup>٢) كان الشيخ محمد بيرم من أفراد عائلة بليول التونسية من ناحية الأب، أما عن ناحية الأم فقد كان منحدر امن ملوك أسبانيا المغاربة. كان أسلاف الشيخ محمد بيرم يشغلون أعلى المناصب في تونس، وبلا انقطاع على امتداد ثلاثمائة عام.

نبيلة \_ هذه الأشياء كان لابد من استماع قطيع غير الباشاوات، والباحثين عن المناصب الرفيعة والشيوخ الجشعين الطماعين الذين لم يكونوا جديرين حتى بفك رباط حذاء ذلك الشيخ الجليل. هذا الشيخ الجليل عندما لقى ربه، لم يدرك أحد اللهم باستثناء قلة تعد عل أصابع اليد الواحدة، هم الذين أدركوا أن نجما ربما زاد تألقه لو لقى رعاية أفضل، قد هوى من سماء السياسة المصرية، وقد يكون من الأفضل القول، من سماء الإسلام. والأبيات التى كتبها إلكسندر بوب ربما كانت خير وصف لهذا الصديق الشريف:

رجل دولة، لكنه صديق للحقيقة! وروح مخلصة، مخلص في العمل، نقى الشرف! لم يحنث في وعد، لم يخدم غرضًا شخصيا، لم يحصل على لقب، ولم يُضيَيَّع صديقًا.

كان الشيخ محمد بيرم مسلمًا خالصًا. كان إيمانه أكثر جدية من إيمان محمد عبده، والرجال الآخرين الذين من الشاكلة نفسها. كان شعل السشيخ محمد بيرم الشاغل هو التوفيق بين الإسلام وأساليبه وانسجامهما مع المجتمع الحديث؛ هذا يعنى أن الشيخ محمد بيرم كان يود تضييق الهوة؛ وعندما كنت أناقش معه الأفرع المتباينة والمتعددة لهذه المسألة، أو أنزع إلى الاستخفاف بالإسلام، كان يختفى على الفور. من وجهة النظر الأخلاقية، لا يمكن توجيه النقد، أو حتى انتقاد المبادئ الأساسية للعقيدة الإسلامية، وإنما يمكن توجيبه النقد إلى الاستعمالات السيئة التى نشأت وأصبحت الآن تعكر صفو هذه البساطة الفطرية. والشيخ محمد بيرم إذا لم نحكم عليه كسياسي عملى، وإنما كمؤمن بعقيدة الإسلام، نجد أنه كان، في واقع الأمر، نوعًا من أفضل علماء المسلمين، وأن هذا النوع نادر الوجود. كان الرجل ينظر نظرة حزينة إلى الدنيا التى بدت له وكأنها تملكها مس من الجنون؛ كان الشيخ محمد بيرم

يرى أن النباتات الطفيلية كانت تخنق كل ما هو نبيل في العقيدة التي يــؤمن ٠ بها؛ وقد الحظ الرجل أن العالم الاسلامي كان يترنح إيذانًا بسقوطه بــسبب التحلل الداخلي؛ ومع ذلك لم يخش الشيخ محمد بيرم تقدم أوروبا الفقيرة سيئة السمعة، لأنه كان يعلم جيدا، أنه على الرغم من أن المسلم قد يُـسرن وقد يُغشُّ، فإن الأمل لا يزال قائمًا وحيا في بقاء الإسلام، طالما كان دستوره الأخلاقي، هو والمزايا المادية التي ينطوي عليها الإسلام، على النقيض مـن ممارسات ومبادئ المغامرين الذين يشكلون حثالة الحضارة الأوروبية؛ لكن الشيخ محمد بيرم كان يعرف أن دق طبول الشمال، الذي سُمع في شـوارع القاهرة قد يسمع قبل مرور وقت طويل في شوارع إستنبول، وأن هذا الدق جلب معه من في بداياته ما هو أكثر من الفرسان وحاملي البندق. عرف الشيخ محمد بيرم بالفطرة، أن المؤسسات التي أعزها أسلافه وقدروها، لابد أن تنهار في الوقت المناسب متحولة إلى تراب، عندما تصبح وجهًا لوجه مع المبادئ الشامخة المنقوشة على بيرق الرجل الإنجليزي. لم يكن الشيخ محمد بيرم متعاميًا عن هذه الأشياء، وعلى الرغم من استمرار تعلقه الشديد بأهداب نبيّ بلاد العرب، فقد راح يصيح ألمًا: "أين نجد الحكمة؟ وأين مكان النفاهم؟" وجاء رده على نفسه في هذه الأسئلة مثل الرد الذي جاء به أيوب الصنديق عندما كانت الدنيا في صباها: "مخافة الله، هي الحكمة: والبعد عن الشر هو التفاهم". استطاع المسلم الذي من طراز الشيخ محمد بيرم، مقابلة المسيحي على هذه الأرضية المشتركة، وراحا يناقشان المصطحة المشتركة دون أن يوقدا نيران الصراع الديني. لكن عندما بدأ الحوار، كم كانت النتيجة محزنة! صحيح أن المسلم والمسيحي يمكن أن يتفقا على طبيعة الآفة التي كانت تخنق كل ما كان صحيحًا ومعافى في النمو الأصلى؛ وصحيح أيضًا أنهما يمكن أن يقيِّما بالطريقة نفسها تاريخ توسع تلك الآفة وانتشارها؛ لكن إذا كان المسيحي المتعاطف على استعداد أن يبزر في شيء من الأدب، ذلك المنطق الراسخ الذى مفاده أن أى علاج من العلاجات المقترحة قد يكون غير فاعل أو قد

يدمر لا الآفة وحدها وإنما الشجرة الأم فى ذات الوقت، فإن المسلم الذى يبلغ من الأمانة حدا يجعله لا يقبل الاقتناع بذلك، وبغض النظر عن المتاعب التى قد تترتب على هذا الاقتناع، لا يستطيع إلا أن يروح يولول ويبكى بكاء مرا على مصير العقيدة التى أحبها، وعلى المنظومة السامية التى ولدتها عقيدته، قد نتعاطف، ومن جانبى فإننى أتعاطف تعاطفاً شديدًا مع أمثال محمد بيرم فى الإسلام، لكن يجب أن لا يظن السياسيون العمليون أن أمثال محمد بيرم هؤلاء لديهم خطة قادرة على رد الحياة إلى جثمان لم يمت بعد، وقد يبقى على هذا الحال قرونًا عدة، لكنه مشرف على الموت سياسيا واجتماعيا، ولا يمكن وقف تحلله التدريجي بأية وسيلة حديثة من وسائل مخففات الألم، مهما جرى استعمالها بحرقية عالية.

ركزت هنا على الشخصيات، لا بغية الحط من شأن أى منها، أو تقريظ البعض، وإنما لأن كل شخصية من الشخصيات التى قمت بتصويرها، يمكن النظر إليها، إلى حد ما، باعتبار كل منها صنفًا من أصناف المنظومة الهرمية. على أى حال، يجب أن لا نسلم أن العلماء هم الأعضاء الوحيدون في المنظومة الهرمية. والسبب في ذلك أن جمعًا كبيرًا من الأثمة (الوعًاظ)، وصعار القضاة، وأشخاص آخرين يمكن إلحاقهم بالعلماء. كل هؤلاء يعدون وكلاء منتشرين في أنحاء البلاد كيما يحافظوا على حيوية المشعور الديني والنفوذ الهرمي. والنقطة التي ينبغي ملاحظتها هنا تتمثل في أن موقف المنظومة الهرمية بكاملها، بدءًا بأكبر العلماء وانتهاء بأصغر مدرس في الكتّأب(۱)، معادية تقريبًا للعمل الذي يقوم به المصلح البريطاني في مصر، كان ذلك أمرًا محتومًا بطبيعة الحال. يزاد على ذلك، أن عداء المنظومة الهرمية، مبني على أسباب مختلفة إلى حد ما عن الأسباب التي تقوم عليها

<sup>(</sup>۱) الكتاب: بضم الكاف وتشديد التاء وفتحها، هو المدرسة الملحقة بالمسجد، والتسى يجرى فيها حفظ القرآن.

كراهية الباشوات. واقع الأمر، أن مشاعر هاتين الطبقتين متفقتان في جانب من الجوانب. كالاهما تحدوها غريزة المحافظة على الذات. وعندما حدث الاحتلال الإنجليزي لمصر، كانت لهاتين الطبقتين امتيازات أساءتا استعمالها، وأحستا أن مسألة استمرار تلك الامتيازات أصبحت مهددة بالخطر. كانت لكل طبقة من هانين الطبقتين مصلحة مالية في معارضتها عملية الإصلاح. ففي الوقت الذي كان الباشا يخشى فيه، هروب الفلاحين النين اعتاد على سلبهم ونهبهم، من قبضته تحت حماية الإنجليز، كان "العالم"، من ناحية أخرى، عصبيا إلى حد ما، مخافة أن يقوم الرجل الإنجليزي \_ على الرغم من إعلانه عن عدم تدخله في الشئون الدينية \_ في يوم من الأيام، بمحاسبة العالم، بتوجيه أسئلة لا تسر الخاطر، عن توزيع مخصصات الأوقاف الدينية والأشياء الأخرى التي من هذا القبيل؛ وأن العالم سوف يــستاء مــن ذلــك، والسبب في ذلك أنه، على الرغم من وجود بعض الاستثناءات الشريفة، فإن العالم، في كثير من الأحيان ينخدع انخداعًا ذاتيا كبيرًا، يجعله يرى أن من الضروري في العلاقة بين الإنسان وخالقه، أن يُسمح لقله قايلة من الشخصيات المتميزة، بتخصيص مبالغ لأنفسهم من المبالغ المخصصة لصيانة المساجد، وإطعام الفقراء، أو الأهداف الخيرية الأخرى. لكن يضاف إلى هذا السبب الذي تدور من حوله الشكوك، والذي يقوم على المصلحة الذاتية، تلك النقطة التي يجب أخذها في الحسبان، والتي مفادها أن العلماء بوصفهم رعاة قلعة الإسلام، فقد تحتمُّ أن تكون المنظومة الهرمية أكثر من محافظة. وعليه، راح ممثلو الدين الإسلامي لا يتقون بالمصلح الإنجليزي حتى قبل أن يبدأ عمله، من منطلق أن لكل عقيدته من ناحية، ومن منطلق شكهم في ذلك المصلح، في أنه ربما يحمل نوايا سيئة يضمرها لزعزعة أسس عقيدتهم القديمة. وعلى الرغم من حرص الرجل الإنجليزي ورقته في التعامل مع أفراد المنظومة الهرمية (العلماء)، ومع دينهم، ومع مصالحهم الخاصة، فإن البعض منهم لا يثقون به مطلقًا، عندما ينجح في إدخال المزيد من الإصلاحات التى لا يرضون عنها. هؤلاء العلماء يظنون دومًا أن دورهم قادم لا محالة.

إذا ما تحولنا من المنظومة الهرمية إلى مُلاَّك الأطيان، سنجد أننا عندما نترك درج السلم الاجتماعي، ندخل إلى طبقات تخف فيها الإساءة إلى كل من الأجنبي والمسيحي، بسبب الاعتراف بالمنافع المادية التي أهداها المصلح لهم. يتكون مُلاَّك الأطيان، في معظمهم، من العمد (عُمد القرى) ومشايخ القرى وهؤلاء يكونون عادة من ذوى الملكيات الصغيرة. وهم يشغلون مركزا متوسطًا بين الباشا والقلاح. والكثيرون منهم مفتولو العضلات أشداء، ومن صغار ملاك الأرض الأمناء الذين يستحقون الاحترام، أما الآخرون فيرتعدون أمام الباشاوات ويبتزون الفلاحين. وهنا يتعين على إضافة أن تلك النزعات الأخيرة، التي تجلت بصورة واضحة قبل أيام

فيما يتصل بخضوع مشايخ القرى ورضوخهم، أرى أن الصورة التالية، التى رسمها فى فترة من الفترات، أحد مراقبي الحياة الاجتماعية المصرية، لم يكن فيها شيء من المبالغة بأى حال من الأحوال. كان المشهد فى ساحة إحدى المديريات، وكان الباشا هو الذى يترأس الاجتماع، "بدأت الساحة تزدحم أكثر بالريفيين سمر البشرة ولابسى العباءات بنية اللون. كانت الدعوة قد وجهت إلى عمد ومشايخ القرى للحضور إلى ديوان المديرية، وبانحناء شديد رمزًا للتقدير والإجلال، راح العمد ومشايخ القرى بطريقتهم المعتادة، يمسحون التراب من الأرضية الرخامية الناعمة ويقبلونها فى إشارة منهم إلى الاحترام... ويُثلى مرسوم، ثم يطلب من الحاضرين التعبير عسن موافقتهم على ذلك المرسوم، وإلزام أنفسهم بطاعته والعمل به. ويرد عمد القرى المحترمون فى صوت واحد، "سمعًا وطاعة، كما تأمر سعادتكم؛ نحن

عبيدك، وعبيد مليكنا (سلطاننا)؛ لا يأتينا منك سوى الخير؛ رأيك هو رأينا". ويقول المدير: "اختموا إذن على الوثيقة"؛ وهنا يقوم رؤساء الطوائف، الواحد بعد الآخر، بإعطاء ختمه المصنوع من النحاس الأصفر، للكاتب، الذي يروح يبلله بالحبر، ويملأ الورقة بأسمائهم المهمة. وبعد أن يقوم الشيخ بالختم، يحذو القروي حذوه، على الرغم من أنه لا يعرف سوى النزر القليل عن ذلك الذي ألزم نفسه به"(۱).

وعندما تولى الإنجليز زمام الشئون المصرية، قل خصوع المشايخ المباث إلى حد ما، بفضل الأحداث التي وقعت مؤخرًا، والسبب في ذلك، أن العمود الفقرى للحزب العربي، على اعتبار أن ذلك الحزب يمثل حركة وطنية، وليس تمردًا عسكريا. كان ممثلا في هذه الطبقة من السكان. كان القسم الأكبر من صغار ملاك الأرض في البلاد متعاطفين مع أحمد عرابي؛ فقد كان واحدًا منهم؛ وكانوا ينظرون إلى عرابي كيما يخلصهم من المرابين والباشوات. حكم عرابي فترة قصيرة، وخلال هذه الفترة القصيرة،

وعن طريق القرار زاد العراك

الذي كان يحكم به.

عَمَّت الفوضي،

على الرغم من أن طبقة المشايخ، في أيام الشورة العرابية، كانوا يعانون من الاضطراب العام، وعلى الرغم أيضًا من قصر الخبرة التى اكتسبوها من الطريقة التي جرى بها تنفيذ المبادئ العرابية، والتي أدت بالنابهين من بين هؤلاء المشايخ، إلى التشكك في ما إذا كان من الحكمة،

<sup>(</sup>۱) كولنزنجر Klunzinger، مصر العليا ، ص ٧٣ .

تسليم أنفسهم وقضيتهم إلى الجيش المتمرد، على الرغم من ذلك كله، فإن هؤ لاء المشايخ بعد استعادة النظام، عادوا من جديد إلى ذكرياتهم التي مفادها أن عرابي مثل، إلى حد ما، صعود سطوة أو حكم الأعيان والمشايخ ليحل محل سطوة الباشوية. لم ينس هؤلاء المشايخ مطلقًا، أنه لو لا إلقاء إنجلت را بكل تقلها في الميزان لكان الباشا التركي المتمصر، هو وكل أتباعه قد جرى الإلقاء بهم في عرض البحر، وتركت طبقة المشايخ تنهب الفلاحين وحدها، بدلا من إجبارهم على الاكتفاء بما تبقى من جشع الباشاوات. عاد الخصوع القديم لحكم الباشوات، إلى شكله العام، بعد معركة التل الكبير. كان الباشا عندما يأمر، يقوم شيخ القرية، راسمًا ابتسامة على شفتيه بينما يضمر اللعنات، بدفع مبالغ نقدية كبيرة، يقوم الباشا باستعمالها، بعد أن يحتفظ لنفسه بشيء منها لاستعماله الشخصي، في إطلاق الألعاب النارية تكريمًا لحاكم لا يحس الشيخ تجاهه بأى قدر من التعاطف. كان الشيخ، عندما توترت العلاقات في العام ١٨٩٣ الميلادي، بين الحكومة البريطانية وعباس الثاني، يشكل جزءًا من وفد تهنئة حاكم بلده على شجاعته ووطنيته (١). وعلى الرغم من ذلك كله، كان خضوعه هو الخضوع القديم نفسه لكن بفارق واحد. كان الشيخ حريصًا على الهمس بذلك الخضوع، من وراء ستار للمثل الدبلوماسي لبريطانيا، إلى حد أنه على الرغم من تقيده بنك التعبير عن الولاء والاحترام، فإنه كان يعني ما يقوم به فعلا؛ هذا يعني أن الشيخ كان يخاف خوف الموت؛ وأن أمله الوحيد هو أن تقف إنجلترا وقفة حازمة وتنقذه من

<sup>(</sup>١) وضعت ضمن ملحق هذا الفصل واحدة من الرسائل الكثيرة الصادرة عن طبقة المشايخ، والتي جرى عرضها على في ذلك الوقت. وهذه الرسالة تكشف عن قدرة عجيبة على الزركشة والتزيين.

الوقوع من جديد في برائن حكم الباشوات. يزاد على ذلك، أن مختار باشا(\*)، ممثل الخليفة، عندما جاء إلى مصر، ثارت في أذهان مشايخ القرى مسشاعر مختلطة، وقاموا بإبلاغ القنصل البريطاني العام في مصر، أنهم على السرغم من العلاقة الروحية التي تربطهم بالخليفة، فإنهم لا يريدون أن تكون هناك علاقة أو صلة أكبر من ذلك، مع الخليفة أو مندوبيه؛ وأبلغوا القنصل العام البريطاني، على العكس من ذلك، أنهم يؤثرون الحصول على مياه لحقولهم بأيدى المهندسين الإنجليز. أضف إلى نلك، أن أذهان مسلاك الأرض اعتورها، بمرور الزمن، شيء من التغيير. وعلى الرغم من دلائل الخضوع الشكلي الواضحة للعيان، فإن ملاك الأراضي لم يعودوا بعد ذلك الصلصال المصرى بين يدى الخزاف التركي، كما كان الحسال في السزمن السابق للإصلاح. لقد علمت سنوات الحكم البريطاني المصريين أنهم أيضنا لهم حقوقهم، وأنهم لا يمكن أن يبقوا سلبيين مثلما حدث في الأيام السابقة، إذا ما جرى التعدى على هذه الحقوق.

سبق أن تحدثت كثيرًا عن مشايخ وعمد القرى، عندما جاء الإنجليز اللي مصر، كانوا ينتقمون لأنفسهم من الفلاحين، على الرغم من أنهم كانوا يرتعدون خوفًا أمام الباشوات. والجزء الخاص بالثأر من الفلاحين، في هذه العبارة، يفيد في بعض التطورات التي حدثت بعد ذلك.

تعد القرية الوحدة الإدارية في مصر. والعمد والمـشايخ هـم حجـر الزاوية الذي يرتكز عليه بناء المجتمع المحلي. هؤلاء العمد والمشايخ يتعين عليهم القيام بمهام محددة. وهم يعدون مسئولين عن الأمن العام. كان حكـام

<sup>(\*)</sup> المقصود به مختار باشا الغازى مندوب السلطان العثمانى وممثله في مصر منذ الاحتلال البريطاني (المراجع).

البلاد الجبارين (الأتراك)، في الزمن الماضي، إذا ما جرى ارتكاب جريمة في المناطق المجاورة للقرى، وإذا ما تعذر إلقاء القبض على المجرم، يلجأون إلى طرقهم وأساليبهم الخاصة في القبض على ذلك المجرم، كانت الطريقة المعتادة، تتمثل في إنزال أشد العقاب بالمسشايخ (۱)، إلى أن يستم إحسضار المجرم، وبشكل عام يمكن القول إن ذلك التعذيب أحدث الأثر المطلوب. لقد كان شيخ القرية مسئو لا عن تقدير الضرائب، وعن جبايتها إلى حد ما. كما كان شيخ القرية مسئو لا أيضًا عن توفير الجماعات المطلوبة للسخرة؛ وكان مسئو لا أيضًا عن توفير المجندين المطلوبين للجيش. وقد هيأ قيام السشيخ أو العمدة بهذه المهام له فرص الكسب غير المشروع؛ وسبب ذلك، أنه إذا ما جرى رفع الضرائب، وتوفير جماعات السخرة، وجمع عدد كاف من الشباب الذين كان يجرى تقديمهم سنويا غذاء لوحوش السودان، فلن يطلب من مشايخ القرى والعمد أي شيء بعد ذلك. هذا يعني أن مشايخ القرى له في لاء المشايخ القرى والعمد أي شيء بعد ذلك. هذا يعني أن مشايخ القرى المهام المهام مناصبهم، الأمر الذي حولهم إلى مستبدين كانوا يسيئون استعمال مهام مناصبهم، الأمر الذي حولهم إلى مستبدين صغار.

أحس شيخ القرية، شأنه شأن الباشا و "العالم" في داخلهم بغريزة المحافظة على الذات مع مجىء المصلح الإنجليزي. واستشرف شيخ القريـة

<sup>(</sup>۱) يورد السير دونالد ماكنزى في كتابه "مصر والمسألة المصرية" ص ٢٦١ قصه رواها له فلاح عجوز، عن زيارة قام بها محمد على باشا لقريته، وطلبه من المشايخ إحضار لصين، قيل إنهما مختفيان في المنطقة المجاورة للقرية. وقال السنيوخ إنهم عاجزون عن القيام بذلك. "وفي غمضة عين كان المشايخ السنة مطروحين على الأرض، ووجوههم إلى الأسفل، وراحوا يُجلّدُون بأيدى دسنة مسن حراس سموه الاقوياء". وقبل استئناف الجلد من جديد، قال واحد من المشايخ إنه يعرف مكان المجرمين. وجرى إحضار رجلين، وجرى شنقهما على الغور.

أن وضعه المتميز قد يهتز. ولم تخطئ غريزته التنبؤية في هذا الصدد. وسبب ذلك، هو أن السّخرة كانت قد ألغيت قبل أن يمر وقت طويل على المصلح الإنجليزي في عمله؛ وجرى أيضًا سحب تقدير الضرائب وجبايتها، وكذلك التجنيد للجيش من أيدى السلطات القروية. هذا يعنى أن حماس المصلح الإنجليزي وصل إلى الحد الذي جعل شيخ القرية يغمغم ويتمتم قائلا: أنا لا أود أن أكون مسئولا. هذا يعني أن منصب شيخ القرية لم يعد جاذبًا. وهنا بدأت طبقة المشايخ تتساعل حول مدى جدوى تولى مسئوليات \_ في مثل هذه الظروف \_ لا يمكن الحصول منها على مزايا تعويضية. وتوصل المصلح الإنجليزي، من ناحية أخرى، إلى أن القسم الأسهل من مهمته الإدارية غير قادر على الإبقاء على كل ما هو صالح ومفيد في المنظومة القروية، في الوقت الذي يقوم هو فيه بنتقية نلك المنظومة من كل ما هو سيئ.

وهنا يمكن القول: إن تجبر المشايخ على الفلاحين، في زمان ما قبسل الإصلاح، كان يبدو أقل درجة واحدة من حيث العسف والظلم، عن تجبسر الباشاوات واستبدادهم، ولكن في واقع الأمر أن تجبر المشايخ واستبدادهم، كان في بعض مناحيه، أشد وطأة وأشد ظلمًا من تجبر الباشاوات؛ وسبب ذلك أن المشايخ موجودون بصفة دائمة في القرى أما الباشاوات فبعيدون عنها، وأنهم كانوا ينزلون إلى القرى بين الحين والآخر للسلب والنهب والجلد. هناك عدد كبير من الأمثال العربية التي ترجع أصولها إلى مشاعر وأحاسيس الفلاحين تجاه كل من الباشا وشيخ القرية، من هذه الأمثال، مثل يقول: "أن يأكلني الأسد دفعة واحدة خير من أن يقطعني البعوض إربًا إربًا". ومنها أيضًا المثل الذي يقول: "طغيان القط خير من عدل الفأر".

كانت مشاعر طبقة مشايخ القرى تجاه الإنجليز منقسمة. فمن ناحية كان المشايخ ميالين إلى الاعتماد على مساعدة الإنجليز في حمايتهم من تجبر

الباشاوات؛ ومن الناحية الأخرى، كان المشايخ مستائين من التدخل الذى أفضى إلى الحد من تجبرهم على الفلاحين على امتداد فترة زمنية طويلة ومع مرور الزمن؛ واتضحت مزايا الاحتلال البريطاني عامًا بعد عام وبدأ الإحساس الأول يهيمن على الإحساس الآخر؛ لكن الإشارة التي يمكن أن يكون المشايخ قد وجهوها نيابة عن سكان مصر إلى الجهود الإنجليزية، ربما تكون قد خفت من منطلق الفكرة التي مفادها أن الرجل الإنجليزي، كان ينفذ، أو لا وقبل كل شيء، البرنامج الأصلى لأحمد عرابي. كانت قلة قليلة من المراقبين المقربين، هي التي تقر، في واقع الأمر، أن البرنامج لـو حـرى وضعه بين يدى عرابي لما جرى تتفيذه بمثل هذه المهارة والذكاء. يحضاف إلى ذلك، أن عددًا كبيرًا من الناس ندمو الأن عرابي لم يُسمح له بفعل ما يشاء، لا من منطلق أنه كان من بلادهم ومن دينهم، وإنما الأنهم كانوا يعرفون، وربما كان في ذلك شيء من المنطق، أنه في الوقت الذي سيقوم فيه عرابي بالاضطلاع بتنفيذ ذلك الجزء من البرنامج الإنجليزي، السذى يتضمن وضع ضوابط على الباشاوات الأتراك المتمصرين، سيكون أكشر حرصنًا على مصالحهم، من منطلق أنه كان سيمسح باستمرار تجبر المشايخ بدو ن تو قف<sup>(۱)</sup>.

أتحول الآن إلى تلك الطبقة من المجتمع المصرى، التى إن لم تكن أهم طبقات المجتمع، فإنها بكل تأكيد هي الأكثر استحقاقًا بالتعاطف من الطبقات

<sup>(</sup>۱) دونت هذه الملاحظات منذ سنوات قلائل. وتركتها بلا تغيير، نظراً لأنها كانت صحيحة في وقت من الأوقات. لكنها لم تعد صحيحة تمامًا الآن. لقد بدأت تخبو على وجه السرعة ذكريات أحداث العام ۱۸۸۲. بدأت آثار أخرى تحلل مصل خرافة عرابي. يزاد على ذلك، أنه مهما كانت العيوب المتبقية بين المشايخ، فأنا لا أشك أن المستوى الأخلاقي والفكرى للمشايخ الآن ارتفع ارتفاعًا كبيرًا عما كان عليه في العام ۱۸۸۲.

الأخرى. الأمر لا يتطلب منا هنا الإسهاب في وصيف شخصية أو حال الفلاح المصرى الذي يرتدي "الجلاليب"(\*) زرقاء اللون. وكان السائحون في النيل يعرفون حال ذلك الفلاح حق المعرفة. يزاد على ذلك أن أى كتاب من كتب الدليل المصرية يحتوى على كل ما يحتاج إليه السياسي العملي من التاريخ الماضي لذلك الفلاح. يضاف إلى ذلك أن كل من كتبوا عن الـشئون المصرية، تعرضوا، بدرجة كبيرة أو صغيرة، المعاناة التي مر بها ذلك الفلاح، على أيدى سلسلة طويلة من الحكام الإقطاعيين. كان هدف ذلك الفلاح، من قديم الأزل، يتمثل في العثور على الوسيلة التي تمكنه من تحاشى المطالب المذلة عن جانب جباة الضرائب. يقول مومسن Mommsen "يؤكد الرومان لنا أن المصريين كانوا فخورين بآثار السياط التي ألهبت ظهورهم بسبب مماطلتهم في سداد الضرائب"(١). والحال الذي ساد في زمن "أو غطس"، هو الحال نفسه الذي ساد في عهد إسماعيل. كتب السيد ماكون Macoan في العام ١٨٧٧: "إنه لمن الشرف تحمل أي مقدار من "الجلد"، إذا ما كان ذلك سببًا في تحاشى الضريبة المفروضة أو أي شيء منها. واقع الأمر، أن الفلاح الذي لن يفعل ذلك، سوف تحتقره زوجته وتعده جبانًا، وإذا ما قام بعد اثنى عشرة جلدة أو عشرين جلدة بدفع المبلغ المطلوب كر ها، والذي ربما لو جُلد خمسين جلدة، لأمكن إسقاطه عنه، فإن رفاقه يــشاركونه في تقاسم هذه الروح(٢). يود الفلاح، قبل كل شيء بعد تحاشي دفع الضرائب، تحاشى الخدمة العسكرية أيضًا. وطريقته المفضلة، إلى تحقيق

<sup>(°)</sup> المقصود بالجلاليب الزرقاء أى التقشيطة : وهلى كلملة دارجلة عند الفلاحلين المصريين تعنى اللباس أزرق اللون الذي يرتديه الفلاح أثناء العمل. (المترجم).

<sup>(</sup>١) عن كتاب "مقاطعات الإمبر اطورية الرومانية"، المجلد الثاني، ٢٥٣.

<sup>(</sup>٢) عن كتاب "مصر كما هي" ، ص٢٦٠.

هذه الغاية، كانت تتمثل في وقت من الأوقات، لا في قطع إصبع من أصابعه مثلما فعل الجبناء (١) في الجيش الروماني، وإنما بفقء عين من عينيه.

تحتم على السياسى الإنجليزى، فى تعامله مع الفلاح، أن يأخذ نقطتين أساسيتين فى اعتباره. أول هاتين النقطتين هى أن الغالبية العظمى من سكان مصر، هم من الفلاحين. من هنا يحق الانتباه إلى الفلاحين بحكم كثرة عددهم. قد تبدو هذه حقيقة واضحة منذ الوهلة الأولى، لكن جرى تناسى هذه الحقيقة، فى كثير من الأحيان، بواسطة الباشاوات وغيرهم.

تمثلت النقطة الثانية في أن الفلاح، في زمن الاحتلال البريطاني، لسم تكن له أية امتيازات، اللهم إلا إذا اعتبرنا تعرضه للسلب والنهب والجلد امتيازا، وعليه لم تكن هناك أية عقبات أو مصاعب في التعامل معه من منطلق أن المصلح كان يضع يده على وجه السرعة، على الحقوق المقررة لذلك الفلاح. ونظرا لأن الفلاح كان يقف عند أسفل درجات السلم الاجتماعي، فلم يكن هناك من هو دونه حتى يتجبر هو عليه.

تمثلت المشكلة الرئيسية التى تعين على الرجل الإنجليزى حلها فيما يلي: طريقة الإنعام على الفلاح بأنه لن يُسلّب أو يُنهب أو يجلد بعد اليوم، دون أن يحدث ذلك صدعًا فى المنظومة القائمة، التى ظلت، على الرغم من عفونتها، تقيد المجتمع المصرى على امتداد قرون مضت. كان هناك أمر مؤكد واحد عند التعامل مع هذه المشكلة، وقد تمثل ذلك الأمر، فى أن الفلاح كان سيكسب كل شيء ولن يخسر شيئًا جراء العمل الذى يقوم به المصلح الإنجليزى، واقع الأمر، أنه لن يكون هناك أية مسحة من الشك، فى حصول

<sup>(</sup>١) مسألة اشتقاق الكلمة Poltoon (جبان) والتى كان معناها عند الرومان "البتر الشرطى" ـ يدور حولها شك كبير. راجع هنا "معجم الاشتقاق" الذي ألفه سكيت.

الفلاح على مكاسب ضخمة من وراء الجهود التى قام بها الرجل الإنجليزى نيابة عنه. هذا يعني أن مكاسب الفلاح كانت أكبر بكثير من مكاسب أية طبقة أخرى من طبقات المجتمع، وسبب ذلك أنه لم تكن هناك أية مزايا أخرى مكن وضعها فى كفة الميزان الأخرى مقابل، المنافع الهائلة التى حصل عليها ذلك الفلاح المسكين.

ترى، هل قدَّر الفلاح المصرى المنافع التى جرى الإنعام بها عليه؟ هل يشعر ذلك الفلاح بالامتنان لذلك المُنعم؟ هذه أسئلة مهمة، ولكنها أيضًا ليست خلوًا من الأهمية السياسية.

جرت العادة، أن يكون الفلاح جد شاكر للمزايا التي جرى الإنعام بها عليه. وعلى الرغم من جهل الفلاح، فإن لديه من الحكمة ما يجعله يعرف أن حاله الآن أفضل بكثير عما كان عليه قبل الاحتلال الإنجليزي. كان بدن الفلاح يقشعر عندما يُلمَّح له بأن العهد القديم سيبدأ من جديد. يزاد على ذلك، أن الأرجح هو أن ذلك الفلاح، قد يعرف ولو بطريقة غامضة أن المنافع التي جرى الإنعام بها عليه إنما جاءت على أيدي العرق الإنجليزي السكسوني. لكن الواضح أن الفلاح يفتقر افتقارا كبيرا إلى ملكة المنطق. هذا الفلاح عاجز عن أن يُرسَخ في ذهنه، في الوقت الحالي، وفي كل الأحوال، أن الإدارة الجيدة هي والنفوذ الكبير الذي تتمتع به بريطانيا أمران لا يمكن فصلهما عن بعضهما. ومن سوء حظ الإنجليز في مصر أن الطبقات، التي استفادت من برنامج الإنجليز السياسي، كانت هي تلك الطبقات العاجزة عن ألصعيد السياسي. الفلاحون، على سبيل المثال، هم مجرد أصفار على الصعيد السياسي. الفلاحون فاترو الشعور، شديدو الجهل، وعاجزون تمامًا عن امتلاك زمام المبادأة، ولذلك فهم يعجزون عن التعبير عن آرائهم تعبيرا عين امتلاك زمام المبادأة، ولذلك فهم يعجزون عن التعبير عن آرائهم تعبيرا عين امتلاك زمام المبادأة، ولذلك فهم يعجزون عن التعبير عن آرائهم تعبيرا عن امتلاك زمام المبادأة، ولذلك فهم يعجزون عن التعبير عن آرائهم تعبيرا عن من ذلك، أن

الفلاحين، فى حال سحب أية حامية بريطانية قبل الموعد المحدد، ربما لا يكونون رأيًا محددًا عن النتائج التى يمكن أن تترتب على مثل هذا الإجراء، لا بعد أن يُقدم لهم دليلاً قاطعًا على أن خطأ جسيمًا جرى الوقوع فيه. وعليه يمكن أن ينقلب الفلاحون على الباشاوات، بعد أن جنوا ثمار الإدارة الجيدة، وبعد أن تجرعوا بسبب الحرية التى أنعم الإنجليز بها عليهم.

وفيما يتعلق بشكر الفلاحين أو جحودهم، يجب أن لا يغيب عنا أن الشكر والامتنان ليس فضيلة وطنية بشكل عام. يزاد على ذلك، أن الكثيرين ممن اختلطوا بالمجتمع الوطنى في مصر، يرون أن الجحود ونكران الجميل معلم رئيسي من معالم الشخصية المصرية (١). وعلى الرغم من ذلك، فإن الفلاح المصرى شفوق وبشوش. وإذا ما تُرك لحال سبيله فإنه لن تسراوده بالقطع مشاعر معادية للرجل الإنجليزي، على الرغم من اختلاف العرق أو الملة؛ واقع الأمر، أن الفلاح على الرغم من كونه جاحدًا، فنحن نشك في قيامه من تلقاء نفسه بالإقدام على عمل أشياء يمكن أن تعرضه لاتهامه بالجحود والنكران. ومن سوء الحظ، أن الفلاح عاطفي، وجاهل، وساذح، ويسهل انقياده للمحرضين الكذابين والمتآمرين. وفي ظلل تأثير الانفعال الزائل، يختفي إحساس الفلاح بالامتنان للمزايا الماضية، مثلما تختفي القشة أمام الريح. في مثل هذه اللحظة، قد يقوم الرجل نفسه، الذي كان شاكرا بالأمس للمهندس الإنجليزي الذي روى حقوله، فإنه في الغد قد ينهض ليرفع "النبوت"(۱)عليه، في حالة من حالات الغضب. ويتعين علينا أن نضيف هنا، فره هذا الفلاح، يقوم بعد ذلك مباشرة بالاعتذار عما أقدم عليه.

<sup>(</sup>۱) "يعد مواطنو مصر بشكل عام، ويشترك معهم عرب البلدان الأخرى، متهمين (طبقًا لمنظومتنا الأخلاقية) بنقيصة، نعدها نحن أمرا كبيرا جدا، هذه النقيصة هي الجحود ونكران الجميل". \_ لين، "المصريون المحدثون"، المجلد الأول. ص٣٦٦.

<sup>(</sup>٢) "النبوت": عكاز، يجرى في بعض الأحيان عمل رأس له من الرصاص.

عقلي يُملي على أن هذا هو القائم فعلا. لكني لا أصدق ذلك الذي يمليه على عقلى. يرى الدبلوماسى، وبخاصة الدبلوماسى الذى يعمل في مصر، قدرًا كبيرًا من الجانب السيئ للحياة في مصر. التعامل المستمر مع الباشاوات الفاسدين، والمغامرين الأفاقين، والعناصر العدائية الأخرى، التسى ترى أن كل شيء يصح في عالم المال والأعمال أو السسياسة، هـو الذي يزعزع ثقة الإنسان بخيرية الطبيعة البشرية. أكثر من ذلك، أن مسألة ما إذا كان الفلاح المصرى سعيدًا أو تعيسًا، شاكرًا أو جاحدًا، وعلى الرغم من أهمية هذه المسألة عند الفلاحين أنفسهم، وعلى الرغم من خيرية هذه المسألة عند البعض، فإنها تعد، أو لا وأخيرًا، واحدًا من العوامل التي ينبغي أن تسهم في ترشيد عمل الدبلوماسي البريطاني. يتعين على هذا الدبلوماسي البريطاني، أو بالأحرى، على الحكومة التي يخدمها أن تتعرف مصالح الفلاحين في يوركشير، ومصالح الصيادين في يارموث، ومصالح الحرفيين في شيفاد، ومصالح إخوانهم دافعي الضرائب، الذين هم إخوان ومواطنون لذلك الدبلوماسي، الذي يجب أن يسائل نفسه عن مغزى جلد أو عدم جلد الفلاحين المصريين علنًا، بو اسطة الباشاوات والمشايخ المتجبرين، عند الفلاحين البريطانيين، والصيادين البريطانيين، والمهنيين البريطانيين ودافعي الضرائب البريطانيين أيضًا؟ أنا أعرف ذلك حـق المعرفـة. لكـن لأنسا دبلوماسيون فإن ذلك ينبغي أن لا يقلل من إنسانيتنا("). يزاد على ذلك، أن المسئول في واقع الأمر قد يغفرله في بعض الأحيان، ما يقع فيه من الـوهم أحيانا. وقد يُغفّرُ له ذنبه، إذا ما عاش فترة طويلة في الشرق المتناقض مع نفسه، إذا ما كان يحتفظ داخله ببعض رواسب ذلك التناقض، وبخاصة عندما يقاوم محاولة جعله يعدل عن هدف نبيل. كنت في كثير من الأحيان، طوال

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية، وهي من ترجمة المترجم.

الفترة التى انشغلت فيها أنا وإخوانى المواطنون، بذلك الذى بدا فى فترة من الفترات عملا ميئوسًا منه فيما يتعلق بخلق النظام من الفوضى السائدة فسى مصر، كنت أردد فيما بينى وبين نفسي تلك الأبيات الشعرية التسى نظمها شاعر لاتيني، والتى أول من اقتبسها بت Pitt و هو يكيل أول ضربة إلسى تجارة الرقيق سيئة السمعة:

"عندما أشرق أول صباح علينا بجياده اللاهثة، وهناك نشر المساء الوردى نوره بالمزلاج"(°).

ساءلت نفسى، هل كانت نبوءة رجل الدولة الإنجليزى (۱)، على وشك التحقق؟ هل قدر لأشعة الحضارة الحقيقية، في ظل الإرشاد الإنجليزى، أن تخترق، في نهاية المطاف، أقدم وأهم ركن من أركان القارة الأفريقية، وتضيء بنورها كوخ الفلاح المصري المبنى من الطين؟ هل مطلوب من الإنجليزى أن يثبت، عن طريق السابقة والمثال، أن الربا والسكر ليسا هما الوصيفتين الوحيدتين للتعليم المسيحي؟ قد يكون الأمر كذلك بحق السماء! قال السير روبرتبيل، بعد ما ارتكب خطيئة تلك الردّة السياسية العظيمة الحكيمة، والتي سيُخلد اسمه بسببها في التاريخ الإنجليزى قال: إنه على الرغم من معاناته كثيرًا في فصل نفسه عن أصدقائه السياسيين السابقين، فإنه كان لا يزال يتطلع إلى أن يُخلف "وراءه اسمًا يذكره الناس دومًا مقرونًا بتعبيرات حسن النية في تلك الأماكن التي يسكنها أولئك الذين كُتب عليهم العمل وكسب عيشهم اليومي بعرق جبينهم"، وأستميحكم أن تأذنوا لي بتلخيص تلك المقطوعة الخالدة. وأنا على الرغم من جهل المصريين وجحودهم المزعوم،

<sup>(\*)</sup> هذا استشهاد لاتيني و هو من ترجمة الدكتور على عبد التواب.

<sup>(</sup>۱) عن كتاب ستانهوب Stanhope"حياة بت" ص ١٤٦.

مازال يحدونى الأمل فى أن الجيل الحالى من الفلاحين والأجيال القادمة، النين يكسبون بالقطع وسيظلون يكسبون عيشهم اليومى بعرق جبينهم، سوف يتذكرون بإحساس شبيه بالامتنان، أن العرق الإنجليزى للسكسونى كان هو أول من خلصهم من استعباد طغاتهم: هذا العرف الإنجليزى السكسونى هو الذى علم الفلاحين أن من حقهم هم أيضنا أن يُعاملوا معاملة إنسانية، وهو أيضنا الذى أنعم عليهم بالمزايا المادية التى تجىء في أعقاب الحضارة الغربية، وهو أيضنا الذى فتح أمامهم الطريق المؤدية إلى التقدم الأخلاقى والارتقاء الفكرى. نحن نأمل أن ينتهى الزمن الذى كان يستشهد فيه بمصر (۱) والمصريين على أنهما واحد من التناقضات الأبرز على مستوى العالم فيما بين عظمة الماضى وانحطاط الحاضر.

على أى حال، وسواء أكان الفلاح المصرى قادرًا أم غير قادر على الاعتراف بالجميل، فليس هناك شك في أن اليد الإنجليزية كانت هي أول من رفع ذلك الفلاح من الحال الأخلاقية والمادية الوضيعة التي كان عليها منذ قرون. وإذا كان الفلاح المصرى قد بدأ ينهض من وهدته السحيقة، فقد رأيت إذا سمح له بالعودة مرة ثانية إلى حاله السابقة، فسيصبح العمل الذي قمت به أنا وإخواني المواطنون كأن لم يكن، وعندها أقول: يا خسارتاه! وهنا أجدني أسارع إلى القول إني لا أنطلع فقط، وإنما أثق تمامًا أنه لا يمكن أن تحبط أمالي بأي شكل من الأشكال.

الطبقة الأخيرة من السكان المسلمين في مصر، والتي يتحتم الحديث عنها هي طبقة البدو المترحلين منهم وشبه المستقرين. ولكن لن أتحدث كثيرًا

<sup>(</sup>١) ممفيس العتيقة تتباهى وحدها بقبورها، "الأنماط المحزنة للسلطة المتحللة".

عن هؤلاء البدو. وهناك بعض الأمثال الذائعة في مصر، وهذه الأمثال تشير إلى الكراهية التي يكنها سكان وادي النيل إلى ساكنى الصحراء. وأشهر هذه الأمثال المثل الذي يقول: "استبداد الترك ولا عدالة البدو". واقع الأمر، أن البدو قساة جدا وطغاة. هناك مثل آخر على شكل أمثولة: "قال البدوى لزوجتى إن البئر ليس فيها ماء. وعلى الفور ذهبت إلى البئر ومعها أربعة دلاء". هذه إشارة إلى حماقة البدو وكذبهم (١).

على الجانب الآخر، نجد أن البدو يحتقرون الفلاحين؛ لأنهم ينظرون البهم باعتبارهم عرقا لا يتمتع بالرجولة. يشكو البدو بين الحين والآخر، من مسألة الخدمة العسكرية، التى هم معفيون منها، وأن الحكومة المصرية تود "تحويلهم إلى فلاحين". وإنها لسياسة حكيمة أن نحافظ على رضا البدو ونشجعهم على الاستقرار في الأراضي المنزوعة. وبغير ذلك، يمكن أن يتحول البدو إلى غزاة وأفاقين، ويتسببون في إثارة المتاعب على اختلاف أنواعها. وقد جرى المحافظة لهم على امتيازاتهم القديمة. وقد تثبت جدوى هذه السياسة وفعاليتها. إذا ما قارنا أرقام التعداد السكاني الذي أجرى في العام ١٨٩٧ الميلادي، بأرقام التعداد السكاني الذي أجرى في العام ١٨٩٧ الميلادي، بأرقام التعداد السكاني الذي أجرى في العام ١٨٩٧ الميلادي، نبد أنه اعتبارًا من الاحتلال الإنجليزي، كانت في القرية المحيطة بالصحراء وهنا يمكن القول بشكل عام، ومن باب تحقيق في القرية المحيطة بالصحراء وهنا يمكن القول بشكل عام، ومن باب تحقيق هذا يعني أن هؤلاء لم يكن لهم تأثير كبير على مسار السياسة البريطانية في مصر.

<sup>(</sup>۱) بوركهادت (أمثال عربية ص ۱۲۳) يورد مثلا آخر: "إن سامرت البدوى فسيسرق ملاسك".

<sup>(\*)</sup> ورد هذا التعبير باللغة الفرنسية، وهو من ترجمة المترجم.

## ملحق

ترجمة رسالة من شيخ قنا إلى شيخ مسجد سيدنا الحسين فى القاهرة. ٢ فبراير من العام ١٨٩٤.

كثر الكلام بين الناس، في هذه الأيام، وقد كلت الألسنة من الحديث عن الخلاف الذي نشأ، على حد قول الناس، بين مليكنا الخديوى والسيد بارنج (كرومر). هناك من يقول: "الإنجليز لديهم الكثير من الجنود، ولابد أنهم هم الذين سيفوزون". هناك بعض آخر يقول، ومن بينهم بعض العلماء "يقول سموه، كيف أن فئة قليلة غلبت فئة كبيرة، بإذن الله!".

جرى بعد ذلك إرسال تقرير إلى مناطقنا "انظروا، لقد غُلب الكافر، وقد هرب بارنج (كرومر) مسرعًا إلى بلاده، سيكون عهد عباس مثل عهد أجداده؛ سيصبح الشعب والباشوات خبزًا له كي يأكله؛ وسيكون الأجنبى خادمًا له".

تشاورنا بناء على ذلك، وفكرنا في إرسال بعثة من قنا لتقول: "خبر طيب! لقد عاد أفندينا إلى مكانه المناسب!" والشاعر يقول: "العاقل من يعطى الدب العسل في زمن سمنته، ولكن الأحمق هو الذي يضربه على رأسه بنبوت".

بعد ذلك، وبينما كنا نتدبر الأمر، وصلتنا رسالة من القاهرة تقول: إن بارنج هو وإنجليزييه يمشون في المدينة مثل الفهود بين الكلاب، وأن عباس انسحب إلى قلعته وجلس يندب حظه؛ لأن حكومة بارنج قالت: "كن

لحمًا حتى يمكننا التهامك!" وعليه أخرسنا، وقررنا أن لا نقول أى شيء عن الوفد أو التفويض أو الإنابة. أما عن حقيقة ما يجري، فأنا أرى أن الأمر ليس سهلاً، وسوف تقل هذه السهولة أكثر وأكثر في المستقبل، ولن ناستطيع إرسال وفود تحمل أخبارًا طيبة لمو لانا الخديوى.

أنا الآن على يقين من أني توقعت أن تكون النتيجة على هذه الشاكلة، وسبب ذلك أني التقيت الإنجليز وأعرفهم. ولكني قلت بصوت عال:"بارك الله في الوفد، وبارك أيضًا في سلاحه العتيد! ألسنا كلنا مسلمين وإخوانًا؟ (أعز الله قوة الإسلام!)

لكن أرجوك يا صديقى، أن تجعل هذه الرسالة سرا بينى وبينك، فقد قال الشاعر: "الويل لمن يسمع القاضى همسه فى المحكمة، العدل قائم بين الكافرين"(۱)(٠).

<sup>(</sup>١) جرى إحداث بعض التغيير في الفقرة الأخيرة، دون أن يؤدى ذلك إلى تغيير المعنى العام. كان أصل الرسالة فجا على نحو يصعب معه ترجمتها.

<sup>(°)</sup> لا وجود لأصل هذه الرسالة المفروض أنها مكتوبة باللغة العربية وكرومر نفسه غير في تعبيراتها كما ذكر في الهامش السابق (المراجع).

## الفصل السادس والثلاثون

## السيحيون

الأقباط دينهم المحافظ شخصية المسيحيين- موقفهم من الإنجليز- حركة الإصلاح- السوريون- وضعهم- عدم ذيوع صيتهم- موقفهم من الإنجليز- الأرمن- خضوعهم للأتراك- نوبار باشا- ولده بوغوص- يعقوب باشا أرتين- تيجرين باشا- ينبغي عدم وزن المصريين بميزان الأوروبيين.

يمكن تقسيم المواطن المصرى المسيحى إلى ثلاث فئات، (١) الأقباط؛ (٢) السوريون؛ (٣) الأرمن. والأقباط هم الأكثر عددًا من بين هذه الفئات الثلاثة. أوضح التعداد الذي أجرى في العام ١٨٩٧ الميلادي أنه كان في مصر في ذلك الوقت حوالي ٢٠٨٠٠ قبطي. كان من بينهم قلة قلية مسن الكاثوليك، وبعض البروتسنتيين، لكن العدد الأكبر من كل هولاء ينتمسي أو يتمتع بما يسمى بالكنسية الأرثوذكسية.

وفضلا عن ذكرنا أن الأقباط الأرثوذوكس هم من أتباع مذهب القائلين بأن للمسيح طبيعة واحدة Monophysitism، وأنهم انفصطوا عن الكنيسة المسيحية الأم عقب مجلس المجمّع المسكوني الذي انعقد في العام ٥١؛ الميلادي، فإن الأمر لا يتطلب منا هنا التركيز على المبادئ الخاصة للملة القبطية. وإن كان يتعين علينا أن نأتي على ذكر نقطة واحدة ذات صلة بدين

الأقباط، نظراً لأن هذه النقطة متصلة اتصالا وثيقًا بتفهم الخصائص العامة للطائفة القبطية. مسيحية الأقباط محافظة مثل إسلام المسلمين. يقول دين ستانلى: "كانت الكنيسة الشرقية، محافظة وثابتة وغير قابلة للتغيير؛ أما الكنيسة الغربية، فهى تقدمية ومرنة مثل الغرب..... هذا يعني أن لاهوت الشرق لم يمر بعملية تنظيمية. هذا يعني أيضا أن التعاليم بقيت على حالها المتشدد غير المحدد الذى تركه كل من قسطنطين وجوستنيان". وإذا ما بقيت عقيدة دينية دون أن تكيف نفسها مع المتطلبات التي تظهر مع تطور العالم، فقد يحدث أحد من أمرين: فإما أن يتقدم المجتمع وتجنح العقيدة الدينية شم تتسى فى نهاية المطاف، أو قد تمسك العقيدة بالمجتمع فى قبضتها وتسد الطريق فى وجه التقدم. والدين المسيحى، وبخاصة المذهب البروتستنتى، يتباهى ويتفاخر أنه ليس مضطرا إلى الخيار من بين هذين البديلين. هذا يعنى أن العقيدة المسيحية فيها من المرونة ما يجعلها تكيف نفسها مع المتطلبات الحديثة.

صحيح أن المسيحى القبطى بقى راكدًا، لكن هناك فارق ملحوظ بين ركود المسلم وركود القبطى. والمسلم يعتمد فى كل شيء على الأساليب القديمة بحكم أنه مسلم، ولأن العادات والتقاليد المرتبطة مع دينه، تمنعه من التغيير. ولما كانت "عقيدة الإسلام محكومة بآيات القرآن، فإنها على العكس من العقيدة المسيحية، تكون بلا حول أو طول فى تكييف نفسها مع تغير الزمان والمكان، أو مسايرة المسيرة الإنسانية، أو توجيه وتنقيه الحياة الاجتماعية، أو الارتقاء بالجنس البشري"(۱). على الجانب الآخر، نجد أن القبطي، بقي بلا تغيير تقريبًا، لا لأنه قبطي؛ وإنما لأنه شرقى، ولأن دينه، الذي يسمح بالتقدم، كان محاطا بارتباطات معادية للتقدم. ليس من الضرورى

<sup>(</sup>١) السير وليام موير، "الخلافة" ص ٩٤٥.

عند القبطي، وذلك على العكس من المسلم، أن يتخلص من القيود الدينية قبل المضي قدمًا على طريق التقدم السياسي والاجتماعي. والمصلح في الأمــور الدنيوية، لا يجد نفسه في كل مرة، وجهًا لوجه مع القسيس، الذي يقوم بـسد طريق التقدم أمامه باسم الدين. والفارق هائل وكبير جدا من منظور المبادئ. لكن الفارق من منظور الممارسة، أصبح طفيفًا جدا. والقبطي، على السرغم من دينه، الذي يظهر تاريخ العالم أنه يسمح بالتقدم، تعترضه حواجز شبيهة جدا بتلك الحواجز المطبقة في الإسلام. ومن الطبيعي أن يكون الحال علمي هذا المنوال، وسبب ذلك أن الأقلية، يتعين عليها الخضوع لنفوذ الأغلبية بحكم الضرورة. في الهند على سبيل المثال، أصبح المسلمون برهمييــــن (\*) إلى حد ما. وعلى الرغم من مفاهيمهم العقدية الراسخة، فإن العادات والتقاليد و المخالطة أصبحت بالغة القوة بالنسبة لهم. ولما كان الهندوس يمثلون أغلبية بنسبة ٥ إلى ١، فإنهم لم يأخذوا شيئا من المسلمين. لكن المسلمين، من ناحية أخرى، تمثلوا، دون إحساس بذلك، بعض الأفكار الهندوسية، وبخاصة فكرة الطبقة الاجتماعية الخاصة. المسلم الهندي لا يأكل مع المسيحي، على الرغم من عدم وجود شيء في دينه يمنعه من القيام بذلك، وعلى الرغم أيضًا من أن أخاه المسلم، غير المعرَّض للاختلاط الهندوسي، يفعل هذا الـشيء عن طبب خاطر . المبدأ نفسه يطبق في حالة الأقباط المصريين. هــذا يعنــي أن المسلم أصبح نصر انيا بطريقة ما. القبطي، من ناحية أخرى، قام هو الآخر بتمثيل نفسه عند المسلم. "لقد أصبح القبطى الحديث من رأسه إلى قدميه، مسلمًا من حيث السلوكيات، واللغة، والروح، على الرغم من عدم اعترافـــه بهذه الحقيقة"(١) النساء القبطيات معزولات مثل النساء المسلمات. الأطفال

<sup>(\*)</sup> البرهمي: أحد أفراد الطبقة العليا عند الهندوس. (المترجم)

<sup>(</sup>١) مصر العليا....الخ، ص ٨٩.

الأقباط يجرى ختانهم فى معظم الأحوال. يضاف إلى ذلك أن عادات الزواج ومراسم الحداد عند ومراسم الحداد عند المسلمين.

هناك كتابات كثيرة عن السمات المميزة للأقباط. كل التعميمات الخاصة بسمات أمة من الأمم أو طبقة معرضة لأن تكون غير دقيقة وقد تكون ظالمة لبعض الأفراد. لقد عانى الأقباط بصفة خاصة من مسألة التعميم. وإلى سنوات قريبة، ونظرًا لأن الاحتلال البريطاني ألقي فيضا من الضوء على كل ما له علاقة بمصر، فإن السواد الأعظم من الإنجليز الذين وجهوا اهتمامهم إلى الوقوف على الخصائص الوطنية "للمصريين المحدثين"، استقوا أفكارهم من المؤلّف العظيم، الذي خلّد اسم إدوارد لين. كان إدوارد لين من المتعاطفين الأشداء مع الإسلام. لم يكن يعرف شيئًا عن الأقباط. وتتمثل كل المعلومات التي أوردها عن الأقباط في الشهادة التي أدلى بها "قبطيي محترم"، الذي كان من معارف لين، والذي أورد بالقطع رواية بالغة السوء عن إخوانه في الدين (١). يقول لين: "إن التعصب يشكل واحدة من أبرز الخصائص في شخصية الأقباط. وهم يكرهون سائر المسيحيين الأخرين، بصفة عامة، أصحاب مزاج معتل، وهم مقترون إلى أبعد الحدود، وهم يظهرون غير ما يبطنون بصورة كريهة جدا؛ وهم يت ذللون أو يسيطرون طبقًا للظروف. وهذا القبطى المحترم، الذي أنا مدين له بالأفكار التي حصلت عليها منه، عن عادات وتقاليد طائفته، هو الذي أعطاني هذه الرواية السبيئة

<sup>(</sup>۱) "من حسن ظنى أن تعرفت إلى شخصية، أكاد أشك في وجودها، قبطى ذكي ليبرالى الفكر؛ وأنا مدين بحنان هذه الشخصية في معظم الحقائق التي وردت في هذا الاستشهاد الموجز" عن كتاب "المصريون المحدثون"، المجلد الثاني، ص ٢٧٣.

للغاية عن شخصية هذه الطائفة. هذا القبطى المحترم، يعترف مجاهرًا أن الأقباط جهلة بشكل عام، ومخادعون، وغير مخلصين، ومنغمسون في الجرى وراء المكاسب الدنيوية، وضالعون أيضًا في الملذات الحسية"(1).

يبدو أن هذا الحكم ظالم ظلمًا كبيرًا من حيث القسوة. ونحن حتى عندما نسلم بصحة السمات المنفردة التى يشير إليها لين، ووجود هذه السمات بين الأقباط فى بعض الأحيان، يجب أن نلاحظ أن هذه السمات ليست مقصورة على الأقباط. فالتعصب، والجهل، والنفاق، والخداع، وعدم الإخلاص، والانغماس فى المكاسب الدنيوية، وفي الملذات الحسية، يمكن أن تكون سمات مصرية إلى حد ما، لكنها لا يمكن أن تكون حكرًا على الأقباط بصفة خاصة. هذه السمات موجودة بذات القدر بين المسلمين المصريين.

وهذا هو السير جون بورنج، الذي يجيء في المرتبة الثانية بعد لين فيما يتعلق بالكتابة عن الخصائص الوطنية المصرية، يصدر حكمًا أكثر إنصافًا للأقباط. وهو على الرغم من قوله إن "الأقباط هم برايا") Pariah الشعب المصرى، فإنهم عرق محبوب، هادئ، وذكى، تجلت أبشع رذائله في سعيه إلى الحماية من الظلم والسرقة".

يبدو لى لين ظالمًا فيما ذهب إليه فى هذا الأمر. وقصارى القول، إن الحكم الذى أصدره الرجل مصطبغ إلى حد بعيد بصبغة العرق المصرى الحالى، سواء أكان أفراده من الأقباط أم من المسلمين. السير بورنج، على الجانب الآخر، لا يورد الحقيقة كلها. ولكن خبرتى الشخصية تقودنى إلى الاستنتاجات التالية: أولا، أنه في ضوء الظروف غير المتصلة بالفارق

<sup>(</sup>١) المصريون المحدثون، المجلد الثاني، ص ٢٧٣.

<sup>(\*)</sup> واحده "بارى" وهو أحد أفراد الطبقة السفلى في الهند وبورما. (المترجم)

الديني، فإن القبطى المصرى، تطورت لديه بعض السمات الأخلاقية التى هى أصلا عند المصرى المسلم؛ تأنيا، أنه بسبب ظروف ترتبط ارتباطًا عارضًا بالدين، لكنها ليست نتيجة مباشرة له، فقد تطورت ونمت عند القبطى سمات فكرية محددة، تبدو وكأن المسلم المصرى مفتقر إليها، بسبب عدم الممارسة؛ ثالثًا، وعلى الرغم من التعميم الواسع، فإن الفرق الوحيد بين القبطى والمسلم يتمثل في أن القبطى مصرى يتعبد في كنيسة مسيحية، في حين أن المسلم المصرى يتعبد في مسجد إسلامي.

السؤال المهم هنا، لأنه لا يخص سوى هذه المسألة هو \_ هل استطاع الدين المسيحي - إذا ما نظرنا إليه على حدة، وبعيدًا عن المؤثرات الأخرى، وعلى امتداد قرون طويلة - تطوير سمات أخلاقية في المجتمع القبطي أسمى من تلكم السمات التي تعزى بشكل عام إلى المجتمع غير المسيحي الذي كان يحيط بالأقباط من كل جانب؟

أنا أتردد في الإجابة على هذا السؤال بالنفي (١). وعلى حد علمي، أرى أن من المستحيل تحديد أية سمة من السمات الأخلاقية، التي يتفوق فيها المسيحي، ومن خلفه ١٥٠٠عام من المسيحية، على المسلم تفوقًا ملحوظًا. يزاد على ذلك أن قانون الأخلاق، الذي ينظم العلاقات بين الإنسان وأخيه الإنسان، ليس أعلى أو أسمى عند القبطى عنه عند المسلم. وعلى الرغم من دين القبطى وعاداته في الزواج من واحدة فقط، فإنه لم يطور مـثلا أعلى

<sup>(</sup>۱) يجب أن لا يغيب عنا، بأى حال، أننا عندما نعود إلى تاريخ الأقباط، نجد أنهم يستحقون الإشادة بهم لصمودهم خلف عقيدتهم فى مواجهة الاضطهاد. وللمزيد عن الاضطهاد راجع تاريخ المقريزى (ترجمة مالان)، ص٨٨. يوجد فى كتاب الدكتور بنثر القيم الذى عنوانه "فتح العرب لمصر"، رواية كاملة عن الاضطهاد الذى تعرض له الأقباط فى وقت من الأوقات.

للأنوثة. زد على ذلك. أن المسلم يشغل أو يحتل، وهذه نقطة مهمة، مركزًا أخلاقيا أكثر سموًا مما يشغله القبطى. والمسلم عندما لا يكون مصطبغًا بالصبغة الأوروبية، يكون متميزًا بوقاره وهذه سمة أخلاقية تكاد تكون غير موجودة عند الأقباط(۱). واقع الأمر، أن نقائص الشخصية القبطية لا يمكن عزوها إلى الدين. صحيح أيضًا أن القبطى تعرض لمؤثرات غير نقية من أشكال المسيحية؛ وأن هذه المؤثرات جرى فرضها في ظل ظروف غير مواتية؛ وأن عيوب الشخصية القبطية تتمثل، في معظم الأحيان، في "رذائل العبودية"(۱). ومع ذلك، وإلى هؤلاء الدين يؤمنون بالتأثير الأخلاقي والحضاري للعقيدة المسيحية، أقول إنه من المخذل ونحن نقارن بين القبطى المصرى وبين إخوانه المواطنين المسلمين، يستحيل علينا إبراز ولو فضيلة خاصة واحدة، ثم نقول، إنه على الرغم من العيب العارض، فإن الدين المسيحي هو الذي رعى هذه الفضيلة وطورها، وأنه بذلك يكون قد أعطى المسيحي تفوقًا أخلاقيا محددًا على المسلم. هذا هو الحال كما أراه أنا. أخشى عاجز، بفعل الظروف المعاكمة، عن الاستفادة كاملة من مسيحية.

ونحن عندما ننتقل من السمات والخصائص الأخلاقية إلى الخصائص الذهنية، لا يمكننا القول: إن الأقباط لم يكشفوا في أي فرع من أفرع الحياة الفكرية الأرقى عن أي شكل من أشكال التفوق على المسلمين. لكن الأقباط استطاعوا، تحت ضغط الظروف، تطوير بعض الملكات دون المتوسطة. ونحن عندما نقارن الأقباط بالمسلمين المتحفظين، نجد أنهم أثبتوا أنهم علي

<sup>(</sup>١) نقلا عن تقرير بورنج فإن "السُكْر يعد رذيلة متكررة عند الأقباط". ص ٨. وراجـــع أيضنا كتاب "القاهرة"، ص ٢٠٦.

<sup>(</sup>٢) راجع كتاب، القاهرة، ص ٢٠٨

درجة عالية من المرونة، في تكييف أنفسهم مع بعض المنطلبات الأولية للحضارة. لقد حصل الأقباط على هذه الكسر (\*) من مائدة المسلمين، والنبي بلغ المسلم فيها من التفاخر، ومن الإهمال، ومن الجهل حدا، حال بينه وبين عزوها لنفسه. هذا يعنى أن الأقباط جعلوا أنفسهم مفيدين، أو بالأحرى لا يمكن لظالميهم الاستغناء عنهم، وأن تلك الملكات التي اكتسبها الأقباط خلال فترة القمع، كان ينبغي لها أن تضعهم في موقف طيب عندما تدفق فيض الحضارة الأوروبية. وسبب ذلك أن الأوروبي سوف يقر بأن القبطي يمتلك إلى حد ما، تلك العادة الفكرية الدقيقة التي يفتقر إليها المسلم، والتي هي بمثابة الإله الذي يخلص له الفكر الأوربي. سوف يستقبل الأوروبي القبطي استقبالا حارا، لا من منطلق دينه، وإنما لأن القبطي يــستطيع أن يجمــع ويطرح، ولأنه يعرف أيضًا جدول الضرب الذي يعرفه الأورويي، والأنه يستطيع أيضًا قياس طول وعرض أية قطعة من الأرض، دون الوقوع في خطأ كبير في القياس، والأنه على الرغم من أن منظومة حساباته لـم تعـد عصرية، ولكن من الأفضل له، أن يكون لديه منظومة حسابية سيئة، بدلا من أن لا تكون لديه منظومة على الإطلاق، كما هو الحال بالنسبة للمسلم. قال بورنج: "الأقباط مسَّاحون، وهم أيضًا الكتبة، وهم أيضًا الحسَّابون، وهم أيضًا القيَّاسون، وخلاصة القول هم متعلمو هذه الأرض. الأقباط في مكتب المحاسبة واستعمال القلم هم بمثابة الفلاح بالنسبة للحقل والمحراث".

ترى، كيف كان موقف الأقباط من المصلح الإنجليزي؟

هذا السؤال شيق وينطوى على شيء من الأهمية، لأنه على الرغم من اعتداد الرجل الإنجليزي بصواب وصلاح قضيته، فقد كان واثقًا من النتيجة

<sup>(\*)</sup> الكسرة: بكسر الكاف وتسكين السين، هي ما تبقى من الخبز. (المترجم)

النهائية، وفي ذات الوقت يتطلع إلى كل العقبات التي تعترض طريقه، وإلى كسل وخمول السكان الذين كان يود مصادقتهم، وكان يتطلع أيضا إلى نشاط مختلف عناصر المجتمع المصرى المعادية، والتي لن تتوقف مطلقا عن مضايقته وإزعاجه، هذا يعنى أن ذلك المصلح الإنجليزي كان سيسعد بلقاء أكثر الحلفاء تواضعاً. كان من المفترض أن هذا المصلح لن يجد له حلفاء إلا بين هؤلاء الأقباط الذين يرتبطون معه برباط العقيدة هؤلاء الذين سبق أن عانوا من المسلمين ومن الباشوات الأتراك على نحو أكبر، وبالرغم من أن هؤلاء الأقباط كانت لهم ملكات مختلفة ومتواضعة، يستعرضونها أمام المصلح الأوروبي فقد كان من مصلحته أن يأخذها في حسبانه. جاءت فرضيات هذه الجدلية صحيحة من الناحية الشكلية؛ لكن نظرًا لأننا نتاول الشرق غير المنطقي، فليس هناك ما يدعو إلى الدهشة إذا ما وجدنا أن هذه الجدلية كانت خاطئة. والسبب في ذلك، أن القبطي، في المقام الأول، وفي كل الأحوال، لم تكن تحدوه مشاعر ودية تمامًا تجاه المصلح الإنجليزي.

كانت مبادئ الحياد الصارم التى سار عليها المصلح الإنجليزى غريبة على طبيعة القبطي. كانت بعض الأمال قد بدأت تراود ذلك القبطى عندما حدث الاحتلال الإنجليزى. قال القبطى فيما بينه وبين نفسه، أنا مسيحى؛ لو أن لدى القوة التى تمكنني من ذلك، قد أفضل المسيحى على حساب المسلم؛ والإنجليز مسيحيون؛ وعليه \_ وهنا اختلط الأمر على القبطى \_ ولأن القوة كانت بيد الإنجليز، فإنهم سوف يحابون المسيحيين على حساب المسلمين بكل تأكيد، وعندما اكتشف القبطى بطلان منطقه هذا، وأن المصلح الإنجليزى عنم عنم يتصرف من منطلق دوافع أسقطها هو (القبطى) من حسابه، فضلا عن عدم فهمه لهذه الدوافع، أخبط وخاب أمله، وتحول إحباطه إلى استياء ورفض. خطر ببال القبطى أن عَدل الإنجليزى مع المسلم ينطوى على ظلمه هـو

(القبطى)، لأنه كان ميًا لأ، وربما عن غير وعى، إلى الظن بأن الظلم وعدم محاباة الأقباط إنما هما مصطلحان مترادفان تمامًا.

يزاد على ذلك، أن القبطى كان لديه سبب آخر للشكوى من المصلح الإنجليزي. فهو لم يخب أمله لمجرد عدم حصوله على مغانم خاصة، لكنه كان ينظر بخيبة أمل أيضًا مفادها، أنه قد يجرى اقتلاعه، تحت الرعاية البريطانية، بواسطة منافسه المسيحى السوري.

وعندما أمسك الإنجليز في أيديهم زمام الشئون المصرية كان كل كتبة الحسابات العاملين في خدمة الحكومة المصرية من الأقباط تقريبًا. كانت منظومتهم الحسابية بالية وعتيقة. يزاد على ذلك أن تلك المنظومة لمسم تكن مفهومة من أى أحد آخر غيرهم. هذا يعني أن النزوع إلى الإصلاح كانت تجري مقاومته، وأن تلك المقاومة كانت راجعة في بعض أجزائها إلى المحافظة، وإن شئت فقل مقاومة التغيير، وفي البعض الآخر إلى غريزة المحافظة على الذات؛ فقد كان واضحًا أنه لو جرى تبسيط المنظومة إلى الحد الذي يجعلها مفهومة من غير المشاركين فيها، فإن الاحتكار الذي كان الأقباط الذي يجعلها مفهومة من غير المشاركين فيها، فإن الاحتكار الذي كان الأقباط الإنجليزي عجزه عن حل هذه العقدة، قام بقطعها بالقوة. كان لابد من إلغاء المنظومة الحسابية القبطية، ونظرًا لأن الأقباط لا يمكن لهم، ولن يساعدوا المنظومة الإلغاء، فقد تحتم عليهم الرضوخ للوكلاء الآخرين. ومع بدايات في مسألة الإلغاء، فقد تحتم عليهم الرضوخ للوكلاء الآخرين. ومع بدايات الاحتلال الإنجليزي، حل عدد كبير من السوريين محل الأقباط. كان الإصلاح أمرًا ضروريا، لكنه تسبب في قدر كبير من السخط والتذمر بين أوراد المجتمع القبطي.

وبناء على ما تقدم، اكتشف المصلح الإنجليزى أن الأقباط، مع بدايات الاحتلال الإنجليزى، لم يكونوا ودودين بشكل عام، لكنهم لم يكشفوا عن تلك

الكراهية أو ذلك الرفض، بصورة علنية، نظرًا لأن القبطى كان يتفوق فسى سمة فريدة. كان القبطى قلبا (في كيسًا. ويود أن يكون في وضع المحب للإنجليز والكاره لهم حسب منطلبات الظروف، وطبقًا للدور الذى بدا فى ذلك الوقت منسجمًا انسجامًا تاما مع مصالح القبطى الشخصية. وهنا يستعين بقدرته الفائقة على التآمر والدس، والتى تطورت لديه من زمن العسف والقمع الإسلامي، ويتعين هنا القول، إن إطالة أمد الاحتلال الإنجليزى أدى إلى اعتراف الأقباط أكثر وبصورة متدرجة بالمزايا التى يحصلون عليها من الإدارة البريطانية. بدأ الأقباط يفهمون أنهم لابد من اعتمادهم على جهودهم الخاصة، وأن تلك الجهود كانت تتوج بالنجاح فى معظم الأحيان. هناك عدد كبير من الأقباط الأكفاء يعملون في الحكومة، وهذا واحد من الأقباط الأكفاء (بطرس باشا غالى) يشغل منذ فترة طويلة، وبسمعة طيبة، منصب وزير

يتعين قبل الانتهاء من هذا الفرع من الموضوع الإشارة إلى أنه جرى منذ سنوات كثيرة، تعلم عدد كبير من الأقباط في المدارس الممتازة التسى أنشأها المبشرون الأمريكيون في سائر أنحاء مصر. هناك عدد كبير من بين أفراد الجيل الأصغر يتكلمون الإنجليزية، ويكشفون عن ميل إلسى تطوير سمات أخلاقية وفكرية أرقى من تلك التي لدى آبائهم، الذين تتطبق عليهم الأوصاف سالفة الذكر. وقد أثمرت عملية التعليم هذه النتائج المرجوة منها. فقد بدأ الأقباط الشبان يدركون أنهم حتى لا يتخلفوا في سباق الحياة، فانهم يتعين عليهم القيام بذلك بأنفسهم. هؤلاء الأقباط الشبان بدءوا يدركون، بعد أن أكلوا من شجرة المعرفة، مدى عجز منظوماتهم التعليمية الهرمية العتيقة؛ كما

<sup>(\*)</sup> قُلُّب: بضم القاف وتشديد اللام وفتحها، هو من يغير سياسته أو موقفه أو أراءه تبعًا للظروف. (المترجم)

نشط هؤ لاء الشبان أيضًا في تحصيل واكتساب هذه المعرفة من منطلق الحقيقة التي مفادها أن السورى، بحكم إنجاز اته الفكرية الأرقى، بدأ ينتزع الأولوية من الأقباط. وعندما بدأ القبطى الشاب التسلح بذلك المشكل من المسيحية المطور بالتعليم الغربي، أصبحت لديه مواهب متعددة مكنته من أن يستخلص من هذه الحقيقة، النتيجة التي يتوصل إليها، ذلك المسلم المُثُقل ا بعقيدته الصلدة، بعد جهد جيد. وأنا إذا ما سبَّقت السورى، فإن القبطي الشاب يدرك، أنه لا طائل من وراء لعن أو شتم ذلك السورى؛ ويقول لنفسه: يتحتم على التخلى عن أساليبي القديمة، وأحاول جاهدًا أن أكون ندًا لذلك السوري. ومن هنا، تطورت حركة، كان الهدف منها استغلال المواهب الدينية القبطية في أغراض مفيدة؛ فقد بدأ التساؤل حول إمكانية تخصيص المبالغ، التي يجرى جمعها من المجتمع القبطي، والإبقاء على بعض المناصب الكهنوتيــة التي تدر دخلا ولا تتطلب عملا؛ وإنشاء كليات لتخريج القساوسة، ويلتحق بها كل أولئك الذين يودون الدخول في الإكليروس، ليتعلموا فيها ما هو أكثر من مجرد الغمغمة بقليل من الصنّيغ المسكوكة التي يجرى التعبير عنها بلغة قديمة بالية، ماتت واندثرت على امتداد القرنين الماضيين(١)؛ وتخصيص الفائض بعد ذلك للتعليم الدنيوى؛ وبث الحياة بصورة عامة في جسم راكد منذ بداية وجوده.

<sup>(</sup>۱) كتب السيد/ كوجوردان، الذى كان فى وقت من الأوقات قنصلا فرنسيا عاما فى مصر، والذى حزن كل من يعرفونه لوفاته المفاجئة: "النقى الآب فاناليب Vanaleb عام ١٦٧٢، فى أسيوط، كهلا، قُدَّم على أنه آخر مصرى يتحدث اللغة القبطية، ولكن فى الغالب كان هناك آخرون يتكلمون هذه اللغة من بعده. ربما تعد بلدة "نجادة" لم الغالب كان هناك آخرون يتكلمون الثامن عشر. (عن كتاب "رحلة إلى ديسر القديس أنطوان". ص ١٦١) هذه الفقرة من ترجمة السيدة/ لمياء أحمد السقا... وقد أضاف إليها المترجم الجزء المنقوص منها.

كان طبيعيا أن تواجه هذه الحركة مقاومة من ذوى النفوذ والسلطة. بدا الأمر في بدايته وكأن هذه المقاومة يمكن التغلب عليها. وقد وقعت الأزمة في اللحظة التي خلف فيها عباس الثاني توفيق الأول. فقد بادر رئيس الـوزراء المستتير (مصطفى باشا فهمى)، الذي كان يعمل على هدى واتفاق نام مع الأفكار الإنجليزية، إلى تحبيذ ومساندة المصلحين الأقباط. وجرى إبعاد بطريرك الأقباط، الذي كان تجسيدًا لأشد أشكال المحافظة صلاية وتسددا، إلى أحد الأديرة الصحراوية البعيدة، التي كان الرهبان المصريون الصالون يعذبون فيها أجسادهم، في مطلع المسيحية، ظنا منهم أنهم كانوا يطيعون الله عندما يفعلون ذلك، لكن عجلة السياسة عندما دارت أحدثت نظامًا جديدًا للأشياء. وصل رياض باشا، الذي كان مسلمًا محافظًا، إلى سدة الحكم. كان الرأى الإسلامي معارضًا لمسألة المصلحين الأقباط. كانت تلك المعارضة مستندة إلى سببين: أولهما أن المسلم الرزين الوقور، صدمه التمرد على السلطة الشرعية صاحبة النفوذ، ولم يحاول ذلك المسلم تحرى ما إذا كانت تلك السلطة تمارس بحكمة أم بغير حكمة. السبب الثاني أن المسلم بحكم وعيه لعيوبه، انزعج لوجود منافس جديد متمثلا في شكل القبطي التقدمي. وعندما بدأت تتزايد تلك التأثيرات، أعيد البطريرك من خلوته الزهدية. وهنا نجد الدبلوماسي البريطاني، وهو الوحيد الذي يستطيع منع هـذا الإنجـاز، يتنجّى جانبًا. على كل حال، وعلى الرغم من تعاطفه الكبير مع مسألة الإصلاح القبطي، فإن الدبلوماسي البريطاني تعلم من خبرته الدنيوية أنه ليس من الحكمة إقحام نفسه في شجار بين سلطنين دنيوينين وروحينين لديانة هي ليست ديانته. وانتصر المعادون للإصلاحيين، في ذلك الوقت انتصارًا مؤقتًا، كان الانتصار مؤكدًا لكنه كان مؤقتًا. هذا يعنى أن الزمن كان في جانب المصلحين؛ وأنهم لابد من انتصارهم في النهاية على الرغم من معارضة البطريرك. هؤلاء الإصلاحيون لم يكونوا منزهين عن الخطأ الذي يترب على حداثة العهد بالسياسة ونقص الخبرة. كانت ثقتهم بأنفسهم أكثر من اللازم، وعلى الرغم من ذلك كله، فنحن نتمنى لهم الخير، قال بورنج: "المرجح أن الأقباط لن يشغلوا قسمًا صغيرًا من الميدان فى تاريخ مصر فى المستقبل". لم يكن هناك، وإلى وقت قريب، بريق أمل فى تحقيق هذه النبوءة؛ لكن هذه الحركة التى قام بها شباب الأقباط هى التى أحيت ذلك الأمل من جديد، وإن قدر لهذه الحركة الاستمرار، فإن المجتمع القبطى قد تصبح له فى الوقت المناسب، خصائص تُولِّد فيه احترام الذات وتقوية ذلك الاحترام، وعندما يفعل شباب الأقباط ذلك، سيستحقون بل وسيحصلون أيصمنا على احترام الآخرين لهم. هذا يعني أن شباب الأقباط سيواصلون ما يقومون به بفعل تيار التقدم الاجتماعي والمياسي، بدلا من بقائهم معزولين أو راكدين على الشاطئ.

ونحن عندما نتحول عن الأقباط إلى السوريين، يجب أن نلاحظ أن هناك عددًا محدودًا من السوريين المسلمين يقيمون في مصر، لكن من وجهة النظر السياسية، فإن السوريين المسيحيين أهم بكثير من المسلمين. وعليه يجب أن يكون الانتباه في الملاحظات التالية منصبا على المسيحيين.

ليس بالإمكان تحديد عدد المسيحيين السوريين في مصر. والذي لاشك فيه هو أن السوريين بشكلون طائفة صغيرة جدا بالمقارنة مع الأقباط. وتتبع أهمية هؤلاء السوريين، لا من أعدادهم، وإنما من المواقع المهمة التي يشغلونها. هناك أعداد كبيرة من السوريين من الطبقة العليا ومن الطبقة فوق المتوسطة يعملون موظفين في الحكومة. وفي كل قرية من قرى مصر، لابد من وجود مرابي، وأن هذا المرابي إذا لم يكن يونانيا فهو سورى. هناك أيضنا أعداد كبيرة من اليهود في مصر؛ وعلى الرغم من ذلك، يصح القول إن السوريين يحتلها اليهود في

كثير من الدول الأوروبية. ومن هنا، نجد السوريين يثيرون حقد وغيرة أولئك المسلمين والأقباط الذين يتطلعون إلى العمل في الوظائف العامة. وعلى الجانب الآخر تنظر أغلبية السكان إلى السوريين نظرة كراهية واستياء، وهى النظرة نفسها التي ينظرها المدينون المسرفون إلى الدائنين الذين يمسكون بهم في قبضتهم. المرابي السوري يشتهر بجشعه للربح وبقسوته. يزاد على ذلك أن ابتزاز المرابي السوري للأموال تسهل بفضل تقدم مسيرة الحضارة في مصر، لأن مدونة نابليون (\*)، التي جرى تطبيقها فجأة دون إجراء التعديلات الكافية في المعاملات المالية في البلاد، لا توفر أي شيء من الحماية للمدنيين الجهلة المساكين، في الوقت الذي تصبح فيه هذه المدونة أداة مرعبة للقمع القانوني، في أيدي الدائنين الطماعين.

السوريون لم يصبح لهم وضعهم الحالى فى مصر إلا مند سنوات قلائل. وإدوارد لين هو والسير بورنج لا يشيران إلى السوريين ولا ياتون على ذكرهم. وعندما بدأ إسماعيل باشا في أوربة الخدمات الإدارية المصرية، كان طبيعيا أن يزداد الطلب على المستخدمين النجباء، الذين يستطيعون التحدث بالعربية والفرنسية والأخيرة هى اللغة التي يجرى التعامل بها فى القسم الأكبر من الأعمال الأوروبية فى مصر، يضاف إلى ذلك أن السوريين بحكم تدريبهم وعاداتهم الفكرية، لديهم شيء من الاستعداد الطبيعى لتفهم واستيعاب العمليات الإدارية الأوروبية. لم يكن هناك أمل في ذلك الوقت، فى الحصول على مساندة كبيرة من المسلم العادى قليل الاستيعاب، الذى لم يفعل شيئًا، عندما مرت عليه تلك الحركة، سوى أن عبس ورفع رأسه عن القرآن، ثم عاد بعد ذلك إلى حالة من الخدر السياسي. كان القبطى

<sup>(\*)</sup> استعمل المؤلف المصطلح Code Napoleon، ويصبح فيه أيضنا Code civil، وهو ما يطلق عليه اسم القانون المدنى الفرنسى، وقد صدر هذا التشريع في عهد نابليون سنة ١٨٠٤. (المترجم)

مُعينًا إلى حد ما، وبشكل أكبر من السوري، القريب السياسى والاجتماعى للقبطى. هذا يعنى أن الفرصة تهيأت للسوري واغتنمها. كان السورى يمتلك كل المؤهلات المطلوبة. فقد كانت العربية لغته الأم. وهو بشكل عام على صلة باللغة الفرنسية، فقد سبق أن تلقى تعليمه فى كلية (مدرسة) من الكليات الفرنسية فى سوريا. يزاد على ذلك أن السورى كان متعدد المواهب، وكان منطلقا، مقداما، وطموحا، يزاد على ذلك أن ثقته بقدرته كانت لا تعرف الحدود، شأنه فى ذلك شأن اليونانى الجائع عند الكاتب الرومانى السلخر. كان السورى صاحب موهبة إلى حد كبير، وتلك الموهبة كانت مفيدة فى المجتمع الذى هو قوم من شعوب مختلفة، والذى يكون كل شيء فيه للجميع، وعليه، لم يجد السورى صعوبة فى رفع نفسه فى موقع من مواقع السلطة، وما أن يشغل هذا الموقع، وبحكم مشاعره العرقية القوية، حتى يفتح الباب أمام إخوانه المواطنين الآخرين، دون أن يلقي بالا لتهم المحسوبية التى كانت توجه إليه.

وعندما تولى الإنجليزى زمام الشئون المصرية فى يديسه، أصبحت الظروف مواتية للسورى من جديد. والسبب فى ذلك أن الإنجليزى، الذى هو نفسه يجهل اللغة العربية، ولا يستطيع التحدث بالفرنسية إلا على نحو صغير، راح ينظر إلى الفوضى الإدارية المصرية، وقال فيما بينه وبين نفسه: أين لى بالعثور على مرؤوسين يساعدونى؟ المسلم، عديم النفع فلى الوقت الحالي؛ والقبطى أفضل من المسلم قليلا. أنا ممنوع، لأسباب سياسية، من استخدام الأوروبيين، وفي مثل هذه الظروف يعد السورى معونة غير متوقعة من السماء.

يحتمل أن يكون استخدام السوريين أدى فى وقت من الأوقات الله الإسهام فى جعل نظام الحكم البريطانى غير شهير بين طبقات معينة فى مصر، أكثر من أى شيء آخر. وسبب ذلك أن المسلم الأكثر ذكاء، كان يقول

فيما بينه وبين نفسه، عندما بدأ يعي بصورة متدرجة، ذلك الذي يحيط به: أنا أفهم الرجل الإنجليزي؛ وأنا أعترف بصفاته الطبية؛ وهو لا يوجه إلى عمله المعرفة وحسب، وإنما يوجه إليه طاقة أكبر من طاقتي؛ صحيح أنى لا أحبه، لكنى أدرك أنه لا ينوى سوى مساعدتى، وأنا أرى أيضًا أنه يحقق لى بعض المنافع المادية، التي أنا مستعد لقبولها عن طيب خاطر؛ لكن ماذا عن هذا السورى؟ ألست أنا جيدًا مثله تمامًا؟ إذا كان المواطنون هم المطلوبين فلماذا لا يستخدم ابن جلدتي بدلاً من هذا الأجنبي، الذي ليست فيه مزايا الأوروبي ولا مزايا المصرى الأصيل؟ وعليه فإن المسلم، ومن بعده القبطى على بعد مسافة قصيرة، راحا يصبان غضبهما على السورى. يزاد على ذلك، أن توفيق باشا، الذي كانت روءاه معتدلة، احتدا احتدادًا شديدًا عندما تكلم عنن السوريين، هذا في الوقت الذي أدى فيه هذا الموضوع نفسه إلى استثارة رياض باشا المسلم المحافظ، ووصل به إلى نقطة غليان بلغت حد السسباب. حتى لقد اقترح رياض باشا في العام ١٨٩٠ إصدار مرسوم يمنع الـسوريين منعًا باتا من العمل في الخدمة الحكومية. وهنا تعين على الدبلوماسي البريطاني الندخل وأن يوضح بطريقة الدم البارد الأوروبية الدقيقة ما مفاده، أنه طالما أن الجنود الابسى المعاطف الحمراء يتجولون في شوارع القاهرة، فإن أى تحريم مطلق يكون على أساس من العرق أو الدين يصبح أمرًا غير مقبول؛ يزاد على ذلك، أن الدبلوماسي البريطاني أوضح أيضنا أنه من باب المساواة والرشد والتعقل، لابد أن نَفَرَق بين أولئك الــموريين الــنين تقــيم أسرهم في سوريا، والذين جاءوا إلى مصر لجمع الثروة، وأولئك السوريين، الذين على الرغم من أصلهم السورى، فإنهم وُلدوا وتربوا في مصر، ومن ثم أصبحوا مصريين بكل معانى هذه الكلمة. وعليه جرى التوصل إلى حمل وسط. فقد سمح للسوريين الذين أقاموا خمسة عشر عامًا في مصر بالعمل في الخدمة العامة وذلك على قدم المساواة مع المصربين.

الفكر الإسلامي طبيعي جدا في هذه المتسألة، يعد المتسلمون المصريون، في واقع الأمر، في المرحلة الانتقالية التي اجتازها بالفعل إخوانهم في الدين في الهند. وعندما جرى إدخال كل متعلقات ومستلزمات المنظومات الإدارية الأوروبية إلى الهند، بعد الأحداث التي وقعت في العام ١٨٥٧ الميلادي، استطاع الهندوكي الأكثر دهاء واستيعابا في كل أجزاء الهند، الحصول على كل ما هو حسن ومفيد عند المسلم بطهيء الحركة. يضاف إلى ذلك، أن المسلم أفاق مع مرور الزمن، على الحقيقة التي مفادها أن الأمر يتطلب إجهاد الذات؛ وعليه، وإذا ما صحت الأسباب، فإن المسلم المصرى سيحذو حذو الهندوسي، بعد أن ينفض نفسه بعض العادات والتقاليد المعوفة التي كانت متعلقة بأطراف ثياب عقيدته قبل أن يحقق هدف. الابد للمسلم المصرى من المرور بالعملية نفسها. وسوف يكتشف المسلم المصرى أن القوانين التي تحميه من التعديات السورية والانتهاكات القبطية، ستكون عديمة النفع، وإذا ما ربط نفسه بالعمل ربطًا محكمًا، قد يتمكن من هزيمـة السوري المتفوق عليه مستخدمًا في ذلك أسلحة السوري. يتعين على المسلم أن يحث نفسه، حتى لا يضيع منه السباق أو يخسره. ومن الصعب التنبؤ بما سيصير إليه الدين الإسلامي في حال انتصار المسلم. قد يعاني الدين الإسلامي معاناة طفيفة من إثارة الصراع.

تطورت عند كل من السورى والقبطى "رذائل العبودية" إلى حد ما. لقد اعتاد السورى على الرضوخ للقمع الإسلامى أو التفوق الفكرى الأوروبي، يزاد على ذلك أن عملية تكييف نفسه مع الأهواء الإسلامية المفاجئة، أو مع محاكاته للإجراءات الأوروبية وأساليب التفكير الأوروبية، لا يمكن حسبانها في مسألة تطوير كفاءة الرجولة. وعلى الرغم من ذلك، فإن السورى يتمتع بمستوى عال بشكل واضح، سواء أكان ذلك بدافع من وجهة النظر الأخلاقية

الاجتماعية، أم وجهة النظر الفكرية. والـسورى ينـدر أن يكـون فاسـدا. والمجتمع السورى ينطوى على تدرجات كثيرة. والسورى الذى ينتمى إلـى الطبقة العالية رجل كريم المحتد، وأخلاقياته وسلوكه العام تسمح بمعاملته على قدم المساواة الاجتماعية مع الأوربيين الذين ينتمون إلى الطبقة العالية. يزاد على ذلك أن مستواه الفكرى عال بلا أدنى شك. وهو يستطيع أن يفعل ما هو أكثر من تقليد الأوروبيين أو محاكاتهم. وهو قادر أيضًا على فهـم الأسباب التى تجعل الأوروبي يفعل ما يفعله الآن، والسورى قادر أيضًا على مناقشة ما إذا كان الذى يجرى عمله يقوم أو لا يقوم على أساس من الحكمة. كما أنه لا تعوذه بأى حال من الأحوال الملكة المنطقية. وعليه يمكن القـول: إن السورى يقلد الحضارة ليس إلا. ويمكن إنه ليس من الصحيح تمامًا القول: إن السورى يقلد الحضارة ليس إلا. ويمكن من القول بحق، إنه متحضرً. وهو في هذه الناحية بالذات ربما يكون أرقـى، لا من القبطى وحده وإنما أرقى من المصرى المتأورب، الذى هو مجرد مـسخ في معظم الأحيان.

هناك نقطة أخرى متعلقة بالسوريين ويتعين علينا تناولها. ترى ماذا كان موقف السورى من المصلح البريطانى؟ كان ذلك السؤال فى وقت من الأوقات مصدر قلق لا ينتهى للسورى نفسه، نظرا لأنه كانت تمزقه أحاسيس متضاربة. فالتعليم الفرنسى الذى تلقاه يجعله يرتاب فى كل ما هو إنجليزى. هذا يعنى أن طريقة المصلح الإنجليزى المباشرة الرشيدة، واحتقاره للشكليات، كانت تبدو غريبة على الذهن السورى الفطن الحانق، النزاع إلى البيروقراطية بشكل كبير. تضافرت هذه الاعتبارات مع قدر من الاستياء من البيروقراطية بشكل كبير. تضافرت هذه الاعتبارات مع قدر من الاستياء من التعالى وضيق الأفق، وأدت إلى كراهية السورى للمصلح الإنجليزى. وعلى الجانب الآخر، ألم يكن بالإمكان، على المدى الطويل، الكشف عن نزعات إنجليزية أكثر منها نزعات فرنسية؟ كان من الصعوبة بمكان العثور على

إجابة موضوعية على هذا السؤال، وسط الشكوك التى كانت تحيط بمستقبل مصر فى ذلك الوقت. كان أفضل ما يمكن أن يعمله السورى، فى ظل تلك الظروف، هو الكشف عن كراهية الإنجليز أو كراهية الفرنسيين حسب متطلبات الموقف. وصل الأمر إلى حد أن السورى، كان يطلق بين الحين والآخر، وتحت ضغوط المصلحة الذاتية، بعض الشرر، الذى كان يبدو لغير المثقفين أو الجهلة وكأنه صادر عن شعور مزيف بالوطنية المصرية. لكن الواقع يقول: إن قلب السورى، أو بالأحرى ذهنه، كان منجذبًا إلى الكمال النظرى الذى تنطوى عليه المنظومات الإدارية الفرنسية. هذا يعنى أن السورى لم يكن متعاطفًا مع الإنجليز و لا مع الأساليب والمنظومات الإدارية الونجليزية، على الرغم من تظاهره بالولاء والاحترام للمصلح الإنجليزي، واستعداده عن طيب خاطر لقبول كل ما تعين على المصلح الإنجليزي، إعطاؤه إياه. وقد ثبتت صحة وجهة النظر هذه مع بدايات الاحتلال البريطانى؛ لأنه بمرور الوقت، بدأت نقل بشكل كبير حدة كراهية السوريين لكل ما هو إنجليزي.

ويتعين علينا في نهاية المطاف التطرق إلى الأرمن. الجالية الأرمنية ويتعين علينا في معظمها من أصحاب المحلات. يزاد على في مصر صغيرة، وهي تتكون في معظمها من أصحاب المحلات. يزاد على ذلك أن أهمية الأرمن السياسية تتبع من الحقيقة التي مفادها أنه اعتبارًا مسن تأسيس أسرة محمد على المالكة، كان هناك عدد قليل مسن أعيسان الأرمسن يشغلون مناصب عالية مع الحكومة المصرية. في حين، لم يكن الأقباط، في معظم الأحيان، يشغلون سوى مناصب ثانوية في الإدارة (الحكومة) المصرية. وعلى الرغم من كفاية السوريين، فإنهم لم يتمكنوا قط من الخروج من نطاق المراكز الثانوية الأهمية. زد على ذلك أن الأرمن وصلوا، مسن

ناحية أخرى، إلى أعلى المراتب الإدارية، وكان لهم في بعض الأحيان نفوذ حاسم على سير الشئون العامة في مصر.

عدد الأرمن في الطبقة العالية في مصر لا يكفي لتبرير ذلك التعميم الكبير الذي أوردته عن السمات والخصائص الأرمنية، والذي أقمت على الملاحظة الشخصية. لكن بوسعى القول: إن هذا العدد القليل من الأرمن الذين تعاملت معهم، يشكلون مع السوريين الصفوة الفكرية في النشرق الأدنى.

هناك أمر خاص بالأرمن ينبغى ملاحظته. لعلك تلاحظ أن الأرمنى من الطبقة الوسطى، عندما يدخل غرفة بها أحد الباشوات الأتراك. كان يقوم عندما يصل إلى باب ذلك الباشا، بإتيان العديد من الطقوس التى تدل على الرضوخ والخضوع. وهنا يشير إليه الباشا، وهو جالس على كرسيه، وباحتقار شديد بالجلوس، لكن الأرمنى لا يفعل ذلك على الفور؛ ويربع يديه أمام جسمه، ويروح ينظر إلى الأرض، ويرتكن على الحائط، أو يتحرك إلى الأمام دون أن يرفع قدميه عن الأرض؛ ثم يجلس ببطء على حافة كرسى أو أريكة، ويضم ركبتيه أمامه، ويربع يديه على صدره، ويظل الأرمنى على الأرمنى المذا الموقف المتذلل ينتظر أن يبدأ الباشا في التحدث إليه ببضع كلمات. لكن الأرمنى الحاصل على تعليم عال، أو يشغل مركزا عاليا لا يقوم بهذه العملية من عمليات التمثيل الصامت. يضاف إلى ذلك، أن الشبان الأرمن يعدون أقل من عمليات التمثيل الصامت. يضاف إلى ذلك، أن الشبان الأرمن يعدون أقل من عمليات التمثيل الصامت. يضاف المي ذلك، أن الشبان الأرمن يعدون أقل اكتراثاً من آبائهم بالأتراك. لكن الأرمنى، أيا كان، لا ينسى عندما يكون في حضرة باشا تركى أنه واحد من الرعايا المسيحيين وأن التركى هو جباره العنيد؛ وليس في ذلك ما يدعو مطلقاً للدهشة؛ نظراً لأن التجبر التركى مع الأرمن بلغ أقصى مدى له.

كان نوبار باشا، وبلا منازع، أبرز الشخصيات الأرمنية في مصر في عصره، وقد سبقت الإشارة إلى شخصية هذا الرجل وإلى ملكاته، إشارة عابرة، ولكن يتعين هنا الإفاضة في الحديث عن هذا الرجل عند هذه المرحلة من القصة التي نحن بصددها هنا.

نوبار باشا، هو ابن بوغوص باشا نوبار، وهو صاحب كفاية ملحوظة. وقد شغل هذا الرجل في وقت من الأوقات، وبمهارة كبيرة، منصب العصو المصرى في إدارة السكة الحديد، وقد بدأ الرجل يكتسب، اعتبارًا من تقاعده من الخدمة في إدارة السكة الحديد، أهمية كبيرة ومفيدة في مجال اهتمامه بالمسائل العامة.

كذلك يعد يعقوب باشا آرتين رجلا كريم المحتد وعلى درجة عالية من التقافة، وقد لعب دورًا ممتازًا في قضية الإصلاح التعليمي.

وربما يكون تجران Tigrane باشا، صهر نوبار باشا، واحدًا من الأرمن الخُلُص في مصر. تجران باشا هذا شغل منصب وكيل وزارة الخارجية فترة طويلة من الزمن، ثم أصبح بعد ذلك وزيرًا للخارجية (١). كان تجران باشا رجلا كريمًا المحتد وعلى درجة عالية من التعليم وصحاحب سلوكيات راقية. كان يجيد التحدث بالفرنسية؛ وواقع الأمر أن اللغة الفرنسية كانت عند أطراف أصابعه فقد كان يجيدها تمامًا. كما كان يتحدث الإنجليزية بشكل طيب أيضًا. لم يكن تجران باشا يتكلم اللغة العربية، لكنه كان يعرف شيئًا من اللغة التركية، ومن وجهة النظر السياسية، ودون أن يكون محبا لكل

<sup>(</sup>١) توفى تجران باشا، فى العام ١٩٠٤، وقد تسببت وفاته فى آلام كثيرة لكل من يعرفونه. وعلى الرغم من اختلافى معه بصورة ما، فأنا أحتفظ له بأحسن الذكريات عن علاقاتنا الشخصية الحميمة.

ما هو فرنسى، فإن عادات الرجل الفكرية كانت مصاغة فى قوالب فرنسية. كان السواد الأعظم من الشبان المصريين، مع مطلع الاحتلال الإنجليزى، وعلى الرغم من عدم تعاطفهم بأى حال من الأحوال مع أهداف الحكومة الفرنسية وسياستها، مشبّعين بأفكار ترجع جذورها إلى التعليم الفرنسي، ومرتبطين بالفرنسيين، بل إنهم، فى واقع الأمر، كانوا أكثر اتصالا بالأدب الأوروبية الأخرى.

ومن غرائب العرق الإنجليازى — السكسونى أن أفراده عندما يحتلون أو يسيطرون على بلد من البلدان، التى لا تكون منتمية إليهم، أنهم يكونون معرضين لنسيان الموقف الذى يققونه من سكان ذلك البلد. وهم يدركون نواياهم الطيبة ويعونها؛ ويرغبون بحق في حكم هذا البلد حكمًا جيدًا وعادلا؛ وهم لا يدركون مغزى تسازل الناس عن دوافعهم الممتازة؛ وينظرون باستياء كبير وشك كبير أيضًا، إلى كل من يضع العقبات أمام تنفيذ خططهم الجديرة بالثناء والتقدير. وعليه، يتناسى أفراد هذا العرق أنهم لا يتعاملون مع سكان كنت Kent أو نورفولك Norfolk، ويسارعون إلى المسلاق مصطلح "موال" على أولئك الذين يتعاونون معهم، ومصطلح "غير موال" على أولئك الذين عدائهم، أومن يبدون مجرد صداقة فاترة.

إذا ما طبقنا وجهة النظر هذه على تجران باشا، نجد أنسه لم يكن "مواليًا"، ولا يمكن لومه من الناحية الأخلاقية على عدم موالاته التى كان يكشف عنها في بعض الأحيان. لم يكن تجران باشا كارهًا لكل ما هو إنجليزي بالمعنى العادى لهذا المصطلح، لكن الرجل كان يختلف مع الخطوط العريضة للسياسة البريطانية في مصر. ربما كان للطموح الشخصى نصيب في هذا الموقف الذهني. ويمكن القول: إن الطبقة التي ينتمي إليها تجران

باشا، إذا كانت تلك الطبقة قد جرى اكتسابها مع أول نوبة استياء من جانب خريجي جامعة الأزهر، ـ قد تشغل مناصب أكثر أهمية في عالم الـسياسة المصرية، إذا ما قل النفوذ البريطاني عن النفوذ الذي يمكن أن يكون لأفراد هذه الطبقة، في حال بقاء النفوذ البريطاني على ما هو عليه. ويمكن القول أبضًا: إن تجر إن باشا، ومن باب إبعاد مسألة كونه مسيحيا عن نفسه من ناحية، وكونه جاهلا باللغة القومية من ناحية أخرى، وجد نفسه مسضطرًا للكشف عن درجة من التحمس الوطني لقضية البلد الذي تبناه، أكثر مما لـو كان، مواطنًا مصريا حقيقيا وأصيلا بدافع عن قضية مصر. ونحن نشك فيما إذا كان تجران باشا قد تأثر أو لم يتأثر بأي من هذه الاعتبارات. المرجح أنه كان يعرف بحق أن المصربين، أعنى المصربين المتأوربين، الذين يمكن اعتباره و احدًا منهم، قادرون على حكم مصر بدون مساعدة بريطانية كبيرة، وبدون وجود حامية بريطانية في البلاد(١). وإذا ما حكمنا على الرجل من وجهة النظر هذه نجد أنه كان مخطئًا بكل تأكيد، لكن مسألة أنه كان يراوده رأى من هذا القبيل، وعلى الرغم انتقاد هذا التفكير، فإن هذه المسألة لا تعد سببًا، من أى نوع كان يدعو إلى الاستياء الخلقى من ذلك الرجل ــ كان تجران باشا، في واقع الأمر، رجلا شريفًا تمامًا، وصاحب وجهات نظر فاعلة في الرأي، ولم يكن مستوى الرجل الأخلاقي العام والخاص بقل بحال من الأحوال عن مستوى الرجال السشر فاء في أي بليد من البلدان الأور وبية.

<sup>(</sup>۱) هناك بعض الأسباب التى تفيد أن آراء تجران باشا السياسية تغيرت تغيرًا كبيرًا قبل وفاته. لم يكن الرجل خلال السنوات الأخيرة من حياته يداوم الحضور إلى مكتبه وكان يعانى من مشكلات صحية كبيرة. وترتب على ذلك، مع أسفى، أني لم أكن ألتقيه كثيرًا مثلما كان يحدث من قبل. وعليه لا أستطيع أن أفيض فى الحديث عن هذا الموضوع.

يضاف إلى ذلك أن الاهتمام بشخصية تجران باشا نابع من وجهة نظر فكرية وليس من وجهة نظر أخلاقية. وهنا يمكن القول إن سماته الوطنية \_ أى الأرمنية وليست المصرية \_ هي التي برزت بـشكل واضـح. ويمكـن وصف ذهن تجران باشا بأنه ذهن فرنسى ـ بيزنطى، بمعنى أن أساس ذلك الذهن كان بيزنطيا في حين كانت بنيته العليا فرنسية. لقد كان تجران باشا، من الناحية الفكرية، نتاجا مباشرًا للشرقيين، اللذين انتشغلوا، مع مطلع المسيحية، في مناقشات لا تنتهي حول فكر لاهوتي جدب وغير مفهوم. كان يستمتع بمناقشة الفروق الدقيقة المقدمة التي نوقشت في مجمع نيقية (٠) Councilof nice، لكن الرجل لم يتوصل إلى نتيجة حاسمة حول ما إذا كان آريوس Arius أو أثناسيوس Athanasius هو الذي على صواب. كان تجران باشا شديد الذكاء، وبخاصة في المسائل المتعلقة بالتفاصيل، وكان سريع البديهة، لكنه كان عاجزًا عن الوقوف على النقطة الرئيسية التي يدور من حولها النقاش. وعندما كان يتعين البت في أية مسألة عملية وواضحة، كان يندفع في بعض الأحيان، إلى مناقشة مبدأ من المبادئ صلته ضعيفة جدا بالموضوع الذي تجرى مناقشته. على الجانب الآخر، وعندما كان الخطر يتهدد مسألة من المسائل الكبيرة، كان تجران باشا يبالغ في توضيح الفروق الطفيفة في موضوع قليل الأهمية، مما يكاد يكون غير مفهوم، أو عديم الأهمية عند من ليس لديهم أذهان بيزنطية. ولم تكن لدى تجران باشا فكرة عامة عن التناسق في المسائل السياسية. حاول تجران باشا فهم السياسة

<sup>(\*)</sup> المقصود به المجمع المسكونى المنعقد فى نيقية بأسيا الصغرى عــام ٣٢٥ ميلاديــة والذى عقده الإمبراطور قسطنطين الأول لحسم الخلاف اللاهوتى الذى أثيـر بـسبب أراء أريوس حول الطبيعة البشرية للمسيح، وانتهت إلى صياغة قانون الإيمان النيقى "الأرثوذكسى". (المراجع)

الأوروبية وبخاصة البريطانية، \_ وتلك صخرة تحطم عليها كثير من الشرقيين \_ واستطاع الرجل، شأنه شأن دراساته، تقديم الأسباب شديدة الترجيح، مما جعله يتوصل إلى استنتاجات، عادة ما تكون خاطئة. وهنا ينطبق عليه التعبير الفرنسي الذي يقول: "لقد أخطأ خطأ جسيمًا"(\*).

إن المقدمة المنطقية الصغرى تبدو له مهمة، إلى حد كان ينسيه مقدمته المنطقية الكبرى. كان ذلك يعنى أن ذهن هذا الرجل يرفض التسليم بالاستنتاجات البسيطة من الحقائق البسيطة، الواضحة للدنيا كلها. يضاف إلى ذلك أن بساطة الاستنتاج الشديدة كانت بحد ذاتها كافية لجعل تجران باشا يرفض ذلك الاستنتاج، والسبب في ذلك أن الرجل كان لديه ميل إلى انتقاء كل ما هو عويص وصعب الفهم. كان تجران باشا فريسة للمبالغة الفكرية الزائدة عن الحد أو "ذلك المرض الإغريقي"("). Graecorum ille morbus ،

كان تجران باشا بمثابة النفس الملعونة âme damnee في سلسلة من الوزراء المصريين. كان يقدم دومًا النصيحة التي يرى أنها في مصطحة مصر؛ ومع ذلك، كانت النتيجة، في السواد الأعظم من المناسبات المهمة، تأتى على العكس تمامًا مما كان مقصودًا بها. ظل هدف ورغبت طوال سنوات كثيرة متمثلا في التقليل من سلطة الإنجليز في مصر، فأصبح الرجل إدارة فاعلة في ازدياد هذه السلطة. كان تجران باشا بين الحين والآخر، يتعب في إقامة بناء دبلوماسي من البطاقات الورقية، ظنا منه أن ذلك البناء لابد وأن يحقق النتيجة المطلوبة، وعندما كان يجرى الإطاحة بذلك المنزل

<sup>(\*)</sup> الأصل الفرنسي لهذا التعبيس هو: prenait des vessies pour des lanterns (المترجم).

<sup>(\*\*)</sup> اقتباس لاتيني وهو من ترجمة الدكتور على عبد التواب.

المصنوع من البطاقات بحركة من بنصر المصلح البريطاني، لم يكن يـشعر بالإحباط أو خيبة الأمل. لم يتبين، أن الطريق إلى التخلص مـن المـصلح البريطاني، ليس في معارضته وإنما في التعاون معه. ولما كان تجران باشا لم يتعلم من التجربة، فقد بدأ يشيد من جديد بناء دبلوماسيًا آخر مسن البطاقات، لكن سرعان ما اختفى ذلك المنزل مع انطلاقة من انطلاقات آلـة التنبيه البريطانية. وهنا يجدر بنا احترام الدوافع، التي جعلت تجران باشا يقع في عدد من الأخطاء الأمنية؛ لكنها كانت واضحة جدا. ومرد هذه الأخطاء يرجع إلى الإطار الذهني الفرنسي ـ البيزنطي الـذي يغالي في تصيد المنطق الإستقرائي. وفي مجال المياسة، يتحتم التأكيد على الحقائق تأكيدًا صحيحًا قبل الوصول إلـي أيـة السياسة، يتحتم التأكيد على الحقائق تأكيدًا صحيحًا قبل الوصول إلـي أيـة نتيجة من النتائج. تجران باشا هذا كان سريع النسيان. وكانت عواطفه تدفعه لقبول نتيجة معينة، ثم اعتاد على قبول تلك النتيجة، وإهمال الحقائق التـي بنغي أن تبني عليها هذه النتيجة.

بذلك أكون قد تتاولت بالوصف مختلف العناصر المكونة للمجتمع المدني المصرى، فيما عدا عنصر واحد سوف أشير إليه هنا. يبدو لى أن بعض الأحكام الصادرة في هذا الصدد كانت قاسية. ويبدو أن هذه الأحكام قد كتبت لهدف محدد سأوضحه فيما يلى.

حدث أن كانت مصر فى تلك الفترة التاريخية التى تتناولها هذه الأحداث بحاجة إلى الأوربة Europeanised. كان الإنجليز هم العامل الرئيسى فى عملية الأوربة هذه. صحيح أن المصلحين البريطانيين أبدوا شيئًا قليلا من المرونة الاجتماعية، لكن كان لديهم قدر كبير من المرونة السياسية والإدارية، مكنهم من تكييف أنفسهم وتكييف أساليبهم مع الظروف الغريبة،

عن طيب خاطر، أكثر مما لو كانت المسألة متعلقة بأعضاء آخرين من العائلة الأوروبية. وكان يتعين على المصرى، في ذات الوقت، لقاء المصلح الإنجليزي بعد منتصف الطريق. وعلى الرغم من أن الحضارة الأوروبية، لم تكن مطلقًا مهذا لبروكرستيرز (٥) فإنها لم تكن شديدة المرونة. وبشكل عام، وعلى الرغم من كل الجهود، فإن الفراش لم نتمكن من جعله يناسب المواطن المصرى؛ وتحتم على المصرى أن يكيف نفسه مع الاسترخاء في ذلك الفراش. وإذا ما نظرنا إلى المصرى من وجهة النظر هذه، نجد أن من المهم معرفة ماهية المصرى من وجهة نظر الأوروبي المتعلم، وليس التساؤل عن ماهية الأوروبي سواء أكان متعلمًا أو العكس، من وجهة نظر المصرى. وعليه، أكون قد حاولت رسم صورة للمصريين من مختلف طبقات المجتمع، كما يراهم الأوروبي المتعلم، وقد حاولت توضيح عدم مناسبة المصري للتمدد في ذلك الفراش، الذي جرى تجهيزه له، باعتبار ذلك خطوة نحو التقدم الحديث. وقد حاولت، بل كنت أرغب في إبراز كيف أن دين المصرى، وتاريخه، وسماته الفكرية والأخلاقية، وكذلك عاداته وتقاليده الاجتماعية تسهم في إيجاد فجوة بينه وبين مرشديه الأوروبيين. لكني لا أهدف من وراء ذلك إلى توجيه اللوم إلى الفرد المصرى، سواء أكان مسلمًا أم مسيحيا، في الوضع الذى وجدته عليه. قال إنجليزى حدث أن عاش فترة طويلة من الزمن في الصين: "من سوء حظ الحكومة الصينية والشعب الصيني أن يوضعا في

<sup>(°)</sup> بروكرستيرز هذا كان لصنًا إغريقيًا خرافيًا يمدد أرجل ضحاياه أو يقطعها لكى يجعل طولهم منسجمًا مع المهد، لكن المعنى المقصود هنا من هذا التعبير هو "النهج الذى يُكُرهُ عليه المرء". (المترجم).

ميزان، لم يتفقا عليه مطلقًا، وأن يجعلا من نقائصهما الواضحة للعيان أساسًا لإصلاحات متباينة في درجات جاذبيتها"(١). هذه الملاحظة تصدق على مصر وتنطبق عليها أيضًا مثلما هي منطبقة على الصين. وأن أعي أن الملاحظات التي في هذا الفصل وفي الفصلين السابقين، وزنت المصرى بميزان لم يرض عنه مطلقًا، ويضاف إلى ذلك، أن ذلك الوزن لم يكن عادلاً إلى حد ما؛ لأننا مهما كانت وجهة نظرنا في المصرى، يجب أن لا ننسى مطلقًا أن المصرى هو حصيلة تاريخه، ومناخه، ودينه وموقعه الجغرافي. ليس هناك طائل، بل ومن المؤذي للمصرى أن يخفي عيوبه، أو أن يحجب عنا الحقيقة التي مفادها أن استقبال الحضارة الأوروبية الحقيقية من قبل أناس من القبيل الذي وصفناه من قبل، لابد أن يستغرق أجيالا.

لكن الفرصة ليست سانحة أن نشير بأصابع ازدراء التقوى والصلاح إلى المصريين، في الوقت الذي لا يمكن فيه وقف إحساسنا بالرضا عن النفس لأننا لم نكن مثل عشرات السياسيين التعساء الذين يتعين وقفهم عند حدودهم من منطلق الفكرة التي تقول: إن بعض عيوب ونقائص الشخصية المصرية إنما ترجع إلى الارتباط بالحضارة الأوروبية في شكل متدن من أشكال هذه الحضارة. وهنا يتعين علينا ومن باب الإحسان المسيحي التغاضي عن كل النقائص الأخلاقية والفكرية عند المصريين، ونبذل قصارى جهدنا لتصحيح هذه النقائص وعلاجها.

<sup>(</sup>١) السيد / الكسندر ميشاى Michie، "الصين والمسيحية"، ص ١ عام ١٨٩٢.

## الفصل السابع والثلاثون

## المصريون المتأوربون

المصريون المتاوربون هم من اللا أدرية بشكل عام- الآثار المترتبة على أوربة الشرق- المصريون المتفرنسون- مفاتن الحضارة الفرنسية- عدم صلاحية المنظومة الفرنسية لتشكيل الشخصية المصرية- عداء الطبقات الرسمية لإنجلترا.

يكشف إعمال الفكر للحظة واحدة عن أن المصرى المتأورب يـشغل منصبًا ذا أهمية خاصة فى المرحلة السياسية العجيبة التى تمر بهـا مـصر الآن. لو قدر للبلاد أن تكون محكومة بنفس الأنظمـة الإقطاعيـة الـشرقية القديمة، فإن عددًا صغيرًا من المصريين المتعلمين ربما يجرى اسـتخدامهم فى الأنشطة الفرعية، ولكنهم لن يعدوا أن يكونوا مجرد تابعين ليس إلا؛ هذا يعني أن هذا العدد الصغير قد لا يكون قد قطع مسافة كبيرة علـى طريـق الحضارة، لأن المصرى المتأورب يمكن أن يكون شيئًا مختلفًا عما هو عليه الآن؛ كان يمكن أن يكون شيئًا مختلفًا عما هو عليه للآن؛ كان يمكن أن يكون شيئًا مختلفًا عما هو عليه للآن؛ كان يمكن أن يكون من حيث الروح \_ لا من حيث الأفكار بالضرورة \_ أقل مصرية وأكثر أوروبية. لكن طالما أن المجتمع المصرى فـى حالـة دفق، فإن النتيجة الطبيعية تمثلت فى إنتاج طبقة من الأفراد، الكثيرون منهم عبارة عن مسلمين بعيدين عن الإسلام، وإن شئت فقل: أوروبيون تعـوزهم القوة أو الحيوية.

يجب أن لا يغيب عن بالنا، ونحن نتناول مسألة إدخال الحصارة الأوروبية إلى مصر أن الإسلام لا يمكن إصلاحه؛ هذا يعنى أن الإسلام إذا ما أصلح لن يكون إسلامًا؛ وإنما سيصبح شيئًا آخر؛ ونحن لا يمكن لنا التكهن بما سيصير إليه الإسلام إذا ما جرى إصلاحه. يقول السبير وليام موير: "قد تتقدم الأمم الإسلامية من حيث الحضارة، والحرية، والأخلاق، وفي مجال الفلسفة، والعلم، وفي الفنون، لكن الإسلام سيظل راسخًا. وسيظل ثابتًا على هذا الحال، وهذا هو ما تعلمناه من دروس التاريخ"(١). ولكن قد نتوقع شيئًا قليلا من المساعدة من المسلمين الأصوليين الراسخين، الذين يعضون بنواجذهم على عقيدتهم القديمة، والذين تزداد كراهيتهم للحضارة مع ازدياد التقدم الحضاري. يعد السوريون والأرمن أجانب. والأقباط، علوة على كونهم مسيحيين، هم \_ أو على أقل تقدير في العام ١٨٨٢ الميلادي \_ ليسوا سوى طائفة أفضل قليلا، من حيث التعليم، عن المسلمين العاديين. ولما كان المصرى المتأورب يضع في اعتباره مسألة حرمان منافسيه، فمن الطبيعي أن يصبح هو، وهذا هو الشيء الوحيد الممكن في كل الأحوال، العامل الرئيسي في إدارة البلاد، اللهم إلا إذا كانت البلاد تدار بواسطة الأور وبببن.

المصرى المتأورب، هو فى معظم الأحوال مسلم من الناحية الاسمية. واقع الأمر، أن هذا المسلم هو من أتباع اللا أدرية بشكل عام. والفارق أو الهوة التى بين هذا المسلم والعالم المتخرج فى جامعة الأزهر كبيرة جدا مثل الفجوة التى بين "العالم" والأوروبي. واقع الأمر، أننا نشك فيما إذا كانت تلك الفجوة أوسع بين الاثنين الأولين، عنها بين الاثنين اللحقين. والسبب فى ذلك أن الأوروبي المستغرق فى التفكير لن ينظر باهتمام إلى "العالم" باعتباره

<sup>(</sup>١) عن كتاب "الخلافة" ص ٥٩٧.

ممثلا لعقيدة قديمة، يستحق قسم كبير منها التقدير والاحترام؛ سوف يتعاطف الأوروبي مع "العالم"، إذا ما كان مبرزًا في طبقته، من منطلق أنه رجل مندين، على الرغم من أن دينه ليس هو دين المسيح. أمنا المنصري المتأورب، على الجانب الآخر، فسوف ينظر إلى "العالم" بكل الفخر الني يصاحب الثراء الفكري. سوف ينظر المصري المتأورب، من واقع معرفت التجريبية، إلى "العالم" باعتباره شخصًا مهملاً اجتماعيا، يتحتم تحمله، بيل وحتى الاستفادة منه، بين الحين والآخر، في الأغراض السياسية، لكنه ليس بحاجة إلى الاحترام.

واقع الأمر أن الشاب المسلم المصرى يخسر إسلامه، عندما يمر مسن خلال طاحونة التعليم الأوروبية، أو بالأحرى، يفقد الشاب المسلم المسصرى الجزء الأفضل من إسلامه. هذا يعنى أن هذا الشاب يشرد فاكا وثاقة مسن عقيدته. لن يؤمن هذا المسلم بعد ذلك فى وجوده دومًا فى حضرة خالقه، الذى سيقدم له كشف حساب عن أعماله وتصرفاته. يضاف إلى ذلك، أن هذا الشاب، قد يواصل استفادته من الأجزاء قليلة الأهمية فى دينه الأسمى، وأنسا أعنى بذلك، تلك الأجزاء التى تسمح بدستور أخلاقى فيه شيء من التراخى، أعنى بذلك، أن المصرى المتعلم عندما يخسر إسلامه يندر أن يقترب مسن على ذلك، أن المصرى المتعلم عندما يخسر إسلامه يندر أن يقترب مسن الطبقات المتعلمة. أضف إلى ذلك، أنه على الرغم من أن المصرى المتأورب الطبقات المتعلمة. أضف إلى ذلك، أنه على الرغم من أن المصرى المتأورب لا يعد مسلمًا حقيقيا، فإنه يكون، فى كثير من الأحيان، غير متسامح، بسل ويزداد عدم تسامحه هذا مع المسيحية، فى بعض الأحيان، وبذلك يكون أكثر وهو، فى معظم الأحيان، يكون كارها للمسيحيين كراهية شديدة، وهو يفعل وهو، فى معظم الأحيان، يكون كارها للمسيحيين كراهية شديدة، وهو يفعل

ذلك من منطلق أن كثيرًا من المسيحيين الذين هو على اتصال بهم يستحقون هذه الكراهية، ومن منطلق أن المسيحى، بصفته أوروبيا، يعد منافسًا ويشغل مناصب يرى المصرى المتأورب أنه هو نفسه يجب أن يشغلها .

ونحن نشك في مسألة الإقرار والاعتراف بالثمن الذي يجرى دفعه، أو الذي يتعين دفعه نظير إدخال الحضارة الأوروبية إلى هذه المجتمعات الشرقية المتخلفة. صحيح أن المنافع المادية الناجمة عن الأوربة عظيمة بلا جدال، لكننا لسنا وانقين (۱) من مستقبل التأثير النهائي على الأخلاق العامة والخاصة. معروف أن الحضارة الأوروبية تدمر الدين من دون أن يحل غيره محله. يتبقى بعد ذلك أن نتبين ما إذا كان دستور الأخلاقية المسيحية، التي تبنى عليها الحضارة الأوروبية، يمكن فصله عن تعاليم الدين المسيحي. هذا السؤال، لا يمكن الرد عليه أو الإجابة عليه، إلا من الأجيال التي لم تولد بعد، ونحن نورد فيما يلى، ذلك القليل المتيسر، الذي يمكن أن يرشدنا في توقع الشكل الذي يمكن أن يكون عليه التأثير النهائي.

أضف إلى ذلك، أننا يجب أن نلاحظ أن هناك فارقًا كبيرًا بين المسلم الذى خسر إسلامه والمفكر الحر فى أوروبا: المفكر الحر فى أوروبا يحيط به جو مسيحى: وهو فى معظم الأحيان، قد يجد نفسه، فى موضع الحسد فى بعض الأحيان، معجبًا بالصدق وبالإيمان، وهما سمتان قد تمنعه قدراته العقلية المنطقية من التخلى عنهما؛ هذا المفكر الأوروبى الحر، إذا ما كان

<sup>(</sup>۱) جرى تتاول هذا الموضوع بصورة رائعة، من وجهة النظر الهندوسية، في السلسلة الثانية الرائعة من "دراسات آسيوية" التي قام بها السير ألفريد ليال. والأوروبي السذي يقدر له أن يتولى منصبًا رفيعًا في الشرق يتحتم عليه دراسة مؤلفات السير ألفرد نيال. هذه المؤلفات، تكشف عن معرفة عميقة بعادات السشرق الفكرية، وعن الإلمام بالمصاعب التي تكتف معالجة المشكلات الشرقية.

سياسيا سوف، يتعين عليه في كل الأحوال الإقرار بجانب المنفعة في المسيحية؛ وهو سوف يرفض، في كثير من الأحيان فكرة عدم وجود بديل يمكن تقديمه له، غير أن يكون ملحذا أو مؤمنًا إيمانًا كاملا بمسيحية المدارس؛ يزاد على ذلك، أن حقيقة كونه مفكرًا حرا لا تعزله عن الارتباط بأصدقائه والتعاون معهم، وأن هؤلاء الأصدقاء قد لا يشاركونه عقيدته أو شكوكه؛ منطق هذا المفكر الحر، وارتباطاته، وصفاته الوراثية كل ذلك يضطره إلى التأكيد، وبدرجة لا تقل عن تأكيد المسيحي الأصولي، على أن يضطره إلى التأكيد، وبدرجة لا تقل عن تأكيد المسيحي الأصولي، على أن الإنسان وأخيه الإنسان أيضًا في المجتمع الحديث. تلك الأخلاقية، تصرب جذورها العميقة في أوروبا إلى حد أنه إذا قُدِّر لسطوة وهذا هو ما يبدو محتملاً السدين القائم هو والعقائد الدينية الجوهرية على الجنس البشري، أن يتم التخفف منها بصورة متدرجة، فيجب عدم حدوث أية كارثة أخلاقية نتيجة لذلك.

حال المفكر الحر المصرى مختلف تمامًا؛ إذ يجد نفسه عائمًا فى بحر مضطرب بلا دفة أو قبطان. يضاف إلى ذلك أن تاريخه الماضى وارتباطاته الحاضرة لا تفرض عليه قيدًا أخلاقيا فعالا. ويكتشف أيضًا، أن مسألة الدين عند كثير من إخوانه المواطنين، تكون فى معظه الأحيان متطابقة مع المعارضة للسواد الأعظم من الإصلاحات المعقولة، ويكتشف أيضًا أنه عندما يدوس مستاءً على ذلك الدين الذى يمكن أن يؤدى إلى نتائج من هذا القبيل، يصبح ميالا إلى نبذ هذا الدين كلية. وبعد أن يَعْزل المصرى الحر نفسه عن عقيدته، لا يجد أمامه حاجزًا يمكن أن يُبقى عليه داخه حدود دستوره الأخلاقى، سوى حاجز الاهتمام المستخف بالذات؛ وبخاصة عنصدما يكون الدستور الأخلاقى، على لذلك المصرى الحر مفروضًا إلى حد ما، على الأوروبي،

الذي هو (المصرى الحر) وأن هذا الدستور الاخلاقي يحاول في الأصيل محاكاة منظومته الأخلاقية. يضاف إلى نلك أن المجتمع الذي يعيش فيه هذا الأوروبي الحر لا يُدين الكذب والخداع. يرزاد على ذلك أن الوصمة الاجتماعية التي تترتب على ارتكاب الرذائل على اختلاف أنواعها، تبلغ من الضعف حدا يصعب معه إحداث تأثير عملي كبير. والمصرى الحر عندما يعزل نفسه عن عقيدة أسلفه وأجداده، لا ينظر وراءه بعد ذلك. وهو لا يترك عقيدته وحسب وإنما يستخف بها. ويندفع اندفاعًا أعمى في أحضان الحضارة الأوروبية غير عابئ بالحقيقة التي مفادها أن ما تراه العين إنما يكون فقط العلامات والقشرة الخارجية لتلك الحضارة، في الوقت الذي يكون فيه ثقل موازينه الأخلاقية المسيحية، والذي ينظم من حين لآخر الحركات الشاذة للسفينة، مُخبًّأ تحت السطح، ويصعب الحصول عليه بواسطة التقليد الزائف للمنظومة الأوروبية. ويروح ينادي ربه، بأن يشهد أنه قد نحى جانيًا كل الإساءات المؤسسة على الدين، وأنه يستخف بتعاليم ومبادئ أسلفه وأجداده. ويقول للأوروبي: انظر: أنا لدى سككى الحديدية، ولدى مدارسي، ولدى صنعُفى، ولدى محاكمى، وكل الأشياء الأخرى، التي أرى بوضوح، أنها تُكُوِّن حضارتك التي تتباهى بها؛ ترى، ما الذي أنا دونك فيه؟ يا أسفاه! هذا المسلم المنعزل عن إسلامه، وعلى الرغم من عدم معرفته تمامًا بالنقيصة التي فيه، يُعَدُّ أدنى من الأوروبي الحر ولا يدرك أن هذه النقيصة لا يمكن إزالتها بجرة قلم، وسبب ذلك أن الأوروبي المتحضر، حسب فهمنا له، وعلى الرغم من أنه قد لا يكون مسيحيا أصوليا، هو رغمًا عنه، وإلى حد يعبد جدا، نتاجًا للمسيحية، ولو لم يكن وراءه ١٩٠٠ عام من المسيحية لما كان على الصورة التي هو عليها الآن. "لا يمكن أن يكون العداء للمسيحية مبررًا لعدم

المبالاة بالحقيقة، التى مفادها أن العالم مدين للمسيحية بنضوج فكرة التقدم، ومدين لها أيضًا بالمحاولة الجادة لتحقيق هذه الفكرة (١).

ليس مفيدًا في هذه المرحلة التكهن بالنتيجة النهائية التسي يمكن أن تترتب على القوى التي يجرى تفعيلها الآن في العالم الإسلامي (١). كمنا أن قبول انتشار مزيد من القوة المسيحية يعد أمرًا غير محتمل تمامًا. يضاف إلى فلك، أن مسألة إحياء الإسلام، أي إسلام القرآن والأحاديث، ليست سوى حلم يراود الطبائع الشعرية التي تنطلق خيالاتها إلى بعيد، بواسطة مظاهر الجنب التي تحوّم حول بعض أحداث هذه العقيدة، ومع ذلك نجد أنه لم يسجل قبط حالة واحدة لأمة بلادين. "والإنسان يكشف في كل مكان عن نزعات دينية لا تقهر "(١). من المعقول، أن يقوم المسلمون مع مرور الزمن، بتطوير دين، دين توحيدي صرف، لكنه لن يكون كله إسلام الماضي، أو إسلام الحاضر، وسوف يُنحى ذلك الإسلام جانبًا كثيرًا من التعاليم الإسلامية، لكنه سوف يرسى دعائم دستور أخلاقي كاف لربط المجتمع بعضه ببعض بروابط غير سي دعائم دستور أخلاقي كاف لربط المجتمع بعضه ببعض بروابط غير تلك الروابط التي لا تقوم على المصلحة الذاتية، هذا المصرى المتأورب،

<sup>(</sup>۱) عن كتاب ليدون Liddon، "مواعظ الجامعة" ، ۱۸۷۳ ، ص ٣٣ .

<sup>(</sup> $\dot{r}$ ) يورد السيد/ ليروى  $\dot{r}$  بوليو الملاحظات التالية حول التأثير المشنت للحضارة الغربية على اليهودية:

<sup>&</sup>quot;ما الذى حافظ على اليهودى عبر القرون وحال دون اختفائه بين الأمم؟ بالطبع إنه دينه. أو بفضل حماية ومراعاة هذه الطقوس الحمائية التى ظل يدافع عنها طوال ألفى سنة، والتى لم نستطع، نحن، نقل روحنا الغربية إليها..... وإذا ما ضعفت اليهودية وتحللت وانفرط عقدها ما الذى سيبقى لليهود بعدها؟ ترى، هل بقى اليهسود بفسضل المحافظة على دينهم؟ (عن كتاب "إسرائيل عند الأمم" ص٧٧). (\*) ترجمة السيدة لمياء أحمد السقا هذه العبارة باستثناء السؤالين الأخيرين منها (المترجم).

<sup>(</sup>٣) بويد Boyd كاربنتر، العناصر الأساسية في الدين ، ص٧٧ .

بالصورة التي نراه عليها الآن، هو الكلمة الأولى، وليس الكلمـة الأخيـرة، للمجتمع الإسلامي الذي جرى إصلاحه. من المرجح، أن يجري مع مرور الزمن، أنموذج أعلى من الناحية الأخلاقية والفكرية. وفي ذات الوقت يتعين على السياسي الأوروبي أن لا يغيب عن باله، أنه أثناء قيامه بإصلحاته الضرورية حسنة القصد، سيحسن صنعا إذا ما امتنع، لأسباب تتعلق بالمنفعة، عن أي إجراء من الإجراءات التي يمكن أخذها على محمل التقليل من شأن العقيدة الإسلامية على نحو أكبر مما تستدعيه هذه الحالــة. هــذا يعنــي أن المبشر، والمحسن، والمصلح الاجتماعي، وكل من هم على هذه الشاكلة، لابد من توفير المجال المناسب لهم. إن نوايا هؤلاء ممتازة، على الرغم من عدم صواب أحكامهم في بعض الأحيان. هؤلاء يمكن أن يحسنوا الصنع إذا ما كانوا تحت السيطرة، ويعملون على نطاق صغير. وقد يكونون محمولين على جناح الحماس الذي لا يلقى بالا للحرص الدنيوي، ويُحدث إصلاحات أهم من تلك التي يقوم بها الإداري والسياسي، اللذان يقتفيان أثرهم بحرص بالغ، وربما يجنيان ثمار أعمالهم. ومع ذلك، يتعين على الذين يتحتم عليهم إرشاد ماكينة الدولة، أن يأخذوا حذرهم وهم يهزون بذكاء النسيج الأخلاقي كله في المجتمع الشرقي. إنه لعمل خطير، من الناحيـة الـسياسية، والاجتماعيـة، والأخلاقية، أن يحاول الإنسان العبث بالعقيدة الدينية لأمة بأسرها.

وتتمثل أول النقاط، التى يتعين أخذها بعين الاعتبار عند التعامل مع المصرى المتأورب، هى أن هذا الرجل هو من أتباع مدهب الله أدرية Agnostic. أما النقطة الثانية فهى أن مصطلح "متأورب"، عندما نطبقه على المصرى الذى تلقى تعليمه فى أوروبا، وعلى الرغم من أن ذلك ليس اسما على مسمى، نجد أنه غير دقيق، وسبب ذلك أن غالبية المصريين المتأوربين

مع بداية الاحتلال البريطاني، وعلى امتداد بضع سنوات بعد ذلك، كانوا "مصريين غالبين" (\*).

وعندما خطى محمد على خطوات حثيثة في اتجاه إدخال الحصارة الأوروبية إلى مصر، كان من الطبيعي أن يتحول إلى فرنسا طلبًا للمساعدة. كانت تؤرق محمد على، فكرة مفادها أن إنجلترا قد تستولى على مصر، في يوم من الأيام (١). كان من رأي محمد على، أن زيادة النفوذ الفرنسسى في مصر يمكن أن يكون عائقًا في وجه العدوان البريطاني. وعليه جرى إرسال بعض المصريين الشبان إلى فرنسا لتلقى التعليم هناك، وجرى فتح العديد من المدارس في مصر، وجرى وضع المدرسين الفرنسيين في مناصب رئاسة هذه المدارس. وعليه حدث أول تأثير حضارى في مصر عن طريق وسيط اللغة الفرنسية، التي يمكن القول إنها بدأت تحل خلال الجزء الأخير من القرن الماضي، محل اللغة الإيطالية، باعتبارها اللغة الشائعة التي تستخدمها جنسيات مختلفة في سائر أنحاء الليفانت (المشرق). وبذلك يكون الفرنسيون قد حصلوا على بداية لم يتخلوا عنها مطلقًا، ولما كانت الحكومة الفرنسسية والشعب الفرنسي موهوبين بكثير من بعد النظر السياسي محدد المعالم، ولما كانا أكثر كفاءة في الإمساك بالفكرة العامة أكثر من الإنجليز، فقد راحا يعضان بالنواجذ على هذه الميزة، ويعملان على زيادتها. كانت الحكومة الفرنسية والشعب الفرنسي، يعيان أن الشباب المصرى إذا ما تعلموا اللغة

<sup>(\*)</sup> أى مصطبغين بالصبغة الفرنسية.

<sup>(</sup>۱) المرجع السابق. المجلد الثانى. ص ۱٦. يقول السير شارلز مورى، في كتابه "ذكريات مختصرة" إن تعاطف محمد على مع فرنسا يرجع إلى حد ما إلى حُنُو رجل فرنسسي يدعى لايون Lion على محمد على عندما كان طفلا، وكان ذلك الرجل مقيمًا في "قوله".

الفرنسية، فإنهم قد يتشبعون بحكم الضرورة، بالعادات والأفكار الفرنسية، وأن ذلك سوف يستتبع التعاطف مع فرنسا ومع الأهداف السياسية الفرنسية. وعليه، وعلى امتداد نصف قرن قبل الاحتلال البريطاني لمصر، كانت الحكومة البريطانية خاملة تمامًا فيما يتعلق بالتعليم المصرى، ومن ثم بُذلت قصارى الجهود من أجل نشر معرفة اللغة الفرنسية في مصر. كان الوكلاء الذين عهد إليهم بتنفيذ هذا الهدف هم القساوسة الكاثوليك بصورة رئيسية. وهنا حرص السيد/ جامبيتا، الرسول الكبير المعادى للكهنوتية في فرنسا، على أن يشرح للناس أن أفكاره الخاصة بمعاداة الكهنوتية إنما هي للاستهلاك على أن يشرح للناس أن أفكاره الخاصة بمعاداة الكهنوتية إنما هي للاستهلاك المحلى؛ هذا يعنى أن تلك الأفكار لم تكن للتصدير. يصفاف إلى ذلك أن الجمهورية الفرنسية تزعم أنها المدافع عن الكنيسة الكاثوليكية في السرق، وأنها تستشعر حساسية شديدة إذا ما جرى التساؤل حول قيامها بمثل هذا العمل. وحكومة الجمهورية هي ومندوبوها، وبحكم عدم معاداتهما للكهنوتية في داخل البلاد، يعون جيدًا مزايا الأخذ بيد الكهنوتية في الخارج باعتبار ذلك أداة مفيدة في زيادة وتوسيع أهدافهم السياسية.

زد على ذلك، وبعيدًا عن النتائج الناجمة عن العمل الذى قام به محمد على أو الحكومة الفرنسية، يتعين علينا ملاحظة أن الحضارة الفرنسية فيها قدر خاص من الجاذبية، لا للأسيويين وحدهم، وإنما أيضنا للأعراق الأوروبية التى تعيش فى منطقة الليفانت. هذه النقطة لها أهمية كبيرة، نظرًا لأن كلا من المصريين المتأوربين والليفانتيين المتخمين بأساليب التفكير الفرنسية أكثر من نظيرتها الإنجليزية، كانوا من بين العقبات الرئيسية التى سدت الطريق على المصلح البريطاني فى مصر.

والأسباب التى تجعل للحضارة الفرنسية جاذبية خاصة عند الآسيويين والليفانتيين جد واضحة، فواقع الأمر، أن الحضارة الفرنسية أكثر جاذبية من

الحضارتين الإنجليزية، والألمانية، والأكثر من ذلك أن محاكاة الحسضارة الفرنسية أسهل من محاكاة الحضارات الأخرى. قارن على سبيل المثال الإنجليزى الخجول الذي يتحكم في مشاعره، بعاداته المحدودة والانعزالية، بالفرنسي المتحرر من النزعات والذي يتدفق حيوية، ولا يعرف لكلمة الخجل معنى، والذي يستطيع في غضون عشر دقائق إقامة صداقة حميمة مع مسن يتصادف لقاؤهم له بصورة عارضة. الشرقي غير مكتمل التعليم يفشل في إدراك أن الإنجليزي، في كل الأحوال، يتميز بصفة الإخلاص، في حين أن الفرنسي يقوم بتمثيل دور من الأدوار ('). هذا الشرقي غير مكتمل التعليم ينظر ببرود إلى الرجل الإنجليزي، ويندفع مرتميًا في أحسنان الرجل الفرنسي.

انتبه من جديد إلى الجاذبية الفكرية النسبية التى يمثلها العرقان. يعد الإنجليزي تابعًا من أتباع فرانسس بيكون دون أن يدرى ذلك. هذا يعنى أن الفلسفة الاستقرائية أصبحت جزءًا من طبيعة الرجل الإنجليزى. وهو يرفض بالفطرة كل ما هو في حكم المنطق السابق. هذا يعنى أن الإنجليزي يبذل جهذا في جمع بعض الحقائق قبل الوصول إلى أية نتيجة من النتائج، وبعد أن ينتهى من جمع حقائقه، يقوم بقصر استنتاجه على النقطة الدقيقة التى جرى إثباتها. قارن هذا الإطار الذهنى بالإطار الذهنى سريع البديهة عند الرجل الفرنسى، الذي يقوم، اعتمادًا على أوهى الحقائق، بتقديم شكل من أشكال

<sup>(</sup>۱) قلت عقب انتهاء الحرب الفرنسية \_ الألمانية بوقت قصير، في معرض الدفاع عن الفرنسيين في مواجهة الجنرال (اللواء) بلومنثال: "يجب أن تقر يا سيادة اللسواء، أن الفرنسيين ممثلون جيدون". ورد على الجنرال قائلا: "هذا هو الشيء الوحيد السذين يستطيعون عمله. هم يمثلون بصورة مستمرة". وأنا لا أوافق الجنرال على القسم الأول من كلامه؛ لأن الفرنسيين بوسعهم القيام بالكثير من الأشياء العظيمة إلى جانب التمثيل أيضاً.

التعميم الكاسح مصحوبًا بتأكيد ليس فيه أية ذرة من الشك، في صححة هذا التعليم. هل يمكن أن تكون هناك مدعاة للدهشة والمفاجأة، عندما يفشل المصرى، في ضوء خفة ثقل موازنته، في تبين وجود شيء من المغالطة المنطقية، في أعماق منطق الرجل الفرنسي، أو أن البريق السطحي للرجل الفرنسي يطغي على الجد والمثابرة المضنية عند الرجل الإنجليزي أو الألماني؟ تمعن أيضًا في الكمال النظري للمنظومات الإدارية الفرنسية، وتمعن أيضًا التفاصيل الدقيقة لهذه المنظومات، وتمعن أيضًا ذلك الـشرط الذي يرد بشكل واضح، بغية مواجهة الطوارئ المحتملة. قارن هذه السمات والملامح بمنظومات الرجل الإنجليزي العملية، التي تقوم بوضع قواعد لقلــة قليلة من النقاط، وتترك كما كبيرًا من التفاصيل للتمييز الفردى. من الطبيعي أن يفضل المصرى شبه المتعلم، منظومة الرجل الفرنسي، لأنها تكاد تكون كاملة من الناحية الشكلية وأسهل تطبيقًا من منظومة الرجل الإنجليزي. يزاد على ذلك، أن المصرى شبه المتعلم هذا، يفشل في تبين أن الرجل الإنجليزي يرغب في توضيح منظومة تتاسب الحقائق التي يتعين عليه التعامل معها، في حين يتمثل الاعتراض الرئيسي على تطبيق الإجراءات الإدارية الفرنسية في مصر، في أن الحقائق يتعين أن تكون في كثير من الأحيان متسقة مع المنظومة الجاهزة. وأيا كانت وجهة النظر في هذا الموضوع فإن التناقض قائم. هذا الأمر، يبدو من ناحية، مثل فتاة جميلة تمتلك بعض المفائن الجذاية، لكن هذه المفاتن مصطنعة؛ ومن ناحية أخرى، تبدو امرأة في مقتبل العمر متزوجة وقورة يُنظرُ إليها باحترام في أسرتها والمجتمع، ورزينة في الوقت نفسه، أو ذات قيمة أخلاقية أكبر، لكن مظهرها الخارجي لا يسر الناظرين. من الطبيعي لذلك المصرى، وهو في عنفوان شبابه السمياسي والفكري أن يبتسم في وجه الفتاة الجميلة ويشيح بوجهه عن تلك المرأة المتزوجة الوقورة التي في مقتبل العمر، لكن شكلها ومظهرها الخارجي لا يشرح الصدر أو يسر الخاطر.

و إكر امًا لخاطر هذا المصرى، فنحن نأسف أسفًا كبيرًا لتصرفه علي. هذا النحو. إن ما يحتاجه ذلك المصرى لا يتمثل في تدريب ذهنه بقدر ما ينصب على تشكيل شخصيته. صحيح أن هناك نغمة عالية مـن الأخلاقيـة تسود تلك المؤسسات التعليمية، التي تتتشر، مثل آلهة الحكمة() عند الاغريق، وصحيح أيضًا أن القسم الأكبر من هذه المؤسسات تنبع من ذهن الفاتيكان الخصيب، وصحيح أيضًا أن القسم الأكبر من هذه المؤسسات موجودة تحت السيطرة الفرنسية في مصر. ومن المؤكد أيضًا أن أولئك الذين يبنون رأيهم عن الشخصية الفرنسية والأخلاقيات الفرنسية، على الأدب الفرنسي الخفيف في تلك الأيام، مخطئون تمامًا. وأنا أرى أن الفيضائل المحليبة لا يجبري تقدير ها و إعزاز ها في أي بلد آخر ، بالقدر الذي عليه تلك الفضائل في فرنسا وهنا يجب أن لا يغيب عن بالنا(')، أن الشرقى لديه قدرة عجيبة على تمثل الأجزاء الأسوأ ورفض الأجزاء الأحسن من أية حضارة من الحضارات الأوروبية التي بجري اتصاله بها. معروف أن أولئك الشيان المصربين الذين جرى إخضاعهم للمؤثرات الفرنسية استقوا مثلهم الأخلاقية بشكل عام من السمات غير الرائعة وليس من السمات الرائعة والمدهشة في الشخصية الفر نسية.

يجب عدم التسليم هنا بفشل المصرى المتعلم في ملاحظة عيوب مراقبيه الأوروبيين سواء أكانوا فرنسيين أم إنجليز. هذا المصرى المستعلم يرى هذه العيوب واضحة في كثير من الأحيان، وتكون النتيجة المترتبة على

<sup>(\*)</sup> استعمل المؤلف كلمة Pallas، ويصبح فيها أيضنا pallas Athena، وهي آلهة الحكمة عند الإغريق. (المترجم).

<sup>(</sup>١) انظر المرجع السابق، المجلد الأول، ص ٥٩.

ذلك، في أغلب الأحيان، حتى وإن كان متأوربًا إلى حد ما، متمثلة في احتقاره للحضارة الأوروبية. وهنا يسائل ذلك المصرى المتعلم نفسه، ما ذلك الشيء الذي نحن فيه أقل أو أدنى من مدرسينا؟ قد نكون مخادعين، وكذابين، وغير أطهار، لكننا لا نزيد ولو مثقال ذرة من السوء على أولئك الذين يُطلب منا النظر إليهم باعتبارهم المنتج النهائي للحضارة الأوروبية (۱). وينتج عسن ذلك أن هذا المصرى المتأورب بعد أن يعود إلى مصر يتحول بالقدوة والمثل إلى داعية لمعاداة الأفكار الأوروبية. وهنا تتحول سمة المحافظة عند المسلمين الأكبر سنا، والذين ينظرون إلى هذا المصرى المستعلم باعتباره إنذارًا حيا لهم نظرة الحذر من الحضارة الأوروبية، التي تضفى أشياء مبتذلة لا أصالة فيها، لسلوك ذلك المصرى والاستماع إلى لغته؛ في الوقت الذي يروح فيه ذلك المصرى، على الرغم من أوربته الجزئية، وفي شسيء مسن يروح فيه ذلك المصرى، على الرغم من أوربته الجزئية، وفي شسيء مسن النتاقض الغريب، حيث نتعامل مع "أرض المتناقضات"، يكره الأوروبيين

<sup>(</sup>۱) يسقر المصريون أنفسهم بتقوق التدريب الإنجليزى على التدريب الفرنسى، بل إن الطبقات الفرنسية المتعلمة تقر ذلك التفوق في بعض الأحيان، يحكم سنيور في كتابه (حوارات .. إلخ المجلد الأول، ص ٢١٣). الملاحظ أن كل المصريين والآسيويين الذين أرسلهم محمد على إلى إنجلترا لتلقى العلم، عادوا مثلي إلى مصر مفتونين بكل ما هو إنجليزى؛ في حين عاد كل من أوفدهم إلى فرنسا مستائين من أوروبا. وعند كلوت بك (موسس مدرسة الطب المصرية) نجده يقول: لقد أبديت الملاحظة نفسها ... طلابنا لا يرون سوى الضجة السيئة في باريس، ويستاؤون من ذلك. وفي لندن يختلط طلابنا بالعالم الراقى، العالم المحترم، الذي يتفوق تمامًا على كل ما هو في الشرق من حيث الأخلاق والمعرفة والذكاء.

يتعين علينا هنا دراسة مسألة تأثير التعليم الأوروبي، وبخاصة التعليم الفرنسي، على الجيل الصاعد من المصريين، من وجهة نظر مختلفة. بمسل المسئولون المصريون إلى التنصل من المسئولية. والمسئول المصرى لا يعمل فكره بالقدر الكافى فيما ينبغى عمله، بدلا من التصرف بطريقة شخصية تجر عليه اللوم. وهذه العادة هي التي تجعل المسبؤل المصرى يتنصل، بحكم غريزته، من منظومة الإدارة البريطانية، نظرًا لأن المنظومة البريطانية تعول كثيرًا على قدرة الفرد على التمييز والاختيار، الأمر الذي يجعل الفرد يُعمل فكره ويتخذ قراره بنفسه. يهرب المسئول المصرى إلى المنظومة الفرنسية طلبًا للمأوى والحماية؛ وعليه يجد المسئول المصرى الإجراءات الإدارية منظمة في المنظومة الفرنسية، وهذا يتفق وينسجم مع طريقة تفكيره. يجد المسئول المصرى كل شيء محددا تحديدًا واضحًا وبأدق التفاصيل في المنظومة الفرنسية، وعلى شكل سلسلة من الأكواد والدساتير الدقيقة. والمصرى المتأورب عندما يحتمى بهذه الأكواد والدساتير يفرح إلى حد بعيد، بتخلصه من مسألة إعمال فكره والتوصل إلى قراره بنفسه. ومع ذلك، قد تحدث بعض الطوارئ التي تحتاج إلى تصرف عاجل، وممارسة شيء من الرئشد. يزاد على ذلك، فالمصرى المتأورب لا يعترف بالطوارئ في كثير من الأحيان، كما أنه يقلل من شأن مسألة الرشد هذه. وهنا ترى ذلك المصرى المتأورب يشير إلى مادة من المواد في قواعده المعمول بها، ويؤكد أنه لا يمكنه التحرك ولو قيد أنملة عن نصوص تلك المادة. بالرغم من أنه قد تترتب على ذلك كارثة؛ والسبب في ذلك، أن رؤساء هذا المصرى المتأورب لا يمكن أن يوجهوا إليه لومًا، بعد أن التزم التزامًا صارمًا بالأوامر الصادرة إليه. هذا يعنى أن المسئول المصرى يكون دومًا ميالًا إلى أن يصبح آلة ذاتية

الحركة ('). والمسئول المصرى، إذا ما تأورب \_ أو بالأحرى إذا ما تفرنس \_ بلين تصلُّبه الآلى أكثر مما كان عليه من قبل.

ومن وجهة النظر هذه، نجد أنه ليس هناك مجال المشك، في أن التدريب الفرنسي لم يقدم شيئًا بغية تصحيح عيوب الشخصية الوطنية المصرية. ينزع هذا التدريب الفرنسى، في كل شيء، إلى قولبة الميول والنوازع المصرية إلى الحرفية القاتلة وإهمال الروح التي تبعث الحياة.

هناك عشرات الأمثلة التى يمكن الاستشهاد بها على تلك النزعة المشار إليها هنا. ويكفى أن أضرب هنا مثالا أو مثالين لتوضيح ذلك.

هناك حالة ناظر المحطة الذى رفض إرسال آلة إطفاء الحريق، بواسطة القطار الذى كان على وشك مغادرة المحطة، كيما تساعد تلك الآلة في إطفاء حريق كبير، وقد أوضح ناظر المحطة هذا بمنطق غير مقبول مشيرًا، إلى القواعد التى لا تسمح له بقطر آلات الإطفاء في هذا القطار بصفة خاصة. ولم يكن هناك في مجموعة القواعد شيء آخر يمكن الاعتماد عليه، في التعامل مع مدينة تحترق يتعين إرسال آلة الإطفاء إليها. وهناك

<sup>(</sup>۱) لقد أوضح كل من تين Taine و أخرين أن كثيرًا من الأساليب الإدارية التى تجرى ممارستها فى القارة الأوروبية، ليست، كما هو شائع بين الناس، نتيجة من نتائج الثورة الفرنسية، وإنما كانت هذه الأساليب موجودة بالفعل \_ فى شكل مختلف فلى معظم الأحيان \_ فى فترة ما قبل الثورة. وبالطريقة نفسها نجد أن الفكرة السائدة إلى حد ما، والتى مفادها أن الروتينية البالغة التى تميز الحياة الرسمية المصرية، إنما جاءت نتيجة الاتصال بأوروبا، وعلى الرغم من صحة ذلك إلى حد ما، فإن هذه الفكرة لا تنطوى على الحقيقة الكاملة. وهذا هو السيد/ سان جون فى كتاب (مصر ومحمد على، المجلد الثانى ص ١٩٤) يورد مثالا على الروتينية البالغة التى يجرى اتباعها فى تسيير العمل الرسمى فى ذلك الوقت.

أيضًا عرف كان سائدًا في يوم من الأيام، ويقضى بأنه في حال وقوع حادث في الشوارع، يجب عدم نقل الفرد المصاب على الفور إلى المستشفى، وأن يترك ذلك المصاب على الأرض، أيا كانت حالته، إلى حين وصول المسئول الرسمي إلى المكان وتحرير محضر بملابسات الحادث. جرى في مرة من المرات إيفاد طبيب للكشف على ناظر محطة، قيل إنه مصاب بالجنون. وغندما دخل الطبيب الغرفة هاجمه المريض المجنون. وأوشك على قتله خنقًا. استطاع الطبيب بعد جهد جهيد ونضال مرير استدعاء اثنين من رجال المحافظة على الأمن، كانا موجودين طول الوقت، للإمساك بذلك المجنون. ويا الرجلان الطبيب ثم أمسكا بالمجنون، وعندما سئلا عن عدم تدخلهما على وجه السرعة، ردا بأنهما لم تكن لديهما أو امر تقضى بذلك. والذي لا شك فيه، أن هذين الرجلين اعتبرا الصراع الذي شهداه على الأرض، جزءا من عملية أوروبية غريبة، لم تكن معروفة لهم، وخاصة بالتعامل مع نظار المحطات المجانين (١٠).

اسمحوا لى هنا بالقول: إن المرؤس الرسمى المصرى، وهو غالبًا ما يكون شرطيا، ينظر إلى مسألة إعداد "المحضر" وكأنه عمل له قدسية خاصة. ومحتويات هذه الوثيقة لا تهم ذلك الشرطى فى شيء، والمسئول المصصرى يشترط عند القيام بعمل المحضر، أن يكون خاليًا من المسئولية وبالتالى يحس بالسعادة. وبغير ذلك، يستشعر المسئول المصرى وقوع شيء من المسئولية عليه، وبالتالي يبتئس. وقد أسهم هذا الإغراق فى عمل المحاضر فى القضاء على كثير من الروح الفردية وحال دون تطورها.

<sup>(</sup>۱) لقد أتيت على ذكر هاتين الحالتين في تقريري عن العام ۱۹۰۳ (مصر. رقم ۱. مــن العام ۱۹۰۴، ص ۲۸) يمكن إيراد عدد لا يحصى و لا يعد من الأمثلة التـــي توضـــح النزعة المشار إليها.

خلاصة القول هي، إن المنظومات البيروقراطية والمنظومات القانونية الفرنسية، وعلى الرغم مما يقال في امتداحها، عندما يجرى تنفيذها عن طريق عرق على مستوى عال من التحضر والذكاء مثل العرق الفرنسي، يجرى تعديلها بعض الشيء كيما تناسب تكوين المسئول المتخصص أو المواطن النافع والمفيد في بلد مثل مصر.

وعليه، يمكن القول: إن هذا هو حال المصرى المتأورب. فقد تطورت بكل تأكيد سماته الفكرية خلال السنوات الأخيرة. كانت صفاته الأخلاقية قد تحسنت بعض الشيء، إن لم تكن على الإطلاق، بفضل الاتصال بأوروبا. بينما كان المسلم الأصيل مقيدًا في يديه وفي قدميه بالعادات والتقاليد القديمة المرتكزة على دينه. يزاد على ذلك أن المصرى المتأورب يكون في معظم الأحيان مقيدًا تمامًا بمجموعة من الصيغ الجامدة، التي يظن أنها هي الأساس والجوهر، في حين أن هذه الصيغ، هي في واقع الأمر مجرد أحداث عارضة من أحداث الحضارة الأوروبية.

على الرغم من أن الوصف المذى أوردناه يصدق بشكل عام على الطبقة قيد الدراسة في الوقف الحالى، فإننا يتعين علينا الانتباه أن هذا الاستثناءات تتزايد عامًا بعد هناك استثناءات، والأكثر من ذلك، أن هذه الاستثناءات تتزايد عامًا بعد عام، ويجرى حاليًا تحول بعض أفراد الجيل الأصغر من المصريين إلى مسئولين ممتازين، وبخاصة أولئك الذين يعملون في إدارة (نظارة) الحقانية المسئولين ممتازين، وبخاصة أولئك الذين يعملون في الدرة (نظارة) الحقانية المسئولين ممتازين، وبخاصة أولئك الذين يعملون في المصرية الحديثة، يصبح من الأسهل تنمية بعض القدرات القضائية، بدلا من تدريب موظفين تتفيذيين جيدين. القاضي لا يتعين عليه سوى تفسير قانونه. أما الموظف التنفيذي فيتعين عليه، بحكم الضرورة الاعتماد بدرجة كبيرة، على مصادره وأحكامه الفردية.

تبقى بعد ذلك كله نقطة واحدة تستحق الدراسة. ترى، كيف كان موقف المصرى المتأورب من المصلح البريطانى؟ نحن لسنا بحاجة إلى الإفاضية في هذا الأمر بعد الذى قلناه. لقيد أدى الحقيد والحيسد، والاستياء مين المنظومات الإدارية البريطانية، والجهل باللغة الإنجليزية (۱)، والاستياء مين سلوكيات التعالى، وأجواء التعالى التى يحيط بها الرجل الإنجليزى نفسه في غير حكمة أو تعقل، وكذلك افتقار المصرى المتأورب إلى تقيدير الجانيب الطيب في الشخصية الإنجليزية، أدى ذلك كله إلى دفع هذا الميصرى في اتجاه واحد. وهنا يمكن القول: إن طبقة المصريين المتأوربين، فيما عيدا بعض الاستثناءات القليلة كانت كلها كارهة لكل ما هو إنجليزى مع بدايات الاحتلال الإنجليزى.

نحن نشك فيما إذا كانت كراهية أو عدم كراهية كل ما هو إنجليزى قد متاقصت. واقع الأمر أن هناك بعض الدلائل، على زيادة حدة تلك الكراهية، لسبب رئيسى واحد، يتمثل في التلفيقات التي تتشرها الصحافة السوقية، وأنه من واجب المسئولين البريطانيين العاملين في الحكومة المصرية أن يبذلوا قصارى جهدهم بغية التخفيف من حدة هذه المشاعر، وذلك عن طريق التعاطف في التعامل، والامتناع عن إصدار الأحكام القاسية جدا على العيوب التي يجدونها بين أفراد الجيل الصاعد من المصريين. هذه النقائص والعيوب إنما هي نتيجة طبيعية للأوضاع السياسية الخاصة التي يجري بمقتضاها حكم هذه البلاد من ناحية، وللمؤثرات غير الصحية التي يتعرض لها السباب المصرى في معظم الأحيان، من ناحية ثانية.

<sup>(</sup>١) لقد بدأ هذا المصدر الخصب من مصادر سوء الفيم في الاختفاء. كما أن عدد الشبان المصريين الذين يفهمون اللغة الإنجليزية أخذ في الزيادة، كما زاد أيضنا عدد المسئولين البريطانيين الذين يتكلمون اللغة العربية.

#### الفصل الثامن والتلاثون

# الأوروبيون

عدد الأوربيين- الليفانتين- صفاتهم- اليونانيون-مشروعهم التجارى- الإنجليز- جيش الاحتلال- المسئولون المصريون- الإنجليز- مشاعر الأوروبيين الآخرين تجاه الإنجليز- ملخص الطبقات الصديقة والطبقات المعادية لإنجليرا.

نقلا عن التعداد الذي أجرى في العام ١٨٩٧ الميلادي، كان يقيم في مصر حوالي ١١٣٠٠٠ أوروبي (١). كان توزيع هؤلاء الـ ١١٣٠٠٠ نـسمة من الأوروبيين على النحو التالي:

٣٨٠٠٠	اليونانيون .
72	الإيطاليون
12	الفرنسيون
Y • • •	النمساويون

<sup>(</sup>۱) ليس هناك شك فى زيادة عدد الأوروبيين زيادة كبيرة فى مصر بعد التعداد الدذى أجرى فى العام ۱۲۹۸ الميلادى. كنت قد أشرت بالفعل (راجع المرجع المسابق، الملاحظة الموجودة على ص ۱۲۹) إلا أن الأرقام المفصلة للتعداد الذى أجرى فى العام ۱۹۰۷ الميلادى، لم تكن متيسرة بعد.

الإنجليز (بما فيهم المالطيون والرعايا البريطانيون الآخرون، إضافة إلــــى جيش الاحتلال

جنسیات أخری

الإجمالي ١١٣٠٠٠

۲...

على الرغم من أن تصنيف السكان طبقًا للجنسيات له أهميته من نواح كثيرة، فإنه قد يكون مضللا إلى حد بعيد، لأننا عندما نقول إن هناك ٢٤٠٠٠ ايطالى، ١٤٠٠ فرنسى، ١٤٠٠ نمساوى إلخ في مصر، فليس معنى ذلك وجود هذا العدد من الإيطاليين، أو الفرنسيين، أو النمساويين في البلد، وأن لهم الخصائص والسمات الوطنية، التي للسكان الحقيقيين في كل من إيطاليا، أو فرنسا، أو النمسا. وإذا ما نحينا جانبًا حقيقة وجود عدد كبير من الرعايا الذين يتمتعون بالحماية، والذين هم شرقيون في معظم الأحوال، فيجب علينا ملحظة أن الفرنسى المقيم في مصر، يكون في كثير من الحالات، فرنسيا من الناحية الفنية، وأن الإيطالي قد يكون في واقع الأمر نصف إيطالي، فيما واحد من رعايا إمبراطور النمسا، لمجرد توفير الحماية القنصلية واحد من رعايا إمبراطور النمسا، لمجرد توفير الحماية القنصلية ولا شيء غير ذلك. والسبب في ذلك، في حقيقة الأمر، هو أن كثيراً من هؤلاء الأفراد أو من أفراد جنسيات أخرى هم ليفانتيون (\*) قبل أي شيء آخر، وأنه على الرغم من أن الليفانتيين ليسوا أمة مستقلة، فإن لهم خصائصهم وأنه على الرغم من أن الليفانتيين ليسوا أمة مستقلة، فإن لهم خصائصهم وأنه على الرغم من أن الليفانتيين ليسوا أمة مستقلة، فإن لهم خصائصهم وأنه على الرغم من أن الليفانتين ليسوا أمة مستقلة، فإن لهم خصائصهم وسماتهم الخاصة بهم، والتي يمكن وصفها أيضًا بأنها وطنية.

<sup>(\*)</sup> الليفانتي: واحد من سكان البلاد الواقعة في شرق البحر الأبيض المتوسط. (المترجم)

كل من يعيشون في الجزء الشرقي من البحر الأبيض المتوسط يعرف جيدًا معنى كلمة ليفانتي، وذلك على الرغم من أن تعريف هذا المصطلح تعريفًا محددًا يكاد يكون أمرًا مستحيلًا. ومن هنا، يمكن وصف الليفانتي بأنه مقيم أوروبي في الليفانت، وعادة ما يكون ذلك في الممتلكات العثمانية الواقعة في الليفانت. على كل حال، هذا التعريف ليس مقنعًا، نظرًا لأن بعيض الأوروبيين قد يولدون ويُنشأون في الشرق، ويمضون كل حياتهم في الليفانت، دون أن يفقدوا السمات الخاصة ليلادهم الأصلية، أو بكتسبوا أي شكل من الأشكال خصائص أو سمات الليفانتيين. وفيما يتعلق بالسكان الآخرين، فإن الإقامة لفترة طويلة في الليفانت تكفي لإسباغ الخصائص والسمات الليفانتية الأصيلة عليهم. بعض آخر، من السكان، يكادون يشبهون الليفانتيين في بلادهم الأصلية، إلى الحد الذي يجعلنا نقول عنهم إنهم كانوا ليفانتيين حتى قبل أن يهاجروا إلى الليفانت، وحيث إن النيستيين يشبهون، في واقع الأمر، الأوروبيين المستشرقين، شأنهم شأن المسلمين المصريين الذين تلقوا تعليمهم في فرنسا، والذين يُعَدُّون مصريين غالين (متفرنسين)، فإن الليفانتيين يمثلون كل تدرجات الشخصية، بدءًا بالأوروبي الذي ليس فيه أي ملمح أو سمة من سمات الشرق، إلى الأوروبي المستشرق استـشراقاً تامـا يندر معه الاحتفاظ بأية سمة من السمات الأوروبية الفارقة. هناك عدد كبير من الليفانتيين يقفون في منتصف الطريق بين هذين الطرفين. هؤلاء الليفانتيون الذين يبدؤون في بعض الأحيان بخصائص وطنية شبيهة إلى حد ما بخصائص وسمات الشرقيين، يروحون يطورون هذه الخصائص بدرجـة أكبر مما هي عليه عن طريق الإقامة في الشرق. هذا يعني أنهم يحصبحون أوروبيين شبه مستشرقين. ونحن عندما نقارن هؤلاء الليفانتيين بالأعراق الشمالية في أوروبا، نجد أن القسم الشرقي من شخصياتهم يظهر ويتجلي بشكل واضح. وإذا ما قارنا هؤلاء الليفانتيين، من ناحية أخرى، بالأعراق الجنوبية في أوروبا، نجد أن عملية المفارقة هذه تبرز السمات الشرقية

المميزة لهؤ لاء الليفانتيين بصورة أقل منها عند أعراق الشمال. يجرى تجنيد القسم الأكبر من الليفانتيين من الأعراق الجنوبية في أوروبا، وفيما يتعلق بهذا الصنف من الليفانتيين، فإن جنسيتهم من الناحية الفنية، ومن منظور الجدلية الحالية، تكاد تكون قليلة الأهمية. يزاد على ذلك، أن الليفانتي عندما يسمجل نفسه في إحدى القنصليات، فذلك مجرد حدث عارض. وهو ليفانتي أو لا وقبل كل شيء، على الرغم من عدم رضاه عن إطلاق هذا اللقب عليه والسبب في ذلك، أنه يعرف ويدرك أن الليفانتيين لا تكون لهم عمومًا شخصية متفردة، ولأنه يكره مزج تفرده الوطني ضمن تعبير يضم شعوبًا شتى، ولأنه يعي من ناحية أخرى المزايا المادية التي يجنيها من وراء جنسيته الأجنبية؛ من هنا فإن الليفانتي يطور في معظم الأحيان، درجة خاصة من الوطنية للبلد الذي يوفر له الحماية القنصلية.

الألمان وكذلك الإنجليز يندر، مهما طالت إقامتهم فسى الليفانت، أن يصبحوا ليفانتين خالصين. وهم يحتفظون، بشكل عام بخصائصهم الوطنية شديدة الوضوح التى يبدؤون بها. والألمان والإنجليز بوصفهم مشكلين لطبقة واحدة، لا يختلفون اختلافًا جوهريا عن إخوانهم المواطنين أفراد الطبقة نفسها في كل من ألمانيا وإنجلترا.

حالة الإيطاليين، الذين يوجد منهم عدد كبير في مصر مختلفة عن الحالات الأخرى. يوجد عدد كبير من الحرفيين الإيطاليين المهرة في مصر مثل: بنائي بيوت الآجر، والبنائين (الماسون) Masons، والنجارين. النخ والمعتاد هو أن يُكون هؤلاء الإيطاليون عرقًا منتظمًا جادا، ووجودهم مفيد للمصريين، في أنهم يمكن أن يتعلموا منهم مختلف الحرف التي تحتاج إلى المهارة عند ممارستها. والإيطاليون بصفتهم طائفة من الطوائف لا يختلفون عن إخوانهم المواطنين المنتمين إلى الوضع الاجتماعي نفسه في إيطاليا. هناك أيضًا، بعض الإيطاليين من الطبقة المتوسطة، يقيمون مع أسرهم في

مصر منذ فترة طويلة، ويمكن اعتبارهم ليفانتيين من الناحية الطبقية. ومسألة تحول الإيطالي إلى ليفانتي، في الحالات التي من هذا القبيل، تكون أسهل منها في حالة الإنجليزي أو الألماني.

الشيء نفسه يمكن قوله عن النمساويين، الذين هم ليسوا من النمسا في الأصل، وإنما يجيئون من المناطق المجاورة لتريستا Trieste. وعدد كبير من هؤلاء من اليهود. ولغتهم لا تكون عادة هي الألمانية وإنما الإيطالية.

يشغل الفرنسيون وضعًا عجيبًا، وتحتوى المستعمرة الفرنسية بمصر على كل أطياف الندرج الطبقي، بدءًا بالغالي شديد الغالية وانتهاء بالليفانتي شديد الليفانتية. يزاد على ذلك، أن مشكلة الطبقة الأخيرة تتمثل فيما إذا كان الفرنسى قد أصبح ليفانتى أم أن العكس هو الصحيح؛ أو في أن الليفانتى لم يصبح غاليًا. واقع الأمر أن العمليتين تعملان عملهما بصورة مستمرة.

نتساءل بعد ذلك، ما الخصائص الرئيسية اليفانتيين؟ واقع الأمر أن هناك ليفانتيين كثر، منهم التجار، والحرفيون، وأصحاب المحلات وآخرون وهم يحظون باحترام كبير في المجتمع، ويقومون بأعمالهم المالية والأعمالية على نفس الأسس والمبادئ التي يسيرون عليها كما لو كانوا يعيشون في تريستا، أو في جنوه، أو مرسيليا. لكن هؤ لاء الليفانتيين ليسوا ممثلين للطبقة التي تدور بخلد الوزير المصرى أو مستشاره البريطاني، عندما تذكر كلمة ليفانتي. ومن سوء حظ الليفانتيين أنهم يعانون من حيث السمعة جراء صفاتهم التي تتجلي في أقلية صغيرة من أفراد طبقتهم. وليس هناك شك، في واقع الأمر، أن هناك بعضا من أفراد هذه الطبقة يوصمون الليفانتين هم الذين ينظرون إلى المصريين بدءًا الأخلاقية. هذه الفئة من الليفانتين هم الذين ينظرون إلى المصريين بدءًا الأخلاقية، هؤلاء الليفانتيون، بالأمير وانتهاء بالفلاح، على أنهم (المصريين) فريسة لهم. هؤلاء الليفانتيون،

هم الذين وجهوا مهارتهم الذهنية، وهي ليست بالقليلة، إلى أعمال السلب والنهب. وأيا كانت العيوب القومية لهؤ لاء الليفانتيين عندما كانوا في بلادهم الأصلية، فإن هذه العيوب تعززت، عندما جاء هؤ لاء إلى مصر، واكتـشفوا أن عليهم أن يتعاملوا مع أناس جهلة، سُذّج، مبذرين ومن ثم يسسهل سلبهم ونهبهم؛ بدا هؤ لاء الليفانتيون بحكم تدنيهم الأخلاقي، وعقولهم الصالة، وكأنهم، إلى حد ما، يجدون مبررًا لتبادل الأخلاق المتدنية عند التعامل معهم، ولما كان هؤلاء الليفانتيون ضعافًا وبلا حول أو طول، فقد دعوا إلى السلب والنهب بيدى المغامر عديم المبادئ، المتسلح بكل أسباب القوة التي يستمدها من التفوق الذهني، والمساندة الدبلوماسية، والمعرفة الوثيقة بكل أشكال وضروب القانون المدنى. هذه الطبقة من الليفانتيين هي التي جعلت الحضارة الأوروبية تزكم، إلى حد ما، أنوف المصريين. قدم الليفانتيون الذين ينطبق عليهم هذا الوصف، قدرًا ضئيلا من الخير، عندما بدأ دخول رأس المال الأوروبي إلى البلاد، على نطاق محدود. وقد أحدث هؤلاء الليفانتيون ضررًا كبيرًا عندما ربطوا اسم الأوروبي في أذهان المصريين بانعدام الضمير في البحث عن المكاسب، يزاد على ذلك، أنه من الطبيعي لليفانتي الطبقة العليسا أن ينظر إلى المصرى من الطبقة العالية أيضًا على أنه فريسمة له. أما الليفانتي من الطبقة الدنيا فكان يسلب الفلاحين وينهبهم.

هناك عدد كبير من اليونانيين، الأمر الذى يجعلنا نوليهم شيئاً من الاهتمام. كان عدد اليونانيين في مصر في العام ١٨٩٧ الميلادي يقدر بحوالي ٣٨٠٠٠ يوناني؛ وعليه فإن مسألة تحديد من يكون أو لا يكون من رعايا ملك اليونان، تعد سببًا لا ينتهي من أسباب الخلاف بين الحكومتين العثمانية واليونانية. وما شروط المولد وشروط الإقامة، التي يعد في ظلها اليونانيون الذين ولدوا وتربوا خارج اليونان، والذين أقاموا إقامة عابرة فقط

فى البلاد، رعايا يونانيين؟ ونحن لسنا هنا بحاجة إلى الإطناب فى تفاصيل هذه المسألة المتعبة. يكفى القول: إنه على الرغم من مقاومة السلطات المصرية، فإن السواد الأعظم من اليونانيين الناطقين باللغة اليونانية يفلحون بشكل عام، فى إيجاد الأدلة الكافية التى تمكنهم من المطالبة بامتيازات الجنسية اليونانية.

يوجد في الإسكندرية، التي يمكن اعتبارها بلدًا يونانيا، عدد كبير من اليونانيين أصحاب النفوذ والذين يحظون باحترام كبيسر، وجود هولاء اليونانيين في مصر يعد ميزة فريدة للبلاد (۱). أكثر من ذلك، هناك أيضًا عدد من صغار التجار اليونانيين الذين يستحقون الاحترام التام، تتبقى بعد ذلك الحقيقة التي مفادها أن قسمًا كبيرًا من المستعمرة اليونانية في مصر مكون من يوناني الطبقة الدنيا الذين يمارسون مهنة المرابين وبائعي الخمور المنوالين واليوناني الذي من هذه الطبقة يكون صاحب موهبة غير عادية في تجارة التجزئة. وهو على استعداد للتضحية بحياته وتعريضها للمخاطر بغية الحصول على مكسب صغير، المرابي اليوناني، أو البقال المها الساجر العام) لا يقتصر وجوده فقط على كل قرية من قرى مصر؛ لأنه يشق طريقه الي المناطق النائية في المناطق البعيدة داخل السودان والحبشة، والتاجر اليوناني الصغير يوجد دوما في المناطق التي يكون السشراء فيها بسعر اليوناني الصغير يوجد دوما في المناطق التي يكون السشراء فيها بسعر

<sup>(</sup>۱) أود التركيز بشدة على هذه النقطة؛ إذ إن اليونانيين هم دون الأخرين، الذين عانوا الكثير من الممارسة الثانعة جدا، التى تقوم على إدانة جماعة أو طائفة بأسرها، بسبب إدانة سلوك فرد من أفراد هذه الطائفة، وعندى أسباب كثيرة قاطعة لمعرفة أن أفسراد الطبقة العالية الكثيرين والمقيمين في مصر هم أكثر من يأسف ويندم علسى تلويث سمعتهم الوطنية بسبب سلوك بعض الأفراد المنتمين إلى طائفتهم، وعلى الرغم من الشوائب التى أوردناها هنا، فإننا يمكن القول بحق، إن اليونانيين في مصر، مثلما حدث في الماضى، حملوا شعلة الحضارة في البلد الذي أقاموا فيه.

رخيص والبيع فيها بسعر غال. زرت في العام ١٨٨٩ سرس Sarras، التي تقع على بعد حوالى ثلاثين ميلا جنوب وادى حلفا. كانت سرس في ذلك الوقت أبعد مواقع الجيش المصرى الخارجية، وتقع وسط برَيَّة سحيقة. هذا الموقع جرى إنشاؤه منذ أيام قلائل. وعلى الرغم من ذلك، وجدت فيه يونانيا يبيع السردين، والبسكويت. إلخ، لعدد محدود من العملاء، من خلال ثقب في صخرة أقام فيها دكانًا مؤقتًا.

وعليه، يمكن الثناء على الطبقة الدنيا اليونانية لنشرها روح المشروع التجارى. ومع ذلك فإن وجود يونانى الطبقة الدنيا في مصر يكون مؤلما في كل الأحوال. وأيا كان الأمر، فقد بقيت الأوضاع الأخلاقية والسمياسية دون مساس بعد الباشا التركى للمتمصر، أو شيخ البلد المستند، أو "العالم" المتشدد، وأيا كانت الآثار السيئة الناجمة عنهم، فإن يونانى الطبقة الدنيا هو الذي يسعى للقضاء على هذه الأوضاع. هذا اليوناني يغرى الفلاح المصرى بالاقتراض بسعر فائدة عال، ويلجأ بعد ذلك إلى إحداث تحول قانوني حاد، يترتب عليه إنزال ذلك الفلاح من موقع المالك كامل الأهلية إلى موقع العبد الذي يعمل في أرض السيد للإقطاعي. ويغفل ذلك اليوناني تلك السمة الأخلاقية التي ينفرد بها المسلم إذا لم يكن ملوئًا بالارتباط الأوروبي. هذه المسمة هي الوقار. بدأ القرويون المصريون يتناولون المسكرات بفعل الأنشطة اليونانية والنفوذ والتأثير اليوناني. قال السيد/ جلادستون، في واحدة مسن اليونانية والنفوذ والتأثير اليوناني. قال السيد/ جلادستون، في واحدة من خطبه التاريخية، لو يخرج الأتراك من أوروبا(۱) "بقضهم وقضيضهم" فان

<sup>(</sup>۱) اتّهم السيد/ جلادستون بانتحال وقع فيه عن غير قصد. الأرجح هو أن قلة قلية مسن الناس، هم الذين يعرفون أن التعبير الذي أطلق على الأتراك، مأخوذ أصلا عن اللورد ستراتفورد دى رد كليف الذي وصلت أراؤه إلى الخلف؛ وأن التعبير أصبح يعني "لا حاجة إلى المزيد من كراهية الأتراك". وعندما كتب اللورد ستراتفورد إلى السيد/-

ذلك سيكون أمرا طيبًا. قد يكون أو لا يكون هذا هو الحال. لكن ليس هناك شك في أن فرضية مضادة، لها الطابع نفسه يمكن أن تصدق هنا أيضًا. قد يكون من المفيد لتركيا ومستعمر اتها لو جرى طرد بعض يوناني الطبقة الدنيا بقضهم وقضيضهم من تركيا.

قد يكون من المفيد، قبل أن نتحول إلى النظر في عواطف الأوروبيين المقيمين في مصر، تجاه المصلح الإنجليزي، أن نورد هنا شيئًا عن الإنجليز أنفسهم.

يمكن تقسيم الإنجليز في مصر إلى ثلاث فئات: (١) المقيمين غير الرسميين؛ (٢) جيش الاحتلال؛ (٣) المسئولين العاملين في الخدمة المصرية.

تعد المستعمرة البريطانية الدائمة في مصر واحدة من المستعمرات الصغيرة. وهي مكونة أصلا من قليل من التجار المقيمين في الإسكندرية، ويستخدمون عددًا صغيرًا من الوكلاء الإنجليز الثانويين الصغار، الذين يقومون بمراقبة أعمالهم المالية في المديريات المختلفة. والقسم الأكبر من التصدير في أيدى الشركات البريطانية. والإنجليزي السكندري، شأنه شأن إخوانه المواطنين، منعزل إلى حد ما. هذا يعنى أنه قليل الاختلاط بالمجتمع

<sup>&</sup>quot;كننج فى اليوم التاسع والعشرين من شهر سبتمبر قال: "من الناحية الإنسانية أود من كل قلبى لو أن اليونانيين تملكوا كل ميراثهم، وجرى طرد السلطان، بكل عفشه ومتاعه، إلى وسط آسيا". (نقلا عن كتاب "حياة ستراتفورد كننج، المجلد الأول ص٧٠٣). يقول كانون ماكول (فى مجلة فورتناينلى ريفيو، يونيو ١٨٩٨): "الذى قصده السيد/ جلاستون هو أن الإدارة التركية وبكل أمتعتها، يجب إخلاؤها ليس من أوروبا، وإنما من المناطق التى دمروها ودنسوها". ويبدو أن الفارق ليس كبيرا القولين.

الأجنبي. ومستوى النزاهة والاستقامة في المسائل المالية بين الإنجليز في مصر يعد مرتفعًا بشكل عام. والإنجليز في معظمهم، عادلون وعقلانيون إلى حد بعيد. وهم لا يتسببون في إثارة المتاعب. وهم يمتازون بتركيزهم الكامل على شئونهم الخاصة. أذكر أنه، طوال سنوات عملي قنصلا عاما في مصر، لم يطلب منى أحد من الإنجليز المقيمين في مصر، حتى ولو مرة واحدة، مساندة أو تأييد دعوى أو مطلب غير عادل. والإنجليزي يعرف حقوقه؛ وهو يعرف جيدًا إذا ما حدث جور على هذه الحقوق فإنه سيحصل عليها بالقانون، وأن الأمر لا يتطلب الاستعانة بالقنصل العام. وأنا أشك في قدرة أي ممثل لأية دولة أخرى في مصر، على قول مثل هذا الكلام.

وإذا ما انتقانا إلى فئة مختلفة، نجد أن هناك عددًا محدًا من الإنجليز في مصر، يعملون في مجالات غير رسمية، وأنهم يمتازون دومًا بالحيوية، والأمانة، والصراحة، لكنهم في بعض الحالات الاستثنائية يسيئون إلى العرق البريطاني بسبب سلوكياتهم المبيئة وحبهم لذواتهم. تصرف هذه الفئة من الإنجليز يكون مذمومًا بدرجة كبيرة، وعلى الرغم من ذلك، فإننا عندما ننظر إلى كل الإنجليز المقيمين في مصر، نجد أنهم مفتولو العضلات، ويحترمون أنفسهم، ولذلك فهم يشكلون عرقًا محترمًا، وبذلك يكونون مُشرّفين ليلدهم الأصلى، كما أن وجودهم يكون مفيدًا أيضًا للبلد المقيمين فيه.

نحن لسنا فى حل هنا من الكلام عن جيش الاحتلال. والسبب فى ذلك أن كل من يكرهون كل ما هو إنجليزى، يشهدون بنظامية الجيش الإنجليزى وحسن تصرفه. أسوأ ما يمكن قوله عن الجنود الإنجليزى، هو أن البعض منهم يسيئون إلى أنفسهم عندما يسكرون فى الأسواق بفعل المشروبات الرديئة التى تقدم لهم، السمة الرئيسية المميزة له من المنظور السياسى. هذا الضابط يحمل معه حيثما يذهب عاداته الخاصية ببلاده، وهواياته التي

يستعملها في تمضية الوقت. و الضابط البريطاني في مصر ، بندر أن بخيلط بأى مجتمع لا يكون إنجليزيا، وهو يمتنع عن فعل ذلك، من منطلق أنه لا بعر ف سوى لغته من ناحية، ومن منطلق اختلاف عاداته الاجتماعيــة عـن عادات المجتمع المكون من عناصر عرقية مختلفة في البلدات المصرية من الناحية الأخرى. ما الذي يهم الفرنسي أو الإيطالي، فسي سباقات الخيل، و رباضة اليولو (\*)، و الكريكت، و الجولف، و المؤسسات شبه القومية الأخرى، التي ينشئها الضابط البريطاني حيثما يذهب، سواء أكان مقيمًا في منطقة شديدة الزمهرير أم شديدة الحرارة؟ هذه الانعز الية لها مز إياها ولها عيوبها أبضًا. لو قدر أن يكون هناك جيش فرنسي في مصر ، لتأخي ضباطه مع الأوروبيين المقيمين هناك؛ ولر أهم الناس جالسين خارج كــل مقهــي مــن المقاهي. وكان يمكن أن يسفر ذلك، من ناحية، عن خلق تعاطف اجتماعي أكبر، بين الجيش وبعض طبقات السكان الحضر، وأن يؤدى إلى تكرار حدوث المزيد من المشاجر ات. الضابط البريطاني لا يسعى إلى التعاطف، لكنه بتجنب المشاجر ات. هذا يعنى أن الضابط الإنجليزي يحظى بالاحترام. و هو من ناحية أخرى، لا يستثير أي إحساس شديد بالتعاطف أو الـصداقة. وفي المجمل، يمكن القول، من المنظور السياسي، إن المزايسا تزيد علسي العيوب. معروف أن الضباط البريطانيين يطيعون الأوامر؛ وهذا يعنى أنهسم لا يهتمون بالسياسية المحلية أو معرفة أي شيء عنها؛ وهم نادرًا ما يتسببون في إثارة المتاعب؛ ويتصرفون، في معظم الأحيان، كما لسو كانوا رجالا بريطانيين محترمين. هذه السمات تعد سمات وخصائص مثالية في مختلف الظروف. وكان السواد الأعظم من رجال الدولة المصربين أصحاب البصيرة أمثال نويار باشا، مقدرين لهذه الخصائص والسمات.

<sup>(\*)</sup> البولو: هي لعبة الهوكي تمارس من فوق ظهور الخيل. (المترجم).

كنت أتحدث، ذات مرة، إلى واحد من الليفانتيين في شارع من شوارع القاهرة ومر علينا راكبًا ضابط بريطاني. توقف صديقي عن الكلام وقال: "يا له من قوى مؤدب" (\*) كانت تلك الصفة هي التي استرعت اهتمام ذلك الليفانتي ـ أي أن الضباط الإنجليز كانوا أقوياء بدنيا، ومؤدبين. دهشت لذلك التعبير؛ وأرى أنه يعبر عن آراء كثيرين من الجنوبيين.

سوف نتناول بصورة مفصلة، في مرحلة لاحقة من هذه الرواية، مواقف الرسميين البريطانيين العاملين في الحكومة المصرية، ولكن سوف نقتصر هنا على أن هؤلاء المسئولين، بالرغم من كونهم أفضل بكثير من الضباط الإنجليز من الناحية اللغوية، فإنهم أقل انعزالا، بشكل عام، عن ضباط جيش الاحتلال. يزاد على ذلك، أن المجتمع الذي يتحركون فيه هو مجتمع إنجليزي في الأساس.

تتمثل النقطة التي ينبغى دراستها بعد ذلك، في موقف المقيم الأوروبي في مصر من الإنجليز، وبخاصة موقفه من تلك المجموعة الإنجليزية الصغيرة الفاعلة في تتفيذ عملية الإصلاح في مصر.

أوردنا ما يكفي لإثبات أن التعاطف الاجتماعي كان قليلا بين الإنجليز وبين أية طبقة من الطبقات الأوروبية المقيمة في مصر. وأوضحنا أن الأفاضل من بين الأوروبيين يحترمون المسئولين البريطانيين؛ ويبدون إعجابهم بسماتهم، وأمانتهم، وطاقتهم، وإصرارهم على حقوقهم، قبل كل شيء. لكن قلة قليلة من البشر هم الذين يحبون هؤلاء المسئولين البريطانيين، يزاد على ذلك، أن قلة قليلة أيضًا هم الذين يفهمون هؤلاء المسئولين البريطانيين، الأمر، أن الأوروبي المقيم في مصر، كان ينظر إلى المسئولين البريطانيين، منذ الوهلة الأولى وفي كل الأحوال، باعتبارهم لغزا من الألغاز ولما كان

<sup>(\*)</sup> ورد هذا التعبير باللغة الإيطالية. (المترجم)

هؤلاء الأوربيون المقيمون في مصر، معتادين بشكل عام على الإجراءات الرسمية (الأوروبية)، فقد عجزوا عن فهم ذلك العضو البيروقراطي، الدى يؤثر تجاوز الشكليات، وليست لديه نزعات بيروقراطية، والذى يؤدى عمله بلا تطفل، وبدون جلبة لا لزوم لها. لكن مع طول أمد الاحتلال، ومع اتضاح آثار الهيمنة البريطانية عامًا بعد عام، بدأ الناس يتفهمون أساليب المسئول البريطاني على نحو أفضل.

كان طبيعيا أن ينظر المرابى، وبائع الخمور، وآخرون من الساكلة نفسها إلى الإنجليزى وإلى إصلاحاته، نظرة شك وارتياب منذ البداية. وعلى الرغم من اعتراف هذه الطبقات بأن وجود الجيش البريطانى فى مصر يؤمن حياتهم وممتلكاتهم، وعلى الرغم من إدراكهم أيضنا، أنه فى حال حدوث فورة من فورات التطرف الإسلامى، أنهم سيكونون أول من يعانى من ذلك، فإنهم ليسوا على استعداد للصفح عن الإنجليزى لوقوفه بينهم وبين فريستهم؛ هذه الطبقات لم تنس، أنه لو لا سيطرة النفوذ البريطانى، لارتفع معدل سعر الفائدة إلى أربعة أضعاف؛ وعليه كانت تلك الطبقات، فى وقت من الأوقات، تنظر أسفًا على تلك الأيام الخوالى التى سبقت الاحتلال الإنجليزى، والتسى كانوا يقومون خلالها بسلب الحكومة المصرية ونهبها حسبما يشاؤون. وعندما كانوا يتفقون مع الحكومة المصرية على أن يقوما معا بسلب المصريين ونهبهم.

يزاد على ذلك أن التعاطف السياسى بين مختلف الجنسيات، يعسول كثيرًا على تكوين رأى عام أوروبى فيما يتعلق بعمل المسئولين البريطانيين في مصر. وأنا لست بحاجة إلى التركيز على هذا الأمر. ومن الطبيعسى أن يتباين ذلك التعاطف تباينًا كبيرًا طوال فترة عملى الرسمى في مصر، نظرًا لأن ذلك التعاطف يعتمد على الأحداث السياسية التى تقع خارج مصر.

وأنا في هذا الفصل، وفي الفصول الأربعة السابقة، حاولت وصف العناصر الرئيسية المكونة للمجتمع المصرى، وركزت بصفة خاصة على موقف كل عنصر من هذه العناصر، من المصلح الإنجليزى، وبخاصة مع بدايات الاحتلال الإنجليزى. لقد أصبح بالإمكان الآن فرز هذه القوى المعارضة وتمييز بعضها عن بعض، ومعرفة الصديق من العدو. كانت بعض هذه القوى المعارضة معادية. وكان البعض منها يتردد بين الصداقة الفاترة والعداء الصريح، أما الباقي من تلك القوى، وهم الأكثر من الناحية العددية، فكانوا أصدقاء، لكنهم لم يجرؤوا على المجاهرة بصداقتهم، ويزاد على ذلك، أنهم لم يكن لهم حول أو طول في مساندة قضية مُحسنيهم. تجيء بعد ذلك، أقلية صغيرة، كانوا من الأصدقاء وكانت لديهم الشجاعة التي تجعلهم يجاهرون بآرائهم، ولكن فرصة التأكيد على هذه الآراء لى تكن متيسرة.

كان الباشوات الأتراك \_ المتمصرون، وذوو النفوذ والسلطة من المسلمين، والمصريون المتأوربون، ومعهم الفرنسيون، معادين منذ البداية لأسباب متباينة.

كان أصحاب الأطيان، والأقباط، والسوريون، والليفانيتون يتأرجحون بين الصداقة والعداء، إذ كانت تمزقهم عواطف متضاربة، ويندفعون هنا وهناك بكل نسمة من نسمات المصلحة الذاتية التي كانت تهب عليهم.

كانت الغلبة الغالبة من السكان، أو بمعنى آخر، الفلاحون، موالين بالقطع من البداية، لكنهم كانوا عديمى الكلام من الناحية السياسية، والأكثر من ذلك، أنهم بلغوا من السذاجة والجهل حدا، لو حاولوا معه جعل أصواتهم مسموعة، لزاد من احتمال وقوعهم فى أيدى رؤساء تحرير الصحف المهيجين السطحيين عديمي المبادئ، الذين كان يمكن أن يجعلوهم يقولون عكس ما يظنونه بحق.

كانت هناك مجموعة صديقة صغيرة من الأوروبيين المحترمين الأذكياء، لكن صداقة هذه المجموعة كانت صداقة أفلاطونية (). كانت مشاركة هذه المجموعة قليلة في السياسة المحلية، وكانوا، في معظم الأحوال، مجرد متفرجين على ما يجرى على المسرح السياسي.

وهنا يجب أن نلاحظ أن القوى المعادية، وشبه المعادية، وكذلك القوى اللامبالية، كانت أقوى، على الرغم من صغر عددها عن عدد القوى الصديقة. ففي جانب كانت تقف نظرية الشرق المحافظة، هي والانتماء الديني، والجهل، والغيرة الدولية، وعدد من المصالح الشخصية القوية، التي يوصف بعضها بالدناءة والخسة. في حين كانت تقف على الجانب الآخر القوة الناجمة عن محاولة أمينة تسعى إلى تحقيق رفاهية السكان جميعًا، الذين كانوا يُوطئون بالأقدام طوال قرون عدة.

بدت المعركة غير متكافئة في بعض جوانبها. لكن الرجل الإنجابيزي تلطف؛ وواصل مسيره في حذر وأحرز قصب السبق. أحس الإنجليزي من النية الذي البداية أنه يخوض معركة عادلة. كان ذلك الإنجليزي متمتعًا بحسن النية الذي يسود أوروبا الذكية المحايدة. كانت هناك قوة عسكرية تقف خلف ذلك الإنجليزي لمنع حدوث أي خلل في الماكينة كلها، كان قادرًا على استخدام وكلاء أصحاب خبرة مدربين على دقائق الحكم الشرقي. وقد كتب واحد من المراقبين الأكفاء، بعد عشر سنوات من معركة التل الكبير: "ومع ذلك، تظل إدارتنا الفائقة للهند، جوهرة أقل بريقًا في تاجنا الإمبريالي، من نفخ الروح الجديدة الرائعة في مصر "(۱). يزاد على ذلك، أن استمرار الاحتلال، أدى إلى

<sup>( &</sup>quot;) نسبة للفلسفة الأفلاطونية وهي مثالية غير واقعية.

<sup>(</sup>١) عن كتاب "القاهرة"، ص ٢٤٣.

إحداث تغيير كبير في آراء مختلف قطاعات المجتمع المصرى. هذا يعنى أن المزايا الناجمة عن بسط النفوذ البريطاني، كانت محسوسة إلى الحد الذي لا يمكن معه إنكارها. لم يكن هناك من بين المجتمع الأوروبي والمجتمع المصرى، سوى طبقة صغيرة جدا، أدرجت نفسها، بطريقة إيجابية أو سلبية، ضمن الجانب الإنجليزي<sup>(۱)</sup>. وهنا يجب أن نيشير أن كيلاً من التعاطف الإيطالي واليوناني، كان يتجلى بشكل واضح جدا في كثير من المناسبات. يزاد على ذلك، أن ممثلي مختلف الطوائف المسيحية المقيمين في مصر، كانوا ينتهزون كل الفرص السانحة لهم، في التعبير عن صداقتهم لإنجلترا. ويمكن القول أيضاً إن المسلمين، باستثناء قلة قليلة منهم، كانوا موافقين على سياسة الإصلاح.

لم يكن العداء السافر أو المستور من جانب مختلف قطاعات المجتمع المصرى، هو في واقع الأمر العقبة الرئيسية أو الوحيدة التي اعترضت طريق المصلح البريطاني. ففي ظل النفوذ المشترك للدبلوماسيين المتنافسين، وفي ظل حملة الأسهم، المشرعين الأجانب، وفي ظل أشخاص آخرين، كانوا

<sup>(</sup>۱) دونت هذه الملاحظات في العام ۱۹۰۳، وعلى الرغم من تعارضها الشكلي، فأنا على قناعة من أن هذه الملاحظات لا تزال (في العام ۱۹۰۷) صحيحة. فقد تجلت خلال السنوات الثلاثة أو الأربعة الأخيرة رغبة شرعية جدا وقوية جدا في المشاركة بدرجة أكبر من ذي قبل إدارة البلاد؛ وقد كشفت هذه الرغبة عن نفسها بين المصريين النجباء، لكني أرى أن عدد أولئك الذين يودون بحق إنهاء العمل الإصلاحي الذي تقوم به إنجلترا في مصر، قبل الموعد المحدد نذلك، هو "عدد صغير جدا"، وأضيف أيضنا أن هذه الفئة لا يعتد بها.

يتحملون بين الحين الآخر قسمًا من الشئون المصرية، نمت وتطورت مجموعة مختلفة من المؤسسات الرائعة، التي جرى ابتكار الكثير منها أصلا لوقف الحكم السيئ، لكنها، أصبحت في ظل الظروف التي تغيرت، تشكل في واقع الأمر عقبات قوية في وجه الإصلاح. وسوف أحاول الآن أن أقدم مرشدًا للقارئ لفهم دروب هذه المتاهة الإدارية.

### الفصل التاسع والثلاثون

## الآلة الحكومية

طبيعة الآلة الحكومية - أجزاء تلك الآلة - ١. السلطان - فرمان عام ١٨٩٢ - شبه جزيرة سيناء - ٢. الخديوى. الرسالة الخطية المورخة ٢٨ أغسطس من العام ١٨٧٨ . دستورية توفيق باشا - ٣. الوزراء - الوزارات - وضع الوزير المصرى - ٤. القانون الأساسى المورخ ١ مايو من العام ١٨٨٣ - مجالس المديريات - مجلس شورى القوانين – الجمعية العمومية.

إذا ما دخل إنسان لا يعرف شيئا عن الميكانيكا مصنعًا فيه عدد مسن الآلات البخارية أثناء تشغيلها، فإنه قد تصيبه الضوضاء الناتجة عسن هده الماكينات بنوع من الصمم قد يستمر لحظة واحدة، وسوف يكون انطباعه الأولى مشوبًا بالدهشة، من أن قطعة دقيقة من هذه الصنعة يمكن أن تنتج من هذه الفوضى التي يراها أمامه. وعليه يبدأ ذلك الآدمى، وبصورة متدرجة، يفهم أن المعدل الذي تدور به أية عجلة من العجلات، منظم تنظيمًا دقيقًا، وأن كباس الآلة البخارية لا يمكن أن يحدث ضربة أقصر أو أطول حتى ولو بمعدل شعرة واحدة عن تلك الضربة التي من المفروض أن يقوم بها، وأن القوة التي تهبط بها المطرقة قابلة للتعديل الكامل إلى أبعد حد ممكن؛ كما يفهم أيضًا أن هناك صمامات كافية ضد وقوع الحوادث، ويفهم أيضًا أن كل

جزء من الماكينة يجرى ضبطه كيما يؤدي جزءًا محددًا من العمل، ويخضع أيضاً لسيطرة كاملة تمنعه من التداخل مع وظيفة أى جـزء مـن الأجـزاء الأخرى. وسوف لا يندهش بعد ذلك، إذا ما عرف أن قليلا مـن الاهتمـام بتزييت مختلف أجزاء الماكينة، يؤدى في نهاية المطاف إلى إنتـاج قطعـة مصنوعة على درجة عالية من التشطيب.

إذا ما اكتشف ذلك الإنسان، من ناحية أخرى، بعد فحرص هذه الضوضاء، أنها أصبحت أسوأ مما كانت عليه أول مرة، وأن حركــة كــل عجلة غريبة وعجيبة إلى أقصى حد، وأن الكباس معرض للتوقف عن العمل في أية لحظة من اللحظات، وأنه ليست هناك آلات كافية لتعديل ضمر بات المطرقة، وإذا ما اكتشف أيضًا أن الصمامات هي والضمانات الأخرى التي تمنع وقوع الحوادث، وأن العمل الذي ينبغي أنه يؤديه كل جزء من الأجزاء غير مؤكد ومتباين، وأن بعض الأجزاء هي من أحدث الطرز، ومتطورة إلى أبعد حد ممكن، في الوقت الذي توجد بعض الأجهزاء القديمة، المصدئة، والعتيقة، وإذا ما اكتشف أيضنًا وجود قوة مركزية طاردة تعمل علي دفع مختلف أجزاء الماكينة كيما تخرج عن المسارات المحددة لها، وأن هناك خطأ من جانب المهندس لأنه لم يقم بإزالة جسيمات الرايش الصعغيرة في الوقت المناسب، أو أنه لم يقم بوضع المقدار المطلوب من الزيت في الوقت المناسب، فإن ذلك قد يترتب عليه انهيار المصنع كله \_ في مثل هذا الحال لن يتطلع مثل هذا الإنسان إلى إنتاج أية سلعة على درجة عالية من التشطيب. واقع الأمر، أن مثل هذا الإنسان سوف يدهش لأن تلك الفوضيي الميكانيكية التي أمامه قادرة على إنتاج أية سلعة على الإطلاق.

العلاقة التى بين المنظومة الإدارية المصرية، والإدارة الأوروبية التى على درجة عالية من التحضر في أية دولة من الدول الأوروبية، تقوم غلسي

العلاقة نفسها التي بين المصنع الثاني والمصنع الأول في المثال سالف الذكر، نحن نعرف في أوروبا معنى الاستبداد، ونعرف أيضًا معنى الحكم الدستوري، ونحن عندما نجد مصطلحًا مثل الملكية المطلقة، والملكية المقيدة والجمهورية، والحكم البرلماني، أو المجلس الفيدرالي، نعرف أن هذه المصطلحات تعطي الأوروبي المتعلم فكرة عامة عن طريقة حكم ذلك البلد الذي يطلق عليه ذلك المصطلح. لكننا قد نقلب في القاموس السياسي كله، دون جدوي، بحثًا عن وصف يمكن أن نصف به حكومة مصر.

بادئ ذي بدء، هذه الحكومة لا تعد في واقع الأمر حكومة على الإطلاق. قال نوبار باشا في كثير من الأحيان: "هذه ليست حكومة؛ وإنما هي إدارة"(\*). وهذا كلام صحيح تمامًا. الخديوي محروم بمقتضى الوثيقة الدستورية المصرية من جميع حقوق السيادة الخارجية، كما أنه ليست لديمه كامل حقوق السيادة الداخلية، التي هي من حقوق حكام الدول المستقلة وحكام بعض الدول شبه المستقلة.

ثانيًا، تعد الطريقة التى تمارس بها السلطة التشريعية فى الممتلكات العثمانية، التى تعد مصر جزءًا منها، فريدة فى نوعها. ونحن نفهم جيدًا معنى المرسوم القيصرى الذى يصدر عن قيصر روسيا. والأجنبى الفطن يفهم على الفور مغزى القول بأن ملك مملكة بريطانيا العظمى المتحدة وأيرلنده، وافق على قانون جرى تمريره من خلال مجلس البرلمان. لكن سلطة الخديوى مختلفة عن سلطة كل من الحاكم المستبد والحاكم الدستورى. هذا يعني أن الخديوى، ليس من سلطته إصدار مرسوم تكون كل نصوصه ملزمة لسكان مصر كلهم، هذا يعنى أيضًا أن التشريع ينم عن طريق الدبلوماسية. ورئيس الولايات المتحدة وكذلك ملك السويد يتعين أن يوافقا

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية، وهي من ترجمة المترجم.

على نصوص أى قانون جديد قبل تطبيقه على رعايا إمبراطور النمسا أو رعايا منك البلجيك، والسبب فى ذلك أن إجماع المشرعين الدبلوماسيين أمر مطلوب فى التشريع الدبلوماسى؛ وبغير ذلك لا يمكن سريان أى تشريع مسن التشريعات. وعلى حد ما كتبه لى اللورد سالسبورى ذات مرة فإن المنظومة شبيه بحرية الرفض والاعتراض فى القانون البولندى، والتى لا تبيح قطع رأس المتمرد".

ثالثًا، أن السلطة التنفيذية مشتة على نحو يستحيل معه معرفة مصدرها الحقيقى. هناك بعض الأمور التى للخديوى ووزرائه سلطة مطلقة فيها. وفي بعض الأمور الأخرى، تكون أيديهم مغلولة فيها إلى حد أبعد بكثير عن الحدود المفروضة على حكام الدول الأكثر عراقة من الناحية الديموقر اطية. يزاد على ذلك، أنه يحدث في كثير من الأحيان، وعلى الرغم من وضوح نص الوثيقة التي تخول سلطة من نوع ما، أن نكتشف بعد التدقيق وجود رباط دولي أو رباط من نوع آخر، وأن هذا الرباط قد يبلغ من التهلهل والوهن حدا لا تراه سوى العين الدبلوماسية المدربة، لكنه على الرغم من ذلك يكون غليظ القوام على نحو يصبح معه عقبة موثرة أمام الممارسة العملية للسلطة.

رابعًا، أن المنظومة القضائية عبارة عن شبكة من الصلاحيات والولايات القضائية المتضاربة. القانون يجرى تطبيقه، في بعض الأحيان، بواسطة هيئة من القضاة الأجانب، الذين يكونون هم أنفسهم قانونا، نظرًا لتحررهم من أي قيد من القيود التشريعية. وفي أحيان أخرى يجرى تطبيق القانون بواسطة قضاة مصريين. ويقوم كل قنصل بمقاضاة بني وطنه على الجرائم التي يرتكبونها طبقًا لقوانين بلاده، في الوقت الذي يقوم فيه قاضى، على مقربة منه بالبت في نزاع حول وصية من الوصايا، طبقًا لمبادئ الشريعة التي وضعها محمد وشريق قبل ثلاثة عشر قرنًا من الزمان.

وعليه سنقوم هنا بشرح تفاصيل تلك الآلية المعقدة، التي سبق أن تناولنا طابعها العام بالوصف. قد يكون من المفيد أيضنا سرد أجزاء هذه الألية. وهذه الأجزاء على النحو التالي:-

١- السلطان. ٢- الخديوى. ٣- الوزراء. ٤- مجلس شورى القوانين ومجلس الشورى. ٥- كبار المسئولين الأوروبيين، واليسواد الأعظم منهم بريطانيون، ملحقون على مختلف الوزارات بناء على كفاءات وقدرات متباينة.

وهؤلاء السابقون يشكلون الأثراك، والمصريين، والمصريين والمصريين الإنجليز، باعتبارهم معارضين للشئون الدولية من الإدارة. لقد جرى إنسشاء الإدارة الدولية، أو الإدارة المختلطة كما يطلق عليها في بعض الأحيان، بناء على ترتيبات كان يجرى التوصل إليها، من وقت لآخر، بين الحكومة المصرية وبين الدول. هذه الإدارة المختلطة لا يمكن تغيير مهامها أو تشكيلها بدون موافقة الدول. كانت الإدارة الدولية وإن شئت فقل الإدارة المختلطة على النحو التالى: عندما بدأ الاحتلال البريطاني في العام ١٨٨٢ الميلادي: النحو التالى: العام. ٢ - هيئة السكة الحديد، التي أخضعت لها أيضنا إدارة النظراف وإدارة ميناء الإسكندرية. ٤ - إدارة الأملاك الأميرية.

أخيرًا، كانت العدالة تدار بواسطة المحاكم التالية: - ١- المحاكم المختلطة. ٢- المحاكم الشرعية.

#### ١ - السلطان

كانت العلاقة التي بين السلطان والخديوي محددة بمقتضى مجموعـة من الفرمانات التي يرجع تاريخها إلى الفترة من العام ١٨٤١ الميلادي إلـــي

العام ۱۸۹۲ الميلادى. والفرمانات الأحدث من بين هذه الفرمانات هى الأكثر أهمية بطبيعة الحال. هذا الفرمان الحديث صدر إلى عباس الثانى، ۲۷ مارس ۱۸۹۲ الميلادى. وهذا الفرمان لا يختلف عن الفرمان الصادر فى ۷ أغسطس ۱۸۷۹ الميلادى، الممنوح لتوفيق باشا، إلا فى أمر واحد سنسير إليه بعد قليل.

ينص فرمان العام ۱۸۹۲ الميلادى بصفة أساسية، على أنه فى ظل قيود محددة يُعْهد بإدارة مصر المدنية والمالية إلى الخديوى عباس الثانى هو وخلفه من الذكور طبقًا للبكورة (°). وهذه القيود هى:-

أولاً، من المسلّم به أن المصريين كلهم رعايه عثمانيون. وأن الضرائب يجري فرضها باسم السلطان. وعليه، من باب الانسجام والتوافق مع الفرمان، لن يكون هناك دولة مستقلة، أو جنسية مصرية مستقلة.

ثانيًا، من المسلم به أن الخديوى ليس له حق إبرام معاهدات سياسية مع الدول الأجنبية. ويجوز له إبرام الاتفاقات الخاصة بالسئون التجارية، أو بالشئون المتصلة فقط بالمسائل المتعلقة بالإدارة الداخلية فقط. يقول السيد/ جيمس سكوت، المحاضر في المدرسة الخديوية للقانون: "فيما يتعلق بحق الحكومة المصرية في إبرام الاتفاقيات الدولية، يبدو أن الحكومة كانت لها سلطة إبرام اتفاقات ومعاهدات بخصوص المسائل كلها باستثناء التنازل عن الأراضي، ومسألة الحرب والسلام"(۱). لم يكن من حق الخديوى، في ضدوء هذه العلاقة السياسية، حق تعيين مصمئل دبلوماسي لدى أية محكمة من

<sup>(\*)</sup> البكورة: أي للابن البكر للحاكم (المترجم).

<sup>(</sup>١) " القانون الخاص بالأجانب في مصر، والذي جاء نتيجة للامتيازات الممنوحة للأحانب". ص ١٤٥.

المحاكم الأوروبية. يزاد على ذلك، أنه كانت هناك قاعدة عامة تقضى بان يقوم مندوب عثمانى بتمثيل مصر فى الاجتماعات الخاصة التى تعقدها الدول الأوروبية. لقد كان مسموحًا بالتمثيل المصرى المستقل فى المؤتمرات التى تتعقد لتناول موضوعات خاصة تهم مصر. وليس من السهل وضع قاعدة شديدة التحديد لهذا الموضوع. وعليه، وفي العام ١٨٨٤، عندما انعقد فى لندن مؤتمر للنظر فى المسائل المالية المصرية، حُرمت الحكومة المصرية من التمثيل المستقل، فى حين كان مسورس باشا Musurus Pasha، السيفير التركي فى لندن، جالسًا على طاولة المجلس (۱) نائمًا طوال الوقت، بينما كان

<sup>(</sup>١) أنا لا يمكن أن أمنع نفسي من سرد حادث طريف وقع أثناء هذا المؤتمر. في ذلك المؤتمر كانت الدول الأوروبية كلها تعمل ضد بريطانيا باستثناء إيطاليا. كانت إنجلترا تدافع عن مصالح مصر. اقترح الكونت موستر مناقشة مسألة الحجر المصحى التسى كانت ألمانيا مهتمة بها في ذلك الوقت. وأوضح اللورد جرانفيل، إنه إذا ما تعدى المؤتمر الحدود الموضوعة له، فلن يكون هناك ما يمنع من مناقشة المسألة الـشرقية داخل نطاق هذا المؤتمر. وعلى ذلك، يمكن فتح مجال واسع غير مطلوب النقاش. أوضح الممثلان الفرنسي والروسي، أنه لا حاجة إلى التخوف من خطر من هذا القبين، لأن الممثلين لن يثيروا شيئاً غير مسألة الحجر الصحى. جرى التصويت بعد ذلك على هذه المسألة، بطريقة صارمة إلى أن جاء دور مسورس باشا في الكلام. جاء مسورس باشا شعارا حقيقيا للبلد الذي كان يمثله، إذ كان غارقا في النوم، وبالتالي لـم يسمع شيئا من النقاش أو الحوار الذي جرى التصويت عليه، وجرى إيقاظ مسورس باشاً، وأبلغ أن عليه أن يصوت على مسألة إدراج أو عدم إدراج مسائل الحجر الصمحى ضمن جدول المؤتمر. كان مسورس باشا، في ذلك الوقت يعمل في تنسيق كامل مع الحزب المعادى للإنجليزى، لكن نظرا لأنه لم يكن قد أبلغ مسبقا بما يمكن أن يفعله، فقد أعرب عن رأى مستقل تماماً. قال: "نعم، أنا أوافق على هذا الرأى؛ لكن لدى مسائل أخرى كثيرة أود أن أطرحها على المؤتمر". وبذلك يكون اللورد جرانفيل قد عثر على حليف غير واع. وأصر الرجل على ما قال. وعليه لـم تجر مناقشة مسائل الحجر الصحي.

الوفد المصرى: تجران باشا، وبلوم باشا يجلسان على طاولة جانبية، ولم يكن مسموحًا لهما بلعب دور مباشر فى المناقشات. وعلى الجانب الآخر، نجد أن الحكومة المصرية، فى المسؤتمر السذى انعقد في البندقية في العام ١٨٩٢ الميلادى، لمناقشة شئون الحجر الصحى، أعطيت حق التمثيل المستقل، إلى حد أن المندوبين المصريين استطاعوا الكلام فى المؤتمر لكنهم لم يستطيعوا التصويت. حدث تقدم أكثر فى مؤتمر الصحة الذى انعقد في باريس فى العام ١٩٠٤ الميلادى. فقد أعطى المندوبون المصريون حق التصويت فى اللجنة، لكنهم حرموا من ذلك الحق فى الجلسات الكاملة للجنة.

ثالثًا، ليس من حق الخديوى التتازل لطرف ثالث عن أى حق من حقوق السلطان في الأرض. وفي هذا الصدد بالذات اصطدمت النظرية مع الواقع عندما قام الإيطاليون باحتلال مصوع.

رابعًا، تبدّى الحقد التركى التقليدى على مصر، فى السنص على أن الجيش المصرى، لا يمكن أن يزيد عدده على ١٨٠٠٠ رجل، تحت أى ظرف من الظروف. يزاد على ذلك، أن الجيش المصرى، فى حال دخول تركيا فى حرب، يمكن أن يُطلب منه القتال فى جانب السلطان، وفى مثل هذا الحال يمكن زيادة عدد الجيش طبقًا لمتطلبات الموقف. واهتداء بهذه الأفكار، جرى النص على أن الخديوى لا يمكن له القيام بإنشاء سفن حربية مدرعة إلا بموافقة من السلطان، وجرى النص أيضًا على أن يكون العلم التركى هو علم مصر، وجرى النص أيضًا على أن تكون الرتب العسكرية متماثلة فى الجيشين، ويجوز للخديوى منح رتبة العقيد للعسكريين ولقب صانع "Sanieh أى بك من الدرجة الثانية) للمسئولين المدنيين، لكن ليس مسموحًا له بمنح ألقاب أو رئت أعلى من ذلك.

خامسًا، يجرى سك العملة المصرية باسم السلطان.

تعهد إسماعيل باشا، مقابل الامتيازات التي كان السلطان منحها له في مناسبات مختلفة، بدفع جزية سنويه للباب العالي<sup>(۱)</sup>، تقدر بحوالي ٢٨٢٠٠٠ جنيه إنجليزي كل عام. في حين كان المبلغ الأصلى الذي دفعه محمد علي في العام ١٨٤١ الميلادي حوالي ٣٧٧٠٠٠ جنيه إنجليزي، لكن بناء علي النفوذ المشترك لكل من أفراد العائلة الخديوية الطموحين والسلاطين رقيقي الحال جرت مضاعفة هذا المبلغ فيما بعد.

سبقت الإشارة إلى أن فرمان العام ١٨٩٢ الميلادى كان صورة طبق الأصل من فرمان العام ١٨٩٩ الميلادى، اللهم باستثناء نقطة واحدة. وهنا يجدر بنا الإشارة بصورة مختصرة إلى ذلك الاستثناء.

نص فرمان العام ۱۸۷۹ الميلادى على أن خديوية مصر "تقع ضمن الحدود القديمة علاوة على الأراضى التى جرى ضمنها"(\*). جرى فى الوقت الذى كان يجرى فيه إعداد فرمان العام ۱۸۹۲ الميلادى، التأكيد للسفير البريطاني فى إستنبول أن الفرمان كان صورة طبق الأصل من فرمان العام ۱۸۷۹ الميلادى. كان هناك أيضًا من الأسباب، ما يدعو إلى الاعتقاد بان هذه الفقرة لم تكن صحيحة. كان الباب العالى شديد الحساسية دومًا لمسألة تدخل الأجانب فى الحجاز أو الاقتراب منه. واقع الأمر أن القانون الذى يسمح للأجانب بحيازات عقارية فى الممتلكات العثمانية يمنع أى أوروبى من الإقامة فى الحجاز. الأكثر من ذلك، أن شكوك السلطان استثيرت بفعل حادثين وقعا مؤخرًا. أول هذين الحادثين، هو أن سوء الحكم التركى أسفر عن حدوث ثورة فى إقليم اليمن، وأن ذلك التمرد، كان بلا أدنى شك، بسدس

<sup>(</sup>١) كانت الجزية كلها مرهونة لمصلحة حملة الأسهم العثمانيين.

<sup>(°)</sup> هذه العبارة من ترجمة السيدة لمياء أحمد السقا. (المترجم)

وتحريض من البريطانيين. وتمثل الحادث الثاني في أن متطرفًا ألمانيا، يدعى فر ايدمان Friedmann، و هو من أصل يهودى، كان يحاول، في الوقت الذي كانت تجرى فيه مناقشة الفرمان، إنشاء مستوطنة على السشاطئ السشرقي لخليج العقبة، لحوالى عشرين شخصًا من اليهود، الذين جرى طردهم من روسيا، كان ذلك الأمر مثيرًا للشكوك. وأوضح مختار باشا أن اليهود كانوا ينتظرون دومًا مجيء مسيح يقوم بإعادة غزو القدس والاستيلاء عليها، وأن اليهود سيظنون، وبلا أدنى شك، أن ذلك المسيح قد ظهر الآن في شخص السيد/ فرايدمان. لم يكن صعبًا إقناع مختار باشا، أن فرايدمان كان خلوا من الادعاءات التي من هذا القبيل<sup>(١)</sup>. لكن شكوك السلطان لسم تهدأ بسسهولة. وأسفر ذلك عن تحديد الفرمان للحدود المصرية على أنها ممتدة من السويس إلى العريش. وبذلك كان بالإمكان نقل شبه جزيرة سيناء، التي كانت تحت إدارة خديوى مصر على امتداد السنوات الأربعين الماضية إلى تركيا. لـم يكن الأمر يتطلب إحضار الجنود الأتراك إلى ضفاف قناة السويس. وعندما صدر الفرمان توسطت الحكومة البريطانية واستخدمت حق الاعتراض. وبعد تعطيل دام فترة قصيرة، أبرق رئيس الوزراء التركي إلى الخديوي معربًا عن قبوله للمقترح، الذي سبق تقديمه للسلطان قبل ذلك بأسابيع قلائل، ولكن جلالته رفض المو افقة عليه آنذاك<sup>(۲)</sup>. وبناء على هذا الترتيب جرى ترسيم حدود مصر على أنها ممندة من العريش إلى رأس خليج العقبة. وبذلك يكون هذا الحدث قد جرى تسويته، وعليه صدر الفرمان محاطًا بكل الأبهة

<sup>(</sup>۱) قد يكون السيد/ فرايدمان معروفا عند الإنجليز بأنه مؤلف تاريخ أن بولين Anne Boleyn

<sup>(</sup>٢) يرجع الفضل في تسوية هذه المسألة، بدرجة كبيرة، إلى المهارة في المفاوضات التي دارت في إستنبول بواسطة المرحوم السير أدموندفان، الذي كان مسئولا عن السسفارة في ذلك الوقت.

المعتادة. وجرى انتهاز الفرصة أيضًا لإرساء المبدأ الذي يقول: "لا يجوز إحداث أى تغيير في الفرمانات التي تنظم العلاقات بين الباب العالى ومصر بدون موافقة مسبقة من حكومة صاحبة الجلالة البريطانية".

وفى العام ١٩٠٥ الميلادى، جرت محاولة أخرى أكثر تصميمًا من جانب السلطان، لاحتلال شبه جزيرة سيناء، لكن بعد مفاوضات عاصفة استمرت وقتًا قليلا، جرى التأكيد على الترتيبات التى سبق الاتفاق عليها فى العام ١٨٩٢ الميلادى، وجرى بعد ذلك بفترة قصيرة إعادة ترسيم الحدود المصرية للركية بواسطة لجنة مشتركة.

كانت تلك، هي العلاقات الرسمية بين السلطان والخديوى. ومن خلال الملاحظات التي أبديناها في هذه الرواية، كان بالإمكان التوصل إلى ما مفاده أن السلطان كان يحاول بصورة مستمرة، التعدى على حقوق الخديوى. وعلى الجانب الآخر، نجد أن مشاعر الطبقات الحاكمة في مصر تجاه السلطان، كانت عبارة عن خليط من الخوف، والتعاطف الديني، والكراهية السياسية. أما مسألة أي من هذه المشاعر كان هو الأثبت والأعم، فقد كانت تعتمد على الظروف السائدة في ذلك الوقت.

#### ٧- الخديوي

شرحنا فى الجزء الأول من هذا الكتاب كيف تم تجاهل مبدأ الاعتراف بالمسئولية الوزارية على غير رغبة من الرجل. واقع الأمر أن المرسوم الذى أصدره إسماعيل باشا فى ٢٨ أغرسطس ١٨٧٨(١) الميلادي جرى

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، المجلد الأول، ص٦٢.

انتهاكه عقب إصداره مباشرة. ومع ذلك فإن هذا المرسوم يشكل إلى يومنا هذا ما يمكن تسميته العهد الأعظم لمصر Magna charta.

ومن الطبيعى تمامًا، أن يرتكز ذلك المرسوم عند تطبيقه على روح الوثيقة أكثر منها على نصوص الوثيقة نفسها. وكان من قبيل المصادفة الحسنة أن خلف إسماعيل باشا خديوى كان لديه ميل طبيعى إلى الدستورية. كان توفيق باشا يعمل طبقًا لروح الوثائق الصادرة عن والده. فقد أكد توفيق على سلطاته التشريعية، لكنه كان يحكم "من خلال مجلس وزرائه وبالتعاون معه". على كل حال، كانت نصوص المرسوم مرنة إلى الحد الذى مكن كل إساءات الحكم الشخصى من العودة من جديد دون الخروج على نسص المرسوم الصادر عن إسماعيل باشا. ومن هنا يمكن القول إن استمرار الإنجليزى، يعد ضمانة قوية للحيلولة دون العودة إلى شكل سيئ من أشكال الحكم الشخصى، قبل أن تترتب على تلك العودة نتائج كارثية.

## ٣- الوزراء

تنقسم الآلة الإدارية المصرية إلى سبع وزارات، يترأس كل واحدة منها وزير. وهذه الوزارات هى: وزارة الخارجية، وزارة المالية، وزارة العدل (الحقانية)، وزارة الحربية، وزارة الأشغال العامة، وزارة المعارف، ثم وزارة الداخلية.

والبريد والجمارك والموانئ تابعة لـوزارة الماليـة. وإدارة الـصحة والسجون تابعتان لوزارة الداخلية. أما الأوقاف فيديرها مسدير عام يتلقى أو امره مباشرة من الخديوى.

وجلسات المجلس تكون باللغتين العربية والفرنسية، ويجرى استعمال اللغة الفرنسية لتكون مناسبة للمسئولين الأوروبيين الذين لهم حق حضور اجتماعات مجلس الوزراء، ولتناسب أيضنا الموزراء المصريين الذين لا يعرفون اللغة العربية (١).

وضع الوزير المصرى صعب وحساس. ويوجد، عادة في مكتب الوزير، عضو أو أكثر من كبار المسئولين الأوروبيين، النين يكونون مرؤوسين لدى الوزير. والوضع المثالي هو إذا لم يكشف الوزير عن الغيرة من مرؤوسيه، وعمل معهم بود وإخلاص، وانبع نصيحة هذا المسرؤوس إذا ما كانت سليمة، وعندما يُعْرِب عن اعتراضاته بذكاء عندما يكتشف أن الأمر بحاجة إلى المزيد من التساؤ لات؛ ومن ناحية أخرى، يكون العمل مثاليا أيضنا إذا ما كان المسئول الأوروبي حريصنا على ألا يكون عدوانيا، وعلى عدم الضغط غير المبرر من أجل العمل بوجهات نظره في بعض الأحوال التي تتور من حولها الشكوك. لم يكن سهلا دومًا العثور على وزراء مسمريين يقومون بالعمل طبقًا للوضع الأول، أو العثور على أوروبيين يقومون بالعمل طبقًا للوضع الأخيرة بصفة خاصة، حيث كانت العلاقات بين الوزراء المصريين ومعاونيهم البريطانيين ودية إلى أبعد الحدود.

<sup>(</sup>١) منهم نوبار باشا وتجران باشا.

# ٤ - القانون الأساسي الصادر في اليوم الأول<sup>(\*)</sup> من شهر مايو العام ١٨٨٣

كانت باختصار شديد، نصوص القانون الأساسى الصادر بتاريخ الأول من مايو من العام ١٨٨٣ الميلادى، والذى جرى وضعه تحب إشراف اللورد "دفرين" على النحو التالى:-

يجرى فى كل مديرية، إنشاء مجلس محلى مكون من ثمانية إلى ثلاثة أعضاء، طبقًا لحجم المديرية، والمدير هو الذى يرأس ذلك المجلس المحلى، وتكون مهام هذه المجالس مقصورة على المسائل المحلية، مثل شق الطرق والقنوات (الترع) وإنشاء الأسواق إلخ. يقدر عدد المسئولين المحليين الإجمالي بحوالي سبعين عضوًا، ونحن عندما نكون ليبراليين في مصر، فنحن لا نرضى بأنصاف الحلول، ويجرى اختيار أعضاء مجالس المديريات بموافقة جميع الأعضاء.

يتكون "مجلس شورى القوانين" من ثلاثين عضواً. ويجرى تسمية أربعة عشر عضواً من بينهم الرئيس، بواسطة الحكومة المصرية. أما الأعضاء الأربعة عشر الآخرون، فيجرى انتخابهم بواسطة المجالس المحلية، ويجرى اختيار واحد من بين هؤلاء الأعضاء بواسطة مدينة القاهرة، وواحد بواسطة مدينة الإسكندرية، وبعض المدن الصغيرة الأخرى. ولا يجوز إقرار

<sup>(\*)</sup> هذا القانون الذي يشير إليه المؤلف هو الذي تألفت بموجبه ثلاث هيئات تمثيلية هي : مجالس المديريات، ومجلس شورى القوانين، والجمعية العمومية، وليس لأي منها حق التشريع وإنما هي مجرد هيئات تمثيلية شكلية، وشبه نيابية وذات طبيعة استـشارية، لتوهم سلطات الاحتلال العالم بأنها أدخلت نظما تشريعية ونيابية حقيقية فـي مـصر. (المراجع).

قانون أو مرسوم "خاص بالإدارة العامة" إلا بعد تقديمه وعرضه على المجلس، والحكومة ليست ملزمة بالأخذ بآراء المجلس، لكن فى حال عدم أخذ الحكومة بذلك المبدأ، لابد من إبلاغ المجلس بأسباب الرفض. "ولا يجوز إبداء هذه الأسباب أثناء المناقشة"(\*). وينبغي تقديم الموازنة للمجلس الذى "يحق له اعتمادها أو التغيير فى بعض أبوابها". الحكومة ليست مجبرة على الالتزام بالآراء التى يبديها المجلس بشأن الموازنة، وليس من حق المجلس مناقشة أية تبعات مالية مفروضة على الخزانة المصرية، وبخاصة تلك التبعات الناجمة عن الاتفاقات والترتيبات الدولية. يجوز للوزراء المصريين المشاركة فى مناقشات المجلس، أو يجوز لهم تفويض من يمتلهم أو ينوب عنهم، من بين كبار المسئولين فى كل وزارة من الوزارات.

تتكون "الجمعية العمومية من اثنين وثمانين عضوا: الوزراء السسة، وأعضاء مجلس الشورى الثلاثين، والمندوبين السنة والأربعين الذين ينتخبهم السكان. لابد من توافر مؤهلات محددة للترشيح لانتخابات الجمعية العمومية. فلا يقل عمر المرشح عن ثلاثين عاما؛ ولابد أن يعرف القراءة والكتابة، وأن يكون دافعًا للضرائب بما لا يقل عن ثلاثين جنيهًا مصريا في العام. لا يجوز فرض أية ضرائب جديدة دون موافقة الجمعية العمومية. يتحتم أيضًا الرجوع إلى الجمعية العمومية في مسألة شـق التسرع، وإنشاء السكك الحديدية، وفي مسألة تصنيف الأراضي فيما يتعلق بدفع ضريبة الأطيان. يجوز للجمعية العمومية أيضًا التعبير مباشرة عن آرائها في ضريبة الأطيان. يجوز للجمعية العمومية أيضًا التعبير مباشرة عن آرائها في المسائل الاقتصادية والإدارية والمالية. وكما هو الحال في مجلس شوري القوانين، فإن الحكومة ليست ملزمة بتبني آراء الجمعية العمومية أيداء الأسـباب التي تكون من هذا القبيل، لكن يتعين على الجمعية العمومية إبداء الأسـباب

<sup>(\*)</sup> وردة هذه العبارة باللغة الفرنسية وهي من ترجمة المترجم.

التى منعتها من الأخذ بتلك الآراء. ويتعين على الجمعية العمومية الانعقاد مرة كل عامين على أقل تقدير. لا يصح للجمهور حضور اجتماعاتهما هلى أو مجلس شورى القوانين.

كتبت فى آخر تقرير أعددته قبل مغادرة مصر (١) عن تفضيلي مقترح يقضى بحضور المراسلين جلسات مجلس شورى القوانين. وإذا ما جرى الاعتراض على هذا المقترح، فإن ذلك الاعتراض لن يكون نابعًا من أى مصدر أو سلطة من السلطات الأوروبية، وإنما من أعضاء المجلس أنفسهم. وأنا لدي من الأسباب ما يجعلنى أقطع أن هناك عددًا كبيرًا من بين هولاء الأعضاء، بينهم اختلافات كبيرة فى الرأى حول الرغبة فى تنفيذ هذا الإصلاح.

وكذلك ينص القانون الأساسى الصادر في الأول من مايو من العام ١٨٨٣، إلى جانب هذه المؤسسات، على إنشاء مجلس الدولة، يجرى شرح تنظيمه ومهامه في مرسوم تال. وقد جرى اقتراض فكرة هذه المؤسسة (مجلس الدولة) من فرنسا. وكان الهدف من إنشاء مجلس الدولة هو إعداد مشاريع القوانين لتقديمها لمجلس الشورى. وعندما وصلت إلى مصر، في شهر سبتمبر من العام ١٨٨٣، اكتشفت أن مسألة تشكيل مجلس الدولة كانت عملية مهلكة. وسرعان ما اتضح بعد ذلك، أنه تحت غطاء هذه المؤسسة، سيجري إدخال الحكومة الدولية في كل فرع من أفرع الإدارة في مصر. استمر النقاش أشهرًا عدة، إلى أن قمت في ٩ يناير من العام ١٨٨٤، بإبلاغ المؤرد جرانفيل أن مجلس الدولة سيكون هيئة مُكلفة وعديمة النفع. وكان

<sup>(</sup>١) مصر، رقم ١ من العام ١٩٠٧، ص ٢٩.

نوبار باشا مشاطرًا لي في ذلك الرأى، وبذلك أمكن إنقاذ مصر إنقاذًا رحيمًا من ذلك الشكل من أشكال الطاعون الدولي.

وهكذا أصبح تكوين ومهام المجلسين البرلمانيين في مصر. هذا يعني أن قانون اللورد دفرين جرت صياغته بروح ليبرالية وبروح الدولة أيضاً. وكانت الفكرة الرئيسية من وراء ذلك القانون هي تهيئة الفرصة للشعب المصري، كيما يكون صوته مسموعا، لكن مع عدم ربط الحكومة التنفيذية بقيود برلمانية، ربما لا يكون لها محل في بلد مثل مصر، لم يبلغ من التعليم السياسي سوى مرحلة قليلة.

حظیت مؤخراً مسألة توسیع المؤسسات النیابیة فی مصر بكثیر من المناقشة والحوار العامین. وأنا لا أنوی هنا التعامل باستفاضیة میع هذا الموضوع. والهدف الرئیسی من هذا الكتاب، الذی، علی العكس مما أخشاه، سوف یمتد إلی أبعد مما أنتویته من البدایة، هو روایة تاریخ الماضی، ولیس مناقشة المسائل التی تشغل الانتباه العام فی الوقت الحالی، وأروی أیضنا تاریخ السلطات المصریة المسئولة. یزاد علی ذلك، أن آرائی فی هذه المسألة ذاتها، قمت بالتعبیر عنها علی الملأ تعبیراً وافیًا(۱). من هنا فإن ملاحظاتی ستكون جد قایلة.

أولاً، أود القول: إن اللورد دفرين، لم يكن مخدوعًا أو واهمًا بـشأن الوقت الذى يتعين مروره، وبالمصاعب التى يتعين التغلب عليها قبل أن تضرب هذه المؤسسات جذورها فى أرض مصر غير المناسبة إلى حد ما.

<sup>(</sup>۱) راجع أيضنًا، مصر. العدد ١ من العام ١٩٠٦ من ص ١١-١٣ ؛ مصر. العدد ١ من العام ١٩٠٧ من ص ٣٠ - ٨ ومن ص ٢٦-٣٢ ، ص٢٥؛ وراجع أيضاً، "مــصر"، العدد ٣ من العام ١٩٠٧.

كان كل ما يتطلع اللورد دفرين إلى تحقيقه هو "إقامة حاجز من نوع ما، وبغض النظر عن ضعفه، في مواجهة استبداد وطغيان الأتراك الذي لا يمكن احتماله". كان اللورد دفرين يتمني تمكن الهيئات التشريعية التي أوجدها "تحت الإشراف البريطاني؛ من الاستقواء وأن تستعلم كيف تتحول إلى مؤسسات مفيدة، وتثبت أنها قناة مناسبة يستطيع من خلال العنصر الأوروبي في الحكومة من الوعي بالذهن الداخلي من ناحية، والوقوف على احتياجات المواطنين غير الواضحة من ناحية أخرى"(۱). ليست هناك مسحة من شك في أنه بعيدًا عن كون هذه العملية بطيئة على نحو يثير الاعتراض، فإن اللورد دفرين لم يكن راضيًا وحسب، وإنما مندهشًا أيضًا إلى أن توفاه الله، للمدى الذي وصل إليه، الانتفاع بخدمات هذه المؤسسات التي كان هو منشئوها.

ثانيًا، يتعين أن أبدى ملاحظة مفادها، أنه إذا كان لابد من عمل شيء في اتجاه المزيد من تطوير المؤسسات التي أنشئت في العام ١٨٨٣ الميلادي، فإن المسار الذي ينبغي السير فيه يجب أن يبدأ من بداية السلم التشريعي. قال اللورد دفرين بصدق تام في تقريره: "من المؤكد، أن الحكم الذاتي المحلى هو أفضل ما يمكن عمله، بل إنه هو أنسب الأحجار التي يتعين البدء بها بغية الوصول إلى شيء شبيه بالنظام الدستوري". وخلل السنوات الأربع والعشرين الماضية، جرى تحقيق ما هو أكثر من توقعات أولئك الذين يكتبون عن الشئون المصرية"(١).

<sup>(</sup>١) هذه المقطوعات مقتبسة من رسالة وُجِّهت إلى من اللورد دفرين. وردت هذه الرسالة في كتاب السبر الفريد ليال، "حياة ماركيز دفرين، المجلد الثاني، ص٢٦٠".

<sup>(</sup>٢) جرى تناول هذا الفرع من الموضوع، في التقرير الذي أعددته عن العام ١٩٠٦. راجع "مصر"، العدد ١ من العام ١٩٠٧، ص٢٠ – ص٣٢.

جرى في كثير من البلدان الإقليمية المهمة إنشاء الكثير من البلديات المختلطة، بمعنى هيئات بلدية، بعض أعضائها أوروبيون والبعض الآخر مصريون. وترجع صعوبة توسيع ذلك النظام إلى الحقيقة التي مفادها، أنه في الوقت الذي لا يجرى فيه، من ناحية، تقدم كبير أو سريع إلا إذا كان مفوضو البلديات مخولين سلطات فرض الضرائب المحلية، وأن الضرائب المحلية يجب عدم فرضها على الأجانب بدون موافقة من الدول. وعليه، وإلى أن يتم تعديل نظام الامتيازات، لن يكون بالإمكان إنشاء بلديات مختلطة في أى بلد من البلاد، ما لم يكن السكان جميعًا مستعدين للخضوع لمنظومة ضرائبية طوعية.

جرى في عدد كبير من المدن الأخرى تعيين لجان محلية لإدارة الأرصدة الموضوعة تحت تصرفها من قبل الحكومة المصرية.

وأنا أعتقد أن التوجه إلى زيادة وتوسيع سلطات البلديات واللجان المحلية، وهذا هو ما يجعلنا نتوقع إحداث تطوير جوهرى فى الحكم الذاتى المحلى، فى المستقبل القريب. وهنا ينبغى التزام الحذر فى التعامل مع هذا الأمر. ومن بين الأخطاء الكبيرة، التى يحتمل أن يقع فيها الأوروبيون العاملون فى الشرق، أن يتخيلوا أن الشرقيين هم أيضنا مبهورون مشل الأوروبيين أنفسهم، بحتمية سرعة شق الطرق، والمصارف، وتوفير الإضاءة، وكل مستلزمات الحضارة الأخرى. الواقع أن الجنس الحالي مسن المصريين، مستعد فى واقع الأمر، للاستفادة من هذه الأشياء كلها، إذا ما جرى توفير ها لهم عن طريق متحصلات الضرائب العامة، لكن السؤال الملح هو ما إذا كان أفراد هذا الجيل الحاضر مستعدين لدفع ضرائب إضافية بغية تحقيق هذه الأهداف. هذا الجيل الحاضر لم يكشف إلى الآن، عن ميل كبير تحقيق هذه الأهداف. هذا الجيل الحاضر لم يكشف إلى الآن، عن ميل كبير الى القيام بدفع هذه الضرائب الإضافية. قد يكون من الحكمة، فـى الوقـت

الراهن، عدم تسريع الخطى. ويجب أن لا يغيب عنا دومًا أن السواد الأعظم من سكان الدول الشرقية المتخلفة لا يولون أى شيء آخر اهتمامًا أكبر من اهتمامهم بتخفيف الضرائب.

وفيما يتعلق بمجالس المديريات، نجد أن التفصيلة الوحيدة التي اندست في القانون الأساسي الذي صدر في العام ١٨٨٣ الميلادي \_ دون أن يحس أحد بتأثير ها ـ قد لعبت دورًا كبيرًا في الإضرار بالاستفادة من هذه المجالس المحلية. كان قد تقرر عدم انعقاد أي مجلس من المجالس إلا بدعوة من المدير، وأن الأخير لا يمكن أن يدعو إلى عقد المجلس المحلب بدون صدور مرسوم خديوى، يحدد كلا من موعد ومدة انعقاد اجتماع المجلس. وكانت النتيجة العملية التي ترتبت على ذلك أن هذه المجالس لم تكن تنعقد سوى مرة واحدة كل عام. وكان الوقت قد حان لمر اجعة هذه المسألة برمتها بغية تحقيق الفائدة المرجوة منها. كان من بين المقترحات الأخيرة التي قدمتها قبل مغادرة القاهرة(١)، مقترح يطالب بحتمية إعادة تنظيم مجالس المديريات، وزيادة سلطات هذه المجالس زيادة طفيفة، وأنه لابد من اتخاذ الخطوات اللازمة لتنفيذ ذلك الذي قصد إليه اللورد دفرين، تنفيذًا حرفيا، أي أن المجلس المحلى ينبغى أن يكون هيئة عمل حقيقية، وأن يقوم المجلس بدور المستشار مع مدير المديرية. وقد تولى السير "إلدون جورست" هذا الأمر بنفسه، وسوف يتمكن، وأنا لا أشك في ذلك، بعون من المستولين البريطانيين والمصريين، من وضع خطة تناسب متطلبات الحالة الحالية في البلاد.

أما مسألة ما إذا كانت سلطات وتكوين مجلس شورى القوانين يمكن تغييرها طلبًا للفائدة، تعد أمرًا بالغ الصعوبة. وكما سبق أن قلت: فأنا لا أود

<sup>(</sup>١) راجع "مصر"، العدد ١ من العام ١٩٠٧، ص ٢٠ - ٣٢.

الإطالة في الحديث عن هذه العملية، رعابه سون، كتفي بالقول هذا، إلى في الوقت الذي لست فيه على استعداد للتأكيد على أن بعض الخطوات المدروسة ينبغى اتخاذها قريبًا في هذا الاتجاه مع شيء س الحذر، فإن لدى رأيا قويسا مفاده أن أية محاولة لتخويل مجلس شورى القوانين سلطات برلمانية كاملة، ستكون ضربًا من الحماقة البالغة، وسوف تضر بمصالح المصريين أنفسهم. يزاد على ذلك أن الحقيقة التى مفادها أن كثيرًا من أعضاء هذا المجلس هم أمناء بلا شك وأذكياء أيضًا، وأن البعض منهم أصدقاء شخصيون لي، لا يمكن أن تصرفني عن الحقيقة التى مفادها أن المجلس بصفة عامة، وهذا هو حال أية هيئة مماثلة، يمكن أن تتأسس في مصر، في ظل الظروف الراهنة، حال أية نقيصتان كبيرتان:

تعد النقيصة الأولى واحدة من النقائص التى تشترك فيها هذه الهيئات مع الهيئات البرلمانية فى بعض البلدان الأخرى. وتتمثل فى أن هذه الهيئات فى ظل الضغط الشعبى، قد يصل بها الأمر إلى حد اقتراح تغييرات مهمة قد لا تكون مناسبة للمنظومة المالية، وإلى الدفاع عن إنفاق إضافى كبير في الأغراض العامة، دون أن تأخذ بعين اعتبارها النتائج المالية التى يمكن أن تترتب على ذلك لو جرى العمل بمقترحات هذه الهيئات. ويجب أن لا يغيب عنا مطلقاً أن أى توسيع للمؤسسات البرلمانية، يمكن أن يحدث على حساب إغراق مصر مرة ثانية فى الحرج المالى، الذى جرى إنقاذ مصر منه مؤخرًا بصعوبة بالغة، وسيكون ثمن ذلك باهظاً.

تتمثل النقيصة الثانية، التى تغض الطرف عنها عين كل من يكون على علم بتاريخ مصر الحديثة، فى أن أكثر أعضاء مجلس شورى القوانين استنارة، لم يكتسبوا بعد كل السمات التى تعد أساسية فى توليد الشجاعة الأدبية فيهم، وبذلك يستطيعون التعبير عن آرائهم الحقيقية بلا خوف. واقع

الأمر أن الكثيرين من هؤلاء الأعضاء ترهبهم الصحافة المحلية. لكن كل شيء ممكن في أن عددًا كبيرًا شيء ممكن في أن عددًا كبيرًا للإغلبية للإغلبية للإغلبية من أعضاء مجلس شورى القوانين قد يرحبون بإصدار قانون صارم ضد الصحافة، ليكون بمثابة الإجراء الذي يحررهم من القيود الأخلاقية التي تعوق حرية التعبير وحرية الكلام والعمل أيضًا.

لقد تحول مجلس الشورى، دون سائر المؤسسات التى أنشأها اللـورد دفرين، ليصبح، من حيث الممارسة، أقل هذه المؤسسات نفعًا وكفاية. كانـت مجالس الشورى، ولا تزال، سابقة لمتطلبات البلاد السياسية والتعليمية. ولن يكون هناك ضرر كبير إذا ما ألغى المجلس، وإذا ما كان ذلك فـى صـالح الحكومة الديموقر اطية (النيابية)، وإذا ما جرى، عند إلغائه، إعـادة تنظـيم المجلس، وزيادة سلطاته إلى حد ما. يزاد على ذلك، وبلا شك، أن السير فى هذا الطريق سوف يعده الكثيرون، وهذا خطأ من وجهـة نظـرى، إجـراء متخلفًا. قد يكون من الأفضل من الناحية السياسية عدم التركيز علـى هـذه الفكرة. وهذا، أجدنى أرى أن مجلس شورى القوانين يتعين تركه لحال سبيله. وأنا لا أستحسن أية محاولة لتوسيع سلطاته، وأرى أيضنًا من الصعوبة بمكان تعديل تشكيله.

تناولنا بالوصف، عند هذا الحد الجزء المصرى الخالص من آلة الحكم. هذا الجزء من الآلة الحكومية، يستحيل عليه العمل إذا لم تكن له قوة دافعة أو محركة. تتمثل هذه القوة المحركة في المسئولين البريطانيين العاملين في خدمة الحكومة المصرية. وسوف نتناول المهام الخاصة لهؤلاء المسئولين في الفصل التالي.

### القصل الأربعون

### المسئولون البريطانيون

الموهلات المطلوبة للمسئول الإنجلية والمصرى - مراكز المسنولين العسكريين والمدنيين الفرنسيون فى تونس المستشار المسالى السير إدجار فينسنت المستشار القضائى تاريخ تعيينه السير ريموند وست العدالة فى ظل الإدارة المصرية السير جون سكوت وزارة الأشغال العامة السير كولين سكوت منكريف السير وليام جارستن السكرتير المالى بلوم باشا اللورد ملنر السير الدون جورست الإدارات المالية الفرعية الداخلية التعليم العام المسيون الأوربيون

يُحكى أن سيدة طلبت إلى السيدة ستايل Stael ذات مرة أن تزكى لها مدرسًا لولدها. ووصفت لناك السيدة ذلك الرجل الذى تبتغيه هى ـ قالت إنه لابد أن يكون رجلا كريم المحتد، وصاحب سلوكيات كاملة ومعرفة واسعة بالعالم؛ وحتمت أن يكون ذلك المدرس باحثًا كلاسيكيا ولغويا متمرسًا؛ وقالت يتعين على ذلك المدرس أن تكون له سلطة نافذة على تلميذه، واشترطت أيضًا أن يكون على درجة من اللياقة والكياسة تجعل تلميذه لا يحسس تلك

السلطة؛ وقالت: إن هذا المدرس يتعين أن تكون لديه كل السمات الأخلاقية، والملكات الفكرية التي يمكن تصويرها وتمثيلها، وأن يتعين على ذلك المدرس، في نهاية المطاف، وضع كل هذه الصفات والسمات في خدمية صديقة السيدة ستايل، مقابل راتب منخفض جدا. استمعت هذه السيدة الفرنسية الذكية، باهتمام شديد، إلى قائمة المواصفات الحتمية التي وضعتها صديقتها وردت عليها في النهاية قائلة لها: "يا عزيزتي، أنا أفهم جيدًا شخصية الرجل الذي تريدينه، لكني أود القول إنك إن عثرتي على هذا الرجل فلابد أن تتزوجيه "(\*).

تنطبق هذه القصة على المؤهلات التي يجب أن تتوفر في المسئول المصرى ـ الإنجليزي النموذجي.

هذا المسئول الإنجليزى بمصر النموذجى، ينبغى أن يتوفر له شيء من المعرفة التى تتوفر للمهندس، أو المحاسب، أو المحامى؛ إذ بغير ذلك، سيكون هذا المسئول عاجزًا عن التعامل مع شئون الإدارة التى سيجرى إلحاقه عليها، مثل هذا المسئول، يكون ضارا، فى مطلع حياته العملية. ويتحتم عليه، فى معظم الأحيان، أن يكون قادرًا على شرح أفكاره بلغة أجنبية، وهى الفرنسية، التى ربما كانت صلته بها محدودة جدا، وإذا لم يخاطر ذلك المسئول بالوقوع بين يدى واحد من المرؤسين، الدين تدور الشكوك حول مصداقيتهم فى معظم الأحيان، فإنه فى كثير من المناصب الرسمية، يتحتم عليه اكتساب شيء من معرفة لغة شرقية شديدة الصعوبة هى اللهة العربية. على كل حال، هذه هى السمات والخصائص والمؤهلات التى يمكن قياسها قياسًا دقيقًا إلى حد ما. يتعين على ذلك المسئول المصرى بيمكن قياسها قياسًا دقيقًا إلى حد ما. يتعين على ذلك المسئول المصرى ليكن قياسها قياسًا دقيقًا إلى حد ما. يتعين على ذلك المسئول المصرى الإنجليزى أن تكون لديه مؤهلات أخرى، يصعب قياسها بدقة شديدة، لكنها

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية، وهي من ترجمة المترجم.

فى واقع الأمر لها أهمية أكبر من تلك المؤهلات التى سبق الإشارة إليها. يتعين على ذلك المسئول أن يكون صاحب شخصية رفيعة. وينبغى أن يتمتع بمرونة ذهنية، تمكنه من الاستفادة منها، فى ظل الظروف التى يمكن أن تكون غريبة عليه، فى تطبيق المعرفة التى اكتسبها من مكان آخر. يتعين أيضًا على ذلك المسئول أن يكون صاحب حس سليم حتى يتمكن من تمييز الإساءات، التى يتعين إصلاحها فى الحال، من تلك الإساءات التى يكون هذا المسئول لين العريكة، وسريعا فى مسألة تكييف أية خاصية محلية مصن خصائص الإدارة كيما تناسب أغراضه الإصلاحية. ويتعين لهذا المسئول أن يكون حازمًا، وأن لا يسمح بذلك الحزم بالتحول أن يصبح ضعفًا. ويجب أن يكون حازمًا، وأن لا يسمح لذلك الحزم بالتحول أن يصبح ضعفًا. ويجب أن يكون حازمًا، وأن الا يسمح لذلك الحزم بالتحول أن يصبح ضعفًا. ويجب أن يخفي ذاتيته قدر المستطاع. هذا المسئول يتعين أن يكون لديه، بجانب معرفته الغنية الخاصة، كل السمات والخصائص التى يتطلع إليها فى شخص الدبلوماسى المدرب، وأن يكون أيضًا إداريا جيدًا، وصاحب خبرة فى الشئون العالمية.

ليس من السهل في أي بلد من البلاد إنتاج بعض المسئولين، السذين لديهم خبرات تدريبية مختلفة، ويمتلكون في الوقت نفسه كل هذه المؤهلات. والأصعب هو أن هؤلاء المسئولين إذا ما توفروا، يصعب جذبهم إلى مصر برواتب سنوية تصل إلى ٥٠٠ ٢جنيه، أو ما يقل عن ذلك، يزاد على ذلك، أن التشغيل الكفء للآلة الإدارية يعتمد بصفة أساسية على اختيار الرجل المناسب للمكان المناسب. والذي يحدث، إذا ما أريد شعل منصب من المناصب، من ناحية يجرى تقدم عدد المرشحين غير المؤهلين لكنهم ليست المناصب، من ناحية يجرى تقدم عدد المرشحين غير المؤهلين لكنهم ليست لديهم المؤهلات المطلوبة لشغل هذا المنصب بما يناسب المصلحة العامة؛ ومن الناحية الأخرى، يوجد عدد قليل جدا من الأشخاص، الذين لديهم

المؤهلات المطلوبة، لكنهم لسبب أو لآخر، يترددون فى قبول التعيين ـ وفى ضوء هذه الظروف، يمكن القول إننا نهنيئ أنفسنا بأن النجاح كان حليفنا دومًا، فى حين كان الفشل يعد استثناء.

ونحن عندما ننظر إلى المناصب غير العــادية التي يشغلها المسئول الإنجليزي بمصر، نجد أن من مصلحة هـؤلاء المـسئولين، كهيئـة، أن يكونوا قد نجحوا في القيام بالمهام المتعددة التي عُهد بها إليهم. والذي لا شك فيه أن هؤلاء المسئولين كانوا يحظون بمساندة دبلوماسية. بزاد على ذلك، وهذا هو الأهم من المساندة نفسها، أن كل من يعنيهم الأمر كانوا يحسون أن خلفية المشهد تنطوي على مساندة ودعم أكبر من المساندة المقدمة لهم. وعلى الرغم من ذلك، تحتم على المسئولين البريطانيين في مصر الاعتماد بصفة أساسية على التمييز الفردى من ناحية وعلى قوة الشخصية من الناحية الأخرى. وكان على القنصل العام البريطاني تقديم النصح والمشورة بين الحين والآخر. وكان القنصل العام، عندما يتحدث إلى المسئول البريطاني، يعمل على تهدئة حماس ذلك المسئول إلى الإصلاح، أو كان عليه، وهو يتحدث إلى وزير مصرى، مساندة وجهات نظر المصلح. لكنه لم يكن يأخذ المشهد مأخذًا جديا إلا عندما تكون هناك عقدة يتعين حلها، وتكون جديدة بمزيد من الجهد. هذا القنصل العام لا يمكن أن يتدخل في كل لحظه في ي المسائل كثيرة التفاصيل. وبذلك يمكن القول: إن العمل الذي يقوم به المسئول الإنجليزي بمصر، إنما يكون نتيجة لإمكاناته الخاصة وتعدد مواهبه \_ هـذا المسئول البريطاني إذا ما كان ماهرًا، يستطيع أن يجعل حقيقة احتلال جنود وطنه للبلاد، محسوسة لدى الناس، دون أن يشعر رئيسه المصرى بوجود هؤلاء الجنود. واقع الأمر، أن أنجح المسئولين \_ البريطانيين بمصر هم أولئك الذين اعتمدوا على قدراتهم الخاصة على الإقناع، ولم يطلبوا العون الدبلوماسي إلا في أضيق الحدود. لابد من التمييز بين المسئولين المدنيين والمسئولين العسكريين، عندما نقوم بتوصيف وضعية المسئولين الإنجليز في مصر. هذا يعني أن الصضاط البريطانيين العاملين في الجيش المصصري تحستم عليهم مقاومة بعسض المصاعب الكبيرة، لكننا عندما نقارنهم برفاقهم المدنيين، نجد أنهم كانت لهم ميزة من منظور معين. واقع الأمر أن هناك حقيقة خاصة بوضع الجندي لكن هذه الحقيقة ليس لها وجود في وضع الشخص المدني. من ذلك مثلا، أن القائد العام المصري، وإن شئت سمّة بلقبه المصري، السردار، لا يقود الجيش وحسب. هذا يعني أن الحكومة المصرية تعترف هي والسعب المصري، أن هذا السردار يقود الجيش. ومن ثم لا يكون هناك تصارب المواد الأعظم من ضباط الجيش العظام، سواء أكانوا في الأفرع أم في الكتائب، كلهم من البريطانيين. من هنا يصبح السردار سيدًا للموقف. هذا يعني أنه هو الذي يحدد الأوامر التي تصدر، لا من الناحية الحرفية، وإنما من ناحية روح الأمر. هذا يفيد أن ذلك السردار لم يكن مطلوبًا منه أو مضطرًا إلى تكييف نفسه مع الظروف.

وهذا بعيد عن وضع الإنجليزى المدنى بمصر، البعض من العاملين المدنيين بالغي الأهمية ليست لديهم مهام تنفيذية، هذا يعني أنهم يقدمون النصح أو هم فى حكم المستشارين فقط، وليست هناك منظومات خاصة تحتم قبول نصحهم وإرشادهم، وكل ما يمكن قوله هو، إنه في حال رفض نصيحتهم رفضنا رسميا، فإن الحكومة البريطانية تستاء لذلك، وأنهم فى أغلب الأحيان يجدون الوسيلة المناسبة للتعبير عن ذلك الاستياء. يزاد على ذلك، أن من بين هؤلاء الموظفين المدنيين الإنجليز بمصر الذين لهم شيء من السلطة التنفيذية، قلة قليلة هم الذين على يقين من أن سلطتهم نافذة المفعول؛ هذا

يعني أن هؤلاء المسئولين المدنيين لا يمكن لهم أن يثقوا بالاعتماد على مرؤوسيهم، الذين يندر أن يكونوا من البريطانيين، في تنفيذ نص التعليمات تنفيذاً حرفيا وليس تنفيذاً روحيا. يزاد على ذلك أيضاً أن المسئول الإنجليزي بمصر قد تنفعه مهام منصبه إلى أن يكون انتهازيا. ويتمثل الحد الأدنى من مصاعب هذا المسئول في تحديد ذلك الذي ينبغي عمله وهذه مسألة سهلة بشكل عام. هذا المسئول يتعين عليه عندما يرى أمامه بشكل واضح، العمل الذي يتعين القيام به، فإن ذلك يحتم عليه البت في المسائل الأكثر صحوبة الخاصة بموعد بداية العمل، وكيف يجهز نفسه هو، كيما يجعل الآخرين يعملون معه أيضاً. والمسئول عندما يبت في هذه النقاط الأخيرة، يتعين عليه أن يأخذ بعين اعتباره تلك الأمور التي تبدو، من الوهلة الأول، وكأنها ليست على علاقة وثيقة بالموضوع قيد البحث والمناقشة. من هنا، فإن كل مسئول من المسئولين المدنيين الإنجليز بمصر، لا يتعين عليه فقط الاسترشاد بالنبض من المسئولين المدنيين الإنجليز بمصر، لا يتعين عليه فقط الاسترشاد بالنبض على حسابه الذي تأتته الدبلوماسية البريطانية في الشئون المصرية، وإنما يتعين عليه القيام أيضاً بقدر كبير من العمل الدبلوماسي على حسابه الخاص.

لقد أجرينا بين الحين والآخر، مقارنات بين وضع الإنجليزى في مصر ووضع الفرنسي في تونس. قام السيد/ ريبوت Ribot في العام ١٨٩٠ الميلادى، بإعداد تقرير عن الشئون التونسية. وإلقاء نظرة عابرة على ذلك التقرير، كافية لتوضيح أن الحكومة الفرنسية قامت بضم تونس لمجموعة من الأهداف العملية. يندر أن يتبقى بعد ذلك، أى شكل من الأشكال الخارجية للسلطة المدنية. المسئولون الفرنسيون مطلقو اليد في إدارة البلاد التونسية. والممثل العام الفرنسي المقيم هو الذي يترأس مجلس الوزراء وهو الدي يوجه وزارة الخارجية، ولا يسرى أي قانون إلا إذا كان موقعًا من الممثل العام الفرنسي المقيم. يزاد على ذلك أن وزارة الحربية تخضع القائد العام العام الفرنسي المقيم. يزاد على ذلك أن وزارة الحربية تخضع القائد العام العام الفرنسي المقيم. يزاد على ذلك أن وزارة الحربية تخضع القائد العام

لجيش الاحتلال الفرنسي. هذا يعني أن وظائف الدولة المهمة إنما يشغلها الفرنسيون. هناك سكرتير عام فرنسي يقوم بتلقى كل الرسائل الموجهة إلى الحكومة التونسية، ثم يقوم هو بالرد عليها. "وهكذا، كانت الأعمال كلها تحت سيطرة ذلك السكرتير العام الفرنسي، وكان بوسعه إسداء النصصح، وإملاء رأيه". كان يوضع إلى جانب "الزعيم" المسئول أمام المديرين المصريين، مراقب فرنسي، تكون الشرطة تحت إمرته، إضافة إلى مهامه الأخرى.

يختم السيد / ريبوت روايته عن منظومة الإدارة على النحو التالى: "وعند تطبيق هذه القرارات كان لزاما علينا أن لا تفلت من سيطرنتا، أدنسى التفاصيل. فأى مستند يدخل مكاتب الإدارة المركزية أو يخرج منها، وأيسة رسالة تقدم لنا لابد وأن تحمل توقيع رئيس الوزراء، وأية مراسلة لابد وأن تمر على وسيط السكرتير العام وتخضع لفحصه، وكذلك الحال بالنسبة للقضاة فكل ما يحدث لهم أو يصدر عنهم لابد وأن يخصع للمراقبين المدنيين (\*)، وهذا واضح تماما. وواقع الأمر، أن تونس تعد جزءًا من فرنسا شأنها في ذلك شأن إدارة السين Seine. قام أحد التونسيين المؤهلين بسشرح وضع الباي Bey في تونس على النحو التالى: "تقتصر صلاحيات باى Bey تونس فقط على تعيين بعض الموظفين المرؤوسنين، وهذه التعيينات تخصع في الوقت لموافقة واعتماد الوزير الممثل العام للمقيم الفرنسي، أو سكرتيره في الوقت نفسه أمينًا عامًا للحكومة التونسية (\*\*).

<sup>(°)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية، وهي من ترجمة السيدة/ لمياء أحمد السسقا (المترجم)

<sup>(°°)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية وهي من ترجمة المترجم.

أكثر من ذلك، أن موقف الدول الأخرى، وبخاصة إنجلترا، من الإدارة الفرنسية في تونس كان موقفًا وديا بشكل كبير. وقد عجلت الحكومة البريطانية بالتخلي عن الامتيازات أسوة بغرنسا، وقد حذت كل من إيطاليا هي والدول الأخرى الحذو نفسه(۱).

من الواضع هنا، أن القياس غير قائم بين الظروف التي تتولى فيها فرنسا المشكلة التونسية، والظروف التي طرأت وسوف تطرأ على الإدارة المصرية الإنجليزية في مصر.

أهم المسئولين البريطانيين في مصر هو المستشار المالي. كان لابد من إعادة النظر، بعد ثورة عرابي في مسألة وضع الإدارة المالية لمصر تحت السيطرة أو الرقابة الأوروبية. تقرر تعيين مسئول بريطاني يحمل لقب المستشار المالي. وتقرر أن لا تكون لذلك المستشار مهام تتفيذية لكن يتعين حضوره اجتماعات مجلس الوزراء. لم تجر في وقت من الأوقات أية محاولة لتحديد مهام ذلك المستشار المالي تحديدًا قاطعًا. وهنا يمكن القول بشكل عام، إنه في ضوء مضمون لقبه الرسمي، يتعين عليه تقديم المشورة في المسائل المالية المهمة، دون أن يجور على السلطات المخولة لوزير المالية. يعد منصب المراقب المالي مهما، خارج نطاق مهامه الخاصة. ولما كان الرجل معضر كل اجتماعات مجلس الوزراء، فقد كانت تتاح له أفضل الفرص لمعرفة كل ما يدور في الدوائر الوزارية المصرية. وكان بوسع المراقب المالية، المالي، في معظم الأحيان، إسداء النصح في الأمور التي لا صلة لها بالمالية.

<sup>(</sup>۱) جرى الاعتراف بموقف إنجلترا وألمانيا الودى من فرنسا فى تونس فى كتاب بعنوان "الليلة الفرنسية فى تونس" (ص ٢٧٤)، والذى على الرغم من نشره مُجهًلا، كان من تأليف عدد من الأعضاء العاملين فى السلك الدبلوماسى.

وهو أيضا الذى يحيط القنصل العام البريطانى علمًا بكل شيء. وبحكم أنه يعد مسئو لا مصريا، فهو يستطيع فى معظم الأحيان إسداء النصح نيابة عن القنصل العام، وبشكل مرض عما لو جرى إسداء ذلك النصح من منظلة ممثل دبلوماسى بريطانى يتكلم نيابة عن حكومته.

كان السير أو كلند Auckland كولفن يشغل منصب المستـشار المـالي الأول. ثم جاء السير إدجار فينسنت، بعد أوكلند في العام ١٨٨٣ المسيلادي. كأنت هناك بعض الشكوك، في ذلك الوقت، حول ما إذا كان عمر السبير إدجار فينسنت صغيرًا على المنصب. وسرعان ما أزيلت هذه الشكوك، لم يكن هناك اختيار أفضل من ذلك. كان السير إدجار فينسنت يمتلك بدرجة كبيرة المؤهلات اللازمة لقيامه بعمله ومهام وظيفته. كان فينسسنت واسع الحيلة؛ لم يتسرب اليأس مطلقًا إلى نفس هذا الرجل خلال أحلك لحظات الاضطراب المالي المصرى . كان واثقا أيضًا من النجاح الحقيقي، وكان الرجل مستعدا دومًا، في ضوء المصاعب المفاجئة التي كان يتعين التغلب عليها عند كل منعطف من المنعطفات، بحيلة عبقرية، تمكنه من تحاشى يوم الإفلاس المشنوم، وبذلك يمكن توفير الوقت المطلوب لالتقاط الأنفاس والذي تتمكن فيه السفينة المالية، في كل الأحوال، من تصحيح مسارها. وقد بقسى فينسنت زمنًا طويلا مكنه من الوقوف على أن ما قام به لم يدهب هباءً منثورًا. وبعد رحيل السيد/ فينسنت في شهر أكتوبر من العام ١٨٨٩ الميلادي، حل محله السير ألوين Elwin بالمر، الذي خلفه السسيد جورست Gorst (فيما بعد السير الدون Eldon) في العام ١٨٩٨ الميلادي. وفي العام ١٩٠٤ الميلادي، حل السير فينسنت كوربت Corbett محل السير الدون جورست. وعندما استقال السير فينسنت كوربت في العام ١٩٠٧ المسيلادي، خلفه السيد / هارفي Harvey.

أتحول الآن إلى وزارة الحقانية. عندما وصلت إلى مصر، في شهر سبتمبر من العام ١٨٨٣ الميلادي، وجدت أن المحاكم الأهلية المؤسسة على النمط الفرنسي كانت على وشك الإنشاء، ووجدت أيضاً أن السير بنسون Benson ماكسويل قد جرى تعيينه في منصب النائب العام Benson ماكسويل قد جرى تعيينه في منصب. وجرى بعد ذلك تعيين السيد وإن لم يبق الرجل طويلا في ذلك المنصب. وجرى بعد ذلك تعيين السير (فيما بعد السير) ريموند ويست، ذلك القاضى الهندي المتميز، خلفًا للسير بنسون ماكسويل. كان ريموند ويست صاحب علم غزير وطاقة كبيرة. ولم يكن هناك من هو أفضل من هذا الرجل، في وضع منظومة قضائية سليمة لمصر، درس ريموند ويست، موضوعه على امتداد أشهر عدة، ثم أعد بعد للك تقريرا شاملا عن هذا الموضوع. احتوى التقرير على كثير مسن المقترحات القيمة، جرى تنفيذ البعض منها، بعد مرور فترة طويلة من الزمن. لم يكن نوبار باشا، الذي كان في السلطة في ذلك الوقت، موافقًا على الرء ريموند ويست. وترتب على ذلك عودة الأخير إلى الهند.

حدث ذلك فى العام ١٨٨٥، أي فى الفترة الأشد تعقيدًا مند بداية الاحتلال البريطانى. كان لابد من التخلص من بعض الأشياء من على ظهر المركب حتى تتخفف السفينة السياسية من حمولتها. كان صوت نوبار باشامسموعا عند المصلح القضائى. وقد دار حديث طويل حول ترك وزارة الحقانية فى أيدي المصريين. وعليه تقرر عدم استعجال مجىء من سيحل محل السيد/ ويست، والتركيز على الوقوف على ما سيفعله المصريون فى مجال الإصلاح القضائى إذا ما تُرك الأمر لهم أنفسهم.

جرت تجربة ذلك الأمر لكنه فشل فشلا ذريعًا. وجرى طوال السنوات الخمس التى تلت ذلك تقديم الشكاوى بصورة مستمرة، في حق الإدارة القضائية، لكن كان مطلوبًا إتاحة الوقت الكافى للرأى العام كى ينضج قبل

اتخاذ أى إجراء محدد بهذا الشأن. وفي الوقت نفسه، ومن باب تخوف نوبار باشا من التدخل الإنجليزي، قام بتعيين شخص بلجيكي يدعى م. لي جريسل وجود بعض Grelle، في منصب النائب العام (1). أبرز السيد/ي جريسل وجود بعض المساوئ الخطيرة وسلّط عليها الأضواء. وقد اكتشف بصفة خاصة أن المحاكم العادية لم تكن تتعامل على امتداد سنوات طويلة مع أهم الجرائم التي كانت تحدث في البلاد. اكتشف الرجل أن تلك المحاكم كانت من الناحية العملية تحل محل الجان قُطّاع الطرق واللصوصية"، وأنها لا تعدو أن تكون محاكم عسكرية برئاسة مديري المديريات. وكان يجري تحت رعايسة هذه اللجان كل صنوف الموبقات. كان يجري تعنيب الشهود. وجري الحكم على عدد يتراوح بين ٧٠٠ و ٨٠٠ من الناس بالسجن، وجري شنق عدد معين منهم. وفي أحوال كثيرة، لم يكن الدليل كافيًا لتثبيت الاتهام؛ ونحن لا نسشك منهم. وفي أحوال كثيرة، لم يكن الدليل كافيًا لتثبيت الاتهام؛ ونحن لا نسشك مري الغاء لجان اللصوصية وقطع الطريق. وكان يجري استجواب الشهود جري الخرى في القضايا التي تدور من حولها الشكوك؛ وجرى على الفور أو مرة أخرى في القضايا التي تدور من حولها الشكوك؛ وجرى على الفور أو في فترة لاحقة أيضنا إطلاق سراح بعض المقبوض عليهم (1).

<sup>(</sup>۱) استقال السيد جريل من منصبه في العام ۱۸۹۰، وخلفه مصرى في ذلك المنصب. وجرى في العام ۱۸۹۷ الميلادي تعيين إنجليزي (السيد كوربت) في ذلك المنصب.

<sup>(</sup>٢) صرح السيد/ موريس، ذلك المسئول الإنجليزى الذى كان ملحقا على وزارة الحقائية، والذى أنيب بناء على ذلك التحقيق فى قضايا هؤلاء المعتقلين: "يحق لى التصريح هنا أني خلال المائة وستة وعشرين قضية التى درستها، لم يحدث أن صادفت ولو لمرة واحدة أية شهود فى جانب الدفاع؛ ويبدو أنه كان هناك قرار بعدم أهمية هذه المسألة؛ فالأفراد الذين كان يجرى القبض عليهم وإحضارهم أمام اللجنة، كانت فرصة حصولهم على حريتهم شيئا شبه مستحيل. لقد صنعقت بسبب عدم وجود دفاع عن المتهم، اللهم باستثناء إنكار التهمة الموجهة إليه؛ وكنت أسأل أولئك الرجال، النين اكتشفت بعد دراسة مستندات قضاياهم، وتوصلت إلى قناعة بأنهم صدرت عليهم

هذه أحداث عارضة مصرية صرفة، وتوضح مدى تركيل السوزير المصرى، فى معظم الأحيان، على النظرية أكثر من الممارسة. مما يعنى أنه كان هناك نظام قضائى من حيث الشكل. لكن هذا النظام، فى واقع الأمر، لم يكن مُفعًلا. كان المجرمون يحكم عليهم بالإعدام أو بالسجن مدى الحياة وذلك حسبما يراه مدير جاهل مستبد.

تزايدت الجرائم الخطيرة تزايدًا كبيرًا عندما جرى كبح جماح لجان السرقة واللصوصية. كان ذلك أمرًا منتظرًا. وأصبح الأمر واضحًا مع مرور الأيام، أن أى وزير من الوزراء المصريين لا يستطيع التغاضى عن ذلك. ومن ثم وافقت الحكومة المصرية، في شيء من التردد، على تعيين رجل إنجليزى في منصب المستشار القضائي. كان صعبًا العثور على رجل كف لشغل هذا المنصب؛ لأن قلة قليلة من المحامين المصريين هم الذين درسوا المنظومة القضائية الفرنسية. ووقع الاختيار الموفق، على شخص السيد/ فيما بعد السير) سكوت Scott. وقد أحدث تعيين هذا الرجل اضطرابًا في برج حمام السياسة المصرية. فقد استقال رياض باشا من منصبه بعد ذلك بفترة قصيرة، وكانت استقالته راجعة، في بعض أسبابها، إلى كراهيته لمسألة

الحكام غير عادلة، وكانوا يردون على أنهم على الرغم من تصريحهم عند محاكمتهم بأن لديهم شهود نفى يثبتون براءتهم، فإن الحكومة لم تأخذ مطالبهم بعين الاعتبار، ولكن قبل لهم إن كلام اللصوص واحد ولا خلاف عليه، وإن أولئك الشهود سيجرى اعتبارهم شركاء فى الجريمة. واقع الأمر، أن الرجل الذى كان تثبت عليه التهمة إما عن طريق الاعتراف من جانب الضحية التى وقع عليها الهجوم أو السرقة، وإما عن طريق العثور على المسروقات فى حوزة المتهم، كانت تصدر ضده أحكام بالسجن بالغة القسوة. وقد روى لى كثير من المتهمين قصصا مروعة عن المعاملة التى كانوا يلقونها فى السجن، تلك المعاملة التى كانوا الاعتراف. ويتعين علينا دراسة التحريات الأولية كيما نقتع بذلك.

تعيين السير جون سكوت. ويمكن القول هنا: إن إنشاء منظومة قضائية سليمة في مصر يعود إلى بداية تعيين السير جون سكوت في منصب المستشار القضائي. وفي العام ١٨٩٨ الميلادي استقال السير جون سكوت من منصبه كيما يتولى منصبًا آخر في لندن؛ وخلَفه السير مالكولم ماكلريث Mcilwraith.

كانت وزارة الأشغال العامة، في أيدى الفرنسيين تمامًا قبل الاحتلال البريطاني. وتقرر في العام ١٨٨٣ الميلادي تعيين وكيل وزارة بريطاني، في وزارة الأشغال العامة، وإحضار هيئة من المسئولين البريطانيين من الهند للإشراف على عمليات التحسين الخاصة بالترع في البلاد. وجرى تعيين السير سكوت \_ منكريف وكيلا لوزارة الأشغال العامة. جاء ذلك الاختيار موفقًا تمامًا \_ كان السير سكوت \_ منكريف رجلا صاحب شخصية فذة فضلا عن مزاياه الفنية الكبيرة. كان أشد الباشوات إساءة يحترم في هذا الرجل صفات ليست فيه هو شخصيا. يزاد على ذلك، أن أشد الصحفيين عداء كان يتريث قبل أن يشن هجومه السياسي اللاذع على ضحية بالغة الأمانة من هذا القبيل. لم يحدث أن جعل أي أحد من الإنجليز العاملين في خدمة الحكومة المصرية، مع مطلع الاحتلال البريطاني لمصر، اسم إنجلترا محترمًا وذائعًا أكثر من السير سكوت \_ منكريف، الذي لم يكن إنجليزيا بالمصادفة، وإنما كان واحدًا من ذلك العرق الذي ينجح في كثير من الأحيان، في المناطق الأجنبية بفضل خصائصه المالية الإنجليزية القيمة. كان السسير كولن سكوت ـ منكريف واحدا من السكان الذين يعيشون في المنطقة الواقعة في أقصى شمال نهر التويد Tweed.

وقد وجد السير منكريف في العام ١٨٩٢ خلفًا قيما له في شخص السير وليام جارستن Garstin، الذي جرى تحت إشرافه الذكي الواعي، إنفاق مبالغ كبيرة لمصلحة البلاد، على أشغال عامة متباينة الأنواع. قد يكون من

الصعب المبالغة في وصف أفضال السير وليام جارستن على الشعب المصرى .

وهناك السكرتير المالي أيضًا الذي يشغل منصبا كبير الأهمية. وهــو موظف تنفيذي، حيث يقوم بمهام المستشار المالي في حال غياب الأخير. كان بلوم Blum باشا يشغل هذا المنصب مع بداية الاحتلال البريطاني، وبلوم باشا هذا نمساوي ألمعي، انفرد بميزة العمل مع الحكومة المصرية أثناء حكم إسماعيل باشا الفاسد، ولم يجرؤ أي ناقد من النقاد على الهمس ولو يكلمة واحدة ضد أمانة هذا الرجل. كان بلوم باشا مسئو لا كفورا وكان مخلصنا للإنجليز. وعندما تقاعد بلوم باشا في العام ١٨٨٩ الميلادي، خلفه السيد (لورد حاليًا) ملنر، المؤلف الشهير لكتاب "إنجلترا في مصر". وكل ما يمكن قوله هنا عن اللورد ملنر، هو أن الرجل كان واحدًا من بين الإنجليز الأكفاء الذين خدموا الحكومة المصرية. لم يكن اللورد ملنر متمكنا فقط في كل ما يتعلق بوزارته، لكنه كان ملما تمامًا بجوانب كثيرة من الشئون المصرية. وعندما جرى تعيين اللورد ملنر، في العام ١٨٩٢ الميلادي، في إحدى الوظائف في إنجلترا، خلفه بمصر السير إلدون جورست Gorst، الذي كان من أفراد الخدمة الدبلوماسية. وقد استغل السير الدون جورست وقت فراغه في تعليم اللغة العربية. ولما كان جورست موهوبًا بشيء فريد من النوق والكياسية والذكاء، فقد كان يُقلح في تحقيق ما يريد دون أن يطلب عونًا دبلوماسيا. واعتبارًا من العام ١٨٩٤ الميلادي، أي عندما عُين السير الـــدون جورســت مستشارًا لوزارة الداخلية، كان منصب السكريير المالي قد تغير أكثر من مرة، لكنه كان يُشْغُلُ دومًا بمسئول بريطاني يجري اختياره بعناية كبيرة.

هناك ثلاث إدارات فرعية ملحقة على وزارة المالية. وهذه الإدارات الثلاثة هي الجمارك، والموانئ، والبريد. الإدارتان الأوليان تخصعان

لإشراف إنجليزى عام. وقد أعيد تنظيم إدارة البريد بواسطة مدير عام إنجليزي، خلفه سابا باشا، ذلك السوري الكف، الذى جرى فى عهده إدخال إصلاحات بريدية متباينة وعلى درجة كبيرة من الأهمية.

وكانت الشرطة، إلى العام ١٨٩٤ الميلادى، تحت قيادة مفتش عام إنجليزى، تعاونه هيئة صغيرة من الضباط البريطانيين. وجرى فى خريف هذا العام تغيير هذه المنظومة. فقد ألغيت وظيفة المفتش العام، وجرى تعيين مستشار (السير الدون جورست) لوزارة الداخلية. وفى العام ١٨٩٨ الميلادى عُين السيد/ ماشيل خلفًا للسير الدون جورست. وجرى أيضًا إدخال بعض التعديلات على المهام المخصصة لوظيفة المستشار، ولم تكن تلك التعديلات ذات بال. كان رئيس مصلحة الصحة إنجليزيا، كما كان مدير عام السجون انجليزيا هو الآخر.

كانت الإدارة العليا في مصلحة التعليم في أيدى المصربين، لكن جرى في العام ١٩٠٦ الميلادي، تعيين (السيد دنلوب) مستشار! لهذه المصلحة. وهناك عدد كبير من الأوروبيين يعملون في التدريس.(')

لم نشر هذا إلا إلى المناصب العليا فقط. وعليه، قد يكون من المفيد هذا أيضنا، الحديث عن إجمالى عدد الإنجليز العاملين في مصر في ذلك الوقت. هذا الموضوع مهم، لأنه جرت المبالغة فيه في بعض الأحيان، يزاد على ذلك أن عمالة الأوروبيين ينظر إليها المصريون الذين يتطلعون الدي تبوأ المناصب المسئولة، نظرة حقد وشك.

<sup>(</sup>۱) وصلت الأعداد فى العام ۱۸۹٦ إلى: ٦٣١ مصرى؛ ٩٢ أوروبى؛ وفى العام ١٩٠٦ وصل عدد المصريين إلى ٤٧٤؛ والأوروبيين إلى ١٦٠.

بعتر ف الناس عمومًا، وإلى حد معين، بأهمية المساعدة الأور وبية في إنجاز الأعمال الحكومية في مصر . ولكن الاختلافات في وجهات النظــر نتشأ، عندما تجرى محاولة تحديد مدى اللجوء إلى الوكالة الأوروبية تحديدًا دقيقًا. وكلا الجانبين لديه أسباب تؤيد وجهة نظره. فمن جانب هناك من يقول، في كثير من الأحيان، إن عدم كفاية الآداء الخدمي ترجع إلى عدم كفاية هيئة العاملين الأوروبيين؛ وأن رفاهية الشعب يجب أن تقدّم علي الاعتبارات الأخرى كلها؛ وأن الأغلبية الساحقة من المصربين النبن لا صوت لهم يفضلون الإدارة الجيدة على الحكومة الوطنية؛ وعليه فإن استخدام عدد كبير حاليًا، وربما في السنوات القادمة قد يصبح أمرًا ضروريا. وعلى الجانب الآخر، يُقال إن المصريين يفضلون منظومة معيية لحكومة يدير ها بنو وطنهم على منظومة كاملة إلى حد ما يدير ها أجانب؛ وأنه ليس من الكياسة في شيء مواصلة التعليم وإغلاق الباب في الوقت نفسه، في وجه تولى الطبقات المتعلمة للمناصب الحكومية العليا؛ وأن المصربين يستحيل عليهم تعلم حكم أنفسهم إلا إذا سمح لهم بالقيام بهذه المحاولة؛ وأن الأسباب التي تشير دومًا إلى سوء الإدارة ستكون مؤقتة وسوف تختفي تدريجيًا نتيجة للخبرات التي سيجرى اكتسابها؛ وعليه، فإن عدد الأوروبيين العاملين في خدمة الحكومة لا يجب تقليله إلى الحد الأدني على أن يكون ذلك التقليل مقرونا بالكفاية، وإنما يجب تجاوز ذلك التقليل أيضنا، ذلك أن عدم الكفايسة المؤقتة لدى المصريين المتعلمين حتى وإن بدت بشكل ملحوظ، ينبغى تحملها بغية تحقيق الهدف المطلوب.

لن يفيد كثيرًا الإطناب في المسائل المعنوية سالفة الذكر، والموضوع الذي نحن بصدده هنا، واحد من الموضوعات، التي يتحتم على الرغم من كل أهداف السياسة العملية للوصول فيه إلى حل وسط بين المبادئ المتضاربة التي ينادي بها كل جانب من الجانبين. الواضح تمامًا أنه إذا ما

أريد إدخال الحضارة الغربية إلى مصر، فإن ذلك يجب أن يكون عن طريق الأوروبيين أنفسهم أو عن طريق المصريين الذين تشربوا روح هذه الحضارة، واكتسبوا المعرفة اللازمة لتطبيق أساليب نظام الحكم الغربية. يزاد على ذلك، أن مدى التدريب الأوروبي الذي تلقاه الأوروبيون أو المصريون، والذي يحتم استخدامهم، يعتمد في الأساس على المعروض من المصريين بصفة خاصة. وتتمثل العقبة الرئيسية في التعامل مع هذه المسألة، في أن الطلب في الوقت الحالى على المصريين المؤهلين من هذه الطبقة يكاد يكون أكبر بكثير عن العرض.

كانت السياسة العامة التي جرى اتباعها منذ بداية الاحتلال البريطاني للبلاد في العام ١٨٨٢ الميلادي، تقوم على تحديد عدد الأوروبيين العاملين في الحكومة قدر المستطاع، واستخدام المصريين في الأغلبية الساحقة من الأعمال الثانوية، وفي عدد كبير من الوظائف الإدارية الأعلى، على أن يجرى التمهيد بعد ذلك لزيادة عدد المصريين في الوظائف الأعلى، وكبار المسئولين البريطانيين في مصر يفهمون هذه السياسة فهمًا جيدًا. والأرجح أن البعض أصابوا نجاحًا أكبر من غيرهم في تدريب مرؤوسيهم المصريين، وقد يصر البعض على مستوى مبالغ فيه من الكفاية من جانب المصري، قبل أن يوافق بصورة مسبقة على تعيين الأوروبي، لكن كبار المسئولين البريطانيين في مصر لم يكشفوا مطلقًا عن أي نزوع نحو التساؤل عن الحكمة التي وراء في مصريا مؤهلا يمكن العثور عليه لشغل أي منصب من المناصب عندما يقتنع كبار المسئولين بأن مصريا مؤهلا يمكن العثور عليه لشغل أي منصب من المناصب عندما يصبح ذلك المنصب شاغرًا.

هذا الأمر تجرى مناقشته في معظم الأحيان، من منطلق أن هناك الآن بعض المناصب الحكومية التي يشغلها بعض الأوروبيين في الوقت الحالى،

وأن بالإمكان تدبير مصريين، في سهولة ويسر، لشغل هذه المناصب. لـن أذهب بعيدًا في القول إن هذا المنطلق أو هذه الفرضية لا أساس لها مـن الصحة، لكنها في ذات الوقت تعرض وجهه نظر غير حقيقية لحقائق الموقف. وأنا ليس لدى شك في أن حالات قليلة جدا، هي التي يمكن القـول عنها، إنه إذا ما قام الأوروبي شاغل هذه الوظيفة بإخلائها، فإن مصريا كفؤا يمكن العثور عليه على الفور ليحل محل ذلك الأوروبي. لكن، في معظم الحالات، يكون السبب وراء شغل الأوروبي للمنصب أو الوظيفة، هو ذلك السبب الذي سبق الإشارة إليه، ألا وهو أن المعروض من المصريين الأكفاء لا يتساوي مع الطلب.

قد لا يبدو الأمر مدهشًا لكل من يدرس الأحوال القائمة في مصر وكذلك الأحوال التي حدثت مؤخرًا، دراسة هادئة تقوم على الحياد. ولسو أن المصاعب التي سبق أن أشرت إليها لم تحدث لكان ذلك مدهشًا بحق.

الوكالة الأوروبية مطلوبة في مصر لسببين: السبب الأول، توفير المعرفة الفنية، التي لم تتهيأ للمصريين فرصة اكتسابها موخرًا؛ والسبب الثاني، إصلاح العيوب التي لحقت بالشخصية المصرية التي تطورت بسبب سوء الحكم الذي استمر فترة طويلة.

وفيما يتعلق بالأعداد نجد أن السبب الأول هو الأهم. ذلك أن سرعة الرفاه المادى الذى حدث فى مصر خلال الخمسة عشر أو العشرين عامًا الماضية، ربما لم يكن له مثيل فى التاريخ. لقد جاءت الحركة المفاجئة بمثابة نعمة للبلاد. وأنا لن أطيل هنا فى الحديث عن الجانب الأخلاقى من هذه المسألة، وأكتفي بالقول إن علم الاقتصاد يقول: إن الحصول المفاجئ على الثروة، دون حدوث زيادة مماثلة فى معرفة الطريقة التى يمكن بها الاستفادة من هذه الثروة، يعد ميزة تدور من حولها الشكوك، سواء بالنسبة للفرد أو الدولة.

وفيما يتعلق بالمسألة قيد البحث هنا، لا يمكن الشك في أن هذه القفزة المفاجئة من الفقر إلى الوفرة والثراء، زادت بشكل كبير من مصاعب تتفيذ سياسة استخدام المصريين بدلا من الوكالة الأوربيسة في العمل الإداري. والسبب في ذلك، أنه عندما بدأ انتشار الوفرة، زاد الطلب من جميع النواحي على استخدام الأفراد أصحاب الخبرة الفنية على اختلاف أنواعهم. كان هناك طلب على المحامين الأوروبيين للتعامل مع كثير من المسائل القانونية التـــى نشأت، والنبي تعد فيها معرفة الأوروبيين وقوانينهم أمرًا لا يمكن الاستغناء عنه. كان هناك طلب على مهندسي الري للتعامل مع مسائل الري؛ كان هناك طلب على أفراد الأطباء للعمل في المستشفيات وفي الهيئات الطبية في البلاد؛ وكان هناك طلب أيضًا على الأطباء البيطريين، لوقف انتشار طاعون الماشية؛ وكان هناك طلب أيضنا على المساحين المدربين، لرسم خرائط الحقول؛ وكان هناك طلب أيضًا على الميكانيكيين والمهندسين الميكانيكيين، للقيام بكثير من الأعمال \_ إلخ. نشأ هذا الطلب فجأة على بلد لم يكن مستعدًا للوفاء به. ولم يكن المستشارون البريطانيون العاملون في الحكومة المصرية، طوال السنوات الأولى من الاحتلال، على الرغم من توقعهم لتلك المصاعب التي ظهرت، قادرين على فعل أي شيء، بغية توفير هذه الأعداد من الفنيين. وعلى امتداد ست سنوات، تمثل كل ما يمكن عمله في هذه المسالة، في محاولة منع الإفلاس، والتخلص من كابوس (العبء الثقيل) السودان، وجمع الأموال لتحسين منظومة الرى، ووضع حجر الأساس للرفا الذي تسنعم به البلاد الآن.

سوف أتناول فى مرحلة لاحقة من هذا الكتاب مسألة التعليم تناولا مفصلا. يكفينى القول هنا؛ إن التقدم التعليمى هنا، منذ بضع سنوات، وفي ضوء المصاعب المالية التى تعين على الحكومة مواجهتها، كان بطيئًا بحكم

الضرورة. هذا التقدم جرى تسريعه فى السنوات الأخيرة، وأصبح لدى الآن وجهة نظر متفائلة حول هذا الأمر، وحول إمكانية استبدال المصريين بالأوروبيين فى المناصب التى لا يحتاج التعيين فيها، فى الوقت الحالى، إلى المعرفة الفنية، من جانب المصريين. لكن أية محاولة من محاولات تسريع هذا التقدم يمكن أن تسفر عن الإحباط، وتفضى فى نهاية الأمر إلى ردة أو تراجع يمكن أن تكون له آثار بالغة على المصالح المصرية.

سيق أن قلت: إنه بالإضافة إلى الأوروبيين المستخدمين بحكم معرفتهم الفنية التي لا يمكن الاستغناء عنها، هناك عدد من الأوروبيين الذين تعد خدماتهم أمرًا ضروريا في تصحيح عيوب الشخصية المصرية. عدد هذه الفئة يعد صغيرًا بالمقارنة مع الفئة الأخرى. أفراد هذه الفئة يـشغلون مـن ناحية أخرى مناصب أهم من تلك المناصب التي يشغلها أولئك الذين يتمتعون بالمعرفة الفنية \_ لايد أن يستغرق استبدال المصريين بالأوروبيين المزيد من الوقت في هذه الحالات أكثر منه في الحالات التي يعتمد النقل فيها على اكتساب المصريين للمعرفة الفنية، يزاد على ذلك أن الشخصية الوطنية عبارة عن مصنع بطيء النمو. يضاف إلى ذلك أن التعليم بالشكل الذي يتم به في المدارس والكليات يشكل مجرد عنصر واحد من العناصر التي تهم في التطوير والتتمية. وكل ما يمكن قوله هنا إنه لابد من بذل الجهد لتقوية نمسو السمات والخصائص الأخلاقية والفكرية، التي يغلب عليها جميعًا الدخول في تكوين الشخصية. وأنا أضيف هنا أيضًا، أن الخوف من تحمل المستولية الفردية، والذي يعد واحدًا من عيوب الإدارة، بحاجة إلى العلاج؛ يزاد على ذلك الافتقار إلى القدرة على الممارسة بحزم، والذكاء، واحترام الأخرين، وكلها سمات لا توجد إلا في المُستخدم المسئول؛ وهناك أيضًا نزعة عامـة بين المصربين تتمثل في المبالغة والشطط في الفكر والعمل.

قد يكون من المفيد قبل إنهاء هذا الفرع من الموضوع، إيراد بعض الأرقام التي توضح مدى استخدام الأوروبيين في الخدمة لدى الحكومة المصرية (١).

يوضح الجدول التالي تشكيل الخدمة المدنية المصرية في ختام العام ١٨٩٦ والعام ١٩٠٦ كل على حدة:-

الموظفون البريطانيون

03. 13. 03 3						
الإجمالي	الأوروبيون	المصريون	العام			
918	٦٩.	AEEE	١٨٩٦			
١٣٢٧٩	1707	١٢٠٢٧	19.7			

هذا الجدول يوضح أن إجمالى عدد المصريين راد بحوالى ١٤٥٥ موظف خلال عقد من الزمان. كان عدد المصريين من هذه الزيادة يقدر بحوالى ٣٥٨٣، في حين كانت الزيادة في عدد الأوروبيين تقدر بحوالى ٥٦٢. وهنا يتعين على الإشارة إلى أن ٣٠٣ أوروبي، من بين الزيادة المقدرة بحوالى ١٥٦٢ أوروبي، كانوا يعملون في إدارة السكة الحديد، التي لم يكن للحكومة المصرية سيطرة عليها إلى وقت قريب. يضاف إلى نلك، أننا يجب أن لا يغيب عن بالنا أن راحة المسافرين وتأمين حياتهم يعتمدان أيضًا على الإدارة الجيدة للسكة الحديد. ومن هنا، فإن المجال هنا

<sup>(</sup>۱) أوردت تحليلا مفصلا لهذه الأرقام في تقريري عن العام ١٩٠٦ الميلادي، "مصر ــ العدد ١ من العام ١٩٠٧ ص ٣٣ – ٤٤. وقد أخذت الملاحظات المشار إليها سلفا من ذلك التقرير".

لا يسمح بتطبيق الحجج العامة وشبه السياسية الداخلة في الموضوع الذي نحن بصدده هنا.

تعد هذه الأرقام شاهدًا حقيقيا على أن عدد الأوروبيين المعينين في الخدمة العامة المصرية قد جرى التحكم فيه والسيطرة عليه. قد يتطلب الأمر، في بعض الحالات القليلة، استخدام المزيد من الأوروبيين، لكن مثل هذا العدد سيجرى التغلب عليه عن طريق زيادة عدد المصريين المعينين في الإدارات الأخرى، وفي ضوء الخطوات الكبيرة السريعة في مجال التعليم يبدو الآن أنه لأول مرة، هناك أمل مرتقب في تنفيذ ذلك الذي يمكن تسميته السياسة الحقيقية للحكومة البريطانية في مصر. لقد أرجئ تنفيذ هذه السياسة بسبب المصاعب المالية، التي يبدو أنها قد أزيلت إلى حد كبير، بعد توقيع الاتفاق الإنجليزي ـ الفرنسي (\*).

أرجو أن تسمحوا لى بإضافة ملاحظة، قبل أن أنهى هذا الفرع من الموضوع. هذه الملاحظة تتمثل فى أن أفضل السياسات التى ينبغى اتباعها فى البلدان التى من قبيل الهند ومصر، تكون باستخدام فئة صنغيرة من الأوروبيين الذين يجرى انتقاؤهم وإعطاؤهم أجورًا مجزية. كل شيء هنا الإوروبيين الذين يجرى المناسب فى المكان المناسب. هذا الرجل المناسب لهي المكان المناسب. هذا الرجل المناسب إذا ما أمكن العثور عليه، يتعين إعطاؤه أجرًا مجزيا. ومن الخطأ استخدام أوروبيين من الدرجة الثانية أو الثالثة بدعوى انخفاض الرواتب. هذه النوعية

<sup>(\*)</sup> يقصد الوفاق الودى الذى وقع بين الدولتين عام ١٩٠٤ لتنظيم نشاطهما الاستعمارى (المراجع).

من الموظفين يكون ضررها أكثر من نفعها. صحيح أن الرأى العام يدين المرتبات المرتفعة، لكن المدير الأوروبي في هذه النقطة بالذات، سوف يبذل قصارى جهده، عندما يكون في الشرق، للعمل حسبما يراه هو شخصيا دون أن يتأثر بالنقد الخارجي. وتجدر بنا الإشارة هنا إلى أن زيادة الأجر تمكن من الحصول على خدمات مسئولين على درجة عالية من الكفاية وأهلا للثقة.

#### الفصل الحادى الأربعون

#### الإدارات الدولية

النظام الدولى ١- لجنة الدين العام - مهام اللجنة - الحسابات المصرية - الرصيد الاحتياطى - عدم جدوى اللجنة. ٢- إدارة السبكة الحديد. ٣- الدائرة السنية. ٤- إدارة الممتلكات العامة (الدومين).

تعد النزعة العالمية، التي هي نقيض للنزعة الوطنية المحددة، حلم المنظرين الأبدى ومحط سخرية واستهزاء رجال السياسة العمليين. والأرجح أن قلة قليلة من أبيات الشعر التي كتبها الشعراء الإنجليز، هي التي لا يمكن أن ترقى \_ وبخاصة في السنوات الأخيرة \_ إلى مستوى تلك الأبيات التي كتبها الشاعر الإنجليزي كاننج Caning، والتي يسخر فيها من "ذلك الدني يكون صديقًا للبلاد كلها إلا بلده". على الرغم من أن التنافس الدولي لم يتناقص في السنوات الأخيرة، وإنما تزايد، فقد بدأت تتضح نزعة إلى معالجة المسائل الأوروبية، والمسائل باللغة الأوروبية بطريقة دولية، ولم تقتصر تلك النزعة على النظريين وإنما ظهرت أيضًا بين الساسة العمليين. تعد هذه النزعة نتيجة طبيعية للظروف التي طرأت في أواخر القرن التاسع عسر. يبدو أن الأمل ضعيف في خلق المدينة الفاضلة، التي ابتغاها أصحاب التجارة الحرة الأورائل. يبدو أن الأمل المحيف في خلق المدينة الفاضلة، التي ابتغاها أصحاب التجارة الحرة الأوائل. يبدو أن الأمل المعيف المدينة الفاضلة، التي ابتغاها المديدية

والتلغراف (البرق)، لم تربط الدول إلى بعضها بروابط محبة أكثر وأوثق من الروابط التي كانت موجودة في زمن الانتقال البطيء والمواصلات البطيئة. على الجانب الآخر، نجد أن السلك الدبلوماسي الأوروبي أصبح أكثر حساسية من ذى قبل. لقد بدأت المصالح الوطنية تتجه نحسو التحسرر من النزعة العالمية، وذلك بغض النظر عن نزوع الكثير من العواطف والأمـــال الوطنية إلى النزعة الوطنية الضيقة. بدأ العالم كله يعرف على وجه السرعة أخبار أى حادث من الحوادث التي يمكن أن تقع في أي جزء من أجزاء العالم، ترتب على ذلك أن السؤال الذي كان يطرح نفسه، ليس على كل وزير، وإنما في مكتب كل رئيس تحرير صحيفة من الصحف، ما تأثير هذا الظرف على أحوال بلادى؟ ما الطريق الذي ينبغي السبير فيه لتامين مصالحنا؟ وأصبح أكثر صعوبة من ذي قبل، عزل أي نـزاع يقـوم بـين دولتين. يمكن القول بشكل أو بآخر، إن الأوروبيين، رغمًا عنهم، أصبحوا أعضاء في أسرة واحدة، على الرغم من أن هذه الأسرة ليست دومًا أسرة سعيدة. أفراد هذه الأسرة مهمومون بفعل خوف مشترك، مفساده أن وقوع حادث من الحوادث قد يكون بداية لحرب عامة، لا يستطيع أن يقف أعقل العقلاء على ما يمكن أن تنتهى إليه. وإذا نزعت دولة صغيرة إلى إشمال عود الثقاب الذي يمكن أن يؤدي إلى حريق، فإن أصوات التنافس الدولي تصمت كلها في مواجهة هذا الخطر، وتبدأ آلة إطفاء الحريق الدبلوماسية عملها في إخماد ذلك اللهب قبل أن ينتشر. وبذلك يمكن القول إن القدرة على العمل الجماعي نشأت بين دول الحكومات الأوروبية، وهنا لا يمكن أن نشك أن العالم استفاد من هذا التغيير. وهنا نجد أن النظرية الدولية internationalism أصبحت تشكل ضمانة من ضمانات السلام. نظرية الدولية هذه تجير، بشكل أو بآخر، بعض المصالح الخاصة على الاستسلام من أجل الصالح العام للجماعة الأوروبية. يزاد على ذلك أن النظرية الدولية كان إنهاؤها على بعض الدول أكثر من تجميعها لها، وضمان القيام بعمل شبه عام في المناسبات بالغة الأهمية. معروف أن الدول شبه المتحضرة، التي لا يكون حكامها مالكين لحقوق السيادة الكاملة، تفسح مجالا واسعًا أمام تطوير النظرية الدولية. وتحاول بعض القوى الأوروبية التي لها بعض المصالح، في الدول التي من هذا القبيل، تأكيد مصالحها، دون أن تثير غيرة أو حقد منافسيها عن طريق التأكيد المفرط على قوتها، في حين يحاول بعض آخر من القوى الغربية أن يكون لها صوت في المحفل الدولي كيما تؤكد على وجودها السياسي وتذكير العالم بأن مصالحها، على الرغم من عدم أهمية هذه المصالح، لا يمكن إغفالها أو تناسيها تمامًا. قد تنشأ في بعض الأحيان حالات تتطوى على إطالة أمد الإشراف والسيطرة على مصالح القوى الأوروبية، لدُّنها لا تخول أو تبرر القيام بعمل انفرادي أو حصرى من جانب أية دولة من هذه الدول دون أن يؤدي ذلك إلى نشوء نزاع حول دولة بعينها، يسبب ممارسة ذلك العمل الانفرادي. والأمر الطبيعي في الأحوال التي تكون من هذا القبيل أن تقول الدول: نحن متفقون على كل ما هو ضرورى؛ قد تتبقى بعض التفاصيل التي يمكن تسويتها على المستوى المحلى؛ وانقم كل دولة منا بتعيين خبير منا يمثل مصالحنا، والتي سنجرى المحافظة عليها، لكن دون أن يكون هناك أي شكل من أشكال التعصب السياسي من جانب الدول، وأن يقوم ذلك الخبير بمعالجة المسائل الفنية التي تعرض عليه في ضوء المزايا التي تنطوي عليها هذه المسائل، ليس هناك ما هو أفضل من تحاشى الاحتكاكات الخطيرة.

لكن يا أسفاه! وعلى الرغم من أن الكثير من هذه الحصرية يمكن أن تذروها رياح العالمية، فإن هذا الذي يجرى التخلص منه سرعان ما يعود ثانية إلى مكانه القديم. لكن الأرجح هو أن تجربة التدويل الإداري، جري

تجربتها في الأرض الحرام التي يتناولها هذا التاريخ، كانت على نطاق أوسع منه في أي بلد آخر. وهنا لا يمكن القول: إن النتيجة يمكن أن تكون مشجعة لأولئك الذين يؤمنون بفعالية العمل الدولي في المسائل الإدارية. وهذا الدي حاولنا إثباته يتمثل في أن المؤسسات الدولية لها بعض السمات والخصائص السلبية العجبية. هذه المؤسسات الدولية تعد معوقات عتيدة لكل الأعمال، وسبب ذلك أنه إذا ما اقترح القيام بعمل ما فإن بعض أعضاء هذه المؤسسة الدولية، قد تكون لديهم بعض الاعتراضات بصورة أو أخرى. هذا يعني أن كل عمل ينطوى في معظم الأحيان على ميزة مفترضة لدولة من الدول المتنافسة، وهناك مبدأ في نظرية التدويل، هو محل رفض شائن من حيث النظرية، لكن مُعتَرف به في كثير من الأحيان باعتباره عونًا ومساعدًا على العمل الفعلي، وهذا المبدأ يقول: من الأفضل عدم فعل أي شيء، حتى وإن ترتب شر على ذلك، على أن نسمح بعمل الخير على حساب زيادة مصالح، أو تحسين سمعة أي منافس من المنافسين الدوليين. وعلى الرغم من كل أهداف ومرامي العمل، فإننا يمكن لنا القول: إن التدويل الإداري ينزع إلى أيجاد العجز الإداري.

#### ١ - لجنة الدين العام

تكونت لجنة الدين العام، بصورة أساسية من أربعة أعضاء، عضو إنجليزى، وعضو فرنسى، وعضو نمساوى، وعضو إيطالى، وفي العام ١٨٨٥ الميلادى، أضيف إلى هؤلاء الأعضاء الأربعة مفوض ألمانى ومفوض روسى، وبذلك يرتفع العدد الإجمالى إلى سنة مفوضين، وبقيت مهام هذه اللجنة حتى العام ١٩٠٤ متمثلة فيما يلى:

كان الرسميون المسئولون عن تحصيل الإيرادات المخصصة لخدمة الدين مضطرين إلى وضع المبالغ التى يقومون بتصيلها بين أيدى المفوضين، وتزويدهم بالمعلومات اللازمة حتى يمكن إيجاد نوع من السيطرة المالية الفاعلة. كان من حق أعضاء اللجنة تعيين أو رفت موظفيهم. هذا يعنى أنه كان لا يمكن إيرام أى قرض دون موافقة من المفوضين، أخيرًا، وهذا نص من النصوص بالغة الأهمية، فإن المفوضين (أعضاء اللجنة) بصفتهم ممثلين قانونيين لحملة الأسهم، كان من حقهم مقاضاة الحكومة المصرية أمام المحاكم المختلطة في حال حدوث أى خرق لقانون التصفية.

هذا يوضح أن السلطات التى كانت مخولة لأعضاء اللجنة كانت سلطات واسعة. ومع ذلك، فإن تلك الأجزاء من قانون التصفية الذى سبق الإشارة إليه، لم تؤد عند التطبيق، إلى نشوء مصاعب كبيرة بعد حدوث الاحتلال الإنجليزى. كل هذه النصوص كانت تهدف إلى التحوط لأى عمل من أعمال إشهار الإقلاس، والتحوط أيضا للنتائج التى يمكن أن تسفر عن الاحتلال الإنجليزى وتؤدى إلى وضع الخزانة المصرية في حالة من حالات الإفلاس المؤكد، وقد أدى ذلك إلى عدم الأولى من هذه الأزمة الحادة.

كانت هناك مهام أخرى منوطة بالمفوضين، وكانت لها أهمية عملية أكبر.

أدى قانون التصفية، هو والمرسوم الخديوى الصادر فى ٢٧ يوليو المرم مصرى مقداره تسعة ملايين مدر بمناسبة إصدار قرض مصرى مقداره تسعة ملايين جنيه إنجليزى، بضمان الدول الأوروبية، إلى وضع نظام لعمل موازنة

لحسابات الخزانة المصرية في نهاية كل عام، وكان ذلك انتصار اللار هاق المالي المزعج. وفي الوقت الذي انعقد فيه مؤتمر لندن، كان الفرنسيون المدعومون من بعض الدول الأوروبية الأخرى معادين سياسيا لإنجلترا، ولم يكن يشغل الفرنسيين سوى مصالح حملة الأسهم. لم يكن المستؤلون البريطانيون يرون سوى نقطة واحدة، ألا وهي أن الحكومة المصرية كانت تشعر بالحرج لأنها أنفقت أموالا كثيرة في الماضي؛ وعليه، رؤى، أنه لابيد من فرض سيطرة حازمة لمنع الإسراف مستقبلا في الإنفاق. كانت تلك الحجة، أو ذلك المنطق، سليمًا لكنه أصبح في طي النسيان، في ظلل زمن كان الإنفاق فيه ناجمًا عن ظروف مختلفة تمام الاختلاف عن تلك الظروف التي حدثت في الماضي. لو كان هناك تبصر حكيم لأعطي مستشاري الحكومة المصرية البريطانيين حرية عمل أكبر من تلك الني أعطيت لإسماعيل باشا مع الأخذ في الاعتبار العواقب المستقبلية. يزاد على ذلك، أنه كان مستحيلا جعل الناس يستجيبون وينصنون إلى هذه الحجج وذلك المنطق. صحيح أن الحكومة المصرية استطاعت الحصول على مبلغ ٠٠٠٠٠٠ جنيه إنجليزى لإنفاقها في مجال الرى، لكن فيما عدا ذلك كان مستحيلا زعزعـة الشك الفرنسى من ناحية وأفكار مسئولي الخزانة البريطانية المسبقة عن هذا الموضوع من ناحية ثانية. وسبب ذلك أن مسئولي الخزانة البريطانية ساهموا في إنشاء منظومة ثبت فيما بعد أنها كانت مصدرًا خصبًا من مصادر إحراج إخوانهم المواطنين في مصر.

كانت المراسيم الصادرة في العام ١٨٧٦ الميلادي تنص على حتمية تخصيص قسم من الإيرادات لخدمة الدين، على أن يتم وضع الإيسرادات الأخرى تحت تصرف الحكومة المصرية كيما تستخدم في الإنفاق الإداري. وعندما أبرم في العام ١٨٨٥ الميلادي اتفاق العقد المضمون، كان لابد من

إعادة النظر في توزيع ذلك الذي أطلق عليه بإبجليزية غاليّة (مفرنسة) اسم الإيرادات "المتأثرة" والإيرادات "غير المتأثرة". هذا بعني أن الانفاق الإدارى حُدَد له مبلغ معين؛ وكان الامتياز الوحيد الذي أمكن الحصول عليه بصعوبة بالغة يتمثل في أن مصاريف تشغيل إدارة السكة الحديد يجب أن لا تتغير، وأن تكون في حدود ٥٤ في المائة (١) من إجمالي الإيرادات. وإذا لم تسف الإيرادات غير المتأثرة بالمبلغ الذي تحدد للإنفاق الإداري، فإن العجز يجب جبره من الإيرادات المتأثرة. كان فائض كل هذا الحساب يتمثل في المبلغ المتبقى في أيدى مفوضى الدين، من الإيرادات المتأثرة بعد جبر العجز في الإير ادات غير المتأثرة. كان يجرى تقسيم ذلك الفائض إلى قسمين، بقى قسم من هذين القسمين في أيدي مفوضي الدين؛ في حين كان يُدُفع القسم الثاني للحكومة المصرية. أسفر ذلك عن أنه إذا ما رغبت الحكومة المصرية في إنفاق عشرة جنيهات إنجليزية زيادة عن الحد الإدارى المنصوص عليه في الإنفاق الدولي، فإن ذلك يحتم تحصيل إيرادات تصل إلى ٢٠جنيهًا طلبًا للوفاء بذلك الإنفاق. ومع تقدم البلاد، زادت أيضنا المطالب المشروعة لمزيد من الإنفاق، لكن في ضوء المنظومة التي جرى إنشاؤها في العمام ١٨٨٥ الميلادي، تمثل الشذوذ في أن الحكومة تحتم عليها مضاعفة كل شيء عليي اعتبار أن ذلك أمر طبيعي في تحسين المزيد من الإنفاق؛ وأن الإدارة كانت بائسة؛ وأن النقود منوفرة؛ لكن أحدًا لم يستفد استفادة مناسبة من وفرة النقود.

مسألة وصف التعاصيل الداخلة في حساب الفائض الذي يوضع تحست تصرف الخزانة المصرية أمر ممل. ويكفى هنا تناول أرقام عام واحد، على سبيل المثال، لنتبين النتائج الناجمة عن هذه المنظومة.

<sup>(</sup>۱) جرى بعد مفاه ضمات طويلة في العام ۱۹۰۲ الميلادي زيادة هذه النسبة إلى ٥٥ فـــي المانة من إجسالي الإيرادات.

بلغت إيرادات الحكومة المصرية في العام ١٨٩٢ الميلادي حوالي ١٠٣٤٦٠٠٠ جنيه إنجليزي، وبلغ الإنفاق حوالي ٩٥٩٥٠٠٠ جنيه إنجليزي، ومن الطبيعي أن يُسلِّم غير المُسلَّمين بتعقيدات المالية المصرية، بأن هناك فائضنا، سيكون تحت تصرف الحكومة، ويتمثل في الفرق بين هنين الرقمين، ويقدر بحوالي ٧٦٩٠٠٠ جنيه إنجليزي.

وبعد اللف والدوران في المتاهة التي أقامتها الدول، والتي تعد مثالا حقيقيا على النتائج المترتبة على الإدارة الدولية، اتضح أن الفائض الحقيقي المتيسر للخزانة المصرية ليس سوى ١٧٩٠٠٠ جنيه إنجليزي، وهذا الفرق ينبغي أن لا يقل عن ٥٩٠٠٠٠ جنيه إنجليزي. هذا يعني أن المظاهر خدًاعة في مصر.

كان مقصودًا منذ البداية أن الفوائض التي تتبقى في أيدى مفوضي الدين لابد من استخدامها في سداد الدين. لم يكن هذا الأمر ذا بال خالا السنوات القلائل الأولى من الاحتلال البريطاني، نظرًا لعدم وجود فائض أصلا. لكن بعد أن زاد استقرار المسائل المالية، تفتق ذهن السير إدجار فينسنت المبدع عن خطة تقضى بتجميع الفائض في نهاية العام على شكل احتياطي، وكان قد تقرر عدم البدء في سداد الدين إلا بعد أن يصل الاحتياطي، وكان قد تقرر عدم البدء في البحايزي، وبذلك، كان المأمول أن يكون لدى الحكومة مبلغ كبير من المال يؤمنها من المخاطر الطارئة التي يمكن أن تحدث.

كانت تلك فكرة ممتازة، وحظيت بموافقة الدول عليها، وتجسدت في شكل مرسوم خديوى صدر في ١٢ يوليو١٨٨٣م. حديت المادة الثامنة من هذا المرسوم الخديوى طريقة صرف الاحتياطى، وتقرر تطبيق هذه المنادة على "الإنفاق صدر بتاريخ غير العادى الذي يتم بناء على موافقة مسبقة من

لجنة الدين". كان ذلك النص بالغ الأهمية، نظرًا لأنه إذا ما زاد الاحتياطى، فإن ذلك يُمكن من تناقل المبالغ، كما يسمح ذلك أيضًا، عن طريق تقديم دفعات للحكومة، بإنشاء مختلف المرافق ونظرًا لأن مسألة تقديم الدفعات هذه كانت مرتبطة بموافقة أو عدم موافقة اللجنة، فقد أصبح واضحًا أن مرسوم العام ١٨٨٨ الميلادى، زاد من السلطات المخوّلة لمفوضى الدين (۱).

كانت تلك هي خواص لجنة الدين العام. لعبت هذه اللجنة، في عهد السماعيل باشا، على الرغم من تشكيلها المعيب من نواحي كثيرة، دورًا مهما ومفيدًا في الشئون المصرية. وعقب الاحتلال البريطاني أصبح عدم جدوي هذه اللجنة يزداد وضوحًا عامًا بعد عام. كانت تلك اللجنة تكلف الحكومة المصرية ، ، ، ، ؛ جنيه إنجليزي كل عام. كان بالإمكان القيام بكل أعمال مكتب الدين الوطني بواسطة مسئول واحد ومعه مجموعة صغيرة من الكتبة.

يزاد إلى ذلك، أنه ليس من العدل، ونحن نوجه اللوم إلى هذه اللجنة، أن نلقى باللوم جزافًا على أعضائها. والسبب فى ذلك، أن بعضًا من هـولاء الأعضاء كانوا من الرجال الأذكياء الأكفاء الذين يؤدون واجباتهم بروح عقلانية محايدة. واقع الأمر، أن السلطات المصرية تفضل دومًا التعامل مع لجنة الدين على التعامل مع الدول. يضاف إلى ذلك، أن وجود أعضاء اللجنة على أرض الواقع، يعرضهم للتأثيرات المحلية، ويمكنهم من قدر معين من المعرفة المحلية. وعليه، فإنهم يكونون فى وضع، يرجح لهم الحكم بصورة أفضل وأدق على المسائل المالية من واقع مزاياها، عما لو كانوا بعيدين عن

<sup>(</sup>۱) أدى الخلاف حول مسألة نفسير هـذا المرسـوم إلــى إقامــة دعــوى فــى العــام الميلادى، عندما قامت أغلبية مفوضى الدين بتقــديم منحــة ٥٠٠٠٠٠ جنيــه إنجليزى للوفاء بنفقات حملة دنقله. ــ راجع المرجع السابق ص٥٠٠٠.

أرض الواقع، وينظرون إلى الشئون المصرية نظرة سياسية خالصة. وعلى كل حال، فمن الصحيح أيضًا أن كل أعمال الإصلاح التي تحققت بالتعاون مع الصندوق (الاحتياطي) كان يمكن القيام بها تمامًا وربما على نحو أفضل في حال عدم وجود الصندوق. كان الهدف الوحيد الذي خدمته تلك المؤسسة في نهاية المطاف، هو أنها أصبحت عقبة أمام المضى على طريق التقدم، كما كانت بين الحين والآخر وسيلة من وسائل الكشف عن معاداة إنجلترا. ويحدث في كثير من الأحيان، أن تبقى على قيد الحياة مؤسسة من المؤسسات بعد زوال الظروف التي أدت إلى إنشائها. ومن هنا تصبح مثل هذه المؤسسة ضارة ومؤلمة، على الرغم من احتفاظ أعضائها باحترامهم لأنفسهم. وهذا هو ما حدث للجنة الدين العام.

وقد طرأت، في العام ١٩٠٠ الميلادي، نتيجة للمفاوضات مع الدول، بعض التغييرات الجذرية على مهام لجنة الدين. ويمكن القول، دون الدخول في كثير من التفاصيل؛ إن أعضاء لجنة الدين العام ليسوا في الوقت الحالي سوى متلقين نائبين عن حملة الأسهم. هذا يعنى أن هؤلاء الأعضاء لا دخل لهم بالشئون الإدارية.

ستكون الحكومة المصرية حرة في العام ٩١٢ الميلادي؛ في استبدال الدين كله. وإذا ما تم ذلك الاستبدال، قد تختفي لجنة الدين تمامًا.

#### ٢ - إدارة السكة الحديد

تشكل، بناء على المرسوم الصادر في اليسوم ١٨٠ انسوفمبر ١٨٧٦م، مجلس لإدارة السكك الحديدية، والتلغراف (البرق) وميناء الإسكندرية. كان فلك المجلس مكونًا من بريطانيين، كان أحدهما رئيسا للمجلس، ومن فرنسي،

ومصريين. وترتب على ذلك تخفيض أعداد الإنجليز والمصريين إلى عضو واحد فقط من كل جنسية.

جرى تعيين العضوين الإنجليزى والفرنسى بناء على اقتراح من حكومتيهما. كان المجلس مسئولا عن تعيين المرؤوسين فى الإدارة. كان كبار المسئولين يعينون بواسطة الخديوى بناء على اقتراح من المجلس. كانت تغييرات التعريفة تصدر عن المجلس بعد موافقة الحكومة المصرية.

جرى في العام ١٨٨٧ استخدام رجلين إنجليزيين على مستوى عال من الكفاية هما: العقيد مارندين والسيد (لورد حاليًا) فارر Farrer لإعداد تقرير عن السكك الحديدية المصرية. وفيما يلى أسوق التقييم الذي ساقه هذان الرجلان عن منظومة إدارة السكك الحديدية:-

"تختلف إدارة السكك الحديدية بالشكل التي هي عليه حاليًا اختلافًا كبيرًا عن كل الإدارات التي عرفناها من قبل. وتتمثل السيطرة في ثلاثة أعصاء، مهامهم غير محددة فيما يتعلق بالأفرع المختلفة لتشغيل السمكك الحديديسة. ونحن نعرف أنه ليس هناك شخص بعينه مسئول مسئولية مستقلة عسن إدارة السكك الحديدية. ومن الواضح أن هذه المسئولية المجسز أة أسفرت عسن الإضرار بتشغيل مرفق مالى تجارى مثل السكة الحديد، ونحن نرى أن مسن الضرورى لتشغيل السكك الحديدية المصرية، والمحافظة أيضًا على انتظام مواعيدها، بشكل عام، إضافة إلى السيطرة على رؤساء الإدارات، أن تكون السيطرة لشخص واحد، يكون في موقع مماثل لموقع مدير الإدارة، أو المدير العام للسكك الحديدية في البلدان الأخرى".

وهذا يوضح أن الإدارة كان يتعين إسنادها إلى شخص واحد. لكن نظرية الإدارة الدولية لا تقبل بمنظومة الرجل الواحد، ومعروف أيضا أن

الطبيعة تكره الفراغ. واقع الأمر أن الملاذ الأخير للإدارة الدولية هو أن يقوم رجال عدة بأداء عمل الرجل الواحد.

قال أحد أعداء ريشيليو Richelieu: "إنه قادر على عمل كل شسيء، وبإتقان"(\*) وعليه، يمكن القول: إن الإدارة الدولية، على الرغم من أنها لا يمكن أن تؤتى ثمارها مطلقًا، إذا ما قارناها بتلك الثمار التي يمكن جنيها في ظل المنظومات الإدارية المنطقية، يمكن فرضها على العمل في بعض الأحيان، وقد تنتج عنها نتائج يظن المراقب العادي أنها ناتجة عن جودة المنظومة، في حين تكون هذه النتائج في معظمها، في واقع الأمر، قد تحققت، بفضل حدوث بعض الظروف الطارئة، على الرغم من وجود المنظومة. نظرية الإدارة الدولية، شأنها شأن ريشيليو قد تصيب شيئًا من الكفاية بين الحين والآخر، هذا إن لم تكن جيدة تمامًا، في كل الأحوال التي يراد فيها انتحال مظهر غير حقيقي للصلاحية.

وبذلك، استفادت سكك حديد مصر، من زيادة الرخاء والدفعة الإصلاحية العامة التى طرأت عن الآلة الإدارية المصرية بفضل تسيد النفوذ الإنجليزى للبلاد. كان بوسع السكك الحديدية الاستفادة أكثر من ذلك لو أن المصلحين البريطانيين أطلقت أيديهم منذ البداية في التعامل مع إدارة السكك الحديدية.

وفي العام ١٩٠٤ الميلادى، وبناء على الاتفاقات التى تمت مع الدول، والتى سبق الإشارة إليها، أصبح للحكومة المصرية الحق الكامل فى التعامل مع إدارة السكك الحديدية وبالطريقة التى تراها هى مناسبة.

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية وهي من ترجمة المترجم.

وباستثناء من هم وراء الكواليس، نجد أن قلة قليلة من البشر، هم الذين كانوا يعرفون حق المعرفة أن الاتفاق الإنجليزى ــ الفرنسى إنما جـرى توقيعه فى الوقت المناسب لمنع الانهيار الكامل لإدارة السكة الحديد. وهـذا هو ما جرى بالفعل. ولو لم يجر العثور على الوسائل المطلوبة لإنفاق مبلـغ كبير على تطوير وتحسين سكك حديد مصر، لما أمكن لتلك السكك الحديدية مسايرة المتطلبات المتزايدة فى البلاد.

في أو اخر العام ١٩٠٥، قام السير شارلز سكوتر بزيارة مصر، وأعد تقريرًا كاملا عن أحوال السكك الحديدية المصرية (١). ويجرى الآن تنفيذ المقترحات التى أوردها السير شارلز في تقريره، ويجرى الآن إعادة تنظيم إدارة السكة الحديد، وقد جرت الموافقة على إنفاق رأسمالي يقدر بحوالي ٢٠٠٠٠٠ جنيه إنجليزي منها ١٦٣٥٠٠ جنيه إنجليزي جرى إنفاقها قبل انتهاء العام ١٩٠٦ الميلادي، والمرجح أن الأمر سيتطلب منحة إضافية تقدر في نهاية المطاف بحوالي ١٠٠٠٠٠ جنيه إنجليزي، وعليه نحن نتوقع تحسن إدارة سكك حديد مصر تحسنا كبيرًا في غضون فترة قصيرة.

وأنا عندما أعود إلى واحد من تقاريرى الباكرة (۱) الاحظ أن سكك حديد مصر نقلت فى العام ۱۸۹۰ حوالى ۲۷۰۰۰۰ راكب، ۱۲۸۳۰۰ طن من البضائع. وفي العام ۱۹۰٦ الميلادى نقلت السكك الحديدية مالا يقل عن ۲۲۰۰۰،۰۰۰ راكب وحوالى ۲۰۰،۰۳۲،۰۰۰ طن من البضائع. وهذه الأرقام تعد إشارة واضحة على ضخامة التحسينات المادية التسى استجدت

<sup>(</sup>١) راجع "مصر" العدد ١ من العام ١٩٠٦ ص ١١٠- ١١٣.

<sup>(</sup>٢) راجع "مصر" العدد ١ من العام ١٨٩٢، ص٢٠.

على البلاد في غضون السنوات القلائل الماضية. كما تقدم هذه الأرقام دليلا ومبررًا كافيًا للتخفيضات الكبيرة التي طرأت على تعريفة النقل(١).

هناك في مصر، إلى جانب السكك الحديدية الحكومية، توجد شبكة سكك حديدية سكك حديدية وراعية عن سكك حديدية زراعية، مملوكة لبعض الشركات الخاصة. ويجرى استخدام هذه الشبكة على نطاق واسع. وقد نقلت هذه الشبكة في العام ١٩٠٦حوالي ١٩٢٤٠٠٠راكب وحوالي ٩٠٠٠٠راكب

# ٣- الدائرة السنية

تعد ممثلكات الدائرة السنية جزءًا من الأطيان التى احتال إسماعيل باشا إما بأساليب استبدادية وإما بأساليب غير قانونية، حتى تكون ملكًا له وبين يديه، كانت ثلك الضياع والأطيان تقدر بأكثر من نصف مليون فدان، وعندما وقع إسماعيل في ضائقة مالية، اقترض حوالي ٢٠٠٠٠٠ جنيه إنجليزي بضمان هذه الأطيان. كانت تلك الأطيان تدار بواسطة هيئة من المديرين، مكونة من مدير عام مصرى، ومراقبين أحدهما إنجليزي والأخر فرنسى.

<sup>(</sup>۱) يمكن الإشارة هذا إلى أن الدرس نفسه يمكن تعلمه من دراسة إحصانيات كل مسن إدارة البريد وإدارة البرق (التلغراف)، اللتين جربى فيهما تخفيض المسعار تخفيضا كبيرا. لم يجر فى العام ۱۸۸۰ الميلادي نقل سسوى ۲۰۰،۰۰۰ (رسالة ۲۰۰،۰۰۰ طرد عن طريق البريد. وفى العام ۱۹۰۰ وصل الرقم إلى ۲۰۰،۰۰۰ مرسالة، طرد عن طريق البريد. وفى العام ۱۹۰۰ المسيلادي جسري إرسسال مسا لا يقل عسن ۱۹۲۵،۰۰۰ برقية، منها ۲۰۲۵،۰۰۰ باللغة العربية، وذلك بالمقارنة مسع ۱۸۹۰،۰۰ العام ۱۸۹۰.

كان المدير العام هو المسئول التنفيذى، لكن المراقبين كانت لهما سلطات كاملة للإشراف والتفتيش. كان هذان المراقبان هما فقط الممثلين القانونيين لحملة الأسهم.

ظل إنفاق الدائرة السنية إلى العمام ١٨٩١ المسيلادى أكبر مسن الإدها. بل إن العجز وصل فى كثير مسن الأحيان إلى أكثر مسن و ١٨٩٠ المسيلادى، السذى وإذا ما نحينا جانبًا العام ١٨٩٥ المسيلادى، السذى وصل العجز فيه إلى ١٠٢٠٠٠ جنيه إنجليزى، نجد أن الحساب السنوى للمنوات التى أعقبت العام ١٨٩٠، كان يكشف عن فائض. وفى العمامين عبن العمامين، نجد أن الإيرادات فاقت الإنفاق بما لا يقل عن ١٩٠٥، جنيه إنجليزى.

وفى العام ١٩٩١ الميلادى اتخذت الترتيبات اللازمــة لبيــع أطيــان وعقارات الدائرة السنية لشركة من الشركات، قامت بعد ذلك بتجزئــة هــذه الأطيان وبيعها. اكتملت عملية البيع حاليًا. كان السود الأعظم من المشترين مصريين. وصلت حصة الحكومة من الأرباح الناجمة عــن التــصفية الــى حوالى ٣٢٨٠,٠٠٠جنيه إنجليزى.

# ٤- إدارية الأملاك الأميرية (الدومين)

تشمل الأطيان والضيعات، التى تعرف باسم المدومين أو الأملك الأميرية، تلك الضيعات والعزب التى تخلّى عنها إسماعيل تحت ضغط فسى العام ١٨٧٨ الميلادى (١). جرى التفاوض، بضمان هذه الأملاك، على قرض

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، المجك الأول ص ٣٣.

مقداره ۸٥٠٠،۰۰۰ جنيه إنجليزى، مع آل روتشيلد. وجرى فى الوقت نفسه اتخاذ الترتيبات اللازمة لإدارة هذه الأملاك بواسطة لجنة مكونة من عصو إنجليزى، وعضو فرنسى وعضو مصرى.

بقى الإيراد من هذه الأملاك أقل من الإنفاق إلى العام ١٨٩٩ الميلادى. وفى عام واحد (العام ١٨٨٥) وصل العجز فى هذه الأملاك إلى ما يقل عن ٢٧٥٠٠٠ جنيه إنجليزى. واعتبارًا من العام ١٩٠٠ فصاعد، بدأت تلك الأملاك تحقق فائضًا يتراوح دومًا بين ٢٠٠٠ جنيه إنجليرى.

وعن طريق المبيعات<sup>(۱)</sup> المتدرجة، انخفض مدى هذه الأمسلاك الأميرية، التى كانت تقدر أصلاً بما يقرب من ٢٦٠٠٠ غفدان من الأطيسان، انخفضت هذه المساحة بنهاية العام ١٩٠٦ الميلادى إلى ما يقرب من الخفضت هذه المساحة بنهاية العام ١٩٠٦ الميلادى إلى ما يقرب من ١٠٠٠ ١٤ افدان، وجرى في الوقت نفسه، تخفيض رأسمال القائم من العمان، ونحن لا منه المجنيه إنجليزى إلى حوالى ١٣١٦٠٠٠ جنيه إنجليزى<sup>(۱)</sup>. ونحن لا نشك أن هذا القرض كله سيتم سداده كله خلال وقت قصير، وأنه بعد أن يتم ذلك، سوف يتبقى للحكومة بعض من الأطبان القيمة<sup>(۱)</sup>.

ومع بيع أطيان الدائرة السنية هي والأملاك الأميرية سوف تختفي آخر آثار الأضرار إلى جرها إسماعيل باشا على بلاده، عندما حاول الاستيلاء

<sup>(</sup>١) كان السواد الأعظم من المشترين مصريين. جرى بيع الأرض أو القسم الأكبر منها على شكل مساحات صغيرة.

<sup>(</sup>٢) وصل رأس المال القائم في ذلك القرض، في اليوم الثلاثين من شهر نوفمبر من العام العام ١٩٠٧ إلى حوالي ١٩٠٠، اجنيه إنجليزي.

<sup>(</sup>٣) إذا ما جرى الحفاظ على السعر الحالى للأرض، فإن قيمة الأطيان التي سوف تتبقى من عملية التصفية الخاصة بالقرض، ستكون في حدود ٥٠٠٠٠٠٠٠جنيه إنجليزي.

على ما يقرب من مليون فدان من أجود الأطيان الزراعية لتكون ملكًا لــه ولأسرته.

ومن الضرورى تفهم هذه المؤسسات إلى حد ما. حتى يمكن لنا فهم مدى شل حركة حرية عمل المسئولين البريطانيين في مصر في ذلك الوقت. يزاد على ذلك أن دراسة ذلك الموزاييك العجيب الذي يطلقون عليه اسم المنظومة القضائية المصرية، سوف تبرز لنا ذلك الوضع الشاذ الذي يشغله المصلح المصرى للإنجليزي، وفيما يتعلق بالمؤسسات التي تناولتها في هذا الفصل نجد أن القيود والعقبات التي كانت تعترض طريقها، قد أزيل معظمها إن لم تكن كلها. أما فيما يتعلق بالمؤسسات التي سأبدأ في تناولها، فإن العقبات والقيود لا تزال قائمة وتقف في طريق الإصلاح،

# الفصل الثانى والأربعون

### المنظومة القضائية

المحاكم المختلطة- أهداف نوبار باشا من إنشاء هذه المحاكم- مهام وتشكيل المحاكم المختلطة- عيوب اللانحة- المحاكم القنصلية- المحاكم المدنية الأهلية والمحاكم الشرعية- موجز للتشريعات في مصر.

كان فى ذهن نوبار باشا هدفان عندما أنشأ المحاكم الدولية، أو بالأحرى ذلك الذى يطلق عليه فى معظم الأحيان، المحاكم المختلطة. ففى المقام الأول، أصيب نوبار باشا بدهشة عندما أدرك الحقيقة التى مفادها أن المغامرين الأوروبيين الذين انهالوا على مصر فى عهد كل من سعيد وإسماعيل باشا، لم تكن لديهم المبررات القانونية التى تمكنهم من الحصول على أية تعويضات عن الأضرار الحقيقية أو الخيالية، وبالتالى كانوا يلجأون إلى المساندة الدبلوماسية عند الحاجة، الأمر الذى تسبب فى نتائج كارثية للخزانة المصرية. وتأسيسا على ذلك، فكر نوبار باشا فى ذلك المشروع السياسى الذى يهدف إلى إنشاء محاكم قانونية، تحظى بثقة أوروبا، وأن تخول سلطة الفصل فى القضايا المدنية بين الأوروبيين من ناحية، والمصريين أو الحكومة المصرية، من ناحية أخرى. وفى المقام الثانى، وعلى الرغم من أن نوبار باشا لم يبرز هذا الجانب فى تعامله مع إسماعيل وعلى الرغم من أن نوبار باشا لم يبرز هذا الجانب فى تعامله مع إسماعيل باشا، فإنه كان يتمنى إقامة حاجز قانونى بين سكان مصر وإقطاع الخديوى

الجشع. كان هدف نوبار باشا الأساسى هو إخضاع كل سكان مصر، سواء أكانوا أوروبيين أم مصريين للمحاكم المختلطة. وقد فشل هذا الجـزء مـن المشروع فشلا ذريعًا بسبب المعارضة الشديدة من جانب إسـتنبول، وربما تكون إستنبول قد فعلت ذلك، لأن التحقيق الكامل لفكرة نوبار باشا كان يمكن أن ينطوى على تدويل كل المنظومة القضائية في البلاد.

على كل حال، حقق نوبار باشا هدفه الأول؛ وعليه لم يعد أي أوروبي، اعتبارًا من العام ١٨٧٥ الميلادي، من الذين لهم دعاوى علي أي مصرى من المصريين أو على الحكومة المصرية، مضطرًا إلى طلب المساعدة الدبلو ماسية. هذا يعني أن ذلك الأوروبي كان يجرى تحويله من قبل الحكومة المصرية والممثل الدبلوماسي لبلاده، إلى محكمة جيدة التشكيل، ليرفع دعواه أمامها، إذا ما كانت دعوى سليمة وعادلة. كانت النتائج التى ترتبت على إنشاء هذه المحاكم مفيدة من جميع النسواحي. هذا يعنسي أن المدعى، في ضبوء القانون المصرى، أصبح قادرًا على تكوين فكرة طيبة عما يمكن أن ينتظره من المحاكم. يزاد على ذلك أن الحكومة المصرية أجبرت، من ناحية، على الاعتراف والإقرار بالتزاماتها القانونية والتعاقدية؛ ومن الناحية الأخرى، جرى تخليص الحكومــة المـصرية مـن الـضغط الدبلوماسي متقلب الأطوار، نيابة عن الأفراد، الذين لجأوا في كثير من الأحبان إلى القانون، كما يجرى إنقاذهم من المطالب الجائرة للمقاولين وغيرهم. وقد أدى ذلك أيضًا إلى إعفاء الممثل الدبلوماسي من الالتزام غيسر المريح بمساندة دعاوى، تدور الشكوك حول عدالتها من الناحية الفنية، والدعاوى التي تتعلق بالأخلاقيات التي تدور من حولها الشكوك، من وجهــة نظر العدالة.

ومن سخريات القدر، أن المرسوم الذي أُقنع إسماعيل باشا بالموافقة عليه، والأرجح أنه لم يكن يعرف سوى القليل عن مغزاه، جاء بمثابة الوثيقة التي كالت له الضربة الدبلوماسية القاضية. وقد تجلت هذه الضربة، عندما أمرت المحاكم، التي كانت الدول الأوروبية طرفًا في إنـشائها، بـأن يحفع إسماعيل باشا مبالغ مالية محددة؛ وعندما وجد إسماعيل باشا نفسه عـاجزًا عن دفع هذه المبالغ، وهنا طفح كأس طغيان إسماعيل، وراحت أوروبا، التي غضبت قانونيا، واشمأزت سياسيا مما يمكن أن يكون عليه المستقبل، تجاهر وتقول: "إما الدفع وإما ترك الحكم". ولم يتمكن إسماعيل باشا من دفع المبالغ المطلوبة. وولى إسماعيل بعد فترة قصيرة من الكفاح الذي لا طائـل مـن ورائه.

ليس من الضرورى هذا الدخول فى تفاصيل اختصاصات المحاكم المختلطة وتشكيلها. يكفى القول: إن هناك محكمة استئناف فى الإسكندرية، وإن هناك ثلاثة محاكم من الدرجة الأولى، واحدة منها فى القاهرة، وواحدة فى الإسكندرية، والثالثة فى المنصورة. والذين يحكمون فى هذه المحاكم هم قضاة مصريون، لكن الأوروبيين هم الذين يقومون بالقسم الأكبر من العمل فى حقيقة الأمر. يجرى اختيار قضاة محكمة النقض الأوروبيين مسن بين رعايا الدول الكبرى. والدول كلها، بلا استثناء، ممثلة فى محاكم الدرجة الأولى. والحكومة المصرية هى التى تختار القصاة، وواقسع الأمر، أن القضاة، وإلى وقت قريب جدا كانوا يعينون من قبل حكوماتهم. تمتد ولايسة المحاكم المختلطة القضائية لتشمل القضايا المدنية التسى بين الأوروبيين والمصريين، سواء أكان الأوروبي مدّعيًا أو مُدّعى عليه؛ تمتد أيضنًا ولايسة هذه المحاكم على القضايا المدنية التي يرفعها الأوروبيون على اخستلاف خنسياتهم، على بعضهم البعض.

وينمثل عيب المحاكم المختلطة الوحيد في أن قضاتها ليسوا مجرد منسرين للقانون؛ وإنما هم أيضا، وإلى حد بعيد، واضعون للقانون؛ وإنما هم أيضا، وإلى حد بعيد، واضعون للله القانون؛ وإذا يضاف إلى ذلك، أن هؤلاء القضاة لا يخضعون السيطرة تشريعية فاعلة. وإذا ما حاولوا، وهذا أمر طبيعي لا يمكن تحاشيه في بعض الأحيان، اغتصاب بعض المهام التي لا تدخل في نطاق اختصاصهم، وذلك عن طريق التفسير المتشدد لميثاقهم، فلن يكون هناك من يقف أماسهم ويمنعهم من ذلك. ولا يمكن للمحاكم المختلطة النظر في أية قضية إلا بعد موافقة الدول كلها على ذلك، وقد أثبتت الخبرة أنه من المستحيل عموما ومن الصعب دومًا الحصول على ذلك أن التشريع عن طريق الدبلوماسية ربما يكون أسوأ أشكال التشريع وأكثر ها إرباكا على مستوى العالم، وفي ظل مثل هذه الظروف، يسهل فهم الحقيقة التي مفادها أن المحاكم المختلطة إنما هي قانون في حد ذاتها.

عندما حرى سن منظومة القانون الهندى، قام بعض نبهاء ذلك الزمان كريس أنفسه القبام بدراسة مستفيضة لهذا الأمر مستهدفين بدلك تحديد النصوص و الإجراءات القانونية، سواء أكانت بريطانية أم رومانية، التسى بمكن تكييفها مع ظروف الهند ومتطلباتها. وأسفر ذلك عن وضع منظومة قانونية عجيبة، اصطبغت تماما بالصبغة الهندية. لم يكسن لدذلك الحسرص الهندى نصيب في مصر، إذ كان القانون المصرى لا يعدو أن يكون علسي وجه التقريب، صورة من القانون الغرنسي، والأكثر من ذلك أن ذلك القانون كان يجرى تطبيقه بو اسطة قضاة، لا يعرفون السلوكيات والعادات والتقاليد المصرية، على الرغم من كفاءتهم، وأسفر ذلك عن صعوبة كبيرة في بعض الأحيان، وبخاصة فيما يتعلق بتطبيق القوانين المنظمة للعلاقات بين المدين والدائن. وهنا وجد المدين الجاهل المصرى نفسه، قبل أن يعى ذلك، ممسوكا

بيد القانون الحديدية، ذلك القانون الذى كان يطبقه عليه بلا هوادة الدائن الليفانتى. جرى بعد ذلك إدخال بعض التعديلات، ولكن حتى فى هذه المرحلة بلغ القانون والإجراءات من الأوربة حدا تعذر على البلاد فهمها.

كانت الولاية القضائية الجنائية للمحاكم المختلطة مقصورة فقط على الأوروبيين في عدد محدود من الجرائم والقضايا، التي كان السواد الأعظم منها نادر الحدوث، كان الأغلب الأعم هو أنه عندما يتهم أوروبي من الأوروبيين المقيمين في مصر بارتكاب جريمة من الجرائم، فإنه تجرى محاكمته بواسطة قنصله على هذه الجريمة طبقًا لقو انبن بلاده.

كانت المحاكم الأهلية التي أنشئت تحت إشراف اللورد دفرين، لها ولاية قضائية مدنية وجنائية على الرعايا العثمانيين، اللهم باستثناء الأمور المتعلقة بالأحوال الشخصية، التي كان يجرى البت فيها بواسطة القاضى الشرعى، وطبقًا للتشريعات السماوية المتمثلة في الشريعة الإسلامية المقدسة. وسوف أتطرق إلى عمل هذه المحاكم الأهلية في مرحلة لاحقة من هذا الكتاب.

خلاصة القول: إذا ما أراد مصرى وأوروبى حسم نزاع مدنى بينهما فإنهما يلجآن إلى المحاكم المختلطة. إذا ما ارتكب أوروبى جرمًا ضد مصرى، فإنه تجرى محاكمته بواسطة قنصلة طبقًا لقانون بلاده، وطبقًا لجنسية المدّعى عليه (المتهم). وإذا ما رفع مصرى دعوى مدنية على مصرى آخر، أو إذا ما ارتكب مصرى فعلا إجراميا ضد أوروبى أو مصرى آخر، فإنه يخضع في هذه الحالة إلى الولاية القضائية للمحاكم الأهلية، التي تطبق القانون الفرنسى، المعدل في بعض أجزائه ليناسب مصر.

وإذا ما أراد مصرى إثبات وصية أو نسب تعين عليه الذهاب إلى القاضى الشرعى، الذى سيبت في الأمر طبقًا للشريعة الإسلامية.

لقد قلنا ما فيه الكفاية، ونحن نحاول إعطاء فكرة عن الملامح الرئيسة للمتاهة القضائية التى أدى الزمن والتنافس الدولى إلى إقامتها في مصر.

### الفصل الثالث والأربعون

# مُديرو ألة الحكم

أهمية الأشخاص أكبر من أهمية المنظومات القنصل البريطاني العام توفيق باشا ووساء الوزارات شريف باشا فهمي.

حاولت في الفصول الأربعة السابقة إعطاء فكرة عن آلية الحكم في مصر، من منظور أن كل جزء من أجزاء هذه الآلية يمكن وصفه بالرجوع إلى الوثائق التي تحدد المهام الرسمية المحددة لمختلف الأفراد والمؤسسات، التي تشكل في مجموعها، في وقت من الأوقات، هيئة الحكم. ومع ذلك، فإن هذا الوصف الذي أوردناه، لا يعد كاملا؛ واقع الأمر، أن هذا الوصف مضلل في بعض مناحيه؛ وسبب ذلك أن الإشادة اقتصرت على تلك الأجزاء من آلة الدولة التي يمكن تحديد مهامها بدرجة عالية من الدقة. يضاف إلى ذلك، أن هناك أجزاء أخرى من آلية الحكم هذه، تستعصى على الوصف أو التحقيق الدقيق، لكن وجودها أمر لا يرقى إليه شك. وسواء أكانت الآلة، في واقع الأمر، بكاملها تعمل أو لا تعمل على ما يرام، فإن ذلك يعتمد، إلى حد بعيد، على عمل تلك الأجزاء منها، التي تبدو لعين المراقب غير المحقق، غير ضرورية إن لم تكن مضرة بتشغيل الآلية بدرجة عالية من الكفاية. في الهيئة السياسية المصرية نجد غير المرئى أهم من المرئى. وقد لوحظ في الهيئة السياسية المصرية خاصة، أن القنصل البريطاني العام قد خُولَ

سلطات أكثر من اللازم. يضاف إلى ذلك أن عيوب هذه المنظومة من منظومات الحكم واضحة وجلية. والمبرر الوحيد لهذه المنظومة، أنه فى ظل الظروف القائمة فى مصر، يصبح مستحيلا استبدال هذه المنظومة بما هو أحسن منها.

أواصل حديثى هنا محاولا رسم صورة عامة لمهام القنصل البريطانى العام، لكن نظرًا لأنى طوال القسم الأكبر من هذه الفترة التى يتناولها هذا الكتاب، كنت أشغل منصب القنصل العام، فذلك يحتم على، لأسباب واضحة، ترك الحكم على هذه الفترة للآخرين كى يقوموا بتقييم الطريقة التى جرى بها أداء هذه المهام.

إذا ما نظرنا إلى الحالة العامة للمجتمع المصرى؛ وإذا ما نظرنا إلى الأساليب المرتجلة التى كان يجرى بمقتضاها تقديم الأهداف الشخصية؛ وإذا ما نظرنا إلى انعدام المصداقية، والفساد، والتآمر والتى كانت بمثابة أسباب تخريب المجتمع المصرى؛ وإذا ما نظرنا أخيرًا، إلى الحقيقة التى مفادها أنه أيا كانت الحضارة الزائفة الموجودة في مصر، فإنها في أغلب الأحيان، مصطبغة بصبغة معينة بحكم استقائها لأفكارها من تلك الأجزاء من المنظومة الاجتماعية الأوروبية الجديرة بالمحاكاة في أضعف الأحوال، مصر، من منظور القوة والسوابق، هي التركيز على تأسيس مستوى أخلاقي مصر، من منظور القوة والسوابق، هي التركيز على تأسيس مستوى أخلاقي رفيع، في حياة ذلك الممثل البريطاني العامة، وبذلك يتمكن من رفع مستوى أولئك الذين يحيطون به. وأنا إذا كنت نجحت بأي شكل من الأشكال في هذه المحاولة؛ وإذا كنت قد ساعدت في تطهير الإدارة المصرية من الفساد؛ وإذا كان الذهن المصرى يتفتق عن أن الأمانة ليست فقط هي أشرف السياسات وإنما أجزاها أيضًا، وأن الكذب والتآمر يعدان لعندة للكذاب والمتآمر

وللضحية أيضًا، \_ فأنا أقر بأنى مدين فيما حققته من نجاح فى الأمور العامة، للتعاون معى من جانب هيئة المسئولين البريطانيين أصحاب الأذهان الكبيرة، الذين صمدوا بجوار أولئك الذين تحتم عليهم الاتصال بهم، وعلى نحو لم يكن له من قبل مثيل فى مصر، وفيما يتعلق بالحياة الاجتماعية أجدنى مدين فى هذا الصدد إلى تلك التى حثتنى على كتابة هذا الكتاب، وبخاصة عندما تدخل الموت القاسى فيها ما ليقطع الرباط الذى كان يربط بيننا، وبذلك يحرمنى من تأثيرها الجميل الذى كان يتملكنى ويسيطر على.

تتمثل مهمة الممثل الدبلوماسى فى أى بلد أجنبى، فى تنفيذ سياسة البلد الذى يخدمه على أفضل نحو ممكن. تمثلت مشكلتى الرئيسية فى مصر فى أن الحكومة البريطانية لم يكن لها فى يوم من الأيام سياسة محددة يمكن تنفيذها؛ واقع الأمر، أن الحكومة البريطانية، فى وقت من الأوقات، كانت تحاول تربيع الدائرة، بمعنى أن الحكومة البريطانية كانت تحاول تتفيذ سياستين كانتا متضاربتين ومتعارضتين وهما على وجه التحديد: سياسة الإصلاح، وسياسة الجلاء المضادة. والحكومة البريطانية لا يمكن توجيه اللوم إليها فى هذا الصدد. كانت الظروف بحكم طبيعتها، تحتم استبعاد إمكانية انتهاج خط عملى واضح، حتى يمكن، فى كل الأحوال، جعل الوسائل أغايات.

لم يحدث أن تلقيت مطلقًا، أية توجيهات عامة بغية إرشادى وتوجيهى، طوال الفترة التى شغلت خلالها منصب القنصل العام فى مصر، ولم يحدث أن طلبت مطلقًا مثل هذه التوجيهات أو التعليمات، لأنى كنت أعرف أنه لا طائل من وراء طلب مثل هذه التوجيهات. كان أسلوب عملى يتحدد بناء على خصائص ومزايا كل حالة من الحالات التى أتعامل معها. في بعض الأحيان كنت أستحث المصرى العاصى على المضى قدمًا في طريق

الإصلاح. وفي أحيان أخرى كنت أكبح جماح نفاد صبر المصلح البريطاني. وفي أحيان ثالثة كان يتعين على أن أشرح للمسلم القديم، المؤمن بالـشريعة الإسلامية، الفروق السياسية التي بين مبادئ الحكم في القرن السابع ومثلها في القرن التاسع عشر. تعين على أيضا، في بعض الأحيان، أن أشرح للشاب المصرى الغالى (المتفرنس) أن مبادئ الحكم الجمهورى المفرط لا يمكن تطبيقها تطبيقًا حرفيا وكاملا في ظل المجتمع الحالى في مصر، وأننا عندما نتكلم عن حقوق الإنسان، لابد أن نفرق عند التطبيق بين الأوروبي الذي يقول كلامًا لا معنى له، يجرى نشره في وسائط صحافية من الدرجة الخامسة في بلاده، ورجل مثل الفلاح المصرى مهلهل الثياب، لا يملك سوى توب واحد وعاجز عن قراءة أية جريدة بأية لغة من اللغات. تعين على مساندة المصلح مساندة كافية لمنعه من الوقوع في الإحباط، وتمكينه بالقدر نفسه أيضًا من تنفيذ كل ما هو ضروري في سياسة الإصلاح. كان يتعين على إيقاف المصلح كلما أراد الدفع بإصلاحاته على نحو يمكن أن يسؤدى إلى زعزعة النسيج السياسي(١) كله، وهو يحاول التغلب، من وجهة نظره، على العقبات المتعبة عديمة القيمة التي تعترض طريقه، وبذلك يكون قد أطلع العالم على أن الإجراءات التي كان يجري إملاؤها حبا في المصالح الحقيقية لمصر، كان يجرى الاعتراض عليها من قبل الكثيرين، الذين جرى ترفيعهم، مصادفة أو عن طريق النفاق السياسي في ثلك الأيام، إلى وضع أصبحوا معه الممثلين المدَّعين للرأى العام المصرى. كان على تأييد سيادة السلطان،

<sup>(</sup>۱) يتحدث السير جون سيلى (فى كتابه: نمو السمياسة البريطانيسة، المجلد الثسانى، ص٣٢٣) عن وليام الثالث؛ فيقول: "السبب الرئيسى وراء استمرار عمل ذلك الرجل هو أن هذا العمل لم يكن مبالغًا فيه فى يوم من الأيام. كان عمله يتسم بالحكمة... فن رجل السياسة فى منظمة لا يتمثل فى الأعمال وإنما فى الابتعاد عن الأعمال". وقد ساق إدموند بيرك وجهة نظر شبيهة بوجهة النظر هذه إلى حد ما.

وأعارض في الوقت نفسه أي تدخل تركى عملى في الإدارة، الأمر الذي كان يتطلب منى بالضرورة الارتداد والعودة إلى الهمجية. تعين على في وقت من الأوقات، عدم فعل أي شيء لا يناسب العودة السريعة إلى الحكم الذاتي المصرى، أو العودة، في كل الأحوال، إلى زمرة المهجنين في القاهرة، التي نتباهى أمام العالم بأنها تجسيد للحكم الذاتي؛ هذا في الوقت الذي كنت أعيى فيه تمامًا، وإلى أيام فارقة كثيرة، أن الإرشاد والتوجيه الأوروبي سيــصبح أمرًا ضروريا إذا ما أريد للإدارة أن تسير على أسس سليمة. تعين على في بعض الأحيان، التقوقع داخل صدفتي الدبلوماسية، وأن أتصرف مثل واحد من بين ممثلين كثيرين لدول أجنبية. كنت في بعض الأحيان، أجد لزامًا على " التقدم إلى الأمام باعتبارى ممثلا لمليك تمسك قواته بمصر في قبضتها. وفي حين أخر، كنت أجد لزامًا على الدفاع عن مصر ضد العدوان الأوروبي، وفي كثير من الأحيان، تعين على في مطلع أيام الاحتلال الدفاع عن الوضع البريطاني ضد الهجوم الأوروبي. تعين على أيضًا مداومة الاتصال بالرأى العام الإنجليزي سيئ النية، العقلاني بشكل عام، ضعيف المعلومات بين الحين والأخر، وبخاصة عندما عرفت أن ثناء أو لوم البرلمان البريطاني هو والصحافة البريطانية يُعدَّان مقياسين خاطئين تمامًا إذا ما استخدما في الحكم على أعمالي من منظور الحكمة أو عدم الحكمة. تحتم على أيضًا المحافظة على السلطة البريطانية، وأن أخفى إلى أبعد حد ممكن، حقيقة أنسى أحساول المحافظة على هذه السلطة. كانت هناك قوة عسكرية تحت تصرفي، ولم أستطع استخدام هذه القوة إلا في مواجهة طارئ خطير. تعين على أيدنا العمل من خلال ممثلين بريطانيين لم تكن لى سيطرة عليهم، اللهم باستثناء السلطة الشخصية والإقناع القائم على الأساس الأخلاقي. تحتم على أيضنا تجنب أية خطوة يمكن أن تؤدى إلى نــشوء متاعــب أوروبيــة بــسبب الاضطرابات المحلية. كان على أيضنًا المحافظة على بقاء المسألة المصرية

على نار هادئة، وتحاشى أي عمل يمكن أن يغلب عليه طابع القوة بناء على عدم در استه در اسة متأنية، وتعين على فعل ذلك في وقت كانت فيه كل الدول الأوروبية أو بعضها معارضة للسياسة البريطانية. أخيرًا، كان السواد الأعظم من المسائل الصغيرة يجرى عرضها على. كنت أخرج الصابط البريطاني الشاب من ضائقته عندما يكون فريسة في لعب القمار. وإذا ما أرادت إحدى الإماء الزواج، كان يتعين على ممارسة ضغط أخلاقي على وليها أو وليَّتها طلبًا للموافقة على الزواج. وإذا ما أرادت ملة يهودية اعتراف الحكومة المصرية بها، كان الناس ينتظرون منى الحصول على هذه الموافقة، ولذلك كان على أن أشرح للوزير المصرى، كل ما أعرف عن الممارسات اليهودية الشرقية والممارسات اليهودية الغربية. وعندما كان سكان قرية من القرى النائية في الصعيد يختلفون مع شيخهم، كانوا يـشكونه إلى. كان محَّتم على كتابة برقيات ورسائل عن مختلف الموضوعات \_ عن طرد حوذى الخديوى، وعن المحافظة على حياة المبلّغين الأيرانديين من المتآمرين، وعن مفاهيم الكنيسة الحبشية عن موكب الروح القدس. وطلب منى أيضًا التدخل لإخراج مبشر ألماني من السجن لأنه كان متهمًا بتبديد مال كان لديه على سبيل الأمانة؛ وطلب منى أيضًا التدخل للحصول على مكان يدفن فيه الفرنسيون والإيطاليون الكاثوليك موتاهم؛ وطلب منى أيضًا التدخل لإخراج جثة ولى مسلم من قبره لمعرفة سبب الوفاة؛ وطلب منى التدخل لمنع امرأة من العائلة الخديوية من ضرب زوجها بالشبشب على فمه؛ كما طلب منى أيضنا التدخل لعمل الترتيبات اللازمة لزواج اثنين من الأسرة الخديوية فرقت القلوب القاسية بينهما. واضطررت في بعض الأحيان إلى اصطحاب معتوه إنجليزي، في عربتي الخاصة إلى مستشفى المجانين؛ وتسببت أيــضًا في طرد معتوه إنجليزي آخر وإخراجه من الكنيسة؛ وأبلغت أيضًا أن معتوهًا ثالثًا صاحب عضلات، كان في طريقه إلى منزلي، ويلف من حول خاصرته

منشفه، ويحمل في يده مسعار (\*) ، وأنه ينوى استعمال هذه الآلة في رأسى. وطلب منى فلاح مصرى أن أبحث له عن المكان الذي هربت إليه زوجته وطلب منى أستاذ جامعى ألمانى أن أرسل له على وجه السرعة ستا من نوع من السمك الكهربي الذي يستوطن النيل؛ واختصار القول أقر: بأنى لم يتعين على حكم مصر، وإنما أساعد في حكم بلد دون أن أظهر بأنى أفعل هذا الشيء، وبدون أية سلطة قانونية على الممثلين الذين تعين على التعامل معهم.

فى ظل هذه الظروف المحيرة إلى حد ما، تمثلت المبادئ العامة التى تمكنت من إرسائها كيما أهتدى بها، فيما يلى: أولا، تسبوية كل المسائل المحلية الخالصة فى مكانها وعلى أرضها، دون الرجوع إلى اندن إلا فيما نذر؛ ثانيًا، الرجوع إلى التعليمات فى كل المسائل التى يحتمل أن تثير قضايا دبلوماسية خارج نطاق الاهتمام المحلى، أو التى تسترعى اهتمامًا جادا مسن البرلمان. وبصورة عامة يمكن القول إن هذه المنظومة نجحت قدر المستطاع فى ظل ظروف الموقف بالغة الغرابة. وشققت لنفسى طريقًا وسطاً بين المركزية واللامركزية واللامركزية.

من الواضح أن عمل حكومة عادية، من قبيل تلك الحكومة التى كانت فى مصر منذ العام ١٨٨٢ الميلادى، لابد أن تعتمد بصفة أساسية على الصفات الشخصية للأفراد الذين يكونون قائمين بتصريف الأمور أو في

<sup>(\*)</sup> مسعار: قضيب حديدي لإذكاء جمرات المدفأة. (المترجم).

موقع المسئولية. كانت الشخصية الرئيسية التى ظهرت على المسرح المصرى، خلال السنوات التسع الأولى من الاحتلال البريطاني هو المرحوم الخديوي توفيق باشا.

لا يختلف أفضل أصدقاء توفيق باشا على أن الرجل ريما كان عظيمًا أو خديويا مثاليا. واقع الأمر أن توفيق باشا، لم يكن محاطًا بعظمة حقيقية. لم يتزوج توفيق باشا سوى من واحدة فقط ولذلك ضرب لشعبه مثلاً طيبًا. كان توفيق باشا أبًا حسن النية والقصد، مفرطًا في التسامح والتدليل، حاول تعليم أبنائه تعليمًا جيدًا. ذاع صبيت طيبة وو لاء توفيق باشا، في الوقت الذي لم يكن فيه أية شائبة من شوائب التعصب وعدم التسامح، اللذين اتصف بهما الإسلام في بعض الأحيان. أدى ورع الخديوى توفيق إلى اتصاله المستمر برعاياه المسلمين، وبذلك شكل توفيق باشا عاملا سياسيا مهما. وفي ضوء حكم المحيطين به عليه، كان الرجل مخلصًا وصريحًا لا يعرف اللف و الدور ان. لقد كان توفيق باشا، شأنه شأن السواد الأعظم من مو اطنيه، على استعداد للتنصل من المسئولية، وعلى استعداد اللقاء المزيد من التبعات على كواهل الآخرين. وهو على استعداد للجأر بالشكوى من عدد الأوروبيين العاملين في الحكومة المصرية، وعندما كان أحد الأوروبيين يطلب منه منصبا، كان يرد عليه بأنه شخصيا سيكون سعيدًا إذا ما حقق ذلك الطلب، لكن سلطة بريطانية محددة كانت تمنعه من تنفيذ ما يميل إليه قلبه الطيب. كان توفيق باشا متبلد الحس، ويفتقر إلى المبادأة، لكنه عندما كان يضطر إلى اتخاذ قرار، كان يكشف في معظم الأحيان، عن قدر كبير من الفطرة السليمة والدهاء. كان توفيق باشا طيب القلب، بل إنه كان يكشف، في بعض الأحيان، عن دلائل امتنانه للخدمات التي تسدى إليه، وتلك سمة يندر وجودها في الحاكم الشرقي. ولما كان والده بمثابة إنذار له، فقد تحاسى توفيق باشا

التبذير، إلى حد أنه كان يُتَّهم بالبخل بين الحين والآخر، لكنه كانت تـصيبه، في بعض الأحيان بعض نوبات الكرم الحقيقي، فلم تكن شخصيته مصطبغة تمامًا بصبغة الإقطاعي الشرقي المستبد. كان توفيق باشا يُكن عداء شديدا، وحقيقيا، بلا شك لكل أعمال القسوة والعسف والاستبداد. ولم يكن مسئولا بأي حال من الأحوال، عن ارتكاب الأعمال التي من هذا القبيل، وذلك على الرغم من أنه ربما، كان يسمح، بين الحين والآخر، بممارسة الظلم باسمه، نظرًا لتلبد حسه ولا مبالاته. لم يكن توفيق باشا متعلمًا تعليمًا عاليًا. وكان نادرًا، ما يقر أكتابًا من الكتب، لكنه كان يدرس الصحف؛ في حين كان يتحدث عن كل أنواع الرجال وأحوالهم؛ كان توفيق باشا سريع البديهة إلى حد ما؛ إذ كان يلتقط على وجه السرعة الحقائق التي يجرى شرحها له، وكان ماهرًا أيسطنا في التقاط خيط الحوار. وفيما يتعلق بيقظة الفكر، ربما كان مستواه أعلى قليلا من مستوى مو اطنيه. حصل توفيق باشا، لا عن طريق الدراسة وإنسا من خلال التجربة العملية من خلال التعامل مع البشر والأشياء، على قدر من التعليم الذي يفيد رجلا يشغل منصبًا عاما رفيعًا. ثم إنه شأنه شــأن الـسواد الأعظم من مواطنيه، كان مستعدا للموافقة، عن طيب خاطر، على أي مبدأ من المبادئ العامة الطنانة، وعلى الجانب العملي، نجد أن توفيق باشا كان يفشل في معظم الأحيان، في إدر اك أن عملا كان مفترضًا له القيام به، إنما يتعارض مع المبدأ الذي سبق أن وافق عليه؛ ومع ذلك، وعندما كان يعرض على توفيق باشا، الخلاف الذي بين ذلك العمل المعين والمبدأ الهذي سبق الموافقة عليه، كان يقول: في شيء من المنطق، غير المألوف، إن لم يكن هذا العمل مفهومًا للذهن الأوروبي الواضح، فإن ارتكابه بعد شيئا ذميما. كشف تصرف توفيق باشا، خلال أحداث العام ١٨٨٢ الميلادي، أن الرجل لم يكن مفتقرًا إلى الشجاعة. من هنا يمكن القول بشكل عام: إنه إذا كانت فضائل توفيق باشا هي فضائل الرجل العادي فإن أخطاءه كانت من النوع

الذي يمكن اغتفاره. وإذا كان توفيق باشا، لم يستثر أي شيء من الإعجاب الناجم عن العظمة الأخلاقية، أو السمات الفكرية الراقية، فإنه لم يستثر أيضًا الاستنكار عن طريق النزول إلى ما هو أدنى من المستوى الأخلاقي والفكرى للمحيطين به. كان توفيق باشا يحظى بالاحترام على المستوى الأخلاقي وعلى المستوى الفكرى، وكان الناس ينظرون إليه كرجل وليس حاكمًا للرجال. لقد وفي توفيق باشا باستحقاقات الثناء بذلك الوفاء الناجم عن الاحترام. كانت شخصية توفيق باشا وسلوكه من النوع الذي يستثير الحماس. ومن ناحية أخرى، نجد أن هذه السمات لم تكن في كل الأحوال محطا للإدانة الشديدة. وفي السواد الأعظم من الأحوال التي كانت تسترعي الانتباه العام، نجد أن الرجل كان يحصل على بعض الثناء البسيط، الذي يندر تمييزه عن مضمون اللوم الموجه له. والأرجح أنه كان يستحق قدرًا من الثناء أكثر مما حصل عليه. كان الرجل يود القيام بواجبه بحق. وكان الرجل بحق أيضنا مهمومًا برفاه رعاياه، لكنه كان مشوش الفكر بحكم طبيعة منصبه، ولم يتبين الرجل بوضوح الطريقة المثلي للقيام بواجبه. ونحن نلتمس له العذر في ذلك، وبخاصة إذا ما علمنا أنه لم تكن لديه خبرة عن العالم خارج مـصر. فمـن المعروف أن توفيق باشا لم يزر أوروبا قط.

لم يكن توفيق باشا رجلا عظيمًا ولا خديويا مثاليا. لو كان صاحب إرادة حازمة، وصاحب شخصية راقية، وفكر ثاقب، لوضع نفسه على رأس سياسة الإصلاح في مصر؛ ولأكد سلطته الخاصة؛ ولما كشف عن غيرت وحقده على الإنجليز الذين كانوا يعملون في خدمته؛ ولتعاون تعاونًا وثيقًا معهم في مسألة الإصلاح؛ ولأجبر المصريين العاملين في خدمت على التعاون الوثيق أيضًا مع الإنجليز العاملين في خدمته. لم تكن شخصيته، على هذا القدر من القوة، الذي يسمح له بانتهاج سياسة جريئة من هذا القبيل،

وربما كان من قبيل المستحيل أن ننتظر من هذا الرجل التصرف على هذا النحو.

لكن، على الرغم من أن توفيق باشا لم يكن خديويا مثاليا، إلا أننا عندما نأخذ بعين الاعتبار أيضًا سمات الحكام الشرقيين بشكل عام، يمكننا القول: إن توفيق باشا، كان يمتلك وبصورة استثنائية إلى حد ما، كثيرًا من الصفات الفريدة التي جعلته، دون غيره، يصلح لشغل المنصب طوال المدة التي كان فيها خديوى مصر. كان من الممكن أن تتزايد تز ايدًا كبيرًا الصعوبات التي كانت تعترض إطلاق مصر على طريق التقدم في ظل حكم مسلم متشدد، أو إن شئت فقل: كان رجلا صاحب طبيعة متعسفة، ونز عات استبداية، أو رجلا ضعيفًا محبا لذاته لا يبالي بأي شيء لا يتفق مع ملذاته الخاصة \_ بكل أشكالها المختلفة الشائعة في تاريخ بلدان الشرق. كانت لدى توفيق باشا الفضيلة السلبية التي مفادها أنه لم يستجب لأي وصف من هذه الأوصاف أو نعت من هذه النعوت، ولذلك كانت تلك الفحسلة السلبية، لا تقدر بثمن في ظل الظروف التي كانت سائدة في ذلك الوقت. كان توفيق باشا مالكا أيضًا لما هو أكبر من الفضائل السلبية. كانت لديه أبضًا يعض السمات الجيدة للشخصية الإيجابية. فقد كان على قناعة بأنه إذا لم بشارك مسشاركة فاعلة في الإصلاحات، فإن آخرين سيفعلون ذلك نيابة عنه. وأنه إذا لم يكن قادرًا على قيادة المصلحين، فهو لا يمانع في السير ضمن موكبهم. وإذا كان لم يستطع تقديم أية مساعدات إيجابية لتلك المجموعة الصغيرة من الإنجليز الذين كانوا يضعون حجر أساس مستقبل مصر الزاهر؛ وإذا كان لم يتدخل تدخلا فاعلا لوضع العقبات في طريق هؤلاء المصلحين؛ فإنه في واقع الأمر قد استخدم نفوذه في إزالة تلك العقبات. صحيح أن وضع توفيق باشا كان بالغ الصعوبة. فمن ناحية، هو يعرف أن معارضة الإنجليز تعد أمرًا خطيرًا؟ ومن ناحية أخرى نجد أنه بلغ من الذكاء حدا جعله يتبين أنه ليس من مصلحته ولا من مصلحة البلد معارضة الإنجليز، ومن ناحية ثالثة، لو أنه ألقى بنفسه في أحضان الإنجليز، فإنه كان على يقين من فقدان شعبيته بين قطاعات محددة من مواطنيه. ولذا كانت النتيجة الطبيعية لذلك كله، هي أن الرجل أصبحت لديه موهبة تغيير رأيه مجاراة للتيار. والواقع أن الظروف، في ذلك الوقت، حتمت وأملت عليه عدم انتهاج أي خط سياسي آخر؛ وقد كان يغير رأيه دائمًا مجاراة للتيار، باقتدار كبير. كان توفيق باشا يقوم بدور حلقة الوصل العجيبة بين الإنجليزي والمصرى، وكثيرا ما كان يلعب أيضنا دورًا مفيدًا في تلطيف آراء الجانبين. وقد تعرض الرجل، أثناء قيامه بهذا الدور لكثير من النقد من الجانبين. وربما كان يقول في كثير من الأحيان:

وضعت كل عظمتى في التلطيف،

فى الوقت الذى نعتتني فيه المحافظون بأننى من الأحرار، كان هؤ لاء يعتبروننى من المحافظين "(°)

يزاد على ذلك أن توفيق باشا كانت فيه سمة أخرى قيمة جدا. كان الرجل يعرف بلاه ومواطنيه حق المعرفة. لم تكن مسألة تحرك عرابى بالخيول، والمشاة، والمدفعية إلى ميدان عابدين، وفرض إرادته على عاهل متردد، أمرًا غير ذى بال. لم يكن إنصاته إلى الكلام السوقى المبتذل الذى ردده الوطنيون الشباب عن المؤسسات الحرة، التى لم تكن تناسب التربة المصرية، لم يكن هذا الإنصات هباء منثورًا. كان يحفظ كل هذه الأمور عن ظهر قلب. لقد كان على علم كامل بجهل وسذاجة الغالبية العظمى من

<sup>(°)</sup> يقصد أن حزب المحافظين Tory كان يعتبره من حزب الأحرار Whig بينما يعتبره حزب الأحرار من المحافظين (المراجع).

السكان. كان توفيق باشا يعى خطورة تسليط الهواء على جمار التشدد الإسلامي المتقدة. كان الرجل مدركا أيضًا للمصاعب المحيطة بوضعه، وكان يعرف أيضًا أنه إذا لم يعتمد على ذراع إنجلترا القوية، فإن الكثيرين من بين أولئك الذين يركعون أمام قدميه، سوف ينقلبون عليه عندما تحين الفرصة، وإن من مصلحتهم القيام بهذا الانقلاب. كان توفيق باشا متأثرًا تأثرًا كبيـرًا بالحقيقة التي مفادها أنه مدين بمنصبه إلى التدخل البريطاني. وكان الرجل مدركًا لضعفه، وكان يعلم أنه إذا ما تسبب في استياء إنجلترا، فإن الآلة ذات الذراعين الواقفة على الباب، والمتمثلة في شكل الأسطول البريطاني والجيش البريطاني، كانت مستعدة للقيام بضربة واحده وحاسمة. وعلى الرغم من أنه كان على استعداد للعبث بأولئك الذين حرضوه على معارضة الإنجليز، فإنه شخصيا لم يذهب مطلقًا إلى شأو بعيد في هذا الاتجاه. تعين على ذات مسرة أن أذكره أن إسماعيل باشا كان على ضفاف البسفور، وأن مسألة عودته إلى مصر، لا تعد خارجة عن نطاق السياسة العملية؛ وقد علَّق توفيق باشا علي هذا الكلام بقوله: "الوزير يمكن تغييره كل يوم، لكن الخديوي \_\_ شيء آخر "(\*). حدث بعد ذلك بوقت قصير، تغيير وزارى، والسبب في ذلك، أن توفيق باشا بلغ من الحكمة حدا جعله لا يربط نفسه تمامًا بسياسة أي وزير من الوزراء. كان توفيق باشا يعلم أن تغيير الوزارة يعد صمام أمن سياسي عجيب؛ يزاد على ذلك أنه عندما يستشعر الخطر الذي يتهدد وضعه، لم يكن يتردد وبحكمة شديدة في إرسال كبش فداء وزاري إلى البرية، وإن شئت فقل: إلى الأرض الخراب.

أنا أكن لذكرى اسم توفيق باشا كل الاحترام والإشفاق، والسبب في فلك أنه على الرغم من: أن الرجل كان ينكمش، أمام الضغط الذي كنت

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية، وهي من ترجمة المترجم.

أمارسه عليه بين الحين والآخر، فإن علاقاتى به كانت مبهجة وودية تمامًا، ولم يحدث مطلقًا أن كانت تلك العلاقات ضد مصلحته بأى حال من الأحوال. يزاد على ذلك، أن الفكرة التى ضربت جذورها فى مصصر بين جماعة الكارهين لكل ما هو إنجليزى، وصلت إلى حد أن الناس كانوا يعتبرون الخديوى توفيق مجرد أداة بين يداى، ولكن هذه الفكرة لم تكن صحيحة بالمرة وظالمة لذكرى الرجل. كان من عادتى مناقشة الأمور مع توفيق باشا. وعندما كان يحدث بينى وبينه خلاف فى الرأى، كنت أستسلم له فى كثير من الأحيان – كان ذلك يحدث فى معظم الأحيان، فى واقع الأمر، وجرت العادة أن نصل إلى حل وسط لوجهات نظرنا المتعارضة.

توفى توفيق باشا، عندما كان على وشك جنى ثمار سياسة الإصلاح. وكانت شعبيته قد زادت بفضل الإصلاحات، على الرغم من أنه، لم يلعب دورًا بارزًا في إحداث هذه الإصلاحات، رضخ توفيق باشا لتلك الإصلاحات بمحض إرادته، لكنه كان رافضًا لتلك الإصلاحات في بعض الأحيان. جاءت وفاة توفيق باشا خسارة كبيرة لمصر. وأيا كانت أخطاء الرجل، فهو يستحق مكانًا بارزًا في مثوى (ملوك الشرق. ستكون الأجيال القادمة ظالمة إذا ما تناست أن مصر، وضعت ولأول مرة على طريق الازدهار، في زمن الخديوى توفيق، وأن الرجل، في واقع الأمر، لم يضطلع بالدور البارز كلف في مسألة إعادة تأهيل بلاده، لكنه مع ذلك، لعب دورًا في ذلك التأهيل، ويحق لأحفاده التفاخر بذلك الدور؛ والسبب في ذلك، أنه لولا امتناع توفيق باشا عن المعارضة، ولولا عونه ومساعدته، التي كانت فاترة في بعض الأحيان، لجاءت النتيجة المترتبة على جهود المصلح البريطاني، أقل ثمارًا مما كان

<sup>(°)</sup> استعمل المؤلف المفردة Valhalla، المأخوذة من علم اللاهوت السكند نافى، والمقصود بها حجرة الخلود التي تُستَقبل فيها أرواح الشهداء. (المترجم).

عليه في واقع الأمر. ولو قدر لتوفيق باشا أن يكون صاحب شخصية أقـوى وصاحب روح فردية متميزة، لجاء تقدم بلاده أقل سرعة. وعليه يجـب أن نذكر الخديوى توفيق على أنه الخديوى الذى سمح بإصلاح مصر رغمًا عن أنف المصريين.

0 0 0

يعد الخديوى الشخصية البارزة في عالم السياسة المصرى. ومع ذلك، فإن رئيس الوزراء يحتل أيضًا مكانة مهمة. جرى تعيين شريف باشا، في منصب رئيس الوزراء، بعد ضرب الإسكندرية بالقنابل في العام ١٨٨٢ الميلادى. وخلفه نوبار باشا، في هذا المنصب، في شهر يناير من العام ١٨٨٨ الميلادى؛ وبقى الرجل في هذا المنصب إلى شهر يونيو من العام ١٨٨٨ الميلادى. وبعد سقوط وزارة نوبار باشا، تولى رياض باشا منصب رئيس الوزراء. وبقيت وزارة رياض باشا حتى شهر مايو من العام ١٨٩١ الميلادى. وجاء مصطفى باشا فهمى خلفًا لرياض باشا، ووافت المنية توفيق باشا في اليوم السابع من شهر يناير من العام ١٨٩١ الميلادى. وأبقى عباس باشا، ولد توفيق باشا، على وزارة مصطفى باشا فهمى في الحكم إلى شهر يناير من العام ١٨٩١ الميلادى. وأدى تدهور يناير من العام ١٨٩٠ الميلادى. وأدى تدهور في مناسبة الوزارة في شهر إبريل من العام ١٨٩٠ الميلادى. وأدى تدهور صحة نوبار باشا إلى إجباره على التخلى عن منصب رئيس الوزراء في خريف العام ١٨٩٥ الميلادى. وخلف مصطفى باشا فهمى نوبار باشا من خريف العام ١٨٩٥ الميلادى. وخلف مصطفى باشا فهمى نوبار باشا من

ان نتحدث كثيرًا عن شريف باشا. كان شريف باشا وزيرًا من زمن ما قبل الاحتلال. وقد وصفت شخصية هذا الرجل وصفًا دقيقًا في الرواية التي أوردتها في موضع آخر من هذا الكتاب، ويلزم أن أضيف هنا إلى ما سبق قوله، إن شريف باشا كان هو الأقل مصرية عن أي رئيس من رؤساء الوزارات في الأزمان الأخيرة. كان شريف باشا تركيا أصيلا، جاء إلى مصر من إستنبول في مطلع حياته. والتركي المتمصر عادة ما يكون أكثر مصرية من التركي الخالص. على الجانب الآخر، نجد أن شريف باشا كان تركيا متمصرًا في المرحلة الأولى من التمصير. صحيح أن شريف باشا ساند فكرة الحكم شبه الذاتي المصرى، وصحيح أيضنًا أنه كان مستاءً من زيادة تدخل السلطان في الشئون المصرية؛ لكنه لم يكن متعاطفًا مع المصربين الخُلُص، الذين كان يعدهم جنسًا مهزومًا؛ كان شريف باشا تجسيدًا لــسياسة "مصر للأتراك المتمصرين". يزاد على ذلك، أن كل ما هو غير تركى فيي شخصية الرجل، كان فرنسيا. كان شريف باشا قد تمثل الكثير من دمائة الخلق، التي تتمثل في بعض الأحيان، فيما يثير الاستهزاء بين الفرنسيين، لكن الرجل لم يفقد قط الخصائص الرئيسية للأرستقراطي التركيي. كان شريف باشا متباهيًا، شجاعًا، أمينًا بطريقته الخاصة، وكان الرجل، في حياته العامة، منتاسيًا للتفاصيل وللمبدأ في بعض الأحيان. درج شريف باشا، على أن يرسل بين الحين والآخر ومضات سياسية حقيقية، لكنه كان شديد الإهمال، متبلّد الحس تمامًا، ويفتقر تمامًا إلى الإصرار على تنفيذ مبادئه الخاصة عند التطبيق. وعلى الرغم من كل أخطائه، كان شريف باشا بـشكل عام، واحدًا من الشخصيات التي كانت تحظى بالكثير من التعاطف علي المسرح السياسي في مصر، في السنوات الأخيرة. كان نوبار باشا، إلى حد كبير، أهم الساسة المصريين في الأيام الأخيرة. كان نوبار باشا من الناحية الفكرية، متقوقًا على منافسيه. وإذا ما أعملنا عقولنا في الثقل الفكرى الذي كان عليه أولئك المنافسون، نجد أن نوبار باشا كان أهلا لما هو أكبر من ذلك الثناء الخافت. واقع الأمر أن نوبار باشا كان إداريا سيئًا، وقد انتقص ذلك العيب من أهمية الرجل السياسية، وبخاصة في ضوء الحقيقة التي مفادها \_ وهذا اعتراف شخصي منه \_ (1) أن مصر كانت لا تزال بحاجة إلى الإداريين أكثر منها إلى السياسيين. ومع ذلك، وحتى في مصر فإن من يديرون الأعمال ويترأسونها يكونون بحاجة إلى بعض السمات والصفات الشبيهة بصفات وسمات رجال الدولة، ويحق لنوبار باشا أن يزعم أنه كان يمتلك صفات يمكن وصفها بأنها من صدفات وسمات رجال الدولة.

صحيح أن نوبار باشا كان شرقيا خالصًا، لكنه على العكس من كثير من الشرقيين، تمكن بفضل تعليمه الأجنبي من نبذ مساوئ الحضارة الأوروبية والتخلي عن الميراث السيئ فيها. لقد بلغ نوبار من عظمة الرجال حدا جعله لا ينجنب أو ينساق وراء البهرج الخادع والمخاتلة الأخلاقية اللذين يعلوان سطح الحضارة الأوروبية، وأنا أقصد هنا حضارة شوارع باريس وارفة الظلال بحكم أشجارها الكثيرة، التي جرت العادة أن يكون المبشرون بها من المغامرين الأوروبيين أو المغامرين الليفانتيين. لقد رأى نوبار كل هذه الأشياء، لكنه على العكس من المصرى المتغرنس، الذي يلقبي دماره الأخلاقي عندما يقع في أحابيل هذه الحضارة، وجد أن الأثر الوحيد الذي تركته فيه هذه الحضارة يتمثل في سؤاله لنفسه حكيف أحمى بلدى الثاني من هجمات وغارات ذلك الأوروبي الطائش سريع البديهة؟ من الواضح أن

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، ص ٢٦٢ .

مصر يتحتم أوربتها Europeanised؛ لكن ما أفضل الطرق المفضية إلى

كانت الإجابة التي طرحها نوبار باشا على هذه الأسئلة جديرة بأن تصدر عن رجل دولة. لقد ميز نوبار باشا بحق بين اختلافات منظومتي الحكم الشرقية والغربية. قال نوبار لنفسه، إن الحكم الشخصي الابد أن ينسحب من أمام حكم القانون. ويجب على المصريين أن يتعلموا من أوروبا كيف يحمون أنفسهم من جشع حكامهم المستبدين، من ناحية، ومن زحف العناصر الأوربية السيئة الذين كُتبَ عليهم الاتصال والارتباط بهم، من ناحية ثانية. يستطيع المصريون تحقيق هذه الحماية عن طريق تمثل احترام القانون الذي هو حجر الزاوية في العقد الذي ترتكز عليه منظومات الحكم الأوروبية. ليس هناك شك في أن تلك الفكرة كانت فكرة مبتكرة، أو أنها كانت بحاجــة إلى مجهود ذهنى كبير لفهمها. لكن الفضل يرجع إلى نوبار باشا، أنه كان السياسي المصرى الأول الذي تمثل هذه الفكرة، أو هو الذي حاول وضيعها موضع التنفيذ في كل الأحوال. وأيا كان ذلك التشوه الذي ظهر في شخص نوبار باشا، وبغض النظر أيضًا عن العيوب التي انطوت عليها المؤسسات التي أنشأها، يجب أن لا يغيب عنا مطلقًا أنه حاول في البداية إفهام الطبقة الحاكمة المصرية، وإفهام الشعب المصرى، أنه إذا كانت القوة، سواء أكانت ممثلة في أفراد الأسرة الخديوية المستبدة أم في الدبلوماسيين الدكتاتوريين، في مصر إلى يومنا هذا، فإن أساس نظام الحكم الجيد في أي مجتمع من المجتمعات التي تطلق على نفسها اسم المجتمعات المتحضرة، يتمثل في إحلال الحق محل القوة.

هذا يعنى أن نوبار باشا لم يجد صعوبة في الأخذ بمبدأ من المبادئ الأوروبية. وفي واقع الأمر أنه كلما زاد توسع المبدأ، زاد أيضاً تمسك نوبار

باشا به، وذلك من منطلق أن الرجل كان محبا للتعميمات. تمثل عيب نوبار باشا الوحيد في أنه عندما كان يتمسك بمبدأ سليم فإنه يسستمر عليه إلى الممات. لم يكن نوبار باشا يقوم بتكييف هذا المبدأ على نحو يناسب الظروف التي كان يتحتم عليه التعامل معها. أو أنه كان يظن، في بعض الأحيان، أنه طالما أعلن المبدأ، فذلك يعنى قيامه بكل ما كان مطلوبًا منه. ونادرًا ما كان يتعرف بنفسه على الحقائق تعرفًا كاملاً، أو التأكد من أن التطبيق يجرى وفقًا للمبدأ الذي أرساه هو. يزاد على ذلك، أنه كان على استعداد، في بعض الأحيان، للموافقة على مبدأ عام، دون أن تكون لديه نية حقيقية في تطبيق هذا المبدأ على الإطلاق، وكان الرجل يُضطر ألى فعل ذلك، نظرًا لأن ذهنه الفطن لم يكن بطيئًا بالقدر الذي يجعله يدرك أن الأوروبيين، وبخاصة الإنجليز منهم، قد يلجأون للتهدئة عن طريق تعميم الامتداح والثناء، على الرغم من بطلان هذه التعميمات في كثير من الأحيان.

كان نوبار باشا محاوراً بارغا. كما كان يتمتع بقوة رائعة في نقيل صورة مشابهة تماماً لسلسلة من أنصاف الحقائق، التي توشيك أن تكون خيالا، والتي يود لها هو أن تصل إلى آذان مستمعيه الهذين يصيخون له السمع. كان الأوروبي المتعلم يندهش لتعميماته الجريئة، التي لا يستطيع الوقوف على تضليلاتها سوى أولئك الذين على علم تام بالحقائق. كان الأوروبي على استعداد للوقوع، عن طيب خاطر، ضحية لتلك السلوكيات الأوروبي على استعداد للوقوع، عن طيب خاطر، ضحية لتلك السلوكيات الساحرة، واللغة الرشيقة، والمنطق الأخاذ، والتصرف الذي ينم عن كبير الاحترام، الذي يميز ذلك الضعف العجيب في الشرقيين، والذي ربما كان نوبار باشا خير ممثل له. لم يدرك المتعلم الأوروبي إلا بعد الخبرة والتفكير أن المقدمات الخاطئة، كانت تؤدي في معظم الأحيان إلى خطأ نتائج تؤثر في الشئون المصرية، وأن تعميماته الواسعة للمبدأ الذي أبهره، كان المقصود

منها هو النقاش الأكاديمي داخل الحجرة الخاصة، وليس التوصل إلى قرار عملى في غرفة مجلس الوزراء.

اكتسب نوبار باشا سمعة شبيهة بسمعة الدبلوماسيين بفضل استعداده، وبفضل جسارته في دفاعه عن الخياليات الصارخة، وبفضل تمكنه من اللغة. وكان الرجل يستحق تلك السمعة إلى حد ما. فقد أظهرته هذه السمعة، في كثير من الأحيان على أنه مفاوض ماهر. كان نوبار باشا صاحب مهارة خاصة في نشر سحابة الغموض على ما يعنيه وينتويه. كان الرجل ضليعًا أيضًا في اللغة الفرنسية، التي من عجائبها، أنها على الرغم من دفتها البالغة إذا ما أراد من يكتبها أو يتكلمها أن يسبغ الدقة على أفكاره، فإنها من الناحية الأخرى، عامرة بالتعبيرات الغامضة، التسي تعد عونًا كبيرًا للدبلوماسي الذي يود ترك الباب الخلفي مفتوحًا كيما يستخدمه في التراجع عن الالتزامات التي قطعها على نفسه، وكان ذلك هيو شأن فوبار باشا في كل الأحيان.

المرجح أن نوبار باشا ربما كان أكثر نجاحًا في القرن الثامن عسشر عنه في القرن التاسع عشر. الدبلوماسية الحديثة ليست مجرد عمل من أعمال الحواة، كما أنها ليست أيضًا ذلك العمل الذي يستطيع من خلاله الدبلوماسي الناجح ذر التراب في أعين خصمه. وفي ظل النفوذ الإعلاني، وفي ظل نفوذ الأمير بسمارك أيضًا وإلى حد بعيد، جرى تبسيط ذلك الفن إن جاز لنا نعت الدبوماسية بأنها فن؛ قد يقول البعض، ومن بينهم نوبار باشا نفسه، إن الدبلوماسية توحشت. وها هي الشئون بين الدول بعضها البعض تجرى تسويتها على أساس مبادئ تصطبغ بالصبغة المالية والمصالح المادية أكثر من ذي قبل. هذا يعني أن السؤال الواضح يحتاج إلى إجابة واضحة، وعلى الرغم من استمرار بعض ألغاز هذه الحرفية إلى يومنا هذا، فإن هذه

الألغاز تعد قليلة الفائدة إذا ما قارناها بالألغاز الماضية. ومن سوء حظ نوبار باشا، أنه خلال المرحلة الأخيرة من حياته العملية، تحتم عليه التعامل، من حيث المبدأ، مع أمة أوروبية يتميز أعضاؤها بالصراحة في تسيير أعمالهم وأمورهم العملية. لقد تفهم نوبار باشا الشخصية الإنجليزية بشكل أو يأخر. وقد أبدى الرجل ملاحظة ذات يوم قال فيها: "الإنجليز سُذَّج تمامًا، لكنهم عندما ينوون المخاتلة والخداع، فإن الضربة تكون متقنة وتقلب الأشياء رأسًا على عقب"(\*). لكن على الرغم من معرفة نوبار باشا أن التآمر على الإنجليز عديم النفع، فإنه لم يستطع مقاومة إغراء الإقدام على التآمر. هذا يعني أن الرجل لم يكن قادرًا على التخلى عن سلاحه المفضل الذي يقوم على الهجوم والدفاع. وأسفر ذلك عن نتائج طبيعية. وعلى الرغم من مواهب نوبار باشا الحقيقية، وعلى الرغم أيضًا من رقته، وولائه المشديد لمبادئ الحكم المتحضر، وإعلائه مظاهر الصداقة والاحترام، فإنه لم يكن يحظى بثقة كبيرة بين أولنك الإنجليز الذي قَدَر له التعامل معهم والاتصال بهم. لم يثق الإنجليز بالرجل، بأكثر مما يستحق. ولم يفهم نوبار باشا مطلقًا المشاعر التي كان يثيرها سلوكه وتصرفاته في أذهان الإنجليز. لقد توفي نوبار باشا وهو مؤمن تمامًا بالفضائل السياسية التي تقوم على المداهنة.

كانت آراء نوبار باشا السياسية، في مطلع الاحتلال الإنجليزي لمصر، تتم عن شخصية الرجل. فكان من المؤيدين للاحتلال، وكان من رأيه أن وجود حامية بريطانية يعد أمرًا ضروريا للمحافظة على النظام. كان نوبار باشا يقول مرارًا: "إذا ما جرى سحب القوات البريطانية، فسسوف أغادر مصر مع آخر كتيبة بريطانية". لكنه، كان من ناحية أخرى، معارضا المساأسماه "الاحتلال الإداري". هذا يعنى أن ما يريده نوبار هو القوة العسكرية،

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية من هي ترجمة المترجم.

التى يمكن الاعتماد عليها اعتمادًا كاملا، في بقائه في السلطة، في الوقيت الذي كان يود فيه إطلاق يده في كل ما يتعلق بالإدارة المدنية للبلاد. ومين هنا جاء تأدبه مع كل الضباط العسكريين البريطانيين، الذين كان يتغنى دومًا بامتداحهم. ترى، هل هناك، على الرغم من كل ما يضمره، ما هو أحيسن من وجود قوة على درجة عالية من النظام في مصر، يقودها شبان لا اهتمام لهم بالشئون السياسية المحلية، ومنشغلين تمامًا برياضة البولو والكريكت؟ ومن هنا أيضًا، جاءت معارضته المستمرة طوال فترة حكمه الأولى ومن هنا أيضًا، جاءت معارضته المستمرة طوال فترة حكمه الأولى المصرية، ولى أنا شخصيا ، بصفتى الممثل البريطاني الذي كان يساعده. لقد تعارض عملنا تعارضًا كبيرًا مع برنامج نوبار باشا. غريب حقا، أن يظن رجل مثل نوبار باشا أن برنامجه قابل المتحقيق، دون أن يكون قد وقف على استحالة وقوف الحكومة البريطانية مكتوفة الأيدي، في ظل وجود قوم على بريطانية في مصر، وأن تسمح باستمرار الإدارة السيئة، التي تقوم على الباشوات المصريين، بلا حساب. وربما كان ذلك نتيجة من نتائج الإذعان والخضوع في منظومة الحكم عند نوبار باشا(۱).

كان بوسع نوبار باشا مع شيء من الحرص، البقاء في منصب رئيس الوزراء إلى ما لا نهاية، والمؤسف أنه لم يفعل ذلك، نظرًا لأن مواهب الرجل كانت أكبر بكثير من مواهب منافسيه. وقد سقط نوبار باشا في العام الرجل كانت أكبر بكثير من التالي. عملت طيلة أربع سنوات في انسجام مع هذا الرجل، وكنت أسانده مساندة كبيرة في كثير من الأحيان. أغمضت عيني عن قدر كبير من التآمر والدس، الذي كنت أراه يدور من حولي. ومن سوء

<sup>(</sup>١) يمكن الإشارة هنا، من باب توضيح هذه الحقيقة، إلى ما حدث في اللجان الخاصة (راجع ص ٢٨٩ وص ٤٠٥ من النص الإنجليزي).

حظ نوبار، أن سافر إلى إنجلترا. حيث كانت هناك مقابلة مع اللورد سالسبورى، وكنت أنا من بين الحاضرين. واندهشت، لأنى لم أبلغ بنواياه، عندما انفجر نوبار باشا في الحديث بصورة عنيفة وقاسية ضد المسئولين البريطانيين في مصر بشكل عام، وضدى أنا والسير إدجار فينسنت بصفة خاصة. لم يحدث ذلك الهجوم أثرًا في اللورد سالسبوري \_ إلا في النتيجة النهائية \_ لأن ذلك كله كان مجرد شرخ أخذ في الاتساع بعد ذلك - علي غير ما كان ينتظره نوبار، لقد ظن نوبار أنه كان يكيل ضربة ماهرة من ضربات المال والأعمال، لكن ذلك الذي فعله نوبار هيو الذي أدى إلى سقوطه. فكر نوبار باشا في لعب دور المدافع عن الحقوق المصرية في مواجهة العدوان البريطاني، وبذلك يمكنه التخفيف من الإساءات الموجهة إليه من السكان المسلمين بسبب عرقه وملته. لكن ذلك الذي أقدم عليه نوبار باشا أدى إلى فتح أفواه أعدائه الكثيرين في مصر، والذين آثروا المصمت الأنهم كانوا يظنون، أن تأييده القوى لبريطانيا، يقوي من مركزه. فشل نوبار باشا في تبيِّن أن ذلك الظاهر الجلى للآخرين، الذين ليس لديهم شيء من دهائــه الفكرى، وبخاصة أن الإنجليز، كانوا حلفاءه الطبيعيين، وأنه قام بالغاء ذلك التحالف، مما أدى إلى حتمية سقوطه. وعندما اتضح أنه لهم يعد بوسعه الاعتماد على المساعدة والعون البريطانيين، قام توفيق باشا بتصنيد سابقة تافههٔ و طر ده من ر ئاسهٔ الوز ار  $a^{(1)}$ .

<sup>(</sup>۱) لم أفعل شيئًا من أجل إسقاط نوبار من رئاسة الوزارة. كان الموقف الأوروبي في ذلك الوقت (۱۸۸۸) حرجًا إلى حد ما، كان اللورد سالسبوري، الدى كان يسشغل منصب رئيس الوزراء في ذلك الوقت، ميالا إلى حد ما، إلى تأجيل أية أزمات من شهر أزمات الشئون المصرية. كتب اللورد سالسبوري إلى في اليوم السابع عشر من شهر فبراير من العام ۱۸۸۸ يقول: "طلبت منك عن طريق البرق محاولة تأجيل أية جفوة مع نوبار إلى وقت يكون مناسبًا بصورة أكبر ..... أنا أرى أنك صدادق في هذا

وأنا أعتقد بحق أن أسفى على سقوط نوبار كان أكثر من أسفه هو نفسه. كانت تقلباته المستمرة، وشخصيته الانفعالية، وجهله بأساسيات الكثير من المسائل الإدارية التى تحتم عليه التعامل معها، تثير السخط والغضب فى بعض الأحيان. ومع ذلك، لم يكن فى وسعى إلا أن أستلطفه. كنت أحسس بمتعة وأنا أتعامل مع رجل صاحب مقدرة حقيقية، قادر على التحدث بطريقة منطقية، فضلا عن قدرته، فى كل الأحوال، على الإمساك بخيوط العمل الرئيسية فى حال عدم فهمه لكثير من الأمور المألوفة لأى سياسى وإدارى التى يمكن أن تسترشد بها حكومة أى مجتمع من المجتمعات المتحضرة. والحسن الذى لا يقاوم، لم ترعيني شخصنا أكثر إقناعًا من نوبار باشا، والمسائل الجاذبية ولم ترعيني رجلا أمهر من نوبار باشا فى جعل السيئ يبدو حسنًا درجت ولم ترعيني رجلا أمهر من نوبار باشا فى جعل السيئ يبدو حسنًا درجت على عدم تصديقه تمامًا، عندما كنت أكت شف أنه يريد أن يستهويني ويستدرجني كان شعورى تجاه نوبار باشا مثل شعور شكسبير تجاه ويستدرجني - كان شعورى تجاه نوبار باشا مثل شعور شكسبير تجاه العشيقة الخائنة:-

عندما تقسم حبيبتى بأنها مصنوعة من الحقيقة، أصدقها بحق، على الرغم من أنى أعرف أنها كاذبة.

لقد أعجبتنى مواهب نوبار، وأنا لا أنسى مطلقًا، أنه على الرغم من عيوبه، كانت لديه وبلا منازع بعض خصائص وسمات رجال الدولة. ولـو

<sup>&</sup>quot;الخلاف، ولو خطر ببالى أنك لست على صواب، فأنا مازلت أرى أن من المستحيل الانسحاب أمام نوبار على مرأى من الشرق كله. وعليه، فأنا لا أسألك مـن منطلق الشك فى مساعدتى ودعمى لك، أن تحافظ على الهدوء والسلم فى الوقت الحالي، وإنما أطلب ذلك منك من منطلق أنى لا أريد للمؤرخين فى المستقبل أن يعزو لإدارتنا فـى مصر سبب إطالة الحرب فى أوروبا".

أدرك نوبار باشا الحقيقة التى مفادها أن المواهب الفكرية ليست هى الأقوى فى حكم العالم، ولو أدرك أيضنا أن الشخصية القوية والسمعة القوية لهما أيضنا نفوذ وتأثير على الجنس البشرى، الصبح رجلا عظيما بحق.

وأنا أجد شيئًا من الصعوبة في الكتابة عن رياض باشا، لا من منطلق سعادتي أن أقول إنه كان (حتى العام ١٩٠٧) لا يزال على قيد الحياة، وإنما لأنه كان صديقًا شخصيا لى أيضًا، وكنت أكن له كل احترام وتقدير. ومع ذلك، أجدني أقول: إن نوبار باشا ورياض باشا كانا ممثلين مصريين لمدرستين مختلفتين من مدارس الفكر السياسي والفكر الاجتماعي. فبينما كان نوبار باشا يعترف بالحقيقة التي مفادها أن هناك حضارة واحدة حقيقية فسي العالم، وأن هذه الحضارة هي الحضارة الأوروبية. ومن هنا، راح يــؤورب الإطار السياسي للمؤسسات المصرية، عن طريق بعض الوسائل التي كانت تتسم بالحكمة في بعض الأحيان، وريما تكون على العكس من ذلك، فسي أحيان أخرى، لكن الرجل لم تر او ده شكوك مطلقا حول الهدف الذي ينبغسي تحقيقه. كان رياض باشا، ممثلا لمن يمجدون الإسلام. كان رياض باشا يسائل نفسه، لماذا لا يعود العهد القديم، الذي كان المسلمون عظامًا فيه بحق؟ لم يكن رياض باشا يقر مطلقًا مسألة حتمية المساعدات الأوروبية في عملية تجديد مصر تجديدًا روحيا. كان الرجل يقول فيما بينه وبين نفسه: "سوف أعمل فقط من أجل إسعاد شعبي "(") كان من رأى رياض باشا أن المسلمين والإسلام فيهما كل ما هو مطلوب لذلك البعث الروحي الجديد. وليس من العدل أو الكرم عدم التعاطف مع أراء من هذا القبيل، ونحن لا يمكن أن ننتظر من مسلم غيور ومن وطنى مخلص لوطنه \_ وكان رياض باشا يجمع

<sup>(°)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية وهي من ترجمة المترجم.

بين هذين الأمرين \_ التسليم عن طيب خاطر بالحقائق، المؤكدة تمامًا، وهي، أن الإسلام بوصفه منظومة سياسية واجتماعية \_ وليس كدين \_ لم يعد فيه رمق من حياة، وأن الإجراءات القضائية والإجراءات الإدارية المعروفة والشائعة بين المسلمين مجدولة جدلا محكمًا مع الدين وعلى نحو يصعب معه فصل هذا عن ذاك، وأن المصريين سيعجزون عن حكم أنف سهم، لسنوات طويلة قادمة، على أساس من المبادئ المتحضرة.

يمكن تقسيم حياة رياض باشا السياسية إلى أربعة مراحل مختلفة: أو لا، رياض باشا يوم أن كان مبعوثًا للتحريات والتحقيق فى زمن إسماعيل باشا؛ ثانيًا، يوم أن كان رئيسًا للوزراء في زمن توفيق باشا، طوال فترة السيطرة (الإدارة) الإنجليزية \_ الفرنسية؛ ثالثًا، يوم أن كان رئيسًا للوزراء في عهد توفيق باشا، أثناء الاحتلال البريطاني؛ ورابعًا، يوم أن كان رئيسًا للوزراء في زمن عباس الثاني.

تجلى امتياز رياض باشا فى المرحلة الأولى. حين كان مستاءً من الخراب الذى جره إسماعيل باشا على بلاده. حيث برز رياض باشا مصلحا جريئا فى زمن لا يمكن فيه لأى مصلح مصرى أن يفصح عن آرائه المحقيقية دون أن يخاطر بحياته وممتلكاته. وأيا كانت الأخطاء التى وقع فيها رياض باشا فيما بعد، يجب أن لا يغيب عن بالنا أنه كشف طوال هذه المرحلة من حياته العملية؛ عن قدر كبير من الشجاعة وبعد النظر الحقيقيين (۱).

كشف رياض باشا عن امتيازه أيضًا، في مطلع المرحلة الثانية، وإن شئت فقل: فترة السيطرة (الإدارة) الإنجليزية \_ الفرنسية. كان رياض باشا

<sup>(</sup>١) راجع المرجع السابق، المجلد الأول، ص٥٠.

فى وضع، أدى إلى جعله يقلل من كراهيته للتدخل الأوروبي، من منطلق أن الأوروبيين، الذين كان مرتبطًا بهم من حيث المبدأ، كانوا مفيدين جدا. وقف المسيطرون حاجزًا بين رياض باشا وبين الدائنين الجائعين وبين الحكومة المصرية، وكان رياض باشا مدركًا أنه ليست لديه الخبرة الفنية الكافية التى تمكنه من تطوير النظام من داخل الفوضى المالية القائمة بدون مساعدة من أوروبا. تعين على رياض باشا، خلال الفترة الأخيرة من السيطرة، التعامل مع مسألة كانت بحاجة إلى مواهب أكبر ودرجة أعلى من التبصر السياسي، أكبر بكثير مما لديه. لقد هام حبا بالحركة العرابية، التي لم يدرك أهميتها إلا بعد فوات الأوان.

جاءت المرحلة الثالثة من حياة رياض باشا السياسية، عندما خلف نوبار باشا، أي عندما عينه توفيق باشا رئيسًا للوزراء خلال فترة الاحتلال البريطاني. سارت الأمور على ما يرام في البداية. وكان رياض باشا يمتاز عن نوبار باشا ببعض الأشياء. فقد كان رياض باشا في مجال الإدارة أفضل بكثير من نوبار. كان يعرف مصر حق المعرفة؛ نظرًا لأنه هو نفسه كان بكثير من نوبار. كان يعرف مصر حق المعرفة. كان الأمور ذات الصلة زراعيا عمليا من الطراز الأول، وكان بوسعه مناقشة كل الأمور ذات الصلة بحال الطبقات الزراعية التي يعرفها حق المعرفة. كان لرياض باشا نفوذ كبيرة وسلطة كبيرة على المسئولين المصريين. يزاد على ذلك، أن وجود مسلم تقي على رأس الأمور كان له تأثير مهدئ على الرأي العام الإسلامي. على الجانب الآخر، نجد أن رياض باشا لم يكن مرنًا بما فيه الكفاية حتى يتمكن من إدارة ماكينة دقيقة، مثل الحكومة المصرية، خلال فترة الاحتلال. لم يقدر رياض باشا مطلقًا ذلك التغيير الذي أحدثه كل من الزمن والموقف لم يقدر رياض باشا مطلقًا ذلك التغيير الذي أحدثه كل من الزمن والموقف السياسي في تلك الأيام، في منظومة حكم البلاد. فشل رياض باشا في كل وجود القانون، لا يمكن أن يمشي كما يحب في كل

الأحوال، والسبب فى ذلك أنه، على الرغم من فكرته الشاحبة عن القانون، فإنه لم يكن يُكنُ للقانون احترامًا كبيرًا. كان يرى أن القوانين أو القواعد عندما تتعارض مع أفكاره بشأن ما هو صحيح وما هو خطأ، ينبغى تكسيرها. أسفر هذا المزاج العجيب والعادات الفكرية العجيبة، بعد فترة من الوقت، عن تشاجر الرجل مع كل من حوله، أوروبيا كان أو مصريا، الأمر الذى أدى إلى شكل من أشكال الاحتكاك الإدارى، الذى جعل تقاعد الرجل أمرًا محتومًا.

بدأت المرحلة الرابعة من حياة رياض باشا العملية عندما كان وزيـرًا في زمن عباس الثاني. ـ تلك الفترة التي لا أريد التطرق إلى تاريخها فـي هذا الكتاب.

خلاصة القول هى إن رياض باشا كان مسلمًا عتيدًا صاحب ملكات فكرية تتوافق بالقطع مع ملكات الطبقة التى ينتمى إليها، فى حدين كاندت صفاته الأخلاقية أرقى كثيرًا من أولئك، كما أن شجاعته الأخلاقية والماديدة تستحق درجة عالية من الثناء. كان ذلك يمكن أن يكون فى مصلحة الوطنية المصرية، لو توفر المزيد من الوطنيين الذين فيهم صفات ومزايا مثل التى شخصية هذا الرجل والتى تحظى بالكثير من التعاطف.

أدت بساطة شخصية مصطفى باشا فهمى إلى جعل الكلم عنه باستفاضة أمرًا غير ضرورى، ولما كان مصطفى باشا فهمى رجلا مخلصًا، وأمينًا تمامًا، وصادقًا، ومهذبًا فذلك يعنى أن الرجل يمتلك كل الصفات التي يربطها الإنجليز دوما بما يسمونه الجنتلمان(\*). كان مصطفى باشا فهمى مُلمًّا بقدر كاف من خصال رجال الدولة، الأمر الذي جعله يتبين أن أفضل الطرق

<sup>(\*)</sup> جنتلمان : رجل ماجد (المترجم).

إلى خدمة مصالح بلده تتمثل في العمل المخلص مع المسئولين البريط انيين، بدلا من معارضتهم، وقد حققت مصر، خلال مدة حكمه، تقدمًا كبيرًا من العهود السابقة له، وذلك على الصعيدين المعنوى والمادى.

بعد أن انتهينا من وصف ماكينة الحكم، والأفراد الرئيسيين الذين عُهد اليهم بتشغيلها، قد يكون منطقيا تناول العمل الذي أنتجته هذه الماكينة. ومع ذلك، وقبل أن نتناول بالوصف ذلك الذي فعله الإنجليز في مصر، قد يكون من المفيد أيضنا إيراد شيء عن ذلك الذي كان الإنجليز يرغبون القيام به. وعليه، سوف أخصص الفصل التالي لوصف ذلك الشبح الغريب، الذي راح يتهرب بصورة مستمرة، تحت شعار ما يسمى السياسة البريطانية في مصر، من قبضة أولئك الذين هو مدين لهم بوجوده، ومن الآخرين الذين كانوا يحاولون، بين الحين والآخر، فهم مغزاه الحقيقي. هذا الشبح لم يختف إلا بعد العام ١٩٠٤ الميلادي، ليحل محله إبداع سياسي أكبر.

القسم الخامس

السياسة البريطانية في مصر

نحن على ثقة من أننا سنحظى بالعمل على المحافظة على مصالح الإمبراطورية، وزيادة رفاه الشعب المصرى، والقيام بعمل مخلص في اتجاه استقرار السلام والنظام في العالم.

من خطاب السيد / جلادستون، أمام مجلس العموم في اليوم السابع والعشرين من شهر يوليو العام ١٨٨٢.

## الفصل الرابع والأربعون

## النضال من أجل السياسة

1444 - 1444

نوايا الحكومة البريطانية مقترح تخفيض الحامية رأى السير إدوارد ماليت صعوبة ربط الإصلاح بالجلاء توصيتي بتخفيض القوات في الإسكندرية موافقة الحكومة على التوصية الغاء التخفيض.

المرجح، أنه لو كان أحد قد قال للورد جرانفيل، عشية معركــة التــل الكبير، أن قوة بريطانية كانت لا تزال، بعد ذلك بخمسة وعــشرين عامّـا، تعمل حامية لمصر، وأن المسألة المصرية بكل جوانبها السياسية، على امتداد اثنين وعشرين عاما من هذه الخمسة والعشرين عامًا، بقيــت دون تـسوية لسخر الرجل من هذه الفكرة، وسبب ذلك، أن الحكومة البريطانية، كان لديها في العام ١٨٨٢ الميلادي سياسة واضحة إلى حد بعيد، كان تنفيذ هذه السياسة أمرا صعبًا لكن المصاعب لم تبد في ذلك الوقت عزيزة تمامًا على التغلـب عليها. كانت سياسة الحكومة البريطانية ترمي إلى استعادة النظــام، والقيــام ببعض الإصلاحات الأساسية، ثم يجرى بعد ذلك سحب القوات البريطانيـة. وبعد أن سكت أصوات المدافع في التل الكبير، بادر اللورد جرانفيل بالطلب

إلى السير إدوارد ماليت أن يرسل "بأقصى سرعة ممكنة المقترصات الخاصة بالجيش، والمالية والإدارة المستقبلية". في ذلك الوقت "فكرت حكومة صاحبة الجلالة، بعد فترة زمنية قصيرة، في سحب القوات البريطانية من مصر".

وصل عدد القوات البريطانية، في صيف العام ١٨٨٣ الميلادي إلى ما يقرب من ٢٠٠٠ رجل، وفي اليوم الخامس والعشرين من شهر أغسطس من العام ١٨٨٣ الميلادي تقدم شريف باشا بمذكرة إلى السير إدوارد ماليت تفيد أن الضرورة الاقتصادية لوجودها أمر لا شك فيه، وأردف الهسير إدوارد ماليت قائلا: "السؤال الذي يطرح نفسه بشدة، والذي ليست له إجابة حاسمة لدى الآن يتعلق بما إذا كان الهدوء الحالي يرجع أو لا يرجع إلى وجود هذه القوات". وعجز السير إدوارد ماليت عن التوصية بتخفيض القوات بالمشكل الذي اقترحه شريف باشا. كان من رأى السير إدوارد ماليت "أن تخفيض القوات بمعدل ٢٠٠٠ رجل، هو أقصى ما يمكن عمله، على أن يتم ذلك على وجه السرعة".

كتب إلى اللورد جرانفيل، في اليوم السادس من شهر سبتمبر، برقية وصلت القاهرة متزامنة مع وصولى من الهند، ويستطرد اللورد جرانفيل بعد الإشارة إلى برقية السير إدوارد ماليت سالفة الذكر:-

"توافق حكومة صاحبة الجلالة موافقة تامة على الرغبة فى تخفيض عدد القوة بما يكفى للمحافظة على النظام العام، لكن الحكومة غير راغبة فى الإقدام على ذلك إلا بعد الإطلاع على رأيك. وقد أعرب لى شخصيا السير ليفلين وود عن اعتقاده بأن الحامية البريطانية يمكن سحبها كلها من القاهرة بلا أية أضرار. وأن عدد القوات يمكن الاحتفاظ به فى مكان أخر، وأن مسألة إعادة توزيع هذه القوات ونشرها تحتاج إلى دراسة دقيقة. وأنا هنا

يتعين على أن أطلب من سيادتك الرجوع إلى السلطات العسكرية في هذا الشأن، ثم تكتب لى تقريرًا وافيًا عن هذا الأمر".

ومن خلال الذكريات، ومن خلال الإفادة من البرقيات والرسائل الخاصة المعاصرة لهذا الأمر، أراني قادرا على رسم صورة لما كان يدور في ذهني في ذلك الوقت. كنت مبهورًا تمامًا بأهمية الخطوة التي أقدمَتُ عليها الحكومة البريطانية، عندما قامت بإرسال قوة عسكرية إلى مصر، وراودتني الشكوك حول ما إذا كان الوزراء أنفسهم يدركون تمامًا خطـورة هذه العملية. واقع الأمر، أن الوزراء أدركوا وفهمــوا معنــي المعارضــات الواضحة للاحتلال الدائم لمصر؛ هذا يعنى أن الــوزراء كــانوا متمــسكين بالخطوط العريضة لسياسة اللورد بالمرستون(١)؛ لكنهم قللوا من شأن المصاعب المتعلقة بالجلاء عن البلاد. وعلى الرغم من ذلك، فإن التاريخ كله ينبت أنه إذا ما قامت دولة متحضرة بوضع يدها على دولة ضعيفة أو غير متحضرة، فإنها يندر أن ترفع يدها عن هذه الدولة. كنت، أنا، من المحبذين لسياسة الحلاء، وكان من رأيي أن القوات البريطانية إذا ما تقرر سحبها، فإن الأمر لا يحتمل الإرجاء؛ إذ بغير ذلك قد ينجرف الاحتلال، دون وعي، متحولا إلى حالة من حالات الدوام والاستمرار. كان الجلاء الكامل والعاجل، في واقع الأمر، شيئًا مستحيلًا للسبب الذي أورده السير إدوارد ماليت، والذي مفاده أن الإقدام على إجراء من هذا القبيل، قد ينزل الخطر بالأمن العام. لكن على الرغم من أن المحافظة على الأمن العام كانت تجيء في المقام الأول من حيث الأهمية، فإن مسألة كان لابد من دراستها من منظور آخر: ما تأثير الانسحاب على مستقبل البلد؟ ما الأمل المرتقب من وراء تتفيذ برنامج اللورد دفرين إذا ما قَدّر سحب القوات البريطانية؟ ولم أتبين إلا في فترة لاحقة أن

<sup>(</sup>١) انظر المرجع السابق، المجلد الأول، ص ٩٢.

السياستين البديلتين الخاصتين بالإصلاح والجلاء لا يمكن التوفيق بينهما، لكن كانت لدى فكرة واضحة إلى حد ما عن هذه الحقيقة. لقد تبينت أن منظومة الحكم فى مصر جرى هزها من جذورها، وأنه إذا ما جرى سحب القوات البريطانية على الفور، فإن ذلك يحتم إطلاق يد الخديوى فى حكم البلاد. كان من رأيى أن الحكومة المصرية ينبغى السماح لها بالحرية الكاملة فى قمع أية محاولة من محاولات الإخلال بالأمن العام. وكان أخشى ما أخشاه فى ذلك الوقت هو، قيام الحكومة البريطانية، تحت ضغط الرأى العام فى إنجلترا، بسحب قواتها أولا، ثم يتعين عليها بعد ذلك، أن تحافظ على الأمن العام إذا ما نزايد استعمال الكرباج، وإذا ما جرى بصورة عامة، استعمال حكام الشرق للوسائل العزيزة على قلوبهم، تمنيت لو أنى حذرت الحكومة من أنها التى ستنطلق، بلا شك، فى كل من البرلمان والصحافة، عندما تمصى الحكومة المصرية فى الحكم طبقًا لما تراه هى.

قمت في ظل هذه المشاعر التي كانت تعتمل في ذهني في اليوم التاسع من شهر أكتوبر، أي بعد حوالي شهر من مجيئي من الهند إلى القاهرة، بالرد على السؤال الذي كان اللورد جرانفيل قد وجهه إلى في اليوم السادس من شهر سبتمبر. بدأت الرد على السؤال، بالقول: إنى بعد الاتصال بالسير فردريك ستيفنسون، توصلت إلى نتيجة مؤداها أن الحامية البريطانية يمكن سحبها في سلام من القاهرة، وأن القوة الإجمالية في مصر يمكن تخفيضها إلى ٢٠٠٠ رجل، يتعين حشدهم جميعًا في الإسكندرية. لم أبد رأيا بخصوص الموعد الذي يمكن عنده سحب هذه القوات كلها، لكن في البرقيسة الخاصة التي أرسلتها إلى اللورد جرانفيل، بتاريخ اليوم الثامن من شهر أكتوبر، أبلغته أنه "لا يمكن في الوقت الحالى التفكير في مسألة الانسحاب الكامل من

مصر". وأفضت فى وصف حال مصر، ولما كنت أكتب بغية النشر، فقد أوضحت بطريقة قاطعة، أن الحكومة المصرية إذا ما تركت لحال سبيلها، فلابد من السماح لها بالمحافظة على النظام بطريقتها الخاصة.

أحدثت برقيتى قلقًا كبيرًا فى الدوائر الرسمية عندما وصلت لندن. فقد أصبح واضحًا، على الرغم من احتمال علم الوزراء أنفسهم بأنه لا يمكن لهم تحقيق هدفين متعارضين، أن الوزراء رأوا عدم عرض وجهة النظر هذه أمام الشعب. وهنا أبرق اللورد جرانفيل إلى يطلب منى تقسيم برقيتى إلى قسمين، على أن يبقى سريًا ذلك القسم الخاص بالحديث عن عدم التدخل بإجراءات قوية بعد انسحاب الحامية البريطانية.

قمت بناء على ذلك بكتابة برقيتين. كانت البرقية الأولى قصيرة جدا، وتتعلق بالتخفيض المقترح للحامية وانسحاب القوات من القاهرة. وجرى نشر هذه البرقية الثانية، وكانت أطول من الأولى، فكانت تتعلق بالنتائج المحتملة المترتبة على الانسحاب، ولم تنشر هذه البرقية. وتعد هذه البرقية من المنظور التاريخي، وثيقة مهمة؛ وقد أوردتها في ملحق هذا الفصل.

كتب إلى اللورد جرانفيل في اليوم الأول من شهر نوفمبر أن الحكومة البريطانية وافقت على توصيتي بتخفيض القوة البريطانية في مصر لتصبح ٢٠٠٠ رجل، وأن هذه القوة يجب أن تحشد في الإسكندرية. وأردف اللورد جرانفيل قائلا: بعد سحب الحامية البريطانية من القاهرة، فإن مسئولية المحافظة على الأمن العام في سائر أنحاء مصر، حسبما أوضحت أنت، أصبحت تقع على عاتق حكومة الخديوي، وأن هذه الحكومة في تتفيذها لهذه

<sup>(</sup>١) انظر "مصر" ، العدد العام ١٨٨٤، ص ٥٠ - ٥١ .

المهمة يمكن لها الاعتماد على المساندة المعنوية الكاملة من جانب حكومـة صاحنة الحلالة".

بعد ذلك بثلاثة أسابيع، وقبل الإقدام على مسألة سحب الحامية من القاهرة، وصل خبر إبادة جيش الجنرال هكس بالسودان. أبرق اللورد جرانفيل إلى في اليوم الثاني والعشرين من شهر نوفمبر، بتوجيهات، بعد أن تشاور مع السير فردريك ستيفنسون والسير إيفلين وود، يطلب فيها منى إبداء رأيي حول ما إذا كانت الأحوال القائمة في السودان في ذلك الوقت، تشكل خطرًا على مصر. وإذا ما صح ذلك، كان مطلوبًا منى الإدلاء برأيسي في الإجراءات المطلوب القيام بها. قلت في ردى على هذه الرسالة بتاريخ اليوم الرابع والعشرين من شهر نوفمبر، أبرق اللورد جرانفيل يقول: "تقرر تأجيل الخطوات الأولية من عملية سحب القوات البريطانية". وبناء على ذلك، تأجل سحب القوات البريطانية إلى اليوم الذي بدأت فيه تأليف هذا الكتاب.

وسوف نلاحظ أنه لم يكن هناك طوال هذه الفترة خلاف حول الجلاء الكلي والعاجل. كانت كل سلطة من السلطات المسئولة الموجودة على أرض الواقع تعارض القيام بإجراء من هذا القبيل، وعلى الرغم من أن الحكومة كانت تود الانسحاب الكلى، فقد رأت أن من المستحيل وضع سياسة الانسحاب الكلى موضع التنفيذ على الفور. كانت المسألة الوحيدة المعروضة للبحث تتعلق بمسألة حتمية تخفيض عدد الحامية وحشد القوة البريطانية في الإسكندرية بغية سحبها في نهاية المطاف خلال فترة قصيرة. وتدور الشكوك الإسكندرية بغية سحبها في نهاية المطاف خلال فترة قصيرة. وتدور الشكوك خلال فترة وجيزة، سحب القوات البريطانية كلها. يضاف إلى ذلك، أن هذا خلال فترة وجيزة، سحب القوات البريطانية كلها. يضاف إلى ذلك، أن هذا

العسكرية المصرية في السودان، اختفت معها تمامًا مسألة الجلاء العاجل أو شبه العاجل. يزاد على ذلك، أن من المهم من الناحية التاريخية ملاحظة أن الضربة القاضية التي وجهت لسياسة الجلاء السريع، جاءت من جانب رجل الدولة الذي كانت لديه رغبة شديدة في سحب القوات البريطانية. لو أن اللورد جرانفيل لم يكن متخوفًا تمامًا من تحمل المسئولية عما يجرى في السودان، من منطلق أنه إذا ما فعل ذلك قد يطيل فترة الاحتلال البريطاني لمصر، ولو كان الرجل اعترض على حملة الجنرال هكس، لأدى ذلك إلى سحب الحامية خلال فترة قصيرة. والذي حدث هو أن اللورد جرانفيل، بحكم رغبته في تقصير مدة الاحتلال، ساهم بعمله هذا في إطالة أمد ذلك الاحتلال.

يتعين على قبل الانتهاء من هذا الفرع من الموضوع، التنويه إلى أنى في اليوم الثامن والعشرين من شهر أكتوبر، أي خلل الفترة فيما بين توصيتي بحشد القوة البريطانية في الإسكندرية ووصول خبر هزيمة الجنرال هكس، قد أعربت في رسالة خاصة إلى اللورد جرانفيل، عن استحالة التوفيق بين سياسة الجلاء السريع وسياسة الإصلاح. وأنا هنا أورد تلك الرسالة التي جاءت على النحو التالى:-

القد مضى على الآن هنا وقت طويل تمكنت خلاله من الإمساك بعناصر الموقف الرئيسية. مطلوب القيام بقدر هائل من العمل وحل الكثير من المستكلات الصعبة. وأنا عندما أتدبر نلك المشكلات من منظور قيمتها الحقيقية، أرى أنه ليس هناك ما يبرر عدم حل هذه المشكلات، في كل الأحوال، خلال فترة زمنية معقولة. لكن هناك عقبة وحيدة نقف حجر عثرة أمام كل تحرك نحو الأمام، وأن هذه المشكلة تتمثل في ضرورة التشاور مع كل دولة من الدول الأوروبية، قبل الإقدام على أية خطوة من الخطوات المهمة".

وعلى سبيل المثال، يعد الكتاب الأزرق الخاص بتعيين لجنة التعويضات فى العام الماضى، عقبة كبيرة أمام المضى قُدُما. بلغت هذه المسألة من السهولة حدا لو جلس عنده ثلاثة أو أربعة رجال حول طاولة، لكانوا قد حلوا هذه المشكلة خلال نصف ساعة. لكن ترتب على ذلك عدد هائل من المراسلات والتأجيلات قبل الحصول على موافقة كل من ستوكهلم وبروكسل، إلخ.

"وفي ظل الوضع القائم للأمور، سوف يستحيل علينا تنفيذ برنامجنا بكامله. فنحن مقيدون، من ناحية، قبل أن نبدأ في وضع مصر على الطريق السريع المؤدى إلى الحكم الجيد. ولا ينبغي علينا ترك الحكومة المصرية في وضع يسمح لها بالتماس العنز لنفسها عن الحكم السيئ في المستقبل، من منظور أن أيدى الحكومة كانت مغلولة على نحو يجعلها بلا حول أو طول في تنفيذ الإصلاحات. ومن ناحية أخرى، يتعين علينا عدم البقاء لفترة طويلة لأسباب أوروبية وأسباب مصرية وأسباب إنجليزية خالصة".

وأنا في ظل الظروف القائمة حاليًا، لا أتصور إمكانية تحقيق هذين الهدفين. واقع الأمر أن الهدف الأول يكاد يكون متناقضًا مع الهدف الثاني، ولو قدر لنا الانتظار إلى حين الانتهاء من الإصلاحات الضرورية، من خلال عملية التشاور البطيء مع كل دولة على حدة، بسشأن كل تفصيلة من التفاصيل الصغيرة، فإن ذلك سوف يستغرق وقتًا طويلا جدا، وهنا أراني أخشى خطر الانجراف إلى سياسة الضم، أو ما هو شبيه بها.

"ونحن إذا ما قطعنا العقدة عن طريق الانسحاب دون القيام بعملنا، وترك مصر تتحمل النتائج المترتبة على الفوضى الإدارية، والمالية، والاقتصادية، في هذا البلد، فإن هناك احتمالا كبيرا بحدوث شيء قبل أن

ندير ظهرنا لهذا البلد، وأن هذا الشيء قد يثير المسألة المصرية من جديد. وأنا أعترف هنا بأنى لا أتبين لنفسى مخرجًا من هذه الورطة".

"واقع الأمر، أن بوسعنا الانسحاب خلال وقت قصير دون أن يـودى ذلك إلى الإخلال بالنظام العام والهدوء فى المستقبل المنظور. لكن أوروبا والرأى العام الإنجليزى ينتظران منا، فى ظل الظروف الراهنة، ما هو اكثر من ذلك. ونحن إذا ما خلفنا وراءنا مجموعة من المشكلات المشتعلة التى لم يَجْر حلها أو تسويتها، لن نثق مطلقًا بأن أيدينا لن تُغلّ، بمعنى أننا قد نجـد أنفسنا من جديد، فى وضع نكون فيه مجبرين على التدخل أو الانتحاء جانبًا، فى الوقت الذى يقوم فيه الآخرون، والأرجح الفرنسيون، بالاضطلاع بـذلك الذى فشلنا نحن فى القيام به.

الخروج من مصر شيء مختلف تمامًا عن الخروج من أفغانستان. لقد تحتم علينا في أفغانستان التعامل مع بلد لا يهتم أحد، إلى حد كبير، بإدارت الداخلية سوى الأفغان أنفسهم. ونحن لم نجد صعوبة كبيرة في ترك هذا الشعب البربرى (غير المتحضر) يُحْكمُ بطريقته الخاصة، وبواسطة حكامه غير المتحضرين تمامًا. هنا نجد أن الأساس الذي يقوم عليه المبنى، والمتمثل في الحالة المادية والأخلاقية التي عليها شعب أقل هَمَجِيَّة من أفغانستان. لكن هذه الأساسات تحمل بنية فوقية ثقيلة وغريبة، ومنها الدين الأجنبي الهائل، والمحاكم الغربية، والحرية الكاملة في إبرام التعاقدات، بل ومنها أيضًا كل مستلزمات الحضارة الغربية ببعض مساوئها وبدون الكثير من منافعها. وأنا لا أسلم بأن أوروبا ستقف موقف المتفرج وتسمح لتلك البنية الفوقية بالتداعي والانهيار.

نحن نحرز تقدمًا طيبًا في كل الأمور الداخلة في نطاق اختصاص الحكومة المصرية مثل إصلاح السجون، والمحاكم المحلية إلخ.

"لكن فيما يتعلق بالموضوعات الدولية \_ والمعروف أن كل الأعمال المهمة دولية \_ فنحن نكاد نكون متوقفين تمامًا".

"وعلى الرغم من كل الجهود، فنحن لم ننجح فى تمرير المضريبة المفروضة على المنازل، وتأتى الضريبة المهنية بعد ضريبة المنازل، وكذلك ضريبة التمغة، ولكل صنف من هذه الصنوف المضريبية مشكلاته الخاصة".

"يزاد على ذلك أن إصلاحات المحاكم المختلطة، والغاء المحاكم القنصلية في القضايا الجنائية، سوف تنطوى على كثير من المفاوضات المضنية.

يأتى بعد ذلك قانون التصفية، بكل مشكلاته السياسية. وأنا أرى، أننا لن تتاح لنا مطلقًا فرصة تنظيم الموقف المالى دون أن نقوم بتعديل قانون التصفية. لقد خطر ببالى ذات يوم، أننا قد نفلح فى ترتيب الأمور عن طريق الحصول على موافقة المفوضين بشئون الدين، لكن المعارضة السياسية لهذه الخطوة ستكون أكبر منها لو أننا حاولنا جعل الدول الأوروبية توافق على تغيير القانون نفسه.

لا يمكن تسوية مشكلة ديون الفلاحين دون الرجوع إلى السدول الأوروبية، لأن كل ما سيجرى اتخاذه بهذا الشأن سوف ينطوى على بعض التغييرات في القانون الذي تطبقه المحاكم المختلطة (١).

<sup>(</sup>۱) جرى تسوية هذه المسألة، بعد ذلك بسنوات كثيرة، دون الرجوع إلى الدول الأوروبية. فقد جرى إنشاء بنك زراعى (راجع ص٢٥٢ النص الإنجليزى). كان فى عرف المستحيل إنشاء مثل هذا البنك فى العام ١٨٨٣ الميلادى.

هناك مشكلات عديدة متعلقة بالدائرة الثانية وبالأملاك الأميرية، ويتعين حلها، لكن المسألة الدولية تقف حجر عثرة في وجه هذه العملية".

"هناك أيضًا بعض الموضوعات التي لا تتسم بالطابع الدولي المباشر، لكنها تعتمد بطريق غير مباشر على موافقة الدول الأوروبية. ومن هنا، فإن الإنفاق الرأسمالي الكبير على الري يعد أمرًا ضروريا؛ والشيء نفسه ينطبق على خط حديد السودان، لكن هذين الأمرين يحتاجان إلى المال، وسوف يكون من الصعب الحصول على الأموال إلا بعد تأسيس الموقف المالي على أسس سليمة".

"قد تسألنى عن سبب كلامى عن كل هذه الأمور، التى أنت على على بها بالفعل. وأنا أرمى من وراء ذلك إلى سؤالك عما إذا كان بالإمكان إيجاد علاج لهذه الأوضاع. أليس بالإمكان إصدار منشور دورى إلى الدول الأوروبية، نشرح لها فيه مشكلاتنا، ونقول لها إننا لا نقترح استشارتها بعد اليوم فى كل تفصيلة من التفاصيل، لكننا يتعين علينا، بعد وضع الأمور فى نصابها الصحيح، أن نطلب منها الموافقة على التسوية جملة، وأننا يتعين بعد ذلك سحب قواتنا على الفور؟"

"أعطنى ألفي رجل، وخولنى سلطة تسوية الأمور بين الحكومتين الإنجليزية والمصرية، وأنا أضمن لك أنه فى غضون اثنى عشر شهرًا أن لا يكون هناك جندى بريطانى واحد فى مصر، وأضمن لك أيضًا أن يصبح البلد فى وضع يجعل من غير المحتمل تمامًا إثارة أية مشكلة مصرية من جديد، وعلى امتداد سنوات طويلة قادمة، مهما كانت الأحوال (١). لكن إذا ما التزمنا بإجرائنا الحالى، أجدنى يائسًا بحق من عمل الكثير خلال فترة

<sup>(</sup>١) هذا التوقع لما يمكن أن يحدث كان أكثر من حصيف.

زمنية معقولة \_ أنا أقصد هنا، بطبيعة الحال، ما يتصل بالمسائل الدولية. أما فيما يتصل بالمشكلات المصرية، فهي كثيرة، لكنها ليست مستعصية على الحل".

"وأنا أتقدم بهذا المقترح وفى داخلى كثير من التردد. أنا على يقين من أن الأمر لا يمكن النظر إليه من منظور الإصلاح الداخلى المصرى. هذا يعنى أن الموقف السياسى العام لابد من أخذه بعين الاعتبار، ومن هذا المنطلق، قد تنشأ بعض العقبات التى لا يمكن التغلب عليها، فى ضوء المقترح الذى أعرضه على سيادتك هنا. وعلى كل حال، أعتقد أن من الصواب أن أعرض عليك ذلك الجانب من القضية التى أعرضها فى هذه الرسالة، وقد تهديك معرفتك الأوسع من معرفتى وخبرتك الأكبر من خبرتى إلى خطة أخرى أرقى وأحسن من مقترحى الفج هذا.

وأنا أستأذنك فى أن أضيف أنى على ثقة من أنسى أستطيع تطوير الحجج التى أوردتها بصورة موجزة فى هذه الرسالة، لجعل الأمور تتصو منحى آخر، لكن قد يكون من العبث، بطبيعة الحال، كتابة رسالة عامة بهذا المعنى، دون التأكد من الخير الذى يمكن أن يترتب عليها".

هذا يعنى، أن هذا الذى اقترحته يرقى إلى مرتبة التولى المؤقت مسن جانب إنجلترا لمهمة حكم مصر. أفاد اللورد جرانفيل فى اليوم التاسع مسن شهر نوفمبر تسلمه لهذه الرسالة. حيث قال: "السرد علسى رؤيتك القويسة والمتشائمة للموقف فى مصر يحتاج إلى شيء من الوقت والدراسة. أخسشى أن يكون العلاج الذى اقترحته أنت بالغ العنف، لكنى سوف أعمل فكرى فيما تقول، وسوف أبلغك بانطباعاتى، وانطباعات الآخرين. لقد هربت من حفل العشاء الذى أقامه اللورد مايور Mayor. سوف يتحدث جلاسستون حديثًا مقتضبًا فى ذلك العشاء، وسوف يقتصر على التعميمات فى المسائل المصرية".

"كتب إلى اللورد جرانفيل من جديد في اليوم الرابع عشر من شهر نوفمبر ليقول لى: "أنا أذهب إلى ستراتون(') يوم السبت، كلما أردت الحديث مع جلادستون ونور ثبروك حول رسالتك شديدة الأهمية، والمؤرخة اليوم الرابع والعشرين من شهر أكتوبر، على حد علمي. آمل أن تنظر إلى ما قاله جلادستون في مانشيون هاوس Mansion House متفقًا معى، حول ما يدور في مصر، على أنه لا يقصد المساس أو الإضرار بأحد".

وفي النهاية، كتب لى اللورد جرانفيل فى اليوم الثلاثين من شهر نوفمبر يقول: "لقد ناقشت آرائك فى قانون التصفية مع كل من جلاستون ونورثبروك، ونحن لم نتبين بعد طريقنا إلى العمل الجماعى، لكنك ربما أصبح بإمكانك، وبخاصة بعد الأحداث الأخيرة، إعداد خطة أو مشروع حول أى موضوع من الموضوعات بالغة الأهمية، مستهدفًا بذلك حصولنا على موافقة الدول الأوروبية".

جاءت هذه الرسالة بمثابة بادرة إلى رفض مقترحى. أنا لم أقـم منـذ سنوات كثيرة بإعداد خطة تستهدف إحداث تغيير جذرى فى الموقف السياسى لبريطانيا العظمى فى مصر، وبناء على ذلك، كرست نفسى تمامًا لمهمة إحلال النظام محل الفوضى، فى ظل ظروف سياسية وإدارية مثل تلك التـى كانت سائدة فى مصر عندما جرى احتلالها، ومضت على بضع سنين قبل أن أستشعر النجاح الحقيقى.

وجرى التخلى عن فكرة الجلاء السريع عن مصر، اعتبارًا من الوقت الذى صدرت فيه أو امر رفض حشد القوات في الإسكندرية. كان اهتمام الحكومتين البريطانية والمصرية منصرفاً كلية طوال العامين التاليين السي

<sup>(</sup>١) المقر الريفي للورد نور ثبروك في هامبشاير.

شئون السودان. كان المسئولون البريطانيون في القاهرة، في هذه الفترة، يخطون خطوات بطيئة وحثيثة في اتجاه تحويل الفوضي الإدارية المصرية إلى نظام، وفي الوقت الذي جرى فيه تخطى المسسألة السسودانية مرحلتها الحرجة، كانت مصر قد جرى وضعها على طريق الإصلاح. كانت سياسة المضطر يركب الصعب، التي سبق أن اقترحتها في العام ١٨٨٣ الميلادي، والتي تقضى بالسماح للخديوي هو والأتراك المتمصرين، بأن يحكموا البلاد بطريقتهم الخاصة، قد أصبحت، أكثر من ذي قبل، صعبة التنفيذ، نظرا لأن البلاد كانت قد تقدمت، في الوقت الذي بقى فيه ذكاء وقدرة الطبقات الحاكمة على الحكم يراوحان في مكانهما. هذا يوضح أن الأتراك المتمصرين النين حكموا البلاد بطريقة سيئة في العام ١٨٨٣ الميلادي، أصبحوا عاجزين عن فعل ذلك بعد دخول المد الحضاري القوى إلى البلاد. ولم يمض وقست طويل، حتى أصبحنا في وضع يحتم وجود حامية بريطانية، لا مسن أجل الاعتراف والسماح بالإصلاحات التي بدأت والتي جرى تنفيذها، وإنما لمنع الارتداد إلى الفوضى التي كانت موجودة قبل أيام الإصسلاح. وتلك هي المرحلة الحالية من المسألة المصرية.

جرى بعد العام ١٨٨٣ الميلادى بذل جهدين، أحدهما من قبل حكومة السيد/ جلادستون، والآخر من قبل حكومة اللورد سالسبورى، استهدفا بــذلك التعامل مع الجوانب الأكبر من المسائل المصرية. وهو مــا ســنتناوله فــى الفصول التالية.

#### ملحق

# البرقية المرسلة من السير إفيلين بيرنج إلى الإيرل جرانفيل

القاهرة، في ٩ أكتوبر من العام ١٨٨٣

قد يكون من المفيد أن أقدم فى برقية مستقلة مزيدًا من الملاحظات حول سحب القوات البريطانية من مصر، إضافة إلى تلك الملاحظات التى أوردتها فى برقيتى المستقلة التى تحمل تاريخ ذلك اليوم (١).

أقترح، في المقام الأول، إبداء بعض الملاحظات حول مسألة السحب الكلي لجيش الاحتلال البريطاني. لقد أدت التصريحات المتكررة التي أدلسي بها وزراء صاحبة الجلالة حول هذا الموضوع إلى إضعاف، ولم تقصض تمامًا، على الاعتقاد السائد لدى بعض قطاعات المجتمع في مصر، بأن البلاد سيجرى احتلالها بصفة مستمرة بواسطة القوات البريطانية. وأنا لم أدع أية فرصة سانحة، إلا وصرحت خلالها بأنه ليست هناك نية للحيد عن مواصلة السياسة التي سيجرى وفقًا لها سحب كل القوات البريطانية من مصر في نهاية المطاف. يزاد على ذلك، وعلى الرغم من تعاطفى المشديد مع تلك السياسة، فإني في الوقت الراهن أراني آسفًا ولا أستطيع أن أزكى الانسحاب الكلى لجيش الاحتلال. وأنا أرى أن من السابق لأوانه الآن مناقشة هذه المسألة. وفي ظل هذه الظروف تصبح المسائل العملية الوحيدة المطروحة

<sup>(</sup>١) الإشارة هذا إلى البرقية الواردة على صفحة ٣٥٢ – ٣٥٣ (من النص الإنجليـزى)، والتي أوصيت فيها بتخفيض عدد القوات وحشدها في الإسكندرية.

للمناقشة هى تلك المسائل التى طرحتها فى رسالتى المستقلة. وأنا فى ضوء المقترحات الواردة فى تلك الرسالة، أجدنى راغبًا فى إضافة بعض الملاحظات العامة عن الموقف السياسى الحالى.

من الصعب تصور وجود حكومة أسوأ من حكومة الخديوى الراحل إسماعيل باشا. لكن هذه الحكومة كانت لها ميزة واحدة \_ فقد حافظت على النظام \_ كانت الأساليب التى لجأت إليها هذه الحكومة فى المحافظة على النظام قاسية وقمعية إلى أبعد الحدود، لكن النتيجة العامة تمثلت فى المحافظة على الأرواح والممثلكات من الهجمات بكل أشكالها المختلفة، اللهم باستثناء تلك الهجمات التى كانت تقوم بها الحكومة نفسها. لقد هلهلت الأحداث التى وقعت مؤخرًا منظومة الحكم التى سادت فى عهد إسماعيل باشا ومن سبقوه، فقد ألغى استعمال "الكرباج" تقريبًا، إن لم يكن كلية. ويجرى حاليًا اتخاذ الإجراءات التى يأمل الناس أن تضع حدا للأحكام العرفية والاعتقال والحبس، ويجرى حاليًا إنشاء المحاكم، التى يمكن بفضلها تبرئة البشر من والحبس، ويجرى حاليًا إنشاء المحاكم، التى يمكن بفضلها تبرئة البشر من جرائم لم يرتكبوها، على الرغم من أن بعض المجرمين قد يهربون من العقاب. خلاصة القول، هى إن الحكم سيكون للقانون.

كان من الممكن أن تصبح فترة الانتقال من منظومة الأمور القديمة إلى منظومة الأشياء الحديثة، تحت أى ظرف من الظروف، حرجة إلى حد ما. هذه الفترة تصبح أكثر حرجًا من منطلق الحقيقة التى مفادها أن الأحداث الأخيرة شبّعت الناس بالفكرة التى أصبحت من الآن فصاعدًا، غير مألوفة لهم، والتى مفادها أن السلطة المؤسسة تأسيسًا جيدًا، يمكن مقاومتها مقاومة ناجحة، لفترة من الزمن.

يوضح الوضع الحالى في البلاد، أن الأمور القديمة قد ولَّت أو أنها في طريقها إلى الزوال السريع.

على الجانب الآخر، نجد أن المنظومات الإدارية الجديدة أو الإجراءات القضائية إما أنها يجرى تنظيمها، أو أنها لـم تكـتسب بعد الاستقرار الذى لا يمكن أن يُسبّغ عليها إلا بفعل الزمن وحده.

وأنا موقن أن صاحب الجلالة الخديوى هو ووزراؤه يرغبون بحق في إدخال الإصلاحات، التي حدد اللورد دفرين في تقريره، ملامحها وسماتها الرئيسية، والتي تعد البلاد بحاجة ماسة إليها. لكن إدخال هذه الإصلاحات لابد أن يكون خلال فترة زمنية. قد نتوقع خلال فترة إدخال هذه الإصلاحات، قيام عدد كبير من الأشخاص، بحكم عدم تقييمهم لمصاعب الموقف تقييمًا سليمًا، بالإعراب عن قلقهم ونفاد صبر هم لعدم القبام بالمزيد من التقدم السريع. على الجانب الآخر، قد نجد القسم المضطرب من المجتمع والذي لا يعرف القانون، قد يتعلم احتقار الحكومة التي تعجز عن الكشف عن سلطتها، أو فرض أو امر ها القانونية المشروعة، عن طريق استعمال تلك الأساليب العرفية التي اعتادتها البلاد منذ أجيال، وإذا أريد لمنظومة الحكم في مصر أن تصبح صالحة، فإنه يتحتم أو لا وقبل كل شيء المحافظة على النظام أثناء عملية الإصلاح، وأن أية تغييرات، سواء أكانت في القوانين القائمة، أو في شكل الحكومة، أو في تشكيل الوزارة، لابد أن تجرى طبقًا للأساليب القانونية والدستورية. هذا يعنى أن القوة لا تَخمد إلا بالقوة. ونظرًا لأن الناس في مصر لم يتعلموا الدرس الذي مفاده أن ذراع القانون قوية مثل ذراع القوة العرفية والجشعة، قد يتطلب الأمر، في ظل ظروف بعينها، ولمصلحة البلد، حتمية ممارسة درجة أكبر من القسوة في قمع الاضطرابات أكثر مما هو مطلوب بين سكان اعتادوا منذ زمن طويل على الانصياع للقانون ومنظومة الحكم المرتبة.

تقع مسئولية المحافظة على النظام في كل أنحاء مصر، كما سبق أن أوضحت في برقيتي المستقلة، على عاتق الحكومة المصرية. وأنا أستطيع القول، في مثل هذه الظروف، وفي إطار منطقي معقول، إن الحرية الكاملة لابد أن تترك للحكومة المصرية، في ممارسة تلك السلطة، التي يعد امتلاكها شرطًا ضروريا من شروط الاضطلاع بالمسئولية.

أنا ليس لدى من الأسباب ما يجعلنى أسلم أنه فى حال حدوث اضطراب فى القاهرة أو فى أى مكان آخر، فإن الحكومة المصرية ستكون ميالة إلى استعمال القسوة المفرطة أو التى لا لزوم لها فى قمع ذلك الاضطراب. واقع الأمر، أن الطابع الشخصى للخديوى، فى حد ذاته، يعد ضمانة كافية ضد وجود هذه النزعة. ونحن لا يمكن أن ننكر فى ذات الوقت، أن الأحداث التى وقعت فى السنوات الأخيرة زعزعت الثقة فى الحكومة المصرية، وهذه النتيجة، حسب اعتقادى، ليست راجعة إلى تغيير الطابع الشخصى للأفراد الذين تتشكل منهم الحكومة، وإنما ترجع إلى تغيير المنظومة، التى بدأ يدركها \_ وهذا من حسن طالع البلاد \_ التقدم بدءًا من استقالة إسماعيل باشا.

ومن باب تأكيد هذه السلطة، التي يعد وجودها أمرًا ضروريا لمُصنى الإصلاح المنظم قدمًا، قد يحتاج الأمر من الحكومة المصرية، إلى ممارسة درجة من القوة في قمع الاضطرابات التي قد لا يرضى عنها الرأى العام في إنجلترا.

وأنا، في ظل هذه الظروف، أراني أعتقد أن من المطلوب أن تفهم الحكومة المصرية هي والجمهور في مصر، أنه في الوقت الذي ستنظر فيه حكومة صاحبة الجلالة باستياء شديد إلى أية محاولة للعودة إلى نظام الحكم الذي كان سائدًا في الماضي، فإنها ستكون ميالة إلى التدخل، حسبما تراه

الحكومة المصرية، باستعمال الإجراءات القاسية، بالقدر الذى تراه الحكومة المصرية لازما للمحافظة على الأمن العام والهدوء.

وأنا عندما أتقدم بهذه الملاحظات، لا يكون دافعى إليها التحسب للاضطرابات التى يمكن أن تترتب على الانسحاب الجزئى للقوة البريطانية، وإنما لأنى أرى أن من الضرورى، قبل تخفيض عدد الحامية البريطانية، تحديد مسئولية الحكومة المصرية وسلطتها تحديدًا واضحًا.

إن هذه الملاحظات التي جرؤت على وضعها أمام سيادتكم، سوف تنطبق بدرجة أكبر وقوة أكبر عندما يحين أوان التعامل مع مسألة السحب الكامل للحامية البريطانية. لدى ... إلخ.

إفيلين بيرنج.

#### الفصل الخامس والأربعون

## بعثة نورثبروك

#### سبتمبر ـ نوفمبر من العام ١٨٨٤

صدور قرار بإيفاد مفوض خاص إلى القاهرة ـ سياسية الإبلاغ ـ وصول اللورد نور تبروك إلى مصر ـ مقترحاته المالية ـ تقديره العام ـ الحكومة ترفض مقترحاته.

تزايدا كبيرا بفعل الأحداث التسى وقعت فسى السسودان. وبسرز إفسلاس تزايدا كبيرا بفعل الأحداث التسى وقعت فسى السسودان. وبسرز إفسلاس الخزانة المصرية منذرا بالخطر، من بين الأسباب الأخرى. وعليه انعقد فى لندن مؤتمر الدول الأوروبية، فى صيف العام ١٨٨٤ للنظر فسى الموقف المالى، لكن المؤتمر انفض دون التوصل إلى نتائج عملية (١). فى ظل هذه الظروف، ما الذى كان يتعين فعله من جانب الحكومة حسنة النية، التسى انجرفت إلى وضع لم نكن تفهمه تمامًا؟ كانت الإجابة على مثل هذا السسؤال صعية، بلا أدنى شك.

<sup>(</sup>۱) جرى بعد ذلك اتخاذ بعض القرارات بشأن الأمور التي جرى مناقشتها في المؤتمر. وتجددت تلك القرارات في اتفاق جرى التوقيع عليه في لندن، من ممثلت السدول الكبرى في اليوم السابع عشر من شهر مارس من العام ۱۸۸۵. انظر، "مصر"، العدد 7 من العام ۱۸۸۵.

لجأ السيد/ جلادستون، بعد فترة قصيرة من التردد، إلى حياته المفضلة. قرر الرجل إرسال مفوض خاص إلى القاهرة "ليعد تقرير"، وينصح لحكومة صاحبة الجلالة، بالمشورة التى قد يكون من المناسب تقديمها للحكومة المصرية، بشأن الموقف الحالى للأمور السائدة في مصر، وكذلك الإجراءات التى ينبغى اتخاذها بصدد هذه الأمور". وجرى لفت انتباه المفوض بصفة خاصة إلى "الطوارئ المالية المصرية في الوقت الحالى".

لم يكن هناك بحق شيء حتى يمكن كتابة تقرير بشأنه. كانت الحقائق الرئيسية، التى كان يتعين على الحكومة التعامل معها، معروفة للعالم كله. فقد كان مفوضا خاصا واسع الخبرة، قد قام قبل ذلك بعام، بإعداد تقرير جيد عن الحال في مصر. وبناء على ذلك، قامت لجنة من الخبراء الموجودين في لندن، بإعداد تقرير مفصل عن الموقف المالي. وجرت مناقشة الموضوع مناقشة مستفيضة في المؤتمر. ولم تعد هناك حاجة، بعد ذلك، إلى جمع المزيد من الحقائق. هذا يعني أن المعلومات المفصلة، التي ربما كانت ضرورية، قبل تحديد السياسة التي ينبغي انباعها، استطاعت مختلف السلطات استقاءها من أرض الواقع. كان المطلوب بالفعل هو تحديد التوصية التي تمكن من الوصول إلى نتيجة محددة، بعد أن يجرى الانتهاء من جمع الحقائة.

جرى تعيين اللورد نورثبروك مفوضاً خاصا. ولم يكن هناك من هـو أفضل من هذا الرجل ومن هذا الاختيار. شخصيته العظيمة، وخبرته الإدارية الكبيرة. ومعرفته بالشرق التى اكتسبها بحكم أنه كان نائب الحاكم فى الهند، قدرة الرجل على فهم المسائل المالية المعقدة، ووجهات نظره البعيدة وطبيعته الشبيهة بطبيعة رجال الدولة ـ كل هذه الأمور هى التى رشحت ذلك الرجل

لتحقيق المهام التى كلف بها. وأنا شخصيا انشرح صدرى لتعيين هذا الرجل. يزاد على ذلك أن العلاقة بينى وبين اللورد نور ثبروك، والتقدير والحب المتبادل الذى كان بيننا، كل ذلك كان يشكل ضمانة كافية لعملنا معا فى ود وإخلاص. والذى لا شك فيه، أن معرفة أن ذلك التعيين سيشرح صدرى، هو الذى حدا باللورد جرانفيل، من منطلق احترامه الكبير للآخرين، هى التى جعلت اللورد جرانفيل بعين اللورد نور ثبروك لهذه المهمة.

كان اللورد نور ثبروك صاحب مؤهل خاص شديد الأهمية يتجلى في نجاح الرجل في تنفيذه للأعمال التي تسند إليه. ليم يكن من النوع الذي لا يلقى بالا للحقائق. كما كان الرجل يتسم أيضًا بشجاعة آرائه. كيان من عادة اللورد نور ثبروك، بعد الانتهاء من در است حقائق والتوصيل إلى استنتاجات محددة، يقوم بالإعلان عن هذه الأفكار دون أن يشير إلى مسألة اتفاقها أو عدم انسجامها مع أية نظرية من النظريات السابقة.

ويبدو أن سياسة التقارير، التي كانت عزيزة جدا على قلب حكومة السيد/ جلادستون، قد أسفرت عن نتائج متشابهة في كل الأحوال. وفي ظل اللغة الرشيقة، التي صاغ بها اللورد دفرين تقريره، وعلى الرغم من السهولة الواضحة التي مرق بفضلها ذلك الدبلوماسي الماهر، من فوق المصاعب، والتي تمكن بفضلها من التملص من المسائل الحارقة، كان من السهل تبين وملاحظة أن الحقائق الرئيسية لم تغب ولو للحظة واحدة عن عينسي رجل الدولة الذي كتب هذا التقرير. ولما كنت مرتبطًا من ناحية، بالشكل الذي كنت عليه، بتعاطف سياسي عام مع الحكومة الليبرالية، ومرتبطًا من الناحية الأخرى بروابط الصداقة العائلية طويلة الأجل والراسخة مع بعض أعساء حكومة وزارة السيد/ جلادستون، فقد جئت إلى مصر وكلي أمل، للمساعدة بأقصى ما يسعني جهدى، في تنفيذ سياسة جلادستون الخاصة بمصر تنفيذًا

ناجحًا. كنت أعرف أنى أفهم هذه السياسة، وفهمى الحقيقي لهذه السياسة، ولد لدى يقينًا بأنها تتفق مع ميولى وتتاسبني. ومع ذلك، سرعان ما اكتشفت أنى كنت أطارد شبحًا، كان يفلت دومًا من قبضتى، كما اكتشفت أيضًا، أنى عندما كنت أفهم بعض الأشياء من المبادئ العامة التي كانت تسترشد بها الحكومـة في عملها، فإن التردد الذي كان ينطوى عليه تنفيذ تفاصيل هذه السياسة كان يصيبني بالأسى والألم. لم أكن أتعامى عن الحقائق بغيــة إرضــاء الــسيد/ جلادستون، ولذلك كنت أصرح بالحقائق وأعلنها بصورة مباشرة، وكنت أبرز أيضنا النتائج الحتمية التي يتعين استخلاصها من هذه الحقائق، واكتشفت أيضنًا أن تلك الحقائق كان يجرى تجاهلها على الرغم من وضعوحها. وأنا أورد هنا مثالا آخر، وهو أن الجنرال غوردون، جرى إرساله إلى السسودان لا للعمل وإنما للكتابة وإعداد تقرير. هذا يعنى أن الجنرال غوردون فشل في تعرف حقائق الواقع السوداني أثناء قيامه ببعثته. لقد اعترف الجنرال غوردون بهذه الحقائق بعد وصوله إلى الخرطوم، لكنه لم يتمكن من فرض ذلك الاعتراف على السيد/ جلادستون؛ لقد أدى تعامى السيد/ جلادستون عن هذه الحقائق التي كانت واضحة للعالم كله، إلى مقتل كل من الجنرال غوردون، والعقيد ستيوارت، وآخرين من الرجال الشجعان. الكل يعرف مدى التردد الذي يصيب كثيرًا من الرجال عند تنفيذ رغبة من الرغبات. معروف من قديم الأزل أن العجز عن تقبل فكرة أن الموت هو مصير الجميع يحمل نفس المغزى لدى كل من الجادين والهازلين. يبدو أن السيد/ جلادستون كان واقعًا تحت تأثير عجز من هذا القبيل وهو يتعامل مع الشئون المصرية. هذا يعنى أن الرجل تجاهل كل الحقائق التي لم ترق له. جاء مصير اللورد نور ثبروك مماثلا لمصير من سبقوه. فقد طُلب من الرجل "كتابــة النقــارير وتقديم المشورة". كان في عرف المؤكد، قبل أن يبدأ نور ثبروك عمله، أن تقريره قد لا يُلْتَفْتُ إليه، وأن السيد/ جلادستون قد لا يعيسر نصميحته أذنا مصغية، اللهم، وهذا غير مرجح، إلا إذا جاء ذلك التقرير على الشكل الدى تمنى جلادستون، من قبيل الافتراض، أن يكون عليه، يوم أن كانت الحكومة على غير علم كامل بالحقائق.

وصل اللورد نورثبروك إلى مصر فى اليوم التاسع من شهر سبتمبر من العام ١٨٨٤ الميلادى، وبقى الرجل فى مصر ستة أشهر، عمل خلالها عملا جادا فى معرفة كل الحقائق المعقدة المتصلة بالموقف فى مصر. وقام بإعداد مسودة تقريره قبل مغادرة القاهرة، لكنه بعد أن وصل إلى لندن، اتضح أن آراءه لم تكن تحظى برضا السيد/ جلاستون، وجرى تعديل مقترحات اللورد نورثبروك، قبل وضعها فى شكلها النهائى. وفى النهاية أرسل الرجل تقريرين فى العشرين من نوفمبر ١٨٨٤. كان أحد هذين التقريرين مقصورا على الموقف المالى، أما التقرير الثانى فكان تقريرا على الموقف المالى، أما التقرير الثانى فكان تقريرا عاما.

الأمر هذا لا يستازم الحديث باستفاضة عن مقترحات اللورد نور ثبروك المالية. ويكفى القول هنا، إن هذه المقترحات اشتملت على: (١) الاهتمام الكافى بتحسين وتوسيع منظومة السرى؛ (٢) مقتسرح بإلغاء السنخرة؛ (٣) إعطاء الحكومة المصرية حرية أكبر من مسألة فرض الضرائب على الأجانب؛ (٤) إلغاء الإدارة الثنائية في كل الدائرة السنية، والممتلكات الأميرية، والسكك الحديدية؛ (٥) تخفيض ضريبة الأرض، وضرائب الصادرات ونقل المنتوجات؛ (٦) إصدار قرض بمقدار ٥٠٠٠٠٠ جنيه البجليزى، تقوم الحكومة البريطانية بضمان فائدته.

يقول اللورد نور ثبروك فى ختام تقريره: "تهدف المقترحات التى تقدمت بها إلى استبدال السيطرة المالية الإنجليزية بالسيطرة الدولية التى اقترحها المؤتمر؛ لكن هذا التغيير يبدو لى أنه فى مصلحة كل من الحكومة المصرية والحكومة الإنجليزية. وأنا لا أرى مبررًا لاعتراضات الدول

الأوروبية على قيام بريطانيا العظمى بممارسة هذه السيطرة بعد التضحيات التي تكبيتها في المحافظة على أمن وسلامة مصر، وفي ضوء المسئولية المالية التي يتعين تحملها في الوقت الراهن".

بعد أن ركز اللورد نور ثبروك في تقريره العام، على الإصلاحات التي جرى تنفيذها بالفعل، أردف قائلا: "يتعين على التقدم أن يكون متدرجًا، إن أريد له أن يكون سليمًا في بلد تعين تعليم شعبه تُفُهُم العناصر الأولى للحكومة المحترمة"..

"أنا لا أستطيع أن أوصى حكومة صاحبة الجلالة بتحديد تاريخ ثابست أو محدد يمكن عنده سحب القوات البريطانية العاملة فى مصر. وقد أوضحت فى تقريرى الأسباب الداعية إلى تخفيض عدد هذه القوات، خال فترة قصيرة، إلى ووود جندى، لكننى أرى من واجبى التعبير عن رأيى القاطع الذى مفاده أنه ليس من السلامة أو الحكمة فى شيء تحديد موعد محدد لسحب هذه القوات سحبًا كاملا، والسبب فى ذلك أن سلامة خطوة من هذا القبيل لابد أن ترتكز على الحالة الداخلية للبلاد من ناحية، وعلى الوضع السياسى لمصر، الذى بدأت تدور من حوله الشكوك نتيجة الفشل الذى مُنسى به مؤتمر لندن من ناحية أخرى".

وهنا يتضح أن اللورد نور ثبروك لم يحاول حل المسألة المصرية طالما كان ذلك الحل مرتبطًا ومعتمدًا على استمرار الاحتلال البريطاني، وأعرب نور ثبروك عن رأيه القاطع الذي مفاده أن الحامية لا يمكن سحبها على الفور من مصر، وبذلك يكون قد أبقى الوضع على ما هو عليه. لكن الرجل قدم بعض المقترحات الممتازة فيما يتعلق بالجوانيب التمويلية في السبلاد، لو جرى قبول هذه المقترحات وتنفيذها من قبل مجلس الوزراء، لجاء ذلك

بمثابة صفعة قوية للتولية (\*)، التي كانت منغصاً للحياة في مصر، والأدى ذلك أيضاً إلى التأكيد على قوة بريطانيا العظمي، باعتبارها مرشد مصر وحاميها.

يزاد على ذلك أن آراء اللورد نور ثبروك جاءت بمثابة الفاحص الدقيق عند السيد/ جلادستون، الذى لم يكن على استعداد لـضمان فائدة قرض تبرمه مصر. يضاف إلى ذلك أن تلك المقترحات لم تحظ بالمساندة المطلوبة من الصحافة المصرية. ونتج عن ذلك عدم فعل أى شيء في اتجاه وضع سياسة اللورد نور ثبروك موضع التنفيذ. هذا يعنى أن مهمة نور ثبروك باعت بالفشل.

وبذلك يمكن القول: إن حكومة السيد/ جلادستون، التى سقطت فسى شهر يونيو من العام ١٨٨٥ الميلادى، لم تقم بعد ذلك بأية محاولة لتسوية المسألة المصرية فى خطوطها العريضة. وهنا يتحتم علينا القيام بمحاولة بغية التوصل إلى حل، وأن هذه المحاولة جرت برعاية اللورد سالسبورى، الذى خلف السيد/ جلادستون.

<sup>(\*)</sup> يقصد المؤسسات الدولية المالية وغيرها والتي لها وجود في مصر. (المراجع)

### الفصل السادس والأربعون

# اتفاق وُلف أغسطس ١٨٨٥ ـ أكتوبر ١٨٨٧

تعيين السير هنرى ولف مفوضًا خاصا- اجتماع الرابع والعشرين من أكتوبر ١٨٨٥ - مختار باشا- اجتماع اليوم الثاني والعشرين من شهر مايو من العام ١٨٨٧ - مقارنة الاجتماعين ببعضهما البعض - شنون الحدود - الجيش- الإصلاحات المدنية - الجلاء - فرنسا وروسيا تعارضان الاتفاق - السلطان يرفض التصديق على الاتفاق - إقامة مختار باشا بصفة دانمة في مصر - نتانج بعثة ولف.

قد يُظُنُ أن عددًا كافيًا من المفوضين المتخصصين والدبلوماسيين وآخرين قاموا بإعداد تقارير عن أحوال مصر، ومع ذلك، لم تكن تلك هي وجهة نظر الحكومة البريطانية. فقد قرر اللورد سالسبورى انتزاع صفحة من الكتاب الذى كتبه من سبقوه. كان تقرر إرسال السير هنرى وُلف، الذى كان عضوًا بارزًا فيما كان يعرف فى ذلك الوقت باسم الحزب الرابع، وكان الرجل قد خسر مقعده فى البرلمان فى الانتخابات العامة التى جرت مؤخرًا،

فى مهمة إلى كل من إستنبول والقاهرة. وكان الرجل قد أعطى تفويضاً عاما لدراسة الشئون المصرية. وتقرر له طلب العون من السلطان في تسوية المسألة المصرية؛ وبخاصة أنه كان هناك اعتقاد مفاده "أن سلطة جلالته تعطيه الحق فى المساهمة مساهمة فاعلة فى تحقيق النظام والحكم الجيد" فى السودان.

وصل السير هنرى ولف إلى إستنبول في ٢٢ أغسطس من العام ١٨٨٥ الميلادى. ووقع الرجل في اليوم الرابع والعشرين من شهر أكتوبر اتفاقًا مع وزير الخارجية التركى. وكل ما جرى الاتفاق عليه في هذا الاتفاق على هو طبيعة الأمور التي ستجرى مناقشتها. وجرى النص في هذا الاتفاق على قيام الحكومتين البريطانية والتركية على إرسال مفوضين خاصين إلى مصر، عيث يقوم المفوض العثماني بالتشاور مع الخديوى حول "وسائل نشر الهدوء في السودان بالطرق السلمية". واتفق على قيام المفوضين، بالتعاون مع الخديوى، بإعادة تنظيم الجيش المصرى، وإعادة "دراسة كل أفرع الإدارة المصرية، وإدخال بعض التعديلات التي يريان أنها ضرورية، في حدود نطاق الفرمانات الإمبر اطورية". وجرت صياغة المادة السادسة، التي تعد أهم مواد الاتفاق على النحو التالى: "على أن يتم ذلك على وجه السرعة؛ لأن المفوضين الساميين سيكونان قد عملا على تأكيد أمن الحدود وسلامتها، هي واستقرار الحكومة المصرية وعملها بطريقة جيدة، وأن المفوضين سيقومان نقديم تقرير إلى حكومتيهما، اللتين ستقومان بالتشاور حول إيرام اتفاق ينظم انسحاب القوات البريطانية من مصر في الوقت المناسب".

أوضح السير هنرى وُلف، فى البرقية المؤرخة فى ٢٤ أكتوبر ١٨٥٥ الميلادى، الأهمية التى ظن أنه جناها أورجَّح أنه جناها، من توقيع الاتفاق الذى أبرمه هو، قال: "لقد أدى التوصل إلى اتفاق من أى نوع كان

إلى التخفيف من الاستياء الذى خيم، فترة من الوقت، على عقول وأذهان الأتراك، بشأن إنجلترا... سوف تفيد مسألة مفوض السلطان، إذا ما جرى الختياره اختيارًا حكيمًا، في تحسين عمل المؤسسات التي ينبغي أن تضم عناصر شرقية وعناصر غربية. ويصدق هذا السبب نفسه على القواعد المعمول بها في السودان. والذي لاشك فيه هو أن الإنجليز الأمجاد، وجدوا أن من الصعب عليهم تمامًا، على الرغم من مقدرتهم ولين عريكتهم، التوصل إلى الوفاق مع شعوب قاست الأمرين على أيدينا. ونحن نرجح أن التعليمات الحكومية، التي سنتم بموافقتنا ورضانا، ولكن بين الخليفة وأولئك الذين يعترفون بسلطته، يحتمل أن تفضى إلى نتيجة مرضية وسريعة".

وصل السير هنرى ولف إلى القاهرة فى ٢٩ أكتوبر. وجرى تاخير سفر العسكرى البارز الغازى مختار باشا، من إستنبول، بعد تعيينه مفوضاً تركيا؛ إذ لم يصل مختار باشا إلى القاهرة إلا بعد اليوم السابع والعشرين من شهر ديسمبر.

ليس من الضرورى هنا النطرق إلى المفاوضات المطوّلة التى أعقبت وصول مختار باشا إلى القاهرة. ويكفينا القول: إنه بعد ثمانية عشر شهرًا من المفاوضات، جرى توقيع اتفاق آخر في إستنبول، في ٢٢ مايو المفاوضات، بين السير هنرى ولهذ واثنين من السفراء الأتراك المفوضين نائبين عن السلطان.

وهنا يجوز لنا مقارنة الاتفاقين ببعضهما البعض، مستهدفين من وراء هذه المقارنة التأكيد على أن ما حققه الاتفاق الثانى كان هو نفسه ما جرى الاتفاق عليه في الاتفاق الأول.

وفيما يتعلق بتهدئة الأمور في السودان، كُتب الفشل على جهود السير هنرى وُلف منذ البداية، فقد تحدث الرجل عن مفاوضات كانت تجرى بين "الخليفة وأولئك الذين يُقرُون بسلطته". كان مختار باشا هو والأتراك الآخرون بطيئين في تصديق أن هناك مسلما يرفض الاعتراف بسلطة السلطان بصفته خليفة المسلمين. لكن كل من كانوا في مصر، كانوا يعرفون أن المهدى كان يخلط بين المسيحيين والأتراك ويقول: عليهم لعنة الله، وأن فكرة التوسل باسم السلطان في السودان كانت نوعًا من الوهم والخداع.

وعليه، باعت بالفشل المفاوضات التى دارت بين السير هنرى وله ومختار باشا حول هذه النقطة بالذات. وجرى الاحتفاظ لكل من السير فرانسس جرينفل والعقيد وودهاوس Wodehouse بالتوصل إلى تسوية مرضية للمسألة، وليس على الحقائق الخيالية النابعة من أذهان الدبلوماسيين الأتراك. وكانت الهزائم التى لقيها الدراويش فى كل من آرجوين Arguin وتوشكى Toski فى صيف العام ١٨٨٩ الميلادى، قد أدت إلى إشاعة السلام فى منطقة الحدود. وثبت أن البارود والطلقات النارية كانا عاملين أكبر تأثيرًا من "سلطة الخليفة".

جرى نقاش كثير حول إعادة تنظيم الجيش المصرى. فقد قدم، في وقت من الأوقات، اقتراح بتجنيد قوات في تركيا، لكن هذا المقترح لم يحفظ برضا السلطان. وفي مرة أخرى، جرى طرح فكرة استيراد أو جلب عدد من الضباط الأتراك إلى مصر. لكن لم يحدث أي شيء من هذا القبيل في نهاية المطاف. ومن يمن الطالع، أن تُرك للضباط الإنجليز مسألة إعادة تشكيل الجيش المصرى وفقًا لطريقتهم الخاصة. ولم تصب اتفاقية ٢٤ أكتوبر ١٨٨٥م، نجاحًا في هذه النقطة أيضًا.

ينطبق هذا الكلام نفسه على الإصلحات الإدارية. فقد ألحق بروتوكول، على الاتفاقية المؤرخة ٢٢ مايو ١٨٨٧م، ينص على أن تقوم الحكومتان البريطانية والتركية بمخاطبة الدول الأوروبية حول مسألة تعديل الامتيازات الممنوحة للأجانب بما يسمح بوضع كل المقيمين في مصر "تحت تشريع موحد وقانون موحد أيضا". كان هناك بروتوكول ثان ينص على أن التمثيل المشترك يجب أن يكون من حق الدول الأوروبية وأن الهدف من ذلك هو إعادة تشكيل إدارات الأملاك العامة، والدائرة السنية، والسكة الحديد، وتحديد سلطات المفوضين على الدين، وفرض وتفعيل القسوانين الخاصة بالصحافة والحجر الصحى. ولم يجر الاتفاق على أي شيء آخر سوى تحديد عدد النقاط التي بحاجة إلى اهتمام المصلح.

ينبقى بعد ذلك تدبر المادة السادسة التى تعد أهم مواد اتفاق ٢٤ أكتوبر المده الميلادى، وهى تلك المادة التى تنص على حتمية قيام المفوضين بمناقشة مسألة سحب الحامية البريطانية من مصر. ربما كان ذلك نوعًا من الهروب الصفيق من جانب التصور الرسمى إلى الانغماس والتورط فى أمل مفاده، أن الخطوات التى سيخطوها المفوضان يمكن أن تؤكد على "العمل الجيد والاستقرار من جانب الحكومة المصرية". ومع ذلك كان التشغيل الجيد المحكومة المصرية واستقرارها، لا يزالان قائمين بحكم وجود الحامية البريطانية، التى كان يجرى مناقشة انسحابها على وجه السرعة من مصر، في المناقشات التى دارت في الفترة من ١٨٨٥ - ١٨٨٧. هذا يعنى أن لا نعلق اهتمامًا كبيرًا على صياغة الاتفاق المؤرخ شهر أكتوبر من العام ١٨٨٥ الميلادى. معروف أن الآليات الدبلوماسية التى تكون من هذا العبام ١٨٨٥ الميلادى. معروف أن الآليات الدبلوماسية التى تكون من هذا القبيل يغلب عليها استخدام الكلمات الرقيقة التى تنطوى على شيء من المغالاة بدلا من الكلمات الخشنة. وبصريح العبارة، فإن الاتفاق الأول الذي

وقعه السير هنرى ولف، كان يعنى أن إنجلترا وتركيا كان يتعين عليهما التوصل إلى اتفاق بشأن المسألة المصرية، وعلى الرغم من أن تلك المحاولة لم تسفر عن شيء ملموس، فإن بعض الخطوات الذكية الحذرة جرى القيام بها في الاتجاه المطلوب.

نصت المادة الخامسة من الاتفاق المؤرخ في ٢٢ مايو ١٨٨٧ على أنه "بعد انتهاء ثلاث سنوات من تاريخ الاتفاق الحالي، فإن حكومة صاحبة الجلالة ستقوم بسحب قواتها من مصر". كانت تلك الفقرة واضحة تمامًا، لكن تبعتها فقرة أخرى تنص من بين نصوصها على أن القوات البريطانية لا يمكن سحبها بانتهاء السنوات الثلاث، إذا "ما تبدى خطر داخلي أو خارجي" ولم يتحدد بصورة قاطعة من الذي سيقوم بتحديد ما إذا كان الخطر الداخلي أو الخارجي يبرر الإبقاء على الحامية البريطانية في مصر، لكن كان واضحًا، في ظل غياب ترتيب محدد بشأن هذا الموضوع، أن القرار سيكون بيد الحكومة البريطانية. ومع ذلك، أضيف تحديد مهم لعبارة "خطر خارجي". نصب المادة السادسة من الاتفاق على أنه، بعد موافقة كل من إنجلترا وتركيا، فإن الدول التي كانت أطرافًا في معاهدة برلين، يتعين دعوتها إلى الالتزام بهذا الاتفاق. فواقع الأمر، أن التنفيذ النهائي للمعاهدة كان يعتمد على موافقة الدول الأوروبية عليها. قال السير هنرى وُلف، في رسالة أرفقت بالاتفاق: "إذا لم توافق، بعد انقضاء السنوات الثلاث المنصوص عليها في الاتفاق والتي تنص على انسحاب القوات البريطانية من مصر، واحدة من الدول المتوسطية الكبرى على الاتفاق، فإن حكومة صاحبة الجلالة البريطانية ستعد هذا الرفض مظهرًا من مظاهر الخطر الخارجي، المنصوص عليه في المادة الخامسة من الاتفاق، وعندها يجرى من جديد مناقشة وسائل تنفيذ

الاتفاق سالف الذكر بين حكومة الإمبر اطورية العثمانية وحكومة صاحبة الجلالة البريطانية".

يزاد على ذلك، أن المادة الخامسة نصت على أنه فى حال حدوث "اضطراب فى النظام والأمن" فى أى وقت بعد إتمام عملية الجلاء، "أو فى حال رفض خديوى مصر تنفيذ واجباته تجاه المحكمة السيادية العليا، أو المتزاماته الدولية"، سيكون من حق الحكومتين العثمانية والبريطانية احتلال البلاد بواسطة القوات، والأكثر من ذلك أنه إذا لم يستعمل السلطان حقه فى الاحتلال "بسبب العقبات"، فإن الحكومة البريطانية، يمكن لها القيام بذلك العمل العسكرى على نفقتها الخاصة، وفي هذه الحال يمكن للسلطان "إرسال مفوض للبقاء مع قائد القوات البريطانية طوال مقامها القصبر".

ظلت جمار المعارضة الدبلوماسية متقدة طوال المفاوضات التى سبقت التوقيع على الاتفاق. وعقب توقيع الاتفاق مباشرة تحولت تلك الجمار إلى السنة من اللهب. وهذا هو "م. دي نيلدوف Nelidoff، السفير الروسى لدى إستنبول، يبادر "بإرسال استنكاراته"، ويعنف رئيس الوزراء التركى لتضحيته بحقوق السلطان من أجل عيون إنجلترا". وأورد السير هنرى ولف فى تقريره بتاريخ اليوم السابع والعشرين من شهر يونيو "عن استخدام السيد م. دى جايرز Giers لغة مماثلة مع السفير التركى لدى بطرسبرج، وقال إن روسيا قد ترفض التزامها بذلك الاتفاق، وبذلك تذهب إلى العمل لمصلحة السلطان".

وقفت الحكومة الفرنسية أيضًا موقفًا قويا ضد حق العودة إلى مصر، الذى أسبغه الاتفاق على إنجلترا. وفى اليوم السابع من شهر يونيو، وجه الكونت مونتبلو Montebello، ممثل فرنسا في إستنبول، خطابًا شديد اللهجة إلى السلطان قال فيه: "إن الحكومة الفرنسية قررت بشكل

نهائى عدم قبول الموقف الذى يمكن أن ينجم عن إقرار الاتفاق المصرى والتوقيع عليه".

ارتبك السلطان، وفى اليوم التاسع من شهر يوليو قام الوزراء المفوضون بزيارة السير هنرى ولف. "قالوا إن اللغة التى استعملها مؤخرًا كل من السفير الفرنسى والسفير الروسى، فى القصر، وعند الباب العالى، أزعجت السلطان إزعاجًا كبيرًا، وأن جلالته إذا ما وافق على الاتفاق، سيكون من حق كل من فرنسا وروسيا احتلال أقاليم الإمبراطورية، وأنهما لن تتركا تلك الأقاليم إلا بعد التوصل إلى اتفاق مماثل، وأن فرنسا قد تفعل ذلك فى سوريا، وأن روسيا قد تفعل الشىء نفسه فى أرمينيا، وجرى أيصنا استثارة الشعور الدينى فى الاتجاه نفسه".

في ظل هذه الظروف، طرح سؤال نفسه، حول ما إذا كان بوسع السير هنرى وُلف "النصح بصيغة تُمكن من مواجهة تلك المصاعب؟" وعجز السير هنرى وُلف عن تقديم أية صيغة لأولئك السفراء المفوضين المرتبكين. كان الرجل قد "استنفد كل قواه الفكرية" مع اللورد سالسبيرى. ترى، ما الذى كان يمكن أن يفعله حاكم تعيس مشتت بين هذا وذلك عن طريق الدبلوماسيين المتنافسين؟ كان بوسع الرجل، في كل الأحوال، الرجوع إلى وسيلته المفضلة في محاولة منه لكسب الوقت. تنص المادة السابعة من الاتفاق على أن يجرى إقراره في غضون شهر من تاريخ التوقيع عليه. وجرى التوسل إلى بريطانيا لإطالة هذه المدة. وفي اليوم السادس والعشرين من شهر يونيو، أي بعد أربعة أيام من انتهاء الشهر المحدد قام السفير التركى بايلاغ اللورد سالسبورى "أن السلطان توعك تمامًا بعد العيد"، ويطلب المزيد من الوقت لدراسة الموضوع برمته. وجرى إعطاء أجل قصير، لكن السلطان لم يكن قادرًا على تحديد ما إذا كان سيقر أو لا يقر الاتفاق. وهنا أعلن السير هنرى قادرًا على تحديد ما إذا كان سيقر أو لا يقر الاتفاق. وهنا أعلن السير هنرى

ولف عن رغبته في مغادرة إستنبول. وعلى الفور تلقى السير هنرى ولف رسالة من رئيس مراسم السلطان تقول: "جلالته مشغول في الوقت الحالى بالكثير من المسائل بالغة الأهمية في الإمبراطورية. وفي ضوء هذه المشاغل التي قد تمتد طوال الأسبوع القادم كله، فإنه يود منك البقاء في إستنبول إلى يوم الجمعة المصادف لليوم الخامس عشر من شهر يوليو". وعليه جرى إرجاء سفر السير هنرى ولف إلى اليوم الخامس عشر من شهر يوليو. وليوو وأبرق السير هنرى ولف إلى اليوم الخامس عند الساعة الثامنة والنصف بعد الظهر ليقول له: "عندما هممت بالرحيل، جاءني آرتن أفندي برسالة شخصية من السلطان يحثني فيها على البقاء. وقلت له إن هذا أمر مستحيل". وغادر السير هنرى ولف استنبول عند منتصف الليل في اليوم الخامس عشر من شهر يوليو.

قام السلطان، بعد فترة قصيرة من مغادرة السير هنرى ولف إستنبول، بمحاولة فاشلة، من خلال سفيره فى لندن، لتجديد المفاوضات مع الحكومة البريطانية. وقد أبلغ اللورد سالسبورى سفير السلطان "طالما أن السسلطان يعمل بوحى من مستشارين آخرين، إلى الحد الذى جعله يرفض اتفاقًا وافق هو نفسه عليه مؤخرًا، فإن أى اتفاق جديد سيؤول إلى ما آل إليه الاتفاق الأخير".

وهنا ينبغى أن نضيف إلى أن نتيجة عملية واحدة مشئومة الطابع هى التى نتجت عن بعثة ولف. كانت آلة الإدارة المصرية، قبل ذلك الزمان، معقدة تعقيدًا كبيرًا. ولكن اعتبارًا من ذلك الوقت فصاعدًا، أضيف إلى ذلك التعقيد تعقيدًا آخر. فقد جرى ترك مفوض تركى فى مصر. وبعد انهيار المفاوضات، لم يكن هناك أى عذر محتمل أو مقبول، لبقاء مسئول تركى كبير فى مصر، دون أن تكون له مهام محددة، والذى سيكون وجوده كريها

إلى نفس الخديوى بطبيعة الحال، وأن هذا المسئول يمكن أن يصبح في أى وقت من الأوقات مركزًا للدس والتآمر. لقد سمح لمختار باشا بالبقاء في مصر. وعلى الرغم من سمو شخص مختار باشا، فإن وجود مفوض تركى في مصر لم تكن له فائدة، بل إنه تسبب في إثارة القلاقل والمتاعب في بعض الأحيان.

وعلى الرغم من أن المفاوضات التى أجراها السير هنرى ولف فشلت في تحقيق الهدف المحدد لها، فإن الحكومة البريطانية كانت في وضع دبلوماسي أفضل عما كانت عليه عندما أوشكت تلك المفاوضات على الانتهاء عليه. لقد أصبح بوسع الحكومة البريطانية، من الآن فصاعدًا، التوصل مع السلطان إلى تسوية للمسألة المصرية؛ وأن هذه الحكومة نجحت في محاولتها؛ وأن الخطأ لم يكن خطأها، عندما قام السلطان، تحت ضغط من كل من فرنسا وروسيا، برفض التصديق على اتفاق سبق أن وافق عليه في وقت من الأوقات. أحست الحكومة البريطانية، في ظل قوة هذه الحجة، أن المفاوضات التي أجراها السير هنرى ولف، وعلى الرغم من عدم وصولها إلى نتيجة إيجابية، قد دعمت موقفها ضد كل من النقاد الإسلميين والأوروبيين.

كانت مسألة تحييد قناة السويس، الذى أشير إليه فى المادة الثالثة من الاتفاق المؤرخ اليوم الثانى والعشرين من شهر مايو من العام ١٨٨٧ الميلادى، محلا لمزيد المناقشات التى أسفرت عن نتائج سنقوم بتناولها.

#### القصل السابع والأربعون

# تحييد قناة السويس

تحييد مصر- تحييد القناة- معنى كلمة الحياد- المنشور المورخ في ٢٣ يناير ١٨٨٣- لجنة قناة السويس في العام ١٨٨٥- حل اللجنة- اتفاق وُلف- توقيع اتفاق القناة- تطبيق الاتفاق.

بالغ السياسيون في أهمية أنفسهم في وقت من الأوقات، وهم يبحثون عن فكرة من الأفكار ظنا منهم أن حل المسألة المصرية يكمن في تحييد مصر. ترى، لماذا كان يجرى التساؤل في بعض الأحيان؛ لماذا لا يتعين أن تصبح مصر هي "بلجيكا الشرق"؟ يكسب المدافعون عن أية فكرة من الأفكار السياسية، نقطة إذا ما استطاعوا أن يلصقوا بنظريتهم المفضلة، بطاقة حكيمة من هذا القبيل. تضفي هذه الكُنية على مقترح هولاء السياسيين مظهرًا ينطوى على مبدأ سليم شبيه بمبادئ الدولة. العبارات الطنانة لها تأثير كبير على حكم العالم، نرى في خصم الحركة الأدبية الألمانية الثائرة على حركة التنوير الفرنسية من ناحية، وعلى المحاكاة الألمانية لهذه الحركة من ناحية

<sup>(</sup>۱) راجع المزيد من الملاحظات حول هذا الموضوع على صفحة ٥٦٥ (النص الإنجليزي).

ثانية، في هذا القرن الذي يموج بالأحداث، أن أعدادًا كبيرة من العاملين بالسياسة منشغلون بأمور أخرى إلى الحد الذي يحول بينهم وبين تقصى ما إذا كانت العبارة، أو الكنية، التي نحن بصددها هنا، تجسد ومن الوهلة الأولى، عناصر سياسة سليمة تقوم على الحقائق الواقعية للموقف، أو أنها كما هو الحال في كثير من الأحيان، مجرد بهرج يخفى وراءه مغالطة منطقية صارخة.

ينتمى مقترح تحييد مصر إلى الفئة الثانية من هاتين الفئتين، أى أن هذا التحييد ليس سوى بهرج يخفى وراءه مغالطة منطقية صارخة. هذا البهرج الشكلى مكون من جدلية، يمكن صياغتها على شكل قياس منطقى على النحو التالى: يتمثل أخطر جوانب المسألة المصرية فى أنه، فى ظلا الطوارئ التى يسهل تصورها، قد يُحدث صدعًا بين فرنسا وإنجلترا. وهنا نرى أن العنصر الرئيسى من عناصر الخطر يتمثل فى حقيقتين هما: أن إنجلترا يمكن أن ترفض الاحتلال الفرنسى، فى الوقت الذى ترفض فيه فرنسا احتلال بريطانيا للبلاد. ومن هنا، يمكن إزالة ذلك الخطر، وإزالة احتمال حدوث ذلك الصدع إذا ما اتفقت كل من إنجلترا وفرنسا على عدم قيام أى منهما باحتلال مصر.

قد تبدو هذه الجدلية مقنعة، من الوهلة الأولى، ومن سوء الطالع أن هذه الجدلية تنطوى على مغالطة منطقية صارخة، والسبب في ذلك أن المسألة الرئيسية التي ينبغى حسمها لا تتمثل في حتمية امتناع إنجلترا وفرنسا عن احتلال مصر، وإنما فيما إذا كان المحتلون سيكونون من الإنجليز أم الفرنسيين في حال إذا ما دعت الضرورة إلى وجود الاحتلال الأجنبي. وهنا نجد أن قياس مصر ببلجيكا يتحطم على هذه النقطة، وأنه إذا كانت بلجيكا مأهولة بسكان متحضرين بدرجة كبيرة وقادرين على الحكم الذاتي، فإن

سكان مصر، هم فى الوقت الحالى، عاجزون عن حكم أنفسهم طبقًا لمبادئ تفرض نفسها على العالم المتحضر. لقد تناسى مرارًا أولئك النين كانوا يناقشون المسائل المصرية بين الحين والآخر، تلك الحقيقة المجردة، التى مفادها أن وجود الاحتلال الأجنبى كان ولا يزال أمرًا ضروريا لمنع حدوث الفوضى فى مصر، ومن ثم تلافى بث الحياة من جديد فى مسألة مصرية، يمكن أن تكون مصدرًا مستمرًا من مصادر المتاعب والاضطرابات لأوروبا. ومع ذلك، فأنا مقتع بصدق هذه الجدلية، وأنها قادرة على استبعاد كل الأفكار الخاصة بالتحييد، والأفكار الخاصة ببلجيكا الشرق، والأشياء الخيالية التى من هذا القبيل.

يبدو، حتى الآن، أن السواد الأعظم من السلطات المسئولة والمحايدة قد توصلت إلى النتيجة سالفة الذكر. صحيح أن المادة الخامسة من اتفاق ٢٢ مايو ١٨٨٧، نصت على أن الدول الكبرى يتعين "دعوتها إلى التوقيع على قانون يعترف ويضمن عدم المساس بالأراضى المصرية"؛ لكن هذه المادة تلاها مباشرة نص مكن كلا من تركيا وإنجلترا من احتلال مصر في حال أصبح الاحتلال الأجنبي أمرًا ضروريا. وعليه، فعلى الرغم من كل الأهداف العملية، فإننا يمكننا القول: إن فكرة تحييد مصر، بالمعنى الصحيح لكلمة "تحييد" لم يذهب إلى ما هو أبعد من النقاش الأكاديمي.

جاء الأمر على الخلاف من ذلك في مسألة تحييد قناة السبويس. لقد استرعى هذا الموضوع انتباه الدول الأوروبية في العام ١٨٨٢ الميلادي، فقد جرى لفت الانتباه بصورة خاصة إلى موضوع تحييد القناة من منطلق الحقيقة التي مفادها، أن اللورد ولسلي Wolseley، استخدام القناة، في فترة ما قبل معركة التل الكبير، أساسًا ومنطلقًا للعمليات التي قام بها. وقبل

الاستطراد في سرد ما حدث في هذا الأمر، قد يكون من المفيد أيضاء الحديث في هذه الحالة بصفة خاصة، عما كان مقصودًا بكلمة "الحياد".

يقول اللورد بونسيفوت Pouncefote، وهو حجة في هذا الموضوع، ان الكلمة في إطار استعمالها في موضوع قناة السويس "لا تشير إلا إلى الحياد الذي يربطه القانون الدولي بالمياه الإقليمية لأية دولة محايدة، التسي يُعطى فيها حق المرور والتواجد السلمي للسفن المتحاربة، لكسن لا يكون لتلك السفن حق في القيام بأي عمل معاد".

وهنا يصبح تعريف ذلك المصطلح أمرًا مهما. كان اللـورد جرانفيـل متخوفًا تمامًا من أن يؤدى استعماله لكلمة "الحياد" neutrality إلى ما هو أبعد مما يقصده هو. وعليه، وبمزيد من الحرص المحمود وجّه الرجـل، وهـو يتعامل مع هذا الموضوع، إلى تجنب استعمال كلمـة "الحيـاد" neutrality، واستعمال "حرية الملاحة" أو "الملاحة الحرة" بدلا منها.

أصدر اللورد جرانفيل، بعد ثلاثة أشهر من معركة التل الكبير، منشورًا إلى الدول ليعطيها "معلومات كاملة عن كل الأمور المرتبطة ارتباطًا مباشرًا بالسلم والأمن والهدوء الاجتماعي في مصر، والتي تعين بمقتضاها على (الحكومة البريطانية) تقديم النصح والمشورة للخديوي عن أفضل الطرق لممارسة سلطة الحكم".

أفرد ذلك المنشور مكانًا بارزًا للترتيبات التى اقتُررح الالتزام بها مُستَقبلا فيما يتعلق بالملاحة الحرة في قناة السويس.

وجرى نتويم هذه المسألة إلى مطلع العام ١٨٨٥ الميلادى، عندما نقرر، بمبادأة من الحكومة الفرنسية اجتماع لجنة فى باريس مكونة من ممثلى الدول الكبرى، إضافة إلى كل من أسبانيا وهولنده، لمناقشة موضوع تحييد القناة.

كانت الحكومة البريطانية تفضل "السماح لكل الدول البحرية، التى تقدمت بطلب للشتراك فى اللجنة، بإرسال موفدين عنها"، لكن الفرنسيين عارضوا ذلك المقترح. كان الهدف من وراء عقد هذه اللجنة، هـو "إنـشاء منظومـة محددة، بمقتضى القانون النقليدى، تضمن حرية استعمال الدول كلها لقناة السويس فى كل الأوقات".

جاء الاجتماع الأول لهذه اللجنة فى اليوم الثلاثين من شهر مارس من العام ١٨٨٥، وقام م. جولز فيرى Ferry رئيس الوزراء الفرنسى بافتتاح ذلك الاجتماع.

تولى م. بيلوت Billot، مدير عام الخارجية الفرنسية، رئاسة اللجنة، لكن العمل الحقيقى جرى إسناده إلى لجنة فرعية، كان يترأسها م. باريير الممثل الفرنسى الثانى.

لا يتطلب الأمر هنا الدخول فى تفاصيل أعمال اللجنة. ويكفى القول هنا: إن هدف الغالبية العظمى من الدول، كان يرمى إلى تدويل القناة وليس تحييدها، وأن الحكومة البريطانية كانت معترضة على ذلك المسار.

هذا يعنى أن المندوبين البريطانيين في اللجنة كان يتعين عليهم خوض المعركة شبرًا شبرًا. وعلى الرغم من تقديم أولئك المندوبين بعضا من التنازلات، فإنهم لم يستطيعوا التوصل إلى الاتفاق التام مع خصومهم، وجرى في نهاية المطاف، وبعد عشرة أسابيع من الحوار والنقاش المتعب، وضعم مسودة معاهدة تمثل آراء الأغلبية. والأمر لا يستلزم هنا الإطناب في الحديث عن تفاصيل نقاط الخلاف بين فرنسا وحلفائها من ناحية، وبين إنجلترا، التي كانت تساندها إيطاليا من الناحية الأخرى. ويكفي القول إن الطابع الذي كانت

عليه نقاط الخلاف، استبعد في ذلك الوقت، احتمال حدوث أي شكل من أشكال عدم التفاهم.

عقدت اللجنة آخر اجتماع لها في ١٣ يونيو ١٨٨٥. وسقطت وزارة السيد/ جلادستون بعد ذلك بأيام قلائل. وجرى السماح بعد ذلك بالتغاضى عن مسألة تحييد قناة السويس لفترة من الوقت. وبعد ذلك بفترة قصيرة قام السير هنرى وُلف بمهمته. كانت مسألة الملاحة الحرة في القناة هي موضوع التفاوض الرئيسي في إستنبول، الأمر الذي أسفر عن إضافة مادة (رقم ٣) إلى اتفاق اليوم الثاني والعشرين من شهر مايو من العام ١٨٨٨. ويمكن القول هنا إن المادة (٣) جاءت تجسيدًا للآراء التي أكد عليها المندوبون البريطانيون في باريس في شهر يونيو من العام ١٨٨٥ الميلادي.

وعلى الرغم من عدم مصادقة السلطان على اتفاق الثانى والعشرين من شهر مايو من العام ١٨٨٧ الميلادى، فإن فكرة تحييد قناة السويس لم يسمح لها بالضياع، لأنها كانت واحدة من الأفكار التى علق الفرنسيون عليها أهمية كبيرة. وفي نهاية المطاف، وبعد مفاوضات طويلة، لسنا بحاجة هنا إلى الدخول في تفاصيلها، جرى في ٢٩ إبريل ١٨٨٨ التوقيع على اتفاق نصه في اليوم التاسع والعشر وجد في المضبطة "مصر"، العدد ٢ من العام المحكومة البريطانية عدم سريان ذلك الاتفاق طوال بقاء الاحتلال الإنجليزي لمصر.

لم يطرأ جديد على هذا الأمر إلا بعد العام ١٩٠٤ الميلادى. ووافقت الحكومة البريطانية، بناء على اتفاق إنجليزى ــ فرنسى جرى التوقيع عليه فى اليوم الثامن من شهر إبريل من العام ١٩٠٤، على وضع اتفاق قناة السويس، المؤرخ اليوم التاسع والعشرين من العام ١٨٨٨ موضع التنفيذ

باستثناء تلك الأجزاء من الاتفاق التي تنص على إنشاء مجلس دولي محلي في القاهرة لمراقبة تنفيذ الاتفاق.

وبذلك، تكون قد تحققت خطوة مهمة في اتجاه تسوية المسألة المصرية.

لقد جرى تفعيل اتفاق القناة على أفضل نحو ممكن خلل الحرب الروسية لليابانية، على العموم، يمكن القول: إن الاتفاق سار على ما يرام، لكن، وهذا هو ما يحدث عادة في الحالات التي من هذا القبيل، طرأت بعض المشكلات الخاصة بالتفاصيل، التي لم تكن صياغة الاتفاق دقيقة فيها. وأنارى أن الأمر يتطلب هنا، انتهاز الفرصة لمراجعة الاتفاق في ضوء الخبرة التي جرى اكتسابها حتى الآن.

# القصل الثامن والأربعون

# الاتفاق الإنجليزي ـ الفرنسي في العام ١٩٠٤

معضلة المسألة المصرية المستعصية على الحل- التغيير التدريجي في الرأي العام- بيان اللورد إيلنبورو- مهمة الدبلوماسية- الحقائق الرئيسية للمشكلة- أحداث العام ١٩٠٤ المغرب (مراكش)- توقيع الاتفاق الإنجليزي- الفرنسي- ملاحظات على الاتفاق.

لم تبذل أية محاولة، على امتداد بضع سنوات بعد المفاوضات التى أجراها السير هنرى وُلف، للتعامل مع الجوانب الأوسع من المسألة المصرية. وكلما كان يجرى تعنيف الحكومة البريطانية من قبل الفرنسيين، أو من قبل الحزبيين البريطانيين المؤيدين للجلاء؛ لأنها لم تحقق التعهد الذى قطعته على نفسها بالجلاء، كان الرد الراسخ على ذلك التعنيف، من قبل رجال الدولة المحافظين والليبراليين، يتمثل في أن عمل إنجلترا في مصر لم ينته بعد. وعلى الرغم من اعتبار البعض ذلك الرد عذرًا باطلا، فإنه كان صحيحًا تمامًا؛ لكن هذا الرد لم يكن ينطوى على الحقيقة كلها. لقد شجع ذلك الرد على استخلاص مفاده أن عمل إنجلترا قد يكتمل في فترة من الفترات، وأن هذه الفترة لن تكون بعيدة، هذا في الوقت الذي لم يكن لدى أي واحد من رجال الدولة البريطانيين الذي قدموا ذلك الرد، أية فكرة دقيقة عما إذا كانت رجال الدولة البريطانيين الذي قدموا ذلك الرد، أية فكرة دقيقة عما إذا كانت تلك الفترة ستكون قريبة أم بعيدة. وكلما زادت معرفته للحقائق، أدى ذلك إلى

زيادة اقتناعه بأن تلك الفترة ستكون بعيدة، بل إن الأمر يصل إلى حد إسباغ الطابع الدائم على الاحتلال، الذي قصد له في الأصل أن يكون مؤقتًا.

وعليه، ظل السياسيون المحترفون والهواة منهم، فرنسيون أم إنجليز، على امتداد أكثر من عشرين عامًا، يتسكعون بلا هدف في متاهة بلا مفتاح. فكروا في حل مشكلة، كانت لا تحل في واقع الأمر، على أساس من الأسس التي جرى التوصل إليها في ذلك الوقت. وفي نهاية المطاف، راح الإنجليز يقللون من محاو لاتهم جعل الهرم يقف على قمته؛ في حين أقر الفرنسيون بطريقة متدرجة، حقيقتين. تمثلت أولى هاتين الحقيقتين في أن الاحتلال البريطاني لمصر كان مفيدًا وليس مضرا بالمصالح المادية الفرنسية العامة تعانى من الجفوة التي طال أمدها بين البلدين، والتي نجمت عن المسألة الفرنسية وتمثلت الحقيقة الثانية، في أنه إذا لم تصبح مسألة الجلاء سببًا من الأسباب الداعية إلى الحرب مع إنجلترا، فإنه لابد من التسليم بوجهة النظر البريطانية في الحقائق القائمة.

قال سياسى بريطانى فى معرض كتابته عن هذا الموضوع فى العام ١٨٤٤ الميلادى: "يستحيل على أى رجل دولة لديه القدرة على استشراف أرائه على امتداد سنوات قليلة أن لا يتبين أنه لابد من وجود صراع، فى نهاية المطاف بين الدول الأوروبية، على امتلاك مصر "(١).

سيكون ذلك الصراع، إن قدر له الحدوث، بين إنجلترا وفرنسا. وقد حتم ذلك على الدبلوماسية تحين الفرصة التي يمكن أن تؤدى إلى تسوية هذه

<sup>(</sup>١) رسالة من اللورد الينبورو، عن كتاب "السير روبرت بيل"، المجلد الثالث ص٢٥٩.

المسألة، وبذلك يمكن تحاشى أية كارثة من قبيل تلك الكارثة التى تنبأ بها اللورد إيلنبورو Ellenborough.

كانت الحقائق الرئيسية المرتبطة بالمسألة المصرية شديدة البساطة في واقع الأمر.

كان مؤكدًا أن الحكومة البريطانية صرحت، في مطلع الاحتلال، أنها تود سحب الحامية البريطانية، على وجه السرعة، إذا ما سمحت الظروف بانتهاج هذا المسلك.

وكان مؤكدًا أيضًا عند كل من ينظرون إلى الموقف نظرة محايدة، ويعرفون الظروف حق المعرفة، أن الحكومة البريطانية لا يمكنها ولا تستطيع، في ضوء المصالح الداخلة في الموضوع، تنفيذ ذلك الإعلان الذي أذاعته على الملأ.

بدأ الناس بصورة متدرجة، يتعرفون فحوى ذلك التصريح الأخير، وبعد أن تعرقف الناس على ذلك التصريح، أصبح المطلوب بعد ذلك متميثلا في تحريك العمل الدبلوماسي عند تهيئة فرصة للتفاوض مع أمل مرتقب في تحقيق نجاح كبير.

توفرت تلك الفرصة في العام ١٩٠٤. فقد مهدت الزيارة التي قام بها الملك إدوارد السابع إلى باريس، والزيارة التي قام بها رئيس الجمهورية الفرنسية إلى لندن، الرأى العام في البلدين لإحداث تسوية عامة للخلافات القائمة بين البلدين، يزاد على ذلك، أن الأحوال في المغرب (مُراكش) بدأت تبرز على الساحة في ذلك الوقت.

كانت تلك الولاية تجتاز منذ زمن مراحل متباينة على طريق الخراب والدمار، وهذا أمر يبدو طبيعيا في الدول الشرقية. وكانت تلك الولايـة قـد

اقتربت من الوصول إلى المرحلة النهائية من ذلك الخراب والدمار. لقد أدت ممارسة السلطة الشخصية المطلقة من جانب حاكم هذه الولاية إلى حكم سيئ أفضى إلى ثورة. وهنا أصبح الندخل الأوروبي أمرا لا فكاك منه. وأصبحت المشكلة الرئيسية تتمثل في تحديد جنسية الأوروبيين الذين يتعين عليهم القيام بذلك التدخل.

كان الخيار محصورًا بين تـــلات قوميـــات الأســبانية، والإنجليزيـــة والفرنسية.

كانت أسبانيا لا تزال تترنح بفعل الآثار التي ترتبت على حربها الضروس مع أمريكا، وكان واضحًا أنها عاجزة تمامًا عن القيام بمهمة المُجدّد.

ولم تكن إنجلترا على استعداد لإضافة عبء إلى عبئها الثقيل فعلاً من المسئوليات على مستوى العالم.

كان من الطبيعى عندئذ أن تقع مهمة التعامل مع المغرب (مُسرُّاكش) على عاتق فرنسا<sup>(۱)</sup>. لكن مسألة الإطلاع بهذه المهمة، في ظل أمر مرتقب في النجاح، اقتضى أن تكون إنجلترا حسنة النيَّة. وعليه، هل هناك ما هو أمثل من مقايضة المساندة البريطانية في مصر؟

<sup>(</sup>۱) لا تدخل المصاعب التى نشأت بعد ذلك بين فرنسا وألمانيا، وكذلك الأعمال النسى سبقت مؤتمر الجزائر ضمن موضوع هذا الكتاب. يزاد على ذلك أن هذه المصاعب لم تظهر إلا بعد فترة من التوقيع على الاتفاق الإنجليزى الفرنسي المؤرخ اليوم الثامن من إيريل من العام ١٩٠٤.

بدأت المفاوضات على أساس من هذا المفهوم في صيف العام ١٩٠٣ الميلادي، وأسفرت في اليوم الثامن من شهر إبريل من العام ١٩٠٤، عن التوقيع على ثلاث اتفاقيات من كل من اللورد لانسدون Lansdowne، الندى كان وزيرًا للخارجية البريطانية في ذلك الوقت، ومن السيد/م. كامبو Cambon، السفير الفرنسي في لندن.

كانت اثنتان من هذه الاتفاقيات الثلاثة تخصان كلا من نيوفونداند، ونيجيريا، وسيام، ومدغشقر وجزر الهبرديز (\*) Hebrdies الجديدة. ويعد التطرق إلى هذه المسائل خارج نطاق موضوع الكتاب الذي بين أيدينا.

أما فيما يتصل بمصر، فقد سبق أن أوضحنا أن الحكومة المصرية حصلت على الاستقلال المالى، وأن الحكومة البريطانية أقرت اتفاق قناة السويس المؤرخ بالعام ١٩٨٨ الميلادى. يزاد على ذلك، صدور "إعلان" في اليوم الثامن من شهر إبريل من العام ١٩٠٤، يحتوى على النص التالى شديد الأهمية:

"تعلن حكومة صاحب الجلالة البريطانية أنها لا تتتوى تغيير الوضع السياسي لمصر.

كما تعلن حكومة الجمهورية الفرنسية من جانبها أيضًا، أنها لن تفترض أو تعوق عمل بريطانيا في ذلك البلد، بأن تطلب تحديد موعد محدد للاحتلال البريطاني، أو بأية وسيلة أخرى".

<sup>(\*)</sup> يقال لها أيضا (الجزر الغربية) وهي مكونة من حوالي ٥٠٠ جزيرة بعيدة عن الشاطئ الغربي لإسكتلنده منها حوالي ١٠٠ جزيرة مأهولة بالسكان، تضم ما يسمى بالهبرديز الداخلي والهبرديز الخارجي. (المترجم).

هذا يعنى، أن الاحتلال جرى الاعتراف به، وأطلقت يد الحكومة البريطانية بصورة أكبر من ذى قبل فى التعامل مع الشئون المصرية.

والتزمت حكومات كل من ألمانيا، والنمسا، وإيطاليا بذلك الإعلان فيما بعد.

وبذلك تكون "المسألة المصرية"، بالمعنى الذى أصبحت تدل عليه هذه العبارة من الآن فصاعدًا، قد جرت تسويتها تسوية جزئية. ويندر أن يحظى ترتيب من هذا القبيل برضا كل أولئك المعنيين به بصورة مباشرة أو غير مباشرة. كان ذلك، هو حال الاتفاق الإنجليزى للفرنسى.

أما فيما يتعلق بالمزايا التي يحتمل أن يجنيها المقيمون في مصر، من الأوروبيين والمصريين فلا يعتورها ظل من ظلال السشك. وبالإضافة إلى الحقيقة التي مفادها أن القيود المالية جرى إلغاؤها بحكم أنها أصبحت، في ظل تغير الظروف، عتيقة ولا لزوم لها، ويجب أن لا يغيب عن بالنا أن التقدم المصرى، يُؤمل له، الاستمرار في التقدم دون إعاقية من تلك المرحلة الحادة من مراحل التنافس الدولي، الذي أسفر في الماضي عن أضرار كثيرة.

أفادت كل من إنجلترا وفرنسا من هذا الاتفاق فى تسوية الخلاف في الرأى بينهما والذى أدى إلى تعكير صفو العلاقات بين دولتين تتمثل مصلحتهما المشتركة فى تقوية روابط الصداقة الوثيقة بينهما.

أفادت إنجائرا هى الأخرى من الاتفاق عن طريق الحصول على موافقة حقيقية فعلا على وضع كان من قبل غير نظامى إلى حد ما. كنت على قناعة، منذ زمن بعيد، بأن التبكير بجلاء الحامية البريطانية من مصر يعد أمرًا مستحيلا تمامًا، لكن لم يحدث مطلقًا أن استخففت بعدم الوفاء بتعهد الانسحاب، ولم يخطر ببالى مطلقًا أيضًا أن قدرًا كبيرًا من الإثارة في الشئون

المحلية يمكن أن يكون دافعًا كافيًا لتبرير التحرر من ذلك الالتزام. وإنها لميزة واضحة لأمة (دولة) تحترم الالتزامات الدولية احترامًا شديدًا، وهي تضع الأخلاقية الشعبية والمصلحة الشخصية بعين الاعتبار، أن لا تجد نفسها متهمة اتهامًا صريحًا بإغفال تلك الالتزامات الدولية.

كسبت فرنسا هى الأخرى شيئًا من وراء ذلك الاتفاق. فقد جرى تأمين المصالح الفرنسية الكبيرة فى مصر، والتى كانت مهددة بالخطر، عن طريق التزامات محددة، ولا تزال تلك المصالح أكثر أمنًا من ذى قبل، بفضل الطابع السيادى البريطانى التقليدى فى المناطق التى فيها هذه المصالح. ومن ناحية أخرى، فإن أية خسارة واضحة للنفوذ السياسى الفرنسى فى مصر جرى تعويضها فى أماكن أخرى،

أخيرًا، يمكن القول إن العالم المتحضر - الذى تتمثل مصلحته الرئيسية، فى رأيى، فى المحافظة على السلم - قد استفاد من إعادة العلقات الودية بين اثنين من أهم أعضاء الأسرة الأوروبية.

وعليه، تكون هذه هي وجهة نظرى التي حاولت تقديمها عن هذه المسألة بالغة الأهمية. لقد بدأت صلتي بمصر قبل حوالي ثمانية وعشرين عامًا من التوقيع على الاتفاق الإنجليزي - الفرنسي، عندما كانت إنجلترا وفرنسا متحدتين في ذلك البلد. وأنا سعيد لأن صلتي بمصر دامت وقت طويلا، تمكنت معه من رؤية علاقات الماضي الودية يُعاد إرساؤها بعد فترة قصيرة من سوء الفهم، كانت شؤمًا على كل من المصالح البريطانية، والمصالح الفرنسية وأيضًا على المصالح المصرية.

تتبقى بعد ذلك مسألة مصرية، وتتمثل هذه المسألة فى تكييف مؤسسات البلاد بما يتفق مع الاحتياجات المتزايدة للسكان، قد يكون الزمن كفيلا أيضًا بحل هذه المشكلة، لكن هذا الزمن قد يطول، اللهم إلا إذا حدثت كارثة.

القسم السادس الإصلاحات

نحن نحاول ونحن فى الشرق، وضع نبيذ جديد فى قـوارير قديمة، نحاول قدر المستطاع، صب ما نقدر عليه مـن حـضارة روحها التقدم، فى شكل حضارة روحها الجمود، ومسألة نجاحنا أو عدم نجاحنا ربما تكون هى أهم ما فى الأمر فى عصر يمـوج أكثر من اللازم بمسائل سياسية مهمة.

بيجهوت، الفيزياء والسياسة

### الفصل التاسع والأربعون

# الكرباج

الاستعمال العام للكرباج- منشور اللورد دفرين- تعطيل المنشور في بعض أجزائه- إلغاء الكرباج بصفة نهانية.

يمكن تقسيم الإصلاحات في البلاد التي على حال من التخلف الحضاري إلى فئتين: أو لاهما تلك الإصلاحات الممكنة إذا ما توفرت للمصلح الأموال والقدرة الإدارية اللازمة لتتفيذ هذه الإصلاحات؛ وثانيتهما، تلك الإصلاحات المتعلقة بالعادات الفكرية السيئة القائمة منذ زمن طويل، والمحفورة في أذهان الناس على نحو يتطلب إحداث ثورة اجتماعية وثورة إدارية كيما يمكن استئصالها والقضاء عليها.

وسوف يتناول هذا الفصل، هو والفصلان التاليان له أبرز الإصلاحات المصرية المتصلة بالفئة الثانية؛ وتتمثل هذه الإصلاحات في: الكرباج والسخرة والفساد.

جرت العادة في مصر أن تمارس الطبقة الحاكمة أشكالا كثيرة من التعذيب على السكان، وهنا أراني أنطرق إلى حالة من الحالات، التسى شاهدتها أنا بنفسى، ويمكن أن تكون مثالا من أمثلة التفنن الذي كان يظهر بين الحين والآخر في اكتشاف وسائل التعذيب البدني العويصة. كان من عادة

أحد المديرين تقريب خرقة مشتعلة، مغموسة في النبيذ، من فحم ممول الضريبة العاصى، والذى كان يجرى ضربه على صدره فى ذات الوقت، الأمر الذى ينتج عنه طرد الهواء من الرئتين، ويضطر عند ذلك التقاط نفسه تعويضنا للهواء الذى خرج من الرئتين، وبذلك يسحب النار إلى داخل فمه وفى كل الأحوال، يعد المسئول المتهم بهذا العمل البربرى نموذجا سيئا لأفراد هذه الطبقة. كان ذلك المسئول ينتهج تقاليد طائفية جعلته لا يبالى بالألم الذى ينزله بأخيه الإنسان. وتعين على الإنجليز، في بداية الأمر الاستعانة بذلك المدير، في خلق مصر الجديدة.

كانت أساليب التعذيب الأرقى من ذلك جد نادرة. كان يجرى على الجانب الآخر، استعمال الكرباج، تلك الشريحة من جلد فرس النهر المدبوغ، بشكل عام. ومع استعمال هذا الشكل من أشكال التعذيب بالجلد باستخدام هذا الكرباج، لم يكن هناك مبرر للبحث عما هو أفضل من هذه الوسيلة القاسية من وسائل التعذيب والقسوة. كان يجرى استخدام الكرباج في كل أحوال القمع أو العقاب، لكنه كان يستخدم بصفة خاصة في جباية الضرائب وفي الحصول على الشهادة أو الاعتراف من أفواه أولئك الذين يرتكبون الجرائم.

يشكل الاعتراف قسمًا مهما من أقسام الشريعة الإسلامية، وإذا ما اعترض ممثل الشريعة الإسلامية، وإذا ما اعترف الشخص بجريمته، فلابحد أن يكون مذنبًا، ويردف بعد ذلك الباشا التركى المتمصر، متسائلا بمنطق وتأكيد العصور الوسطى، ما الذى يمكن أن يكون أكثر عدالة وطبيعية، من أن أراه يلقى تبعه الجريمة على نفسه، وعندما أعرف أنه هو أو أى شخص آخر لابد أن يكون مذنبًا، وهنا يتعين على جلده طلبًا لاعترافه؛ صحيح أنه قد يسحب اعترافه فى فترة لاحقة، لكن هذا السحب لا يحظى بالاهتمام؛ وسبب ذلك، أنه إذا لم يكن مذنبًا، ما الذى جعله يعترف بجريمته فى بداية الأمسر؟

يزاد على ذلك، إذا ما تطرق الشك إلى ذهن ذلك الباشا قديم الطراز والذى لا يجارى العصر، بخصوص سلامة منطقه فإنه قد يصطر إلى تغيير سياسته. هذا الباشا قد لا يعير المسائل التى لا لبس فيها اهتمامًا، وينبرى موضحًا، أنه حتى مع افتراض أن الاعتراف جرى طلبًا للتخلص من العذاب البدنى، فإن ذلك لا ينطوى على أى شيء من الظلم، والسبب فى ذلك، أن الباشا قبل الضربة الأولى، كان يعرف أن الرجل مذنب، وأن عملية الجلد، تصبح عندئذ مجرد شكل من أشكال وسائل الحصول على الاعتراف المطلوب للموافقة القانونية على العقاب، الذى يستحقه ذلك المجرم. بعد التزام الباشا بنص القانون، الذى علق عليه أهمية كبيرة متناسيًا روح هذا القانون، لا يمكن التقدم بأية شكوى فى حقه؛ ولا يمكن أيضًا، طرح أسئلة عديمة النفع حول الطريقة أو الأسلوب الذى جرى اتباعه لتأكيد ذلك الالتزام (').

كان أحد مقاصد اللورد دفرين سلبيا عندما جاء إلى القاهرة. لم يكن واضحًا في ذلك الوقت كيف سيجرى حكم مصر في المستقبل، لكن اللـورد دفرين كان قد عقد العزم، على أن لا يحكم البلد تحت أي ظرف من الظروف باستعمال الكرباج، إذا ما استطاع هو منع ذلك. وتحب إشراف ورعاية اللورد دفرين صدر منشور يمنع استعمال الكرباج. ووقع إسماعيل باشا أيوب على ذلك المنشور، وكان إسماعيل باشا أيوب وزيرًا للداخلية في ذلك الوقت، وجاء ذلك المنشور بمثابة وثيقة جادة ومتميزة وعجيبة في ذات الوقت. وقد افترض ذلك المنشور، شأنه شأن الأوراق الرسمية الشرقية، حالـة مختلفة

<sup>(</sup>۱) أود أن أوضح هنا، وفى المواضع الأخرى، أن الباشا الذى أتحدث عنه هو ذلك الباشا "قديم الطراز"، أقصد الباشا الذى كان موجودا قبل خمسة وعشرين عاما مضت. وقد اختفى تماما الآن، ذلك الطراز من الباشوات. صحيح أن الباشا الحالى قد تكون لسه بعض المساوئ والعيوب، لكنه رجل متعلم ومستنير وكريم المحتد إلى حد ما.

تمامًا عن الواقع. وكل من لا يعرف أحوال الشرق، يمكن أن يقرأ هذا المنشور، من منظور أن حكام مصر بنلوا، في كثير من الأحيان، أقصى جهودهم في محاولة منهم لمنع استعمال الكرباج، وعلى الرغم من الجهود البشرية المبذولة في هذا الصدد، فإن هذه الأداة (الكرباج) كانت لا ترال تستعمل. والتوصل إلى نتيجة من هذا القبيل يعد ضربًا من الخطأ. واقع الأمر، أن الجزء المصرى من الإدارة لم يحاول بنل جهد حقيقى في اتجاه النعمال الكرباج.

يضاف إلى ذلك، أنه ليس من الضرورى، على حد قول المثل السائر، الانتفاص من قيمة ما يحصل الإنسان عليه على شكل هدية. إذا ما أمكن، بفعل الضغط، جعل أشواك الباشوية، تثمر نينا فإن مهمة رجل الدولة البريطاني تتمثل في الاستفادة التامة من هذا التين، وليس في التركيز على الظروف التي أدت إلى إحداث التغيير في الإنتاج. وأيا كان رأى إسماعيل باشا أبوب هو ومعاونيه في مسألة الحكم بطريقة التعذيب، فإن مـشاعرهم، كما عبر عنها المنشور، كانت من النوع التقليدي، من منظور الحضارة الحديثة. وقد قيل من باب التقريع المقزز، إنه على الرغم من تكرار إصدار المنشورات في الماضي، فإن وزير الداخلية قد استمع بشكل مؤسف، إلى مسألة عودة بعض المسئولين العنيدين إلى "استعمال الفلقة الذميم في العقاب". كان ذلك الأسلوب العقابي قد جرى استنكاره وجرى وصفه بأنه: "مرعب وبشع ودنئ". هذا الأسلوب من أساليب التعذيب "يحط من قدر الإنسان، وينتهك الحقوق الاجتماعية بأبشع صورة ممكنة". يزاد على ذلك أنه "لم يكن هناك طائل أو مبرر" من وراء انخراط الوزير في خياله طلبًا لتوضيح أن الحكومة قد أنشأت المحاكم التي تتمثل مهمتها في التعامل مع المسائل التي يجرى عرضها على المحاكم، سواء أكانت هذه المسائل مدنية أم جنائية.

وفيما يتعلق بتحصيل الضرائب، ما جدوى استعمال الكرباج، إذا ما كانت مجموعة المراسيم الصادرة من الحكومة في هذا الشأن، تحدد بدقة بالغة طبيعة الإجراءات التي يجرى اتخاذها لضمان دفع هذه السضرائب؟ وبناء عليه، جرى تحذير كل المسئولين "أن الهدف الرئيس أو الوحيد لمهمتهم، هو العمل إلى أبعد حد ممكن، من أجل رفاه الناس، وازدهارهم وكذلك تطورهم المادى والأخلاقي، وذلك عن طريق جعل جميع الأفراد سواسية أمام العدالة، في الوقت الذي يجرى فيه حمايتهم من كل عدوان وحماية مصالحهم وحقوقهم". كان الناس جميعًا، نزولا إلى مستوى شيخ القرية، الذي كان يُجلّدُ في بعض الأحيان ويَجلّدُ الآخرين في أحيان أخرى، يُخاطبون بلغة، كانت تبدو للعليمين بأساليب الباشوية في ذلك الوقت، تثير السخرية في عواطفها للخادعة، والتي كانت تنادي بالامتناع عن مسألة الجلد الكريهة وغيسر المتحضرة.

الأرجح أن إسماعيل باشا أيوب كان يُقر حقيقة عندما قال: إنه جرى في مناسبات سابقة إصدار أو امر تحرم استعمال الكرباج. لسنا هنا بحاجة إلى تقصى هذا الموضوع، والسبب في ذلك، أنه حتى لو جرى إصدار أو امر من هذا القبيل، فإنه لم يجر اتخاذ الخطوات المناسبة لفرض تتفيذ هذه الأو امر. لكن في الوقت الذي جرى فيه إصدار منشور إسماعيل باشا أيوب، استيقظ سكان مصر، وبخاصة ذلك الجزء الذي كان يجرى جلده، على الحقيقة التي مفادها أنهم لم يعد يتعين عليهم التعامل مع أقوال مبتذلة لا معنى لها تهدف مفادها أنهم لم يعد يتعين المهتمين بالإنسان. أحس الناس، أنه على الرغم من أن التوقيع الموجود على المنشور، يعد توقيع مسئول ليس بينه وبدين روح المنشور أي شكل من أشكال التعاطف الحقيقي، فإن محتويات ذلك المنشور جرى إملاؤها بواسطة المندوب البريطاني، الذي كان يعني ما يقول، والذي جرى إملاؤها بواسطة المندوب البريطاني، الذي كان يعني ما يقول، والذي

لديه علاوة على ذلك، القدرة والإرادة والسلطة التى تمكنه من فرض أو امره، وهناك مثال يوضح تلك الروح التى نفخها النظام الجديد. عقب إصدار المنشور بوقت قصير، كان هناك ضابط بريطانى فى حضرة المدير، عندما اقتيد أمام مدير المديرية رجل كان متهمًا فى جريمة بعينها. رفض الرجل الإجابة على الأسئلة التى وجهت إليه، وأمر المدير بجلد ذلك الرجل، وجرى اتخاذ الترتيبات اللازمة لعملية الجلد. تأثر الرجل أيما تأثر، قال الرجل للمدير: "الإنجليز موجودون هنا، وأنت تعرف أنك لن تستطيع أن تجلدنى". وعليه لم يجر جلد ذلك الرجل، وربما كانت تلك الجسارة غير المرغوبة والمعبد المرغوبة إلى وجود الرجل الإنجليزى، وعلى الرغم من ذلك، فإن مجرد فكرة قيام فلاح مصرى بالتأكيد على حقه فى عدم الجلد، تعد تجديدًا فى حد ذاتها. هذا يعنى أن الباشا المسئول، قد بدأ يلاحظ نشوء وانبعاث روح جديدة.

يشكل منشور اللورد دفرين علامـة بـارزة فـى التـاريخ الإدارى المصرى. ويرجع الفضل إلى اللورد دفرين، فى توجيه الـضربة الحاسـمة الأولى إلى منظومة الحكم التى تقوم على الجلد. يزاد على ذلك، أن اللـورد دفرين، كان يجرى انتقاده فى معظم الأحوال، على إقدامه على هذه الخطوة. ويقال إن شعب مصر كان يُحكم بالسوط من قديم الأزل. هل كانـت مـسألة إلغاء هذه المنظومة بجرة قلم، إجراء سليمًا دون أن يجرى إحـلال غيرهـا محلها؟ إن مسألة إعلاء حكم القانون التى أرساها اللورد دفرين، هـى التـى ينبغى أن تحل محل الجلد، لكنها سوف تستغرق وقتًا طويلا. كتـب اللـورد دفرين بعد صدور المنشور بشهر: "البلد ليس فيه عدالة حقيقية، فـى هـذه المرحلة، والسخرية والاستهتار هى التى تندرج تحت هذا الاسم". ألم يكن من الأصوب قبول حقائق الموقف والتسليم بها؟ ألم يكن مـن الأسـلم التوجـه بصورة متدرجة إلى إلغاء الكرباج، وبالتالى كان يمكن تأجيل إلغائه بصورة

كلية إلى ما بعد تحقيق شيء من التقدم في اتجاه إنــشاء المحــاكم المــشكلة تشكيلا جيدًا؟

قد يكون لهذه الانتقادات مبرراتها إلى حد ما. لم يكن هناك داع للتردد في إلغاء منظومة الجلد على الفور فيما يتعلق بمسألة جباية الضرائب. لقد اهتزت هذه المنظومة بفضل الإصلاحات التي أدخلت في ظل المراقبة الثنائية Dual Control. وعلى الرغم من استمرار وطأة عب، الضرائب الثقيل فقد جرى التخفيف من ذلك العبء، وتحولت العملية القانونية لجمع السضر ائب، إلى موضوع يحظى باهتمام الهيئة الحاكمة؛ وانتظمت هذه العملية بشكل يضمن تأمين الخزانة ضد أى شكل من أشكال الخسارة. يزاد على ذلك، أن هذه العملية كانت تجرى طبقًا للإجراءات القضائية في المحاكم. وأصبح المبدأ الذي تسير عليه الحكومة هو إنزال العقاب بمن يستحقه دون المدخول في أية تفاصيل دقيقة حول ما إذا كان أولئك النين جروا العذاب أو العقاب على أنفسهم مذنبين أم أبرياء من الجرائم التي نسبت إليهم. يراد على ذلك أن الاعترافات التي كان يجرى الحصول عليها عن طريق التعذيب، وعلى الرغم من بطلانها، فإنها كانت تصدق في بعض الأحيان. كما أن فكرة ظهور شاهد عن طيب خاطر، واستعداده للإدلاء بشهادته كانت غريبة على عادات وتقاليد الشعب المصرى. هذا يعنى، أن العدالة، بصورتها هذه، كانت مصدرًا الإصابة كل من الشاهد البرىء والمتهم الذي انطبقت عليه شهادة الشهود بالرعب والفزع. في ظل مثل هذه الطروف، وبلا أدني شك، كان هناك قدر من المخاطرة، قد يترتب على الإلغاء المفاجئ والكامل للكرباج، وقد يتسبب في انتشار الجريمة والخروج على القانون بالقدر الكافى، وأن ذلك قد يوقع المجتمع المصرى بشكل عام في خطر الانحلال. الأرجح، في واقع الأمر، أن اللورد دفرين عندما قرر فجاة توقف استعمال الكرباج في مصر، لم يدرك تمامًا أهمية الخطوة التي كان مقدمًا عليها. والذي يؤيد وجهة النظر هذه، هو تلك البرقية التي أرسلها اللورد دفرين إلى اللورد جرانفيل وهو يعرض عليه المنشور. كانت تلك البرقية مختصرة جدا. لم تحتو على شيء يمكن أن نستخلص منه أن اللورد دفرين كان يدرك أنه أحدث ثورة إدارية واجتماعية بما أقدم عليه. كتب اللورد دفرين يقول: "إن إسماعيل باشا أيوب، وزير الداخلية الجديد، بدأ ممارسة مهام منصبه على وجه السرعة، بمنع استخدام تلك الوسيلة من وسائل التعذيب (الكرباج). وأنا لا يسعني إلا أن أعد ذلك عملا قيمًا من المورد أمدنية في البلاد".

هذا يعنى أن اللورد دفرين عندما جاء إلى مصر وجد أن الطبقات الفقيرة من السكان كانوا معتادين على الجلد من قبل ممثلى الحكومة. ومسن الطبيعي أن يرى الرجل أن هؤلاء الفقراء ينبغى أن لا يجلدوا. وعليه، هل هناك ما هو أبسط من إصدار أمر بوقف الجلد، والإصرار على تنفيذ هذا الأمر؟ هناك شكل من أشكال "ازدراء النتائج" وراحة البال في ذلك التصرف الشجاع من جانب ذلك الرجل الأيرلندي، وأن ذلك الشيء يستثير الإعجاب ويشرح الصدر. والأرجح هو، بعد كل ما قلناه، أن اللورد دفرين كان محقا ممامًا فيما أقدم عليه. ربما كان تصرف كل من يعرفون مصر، حق المعرفة، سيكون أكثر حذرًا، لكنه لا يمكن أن يكون أقل تأثيرًا. هذا يعنى أن اللورد دفرين ألقى بالإداري المصرى في الماء وراح ينادي عليه من على الشاطئ، بأنه يتعين عليه تعلم السباحة قدر المستطاع دون طلب العون والمساعدة، وهذا أمر ضفى الزمن عليه أهمية.

ترى، هل تعلم الإدارى المصرى السباحة على الفور؟ لم يتعلم. واقع الأمر، أن السبب الرئيسى فى عدم انحلال المجتمع المحلى نتيجة للمنشور، هو أن المنشور كان غير فعال فى بعض أجزائه. لقد وجه اللورد دفرين ضربة قاصمة إلى استخدام الكرباج؛ ومع ذلك جرى استعمال الأداة بكثرة على امتداد بضع سنوات بعد إصدار المنشور. كانت الجريمة قد تزايدت، مع مطلع الاحتلال الإنجليزى، إلى الحد الذى جعل نوبار باشا يفكر فى إنشاء لجان لمقاومة عصابات قطاع الطرق التى سبق الإشارة إليها(١).

كانت تلك اللجان تحل، بطبيعة الحال، محل المحاكم العادية. وجرى الرجوع إلى العمل بنظام التعذيب القديم. ويكفى أن أورد هنا مقطوعة وجرى الرجوع إلى العمل بنظام التعذيب القديم. ويكفى أن أورد هنا مقطوعة واحدة من بين المقطوعات الكثيرة التى فى التقرير الذى أعده م. لو. جريل M. Le Grelle مدير التوريدات فى المحاكم الأهلية، فى اليوم السادس من شهر إبريل من عام ١٨٨٩ الميلادى: "في شهر سبتمبر من العام ١٨٨٨، وقع حادث سرقة فى منشية جنزور (فى المنوفية)؛ وقد أسفر التحقيق عن القاء القبض على مجموعة من المشتبه فيهم. وقد أدلى بعض منهم باعترافات. وبأمر من معاون وزارة الداخلية، الذى وصل إلى شبين الكوم، جرى تعذيب هؤلاء المشتبه فيهم على مدار ستة أيام خلال انعقاد اللجنة الجنائية، وبحضور المدير، والقاضى، ووكيل النيابة. جرى تعذيب هؤلاء المشتبه فيهم حتى يعترفوا أو يدلوا بأقوال ترضى المحققين. وكان من بين هؤلاء المعذبين امرأه تدعى فاطمة "(\*).

<sup>(</sup>١) راجع المرجع السابق ص ٢٨٩ .

<sup>(°)</sup> ورد هذا الاقتباس باللغة الفرنسية وهو من ترجمة السيدة لمياء أحمد السقا.

وجرى فى نهاية المطاف إلغاء هذه اللجان، وجرى فى الوقت نفسه أيضًا تعيين السير جون سكوت مستشارًا قضائيا للحكومة المصرية، وبذلك يكون العمل الذى بدأه اللورد دفرين قد اكتمل، وبذلك يتوقف التعذيب.

#### الفصل الخمسون

# السخرة

العلاقة بين الكرباج والسخرة- مزايا وعيوب نظام السخرة- قانون السخرة- تطهير الترع- اقتراح تخفيض ضريبة الأرض- مقترح إلغاء السخرة بدلا من تخفيض ضريبة الأرض- معارضـة الحول- تـصرف الحكومـة البريطانية- عدم ذكر اسم السخرة- صدور مرسوم بالغاء السخرة بشكل جـزني- التسوية النهانية للمشكلة عام ١٨٩٢.

نحن نعرف أن الأرباب عادلون، ونعرف أيضًا أن رذائلنا حسنت أم قبحت، إنما هى أدوات لَجلْدنا. ونحن نعرف أن الحكومة المصرية، ليست فقط حكومة الباشوات الذين حكموا البلاد فى أواخر المرحلة التى يتناولها هذا الكتاب، وإنما حكومة الأسلاف منذ أيام الفراعنة فصاعدًا، كانت حكومة رذيلة، بمعنى أن هذه الحكومة سلّمت بأن الطريقة الوحيدة لحكم المصريين هى جلدهم بصورة مستمرة ('). جرى وقف هذا الشكل من أشكال الإدارة

<sup>(</sup>۱) يرجع تاريخ السُخرة إلى زمن بعيد جدا. راجع على سبيل المثال وصف سايمان الخدمة الاسترقاق" في سفر الملوك السورة ٩ الآيات من ١٥ - ٢٢ .

الرذيلة على الفور وبصورة مفاجئة. هذا يعنى أن سلطة أعلى هم التب أصدرت مرسومًا بتوقف الجلد. وهنا يحين موعد جلد الآلهة أو الأرباب لنا، عن أعمالنا السيئة السابقة، ليصبح ذلك الجلد بالشكل الذي هو عليه الآن، هذا يعني أن شعب مصر لا يمكن أن يحيا أو يعيش إلا إذا جرى إمداده بالماء لزراعة الحقول. وهذا الماء لا يمكن أن يصل إلى الحقول، إلا إذا أزيل من قاع الترع ذلك الطمى الذي يتخلف كل عام عن فيضان النيل. كان من مصلحة الناس أنفسهم أن تجرى إزالة ذلك الطميي في الوقت المناسب والموسم المناسب أيضًا. لكن السواد الأعظم من الناس كانوا لا يرون مصالحهم الخاصة. كان الناس معتادين دومًا على العسف والقهر. جرى العرف منذ قرون مضت على دعوة هؤلاء الناس إلى العمل في إزالة الطمى، في وقت الحاجة، وكان يجرى جلدهم إذا لم يستجيبوا لتلك الدعوة. هؤلاء الناس يعرفون الآن، أنهم لن يجلدوا تحت أي ظرف من الظهروف. ومع مثل هذا الحال، قالوا فيما بينهم وبين أنفسهم؛ نحن لسنا بحاجة إلى إزالة الطمى، ولن نزيله. كتب السير كولن سكوت \_ منكريف في البوم الرابع عشر من شهر يناير من العام ١٨٨٥ الميلادي اتكتشف وزارة الأشغال العامة من خلال بعض الإشارات أن منظومة السُّخرة، التي كانت مفروضية في ظل حكم الكرباج، لم يعد لها وجود في ظل الحكم الأكثر اعتدالا. هؤلاء هم الفلاحون يرفضون الذهاب إلى الأعمال، بناء على طلب المديرين، وأنهم

<sup>=</sup> يقال إن ١٠٠٠٠٠ ارجل كان يجرى تسخيرهم للعمل ثلاثة أشهر في العام، ولمدة ثمانية عشر عاما لبناء الهرم الأكبر.

لم يعد بالوسع إجبارهم على ذلك في الوقت الحالى. وتتمثل نتيجة ذلك في عدم تطهير النزع تطهيرًا كاملا".

من الواضح أن الأمر كان يحتاج إلى وسيلة أخرى غير الجلد، لإزالة ذلك الطمى. كانت تلك واحدة من المشكلات الأولى التي تعين على الإداربين البريطانيين في مصر حلها، وكانت تلك المشكلة واحدة من المشكلات الصعبة جدا. كيف تستطيع حكومة فاقدة الحس وغير متحضرة بالمضى قدمًا في الحكم، في وقت طغى عليها خلاله اندفاع حضاري كاسح، مما يعني حرمانها من استعمال الأداة الوحيدة التي كان يجرى بها حكم هؤلاء الناس من ذاك الزمان فصاعدًا؟ كانت الكارثة بالقدر الذي أحار الرجال الأكفاء أكثر من أولئك الوزراء المصريين مشوشي الأذهان ــ بسبب أخطاء غير هم ـــ الذين كانوا آخر الوارثين للرذائل الإدارية التي جرى توريثها لهم بواسطة أسلافهم السياسيين. واقع الأمر، أننا يراودنا شك فيما إذا كان المبعوث البريطاني، عندما كان يملي الأمر الذي يقضي بوقف الجلد، يدرك الحقيقة التي مفادها أن الأمر قد يحتم جلد الشعب المصرى لمنعه من الموت جوعًا. ومع ذلك، هناك حقيقة ينبغي عدم تجاهلها، وهي أن الدبلوماسية الإنسسانية تكاد تكون قد وجهت باختيار قاس، في ضوء الصعوبة التي تمثلت في رفع كمية محددة من الطمى من قاع عدد من الترع، ووضع ذلك الطمسى علسى حواف تلك النرع.

وإنه لمن سوء الطالع، في ظل بعض الظروف، أن تدرج الكلمة الدالة على "السُّخرة" Corvee ضمن اللغة الإنجليزية. الواضح أن الكلمة العربية الدالة على "السخره"، ألطف وأخف من الكلمة الإنجليزية Corvee؛ العرب يستخدمون كلمة العونة معناها للدلالة على هذا المعنى، وكلمة العونة معناها "المساعدة التي يجرى القيام بها قسر"!" لكن الكلمة الإنجليزية Corvee تنطوى

على أفكار مبنية على حال الفلاحين الفرنسيين النين كاتوا خاضعين للسخرة، وخاضعين للضرائب، وخاضعين للقتل إذا ما أريد ذلك (ف) في زمن ما قبل الثورة الفرنسية. الواقع أن من الصعوبة بمكان جعل الإنجليز يصدقون أن أى شيء يمكن أن يقال لصالح تلك المنظومة التى ترتبط بها تلك الحكايات المؤسفة عن المعاناة.

يضاف إلى ذلك، ومن منظور نظرى بحت، أن منظومة السنخرة، تحتمل الدفاع عنها باعتبارها شكلا من أشكال فرض الضرائب المتعددة. يزاد على ذلك، ومن وجهة النظر العملية، فإن هذه المنظومة تقبل التبرير فى بعض الحالات. قد يكون لبلد من البلدان موقع استثنائى، وتحتم مصالحه على الهيئة الحاكمة فرض السخرة على عدد من مواطنيه، على أن يكون ذلك العمل عوضاً عن مدفوعات مالية، يؤديها هؤلاء المواطنون الدولة. يعتمد وجود هولندا على المحافظة على قنوات الماء فى حالة جيدة. وعليه يمكن القول أيضاً: إن رفاه مصر المادى يعتمد على تطهير الترع فى الموسم المناسبة التى يجرى اتخاذها للتحوط الفيضان (۱).

أضف إلى ذلك، أنه على الرغم من أن العودة إلى السخرة قد يكون له ما يبرره في بعض الأحيان، وفي ظل ظروف استثنائية، فإن منظومة

<sup>(°)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية وهي من ترجمة المترجم.

<sup>(</sup>۱) كانت السخرة موجودة في إنجلترا في القرن السابع عشر: "كانت كل أبرشيه مسئولة عن إصلاح الطرق السريعة التي تمر خلالها. وكان الفلاحون مطالبين بالعمل المجاني بواقع ستة أيام في العام". (أعمال، المجلد الأول، ص ٢٩٣). كما صدر أيضا قانون إسكتلندي بنفس المعنى في العام ١٧١٩ (الحياة الاجتماعية في إسكتلنده، جراهام، المجلد الأول، ١٦٧). وإلى يومنا هذا، يجرى اللجوء إلى السخرة في صيانة الطرق الريفية في فرنسا.

تحصيل الضرائب عن طريق العمل اليدوى تعد منظومة سيئة من هذه الناحية، وإنها عرضة الإساءة استعمالها.

كان سوء الاستعمال الناجم عن هذه المنظومة شبيها جدا بمثيله في فرنسا في أواخر القرن الثامن عشر (۱). عندما درس السير كولن سكوت منكريف هذه المشكلة أول مرة، اكتشف أن أعمال النطهير السنوى للترع تحتاج إلى جهد ثمن عدد السكان لمدة تسعين يومًا. لذلك كتب في ١٤ يناير مفادها الميلادي: "يكفي هذا العدد تمامًا للقيام بالمهمة، لكن نظرًا للحقيقة التي مفادها أن قسمًا كبيرًا من السكان السزر اعيين لا يرسلون رجلا واحدًا للمشاركة في أعمال السخرة، فإن العبء كله يقع على بقية السكان مسببًا لهم قسوة بالغة. وكان يجرى استخدام نسبة أكبر من سكان بعض الأحياء الققيرة لمدة ١٨٠ يومًا، بدلا من استخدام ثمن عدد السكان لمدة تدعين يومًا". وعلى سبيل المثال نجد أن مديرية الغربية "التي تمثلك الأوقاف فيها ٢٤٠١ فدانًا، وفيها عدد من السكان يقدر بحوالي ٢٠٠٠ رجل؛ والتي يمثلك فيها أيضنا كبار ملاك الأراضي ٢٠٠٠ مدان، وفيها نحوم بدلية عن ذلك".

جرى تحت رعاية المراقبة الثنائية بذل جهد مخلص، لكن غير موفق بغية التعامل مع مسألة السخرة. فصدر مرسوم في ٢٥ يناير من العام ١٨٨١ الميلادى ينص على أن كل سكان مصر، باستثناء قلة قليلة من الاستثناءات القانونية، معرضون للاستدعاء للسخرة. كانت هناك بعض الحالات المحددة التي يجوز فيها دفع البدلية المالية عوضنا عن العمل الشخصى. يضاف إلى ذلك أن قانون السخرة كان يتحاشاه الأغنياء ويفرض قسرًا على الفقراء.

<sup>(</sup>١) راجع كتاب أرثر يونج "ترحال في فرنسا" ١٧٨٧ - ٨٩ ، ص ٥٠ .

واجهت مسألة تطهير القنوات والترع، صعوبات كبيرة خلال العامين الأولين من الاحتلال البريطاني. يزاد على ذلك، أنه جرى التوصل إلى أن الخبرة العلمية، يمكن أن تكون في بعض الأحيان، بديلا لهذا العمل. فقد أمكن عن طريق المعالجة، تقليب جزء من رسوبيات الطمى ودفعها إلى الحقول ومنعها من الاستقرار في قاع الترع والقنوات. لقد كتب السير كولن سكوت منكريف في ٣١ يناير من العام ١٨٨٥: "استطاع السيد ولكوكس (فيما بعد السير وليام) عن طريق إحداث شيء من المناورة في الماء خلال موسم فيضان النيل الوصول بالتطهير إلى عمق يقدر بحوالي ١٨٨٠م هذا العام، في وآمل أن يتم تطهير ترعة الإسماعيلية هذا العام على يدى الرائد روس (باستعمال التكريك وليس عن طريق السخرة)، بتكلفة لا تزيد على المرين. (باستعمال التكريك وليس عن طريق السخرة)، بتكلفة لا تزيد على يقدر بحوالي ١٥٠٠ جنيه إنجليزي. ونحن نستطيع عن طريق "استخدام يقدر بحوالي نكون تلك الترع وبالتالي لن تكون تلك الترع بحاجة إلى النطهير إلى أعماق أكبر".

يزاد على ذلك، أنه كان مستحيلا تمامًا استبدال العمل الحر بالعمل القسرى الذي يقوم على السخرة، إلا في وجود الأموال المتوقعة التي سوف تستخدم في دفع أجور العمال، وقد قدر المبلغ السنوى المطلوب لصمان الإلغاء الكامل للسخرة في مسألة تطهير الترع بحوالي ٥٠٠٠٠ جنيه إنجليزي، ولم يبد أن هناك أملا في الحصول على نصف هذا المبلغ إلا بعد صيف العام ١٨٨٥ الميلادي، كان اللورد نور ثبروك قد أوصى في شهر نوفمبر من العام ١٨٨٥ بتخفيض ضريبة الأرض بمبلغ ٥٠٠٠٠ جنيه إنجليزي في العام، وقامت الحكومة البريطانية في 7 ديسمبر من العام

۱۸۸۶، بإبلاغ الدول بالموازنة التى سيدخل ضمنها هذا المبلغ. وبعد شيء من الجدال الدبلوماسى صدر مرسوم خديوى، وافقت عليه الدول، وجرى التوقيع عليه بصورة نهائية فى ۲۷يوليو ۱۸۸۰ وقد تضمن ذلك المرسوم بصورة غير مباشرة، الموافقة على الإعفاء الضريبى المقترح.

لقد سبق أن ذكرت أن المظاهر خادعة، في التعامل مع المشئون المصرية، تخدع في معظم الأحيان. هنا يتعين على توضيح حالة بارزة من حالات السراب المالى والسياسي. بدأ في ظل الاتفاق مع الدول أن ضريبة الأرض سيجرى تخفيضها إلى ٥٠٠٠٠ جنيه إنجليزى في العام وأن دافعي الضرائب سيحظون بذلك التخفيف. وعندما برزت مسألة تتفيذ بنود المرسوم الخديوى المؤرخ في اليوم السابع والعشرين من شهر يوليو من العام ١٨٨٥ الميلادي، اكتشف أن النعمة، التي بدت من الناحية الشكلية مسبغة على أهـل مصر، كانت شيئًا وهميا إلى حد بعيد. وجرى تزييف الأرقام على نحو ثبت معه أن ذلك الذي كانت تدفعه الدول باليد اليمنى يجرى أخذه بعد ذلك باليد اليسرى. في اليوم الأول من شهر أكتوبر من العام ١٨٨٥ الميلادي، أوضح السير إدجار فنسنت أن العجز في الأملاك الأميرية جرى تقديره بأقل من قيمته بحوالي ١٠٠٠٠٠ إنجليزي؛ وأوضح الرجل أيضًا أن بعض الضرائب المفروضة على الأوروبيين، والتي سبق الموافقة عليها من قبل الدول (الأوروبية) من حيث المبدأ، والتي قُدَّر عائدها بحــوالي ١٠٠٠٠ جنيـــه إنجليزى في العام، لم يجر فرضها، واكتشف أيضًا أن هامشًا يقدر بحوالي . ١٠٠٠٠ جنيه إنجليزى يتعين تركه كيما يسمح بالتعامل مع ضريبة الأرض التي لا يجرى دفعها، والتي أخنت بعين الاعتبار عند عمل التقديرات، لكن لن يكون بالإمكان تحصيلها. وقدر السير إدجار فينسنت التخفيف بحوالي ، ١٥٠٠٠ ألف جنيه إنجليزي وليس ١٥٠٠٠٠ كما قيل.

برزت علاوة على مسألة المبلغ الموجود فعلا، مسألة أخرى، ألا وهي، ما شكل التخفيض الذي ينبغي أن يحظي به دافعو الضرائب؟ كانت الدول (الأوروبية) قد درست مسألة تخفيض ضيريبة الأرض. وهنا راح نوبار باشا بتأبيد من مستشاريه البريطانيين، يحث على أنه بدلا من تخفيض الضريبة، فإن التخفيف يجب أن يقدم على شكل تخصيص المبلغ المتيسر للإلغاء الجزئي للسخرة. وجاء ذلك المقترح منطقيا تمامًا. وبذلك يكون إلغاء السخرة قد أصبح أمرًا محتوما، وأن الطريق الوحيد الممكن لإلغاء الـسخرة هو توفير المبالغ المطلوبة لدفع أجور من يقومون بها ــ كانت مسألة تخفيف ضريبة الأرض، في الوقت نفسه الذي يجري فيه فرض ضربية جديدة بغية التمكن من الغاء منظومة السخرة، منافية للعقل. وعليه قامت الحكومة المصرية بإصدار منشور إلى الدول (الأوروبية) طالبت فيه، بتخفيض مبلغ ٠٠٠٠٠ جنيه إنجليزي من أصل مبلغ ٥٠٠٠٠ ؛ جنيه إنجليزي المخصص لتخفيف ضريبة الأرض ـ ذلك المبلغ المهم الذي لم تجر الإشارة إليه ـ لمسألة إلغاء السخرة بصورة جزئية، على أن يستخدم المتبقى من المبلغ في تخفيف ضريبة الأرض. وقد حظى ذلك المقترح بمساندة الحكومة البريطانية التي الم تتصور وجود أي نوع من الشك، في قبول الدول (الأوروبية) لذلك المقترح". ومع ذلك، لم توافق الدول (الأوروبية) على ذلك المقترح.

أنفقت الأشهر الستة التى تلت ذلك فى إحداث تقوب دولية مختلفة الأنواع. وجرى الاحتكام فى نهاية المطاف إلى مفوضي الدين طلبًا للنصح والمشورة، وفى اليوم السادس من شهر يوليو من العام ١٨٨٦ الميلادى، جرى تقديم مرسوم إلى الدول (الأوروبية) فى ظل وجود نصوص تسمح بإضافة مبلغ ٢٥٠٠٠٠ جنيه إنجليزى، تخصص للإلغاء الجزئى لمنظومة السخرة، ليكون ذلك فى حدود الإنفاق الإدارى المسموح به للحكومة المصرية.

كان السير كولن سكوت \_ منكريف هو ومعاونوه يقومون في الوقت نفسه بإلغاء منظومة السخرة دونما انتظار لقرار الدول (الأوروبية). وفي اليوم السادس من شهر يوليو من العام ١٨٨٦ الميلادي أبلغ السير كولن سكوت \_ منكريف، أن مبلغ الصدرة مكن من تقليل عدد الرجال الذين كانوا يستندعون الجزئي لمنظومة السخرة مكن من تقليل عدد الرجال الذين كانوا يستندعون للعمل مائة يوم من ٢٣٤ و ١٥٣ (متوسط السنوات الثلاث السابقة) إلى للعمل مائة يوم من ٢٣٤ و ١٥٣ (متوسط السنوات الثلاث السابقة) المي الوقت الذي كان فيه الوكلاء (الممثلون) الدبلوماسيون يناقشون ما إذا كان ينبغي أو لا ينبغي صرف المبلغ ٢٥٠٠٠٠ جنيه إنجليزي، كان الإسكنلندي العملي (كولن سكوت \_ منكريف) قد قام إلى حد بعيد بحل مشكلة إنفاق ذلك المبلغ. وجاءت النتيجة التي لاحظتها بعد الكتابة إلى اللورد روزبيري Rosebery مرضية للغاية"، وانعكس صدى هذا الرضا قادمًا إلينا من وزارة الخارجية.

وتجلت بعد ذلك حقيقة واقعة. كان هناك إحساس بأن الفــلاح إذا مــا أعفى من الالترام برفع الطمى بأصابعه من قاع القنوات والتــرع، تحــت ضغط عقوبة الجلد، إذا ما رفض القيام بهذا العمل، فسوف يكون من الصعب على الدول الأوروبية المتحدة، جعله يقوم بعمله السابق.

كانت الطاحونة الدولية، في ذات الوقت، وبغض النظر عن الحقائق، لا تزال تواصل عملها بشكل بطىء. قد يظن البعض، أنه طالما لجأت الدول (الأوروبية) إلى مشورة مفوضى الدين، باعتبار ذلك شرطًا لموافقتهم على مرسوم السخرة، ونظر أيضًا لأن المفوضين كانوا قد وافقوا على المرسوم، بأن الهدف لم يعد بعيدًا. لكن الواقع كان يقول إن الهدف لم يكن واضكا على الإطلاق.

تلت ذلك فترة من التوقف. وبدا الأمر، في لحظة من اللحظات، كما لو كان يتعين السير في طريق من طريقين فقط \_ إما المناداة بالسخرة وسذلك يجرى جر مصر مرة ثانية إلى العمليات الإدارية السابقة، التي كانت السبلاد قد بدأت تتخلص منها، أو المضى قدمًا في استخدام العمل الحر وجر خطر الإفلاس على البلاد. كانت مسألة تحديد الأسوأ بين هذين الطريقين أمرًا صعبًا. يضاف إلى ذلك، أنه كان هناك كثير من التأييد للسير في الطريق الأول، إلى حد أن أى إعلان عام عن العودة إلى السخرة قد يحرج المعارضة ويحولها إلى موافقة، بل والأكثر من ذلك، أن مثل هذا الإعلان قد يتسبب في حث الحكومة البريطانية على تقديم العون والمساعدة. وهنا تقرر الدعوة إلى السخرة. وعند هذه المرحلة صدر إعلان عام بهذا المعنى. وأسفر ذلك عين تحريك الرأى العام في كل من إنجلترا ومصر. بعد ذلك بأسبو عين (أي في اليوم الخامس عشر من شهر فبراير)، عززت الحكومة الفرنسسية قبولها لمرسوم السخرة بشرط إضافة بند يشترط وضع الاتفاق الخاص بالأشاغال العامة تحت سيطرة مندوبي صندوق الدين. وجرى التشاور تلغرافيا مع الحكومة البريطانية، ورفضت الحكومة البريطانية قبول مقترح للحكومة الفر نسبة.

كان الموقف في نلك اللحظة محرجًا للغاية، كانت الخزانة البريطانية تضغط، بالإضافة إلى مشكلة السخرة، من أجل الحصول على مدفوعات عسكرية كبيرة مستحقة على الحكومة المصرية. ولما كان السير كولن سكوت منكريف، قد أصابه مس من الغضب بسبب المعارضة التي كان يواجهها عند كل منعطف من المنعطفات، فقد أدى ذلك إلى استقالة الرجل من منصبه، لكنه عاد بعد ذلك وسحب استقالته. لم يجر التعويل كثيرًا على التعاون من جانب المصريين، الذين كانت الحكومة البريطانية والمستولون

البريطانيون في مصر يعملون من أجل مصالحهم. كان نوبار باشا يرى أن مصلحة مصر تتمثل في تحاشى تعيين لجنة دولية للتعامل مع الموقف المالى، لكن الخديوى هو وبعض كبار المصريين كانوا غير مبالين بهذا الأمر. بل إن البعض كانوا يفضلون إنشاء لجنة بغية كسر النفوذ المنفرد لإنجلترا، وكان هناك بعض ثالث، لم يبذلوا، لأسباب محلية صغيرة، جهدًا حقيقيا لتحاشي لجنة من هذا القبيل. يضاف إلى ذلك، أنه لو أعيد نظام السخرة لكانت تلك وصمة في جبين بريطانيا. وعليه، جرى الإبراق إلى لندن بتوسل قوى لطلب المساعدة البريطانية. وردًا على ذلك التوسل تلقيت البرقية التالية من اللورد سالسبوري:-

"إذا كنت ستوضح الطريقة التي يمكن أن تساعد بها حكومة صاحبة الجلالة في تخليص الحكومة المصرية من الحرج القائم حاليًا، فإن الحكومة على استعداد للنظر في مقترحاتك بروح بالغة الود".

"يمكن أن تترتب عواقب وخيمة على تعطيل الإجراءات الخاصسة بإلغاء السخرة، وبخاصة على رفاه الفلاحين والرفاه العام للبلاد، مما يحستم، تحاشى ذلك التعطيل قدر المستطاع، كما أن حكومة صاحبة الجلالة سوف تعير انتباهها على أفضل نحو ممكن، إلى المقترحات التي ستقدم إليها حول معالجة المصاعب الحالية، عن طريق الإجراءات المؤقتة، أو بالوسائل الأخرى".

جرى الاتفاق بعد تبادل المزيد من الرسائل، على أنه فى حال الضرورة، فإن سداد المبالغ المستحقة للحكومة البريطانية، على شكل فوائد على أسهمها فى قناة السويس، ينبغى تأجيلها بغية توفير المبالغ المطلوبة للاستغناء عن عمالة السُّخرة. وترتب على ذلك إصدار الإخطار العام التالى:-

"مسألة الالتزام بنقاط القوة فى المرسوم الخاص بالسخرة يجب أن تخضع لتعديلات كبيرة غير مسموح بها، وعليه فإن الحكومة المصرية ترغب فى حتمية إلغاء هذا المشروع. لكن الحكومة بحكم مسئوليتها تعد الغاء السخرة أمرًا بتعلق برفاه البلاد؛ وبالتشاور مع الحكومة البريطانية فإنها تشارك الحكومة المصرية رأيها تمامًا فى هذا الموضوع.

وبناء على هذا التبادل للآراء سوف تتخذ الإجراءات التى تسمح باستخدام العمالة. وقرار مجلس الوزراء ينص على دعوة وزارة الأشافال العسامة للموافقة على عقود المشروعات التى ستبرم بعد الغاء نظام السخرة (۱)(۱).

هناك بعض العلامات البارزة القليلة في تاريخ الإدارة المصرية، وهذه واحدة من تلك العلامات. ولما كان المنشور الذي جرى إصداره تحت رعاية اللورد دفرين قد وجه ضربة قاصمة لسياسة استعمال الكرباج، فإن الإعلان سالف الذكر يعد خاتمة لمصير منظومة السخرة. وعلى الرغم من عدم انتهاء المعركة، فلن يكون هناك من الآن فصاعدًا شك في الجانب الذي سيحقق النصر في نهاية المطاف. ترتب على ذلك أن الفلاحين لم يعبودوا يجلدون لأنهم لم يزيلوا الطمى بأصابعهم من أية ترعة من الترع العميقة. وتمسكت الحكومة البريطانية بوعدها وبرت به، عندما أقرت بأن ذلك الشيء البغيض إلى المصريين يجب أن يتوقف. لم يعد التراجع أمرًا ممكنًا. وفهم نوبار باشا أهمية هذه الخطوة، وعليه راح الرجل يعبر عن مشاعر السشعب المصرى بكلمات من هذا القبيل:-

<sup>(\*)</sup> وردت هاتان الفقرتان باللغة الفرنسية وهما من ترجمة المترجم.

<sup>(</sup>١) كان القرار عبارة عن دعوة للسخرة.

كتب الرجل يقول: "تعرفون يا سيادة الوزير أن إلغاء السخرة كان هدفًا لحكومة صاحب السمو منذ زمن طويل، وأن ذلك كان هدفًا مطلوبًا من الجميع؛ وعليه فإنى أقوم بواجبى عندما أنقل للحكومة البريطانية امتنان وعرفان مصر كلها بالدور الذى لعبته الحكومة البريطانية في التحقيق الجزئى لإجراء يعتمد عليه رفاه وازدهار البلاد".

قد لا يكون الاعتراف المصرى بالجميل صادرًا دومًا من القلب، أو أنه طويل الأجل، لكن ليس هناك شك أن الاعتراف بالفضل كان أمرًا واجبًا. يزاد على ذلك أن الشكر – "والشكر الزائد هو كل رصيد الفقراء" – كان هو الشيء الوحيد الذي كان في وسع المصريين.

ومن بين المنجزات الكثيرة التى حققتها إنجلترا فى مصر فى مسألة الإنسانية المعذبة، والتى تستحق الثناء، أن العرق الأنجلو \_ سكسونى أصر، فى مواجهته للمعارضة الشديدة على أن العامل المصرى لابد من حصوله على أجر نظير العمل الذى يقوم به، وأنه ينبغى عدم جلده إذا لم يرغب فى العمل.

لم يكن الانتصار قد تم حتى الآن. فقد سبق أن أوضحنا أن مبلغًا سنويا يقدر بحوالى ، ، ، ، ، ، ، ، ، جنيه إنجليزى، كان مطلوبًا لإلغاء السخرة، وبخاصة فيما يتعلق بمسألة تطهير الترع. وبشق الأنفس، أمكن الحصول على مبلغ بمكن من البغاء نظام السخرة بشكل جزئى، وبلغ عدد الرجال الذين استدعوا للسخرة لمدة مائة يوم في عام ١٨٨٣ حوالى ، ٢٠٢٥٠. وفي العام ١٨٨٦ الميلادي وصل هذا العدد إلى ١٩٠٠٥ رجل. وفي العام ١٨٨٦ الميلادي أن تبرز مسألة طريقة رجل. وبعد أن تحدد مصير السخرة، كان من الطبيعي أن تبرز مسألة طريقة الاستغناء عن خدمات السخرة التي يعمل فيها ، ، ، ، ٨٧١ رجل. احتاجت مسألة

إكمال الإصلاح إلى إنفاق إضافى يقدر بحوالى ١٥٠٠٠٠ جنيه إنجليزى كل عام. تمنت الحكومة المصرية لو أن هذا المبلغ أضيف إلى الإنفاق الإدارى المسموح به من الدول. لكن هذا التمنى، لم تجر الموافقة عليه من الوهلة الأولى.

قد لا يكون من المفيد الدخول في حديث مطول عن تفاصيل تاريخ المفاوضات المتعبة، والمضنية التي أعقبت ذلك. والأفضل أن تترك المفاوضات في عالم النسيان. ويكفينا القول هنا: إن الموقف المالي تحسن مع مرور الزمن، وأصبحت مسألة التسوية العاجلة أمرًا غير ملح. وفي نهاية المطاف، جاءت وفاة توفيق باشا في شهر يناير من العام ١٨٩٢ الميلادي بمثابة فرصة لم تكن في الحسبان، مكنت من تسوية هذه المسألة. كانت الحكومة المصرية، بتحريض من مستشاريها البريطانيين، تود أن تستهل اعتلاء الخديوي للعرش باتخاذ بعض الإجراءات المفيدة للسكان بشكل عام. ومن ثم اقترحت الحكومة المصرية تخصيص قسم من الوفورات الناجمة عن التمويل الذي جرى مؤخرًا لدين الأفضلية، من في المائة إلى ٣ ونصف في المائة، لمسألة إلغاء السخرة، كما اقترحت الحكومة في الوقت نفسه تخفيض ضريبة الملح بنسبة ٤٠ في المائة. لم تكن الحكومة الفرنسية مستعدة للموافقة على المقترحات التي تمس الوفورات، أيا كانت تلك المقترحات. يضاف إلى على المقترحات التي تمس الوفورات، أيا كانت تلك المقترحات. يضاف إلى مؤلفة أنهم لم يرغبوا في الوقوف في طريق تخفيض ضريبة الملح. وإن جعلوا موافقتهم على المقترح المصري مشروطة .

كان مؤتمر لندن الذى عقد فى العام ١٨٨٤ الميلادى قد وافسق، مسن حيث المبدأ، على حتمية دفع الأوروبيين المقيمين فى مصر الضريبة المهنية، التى لم يكن يدفعها منذ ذلك الحين فصاعدًا، سوى المصريين. وبعد شيء من

المفاوضات المضنية، جرت الموافقة من قبل الدول على قانون يطبق على كل المقيمين في مصر سواء أكانوا مصريين أم أوروبيين. وعندما توفي توفيق باشا، كانت تلك الضريبة، وللمرة الأولى، على وشك أن تفرض على الأوروبيين، الأمر الذي كان غير طبيعي لهم بطبيعة الحال. ربطت الحكومة الفرنسية موافقتها على المقترح المصرى بتخفيض ضريبة الملح، كما ربطت موافقتها على إلغاء السخرة بإلغاء الضريبة المهنية. وفي نهاية المطاف جرى اتخاذ الترتيبات اللازمة لتخفيض ضريبة الملح؛ كما ربطتها أيضنا بإلغاء الضريبة المهنية عن كل من الأوروبيين والمصريين، وربطتها أيضنا بحتمية زيادة حد الإنفاق الإداري للحكومة المصرية بمبلغ ١٥٠٠٠٠ جنيه إنجليزي في العام، وبذلك يمكن توفير الأموال المطلوبة لدفع ثمن العمل الحر الذي حل محل السخرة.

وبذلك يكون ذلك الإصلاح الكبير قد أنجز في نهاية المطاف بعد نضال دام ثماني سنوات. ولما كان ذلك الإصلاح يصب في مصلحة مصر التي كانت على أعتاب الإفلاس الوطني، فقد استمر خلال فترة طويلة من الخلاف الدبلوماسي، الذي كان يأخذ طابع الحدة أحيانًا، وطابع المرارة المزمنة أحيانًا أخرى، لكن ذلك الخلاف اختتم، بحكم الظروف الضاغطة، بإمكانية عقد صفقة على قبر الخديوى المتوفى. ويرجع الفضل في ذلك إلى الفترة القصيرة التي أعقبت وفاة توفيق باشا، التي أدت، بعد التغلب على شيطان الغيرة الدولية إلى توجيه ضربة قاضية إلى نظام السخرة الكريه الذي ورجد في هذا البلد الذي عرفه منذ عهد الفراعنة.

إلى هنا نكون قد أتينا فقط على ذكر السخرة التى جرى استخدامها فى تطهير الترع خلال فترة انخفاض مستوى مياه النيل. يـزاد علـى ذلـك أن السخرة كانت تستخدم من قديم الأزل فى مصر لتحقيق هدف آخـر، وهـو

بالتحديد حماية ضفتي النهر خلال موسم الفيضان وبذلك يمكن تحاشى خطر الفيضان. ومن الضرورى القيام بهذا العمل لأهميته لرفاه وسلمة البلاد. ليس من الممكن إلى يومنا هذا إلغاء السخرة إلغاء كاملا، لكن عدد النين يجرى استخدامهم في هذا العمل يتناقص عامًا بعد عام، فضلا عن أنه آخذ في التناقص بصورة مستمرة.

#### القصل الحادي والخمسون

#### الفساد

شيوع الفساد- الخطوات التى اتخذت للقضاء على الفساد-المسئولون البريطانيون على سبيل المثال- تقليل الممارسات الفاسدة.

لم يحدث أن كان هناك في أي بلد من البلدان فساد \_ تلك الآفة التي على القسم الأكبر من قلوب حكومات الشرق \_ أكثر شيوعًا مما كان الحال عليه خلال حكم إسماعيل باشا. لقد ورث إسماعيل باشا عن أسلافه نظامًا إداريا غارقًا في الفساد. وقد أدت تصرفات إسماعيل نفسه إلى مضاعفة ذلك الفساد. كان إسماعيل باشا مؤمنًا بالرشوة، وأنها، إن لم تكن بمثابة نظام الحكم الفاعل الوحيد، فإنها تكون كذلك في معظم الأحيان. كان إسماعيل باشا مؤمنًا بأن كل إنسان له ثمن يمكن أن يُشْترى به. هذا يعني أنه مارس المبادئ، التي أعطانا بايرون وصفها، من خلال حالة من حالات النفسية التهكمية في واحدة من قصائده:-

شراء إخواننا من المخلوقات أمر يسر الخاطر، وكلهم يجب أن يباعوا، إذا ما فكرت في أهوائهم، وكنت ماهرًا؛ البعض يمكن شراؤهم عن طريق الملامح، وبعض آخر عن طريق الزعيم المولع بالحرب؛

بعض آخر بالمكانة، حسب أعمار هم أو طبائعهم؟

والغالبية العظمى عن طريق المدفوعات الفورية ــ لكن كلهـم لهم أثمان،

بدءًا من التيجان إلى الملذات، طبقًا لرذائلهم.

سار رعايا إسماعيل باشا على درب سيدهم — كانوا يقبلون الرشاوى ويدفعونها؛ بدءًا من الصبى الحمّار شبه العارى، الذى يصيح مطالبًا "بالبقشيش" ومرورًا بالمطالبة بقرش أو قرشين من سائح فصل السشتاء، وانتهاء بالباشا عالى المقام، الذى يمكن الحصول على عونه عن طريق دفع مبالغ كبيرة معظمها، أو كلها تقريبًا على سبيل الرشوة. كان المقاول برشك الوزير كيما يحصل على عقد بشروط مناسبة له هو، ثم يقوم بعد ذلك برشوة كاتب الأشغال حتى لا يتحرى بدقة ما إذا كانت نصوص العقد قد نفذت تنفيذًا دقيقًا. كان المرؤوس يرشى رئيسه طلبًا للترقية. كان مالك الأرض يرشك المهندس كيما يحصل على المزيد من الماء لأرضه وحقوله، أكثر مما يستحقه. كان القوار يصدر لصالح ذلك الذى دفع رشوة أكبر — كان مساحو يستحقه. كان القرار يصدر لصالح ذلك الذى دفع رشوة أكبر — كان مساحو الأراضي الحكوميون يُرشون لتزوير قياسات الأرض. كان مشايخ القرى يحصلون على رشوة نظير الإعفاء من السخرة ومن الخدمة العسكرية. كانت الشرطة تحصل على رشوة من كل سيئ الحظ الذين تحتم عليهم الاتصال بها. المسافر بالسكك الحديدية، كان يجد أن من الأرخص له أن يدفع "بقشيشا" بها. المسافر بالسكك الحديدية، كان يجد أن من الأرخص له أن يدفع "بقشيشا"

للحارس أو المحصل بدلا من أن يدفع ثمن التذكرة. وعلى سبيل التمهيد لرشوة المدير كيما يقوم بتحرى مظلمة من المظالم، كان يتحتم على الشاكى رشوة الأتباع الجياع، الذين يتسكعون حول مكتب المديرية، قبل إبلاغ الرجل الكبير شخصيا بالشكوى المقدمة. واقع الأمر أن تفشى الرشوة فى المنظومة كان بلا نهاية. كانت الحياة الاجتماعية والحياة الرسمية المصريتان مشبعتين بالفكرة التى مفادها أن المطالب الشخصية هى والمصالح الشخصية المصرية أيضنا، وبغض النظر عن عدالتها، لا يمكن الوفاء بها بدون دفع "البقشيش".

كان واضحًا منذ البداية أن تبنى الأفكار النظيفة من قبل الخدمة الإدارية ومن قبل مجتمع مريض على النحو سالف الذكر، يعد مسألة وقت ليس إلا. وتعد إدانة المجتمع للرتشاء، واحدة من الضمانات الرئيسية ضد الفساد في البلدان المتحضرة. هذا يعنى أن تقديم الرشوة أو الحصول عليها يعد أمرًا مشينًا. والمرتشى، إذا ما انكشف أمره يلقى عقابًا اجتماعيا يكون أقسى في معظم الأحيان من العقاب الذي ينزله به القانون. لم يكن في مصر رأى عام حاكم لهذا الموضوع، على الرغم من وجود هذا الرأى في الوقت الحالى. كانت الرشوة تعد عملا من أعمال الفساد. ومعروف أن العادات الفكرية التي تكون من هذا القبيل لا يمكن تغييرها فجأة. هذا يعنى أيضنا أن هذه الأعمال لا تتأثر كثيرًا بإصدار القوانين والقرارات. وعلى الرغم من ذلك، أمكن اتخاذ بعض الإجراءات الإدارية الني ترمى إلى النقليل من الإغراءات التي تساعد على قبول الرشوة، وبذلك يمكن التقايل من الإغراءات النود، وبذلك يحسهل من الأطراف المذنبة في هذه المسألة. وقد بدأت تلك الإجراءات في مصر خلال فترة المراقبة الثنائية واكتملت خلال فترة الاحتلال البريطاني.

فى المقام الأول، أدى إدخال نظام سليم للحسابات والمراجعة إلى ضبط إساءة استعمال أموال الدولة. كان لابد من وجود مستندات صرف لكل المبالغ التى يجرى إنفاقها. يزاد على ذلك أن المسئولين كانوا مطابين بإمساك حسابات دقيقة للأموال التى يجرى تداولها من خلالهم. لم تعد مسألة اختفاء المال العام شبيهة بأعمال السحر.

كان ذلك النوع من الإصلاح سليما وممتازا في أسلوبه. يــزاد علــي ذلك، أن من الخطأ الاعتقاد أن المحاسب أو المراجع يــستطيعان وحــدهما وضع حد لأعمال الفساد التي يقوم بها المسئولون غير الشرفاء. هناك مئات الطرق التي يمكن بها تضليل كل من المحاسب والمراجع. ويجدر بنا هنا أن نورد مثالا واحدا على ذلك، حدث أن كان أحد المسئولين الكبار مكافأ ببيــع أراض مملوكة للحكومة. وكانت هناك أراض أخرى مجاورة لتلك الأراضي وتلك لكنها كانت مملوكة لذلك المسئول. قام ذلك المسئول ببيع هذه الأراضي وتلك للمشترى نفسه. كان النوعان من الأراضي متماثلين من حيث الجودة، لكــن كان ثمن بيع الأرض الحكومية أقل كثيراً من الثمن الذي بيعت بــه الأرض المملوكة لذلك المسئول. وبذلك يكون مبلغاً كبيراً من المبلغ الذي كان يتعين أن يذهب إلى الخزانة قد شق طريقه إلى جيب ذلك المسئول الذي كان مكلفاً برعاية مصالح الحكومة. هذا يعني أن أي نظام من أنظمة المراجعة يعجز عــن اكتشاف التدليس الذي يكون من هذا القبيل. مثل هذا العمل لا يمكــن اكتــشافه إلا بواسطة شخص تصائف أن يعرف أن القيمة السوقية للأرض المباعة مــن قبــل الحكومة كانت أكبر بكثير من المبلغ الذي حصلت عليه الحكومة.

ثانيًا، أدى صرف المرتبات بصورة منتظمة للمسئولين الحكوميين إلى تحرير هؤلاء المسئولين من إغراءات قبول الرشاوى. يضاف إلى ذلك أيضًا أن مرتبات الطبقات الدنيا جرى رفعها. وطالما سمحت الحكومة بصرف

رواتب غير كافية لمستخدميها، أو مثلما حدث في عهد الخديوى إسماعيل، إذ كانت الحكومة، في أغلب الأحيان، تترك المستخدمين على امتداد شهور بلا رواتب، فإن ذلك يغرى هؤلاء المستخدمين بزيادة دخولهم بطرق غير شرعية (١).

ثالثًا، وجهت منظومة تقديم العطاءات عن السواد الأعظم من الأعمال العامة، وعن توريد المخزونات الحكومية ضربة في ذلك الاتجاه الذي كان فيه الفساد على أشده حتى ذلك اليوم.

رابعًا، أدى إنشاء نظام قضائى محسن جديد، هو والاختيار الدقيق للقضاة، وكذلك السيطرة الواعية على تصرفات هؤلاء القضاة، إلى تطهير المحاكم من الفساد.

خامسًا، اختفت أيضًا ضرورة رشوة مشايخ القرى بغية الإعفاء من عمل السخرة، نظرًا لإلغاء القسم الأكبر من منظومة السخرة وتقنين القسم المبتقى منها.

سادسًا، أدى إنشاء خدمة توظيف جيدة إلى القضاء على كثير من الممارسات الفاسدة.

أخيرًا، يرجح أن استخدام عدد كبير من المسئولين البريطانيين الأكفاء، أدى، أكثر من أى شيء آخر، إلى وقف الكثير من الفساد. كان الكثيرون يضربون المثل بالمستخدمين البريطانيين. معروف أن المصريين ينتون بشكل

<sup>(</sup>١) استطاع اللورد كورنواليس Cornwallis وقف الفساد الموجود في أو اخر القرن الثامن عشر عن طريق رفع رواتب المسئولين.

لا إرادى على النزاهة الإنجليزية، من منطلق ندرة تقديم الرشاوى للمسئولين البريطانيين (١).

ليس هناك شك في أن هذه الإجراءات كانت فاعلة في مسألة الحد من الفساد. وبشكل عام، يمكن القول إن السسواد الأعظم من أفرع الإدارة المركزية للحكومة المصرية وكذلك المحاكم قد يكون فيها قدر ضئيل من الفساد، لكن أكثرها ليس فيها على الإطلاق أية مسحة من الفساد. يضاف إلى ذلك، أننا لا يمكن، بناء على هذه الأسباب، القطع بأن منظومة "البقشيش" منظومة فاسدة. واقع الأمر، أن من الصعب، إن لم يكن من المستحيل، تحديد مدى بقاء تلك المنظومة، بشيء من اليقين، والسبب في ذلك أن الناس، على الرغم مما يلقونه من تشجيع من قبل المسئولين الكبار في الحكومة، يترددون في الشكوى من المعاملات غير القانونية، في الوقت الذي يقوم فيه المسئول المصرى الفاسد، من ناحية أخرى، بالكشف عن عبقرية فريدة في مواصلة المصرى الفاسد، من ناحية أخرى، بالكشف عن عبقرية فريدة في مواصلة عمومًا، يمكن القول إنه على الرغم من أن الفساد لم يعد يمارس على نطاق كبير، فإننا لا ننكر أن الإدارات المحلية، وأخشى القول أيضنا، وبعض أفرع وزارة الأشغال العامة، لا يزال بها قدر كبير من الرشوة. وسوف يسمتغرق وخاصة في ضوء السصعوبة اختفاء هذه الأشكال من الفساد وقتا طويلا، وبخاصة في ضوء السصعوبة اختفاء هذه الأشكال من الفساد وقتا طويلا، وبخاصة في ضوء السصعوبة

<sup>(</sup>١) كانت نزاهة المسئولين البريطانيين في مصر مسألة غير قابلة للطعن في معظم الأحيان. ومع ذلك، يؤسفني القول إنه كانت هناك حالات قليلة جدا من الفساد وخيانة الأمانة بين المرؤسين.

البالغة فى الحصول على الأدلة الدامغة التى ندين المسئولين الفاسدين (١). ونستطيع القول فى الوقت ذاته وبثقة إن أية فترة سابقة من التاريخ المصرى، تقلصت فيها ظاهرة "البقشيش"، المدفوع منه والمقبول، مثل الفترة الحالية.

وعليه، يمكن القول إن تلك كانت الثمار الأولى للتدخل البريطاني فسى مصر. لقد توقف التعذيب، كما توقف أيضنا استعمال "الكرباج". وجرى أيضنا إلغاء نظام السخرة. وجرى تقليل الفساد الإدارى بشكل كبير جدا.

ترى، كيف تكلت، في هذه الحالات الثلاثة، جهود المسئولين البريطانيين العاملين في الحكومة المصرية، بنجاح بارز من هذا القبيل؟ لقد حدث ذلك النجاح نظرًا لأن هؤلاء المسئولين إما كانوا أحرارًا في القيام بتصرفاتهم، وإما لأنهم، مثلما حدث في السخرة استطاعوا، بعد كفاح مرير، الإطاحة بالقيود الدولية التي كانت تعوق حركتهم. ونحن عندما نمعن النظر في تاريخ الإصلاح المصرى، نتبين أن النجاح كان يتناسب تناسبًا طرديا مع حرية العمل في الحكومة المصرية من ناحية والعمل في ظل السيطرة والمشورة البريطانيتين. وفي الأماكن التي ينعدم فيها وجود مثل هذه الحرية تكون النتيجة فاشلة أو يكون النجاح ضئيلا في معظم الأحيان.

<sup>(</sup>۱) لا يمكن لنا أن نفيم فيما دقيقا أن خوف الناس من بعضهم البعض، حل في أذهان السواد الأعظم من سكان مصر، محل الخوف من الحكومة الذي كان موجودا من قبل. وهذه المعلومة معلم مهم في إدارة البلاد. كان يغلب على النوع الثاني من الخوف، في كل الأحوال، فكرة المحافظة على الأمن العام. على الجانب الآخر، نجد أن الخوف من الثأر، سوف يتم بصورة أو أخرى، بواسطة ذلك الشخص المشكو في حقه، أو ذلك الشخص الذي يجرى تقديم الدليل ضده في المحكمة، كان يعمل في الاتجاه الآخر المعاكس تماما. وقد قدم السيد/ ماشيل، المستشار الحالي في وزارة الداخلية، إشارات وتوضيحات بارزة مؤيدة لهذه الفكرة في تقاريره السنوية. وإن أردت المزيد عن الحرص الشديد الذي ينتشر بين الفلاحين في معظم الأحيان، فارجع إلى المنصبطة "مصر"، العدد (١) ١٩٠٥، ص ٥٥.

## الفصل الثانى والخمسون

# الامتيازات الأوروبية

أصل الامتيازات الأجنبية- الفرق بين تركيا ومصر- إساءة استعمال الامتيازات الأجنبية- مبررات الامتيازات الأوروبية- شذوذ الموقف البريطاني- استحالة الوصول الى حل عام- التغييرات الصغيرة- الحق في فرض قوانين فرعية - مصلحة الضرانب- الضريبة المهنية- مقترح إنشاء مجلس تشريعي محلي- التدويل.

ليس من الضرورى هنا الدخول في مناقشة فنية حول الحقوق التي حصل عليها المقيم الأوروبي في مصر بفعل الامتيازات الأجنبية. هذا الموضوع مُعقد وبخاصة أن بعض هذه الحقوق ترتكز على نص الآليات الدولية، في الوقت الذي يظل فيه الطابع الدقيق لبعض الحقوق الأخرى، التي جرى اكتسابها عن طريق العادات والتقاليد، مصدرا من مصادر الخلف المستمر. الواقع من الناحية التاريخية، أن من الخطا استعمال مصطلح "الحقوق". كانت الامتيازات الأجنبية في أساسها عبارة عن "خطابات امتياز، أو على حد التعبير الشرقي شهادات إمبراطورية تحتوى على وعود قطعها

على أنفسهم"(١) سلاطين الأنراك وأسلافهم البيزنطيون. كان لابد من وجود رواية قانونية حتى يمكن أن تكون مبررا أمام المسلمين المتشددين، الذين لا يسترشدون إلا بمبادئ القرآن الكريم، في تعاملهم مع المسيحيين على أساس من المساواة. كان المسيحيون من الناحية النظرية يعدون أعداء أبديين؟ وبذلك يصبحون غير جديرين بالسلام إلا إذا اعتنقوا الإسلام أو دفعوا الجزية لغزاتهم المسلمين. كان إبرام "المعاهدات" أمرا مستحيلا وغير ديني مع الكفار، لكن كان من حق أمير المؤمنين الموافقة، فضلا منه، على منح هؤ لاء الكفار "امتيازات". ولما كان المسلم غير مدرك أن عقيدته غير المرنة كانت تتطوى على بذور تحللها، فربما يكون قد خطر ببالــه أن إعطاء هــذه "الامتيازات" قد لا يقلل من شأن منظومة حكمه. وبدلك لا يكون المسلم مخطئا إذا ما ذهب هذا المذهب. ولما بدأت قوة الهلال تدوى أمام قوة الصليب، أدى ذلك إلى تحول الفرنجى بصورة متدرجة من مجرد مستقبل متواضع اللامتيازات إلى مالك متجبر اللحقوق . وقدر لهذه الحقوق أن تكون أداة للخير وأداة للشر أيضا عند كل من الحاصلين عليها والمانحين إياها. وقد أسهمت هذه الحقوق ولا تزال بشكل ملحوظ في تحطيم المنظومتين السياسية والاجتماعية عند من يعتنقون الإسلام.

الحقوق التى كفلتها الامتيازات الأجنبية أو التى ترتبت عليها ليست واحدة فى مصر وفى الأجزاء الأخرى من الممتلكات العثمانية. كانت الحكومة التركية منتبهة إلى الانتهاك الأوروبي، وكانت قوية بالقدر الذى يمكنها، إلى حد ما، من مقاومة ذلك الانتهاك. يزاد على ذلك أن افتقار حكام

<sup>(</sup>١) فان دايك، الامتيازات العثمانية، ص١٢.

مصر الخديويين إلى الوعى واليقظة، جعلهم يسمحون، من ناحيــة أخــرى، بقدر كبير من الامتيازات الأوروبية، التي لم يجر الموافقة عليها بمقتضي معاهدة من المعاهدات، الأمر الذي جعل هذه الامتيازات تتحول، حسب العرف، إلى وضع من أوضاع الحقوق المكتسبة، ولو حدث وانتبه أولئك الحكام، مثلما حدث في بعض الأحيان، إلى النتائج التي ترتبت على عدم اكتراثهم، لما أصبحوا في حالة من الضعف لا تمكنهم من المقاومة، أو أن وفاضهم الخالية نتيجة التبذير غير المحسوب، جعلتهم يميلون إلى مقايسضة جزء من حق مولدهم السياسي بامتياز أو تتازل مؤقت. نتج عن ذلك أن الأوروبي الذي يحمل امتيازا في تركيا أصبح أكثر امتيازا في مصر. وأصبحت إساءة استعمال الامتياز تسير على الخط نفسه الذي يسير عليه الامتياز. وعليه فإن ما حدث في ذلك الجزء من الممتلكات العثمانية، والتي أصبحت مؤخرا أكثر من الممتلكات الأخرى، تحت السيطرة المباشرة لقوة (الدولة) أوروبية، مما أدى إلى النساهل في منح الامتيازات، وإساءة استعمال هذه الامتيازات في قضية التقدم، وترتب على ذلك زيادة معدل منح الامتيازات عما كانت عليه وزيادة إساءة استعمالها أيضا وذلك على العكس من أى مكان آخر في الممتلكات العثمانية، وإن شئت فقل ممتلكات السلطان.

يزاد على ذلك، أنه على الرغم من أننا لا نستطيع أن نزيد شيئا على إساءة استعمال تلك الامتيازات، فإن لدينا الكثير من الحجج الدَّامغة التى يمكن أن نسوقها في الدفاع عن استعمال الامتيازات. قد تبدو، من الوهلة الأولى، مواصلة المهرب تجارته المحرمة تحت مرأى ومسمع السلطات الجمركية، أمرا فظيعا وبشعا نظرا لأن التزامات المعاهدة تمنع اتخاذ أي عمل عاجل وفعال ضد مثل هذا المهرب. هذه الالتزامات نفسها جرى تحويلها إلى استعمالات وضيعة، أسفرت عن حماية صاحب أوكار القمار، وحمت أيضا

بائع المشروبات المغشوشة، وحمت أيضا متلقى البضائع المسروقة، وحمت أيضا بائع العقاقير المهمل الذي يزود زبونه بالسم بدلا من العقار الذي ينطوى على شيء من الشفاء. ولكن بعد أن نكون قد أوردنا كل هذه الحجج، وغيرها من الحجج الكثيرة الأخرى، تتبقى لدينا الحقيقة التي لا مراء فيها، وهي أن المُهرِّب، وصاحب أوكار القمار، ومثلقى البضائع المسروقة، وبائع المشروبات الروحية المغشوشة، هم في حد أنفسهم يعتنقون مبادئ محددة. وهؤلاء، هم وأبناؤهم المكروهون يمثلون هذه المبادئ، وأنهم طالما لم يتبت عليهم ارتكاب مخالفات قانونية (١)، فإن من حقهم الاستمرار فيما هم فيه بدون عوائق، وأنهم قبل أن يوقع عليهم أى نوع من العقاب، يجب إقساع بعسض السلطات بأن هؤلاء المكروهين خالفوا القانون وانتهكوه. دارت واحدة من أكبر المعارك في تاريخ الحرية الدستورية الإنجليزية حول شخص السيد/ واكس سيئ السمعة. ويعد تناول اللورد بالمرستون لحالة الدون Don باسيفيكو معركة أخرى من هذه المعارك. الشيء نفسه نجده في مسألة تطبيق الحضارة الأوروبية في مصر، على الرغم من التناقض الظاهري الذي يعتري هذه المسألة، التي يجرى، إلى حد ما، اعتبارها بشكل ما مثالا آخر من أمثلة التعامل مع الخشنين الأوروبيين. والسبب في ذلك، في واقع الأمر، هو أنــه يصعب في معظم الأحيان فعل شيء في اتجاه القضاء على إساءة استعمال الامتيازات دون أن ينتج عن ذلك قدر كبير من المخاطرة، بترتب عليه أيضا إساءات استعمال أخرى أثناء القيام بعملية الإصلاح. إن قيام مسئول الجمارك المصرى بتفتيش سفينة المهرب بحثا عن التبغ والحشيش أمر معقول، لكن ما الضمان على عدم قيام المسئول نفسه ـ في تجاهل منه لروح بـل ونـص

<sup>(</sup>۱) يجب أن لا يغيب عن بالنا أن الأوروبي يتعين قبل إخصاعه لأى عقاب إثبات ارتكابه لجريمة لا ضد القانون المصرى، وإنما تكون مخالفة لقانون بلده الأصلى.

القانون \_ بإخضاع قبطان السفينة المستخدمة في التجارة المشروعة، لمضايقات لا حصر لها؟ تعد حرمة مكان الإقامة ركنا أساسا من أركان الامتيازات الأوروبية في الشرق. من الصحيح أن تقوم الـشرطة بـاختراق وكر من أوكار القمار، ثم تقوم بوقف هذه التجارة المشينة، لكن ما المضمان ضد قيام رجل الشرطة نفسه، بناء على أو امر من مسئول عاجز عن التمييز الدقيق بين الطابع والظروف، باقتحام منزل واحد من الناس لم يمسك طوال حياته بورق اللعب أو صندوق الزهر في يده؟ قد يتحتم منع بائع العقاقير المهمل، وذلك من باب المحافظة على مصالح الجمهور، من تسميم زبائنه، لكن منافسه الواعى في هذه التجارة يحتاج بطبيعة الحال إلى شيء من التأكيد الحقيقى، بأنه أن يجرى إخضاعه لمضايقات لا داعى لها، أثناء ممارسته لمهنته. يمكن أن نورد هنا عددا لا يحصى ولا يعد من هذه الأمثلة. وعندما كانت تثار مسألة تعديل الامتيازات الأجنبية كانت الأطراف المتحاورة تقدم الحجج والأسانيد السابقة نفسها. كان المصلح يقف في جانب معترضا بحق على إساءة استعمال الامتيازات الأجنبية التي كانت تعرقل تقدمه. وعلى الجانب الآخر، كان يقف الأوروبي، إذا ما كان غير منحاز سياسيا، معربا عن استعداده في المساعدة في وقف إساءة استعمال الامتيازات الأجنبية، وفي المضى قدما بالإصلاح، والذي كان يطالب، تحت تأثير عميق ومبرر إلى حد ما، من انعدام ثقته بالعمليات الإدارية والقانونية الشرقية، بإعطاء ضمانات ضد إساءة استعمال السلطة قبل موافقته على تقليص امتيازات أبناء جلدت. كانت الضمانات المطلوبة مبالغا فيها في معظم الأحيان، وأن تلك الامتيازات كانت نتطوى على توسيع منظومة الحكم الدولية. ولم يكن بوسم الحكومة المصرية إعطاء هذه الضمانات أو حتى الإقدام عليها. ومن هنا كان الطريق ينسدُ في معظم الأحيان.

دخلت الامتيازات والحقوق الممنوحة للأوروبيين مرحلة جديدة وفريدة بعد أن قامت بريطانيا باحتلال مصر. فقد مضى الإنجليز في مسألة الإصلاح في مصر. ووجدوا أنفسهم معاقين هنا وهناك بسبب الامتيازات، التي كانوا يتمتعون بها هم أيضا مثل سائر الدول الأجنبية الأخرى. كان المصلح البريطاني يدافع قائلا: إنه في ظل رعايته المتحضرة، أن يكون هناك بعد اليوم أي خطر من إساءة استعمال السلطة، وأن قدرا أكبر من حرية الحركة يمكن أن يعطى لحكومة إنجليزية \_ مصرية أكثر من حكومة مصرية خالصة. في بداية الاحتلال، يفيد الإنجليزي كثيرا من تلك الحجة في تعامله مع أصدقائه أو حتى مع أعدائه. لقد سخر أعداؤه من هذه الحجـة. قـالوا: صحيح أنك موجود هنا، لكن ليس من حقك البقاء. وحتى مع التسليم بنفوذ إنجلترا بالغ الأهمية، ومن منطلق أن هذا النفوذ يشكل ضمانا حقيقيا ضد إساءة استعمال السلطة، وهو أمر نشك فيه، فكيف سيكون حال هذا الصنمان عندما ترحل عن البلاد، كما سبق أن وعدت؟ أكثر من ذلك، هل يتعين علينا التخلى عن حقوقنا لمجرد تسهيل عمل منافسينا، الذين تفوقوا علينا في المكر؟ حاشا لله. نحن لن نوافق على قيام حكومة إنجليزية ــ مصرية، لكننا نوافق على تشكيل حكومة مصرية صرفة وبسيطة.

وصل أصدقاء المصلح البريطاني إلى النتيجة نفسها التي توصل إليها أعداؤه، ولكن من خلال منطق مختلف. قالوا: إذا كنت ستعلن عن انتوائك البقاء بصورة دائمة في مصر وإنك ستتولى إدارة البلاد، فنحن ينبغي أن نكون غير مستعدين للتنازل عن امتيازاتنا، لأننا مع مثل هذا الحال يتعين علينا الحصول على ضمان أكيد ضد إساءة استعمال السلطة. لكن طالما أنك تؤكد بأنكم لستم سوى مقيمين مؤقتين في هذا البلد، وأن احتلالك إنما عمل مؤقت، فنحن نجد أنفسنا نفشل في الوقوف على الصضمانات المصطادة

لإساءة استعمال السلطة، عندما تقوم بتنفيذ نواياك التى أعلنت عنها. وعليه تصبح هذه الحجة أمرا لا يقبل الجدل أو النقاش. يزاد على ذلك أن الحكومة البريطانية نفسها كانت مضطرة إلى الإقرار بهذه الحجة وتبنيها. ومن هنا، تكون الأمة البريطانية قد وضعت نفسها في هذا الموقف غير المنطقى ـ ففي الوقت الذي وجد ممثلها المصرى نفسه فيه مضطرا، في بعص الأحيان، للمحافظة على الامتياز في المصالح البريطانية مخافة أن تجيء الإساءة من جانب المصريين، كان المصلح البريطاني يطالبه أيضا أن يعاونه في الغاء الامتيازات الأجنبية من أجل المضى قدما بعمل الإصلاح الذي كانت تهتم به حكومة إنجلترا وشعبها اهتماما كبيرا. ومن هنا يمكن النظر إلى هذا الموقف الفريد باعتباره انتصارا المتناقض الإنجليزي \_ السكسوني. قال الموقف الفريد باعتباره انتصارا المتناقض الإنجليزي \_ السكسوني. قال عبدا لمنطق المتحذلق". وأنا بقدر إقراري بقيمة هذا الثناء والتقريظ، أجدني عبدا لمنطق المتحذلق". وأنا بقدر إقراري بقيمة هذا الثناء والتقريظ، أجدني في بعض الأحيان، باعتباري وسيطا متواضعا مكلف بتنفيذ السياسة في بعض الأحيان، باعتباري وسيطا متواضعا مكلف بتنفيذ السياسة عليه.

لم يكن هناك، في ظل كل هذه الظروف، سوى حل ممكن واحد. تمثل ذلك الحل في عدم وجود حل للمشكلات الرئيسة الداخلة في الموضوع، وما لم تكن الحكومة البريطانية مستعدة لتحمل مسئولية حكم مصر بشكل أساسي، فلن يكون الوضع القانوني الذي عليه سكان البلاد ممكنا و لا مرغوبا. واقع الأمر أنه كان مؤلما تماما أن نرى تلك الطفيليات البسيطة التي تحييط بالحضارة الأوروبية، لكن طالما أن مصر سيجرى تحضيرها طبقا للنموذج الأوروبي، دون أن تكون محكومة بحكومة أوروبية، فإنها لابد أن تصيبها، الي جانب المنافع الكثيرة، بعض لعنات الحضارة الأوروبية. وإذا ما نحينا

جانبا المصاعب العملية والسياسية، التي كانت تعترض طريق الإصلاح الجذرى، كان لابد أن نلاحظ أننا إذا ما أعملنا العقل فيما يدور، فسوف نجد أن المحاسن كانت تفوق المساوئ. كان ازدهار مصر المادى يعتمد بدرجة كبيرة على وجود جالية أوروبية كبيرة من ناحية، وعلى جنب استثمارات رأس المال الأوروبي من ناحية ثانية. هذا يعنى أن الأوروبي لن يرضى عن البقاء والإقامة في مصر إلا إذا كان سيجمع مالا من وراء ذلك، وهو لا يستطيع جمع ذلك المال إلا إذا كانت ممتلكات وحيات مؤمنة ضد الإجراءات العشوائية التي تصدر عن حكومة كانت سيئة منذ زمن قريب جدلا، والتي يرى هو، أنها قد تعود إلى حالها السابق إذا ما رفعت إنجلترا يدها عن هذه الحكومة.

من هذا يمكن القول: إن مسألة الامتيازات الأوروبية، في العام ١٩٠٤ كانت هي هي مثلما كانت عليه في العام ١٨٨٢. ومع ذلك، فندن عندما ننزل من المبادئ العامة إلى التفاصيل، نجد أن بعض الإصلاحات القليلة الصغيرة جرى تنفيذها على نحو يخفف من مساوئ المنظومة التي كانت قائمة في مصر عندما أمسك البريطانيون إمساكا محكما بزمام الأمور في مصر.

يتمثل العيب الرئيس في منظومة الحكم التي تخضع لها مصر ولا تزال، في عدم وجود آليات تشريعية قادرة على إصدار قوانين ملزمة لكل سكان البلاد. وكما أن غياب وجود هيئات جيدة التشكيل يؤدى إلى "خلق بابل() قضائية"، على حد التعبير البليغ الذي استعمله نوبار باشا، فإن غياب

<sup>(\*)</sup> استعمل المؤلف كلمة Babel بأحرف عالية، وهي إن كانت تدل على اسم علم شهير إلا أنها قد تعني "الفوضى" وبذلك يكون المقصود هنا هو "الفوضى القصلية". (المترجم)

أو عدم وجود هيئة تشريعية عليا يؤدى إلى "خلق بابل تـشريعى" أيـضا. التاريخ يزخر بكثير من الأمثلة عـن الـدول رديئـة وسـيئة المنظومات التشريعية. وتعد مصر مثالا فريدا على بلد قطع شوطا كبيرا علـى طريـق الحضارة، التى يمكن القول، على الرغم من كل الأسباب العملية، إنها ليست لديها منظومة تشريعية من أى نوع كان.

وعلى الرغم من أن منظومة التشريع بالوسائل الدبلوماسية، وبخاصــة فيما يتعلق بالملامح والسمات الرئيسية لهذه المنظومة، لا تزال هي الصامدة في الميدان، وعلى الرغم أنه من الصحيح أيضا أن استمرار هذه المنظومة ينطوى على موات تشريعي شبه كامل، على الرغم من ذلك كله، فقد تمخض الجبل الدبلوماسي، بعد جهد جهيد، فولد فأرا صفيرا لكنه ليس مشارا للسخرية، لأنه خفض إلى حد ما القيود النه تحيط بالعجز التشريعي وتلازمه. وقد أوضح نوبار باشا، الذي ينبغي أن ننسب إليه فحضل التجديد الذى سنتناوله بالوصف فيما بعد، أننا إذا ما نحينا جانبا من المسائل ذات الأهمية الأولى التي من قبيل التشريع الجنائي، وحق فرض الضرائب على الأوروبيين، تبقّي أمامنا قدر كبير في مجال التشريعات الخاصــة بــالأمور الصغيرة المهمة ذات الصلة بما يمكن أن نسميه "الحياة اليومية للسسكان"(\*) كانت تتشأ باستمرار مشكلات متعلقة بمدى خصوع الأوروبيين للقواعد والقوانين الصادرة عن الحكومة المصرية، بخصوص المسائل التي من قبيل صيانة الأهوسة والترع، وإنشاء محلات المشروبات الروحية، وأماكن اللهو، وحتى حمل السلاح، ومجموعة كبيرة من الموضوعات الصغيرة، التي يجرى التعامل معها في أوروبا، في معظم الأحيان، بواسطة قوانين فرعية، هي من

<sup>(\*)</sup> ورد هذا المصطلح باللغة الفرنسية وهو من ترجمة المؤلف. (المترجم).

صياغة سلطة تشريعية فرعية، جرى تفويضها من قبيل السلطة التسشريعية العليا. وبعد شيء من الحوار، وافقت الدول (الأوروبية) على إسباغ حقوق تشريعية على الحكومة المصرية، فيما يتعلق بهذه الأمور، وأن تكون تلك الحقوق التشريعية خاضعة للشرط الذى مفاده أن المقترحات المصرية، قبسل أن تصبح سارية المفعول، ينبغى أن تحظى بموافقة الجمعية العامة للمحاكم المختلطة. وجرى النص على عقوبة لا تزيد على غرامة تقدر بجنيه واحد إنجليزى أو سبعة أيام حبس على كل من يخرج على هذه القوانين الفرعية (۱). يعد المرسوم القاضى بهذه التغييرات والمؤرخ باليوم الحادى والثلاثين مسن شهر يناير من العام ۱۸۸۹ الميلادى، وثيقة مهمة لأنه يمثل الخطوات المتعثرة الأولى في اتجاه الاستقلال التشريعي الذاتي الحقيقي لمصر.

هذا الإجراء معرض بشكل واضح لبعض الاعتراضات من حيث المبدأ، ليس من عادة القضاة صياغة القوانين التي يقومون بتطبيقها. لكن ضرورات الحال وصلت إلى حد يصعب معه تعليق وزن كبير على الاعتراضات المبنية أو المؤسسة على عدم الرغبة في توحيد المهام القضائية والتشريعية. يتعين في مصر الإمساك بالمشرعين حيثما وجدوا. ولما كانت الآلية التشريعية المكونة من قضاة مستعدين لتقديم يد العون، فإن هذه الآلية كان لابد من الاستفادة منها لعدم توفر ما هو أفضل منها.

<sup>(</sup>١) لم يكن العقاب في كثير جدا من الحالات التي يجرى فيها خرق القانون، كافيا لتأكيد الاحترام العام لنصوص القانون. يزاد على ذلك، أن إجراءات المحاكم تكون معقدة في معظم الأحيان وبطيئة. وقد تجلت هذه العيوب بصورة واضحة في مسألة البيع غير القانوني للحشيش، الذي يعد استعماله مصدرا أصيلا من مصادر الجنون في مصر. راجع "مصر"، العدد ١ عام ١٩٠٦ ص ١٤٠.

كانت الفكرة الأساسية من المرسوم المؤرخ في ٣١ يناير من العام الممام التشريعية المحددة، التي الممام التشريعية المحددة، التي كانت حتى ذلك اليوم تمارس بواسطة الدول Powers (الأوروبية) ممارسة جماعية، إلى قضاة المحاكم المختلطة. جرى في ظل هذا المرسوم أيضا فرض بعض الإجراءات المفيدة، بناء على نصوص ذلك المرسوم. وعلى سبيل المثل، جرى تمكين الحكومة المصرية من التحكم والسيطرة على بيع المسكرات في المناطق الريفية، وبذلك يكون قد تم وضع شيء من الرقابة على الدمار الذي ينشره من حوله مورد المشروبات الكحولية والمسشروبات المغشوشة في معظم الأحيان (١).

إذا ما انتقلنا إلى شكل آخر من أشكال الإصلاح، تعين علينا ملاحظة أن المصريين كانوا يدفعون بعد حدوث الاحتلال البريطاني، ضرائب مباشرة، لكن الأوروبيين لم يكونوا يدفعون تلك الضرائب. كانت تلك هي ضريبة المنازل (العوائد) والضريبة المهنية. لم تكن هناك أسباب مقنعة لإعفاء الأوروبيين من هذين الصنفين من الضرائب، وكان السبب وراء عدم دفع الأوربيين لهذه الضرائب، هو مجرد أنهم لا يودون دفعها. ولما كان الأوربيون متأكدين من مساندة ممثليهم الدبلوماسين لهم، فقد نجحوا في الإبقاء على امتيازاتهم المالية دون مساس، كان الظلم صارخا إلى الحد الذي اضطر الدول (الأوروبية) إلى أن "أقرت العدل عندما جعلت رعاياها في مصر خاضعين لهذين الصنفين من الضرائب مثل المواطنين سواء بسواء. فقد وافقت الدول، من حيث المبدأ، على مرسوم يُخْضع الأوروبيين، طبقا لنصوصه لدفع ضريبة المنازل (العوائد)؛ وأعلنت الدول أيضا موافقتها على

<sup>(</sup>١) للمزيد عن هذا الموضوع راجع المضبطة "مصر"، العدد ١ من العام ١٩٠٧، من ص ١٩٠٧.

تطبيق هذه النصوص على رعاياها بالطريقة نفسها التى تطبق بها على المواطنين، وأن ينسحب ذلك أيضا على ضريبة الدمغة وضريبة السرخص؛ ووافقت الدول أيضا على الاشتراك على الفور مع الحكومة المصرية، فى دراسة مشروعات القوانين الخاصة بهاتين الضريبتين".

وعلى الرغم من تعهد الدول، فــى ١٧ مــارس مــن العــام ١٨٨٥ الميلادي، بالبدء "فورا" في دراسة مشروعات القوانين اللازمــة لفـرض ضريبة التراخيص أو الضريبة المهنية على الأوربيين، يجب أن لا يغيب عن بالنا أن كلمة "قورا" في نطاق العبارات الدبلوماسية، تعد مصطلحا نسبيا. فقد مرت سبع سنوات، قبل أن يجرى إصدار مرسوم، ١٨ مارس من العام ١٨٩١ الميلادي، يخضع الأوروبيون بمقتضاه لدفع الضريبة المهنية. ومع ذلك، لم يجر تفعيل هذا القانون، عندما راحت الحكومــة الفرنــسية، أثنــاء مفاوضات السخرة<sup>(١)</sup>، تضغط من أجل الغاء هذا القانون. كان هناك قدر كبير من الكلام عن فضل إلغاء هذه الضريبة. وعلى الرغم من الدراسة المطولًة التي سيقت إصدار المرسوم، فإن الكثير من تفاصيل هـذا المرسـوم كـان يجانبها الصواب. يزاد على ذلك، أن الضريبة المباشرة، في أي بلد من بلدان الشرق، تكون عرضة لإساءة استعمالها من جانب الوكالة غير الموثوقة، التي تعمل في مجال تقييم هذه الضريبة وجبايتها. وهنا قررت الحكومة المصرية هي ومستشاروها البريطانيون الاكتفاء بالنصر الذي جرى تحقيقه بالفعل. لقد استطاعت الحكومة المصرية هي ومستشاروها البريطانيون، عن طريق الجد والمثابرة معالجة شكل من أشكال الظلم؛ لقد أكدوا المبدأ الذي يسنص على التعامل مع كل من الأوروبيين والمصريين، على قدم المساواة فيما يتصل بالأمور المالية؛ وأكدوا أيضا عدم اعتراضهم على تخفيف الضريبة بحيث

<sup>(</sup>١) انظر المرجع السابق ص ٤١٨.

ينطبق ذلك التخفيف على الأوروبيين والمصريين سواء بسواء؛ وعليه جرى المغاء الضريبة المهنية بمرسوم مؤرخ فــى ٢٨ ينــاير مــن العــام ١٨٩٢ الميلادى.

خلاصة القول: يمكن القول إن نتائج الندخل البريطاني في مصر، فيما يتعلق بالامتيازات الأوروبية، إلى وقتنا هذا أصبحت على النحو التالى:-

١- جرى تحقيق تقدم طفيف في اتجاه الاستقلال التشريعي الذاتي المصرى.

٢- المساواة بين الأوروبيين والمصريين فيما يتعلق بالضرائب.

دخلت مسألة التعامل مع الامتيازات الأجنبية مرحلة جديدة بعد توقيع الإتفاق الإنجليزى ـ الفرنسى فى العام ١٩٠٤ الميلادى. زهت وتألقت الآمال المرتقبة من الإصلاح. وأصبح بالإمكان مناقشة موضوع الإصلاح طبقا لمزاياه دون إقحام المشكلات الفرعية عليه.

سبق أن أوضحت أن الهدف الرئيس من وراء هذا الكتاب أن يكون رواية للماضى وليس مناقشة للمسائل التى تشغل الانتباه العام هذه الأيام والتزاما منى بهذا المبدأ أجدنى امتنع عن الدخول فى مناقشة الطريقة التى يمكن بها تعديل نظام الامتيازات الأجنبية تعديلا مفيدا. ركزت على هذا الموضوع فى تقريرى السنوى عن العام ٥٠٩ ١(١)، ولكنى فى تقريرى عن العام الذى تلاه(١)، أوضحت السمات والخصائص العامة لخطة، إنشاء مجلس فى مصر تكون له سلطة إصدار القوانين الملزمة لكل الأوروبيين المقيمين فى مصر واختتمت التقرير بالملاحظات التالية:-

<sup>(</sup>١) راجع المضبطة "مصر" العدد ١ لعام ١٩٠٦، ص ١ - ٨.

<sup>(</sup>٢) راجع المضبطة "مصر" العدد ١ لعام ١٩٠٧، ص ١٠ - ٢٦.

"أنا أعى تماما خطر إنشاء مؤسسات تبدو جيدة على الـورق مـن الناحية النظرية، وعاجزة عن العمل من الناحية التطبيقية. وهذه النقطة بالذات، حنر منها اللورد دفرين تحذيرا حكيما، عندما كان يصعع إطارا لمقترحات إنشاء جمعية تشريعية مصرية (أ). لقد حاولت، قدر استطاعتى، تجنب هذا الخطر. كنت أود إنشاء مؤسسة، على الرغم من أنها لمن تكون خالية من الشذوذ، وأنها قد يشوبها الكثير من التشوهات النظرية، تكون مناسبة بشكل عام لمتطلبات الحياة الإدارية والسياسية العملية المصرية الحالية. حاولت أيضا وبصورة خاصة استغلل أو الاستفادة من العناصر المنيسرة، كيما أتحسب، قدر المستطاع، للخطر الذي تعد مصر معرضة للوقوع فيه ــ وأقصد بذلك الخطر الذي أسماه إدموند بيرك في يوم من الأيام "مؤسسة أشغال البورصة". وأنا بعيد كل البعد عن القول بأني أصبت نجاحا، لكنى على نقة أن ما اقترحته يمكن أن يكون أساسا لمزيد من الحوار والنقاش، وقد يسفر ذلك الحوار والنقاش عن معالجة العيوب التي قد تكتشف في هذا التقرير.

"سوف تعتمد أمور كثيرة على آراء زعماء الرأى العام الطبيعيين فى مصر، أقول المصريين: إن وجود خطة مبنية على أساس من الملامح الرئيسية فى الخطة التى أوردتها على شكل مخطط عام، هى وأنا على قناعة بذلك الطريقة الوحيدة التى تمكنهم، فى غضون فترة زمنية يمكن التنبؤ بها الآن، من التخلص من تلكم الأجزاء من الامتيازات الأجنبية التى تعطل تقدم بلادهم، والتى يشتكون منها فى معظم الأحيان، بل ينبغى أن أضيف أن تلك الشكوى إنما هى شكوى قانونية ومشروعة. وأقول للأوروبيين الذين اتخذوا من مصر موطنا لهم، إنى عندما عبسرت عن

<sup>(\*)</sup> والتي أصبحت تحمل اسم "مجلس شوري القوانين" (المراجع).

رغبتى فى التحوط من إعادة ظهور أى شكل من أشكال الحكم الاستبدادى، التى أدت إلى استخدام الامتيازات الأجنبية فى حماية الأوروبيين، لم أكن أقل أوروبية منهم؛ وأقول لهم أيضا، إنه على السرغم من أخذ الحقوق والامتيازات التى يعتزون بها اعتزازا كبيرا، بشكل من الأشكال، فإن هذه الحقوق والامتيازات يجرى منحهم إياها، فى الوقت نفسه، من خلال شكل آخر أكثر فاعلية، ولا يجرى الاعتراض عليه إلى حد بعيد؛ وأقول لهم أيضا أنهم سيحصلون على امتياز صياغة قوانينهم بأنفسهم، بدلا من اعتمادهم على القبات السياسة الأوروبية من ناحية، وعلى الآراء التى يتوصل إليها الأخرون فى خمس عشرة عاصمة مختلفة فى أنحاء العالم، وأن هؤلاء الآخرين مهما كانت تحدوهم النوايا الطيبة، لابد وأن يكونوا جاهلين وعلى غير علم بالمتطلبات المحلية. إن مسألة إعطاء مجتمع من المجتمعات حسق إدارة شئونه الخاصة لا يمكن اعتبارها تدميرا لامتياز من الامتيازات إلا فى إدارة شئونه الخاصة لا يمكن اعتبارها تدميرا لامتياز من الامتيازات إلا فى الرض التناقض" فقط.

"وأنا أود، قبل الاستطراد في الأمر، أن أطرح سوالا على كبار الأوربيين المقيمين في مصر حول ما إذا كانوا يودون مساندة منظومة حكم بالية، عفى عليها الزمن، والتي تعد حجر عثرة على طريق التقدم الحقيقي، أم أنهم قد لا يؤثرون المساعدة في إصلاح المنظومة كيما تواكب الظروف التي تغيرت في بلادهم، وبذلك يكونون قد وضعوا حجر أساس القومية المصرية، بأفضل معانى هذا المصطلح الذي أسئ استعماله كثيرا".

وأنا لا يسعنى هنا سوى التعبير عن أملى الصادق فى أن لا يذهب ذلك السؤال إلى طى النسيان. تتمثل أهم الإصلاحات المطلوبة فى مصر حاليا، فى وضع خطة تمكن من تفعيل القوانين الملزمة للأوروبيين المقيمين في مصر. وإلى أن يتحقق ذلك، سوف يتعطل الإصلاح فى كثير من المناحي

التى يعد الإصلاح فيها أمرا مطلوبا وعاجلا. وأنا أضيف هنا أيضا أن مجرد نقل الولاية القضائية الجنائية على الأوروبيين من المحاكم القنصلية إلى المحاكم المختلطة ويحظى هذا المشروع بتأييد بعض الدوائر على عليه يفشل فشلا ذريعا في الوفاء بمتطلبات الوضع الحالى. أقول إن الإصلاح الأساسى المطلوب هو إصلاح تشريعي وليس قضائيا(۱).

يعد الغاء الامتيازات التي لا مبرر لها جزءا لا يتجزأ من التقدم الحديث. أصبحت مسألة القضاء على الامتيازات في الغرب قاب قوسين أو أدنى من التحقيق، وسوف يشهد الجيل الديمقر اطبة وقد انتقلت من مرحلة التدمير لتدخل مرحلة البناء، لتحقيق نتائج نحن عاجزون عن التنبؤ بها الآن. والشرق المتخلف لا يزال في مرحلة يمكن النظر فيها إلى الامتياز المدمر، سواء أكان من النمط الغربي أو الشرقي، على أنه معركة جرى الانتــصار فيها. لا تزال المرحلة البناءة من حياة سياسية بالـشرق بعيدة جدا، ولا يستطيع أي أحد من الجيل الحاضر تبين ذلك الذي سيحدث في نهاية المطاف لذلك الخليط العجيب من نظرية التعصب ونظرية اللا أدرية، التي هي الآن في مصر، كما هو الحال في البلدان الشرقية الأخرى، موضوعة على المحك، وتتلقى ضربات تكال لها من كل الجوانب، ضربات متباينة القوى، تجعل من الصعب تحذير ذلك الشكل الذي يمكن أن يؤل إليه ذلك الخليط العجيب في نهاية المطاف. ونحن إذا ما سلمنا، في ذات الوقت بأن الغاء الامتيازات التي من قبيل تلك الامتيازات التي يتمتع بها الأوروبيون في مصر يعد ميزة، فإننا يجب أن نلاحظ أن الحكومة المصرية، تحت الرعايـة البريطانية، خطت خطوة مهمة إلى الأمام. تمثلت تلك الخطوة في المـساواة المالية بين المقيمين في مصر، سواء أكانوا أوروبيين أم مصريين، لكن

<sup>(</sup>١) هناك المزيد من الملاحظات حول هذا الموضوع، على صفحة ٥٦٣ .

الحكومة المصرية هى والبريطانيين كانوا عاجزين تماما عن مهاجمة الامتيازات، التى هى بمثابة قلعة الامتياز الرئيسة. هذه الامتيازات، ستظل بلا مساس على الحال نفسه الذى كانت عليه قبل الاحتلال البريطانى. ترى، ما سبب ذلك؟ السبب هو أن منظومة الحكم الدولية هى التى سدت الطريق أمام التقدم.

هذا الكتاب لن يكون ذا فائدة إذا لم يوضح العيوب الجذرية في عملية التدويل، وذلك من منظور اعتبار التدويل إلية للإدارة وللتشريع. وأنا عندما أضيف هذه الملاحظة، يتعين على التحسب تماما لاحتمالات سوء فهم ما أقول. وعندما أدبن العمل التنفيذي من خلال وكالة دولية، فأنا لا أود بأي حال من الأحوال التقليل من شأن استخدام مسئولين من مختلف الجنسيات في وظائف تنفيذية محددة. والمنظومة التي أبتغي إدانتها، هي تلك المنظومة التي يجرى بمقتضاها تعيين الموظفين التتفيذيين من قبل حكومات أجنبية تسم يصبحون، كما أثبتت النجربة في مصر، الوكلاء السياسيين لبلادهم الأصلية. هذا لا يعنى فقط عدم الاعتراض على حرية الحكومة المصرية في اختيار مسئوليها الأوروبيين من أي بلد من البلاد الأوروبية، وإنما يعني أيضا استخلاص ميزة كبيرة من تبنى هذه المنظومة. هذا يعنى أنه أصبحت هناك ضمانة مؤكدة بأن الأفراد الذين سيعينون سيجرى اختيارهم طبقا لمهاراتهم المهنية، وأنهم لن يجرى نقلهم لاعتبارات سياسية بغية تجاوز حدود المهام المنوطة بهم. هذه الملاحظة نفسها تنطبق، إلى حد كبير، على حال أولئك العاملين في وظائف قضائية. هذا يعني أن القضاة الأوروبيين العاملين في المحاكم المصرية، يتعين في الوقت الحالي، اختيار هم من جنسيات مختلفة.

يختلف حال نظرية التشريع الدولى عن هذا النوع من التشريع إلى حد ما. تعد مصر بلد - فيه قوم من شعوب شتى. ويترتب على ذلك أنه في حال

صدور أى تشريع محلى، فإن هذا التشريع، إذا ما أريد له أن يكون ممــثلا للجميع، ينبغى أن يكون له طابع يناسب هذه الشعوب .

من هنا تصبح الدولية التي أود إدانتها مقصورة على ذلك الذي يمكن تسميته النظرية السياسية الدولية، أو بمعنى آخر، تلك المنظومة التي تسمح باستخدام الوكلاء السياسيين، الذين يتصرفون بوحى من التعليمات التي يتلقونها من وزارات خارجية متعددة؛ هؤلاء الوكلاء السياسيون معرضون لأن يقحموا على مناقشة مسألة محلية صرفة، اعتبارات الصداقة والعداء لبلادهم، في أجزاء أخرى من العالم. يجب أن لا يغيب عنا أن الانفعالات السياسية تكون \_ أو قد تصبح في أية لحظة من اللحظات \_ قوية على نحو يصعب معه السماح لمنظومة دولية من النوع الأخير، بالعمل في سهولة ويسر. قال إدموند بيرك ذات مرة "مبادئ السياسة الحقيقية، هي مبادئ الأخلاق الموسَّعة، وأنا في الوقت الحالى لن أسمح، ولن أسمح، بالاعتراف بأى شيء غير ذلك". كانت هناك مدرسة من السياسيين الإنجليز أصحاب النفوذ المتحمسين لمساندة مبدأ العمل الذي ذهب إليه إدموند بيرك وأيده. قال السيد/ برايت في العام ١٨٧٧ الميلادي: "أفضل ما هو صادق في الأخسلاق عن ما هو حقيقي في الحنكة السياسية". قلة قليلة من الأشخاص هـم الـذين يودون الحديث بمصطلحات تقال من شأن وتحط من قدر هذه المبادئ النبيلة. هذه القلة من البشر قد ينالون موافقتي، وأنا أضيف هنا أيــضا، أنـــي علـــي امتداد مستقبل عمل دبلوماسي طويل، كنت أتصرف بناء على هذه المبادئ قدر استطاعتي، لكن في الوقت الذي يمكن أن نسمو فيه بمبادئنا، يتعين علينا وضع هذه المبادئ في مرتبة ثانوية بعد الحقائق التي يتعين علينا التعامل معها. لا تجعلنا نتخيل أن الأمم والحكومات مستعدة بـشكل عـام، لـتفهم الأخلاقية العامة والخاصة. ويقول السيد / ليسكى Mr. Lecky وهو صادق فيما يقول: "ليست هناك كارثة أكبر من كارثة طلاق السياسة من الأخلاق، لكن الأخلاقيات العامة والخاصة يستحيل أن تتواصل تماما في إطار السياسة العملية (()) النظرية الدولية، على الرغم من شكلها الخارجي العادل، والتي نتادى بالتساوى في سلطة الحكم، وبمعاملة متساوية لأعراق الرعايا، هذه النظرية تعنى في كثير من الأحيان؛ تمثل نوعا من الغرور السياسي عند التطبيق، وهي تعنى في الحالة التي نحن بصددها هنا، تحللا في سلطة الدولة الأوروبية، التي يعتمد التقدم الحضارى الحقيقي في مصر، على المحافظة على بقاء نفوذها الكبير. هذه الدولة هي بريطانيا العظمي.

<sup>(</sup>١) عن كتاب "خارطة الحياة"، ص ١٨١ .

### الفصل الثالث والخمسون

### المالية

أول إفلاس لمصر مخاطر الإفلاس الثانى - التسابق مع الإفلاس فترة الإصلاح - الغوث المسالى - تخفيض الضرانب زيادة الإيرادات - الإنفاق - إجمالى الفائض اعتبارًا من العام ١٨٨٨ - مديونية الفلاحين - توزيع الأرض - أهمية المسألة المالية.

يقول كارليل: "الإفلاس شيء عظيم، المجد للإفلاس؛ الإفلاس خير دومًا على النطاق الأكبر، على الرغم من قسوته الشديدة من حيث التفاصيل. يعمل الإفلاس عمله الدؤب من وراء سُتر الكذب. لم يرفع الإفلاس كذبًا إلى عنان السماء ويغطى به العالم، لكن الإفلاس سوف يكتسح الكذب، في يروم من الأيام، ويحررنا منه"(۱).

أدى الإفلاس الحقيقى فى مصر إلى دمار الكثيرين من أرباب الكذب، وفقاً الكثير من الفقاقيع. لقد أسقط الإفلاس إسماعيل باشا بصفة خاصة، أمير المؤمنين<sup>(\*)</sup> فى الشام، أسقطه من تلك العظمة الزائفة التى سبق أن اكتسبها،

<sup>(</sup>١) عن كتاب "الثورة الفرنسية" المجلد الثالث، الفصل الأول.

<sup>(°)</sup> اللفظ في الأصل High-Priest ويرمز به إلى السلطان عبد الحميد الذي كان رجاله بحكمون الشام حكمًا مباشرًا وكان عبد الحميد يلقب بظل الله على الأرض (المراجع).

وسمح بسحقه بواسطة المغامرين الذين كانوا عَبَدة له من قبل. أكثر من ذلك، أن الإفلاس استبد بكل أولئك الذين لا يُقرُون طابع عمل الإفلاس الأخاذ الذي لا يقاوم، وثبت الإفلاس في أذهان الوزارة المصرية المترددة أن الوزراء يتعين عليهم التخلي عن السودان، مهما كان الثمن، فترة من الوقت، لأنهم لا يستطيعون البقاء في السودان. لقد أسبغ الإفلاس هذه المنافع، وكثيرًا من المنافع الأخرى، على بلد كانت حكومته زيفا خالصًا على امتداد سنوات كثيرة.

كان عمل من أعمال الإفلاس قد ارتكب بالفعل عندما احتلت القوات البريطانية مصر في العام ١٨٨٠ الميلادي. كانت الحكومة المصرية قد أعلنت إفلاسها في العام ١٨٨٠ الميلادي. حدث في العام ١٨٨٠ الميلادي صلح بسيط<sup>(٩)</sup> بين الحكومة المصرية وداننيها. ومع ذلك، وفي ظل الآثار الناجمة عن تمرد أحمد عرابي من ناحية ونكبة السودان من الناحية الأخرى، اصبحت الخزانة من جديد، قاب قوسين أو أدنى، من حافة إفلاس آخر. لقد تجلى هذا الفارق بين الفوضي المالية التي حدثت في العام ١٨٧٨ – ١٨٧٨ وتلك التي حدثت في العام ١٨٧٨ – ١٨٨٨ كانت آمال كل من يتمنون وتلك التي حدثت في العام ١٨٨٨ على إعلان الخير لمصر، خلال الفترة الأولى من هاتين الفترتين، مؤسسة على إعلان الإفلاس. كان من المستحيل علاج ذلك الوضع إلا بعد الاعتراف بالحقائق الوقعة الدامغة. كان من مصلحة كل مصرى وكل المتعاطفين مع مصر، من الوقعة الدامغة. كان من مصلحة كل مصرى وكل المتعاطفين مع مصر، من الحية أخرى، خلال الفوضى التي حدثت في العام ١٨٨٨ – ١٨٨٣ تحاشي الإفلاس؛ نظرًا لأن العلاج الذي كان سيفرض، في حال إعلان الإفلاس، كان

<sup>(°)</sup> الصلح البسيط: اتفاق المفلس مع داننيه (بإنن المحكمة المختصة) على إتفال التفليسة واسترداد المفلس إدارة أمواله نظير تعهده بالسداد وديا بموجب شروط خاصة، كتخفيض قيمة ديونه وتأجيل استحقاقها أو تقسيطها أو ما إلى ذلك. (المترجم).

هو الآخر سيئًا مرا مثل الإفلاس نفسه. تمثل ذلك العلاج في الإدارة الدولية. ومن هنا تكون الحكومة المصرية قد تعين عليها الدخول فيما أسماه اللـورد ملنر "السباق مع الإفلاس".

كان النضال ضد الإفلاس طويلا ومرهقًا وشاقا. حومت الشكوك حول المشكلة فترة من الزمن. وجاءت النتيجة النهائية في ثوب انتصار كامل. يمكن القول إن فترة الشكوك تلك استمرت إلى العام ١٨٨٨ الميلادى. كان إحراز قصب السبق قد حدث في ذلك الوقت.

بقيت الحكومة المصرية هي ومستشاروها البريطانيون بصورة مستمرة، داخل دائرة الخطر الذي كان يتهددها بسبب الإفلاس، الأمر الدي أيأس الناس من التفكير الجاد في الإصلاح المالي. الأكثر من ذلك أنه جرى تجنيب أية إصلاحات في المنظومة الإدارية وبخاصة إذا ما كانت تلك الإصلاحات تنطوى على زيادة الإنفاق وهنا يمكن القول إن أي تحسن يحتاج إلى أموال من الناحية العملية. لقد تركز الاهتمام على موضوع واحد، تمثل في الطريقة التي يمكن بها جعل الأمرين يلتقيان. لكن الأمور تغيرت بعد أن تحقق التوازن المالي.

وعندما ذاع أن الخزانة المصرية أصبح لديها فائض، بدأت مختلف المصالح المعنية تطالب بعلاج المظالم شديدة الصدق التي طال أمدها. راح ساكن الريف يجأر بالشكوى من ارتفاع ضريبة الأرض، وراح يسشير في شيء من العدل إلى انخفاض أسعار المنتج الزراعي باعتبار ذلك سببًا من الأسباب الداعية لغوثه ونجدته. وراح ساكن الحسضر يسشكو من رسوم الدخول (\*). واشتكى السكان كلهم من ارتفاع سعر الملح، واشتكى مالك

<sup>(\*)</sup> رسم الدخول، ويقال له أيضنا "الدخولية": رسم تجبيه البلديات عن السلع المجلوبة إلى المدينة. (المترجم).

الماشية من جعله يدفع ضريبة عن كل غنمة وعنزة في مزرعته. واشتكى بائع المنتوجات في كل الأسواق وفي الأسواق الشرقية أيضًا من حقيقة أن بضاعته كان يجرى وزنها بواسطة مسئول حكومي يحصل أتعابًا للخزانة ويحصل أيضًا أتعابًا لنفسه هو. واشتكى الناس أيضًا من ارتفاع الأسعار في استخدام السكك الحديدية، والبريد، والبرق عنها في الأماكن الأخرى. وتساءل الناس عن الأسباب التي تجعل قاربًا يمر من تحت جسر من الجسور يسدفع ضريبة عن ذلك المرور، في الوقت الذي لا يدفع فيه شيئًا كل من يمر مسن فوق الجسر نفسه. تقدم المنادون بالإصلاح المالي بكل هذه الأشياء على مئات الأشياء الأخرى.

على الجانب الآخر، نجد أن المسئولين المتحمسين القلقين على تحسين الإدارة في أقسامهم وإداراتهم راحوا يتقدمون بطلبات طلبًا للمال من خزانة عضها الفقر بنابه. كان الجندى يود المزيد من الجنود والقوات، ولهذلك راح يرسم صورة قاتمة الألوان للأخطار التي تتعرض لها الحدود بسبب قربها من الدراويش (\*). وكان رجل الشرطة يرغب في المزيد من رجال الشرطة كيما يساعدوه في الإمساك بعصابات قطاع الطرق. وأعلن فقيه القانون، أن من المستحيل إقامة منظومة قضائية سليمة دون حصول القضاة على أجور كافية ومناسبة. وأوضح التربوي بصدق كامل، أنه إذا لم يستم زيادة المبالغ الموضوعة تحت تصرف إدارة التعليم العام زيادة كبيرة، فإن تنفيذ سياسة إحلال المصريين محل الأوروبيين في الإدارة سوف يتأجل إلى أجل غير مسمى. هذا يعني أن الجندي، والشرطي، وفقيه القانون، ومدير السجون، وناظر المدرسة اتحدوا جميعًا في المطالبة بإنشاء مبان مكافة. وطالبت السلطات الطبية بإنشاء مستشفيات، وأوضحت أنه في حال غياب العالاج

<sup>(\*)</sup> المقصود بالدراويش هنا هم المهدى وأتباعه. (المترجم).

المحسن، الذي يحتاج بئرًا من الأموال لا قرار له، لن يكون هناك ضمان أو أمان ضد الأمر اض الوبائية. وأوضح المهندس أن الاقتصاد الزائف يعنب عدم توسيع منظومة الرى، وصرف مياه الحقول، وعدم شق الطرق، وعدم تطوير خطوط السكك الحديدية. وتجيء بعد ذلك كل أنوع من الطلبات والمقترحات الثانوية والفرعية. ألن يكون هناك جذب للسائحين الذين ينفقون أموالا كثيرة في مصر، إذا ما قامت فرقة من الفرق المسرحية بزيارة القاهرة في فصل الشتاء؟ وما السبيل إلى تنفيذ ذلك إذا لم تقم الحكومة بتقديم إعانــة للمسرح؟ ألم تكن تلك فضيحة، بعد أن أصبحت هناك دولة متحضرة تحكم مصر، ألا ينبغي بذل المزيد من الجهد لحماية الآثار القديمة في البلاد من الأضرار؟ وما الذي سيقوله زوار مصر في فصل الشتاء، عندما يعودون إلى أوروبا، إذا ما اصطدمت مركباتهم وهم في طريقهم إلى الأهرامات، بالطريق الذي لم تجر صيانته منذ أن مرت عليه الإمبر اطورة أوجيني Eugenie قبل عشرين عامًا؟ هذه الأسئلة، هي وعشرات الأسئلة الأخرى جرى طرحها، في شيء من الاستنكار الذي يعبر عن الاستياء، من قبل أناس أدركوا وفهموا معنى الانتباه إلى هذا أو ذاك الموضوع الداخل في اهتمامهم، لكنهم للأسف لم يكونوا مدركين أو فاهمين للموقف المالى بشكل عام.

في ظل هذه الظروف كلها، لزم على أولئك المسئولين عن الإرشاد المالى للحكومة المصرية التصرف بكثير من الحذر، كان واضحًا أنه في ظل موجة التحضر الأوروبية التي لابد وأن تجتاح البلاد فإن مستازمات وأدوات تلك الحضارة أي قضاة هذه الحضارة، ومحاكمها، ومستشفياتها، ومدارسها، وإصلاحيات الأحداث الجانحين، إلى لابد من إدخالها إن عاجلا أم آجلا؛ لكن ما ينبغي أخذه هنا في الحسبان هو: أنه مع إدخال كل هذه الإصلاحات يتعين عدم السماح لمصر بالسقوط مرة ثانية في وهدة الإفلاس،

التى جرى إخراجها منها بشق الأنفس فى الآونة الأخيرة. وتمثلت المستكلة الرئيسية فى تحديد النقاط الملحة من بين النقاط الكثيرة التى تستحق الاهتمام. كان الناس يعرفون أنه قبل توفير مستشفى مريح للمرضى، وقبل وضع المجرم فى سجن جرى بناؤه طبقًا لمبادئ معاملة المجرمين، وقبل توفير المدارس، بل وحتى قبل توفير عدد من القضاة الأمناء الأكفاء، للفصل بين المتقاضين، بل وحتى قبل تسكين القضاة فى مبان مناسبة، لابد من تخفيف الأعباء عن كاهل عامة السكان. هذا يعنى أن الإصلاح المالى كانت له أولوية على الإصلاح الإدارى، وعليه، نقرر فى الوقت الذى يجرى فيه نقديم منح هزيلة لإدارات الإنفاق، تكريس الجهود الرئيسية للحكومة فى ابتكار الوسائل التى تؤدى إلى التخفيف من أعباء الضرائب.

الأمر لا يستدعى منى هنا تتاول التاريخ المالى لمصر بصورة مفصلة منذ مجيء الاحتلال البريطانى. يكفى القول: إن الضرائب المباشرة جرى تخفيضها بما يقل قليلا عن ٥٠٠٠٠٠ جنيه إنجليزى فى العام الواحد. وفي مجال الضرائب المباشرة جرى إلغاء ضريبة الملح، التى كان يرافق جبايتها مصاعب كبيرة من جانب الطبقات الأفقر من السكان (١)، وجرى أيضًا إلغاء ضريبة رسم الدخول، وضريبة الجسور والأهوسة على النيل (١)، وجرى أيضًا إلغاء أيضًا إلغاء الضرائب المفروضة على القوارب النهرية وقوارب السعيد البحرية، وجرى تخفيض رسوم التسجيل على بيع الأراضى من ٥ إلى ٢ فى

<sup>(</sup>۱) راجع المضبطة "مصر"ن العدد ۱ من العام ۱۹۰۰ ص ۳۳ ، والعدد ۱ مــن العـــام ۱۹۰٦ ، ص ۱۹۱ .

<sup>(</sup>٢) أصبح نمو النقل النهرى أمرًا ملحوظًا تمامًا. وأنا أورد هنا مثالا واحدًا، وصل عدد القوارب التي مرت خلال هويس عطفه، الذي يربط ترعة المحمودية بالنيل، في العام ١٩٠٠ – أي العام السابق لإلغاء الضريبة – إلى ٤٥٦٤ قاربًا فقط. وفي العام ١٩٠٥ عبر ذلك الهويس ما يقرب من ٢٢٠٠٠ قارب.

المائة. وجرى أيضاً تقليل ضريبة الإضاءة إلى حد بعيد. كما جرى أيضاً تخفيض الضرائب المفروضة على العبارات والمعديات. وجرى أيضاً تخفيض الرسوم الجمركية على الفحم، والوقود السائل، والفحم النباتى، والحطب، وأخشاب البناء، والبترول، والماشية، واللحوم المذبوحة، من ٨ فى المائة إلى ٤ فى المائة. وجرى إعفاء تصنيع الأسماك الداخلى مسن القيود الثقيلة والمزعجة التى كانت مفروضة عليه من قبل. وجرى أيضاً تخفيض رسوم البريد والبرق والسكك الحديدية تخفيضاً كبيرًا. وتمثلت الزيادة الوحيدة فى المصرائب فى مجال ضريبة النبغ التى جرى رفعها من ١٤ قرشاً إلى ٢٠ قرشاً على كل كيلو جرام، وليس هناك شك فى أن كل السمكان المصريين يدفعون ضرائب خفيفة. ومع ذلك، فإن توزيع الضرائب لا يزال غير متساويدفعون ضرائب خفيفة. ومع ذلك، فإن توزيع الضرائب لا يزال غير متساويدفعون ضرائب خفيفة. ومع ذلك، فإن توزيع الضرائب لا يزال غير متساويدفعون ضرائب خفيفة. ومع ذلك، فإن توزيع الضرائب الأعباء الشعبية. وفسى هذا الصدد نجد أن الامتيازات الأجنبية تسد الطريق أمام الإصلاح.

وعلى الرغم من كل هذه التخفيضات الكبيرة في المصرائب ارتفع الدخل في العام ١٥٣٣٧٠٠٠ من ٨٩٣٥٠٠٠ جنيه مصرى إلى ١٥٣٣٧٠٠٠ جنيه مصرى في العام ١٩٠٦ الميلادي ما أي بزيادة لا تقل عن ١٩٠٠٠ جنيه مصرى.

زاد الإنفاق بطبيعة الحال، مع زيادة الدخل، لكن جرى الستحكم في الإنفاق تحكمًا واعيًا. فقد وصل الإنفاق في العسام ١٨٨٣ السي ١٨٥٤٠٠٠ جنيه مصرى، ثم وصل في العام ١٩٠٦ الي ١٢٣٩٣٠٠٠ لله قدر ها ٣٨٣٩٠٠٠ جنيه مصرى.

<sup>(</sup>۱) هذه الأرقام حصرية ولا يدخل ضمنها مبلغ ۱۲۳۸۰۰ جنيه مصرى دينًا للصناديق الخاصة في العام ۱۸۸۳، ومبلغ آخر يقدر بحوالي ۲۳۸۰۰۰ الاعام ۱۹۰۰، ۱۹۰۰ مرابغ آخر يقدر بحوالي ۱۹۰۰، ۱۹۰۰ دينًا في العام ۱۹۰۰،

قد توضح الحقائق الثلاث التالية، في ذهن القارئ طبيعة النتائج التي حققتها الإدارة المالية لمصر منذ الاحتلال الإنجليزي في العام ١٨٨٢ الميلادي.

يتعين على فى البداية أن أذكر أنه إلى العام ١٨٨٨ الميلادى كان يحدث عجز سنوى فى الموازنة، أو كان يجرى المحافظة على التوازن بشق الأنفس، ثم تحول المد بعد ذلك، وخلال السنوات الثمانى عشرة، أى من العام ١٩٠٦ إلى العام ١٩٠٦ الميلادى ارتفع كل من الفائض الاعتبارى والفائض الكلى، الذى حققته الخزانة المصرية إلى ما يزيد عن ٢٧،٥ مليون جينه استرليني.

الحقيقة الثانية التي يتعين تسجيلها هنا، ليست أقل أهمية من الحقيقة الأولى. فقد جرى خلال السنوات العشرين السابقة ليوم ٣١ من شهر ديسمبر من العام ٣٠٠٠ الميلادي، إنفاق غير عادى وصل إلى ١٩٣٠٣٠٠٠ اجنيه مصرى على السكة الحديد، والترع، والمباني العامة. ولم يجر اقتراض سوى ولم مصرى على السكة الحديد، هذا المبلغ الضخم. وجر توفير المبلغ الباقي عن طريق العائدات. يزاد على ذلك، أن الاحتياطي وصل في اليوم الثلاثين من شهر ديسمبر من العام ٢٠١٠ إلى حوالي ٢٠٥٠٠٠ جنيه مصرى وكان مخصصا لمفوضى الدين. ووصل احتياطي الحكومة المصرية في التاريخ نفسه إلى ١١٠٥٥٠٠ جنيه مصرى، لم يستخدم منها في ذلك التاريخ سوى ٢٣٥٣٠٠٠ جنيه مصرى، في الإنفاق الرأسمالي. وجسرى توفير هذين الاحتياطيين اللذين بلغ إجماليهما ١٤١٠٥٠٠ جنيه مصرى،

ثالثًا، أود لفت الانتباه إلى الحقائق والأرقام المتعلقة بمديونية مــصر. كان رأسمال الدين في العام ١٨٨٣ الميلادي، والذي كان يتحمله الشعب إلى

٩٦٤٥٧٠٠٠ جنيه إنجليزي، ووصلت تكلفة فائدة الدين ورصيد الأداء إلى ٢٦٨٠٠٠ جنيه إنجليزي. واعتبارًا من ذلك التاريخ جرى إصدار القرض المضمون الذي وصل إلى ٢٤٠٠٠ جنيه إنجليزي؛ وجرى اقتراض مبلغ ٠٠٠ ٤٨٨٢ جنيه إنجليزي لتنفيذ الأشخال العامية، وللوفاء بالمعاشات ومخصصات الأسرة الخديوية. أضافت عملية التحويل التي جرت في العام ١٨٩٠ مبلغ ٣٩٠٤٠٠٠ جنيه إنجليزي إلى القيمة الاسمية للدين. على الجانب الآخر، جرى أيضًا سداد قرض الدائرة السنية بكامله والذي وصل في العام ١٨٨٣ إلى مبلغ ٩٠٠٩٠٠٠ جنيه إنجليزي. وجرى أيــضًا تخفـيض قرض الأملاك الحكومية (الدومين) الذي بلغ ٨٢٥٥٠٠٠ جنيه إنجليزي في العام ١٨٨٣ الميلادي، إلى ١٣١٦٠٠٠ جنيه إنجليزي. وجرى أيضًا تخفيض القرض المضمون إلى ٧٧٦٥٠٠٠ جنيه إنجليزي، أي بلغت قيمة التخفيض إلى حوالي ١٦٥٩٠٠٠ جنيه إنجليزي من أصل الدين. في اليوم الثامن والعشرين من شهر ديسمبر من العام ١٩٠٦ وصل المبلغ الذي لم يسدد من الدين إلى ٨٧٤١٦٠٠٠ جنيه إنجليزي(١) وصلت التكاليف المُحَمَّلة على حساب الفائدة وعلى رصيد الأداء المُحَمِّل على دافعي الصرائب، إلى ٣٣٦٨٠٠٠ جنيه إنجليزي. هذا يعني أنه في خلال ثلاثة وعـشرين عامـا، جرى تخفيض يقدر بحوالي ٩٠٤١٠٠٠ جنيه إنجليزي من رأسمال الدين، • • • • • ٩ جنيه إنجليزي من تكلفة فائدة الحساب ورصيد الأداء.

هذه الحقائق والأرقام تتحدث عن نفسها. واعتبارات المكان هي التسي تمنعني هنا من الدخول في وصف مفصل للنتائج المفيدة التي عددت على

<sup>(</sup>١) يضاف إلى ذلك أن مخزونا قيمته ٣٧٦٠٠٠٠ جنيه إنجليزى كان بحوزة الخزانــة المصرية ومندوبى الدين. وسوف يباع ذلك المخزون، وتنفق قيمتــه علــى الأشــغال العامة. يضاف إلى ذلك أن الفائدة على ذلك المخزون تعود للحكومة المصرية.

سكان مصر فى كل مناحيهم، من وراء إحلال سياسة مالية سايمة محل منظومة الحكم التعسفية المدمرة التى كانوا خاضعين لها فى الماضى. ومن هنا، سوف أشير إلى نقطة واحدة ذات أهمية خاصة.

أشار اللورد دفرين وهو يكتب في العام ١٨٨٣ الميلادي إلى "الحالـة المتقلة بالأعباء التي عليها قسم كبير من أراضي الفلاحين"، على اعتبـار أن ذلك يعد "واحدًا من بين الموضوعات الأشد إيلامًا، وذات الـصلة بالحالـة الاجتماعية التي عليها البلاد الآن". أضاف اللورد دفرين أنه كانـت هنـاك نزعة إلى "أخذ الأراضي من أيدي مالكيها الحاليين وإعطائها إلى المنتفعـين الأجانب".

ليس هناك شك في الأهمية البالغة للمسألة التي لفت اللورد دفرين إليها الانتباه. ففي المقام الأول، وفي ضوء الملاحظة شديدة الصحة التي أبداها اللورد دفرين فإن نقل ملكية الأرض في الريف إلى الدائنين الأجانب "لا يمكن أن يحدث دون حدوث أزمة زراعية (وربما أضاف اللورد دفرين أيضنا، أزمة سياسية) قد تكون كارثة على الدائنين والمدينين، وعلى الحكومة أيضا". وهنا تبرز من جديد، الأسباب المؤيدة للحيازات الصغيرة، وعلى نحو قوى إلى حد ما في مصر. ونظراً للحقيقة التي مفادها أنه ليس هناك تكدس خطير للسكان، فإن القيم الإيجارية التنافسية لم تسفر بعد عن صراع خطير بين الإقطاعيين والمستأجرين. ومع ذلك، وفي ضوء زيادة عدد السكان، ونظراً أيضاً لتناقص مساحة الأرض القابلة للزراعة ولكنها لا تزرع، فأن ذلك سوف يؤدى، في أضعف الأحوال، إلى نشوء مشكلات بين الإقطاعيين والمستأجرين في نهاية المطاف، وسيكون ذلك شبيه إلى حد ما بتلك والمستأجرين في نهاية المطاف، وسيكون ذلك شبيه إلى حد ما بتلك المشكلات التي تسببت في كثير من المتاعب في الدول الأخرى وبخاصة الهند وأيراننده. وأفضل الطرق لتأجيل هذا الصراع، وتخفيف حدته، إذا ما

ثبت أنه لابد منه، هو تحاشى اتخاذ الإجراءات التى تؤدى إلى اختفاء صغار الملاك.

لا تقل الأسباب السياسية المؤيدة لهذه السياسة أهمية عن تلك الأسباب القتصادية الطابع. أنا لم أسمع عن أى إجراء محسوب حسابًا جيدًا غير إزاحة صغار الملاك، وبخاصة إذا كان كبار الإقطاعيين، الذين سيحلون محل صغار الملاك، يحملون الجنسية الأوروبية، والمعروف أن إجراء من هذا القبيل يرمي إلى القضاء على الأمال التي تراود المصريين، في أنهم سيكونون محكومين ذاتيا في نهاية المطاف، وأنهم سوف يمارسون سلطات الحكم الذاتي الذي يمكن أن يحصلوا عليه في يوم من الأيام لصالح المجتمع كله.

من هنا يمكن القول إن السياسة التي سارت عليها الحكومة المصرية في السنوات الأخيرة، جعلتها تحاول، عن طريق مجموعة الوسائل غير المباشرة والتي هي شرعية تمامًا، الإبقاء على امتلك صغار الملك لحيازاتهم، كما أنها في الوقت الذي كانت تقدم فيه كل التسهيلات المعقولة اللازمة لاستخدام رأس المال الأوروبي في تطوير الأراضي الزراعية، البتعدت وتحاشت الإقدام على كل ما يمكن أن يبعد ملاك الأرض المصريين وإحلال الأوروبيين محلهم.

كان تحسين منظومة الرى من بين هذه الوسائل، بل ربما كان أهمها، وأهم النتائج الإيجابية أيضًا. كما أن إنشاء البنك الزراعي، الذي قدم مبالغ بلغ إجماليها ٩٠٠٠٠٠ جنيه إنجليزي، على شكل مبالغ صحيرة للفلاحين، وإنشاء الجمعيات الزراعية والبستانية، التي كانت بمثابة وسائل نشر معرفة الزراعة العلمية، وأيضًا قيام الحكومة بتسهيل شراء البذور

الجيدة والسماد على المزارعين، كل ذلك أدى، بل وكانت له تأثيرات قويـــة في الاتجاه نفسه (١).

ليس هناك شك فى أن هذه الجهود كللت بالنجاح. ففى اليوم الأول من شهر يناير من العام ١٩٠٧ الميلادى" لم يكن هناك سوى ٦٦٥٢٢٦ فدانًا مملوكة لـ ١٠٢٦ من الإقطاعيين الأجانب" (١)؛ وذلك بالمقارنة مع مملوكة لـ ١٢٢٥٥٦ مالكًا من ملاك الأرض المصريين الصغار، وقد وصل عدد من يملكون أقل من خمسة أفدنة، من بين هذه العدد من صغار الملاك، إلى حوالى ١٠٨١٣٤٨ مالكًا؛ وكان عدد من يملكون عيزات تتردد بين ٥ و ٥٠ فدانًا يصل إلى حوالى ١٣٢١٩٨ مالكًا؛ وبناك ويتبقى حوالى ١١٠٥٤ مالكًا؛ وبناك يتبقى حوالى ١١٠٥٤ مالكًا كانت حيازاتهم تزيد على خمسين فدانًا. وهنا يمكن القول: إن الخطر الذى كان اللورد دفرين يخشاه قد جرى تجنبه.

ينظر الناس إلى المالية، في معظم الأحيان، باعتبارها شكلا منفرًا، وقد ذاع صيت الأمور المالية بأنها صعبة الفهم عما هي عليه في واقع الأمر. صحيح أن هناك قلة قليلة جدا من المسائل الاقتصادية ومسائل العملة تبدو معقدة، لكن صعوبة فهم هذه المسائل زادت زيادة كبيرة بفضل الكلام المبهم

<sup>(</sup>١) هناك وصف كامل لإنشاء وعمل كل من البنك الزراعي والجمعيات البستانية الزراعية، في التقارير السنوية التي وضعت أمام البرلمان.

<sup>(</sup>٢) للمزيد من المعلومات حتى اليوم الحادى والثلاثين من شهر ديسمبر من العام ١٩٠٥ راجع "المضبطة" العدد (١) للعام ١٩٠٧ ص٠٥. هناك مساحة كبيرة من الأرض المملوكة للأجانب تعد ملكا أيضنا لشركات الأراضى. وسيجرى بيع هذه الأراضي فى نهاية المطاف. وقد أكد لى واحد من أكبر المصادر فى هذا الموضوع فى مصر (المرحوم م. فيلكس سوارس) أنه كان مقتنعًا، أنه قبل مضى سنوات كثيرة، فإن كل أرض مصر متكون فى أيدى المصريين.

الذي يستعمله من يكتبون عن هذه الموضوعات والمشكلات التي هي بسيطة في حد ذاتها. تمتلت ميزة من مزايا الموقف المالي المصرى في عدم وجود مشكلات اقتصادية عسيرة الحل في الميزانية. لم يضطر وزير المالية، متلما حدث في الهند، إلى التعامل مع اكتظاظ البلاد بالسكان، الذين كانت نسبة كبيرة منهم تعيش على مستوى خط الفقر. لم يكن وزير المالية بحاجة إلى الرجوع إلى كل من مالتوس Mathus أو ميل Mill، أو إلى ريكاردو Ricardo أو باستيات Bastiat في من مالتوس عنى أن المشكلات الناجمة عن الموقف السياسي أو باستيات المحير قد أسهمت بالكثير في زيادة تعقيد المشكلات التي كان يتعين على وزير المالية حلها. لكن، كل ما كان مطلوبًا في مصر، في واقع الأمر، لفهم الموقف، هو الإلمام بعلم الحساب والصبر على حل منظومة الحسابات المعقدة التي كان مصدرها المنظومة الدولية، واعتراف كامل بالحقيقة التي مؤداها أنه لا الفرد و لا الدولة يمكن أن يواصلا الحياة في شيء من التحايل، وإلى أجل غير مسمى في مستوى أعلى من دخله أو دخلها.

كانت حقائق المالية المصرية، بعد العثور مباشرة على خيط المتاهسة الدولية، غاية في البساطة؛ وعندما جرى تفهم هذه الحقائق، اتضح أنها لسم تكن تسر الخاطر، وعلى حد قول اللورد ملنر الحكيم "لا شيء مبتذل في هذه الأرض الغريبة". هذا الأمر لا يمكن أن يخلو من الأهمية إذا ما تـذكرنا أن الفرق بين الكلمتين السحريتين: فائض وعجز، يعنى ما إذا كان مسموحًا أو غير مسموح للمزارع المصرى بأن يجنى ثمار عمله؛ وما إذا كان مسموحًا لذلك المزارع، بعد توريد احتياجات الدولة، بأن يُتُرك ومعه ما يكفى لعيسشه على الكفاف، أو ما إذا كان سينعم إلى حد ما بقدر من السعة في الريف؛ أو على الذا كان يعين على ذلك المزارع العيش إلى الأبد في كـوخ حقيـر مـن ما إذا كان يعين على ذلك المزارع العيش إلى الأبد في كـوخ حقيـر مـن

الطين، أم أنه قد تتاح له فرصة تحسين مسكنه؛ وما إذا كان يتحسم أو لا يتحتم توصيل الماء إلى حقوله في الموسم المحدد؛ وما إذا كانت مناز عاته مع حبر انه بنيغي تسويتها عن طريق قاضي يقوم بالبت في هذه المنازعات على أساس من مبادئ القانون، أم أنه ينبغي تركه لجشع شخص يجهل القانون والا يعترف إلا بالبقشيش فقط؛ وما إذا كان \_ في حالة المرض \_ ينبغي عليه التريد على مستشفى جيد، أم أنه سيكون عاجزًا عن الحصول على عسلاج أفضل من العلاج الذي يحصل عليه كلبه أو حماره؛ وما إذا كان سيجد مدرسة \_ يمكن تعلم شيء مفيد فيها \_ يلتحق بها أبناؤه، أو ما إذا كان يتحتم ترك هؤلاء الأبناء في أيدي المدرسين الذين تمثلت أعلى معارفهم في ترديد بعض السور القرآنية القليلة، التي لا يفهمونها فهمًا جيدًا؛ وما إذا كان ـ في حالة إصابته بالاضطراب الذهني \_ سيجرى علاجه بطريقة صحيحة وجيدة في مستشفى من مستشفيات الصحة النفسية، أم أنه سيجرى تقييده بالــسلاسل وربطه إلى عمود من الأعمدة ليجرى التعامل معه كما لو كان حيوانًا بريسًا؛ وما إذا كان يوسعه التنقل داخل البلاد من مكان إلى مكان، أو التواصل مــع أصدقائه بالبريد أو البرق، بتكلفة معقولة أو باهظة؛ واقع الأمر، أنه لابد من معرفة ما إذا كان هذا المزارع، هو والملايين من المصريين الذين يشبهونه، سنتاح أو لا نتاح لهم فرصة الارتقاء في سلم التقدم الأخلاقي والمادي.

هذا كله، بل وما هو أكثر من ذلك، يندرج ضمن القول بأن الماليين البريطانيين والمصريين استطاعوا الإمساك بالإفلاس وإلقاء القبض عليه، وعندما حولوا العجز إلى فائض، وعندما خففوا المضرائب، وعندما زادوا الإيرادات، وعندما تحكموا في الإنفاق، وعندما رفعوا الائتمان المصرى إلى

مستوى يجىء فى المرتبة الثانية بعد كل من فرنسا وإنجلترا. معروف أن كل الإصلاحات الأخرى تنبثق من هذه الحقيقة، التى مفادها أن الإدارة المالية لمصر أمينة، وأن البلاد بحكم أنها موهوبة بقدرة تعويضية كبيرة، وبحكم أنها يسكنها أناس جادون ومجدون، استجابت لأمانة حكامها. وهناك شك كبير فى إمكانية حدوث مثل هذا التحول العظيم فى أى بلد آخر، خلال فترة قصيرة من هذا القبيل.

## الفصل الرابع والخمسون

## الري

يقول مؤلف قديم "إذا ما حاورت العناية الإلهية والقدر، يمكن أن تكتشف أشياء كثيرة في الشئون الإنسانية وفي الطبيعة، تجعلك تسلم بأنها يمكن أن تُوَدِّى على نحو أفضل بهذه الطريقة أو تلك؛ من ذلك على سبيل المثال، أن مصر ينبغي أن يكون لها في ضمن المطر الخاص بها دون أن تُروى من أرض أثيوبيا (الحبشة)"(۱) قد يتطرق الشك حول ما إذا كان المرء ميالا في أيامنا هذه، إلى التحاور مع العناية الإلهية والقدر، على هذه الخلفية. واقع الأمر، أن خصوبة مصر غير العادية، التي اشتهرت بها من قديم واقع الأمر، أن خصوبة مصر غير العادية، التي اشتهرت بها من قديم الأزل، والتي جعلت هوميروس Homer ينعت مصر بأنها "هبة النيل"(۱)، وحدت بچوفينال Juvenal إلى التغني بالنيل، هذه الخصوبة ترجع في المقام

<sup>(</sup>١) سنرابو، الكتاب الرابع، الفصل الخمسون.

<sup>(°)</sup> المعروف أن هيرودت هو صاحب هذا العبارة وليس هوميروس(المراجع)

الأول للحقيقة التي مفادها أن حقول مصر لا تروى من مياه المطر الذي يسقط داخل حدودها، وإنما تروى بمخزونات المياه الكبيرة التي تنساب إلى النيل قادمة إليه من وسط أفريقيا. وليس هناك بلد آخر غير مصر، يحتاج المزارعون فيه إلى تأمين أنفسهم من تقلب الفصول الأربعــة وصــروفها. صحيح أن النيل عندما يفيض فيضانا غير عادى وعندما ينخفض انخفاضا غير عادى، فإن المزارع يكون، في كل الأحوال، معرضًا في الحالة الأولى لأخطار الغرق بسبب الفيضان، ومعرضًا للجفاف في الحالة الثانية. لكن هناك فارق كبير بين أخطار هذه الطبيعة والأخطار الطبيعية التسى تحيق بالحقول في الدول التي تعتمد في إمدادها بالماء على الأمطار التسي تسسقط عليها، وبخاصة في الأماكن التي لا يؤدي فيها الجهد البشري إلى زيادة أو تقليل كمية المطر الذي يسقط من السحاب؛ لكن الإنسان بوسعه، من الناحيـة الأخرى، ومن خلال مهاراته، تنظيم مياه فيضان النيل، على نحو يخفف، إن لم بلغ مطلقًا، الأخطار الناجمة عن الجفاف أو الفيضان غير العادي. يبدو أن الطبيعة تقول للإنسان في هذا البلد المحظوظ بدرجة كبيرة: "أنا أهديك أنسب الظروف التي تمكنك من فلاحة التربة، مناخ مثالي، إمداد مضمون ومؤكد من المياه، وعنصر طبيعي مُخصَّب، وهذه الأشياء، بقليل من الجهد من جانبك، سوف تضاعف كل عام من قوى التربة الإنتاجية؛ وما عليك سوى التحول إلى الإفادة من الهبات والعطايا التي أسبغتها عليك".

كيف استغل الإنسان مزاياه هذه؟ لقد بذل الإنسان، مع مطلع الحضارة المصرية، جهودًا كبيرة ومفيدة لتحويل تلك المزايا إلى شيء له قيمة. يقول العقيد روس Ross: "المؤكد هو أنه، في الأيام الخوالي، لابد أنه كانت هناك موهبة هندسية محلية على أعلى مستوى، ونحن عندما نقرأ عن الملك فلان والملك تركان، وقيامهما بتطوير وتجديد الأشغال العامة خلال حكم طويل

مجيد، فذلك يعنى أنه كان هناك فيض مستمر من الموهبة الهندسية، التي يطلق الحاكم المحلى حرية التصرف فيها (١).

يبدو أن الفراعنة، استفادوا من موهبتهم، في ضوء أحسن معارفهم. أما الأتراك الذين جاءوا بعدهم في نهاية المطاف، فقد توارثوا موهبتهم، الأمر الذي جعل الطبيعة، استياءً منها من المعاملة التي لقيتها من الأتراك، تقوم بالتقليل من قيمة هباتها وعطاياها وفرضت عليهم عقوبات لإهمالهم قوانينها. ولم يجر في أو اخر العصور الإسلامية، بذل جهود جادة لتحاشى الجفاف أو الفيضان غير العادى. وكان حال الري المصوري، الذي وصدفه العقيد روسهمان غير العادى. وكان حال الري المصوري، الذي وصدفه العقيد وسائدو التالى:-

"ليس هناك شك في أن الرى المصرى كان آخذًا في التدهور إلى العام ١٨٨٢ الميلادي، ففي كل عام كان يجرى القيام ببعض الأعمال الزائفة رغمًا عن المهندس. كانت السخرة، في كل عام تفقد الكثير، فقد أهملت المصارف أو أصبحت عديمة النفع، وعجزت الترع، وكانت مجارى وقنوات كثيرة قد تأثرت بارتفاعات النيل وانخفاضاته... كما أدى انعدام الصيانة، الذي يسشيع في السواد الأعظم من البلاد الإسلامية، وعدم وجود السخرة، وإن شئت فقل العمل الإجبارى، إلى المساهمة بدرجة كبيرة في انخفاض وتدنى تصميمات المهندسين وطرقهم وأساليبهم".

أتاح ذلك كله الفرصة للرجل الإنجليزى، الذى بذل هو الآخر كل ما فى وسعه من أجل الإفادة من هذه الفرصة. وفى ضوء أهمية موضوع الرى، وفى ضوء المباهاة التى أحس بها الإنجليز، بعد النتائج الباهرة التى حققها

<sup>(</sup>١) مقدمة العقيد روس، لكتاب "الرى المصىرى"، الذى ألفه ولكوك.

إخو انهم المو اطنون، و الذين أسماهم اللورد ملنــر و بحــق، "منقــذي الــري المصرى"، أصبح الأمر يغرى بالحديث عنه في شيء من التفصيل. على الجانب الآخر، فإن الأمر يتطلب الإيجاز؛ يزاد على ذلك أن موضوع الرى في مصر، تناوله واحد من كبار الكتاب المؤهلين والمتخصصين في ذلك. هذا الكسل وفتور الهمة الذي استبد بكل من الإنسان والحيوان في مصصر خلال الأشهر الحارة، عندما تُشوى الأرض بالـشمس الأفريقيـة الناريـة، وعندما تكتسحها رياح الخماسين الحارقة؛ وهذا الغوث العام اللذي يخبره الناس عندما يفيض النيل؛ وهذا القلق لمعرفة ما إذا كان منسوب الماء سيتجاوز مستوى مقياس "الأذرع المنخفضة"، التي يقال إنها من اختراع العرب، أو "ملائكة الموت"(١)؛ والخوف من الطبيعة أن تسرف في هباتها، وتدمر ذلك الذي، كان يأمل الناس في الحصول عليه منها، عن طريق الاعتدال لا الإسراف؛ وإحياء البلاد كلها عندما تنحسر المياه وتبدأ الأرض في إخراج عطائها؛ كل هذه الأشياء الجميلة والرائعة رواها اللورد ملنر في فصل من كتابه المعنون "الصراع من أجل الماء". وصف ملنر أيضنا الرعاية، والحرص والجهد الذي لا يكل أو يمل الذي بذله المهندسون البريطانيون في محاولة منهم لتوجيه قوى الطبيعة والسيطرة عليها. في وقت من الأوقات، كان لابد من الاقتصاد في الماء وكان لابد من الإفادة من مهارات علم المياه في ذلك. كانت هناك بعض الأحيان الأخرى التي تتطلب اليقظة والحرص للتحوط للفيضان. وجرى خلال موسم انخفاض مياه النيل،

<sup>(</sup>۱) يصف العرب بمنطق مقبول مقياس الأذرع المنخفضة بـ "ملائكة الموت"، والسبب في ذلك أن النهر إذا لم يصل ارتفاعه الكامل، فإن المجاعة والدمار يـ صيبان أرض مصر كلها". راجع كتاب مومسن Mommsen "أقاليم الإمبراطورية الرومانية. المجلد الأول. الفصل الثاني. ص٢٥٢.

الاستفادة من منظومة المناوبات، التي جرى بمقتضاها الاستفادة من المياه المتاحة على أفضل نحو ممكن لمصلحة السكان جميعًا. وتعلمت الطبقات صاحبة الامتيازات وجاء ذلك مخيبًا لأمالهم أن حقوق جيرانهم الضعفاء واجبة الاحترام. وجرى إصلاح القناطر التي يعود أصلها إلى عبقرية مهندس فرنسي على الرغم من المعارضة الشديدة، وأصبحت قادرة على تقديم خدمة ممتازة (۱). وجرى شق ترع جديدة. وجرى تنفيذ مجموعة كبيرة من الأعمال المفيدة في مصر، والتي كانت تهدف إلى التحوط لانخفاض مستوى مياه النيل. مشى الصرف جنبًا إلى جنب مع الرى. وقبل أن يتم المهندسون البريطانيون عشر سنوات من العمل، كان محصول القطن قد تضاعف ثلاث مرات، وأصبحت هناك شبكة من الطرق الخفيفة تغطي البلاد كلها بالإضافة أيضنًا إلى الطرق الزراعية التي تمكن من نقل المنتوجات إلى الأسواق.

وعلى الرغم من ذلك الكثير الذى عمله المهندس البريطانى لمصر، فإن عمله لم يكتمل بعد، وأرض مصر القابلة للزراعة لم يجر زراعتها كلها (٢). وتحقيق هذا الهدف يحتاج إلى تخزين حوالى أربعة ملايين متر

<sup>(</sup>۱) أثناء العمل في إنشاء القناطر (الخيرية) قمت بزيارة المنطقة بصحبة على باشا مبارك كان الرجل وزير المنشغال العامة في ذلك الوقت، وكان أمضى سنوات من عمره في هذه الوزارة. عارض على باشا مبارك السير كولن سكوت منكريف معارضة شديدة في مسألة إصلاح القناطر، وكان مؤيذا لفكرة تركيب مضخات ضخمة بدلا من ذلك. وقد ألمح لي على باشا مبارك أثناء جولته في أعالى النيل، أنه لم يسر القناطر منذ سبعة وعشرين عامًا. لم يكن الرجل واعيًا للنقد الذي ترتب على ذلك الاعتراف.

<sup>(</sup>٢) تناولت مسألة إمكانية زراعة المساحة المنزرعة قطنا، تناولا مفصلا في تقريري عن العام ١٩٠٧. ص ٤٥-٥٧.

مكعب من الماء. هذا السد العظيم الذى أنشئ فى أسوان، والذى يؤدى إلى يومنا هذا، خدمة لا تقدر بثمن  $^{(1)}$ ، يمكنه تخزين حوالى مليون متر مكعب من الماء. يجرى حاليًا تنفيذ بعض الأعمال لزيادة السعة التخزينية للسد إلى  $^{L}$  مليون متر مكعب. لم يتقرر بعد طريقة الحصول على المزيد من الماء، لكن السير وليام جارستن Garstin أورد فى تقريره القيم المؤرخ مارس من العام  $^{(7)}$  الميلادى، وصفًا عاما للمشروعات الجديرة بالدراسة والاهتمام وهنا قد لا أكون ابتعدت عن الهدف، عندما أقول: إنه سيجرى على امتداد السنوات الخمسة عشرة أو العشرين القادمة، إنفاق حوالى عـشرين مليـون جنيه إنجليزى على تحسين منظومتى الرى المصرية والسودانية.

وعندما يتم فى نهاية المطاف، وضع مياه النيل، بدءًا من البحيرات إلى البحر تحت السيطرة الكاملة \_ عند هذه المرحلة يكون الإنجليزى \_ قد حول هبات الطبيعة إلى أحسن المزايا والمنافع الممكنة.

نجحت جهود وزارة الرى، نجاحًا ملحوظًا، وربما كان، فى واقع الأمر، أكثر من نجاح جهود الوزارات الأخرى فى الحكومة. ترى ما أسباب ذلك النجاح؟

يرجع هذا النجاح في المقام الأول، إلى شخصية المهندسين البريطانيين الفذة وكفايتهم الواضحة، نظرًا لأنهم جرى اختيارهم بعناية فائقة. جاء كبار

<sup>(</sup>٢) راجع المضبطة "مصر" العدد ٢ من العام ١٩٠٤.

المسئولين في وزارة الرى من الهند، ذلك البلد الذي يهيئ لمهندس السرى تدريبًا ممتازًا. ولما كان هؤلاء المهندسون مسلحين بالمعرفة والخبرة السابقة التي اكتسبوها، فقد قاموا بدراسة مختلف المشكلات التي تتعلق بالرى المصرى بغية حلها، ولم يقدم هؤلاء المهندسون أية مقترحات إلا بعد أن درسوا الحقائق كلها التي كان يتعين عليهم التعامل معها. ومبلغ علمي أن هؤلاء المهندسين لم يرتكبوا خطأ واحدًا خطيرًا.

لم يكن بوسع مؤهلات الأفراد، على الرغم من رقيها، أن تحقق أى شيء لو لا أنهم كانوا يقومون بأعمالهم في جو كانت ظروفه تناسب النجاح.

أول هذه الظروف، أن وزارة الأشغال العامة، قياسًا على بعض أفرع الخدمة المصرية الأخرى، كانت قد تحررت منذ البداية من كابوس النظرية الدولية. هذا لا يعنى أن أعمال المهندسين الإنجليز، لم تتأثر إلى حد ما بالشباك، التى طرحتها دبلوماسية العرقلة، في شيء من العناد، على الآلية الحكومية المصرية كلها. والتسليم بأى شيء من هذا القبيل بعد ضربًا من الخطأ. هذه النظرية الدولية الراسخة، قللت من قدرة المهندسين على عمل الخير عن طريق فرض منظومة مالية خيالية على البلاد، وعن طريق إخفاء النتائج الناجمة عن التحويل الجزئي للدين، على امتداد سنوات كثيرة، وأيضًا البريطانيين. يزاد على ذلك، أن تلك الازدواجية، التي كانيت بمثابية مسم منظومة الإدارة المصرية، كانت موجودة في وقت من الأوقات، في قلب وزارة الأشغال العامة، لكن من حسن الحظ أنها كانت على نطاق لا يدخكر. هذه الازدواجية، جرى إلغاؤها في مرحلة مبكرة من الاحتلال. كان هناك هذه الازدواجية، جرى العارة الري تحتم أن تكون كلها في أيدى البريطانيين. كتب اللورد دفرين في العام ١٨٨٣ "من الواضح أن خدمة الرى الحالية في مصر اللورد دفرين في العامة المرى تحتم أن تكون كلها في أيدى البريطانيين. كتب اللورد دفرين في العامة المرى العالية في مصر المناخ النه خدمة الرى الحالية في مصر المناخ النه على المناخ المناخ المناخ المناخ النه المناخ المناخ المناخ المناخ المناخ المناخ المناخ المناخ المناخ المن الواضح أن خدمة الرى الحالية في مصر

تغنقر إلى الإدارة الذكية والتفتيش الأمين الكفء.... مصر شبيهة جدا بكثير من المناطق المروية فى الهند، إلى الحد الذى يجعل الاتجاه إلى ذلك البلد طلبًا للنصح والمشورة أمرًا طبيعيا".

من هنا، جرى إعطاء الحرية للمهندسين البريطانيين فى أن يرسموا خططهم الخاصة بشق وتنفيذ الترع فى أنحاء البلاد. وقد أعفى هؤلاء المهندسون من مئونة كارثة حتمية التعامل مع مجلس دولى. هذا يعنى أن هؤلاء المهندسين كانوا يصدرون قرارًا بشأن شق ترعة من الترع دونما نظر إلى ما إذا كانت سياسة بريطانيا العظمى فى المحيط الهادى أو فى المحيط الهندى، تحظى برضا برلين أو باريس. كانت تلك ميزة سلبية كبيرة. ساعدت الحرية النسبية التى أعطيت للمهندسين البريطانيين، وبدرجة كبيرة، فى النجاح الذى أصابه عمل هؤلاء المهندسين.

كان المهندسون البريطانيون محظوظين من ناحية أخرى. وعلى الرغم من التميز المهنى لهؤلاء المهندسين، وعلى الرغم أيضاً من سلامة خططهم، فقد كان واضحاً أنهم لا يقومون بأى عمل من الأعمال التى يقومون بها، دون أن يكون للمال نصيب فى ذلك. ومن يمن الطالع أن جرى توفير المبالغ المطلوبة لهؤلاء المهندسين. وعندما انعقد مؤتمر لندن الخاص بشئون مصر المالية فى العام ١٨٨٤، قُدَّم مقترح باقتراض مبلغ ٠٠٠٠٠ اجنيه إنجليزى للصرف على تحسين منظومة الصرف فى البلاد. استقبل هذا المقترح بقدر كبير من المعارضة. وأعربت المصادر البريطانية المختصة، فى ذلك الوقت، كبير من المعارضة. وأعربت المصادر البريطانية المختصة، فى ذلك الوقت، عن شكوكها فى المضى قدماً فى اتجاه التحسين هذا. بنت هذه المصادر شكوكها على أسباب سليمة. منها أن الإفراط فى الاقتراض سبق أو وضع مصر على حافة الخراب؛ وجرى أيضاً، فى ذلك الوقت، التأكيد على أن مصر على حافة الخراب؛ وجرى أيضاً، فى ذلك الوقت، التأكيد على أن في في المنتر على الدول، كانت آنئذ على وشك الإفلاس، كان في أن

الأحوال، تجربة محفوفة بالمخاطر. كانت بعض المصادر الأخرى، التى كانت وائقة بمستقبل مصر من ناحية، وبمرونة مواردها من الناحية الأخرى، تفضل وتحبذ سياسة جريئة من هذا القبيل. ويتعين هنا الاعتراف بأن هذه المصادر أيدت، تلك الفكرة التى بدت متناقضة فى ذلك الوقت، والتى مفادها أن أفضل الطرق لإنقاذ البلاد من أعباء الدين الثقيل الناجمة عن القروض، التى جرى تبديد عوائدها إلى حد بعيد، هو اقتراض قرض آخر، واستخدامه فى تطوير موارد البلاد. وبعد نضال عنيف، أصبحت الغلبة فى النهاية لهذه الفكرة. وجرى لإراج مبلغ ٠٠٠٠٠ جنيه إنجليرى لأغراض الرى، ضمن القرض الذى أبرم لدفع تعويضات الإسكندرية وبعص الأغراض الأخرى، وجرى فى العام ١٨٩٠ الميلادى، وضع مبلغ إضافى مقداره الأخرى، وجرى فى العام ١٨٩٠ الميلادى، وضع مبلغ إضافى مقداره أعمال الرى والصرف.

وفى تقريرى عن العام ١٨٩١، بعد أن تناولت المدى الذى وصلت إليه قوى الإنتاج فى البلاد وكيف أن تلك القوى زادت بالفعل، أضفت ما يلى:-

"لقد اتضح أن سياسة زيادة الدين المصرى، التي جرى انتهاجها قبل سبع سنوات، كان لها ما يبررها تمامًا. وليتنى أكون آخر من يتمنى لو أن الحقائق التي سبق أن أوردتها، استخدمت في تبرير ذلك الاقتراض المتهور؛ لكن هذه الحقائق توضح على وجه اليقين، أنها في بعض الأحوال قد تنجح، في دولة موشكة فعلا على الإفلاس، في حال ما إذا كانت مثل هذه الدولة تملك مصادر طبيعية كبيرة، لكن ذلك يحتم دومًا إنفاق المال المقترض بطريقة رشيدة وعادلة وحكيمة. تتمثل الصعوبة الرئيسية، في الأحوال التي من هذا القبيل، في التأكيد على تنفيذ الشرط الجزائي. وفيما يتعلق بمصر لحد الآن، أراني لا أتردد في القول: إن إنفاق مبلغ ، ١٨٠٠٠٠ جنيه إنجليزي

على الرى والصرف أسهم، وربما أكثر من أى سبب آخر، في الازدهار النسبى الذى تشهده البلاد الآن. صحيح أنه أكد إفلاس الخزانة المصرية، لكن إلى ما بعد تحقيق ذلك، لم تبذل جهود كبيرة في اتجاه التقدم المعنوى والمادى".

أخيرًا، وبعد أن جرى الاعتراف بقيمة المهندس الإنجليزى ـ وكان ذلك خلال فترة زمنية وجيزة ـ استطاع هذا الرجل أن يحظى بتأييد ومساندة الرأى العام المصرى. لقد بلغت الحقائق من القوة حدا أسفر عن اقتناع أذهان السواد الأكبر من الناقدين والمتشككين. قد يغشل الفلاح في إدراك منفعة وضآلة بعض الإصلاحات التي جرت تحت رعاية بريطانية، لكن هذا الفلاح عرف قيمة الماء، بدرجة يندر أن يصل إليها سلطان المدن الشمالية. لا يمكن لأى قدر من سوء الفهم أن يقنع هذا الفلاح بأن الرجل الذي جلب إلى حقوله ذلك العنصر الذي كان متعطشا إليه، وبطريقة تفوق توقعاته، لم يكن سوى ذلك المحسن إليه.

إلى أن يتعلم (الرجال) من الألم،

هم لا يعرفون بحق قيمة الماء الجيد<sup>(١)</sup>.

واقع الأمر، أن المهندس البريطانى، حقق ، دون وعلى منه بذلك، مأثرة، هى من وجهة نظر السياسى، ربما كانت أبرز وأهم من التحكم فى مياه النيل المبعشرة. لقد قام المهندس البريطانى بإثبات أهمية الطرق الغربية فى الأذهان والعقول الشرقية. لقد رسخ المهندس البريطانى، وبطريقة أسرت لب فكر الفلاح المصرى

<sup>(</sup>١) دون جوان، الفصل الثاني، ص٨٤ .

الباهت، وخياله الشارد، الدرس الذى مفاده أن المرابى وتاجر التجزئة الذى يبيع المسكرات المغشوشة ليسا من إنتاج الحضارة الأوروبية؛ وأنه بقدر تحقيقه لهذا الهدف يستحق الشكر والثناء، لا من كل الأذكياء الآسيويين وحدهم، وإنما من كل الأوروبيين أيضنا ومن حكام الجزائر وتونس، فضلا عن حكام الهند أيضنا.

## الفصل الخامس والخمسون

## (1) الجيش

تسريح الجيش في العام ١٨٨٢ - تاريخ الجيش - حملات محمد على على سوريا - إسماعيل باشا - حملة الحبشة - التل الكبير - قرار تشكيل جيش من الفلاحين يقوده ضباط إنجليز - الكتانب السوداء - هل سيحارب الجيش؟ الأسباب التي أدت إلى نجاح إعادة تشكيل الجيش.

نحن عندما ننتقل من العمل الذي يقوم به المدنيون إلى العمل الذي يقوم به العسكريون، نجد أنفسنا ننتقل فجأة من لغة الدبلوماسية الحريصة والملتوية إلى الأمور الصريحة الواضحة التي تدور في الثكنات العسكرية. كانت مسألة التصرف في الجيش المصرى واحدة من أهم النقاط، التي تعين دراستها بعد خوض معركة التل الكبير والانتصار فيها، أجاب المستشارون العسكريون لكل من الحكومتين البريطانية والمصرية إجابة صريحة على هذا السؤال. كان الجيش المصرى في ذلك الوقت أسوأ من السوء نفسه. فقد ثبت أن الجيش على الدولة. كان بوسع الجيش التمرد، لكنه كان عاجزًا عن القتال، وكانت النتيجة المنطقية التي يمكن التوصل إليها من سرد الحقائق تتمثل في أن الجيش القائم لابد من تسريحه، وتشكيل جيش آخر محله، وبناء

<sup>(</sup>١) حصلت على عون كبير، عند إعداد هذا الفصل من السيد ريجنالد وينجت.

عليه، صدر المرسوم الوجيز التالى فى الجريدة الرسمية، فى اليوم التاسع عشر من شهر سبتمبر من العام ١٨٨٢ الميلادى، أى بعد ستة أيام من معركة التل الكبير:-

"نحن خديوى مصر، بعد النظر في التمرد العسكري،

نصدر المرسوم التالي

مادة ١

حل الجيش المصرى.

(التوقيع) محمد توفيق".

ترى ما المادة التى يمكن تشكيل الجيش الجديد منها؟ هل يمكن للفلاحين، الذين أثبتوا مؤخراً افتقارهم إلى السمات العسكرية، أن يتحولوا إلى جنود جيدين؟ كان مستحيلا في ذلك الوقت الإجابة على هذا السؤال الأخير بالإثبات بصورة قاطعة. ومع ذلك، كان تاريخ مصر القديم يثبت أن تصرف القوات في التل الكبير لم يكن دليلا كافيًا على أن الإجابة على السؤال يجب أن تكون سالبة بشكل قاطع. لقد ظلت مصر، على امتداد قرون ماضية محكومة بواسطة غزاة أجانب استخدموا قواتهم الخاصة أو قوات مرتزقة في المحافظة على سلطتهم. لم يرث الفلاح المصرى أية صيفة من صيفات المحافظة على سلطتهم. لم يرث الفلاح المصرى أية صيفة من صيفات المحاربين؛ وإنما كان نتاجًا لمنظومة الرق والعبودية التي تخنق في البشر كل الغرائز العسكرية.

جرت العادة أن ينسب الفضل إلى محمد على فى أنه كان أول من أدرك أن مصر تعين عليها أن تجد فى الفلاحين المادة الخام، التى يمكن استخدامها فى تشكيل جيش وطنى. وتعد الهزائم التى أنزلها محمد على

بالجيوش التركية في سوريا دليلا على نجاح سياسته العسكرية. الفضل المنسوب إلى محمد على في هذا الصدد له مبرراته إلى حد ما. إن ما فعلم محمد على جاء على النحو التالى: استخدم محمد على باشا القوات المرتزقة في حملاته الباكرة التي جردها على الوهابيين (١٨١١ – ١٨١٨) والحملات التي جردها على النوبة وسنار (١٨٢٠ – ١٨٢٢). وبعد ذلك، أي في الفترة من ١٨٢٢ – ١٨٢٤، وبعد أن أخذه نيه الجلوس على العرش، أصبح بحاجة إلى جيش أكبر، لم يكن بإمكان الرجل الحصول على عدد كاف من الألبانيين أو الجراكسة. جرت محاولة للاستفادة من السود في السودان لكنها باعت بالفشل، نظرًا لارتفاع نسبة الوفيات التي زادت بين هؤلاء السود عندما كانوا ينقلون من المناخ الاستوائي الأفريقي إلى مناخ مصر البارد نسبيا. وعليه تحتم على محمد على التركيز على الفلاحين المصريين.

تُو بعد الناس، وسرعان ما أثبت أنه جندى سلس القيادة. جرى في البنية وشديد البأس، وسرعان ما أثبت أنه جندى سلس القيادة. جرى في العام ١٨٢٤ الميلادى إرسال كتيبة من المصريين إلى الجزيرة العربية، كما أرسلت كتيبة أخرى إلى سنار، وجرى إرسال أربع كتائب أخرى إلى المورة Morea، بقيادة إبراهيم باشا العظيم، ثم جاءت بعد ذلك الحرب السسورية الأولى، التي از دحمت صفوف المحاربين فيها بجموع كبيرة من الفلاحين، الذين جرى تجميعهم بأبشع طرق التجنيد قسوة واستبدادًا(١). ومع ذلك تحملت هذه القوة كل شيء، وليس هناك شك، في أنه الولا تهدك الدبلوماسية

<sup>(</sup>۱) "كان يجرى تعليق النساء من شعورهن، وضريهم بالسياط، كيما يكشفن عن أماكن تخبنة أبنائهن. كان أولئك الذين يجندون لا يراهم أهلوهم مرة ثانية. وما إن يصبح المرء جنديا حتى يظل جنديا مدى الحياة، في جيش إبراهيم باشا". حياة ورسائل السيدة هستر ستنهوب، ص ٢٦٣.

الأوروبية، فلربما تقدم إبراهيم باشا، بعد معركة قونية Konia، إلى إستنبول بلا أية معارضة. هذا النجاح هو والانتصار الذي تحقق في نزيب Nezib على القوات التركية في الحرب السورية الثانية في العام ١٨٣٩ الميلادي، هو الذي رفع العسكرية المصرية إلى مركز بارز باعتبارها قوة لها وزنها.

قبل معركة قونية، كانت قوة الجيش المصرى والبحرية، الذي كان الجيش قد سبق تشكيله بواسطة الضباط الفرنسيين، مكونة على حد قول كلوت بك (۱)، من ۲۷۷۰۰۰ فرد منهم ۱۳۰۰۰۰ قوات نظامية. وكان القسم الأكبر من القوات النظامية من المشاة، وهو في معظمه من الفلاحين، لكن المنظومة التي جرى بناء عليها تجنيد هؤلاء الفلاحين، لا تدع مجالاً للشك، في وجود عنصر أجنبي كبير بين صفوف هؤلاء المشاة. لم يكن ذلك العنصر من الضباط فقط وإنما كان قسم كبير منه من ضباط النصف الأتراك والألبانيين وغيرهم. يقال إن خبرة إبراهيم في الجزيرة العربية، هــي النّــي أدت إلى اتخاذ قرار بعدم ترقية أى مصرى إلى ما فوق رتبة الرقيب. وفيما يتعلق بتشكيل الأسلحة الأخرى، لا تتوافر لنا إحصائيات دقيقة، لكن مع مطلع الاحتلال الإنجليزي لمصر، كان لا يزال هناك بعض الأحياء الذين يذكرون أن نسبة كبيرة من الجنود العاديين في الخيّالة كانوا من الأنراك والجراكسة، في حين كانت في المدفعية نسبة أكبر من الجراكسة. ويجب أن لا يغيب عن بالنا أن السلطان محمود عندما أصدر في العام ١٨٢٦ أمرًا بإقامـة مذبحـة للإنكشارية هرب عدد كبير منهم إلى مصر، التي وافقوا فيها على العمل في الجيش الذي جرى تشكيله مؤخرًا. يضاف إلى ذلك أن إبراهيم باشا أثناء حملته التي قام بها على سوريا، زاد عدد قواته عن طريق التجنيد المحلى من 

<sup>(</sup>١) عن كتاب "لمحة عن مصر"، المجلد الثاني، ص ٢٣٥.

باشا انتصاراته، لم يكن جيشًا وطنيًا خالصًا، بالمعنى الدقيق لهذا المصطلح. كان هناك عنصر أجنبى قوى ليس بين الضباط وضباط الصف فقط وإنما بين الجنود العاديين أيضًا.

يزاد على ذلك، أننا ونحن نحكم على الأهمية التي تعلق على الشجاعة العسكرية للقوات المصرية في زمن محمد على باشا، يجب أن لا يغيب عنا حال الجيش التركي في ذلك الوقت. كانت القوات المسلحة التركية قبل العام ١٨٢٦ الميلادي مكونة من الإنكشارية. وبعد تدمير الإنكشارية وتسريحهم، لم يتبق في واقع الأمر، شيء من القوة العسكرية التركية النظامية. كانت الهزيمة التي حدثت في معركة نفارين، ومن بعدها الحرب الروسية \_ التركية في العام ١٨٢٨ \_ ١٨٢٩، قد وضعت السلطان محمود في وضع اضطره عند مواجهته لإبراهيم باشا، "إلى إرسال جيوش عاصية من المجندين الجدد، المزودين بعدد سيئ من الصنباط وتقودهم قيادة سيئة أيضًا (١)". وبالمقارنة مع هؤلاء الجنود الأجلاف، نجد أن الجيش المصرى كان يمثل قوة جيدة التشكيل والتنظيم، جرى تدريبها بواسطة ضباط أجانب أكفاء على هدى من المبادئ الأوروبية، بل إنها كانت مُطْعِّمة بنسبة كبيرة من القوات المحاربة التي خبرت الحرب الحقيقية في المورة والجزيرة العربية وأماكن أخرى. أكثر من ذلك، أنهم وجدوا في إبراهيم باشا قائدًا موهوبًا بعبقرية عسكرية لا جدال فيها، وبخاصة أن أعمال هذا الرجل كانت تتسم بالقوة وبعد النظر، والمهارة.

تعد نجاحات إبراهيم باشا في سوريا أدلة كافية على أن القوة جيدة التنظيم وجيدة القيادة، تكون قادرة على إنزال الهزيمة بالشرائم غير المنظمة

<sup>(</sup>١) جريسي Greasy، "تاريخ الأتراك العثمانيون"، المجلد الثاني، ص ٣٧٤.

وغير المدربة، مهما كان عددها. لكن قول أى شيء أكثر من هذا يمكسن أن يدخلنا إلى نطاق الاستنتاجات غير المبررة. ونحن عندما نتخذ نتيجة المعارك السورية معيارًا نقيس عليه القيمة القتالية الدائمة للمصريين، نجد أن ذلك يمكن أن ينطوى على التأنى والاتزان. يقول السيد وليام داى، وهو ضابط أمريكى خدم فى الجيش المصرى، إنه بعد أن قام بمراجعة واستعراض التاريخ العسكرى المصرى وجد أن "النجاحات التى أصابها إبراهيم باشا فى قونية وفى الأماكن الأخرى، تعزى إلى قيادة الرجل نفسه، ولا تعزى إلى أى جندى آخر". يزاد على ذلك، أن الحقيقة التى مفادها أن المصريين، فى زمن عباس الأول، طردوا من نجد، وأن الدولة الوهابيدة استردت استقلالها، تؤكد هذا الرأى.

تلاعب سعيد باشا الذى خلف عباس الأول بجنوده فى بداية الأمر، ثم قام بعد ذلك بتسريح القسم الأكبر من الجيش. كان الجيش فى العام ١٨٦٣ الميلادى مكونًا من ٣٠٠٠ فرد، كان الأفراد سيئى التنظيم وكانت المعدات معيبة.

عندما جاء إسماعيل باشا إلى الحكم، كان همه الأول زيادة قوة الدولة العسكرية. لقد كان إسماعيل باشا مؤمنًا، وإن شئت فقل، يتصرف كما لو كان مؤمنًا بالخصائص القتالية للفلاحين. كان سعيد باشا أول من استخدم رجالا من أصول فلاحية، في مناصب الضباط، لكنه لم يسمح بترقيتهم إلى ما فوق رتبة النقيب. أحدث إسماعيل باشا تجديدًا خطيرًا، فقد سمح بترقية المصريين إلى رتبة العقيد.

سنحت الفرصة الأولى لاختبار قيمة جيش إسماعيل باشا في العام 1۸۷٤ الميلادى، عندما حدث تمرد في دارفور - جرى إخماد ذلك التمرد بواسطة الجنرال (اللواء) غوردون، الذي تخلي عن قواته المصرية واعتمد

بصفة أساسية على قوات جرى الحصول عليها من الموقع. كتب غوردون يقول: "الضباط والأفراد يشكلون مجموع من الجبناء. صحيح أنهم مشأؤن جيدون، ويتحملون الجوع والحرمان تمامًا، لكن هذا هو كل ما يمكن قوله فى حقهم.... أنا لا أثق البتة بضباطى وجنودى... أنا لا أطيق هؤلاء الصنباط المصريين، ليس فيهم صفة واحدة جيدة. أنا أحب السود؛ هؤلاء الجنود السود الموجودون حاليًا فى الجيش المصرى هم الذين يستحقون الثناء" (١).

حدثت بعد ذلك الهزيمة التى أنزلت بحملة الحبشة في العام ١٨٧٦ الميلادى، عندما منى المصريون، بخسائر ثقيلة في مرات عدة. يقول السيد/ داى Dye في انتقاده لهذه العمليات: "لم تكن هناك قيادة تنسيق بسين أقسام الجيش، وهذا راجع إلى انعدام المصلحة الفردية بين أفراد الحملة، وراجع أيضنا إلى الافتقار إلى وجود الضباط الجيدين، وغياب النظام وعدم وجود منظومة عادلة تقوم على الثواب والعقاب".

ومسألة عدم معاناة الجيش المصرى مزيدًا من الانتكاسات فى زمسن اسماعيل باشا ربما ترجع إلى الحقيقة التى مفادها أن الجيش لم يكن متورطًا فى أية عمليات حربية. المؤكد أن إسماعيل، حقق نجاحات أكبر فى السنوات الأخيرة من حكمه، فى مسألة تسريح القوات، أكثر مما كان الأمر عليه خلال السنوات الأولى من حكمه، وقد أوضحنا فى هذه الرواية كيف أن الابن جنى ما بذره الأب، وأن ذلك الذى جناه كان تمردًا صريحًا.

يستحيل على أى جيش من الجيوش التمرد دون أن يسىء ذلك التمرد الله هذا الجيش باعتباره آلة \_ مقاتلة. واقع الأمر، أننا اعتدنا على ربط الكفاية العسكرية بالانضباط العسكرى إلى حد أنه يستحيل الفسط بين

<sup>(</sup>١) الجنرال غوردون في وسط أفريقيا، ص ١٥١.

الفكرتين: الكفاية والانصباط، ومع ذلك، فإن درجة الضرر الناجم عن التمرد والذي يؤثر على الكفاية العسكرية، كبرت أم صعرت، لابد وأن تعتمد، بصورة أو أخرى، على ظروف وأسباب التمرد نفسه. وإذا ما تمرد الجنود العاديون، مثلما حدث في الهند في العام ١٨٥٧ الميلادي، على ضباطهم، فإن المنمردين يتعين عليهم النزول إلى ميدان القتال في ظل ظروف غير مواتية لهم. وهنا يجد الأفراد أنفسهم فجأة محرومين من القادة الذين اعتادوا على طاعتهم بصورة مطلقة. كانت حالة جيش عرابي مختلفة؛ لأن الأفراد لـــم يتمردوا على ضباطهم؛ وإنما الذين تمردوا هم الضباط، وكان تمردهم على الخديوى، وأخذوا معهم في ذلك التمرد الجنود العاديين. ولذلك يمكن أن يُقال فعلا إن الجيش كله تمرد. صحيح أن بعض الضباط الأثراك وبعض الضباط الشراكسة اختفوا؛ نظرًا لأن الحركة العرابية كانت موجهة ضدهم بـصورة أساسية. لكن أعداد هؤلاء الضباط الأتراك والجراكسة لم تكن كافية لتفكيك الماكينة العسكرية. يزاد على ذلك، أن اختفاء هؤلاء الضباط عزز الدرس الذى تعلمه اللورد ولسلى بطريقة فجَّة، عن القيمة القتالية للجيش المصرى عندما يكون تحت قيادة ضباط مصريين. واقع الأمر أن جنود عرابي كانت لديهم كل حوافز القتال، وكانت الفرصة متاحة لهم ليكشفوا ويؤكدوا ذلك الذي يمكن أن يفعلوه عن طريق القتال. هؤلاء الجنود كانوا يمثلون، أو أنهم زعموا، في كل الأحوال، أنهم يمثلون قوى الوطنية المستاءة التي تناشد أبناء الأرض صد وطرد عدو أجنبي. كانت قضية جنود عرابي تتمثل في مسلم يواجه مسيحيا، قضية المواطن المصرى في مواجهته لرافعي لواء الاستبداد النركى ومؤيديه. هذا يعنى أن هؤلاء الجنود قاتلوا في ظل ظروف محلية مواتية تمامًا. قام عرابي في التل الكبير باحتلال موقع قوى شديد التحصين. وكانت قوة الهجوم، التي تعين عليها "صعود ذلك المنحدر الـشديد"، تقـدر بحوالى نصف عدد المدافعين عن الموقع ـ لكن بعد حوالى عشرين دقيقة من الطلقة الأولى، كانت القوة المصرية قد انسحبت تمامًا متكبدة خسائر تزيد على ألفى قتيل، فى حين بلغت خسائر القوة البريطانية التى خاضت هجومًا بالمواجهة، ٥٩؛ بين قتيل وجريح. وهنا يتضح، أن قوة عرابى، على حد قول السيد/ درايدن لم تكن سوى نوع من المليشيا البدائية.

في السلم عبء، وفي الحرب دفاع ضعيف.

أصيبت أوروبا بالدهشة، كما اندهش أيضًا بعض النقاد المعادين؛ لأنهم بعد أن عجزوا عن إثبات أن عرابى حقق انتصارًا في القتال، وجدوا عـزاء لأنفسهم في القول بأن المعركة جرى الانتصار فيها عـن طريـق الـذهب البريطاني.

تاريخ ذلك الذى حدث فى السودان، يؤكد الدرس المستفاد مما حدث فى التل الكبير. كان الدراويش يسوقون الجنود الفلاحين أمامهم فى كل مكان.

كانت تلك هي الحقائق التاريخية التي تعين على اللورد دفرين هو ومستشاريه العسكريين التعامل معها في العام ١٨٨٢ الميلادي. كانت كل هذه الحقائق تشير إلى نتيجة حتمية واحدة، وهي أن وجود جيش مصرى تحت قيادة ضباط مصريين كان أسوأ من السوء نفسه. وهنا جرت مناقشة مسألة استخدام الجنود المرتزقة. واتخذ اللورد دفرين قرارًا حكيمًا باستبعاد فكرة ضم الألبانيين، والجراكسة، أو المتشردين الذين لا مأوى لهمم، النين يجيئون من منطقة البحر الأبيض المتوسط. وهنا حدَّد اللورد دفرين مبدءًا ينص على أن الجيش "يتعين أن يكون مكونًا من مواطنين مصريين... كانت مصر قد عانت الكثير من المماليك ومن هم على شاكلتهم". وتقرر أن تقوم بريطانيا بتوفير الضباط. وتقرر إجراء تجربة، بغية التأكد ما إذا كان ذلك

الذى أسماه اللورد دفرين "روح العصر المتحولة"(") \_\_\_ مـع شـيء مـن المساعدة من جانب عدد محدد من الضباط البريطانيين، ورقباء التـدريب \_ يمكن أن يحقق مفخرة تحويل الفلاح إلى جندى كفء.

جرى تعيين السير إيفلسين وود Evelyn Wood — السذى خلفه أو لا، اللورد جرينفل، ثم بعد ذلك اللورد كتشنر ثم السير ريجنالد وينجت سلتولى قيادة الجيش، وتشكلت كوادر الكتائب عن طريق الاختيار الدقيق من بين بقايا جيش عرابى، فقد جرى اختيار العدد المطلوب من الضباط وضباط الصف. أما الجنود العاديون فقد جرى الحصول عليهم مباشرة من بين الفلاحين.

تعين على الضباط البريطانيين القيام بعمل شاق. لم تقتصر المسالة على مجرد إنشاء كل فرع من أفرع الماكينة العسكرية من جديد؛ ولم تقتصر العملية على إلخاء نظام التجنيد الإجبارى، الذى كان موجودًا ما قبل، وإحلال نظام آخر محسن محله؛ لم يكن الأمر مجرد قيام الرجل الإنجليزى بشن حرب شعواء على الفساد وعلى الأمراض المزمنة الأخرى فى الإدارة المصرية والمجتمع المصرى؛ لكن عند مراجعة ما مضى، والدخول على ما هو جديد، كان من الضرورى ترسيخ حقيقة أن الانتظام يمكن أن يكون صارمًا دون أن يكون تعسفيا، فى أذهان الفلاحين؛ وأن الفترة التى سيجرى خلالها التحاقهم بالجيش لن تطول إلى ما هو أبعد مما يحدده القانون؛ وأنها سيحصلون على أجورهم وطعامهم بصورة منتظمة؛ وأن الأجور لن يوقف صرفها إلا لسوء السلوك، وأنهم لن يخضعوا بعد اليوم للمعاملة الوحشية بأيدى ضباطهم؛ وأن كل شكوى سيتقدمون بها سيجرى التحقيق فيها، وأنها بأيدى ضباطهم؛ وأن كل شكوى سيتقدمون بها سيجرى التحقيق فيها، وأنها بأيدى ضباطهم؛ وأن كل شكوى سيتقدمون بها سيجرى التحقيق فيها، وأنها بأيدى ضباطهم؛ وأن كل شكوى سيتقدمون بها سيجرى التحقيق فيها، وأنها على

<sup>(\*) &</sup>quot;The metamorphic spirit of the age"

قدر خطورة الذنب، جرى التغلب على هذه المصاعب كلها، وجرى اللجوء إلى الحرفية المهنية في التعامل مع المسائل الإدارية كلها. يز اد على ذلك، أن حسن السمعة والنزاهة حررا الجنود الفلاحين بصورة مندرجة من الفكرة التي مفادها أن ممارسة السلطة يعد مرادفًا للظلم. واقع الأمر، أن الإصلاحات الأخلاقية التي أنجزها الضباط البريطانيون، تجيء في مرتبـة أعلى من مرتبة ذلك الذي حققوه في الإدارة، على الرغم من أن إنجاز اتهم في الإدارة كانت ملحوظة أيضًا. ونحن عندما نسترجع تاريخ مصر وحالها الفعلى في العام ١٨٨٢ الميلادي، يمكن القول: إن تقــة الفــلاح المــصري بأولئك الذين كانوا في موقع السلطة بالنسبة له، كانت في ذهن ذلك الفلاح المصرى شبيهة بنبتة بطيئة النمو. ومع ذلك، فإن الضباط البريطانيين في الجيش المصرى، حققوا على وجه السرعة تلك المعجزة الكبيرة في كسب ثقة رجالهم بهم. يزاد على ذلك، أن هذه الروح ليست هي وحدها السائدة حاليًا بين كل صفوف الجيش، وإنما امتدت أيضاً لتشمل كل أسرة في البلاد. فأقارب الجنود بتفهمون حاليًا الظروف التي تغيرت وأصبح التجنيد يجرى في ظلها، كما يتفهمون أيضًا القواعد والقوانين المفروضة في الجيش. يقول اللورد ملنر: "ظهور الجندى القلاح في قريته التي يقيم فيها، بعد غياب عنها لمدة عام في الثكنات العسكرية ـ وهو سليم وليس مشوهًا، أو مصابًا بمرض عضال، حين يجيء إلى القرية على سبيل الزيارة، وهو معاف ومهندم، وفي جيبه شيء من النقود \_ كانت بمثابة رؤية لرجل بُعث من مماته"(١).

وعليه أصبح الجيش الذي أعيد تشكيله، يتكون في المقام الأول من الفلاحين فقط. جرى تجنيد حوالي ٢٠٠٠ رجل. وتم تشكيل هذا العدد في لواءين كان أحدهما بقيادة الضباط البريطانيين والآخر بقيادة الصنباط

<sup>(</sup>١) إنجلترا في مصر، ص ١٧٦.

المصريين. كان الهدف في الأصل، يتمثل في استخدام هذه القوة بصفة أساسية في معاونة الكونستبلات في المحافظة على الهدوء الداخلي. كما تقرر أن تكون مهمة الجنود هي "منع البدو من إثارة المتاعب والاضطراب علي طول الحدود". تقرر لهم كذلك القيام "بإخماد وقمع التمردات الداخلية الصغيرة"(١). لم يخطر على البال في ذلك الوقت استخدام هؤلاء الجنود في السودان. لكن، مع تطور الأحداث في السودان، ومع زيادة قـوة المهـدي، أصبح واضحًا أن حدود مصر الجنوبية إما يتعين الدفاع عنها بصورة دائمة بواسطة القوات البريطانية، وإما بحتمية زيادة عدد الجيش المصرى وتحسينه على نحو يمكن معه الاستغناء عن المساعدة البريطانية. لو جرى الاعتماد على الفلاحين قلبًا وقالبًا لكان ذلك أمرًا خطيرًا. وهنا نجد الضرورة تلح على بث الصلابة في ذلك الذي أسماه اللورد دفرين "المصفوف اللافقاريمة من الجنود الفلاحين". وجرت محاولة فاشلة لتشكيل لواء من الأتراك. وتستكلت نواة لكتيبة من الألبانيين. وتمرد الألبانيون وجرى تسريحهم في غيضون أسابيع قلائل. وتقرر بعد ذلك التركيز على السود من أهل السودان. وبذلك يكون جيش اللورد دفرين المكون من الفلاحين، قد تحول إلى خليط من الفلاحين والسود.

هؤلاء السود، الذين يلتحقون بالجيش كمتطوعين، ينتمى الجزء الأكبر منهم إلى القبائل الموجودة فى أعالى النيل فى المنطقة من كودوك Kodok إلى المديرية الاستوائية؛ بعض آخر من هؤلاء السود، يأتون من الغرب من المنطقة الواقعة خلف كردفان، ومن أماكن أخرى بعيدة مثل واداى وبرنو. وكثيرون منهم أحسن قليلا من الأفراد غير المتحضرين. والسود تصعب

<sup>(</sup>١) ذهبت بعض المصادر في العام ١٨٨٢ – ١٨٨٣ إلى حد القول بأن الجيش المصرى لا لزوم له. وقد رفض اللورد دفرين ذلك الرأى المنطرف.

السيطرة عليهم، وهم مندفعون، وجشعون، ويفتقرون إلى بعد النظر مثل الأطفال. كما أنهم لا يستوعبون التدريب بسرعة، وليسوا مهتمين به أيضا، وهم فى ذلك يتناقضون مع الفلاحين، الذين هم بحكم خصائصهم الوطنية الصادقة، يعدون بشرا آلى الحركة. والسود تسهل إثارتهم. وعلى الجانب الآخر نجد أن مبادأة السود، واندفاعهم، وغرائز الدفاع عن النفس عندهم، تجعلهم لا يقدرون بثمن عندما ينخرطون فى شكل قوات مقاتلة.

كان واضحًا، قبل مضى فترة طويلة على عمل الضباط البريطانيين أنهم قد أنشأوا جيشًا صغيرًا أرقى من حيث الكيف عن أى شيء كان لدى مصر حتى ذلك الحين. كان لدى الجيش الصغير كل الدلائل الخارجية والعينية الدالة على كفاية يمكن أن تسترعى الانتباه في وقت السلم. هل بوسع هذا الجيش الصغير أن يحارب؟ بقى ذلك السؤال محلا للشك فترة من الوقت. لكن الشكوك كلها زالت الآن. يضاف إلى ذلك أن تاريخ السودان، الذى روى في هذا المؤلف، يجعلنا قادرين على الإجابة على هذا السؤال بالإثبات وبكل فقة.

الأسباب التى أدت إلى تكليل محاولات تشكيل قوة عسكرية كفؤ في مصر واضحة وجلية. أولها أن الضابط البريطانى خُول حرية التصرف؛ كانت حرية العمل المخولة للضابط البريطانى أكبر من تلك المخولة للمهندس البريطانى إن الإخلاص للمبادئ العالمية تجعلنا نتردد فى القيام بتفكيك القوة العسكرية إرضاء للمصالح الدولية. وعلى الرغم من النجاح الذى صحاحب جهود المصلحين العسكريين فى مصر، يجب أن لا يغيب عنا أن الجيش المكون من المسلمين ويقوده ضباط مسيحيون إلى حد بعيد، يعد آلة فريدة شديدة الحساسية، وتحتاج إلى حرص بالغ فى التعامل معها.

#### القصل السادس والخمسون

### الداخلية

عدم ثبات السياسة البريطانية مشكلات الإصلاح الإدارى مقترحات اللورد دفرين بشأن الشرطة السيد كليفورد لويد إحداث تغييرات في تشكيل الشرطة صراع نوبار باشا مع السيد/ كليفورد لويد استقالة الأخير احتكاك في الداخلية تعيين مستشار تعيين المفتشين مصاعب اللحظة الراهنة.

نقاشنا لحد الآن، كانت فيه يدا المصلح مغلولتين، بدرجة كبيرة أو صغيرة، بفعل المصالح الدولية بمصر، أو معاقتين بفعل الطابع الشاذ للموقف الرسمى الذى كان عليه ذلك المصلح بمصر، والذى كان مطلوبًا منه فيه القيام بكثير من مهام وزير من الوزراء، دون أن تكون له مرتبة الوزير أو سلطته. وهنا يتحتم علينا التعامل مع حالة، تنبع أخطارها من الشك، الذى خيم على مستقبل السياسة البريطانية في مصر، والذى بدأ يتجلى بشكل خاص وواضح. وسواء أكان الاحتلال البريطاني مؤقتًا أم دائمًا، فليس هناك شك في الرغبة في تخفيف الضرائب، وشق الترع، وإنشاء جيش نظامي قادر على صد غزو الدراويش. قد يعرف الممول، والمهندس والجندى في واقعل الأمر، أن المبنى الذي تعهده كل واحد منهم قد ينهار على الفور، في حال انحسار النفوذ البريطاني عن كل الصدارة، أو إذا ما تحال بصورة متدرجة

عندما يتعرض لفساد الباشوية الذى لا يتوقف. ولكن مع ذلك كله، ليست هناك أية شكوك فى مسألة نوع المبنى الذى يتعين تشييده؛ نظرًا لأن طبيعة هذا المبنى، جرى توضيحها، فى واقع الأمر، عن طريق أعراف مهنية محددة ومعروفة للجميع.

كان حال الإصلاح الإدارى الداخلى مختلفًا. قد يظن البعض أن مسألة تنظيم وزارة الداخلية، كان يشكل للمصلح الإنجليزى، قياسًا على الـوزارات الأخرى، صعوبة أقل من المصاعب الأخرى، فيما يتعلق بالتمسك بالقانون، ورشده العملى، وتحرره من الشكليات البيروقراطية. كان الهدف الرئيسى يتمثل في تشكيل قوة شرطة، وتعيين عدد قليل من قضاة الشرطة أن ووضع صعغيرة من القواعد البسيطة للعلاقات التي من المفترض مجموعة أن تكون بين السلطات القضائية والسلطات التنفيذية. والعمل الذي يكون من هذا القبيل لا يمكن أن يشكل أية عقبة كئود أمام أمة لها ممتلكات في سائر أنحاء العالم، كشفت عن عبقرية خاصة في حكم أجناس رعاياها.

معروف أن النتائج التي يجرى استخلاصها من الأسباب العامة التي من هذا القبيل تكون، في معظم الأحيان، عرضة للخطأ بسبب نسيان الحقيقة التي مفادها أن مقدمات محددة لا يمكن أن تنتج عنها النتائج المنتظرة اللهم إلا إذا جرى التأكد من عدم غياب أية رابطة عن سلسلة الظروف المطلوبة لتحقيق شروط المركب المطلوب. إقليدس نفسه تحتم عليه التسليم بصحة فرضياته. ليس هناك شك في أنه لو كانت الظروف التي جرى في ظلها

<sup>(\*)</sup> قاضى الشرطة: له اختصاص جزئى ينتاول الجرائم البسيطة والمخالفات المتصلة بأنظمة الشرطة، وقد سمى بهذا الاسم تمبيزا له عن القاضى المصدني المخصتص بالدعاوى المنبية. (المترجم).

القيام بالإصلاح الإداري المصرى، مواتية، لتحقق نجاح مساو لذلك النجاح الذي يتفاخر به المصلح الإداري البريطاني في الهند وفي أماكن أخرى. لكن الظروف لم تكن غير مواتية عنها في بلدان أخرى، بل إنها لم تكن مواتيـة أيضنًا إذا ما حكمنا عليها بمعيار التشابك والتعقيد المصرى. لم تكن المسالة مقصورة فقط على حرمان المصلح البريطاني من حرية العمل إلى الحد الذي يجعله غير قادر على تتفيذ خططه. كما لم تكن المسألة مقصورة فقط علي وقوف المصلح البريطاني موقف التابع، وأن يتصرف في ذات الوقت، وإلى حد بعيد، كما لو كان رئيسًا. كان لابد من التغلب على مصاعب أصصعب كثيرًا من هذه المصاعب. كان المصلح البريطاني في موقف المهندس المعمارى الذى طلب منه تصميم منزل دون أن تكون لديه أية إشارة تفيد إن كان ذلك المبنى قصرًا لملك أو كوخًا لفلاح. لم يكن هناك من يقول له: ما المطلوب منه بالضبط. ترى هل كان عليه أن يسمح ببقاء منظومة الـشرطة الكريهة مع أحداث بعض التغييرات الطفيفة فيها؟ بالقطع لا. كان مطلوبًا منه الإصلاح، وكان يعلم علم اليقين أنه لا يستطيع عمل كيس نقود من أذن أنثى الخنزير. هل كان على المصلح الإنجليزي الإمساك بتلابيب الأمر كله في يده، ويستخدم وكلاء يُمكنه الاعتماد عليهم اعتمادًا تامـًا، ويقوم بإدخال منظومة منطقية تقوم في بعض أجزائها على الخبرة المكتسبة من بلدان أخرى، وتقوم في البعض الآخر على الاحتياجات الخاصة لمصر؟ كان ذلك المسلك هو الأفضل من منطلقات وجهات نظر مختلفة، لكن كان يتعين على المصلح الإنجليزي \_ وهنا نجد أن أهم حلقة في سلسة الظروف المطلوبية لتأكيد النجاح، تنقسم إلى قسمين \_ أن يتذكر أن الاحتلال الإنجليزي كان مؤقتا، وأن سلطة الحكام المحليين لابد أن يصيبها الوهن، وأنه لم يكن هناك طائل من وراء البدء في إنشاء منظومة لن يتمكن من إتمامها خلال الفترة الزمنية المحددة له، وأن هذه المنظومة يمكن أن تنهار مباشرة بعد أن يعطيها المصلح الإنجليزى ظهره. والسبب في ذلك تيقنه من أن ردة يمكن أن يتوقع حدوثها في مثل هذه الحالة، وربما كان هناك بصيص أمل إذا ما توقع الاحتلال البريطاني بأن تدفع المصلحة الذاتية حكام مصصر إلى استخدام المهندسين البريطانيين في الإشراف على توفير وتوزيع الماء. كان متصورًا، على الرغم من أنه لم يكن محتملا، أن لا تكون النتيجة الأولى المترتبة على الانسحاب الفعلى للسيطرة البريطانية تكرارًا للفوضيي المالية. لم يكن متصورًا مطلقًا أن مسألة الإصلاح الإدارى الداخلي ينبغي أن تزدهر على أيدى الطبقات الحاكمة المصرية، إذا ما تركت هذه الطبقات لاستعمال وسائلها الخاصة بها. والسبب في ذلك، أن المحور الرئيسي لسوء الحكم في مصر يتمثل في وزارة الداخلية. كاتت تلك الوزارة قلعة للفسساد، ومركسز إيثار ذوى القربي بالمناصب العالية، ومحور اهتمام كل تلك الطبقات العديدة التي كانت تتطلع إلى عيش سهل، إن لم يكن غير قانوني إما عن طريق السرقة من الخزانة العامة، وإما عن طريق استغلال دافعي الضرائب، وإما من خلال منصب يدر دخلا ولا يتطلب عملا، في حال استحالة الطريقين السابقين. معروف أن كل المصالح الخاصة في مصر كانت كلها تعارض المصلح، الذي كان يجد آراءه عند كل خطوة يخطوها تصطدم بالسَّب والعيب والإساءة، والأخلاقيات الفاسدة، وأساليب تفكير غير مألوفه له. ولم يكن ذلك المصلح يتطلع إلى الحصول على نفس القدر من مساندة الرأى العام، والتي \_ على الرغم من قسوتها \_ كان يحظى بها المهندس. كان المصلح عاجزًا عن تقديم الأدلة المادية، التي يمكن للجميع مناظرتها أو الإحساس بها، والتي

تشهد على العمل الجيد الذى كان يقوم به المهندس. هذا المصلح يتعين أن يكون خلوقا إذا ما أراد النجاح، بل إنه يتعين أن يكون أكثر من مجرد مصلح إدارى، كان يتعين عليه الدخول فى سلسلة من الصراعات فى كثير من الأمور المتشعبة، التى هى بالغة الأهمية فى مجملها، لكنها إذا ما أخذت الواحدة بعد الأخرى تصبح عديمة الجدوى على نحو لا يستحق الحماس أو التعاطف من جانب المصلح.

يزاد على ذلك، أنه كانت هناك، إلى جانب هذه الأسباب العامة، معوقات خاصة كانت تقف فى طريق المصلح الداخلى. لم تكن مسألة القضاء على مساوئ منظومة الحكم القروية القديمة أمرًا سهلاً، دون أن يترتب على ذلك تحطيم هذه المنظومة نفسها. ومع ذلك، كان من السهل الوصول إلى حل وسط بين الأفكار البريطانية الخاصة بمهام المشرطة والأفكار الفرنسية ما المصرية الخاصة بالمهام القضائية. يزاد على ذلك أن نظام الامتيازات سد الطريق أيضًا في وجه كثير من الإصلاحات النافعة.

من هنا يمكن القول: إن العمل فى الإصلاح الداخلى كان يمثل مصاعب ذات طابع عجيب. كانت تلك المصاعب إلى حد ما نتيجة للظروف الواقعية التى تعين على المصلح التعامل معها، لكنها كانت لا تزال تفتقر إلى الواقع الذى يحيط بنظام الحكم كله بحكم عدم ثبات السياسة البريطانية فيما يختص بمصر.

كان من الطبيعى أن تسترعى مسألة إنشاء قوة شرطة، اهتمام اللـورد دفرين الذى كان يركز على ضرورة تشكيل "قوة كونستبلات ذكية، نـشطة، ودائمة الوجود"، ويكون لها طابع مدنى أكثر منه طابع عسكرى. تقـرر أن

تكون القوة المحلية هى وقوة الكونستبلات الحضرية، بالإضافة إلى كتيبتين احتياطينين قوة كل منهما ٥٠٠ من الأفراد، فى حدود ما لا يزيد على ٦٥٠٠ فرد. أن تكون هذه القوات تحت قيادة مفتش عام أوروبى. يكون خاضعا لسيطرة وزير الداخلية. وقد عين الجنرال فالنتاين بيكر فى هذا المنصب؛ وجرى تعيين قلة قليلة من الضباط الأوروبيين ليكونوا مرؤسين للجنرال فالنتاين بيكر.

عندما وصلت إلى مصر في شهر سبتمبر من العام ١٨٨٣ الميلادي اكتشفت أن السيد/ كليفورد لويد كان في القاهرة. كان لويد قد جاء في مهمة غامضة "للإشراف على الإصلاحات الداخلية". وحتى في مصر، الموطن المفضل للمسميات الغامضة، اتضح أن تحديد مهام كليفورد لويد كان يفتقر إلى الدقة، وعليه، جرى في شهر يناير من العام ١٨٨٤ الميلادي تعيينه وكيلا لوزارة الداخلية.

لم يحدث أن التقيت قبل السيد/ كليفورد لويد، إنسانًا أحدث في نفسى انطباعًا كبيرًا مثل الذي حدث عندما التقيت الرجل أول مرة. مظهر الرجل، وتصرفاته، وملامحه المتعاطفة بشكل فريد، عيناه الزرقاوان الصافيتان، أدبه الجم، وذلك الخليط النادر من التصميم والاعتدال الذي يستخدمه في عرض آرائه، كل هذه الأشياء توصي وتنطق برجل قوى الإرادة، يستطيع تأكيد سلطته دون صخب، ويمكن أن يكون حازمًا دون مهادنة. لم يكن ذلك الانطباع الأول خاطئًا. كان الرجل صاحب سمات بارزة كثيرة. فعلى الرغم من بعض عيوبه الشخصية الواضحة، كان مباشرًا، وصدريحًا، وشدريفًا، وشجاعًا، ولذلك كنت أرى فيه دومًا شخصية شديدة الجاذبية. كان يمكن لهذا الرجل أن يكون مسئولا حكوميا مثاليا في منطقة مضطربة مثل الهند أو أيرلنده. لكن لم يكن لديه من المواهب المتعددة ولا الكياسة المطلوبة للعمل

الذى كان مكلفًا به فى مصر. كان كليفورد لويد عاجزًا عن تكييف نفسه مع الظروف المحلية. يزاد على ذلك، أنه لم يكن يرغب فقط فى القيام بالعمل، وإنما كان يود أن يعرف العالم كله ذلك الذى يقوم به هو. ويكفى أن أورد هذا مثالا واحدًا على عجز هذا الرجل عن تحاشى جرح المشاعر والأحاسيس الوطنية، فقد رفض التقليد المصرى المعتاد الذى يقضى بأن يختم رسائله بختم كان توقيعه محفور عليه باللغة العربية. وقد أصر الرجل على التوقيع على كل رسائله باللغة الإنجليزية، قبل إرسالها إلى المسئولين المصريين. يزاد على ذلك، أن الرجل لم يكن مطلقًا وراء الكواليس فى الإدارة المركزية، الأمر الذى أوحى بافتقاره إلى طريقة العمل فى مراكز رئاسة الحكومات. كانت هذه العيوب كافية للتغطية على سماته الطيبة، وتقلل من فائدته فى العمل كمسئول حكوم..

كانت أولى نتائج تعيينه وكيلا لوزارة الداخلية، إصدار مرسوم، فى اليوم الحادى والثلاثين من شهر ديسمبر من العام ١٨٨٣ الميلادى، يحدد طبيعة العلاقات بين الشرطة والمديرين. ومن منطلق الأغراض السشرطية، جرى تقسيم مصر إلى ثلاث دوائر يرأس كل دائرة منها مفتش أوروبى، تقرر أن يكون نائبًا للمفتش العام. وتقرر أيضًا استخدام المفتشين الأوروبيين في المدن الرئيسية. وأن يكون المفتش وسيطًا بين الشرطة والمدير. وتقرر أيضًا قيام الشرطة بالتحقيق والتحرى عن الجرائم، في استقلال تام عن المظهرية.

أدى اتخاذ هذه الإجراءات إلى صراع دام وقتًا أطـول مـن حـصار طرواده.

فمن ناحية، كانت هناك دعوة، من جانب نوبار باشا بصفة خاصة، بعد أن تولى الوزارة بعد مرسوم ٣١ ديسمبر من العام ١٨٨٣ الميلادي، إلى أنه

كلما وضع أوروبيا تحت سلطة مصرى، فإن الأوروبي تصبح له سلطات المصرى. وليس هناك شك في أن المفتشين الأوروبيين كانوا يولون أوامر المفتش العام اهتماماً أكبر من اهتمامهم بأوامر المديرين، على الرغم من أن هؤلاء المديرين كانوا في موقع رؤسائهم من الناحية الرسمية. واقع الأمر أن أحدًا لم يكن يعرف من المسئول الحقيقي عن الأمن العام. لم يكف نوبار باشا مطلقاً عما أسماه "الاردواجية في المديريات"(). هذا يعني أن سلطة المديرين كانت منقوصة في واقع الأمر، ولم يكن قد تم وضع بديل محدد لهذه السلطة. هذا يعني أن المديرين لم يسمح لهم بالحكم في إطار قواعدهم الفجة التي تخضع لأهوائهم. ومن ناحية أخرى، كانوا عاجزين عن الحكم طبقاً للأساليب الجديدة التي كانت تحظي برضا معاونيهم الإنجليز. في ظل هذه الظروف، وعلى الرغم من أنهم كانوا بلا حول أو طول في منع تغيير المنظومة، فقد بلغوا من القوة حدا جعلهم يعارضون النتائج المفيدة التي قد تنجم عن العمل بنك الأساليب الجديدة. وعاد المديرون إلى استخدام السلاح الذي يتفوق بنتاك الأساليب الجديدة. وعاد المديرون إلى استخدام السلاح الذي يتفوق الإعاقة السلبية.

وجرت الدعوة، من ناحية أخرى، وبقوة شديدة، إلى أنه إذا لـم يجر وضع المديرين تحت شكل من أشكال السيطرة الأوروبيـة، فـإن مـساوئ الماضى ستعود من جديد. وعند تردد الشكاوى بأن الناس لم يعودوا بعد يحترمون المديرين قيل ـ وهذا على حد قول السير بنسون ماكسويل، الذى كان يشغل فى ذلك الوقت منصب المسئول العام للمشتريات \_ إن الاحترام القديم لم يكن سوى منبع للرعب الذى أحسه السكان المساكين فـى وجود المسئول الذى كان مسلحًا بالكرباج ومفاتيح السجن. وما لم تكن استعادة

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية وهي من ترجمة المترجم.

السلطة مصحوبة بمساوئ جديدة، فلن يتجدد الاحترام، نظرًا لانعدام الخوف الذي نقوم عليه هذه السلطة".

لو كان نوبار باشا على استعداد لقبول قدر محدود من التعاون والتفتيش الأوروبي، في كل من وزارة الداخلية وفي المديريات، لأمكن التوصل إلى حل وسط لكن على الرغم من أنه كان ميالا في البداية لقبول مثل هذه المقترحات، فإنه رفض ذلك كله في نهاية المطاف.

على كل حال، وبغض النظر عن مزايا أو عيوب منظومة السشرطة الجديدة، فقد أصبح واضحًا على الفور أن الرجلين كانا على طرفى نقيض، نظرًا لأن نوبار باشا والسيد/ جليفورد لويد لم يستطيعا العمل مع بعضهما البعض فترة طويلة من الزمن. فقد نشأت في شهر إبريل من العام ١٨٨٤ الميلادي أول أزمة من سلسلة الأزمات التي توالت بعد ذلك. وجرى عرض نقاط الخلاف على اللورد جرانفيل. وذكر لويد: "تتمثل القضية الحقيقية فيما إذا كانت الحكومة تنوى مواجهة ما يتحتم تعيين رئيس إنجليزي لمجلس الوزراء، أم أنها تقوم عن طريق سحبى أنا من هنا، بتوجيه ضربة قاضية إلى الإصلاح في هذا البلد".

وعليه لو كان هناك فى الدنيا كلها شيء واحد يكرهه اللورد جرانفيل، فإن ذلك الشيء هو "مواجهة ذلك المحتوم". كان اللورد جرانفيل من الناحية الدستورية معارضنا لأى خط سياسى \_ على حد قول كليفورد لويد \_ يهدف إلى "فتح الطريق فورا أمام كل ما كان ينبغى عمله". وكان بوسع اللورد جرانفيل، فى هذه الحالة بالذات إبداء بعض الأسباب المقنعة التى جعلته يرفض التصرف بناء على النصيحة المقدمة له من مرؤوسه المحترف. لم يكن جليفورد لويد قد أرسل إلى مصر لبدء تنفيذ سياسة مصرية جديدة، وإنما

ليبذل قصاري جهده في ظل الظروف المصعبة وغير العادية للموقف. وبطبيعة الحال، لو تم تعيين رئيس إنجليزي لمجلس الوزراء ـ أو بمعني آخر، لو تولت إنجلترا الحكم المباشر في مصر ــ لجرى حــل المــشكلات الإدارية كلها. وقد صدق من قال: إن أى إنسان يستطيع أن يحكم في ظلل الحصار. لكن كليفورد لويد لم يطلب منه الحكم، ولم يجر تكليفه بإدخال هذه التغييرات الجوهرية، التي قد تتضمن تغييرًا كاملا للحكام. كانت مهمته تتمثل في إحداث هذه الإصلاحات الجزئية، عن طريق الإقناع تارة وعن طريق شيء من المساندة الدبلوماسية تارة أخرى \_ في المنظومة الإدارية القائمـة قدر المستطاع دون المساس بنسيج الغشاء الدبلوماسي الذي يتعامل معه. لـم يكن كليفورد مناسبًا بحكم تكوينه للقيام بهذه المهمة الدقيقة. فقد كان شعار ه أن "لا شيء قد أنجز، في حين أن شيئا كان ينبغي عمله لا يزال متبقيًا (١٠). لـم يكشف كليفورد مطلقًا عن افتقاره للتمييز إلا عندما ناشد أحد الوزراء، الذي كان انتهازيا بدرجة كبيرة، وطلب منه اللجوء إلى إجراءات بطولية. كان اللورد جرانفيل على مستوى المناسبة. فقد استطاع الرجل تصليل طرف السيف، عندما كان مقبضه في يد دبلوماسي متمرس و لاعب محترف؛ وعليه، استطاع الرجل الهرب مرارًا من ضربات المرزية (\*\*)، ومن الطعنات الوحشية لذلك الغر الصريح في مجال الحياة الرسمية. وعملا بتعليمات اللورد جرانفيل، قمت بعقد هدنة بين نوبار باشا وكليفورد، لكن سرعان ما نشب الصراع مرة أخرى. وفي نهاية المطاف، استقال كليفورد، في أو اخر شهر مايو عام ١٨٨٤ الميلادي، من منصبه في مصر وغادر ها بعد ذلك.

<sup>(\*)</sup> هذا استشهاد لا تيني آخر، وهو من ترجمة الدكتور على عبد التواب.

<sup>( \* \* )</sup> ألة مصنوعة من الحديد، مثل المطرقة لكنها أكبر وأثقل من حيث الوزن. (المترجم).

ومن سوء حظ الرجل أن مهمته لم تتجح. لو استطاع كليفورد أن يكون له نفوذ على الأمور في وزارة الداخلية، لما حدث فقط خير كثير لمصر، وإنما تمكن أيضًا من تحاشي قدر كبير من الاحتكاك الذي حدث بعد ذلك.

كنت أسائل نفسي في كثير من الأحيان، عما لو كانت مساعدتي القوية له، يمكن أن تؤدى إلى نتيجة أفضل. لو كانت ظروف ذلك الوقت مختلفة، ولو كنت كرست جهدى لحل هذه المشكلة بصفة خاصة، فلريما لـم يـصل الصراع بين نوبار باشا وكليفورد إلى هذه الدرجة من الحدة التي كان عليها . في واقع الأمر. لكن ظروف ذلك الوقت كانت غير عادية. فقد كان الجنرال غوردون غارقًا في فيض من البرقيات العنيفة المتناقضة التي كان برسلها إلىَّ من الخرطوم. وكل ما كان يتبقى لي بعد الوقت المطلوب لـشؤون السودان، كنت أكرسه للمالية، التي كانت تشكل موضوعًا ساخنًا في تلك الأيام. يضاف إلى ذلك أن كل ممثلي كل دولة من الدول الأور وبية كانوا يتحزبون معا في معارضتهم لإنجلترا، ولكل المقترحات التي من أصل بريطاني. وعلى الجانب الآخر، نجد أن نوبار باشا قد ألقى جانيًا المسسؤلية عن الشئون السودانية والشئون المالية، وراح يركز كل جهوده الذهنية الحصيفة في محاولة منه لقلب وإتلاف تركيبة كليفور د لويد من ناحية، وتحرير الحكومة المصرية من السيطرة الأوروبية فيما يتعلق بشئون وزارة الداخلية من ناحية أخرى. وفي مثل هذه الظروف تصبح نتيجة الصراع معروفة سلفا.

ومع ذلك، وحتى فى ظل عدم وجود تلك الظروف فى تلك اللحظة، فأنا لا أظن أن مقام كليفورد لويد كان سيدوم طويلا فى مصر. وعلى الرغم من شخصيته القوية، وكفايته التى لا يتطرق الشك اليها. فإنه لم يكن الرجل المناسب فى المكان المناسب. لم يكن كليفورد لويد مناسبًا لذلك العمل

الحساس في الإدارة المصرية. وحسب التوقعات فإن هذا العامل اليدوى الضليع راح يصلح ساعة سويسرية باستخدام معول.

كان بالإمكان تعيين خلف إنجليزى، للسيد/ كليفورد لويد، غير أن المصاعب كانت بالغة الحدة فى ذلك الوقت من ناحية، والعمل شاق من ناحية أخرى، إلى الحد الذى حتم التخفف من بعض الحمولة، حتى تتمكن السفينة من مواصلة سيرها. وعليه جرى شغل منصب كليفورد لويد، بواحد من المصريين.

نحن لسنا بحاجة هنا إلى وصف وتناول التغييرات الصعغيرة التسى حدثت في تنظيم الشرطة خلال السنوات العشر التي تلت ذلك. يكفى القول بأن هذه المنظومة لم تسر على ما يرام. كانت مظاهر الشكاوى الماضية لا تزال قائمة، وبخاصة أن وجود ضباط شرطة أوروبيين في المديريات كان يقال من سلطة المديرين. وتوالى مجيء الوزراء المصريين الواحد بعد الآخر، لكنهم جميعًا كانوا يقفون موقف العداء، أو التظاهر بالموافقة في أحسن الأحوال، من المنظومة الجديدة.

أخيرًا، ومثلما يحدث في الأحوال التي من هذا القبيل سنحت الفرصة بتسوية هذه المسألة. وشرع نوبار باشا في هذه التسوية فور توليه منصب وزير الداخلية في صيف العام ١٨٩٤ الميلادي. وعلى الفور جرى البدء في تنفيذ خطة تهدف إلى عدم مركزية الشرطة، التي تقرر أن تكون في أيدى المصريين، وتزامنت هذه الخطة مع إنشاء سيطرة أوروبية كفؤ في وزارة الداخلية. وجرى تعيين "مستشار" إنجليزي، تمثلت مهمته في التعاون مع الوزير المسئول عن الوزارة. وجرى بعد ذلك، تعيين قلة قليلة من السشبان الإنجليز الذين جرى تدريبهم، في مناصب مفتشي شرطة في مصر.

واعتبارًا من التغيير الذي حدث في العام ١٨٩٤، بدأ تحسن كبير في إدارة وزارة الداخلية. ومع ذلك بقيت المصاعب القديمة على ما هي عليه. حيث إن وجود المفتشين البريطانيين في المديريات أدى إلى إضعاف سلطة المديرين وتقليل إحساسهم بالمسئولية. وكان مؤكدًا من ناحية أخرى، أن السحب الكلى للمفتشين من المديريات يمكن أن يكون محفوفًا بخطر احتمال عودة الكثير من مساوئ الماضى، واحتمال حدوث فوضى إدارية كبيرة. واقع الأمر، أنه من المستحيل تحاشى العيوب كلها الناجمة عن التدخل، دون أن يترتب على ذلك أخطار وشرور يمكن أن تنتج عن عدم التدخل. وأفضل أن يترتب على ذلك أخطار وشرور يمكن أن منتج عن عدم التدخل. وأفضل ما يمكن عمله في مثل هذه الظروف هو التوصل إلى أفضل الحلول الوسط التي تسمح بها الظروف. لكن، عند تفعيل منظومة يعتمد الكثير منها على أمرًا لا يتصوره العقل.

كان العلاج البطولى لهذه المشكلة يتمثل، بين الحين والآخر، في مقترح يقضى بتعيين مديرين بريطانيين. لكننى قلنت من قيمة هذا الإجراء ولم أحبذ اللجوء إليه. لأن مثل هذا الإجراء يمكن أن يكون خطوة إلى الوراء شديدة الوضوح، في اتجاه فصل المصريين عن حكومة بلادهم. يزاد على ذلك، وعلى الرغم من أنى لا أعنى القول: إن المفتشين كلهم محترفون وأكفاء، أو أن المديرين كلهم يمتلكون كل المؤهلات المطلوبة لمثل هذا المنصب، لأنى على قناعة أن المفتشين آخذون في اكتساب المعرفة بالبلاد والخبرة بها، وأن المديرين أكثر كفاءة ممن سبقوهم قبل سنوات قلائل. إذا كان الأمر كذلك، وإذا ما كانت هناك، على حد تقديري، سياسة تقوم على عدم التدخل وليست عرضة فقط لكثير من الاعتراضات، لكنها يمكن أن تكون غير مقبولة عند غالبية السكان، فليس هناك ضير من استمرار هذه السياسة غير مقبولة عند غالبية السكان، فليس هناك ضير من استمرار هذه السياسة

على هدى من الخطوط العريضة للمنظومة الحالية بكل عيوبها ونقائصها المعروفة. وكل ما يمكن عمله فى مثل هذه الظروف هو مراقبة تشغيل هذه المنظومة، واختيار المديرين بعناية فائقة، وإحداث انطباع مستمر لدى المفتشين الأوروبيين بحتمية التعامل بروح الصداقة والعطف مع السلطات المصرية، والتحرك حكما كان ذلك أمرًا ممكنًا حفى اتجاه تقليل، وليس تعزيز التدخل البريطانى فى تفاصيل الإدارة (۱).

<sup>(</sup>١) يتعين هنا أن أحيل أولئك الذين يودون المزيد من المعلومات المفــصلة عــن عمـــل وزارة الداخلية، الخاص بالتنظيم القروى والمسائل الأخرى، إلى تقاريري السنوية.

## الفصل السابع والخمسون

# الإدارات الفرعية التابعة للداخلية

1- السجون - حالة السجون في العام ١٨٨٢ - الإصلاح. ٢- الرق تجارة الرقيق والاستعباد - اتفاق العام ١٨٧٧ - بيت العبيد- تغيير الرأى في مصر- نجاح الاتفاق. ٣- الإدارة الطبية والصحية- الخرافات المصرية - كلوت بك- الأحوال في العام ١٨٨٣ - إدخال التحسينات - الإصلاح الصحي- معوقات التقدم - علاج الأوبنة.

#### ١- السجون

قد يندهش أولئك الذين ليست لهم سوى معرفة طفيفة بألاعيب الحكومات الشرقية، عندما يعرفون أنه كان هناك قانون يقتضى بإحضار السجين أمام المحكمة للنظر في شرعية حبسه. يضاف إلى ذلك، أن هذا لم يكن في واقع الأمر سببًا من أسباب الدهشة. لقد أدى الاتصال بأوروبا إلى تبني أشكال كثيرة من الحضارة الغربية والاندماج مع كثير من جوانبها، لكن هذه الحضارة الغربية كانت بلا حول أو طول في جعل السشرق يستوعب روحها. كان حكام الشرق، قد توصلوا، في واقع الأمر، إلى خطة تمكنهم إذا ما ساروا عليها، على حد تفكيرهم، من إرضاء المصلحين الأوروبيين دون أن يجروا على أنفسهم كل النتائج التي يمكن أن تترتب على تنفيذ سياسة

الإصلاح. وتتمثل هذه السياسة، بشكل عام، في إصدار قانون، ثم التصرف بعد ذلك كما لو كان ذلك القانون لم يصدر (١).

ينص القانون العثمانى على إكمال التحقيق خلال أربع وعشرين ساعة من القبض عليه من قبل المسئولين المختصين؛ وبعد تحديد الاتهام الموجه اليه، يجرى بعد ذلك تحديد الشروط الواضحة التى يمكن بمقتضاها السماح بدفع الضمان المالى.

هذا شيء جميل من الناحية النظرية. لكن التطبيق مختلف تماماً. كتب السير هربرت شيرمسايد Chermside والسيد/ بيمان Beaman اللذان فوضهما اللورد دفرين في تحرى حال السجون المصرية في العام ١٨٨٢ الميلاي: "يستحيل علينا، في مواجهة هذا الفيضان من الشكاوي من عدم التحقيق أو المحاكمة على امتداد أشهر وسنوات من الاعتقال، أن لا نصل إلى النتيجة التي مفادها أن منظومة الاعتقال والمحاكمة الحالية، تعد من حيث التطبيق ظلمًا صارخًا، وتزداد بشاعة هذا الظلم بفعل الرشوة والاستبداد، والحقد الشخصي".

<sup>(</sup>۱) "لا يوجد إصلاح لا تثار من حوله ضجة أو صخب في كتاب القوانين؛ وليست هناك شكوى لا يجرى تفنيدها بواسطة الإحصائيات... شعوب الشرق، ليس في تركيا وحدها وإنما في دول أخرى كثيرة، تشكل مؤامرة وطنية أكيدة في مواجهة النفوذين الأجنبي والمسيحي. وهذه الشعوب تعرف حكومتها متى تكون مجبرة على الموافقة رغمًا عنها؛ وهي تعرف أيضنا متى ينبغي الانصياع للأوامر، ومتى ترخي الحبل على الغور؛ هذه الشعوب تعرف أيضنا متى لا تطاع هذه الأوامر، وأنها ليست سوى ذلك الذي يمكن نعته بــ"الأوامر المائية" (السائلة) ومن ثم لا تطبع هذه الأوامر ... وفي نهاية المطاف، فإن هذه المؤامرة الوطنية، وإن شئت فقل هذه "الجمود الـشديد"، هو الذي ينتظر في النهاية" ـ عن كتاب "تركيا في أوروبا"، ص ١٣٨ .

كانت هناك، في فترة ما قبل الاحتلال، قضيتان، كانت إحداهما يغلب عليها الإفراط في إفراغ السجون من المسجونين، والثانية يغلب عليها الإفراط في ملء السجون عن طريق الاعتقال. فمن ناحية، كانت هناك بعض المخالفات التي كانت ترتكب و لا يعاقب عليها أحد مطلقًا. وقد أدت هذه الحصانة ضد العقاب إلى بقاء السجون فارغة. وعلى الجانب الآخر، كانت السلطات عندما يتناهي إلى علمها أن جريمة جرى ارتكابها، تقوم، لأن هذا من واجبها، بإلقاء القبض ليس على كل من يكون متورطًا فيها، وإنما أيضًا على بعض أقارب هؤلاء المتورطين، فضلا عن القاء القبض أيضنا علي الشهود سواء أكانوا مع الادعاء أم الدفاع. وأسفر هذا الظلم المزدوج عن أنه، في الوقت الذي يكون البعض فيه أحرارًا في حين أنهم يتعين وجودهم في السجن، وكان هذاك بعض آخر من الناس في السجون، في توقت الذي ينبغي أن يكونوا فيه أحرارًا(١٠)؛ والمعتقل عندما يدخل السجن، لا يكون هناك تمييز بين من ثبت اتهامهم، وأولئك الذين ينتظرون المحاكمة، والآخرين، الذين من قبيل الشهود، المحتجزين، لا بناءً على اتهام، وإنما لأن من المناسب الإبقاء عليهم في السجن، عندما يكونون مطلوبين، بدلا من إطلاق سراحهم. كتب السير هربرت شيرمسايد يقول: "في الشرق تجري معاملة الناس على أنهم متهمون إلى أن يثبتوا براءتهم".

كان حال السجون مربعًا للغاية. قال السيد بيجان: "ليس هناك تقرير واحد يتضمن أضعف الانطباعات عن بوس المسجونين السشديد، الدنين يعيشون شهورًا، مثل الحيوانات، دون أن يبدلوا ملابسهم، ويكادون يموتون جوعًا، ولا يعرفون شيئًا عن مصير أسرهم، يندبون حظهم. وهم لا يتطلعون

<sup>(</sup>١) "عندما يأمر السلطان بإطلاق سراح كل الأشخاص الذين لا يقام عليهم الاتهام، فان ذلك يعد عفوا إمبراطوريا". \_ عن كتاب، تركيا في أوروبا، ص١٤٠.

إلا إلى اليوم الذى ستجرى فيه محاكمتهم باعتباره هو يوم إطلاق سراحهم، لكن الأمل المرتقب في مجيء ذلك اليوم، الذى تدور من حوله الشكوك على نحو ينزع بصيص الأمل عن تعاسة وشقاء هؤلاء المسجونين. هؤلاء الناس يعدون أنفسهم في حكم الضائعين، من لحظة دخولهم السجن لأتفه الأسباب. ويستحيل على هؤلاء الناس أن يخمنوا اليوم الذي يجيء فيه مسئول جديد لإبراء الناس في حيّه أو منطقته، أو عندما تصل إليهم مسيرة الإدارة البطيئة، وقد تستغرق هذه المسيرة أسابيع، أو أشهر أو حتى سنوات؛ وأن الكثيرين من هؤلاء المعتقلين يكونون قد توقفوا بالفعل عن الاهتمام بمثل هذا الأمر".

كان أمل المسجون الوحيد، في تلك الأيام، يتمثل في امتلاك المال. تقديم رشوة معقولة للسجان يمكن أن تضمن له معاملة طيبة في السجن. ودفع مبلغ آخر للقاضى يمكن أن يعجل بمحاكمته. كانت تعريفة إطلاق السراح عالية إلى حد ما.

ليس هناك ما يدعو إلى الدهشة في هذا كله. لا يبدو أن حال السجون المصرية في العام ١٨٨٢ الميلادي كان أسوأ كثيرًا من الحال التي كانت عليها السجون في إنجلترا، قبل إدخال الإصلاحات التي أدت إلى ذيوع صيت اسم جون "هاوارد" Haward إلى الأبد.

ليس من الضرورى الدخول فى وصف تفصيلى لسلسلة الإصلاحات التى قامت بها هذه الوزارة اعتبارًا من العام ١٨٨٢ الميلادى. يكفي القول، إن النظام والعدل، هنا ومثلما حدث فى الأماكن الأخرى أصبحا يحلن محل الفوضى والاستبداد. فقد جرى تحسين السجون القديمة وأصبح حال الأوضاع الصحية فيها مقبولا. كما أنفقت مبالغ كبيرة فى بناء سجون جديدة. وجرى إنشاء سجون جديدة خاصة بالنساء وأنشئت أيضًا إصلحيات للأحداث الجانحين، وجرى أيضًا تزويد المسجونين بالطعام المناسب والملابس

المناسبة. ويجرى تعليم الكثيرين منهم بعض الحرف. وقد استغرقت هذه الإصلاحات زمنًا طويلا. وحتى الآن (في العام ١٩٠٧ الميلادي) يمكن القول إن الإعاشة في السجون تكاد تكون غير كافية للوفاء بكل متطلبات البلاد.

يتمثل النقد الوحيد الموجه لإدارة السجون ـ على حد قـول كـوليس Coles باشا، الذي يعزى إليه فضل إصلاح هذا الفرع من الخدمة العامـة ـ في أن الكثيرين ينظرون إلى "حياة السجن باعتبارها غير رادعة تمامًا، وأن تذبذب البندول نقل إدارة السجون إلى مسافة بعيدة في اتجاه الإنسانية، إن لم يكن الترف". قد ينطوى هذا النقد في حقيقة الأمر، على شيء من الـصدق، لكن ليس هناك شك، بطبيعة الحال، في أن العودة إلـي أساليب الماضـي الوحشية، كيما يكون العقاب رادعًا يعد أمرًا بشعًا. يغلب على أفضل خبـراء العقاب المؤهلين في مصر وفي الأماكن الأخرى، الميل إلى الإصلاح بـدلا من اللجوء إلى معاقبة المجرمين عقابًا صارمًا.

## ٢- الرِّق

هناك فارق واضح بين تجارة الرقيق والعبودية. كلاهما سيئ؛ وإذا لم يكن لدينا ما نسوقه دفاعًا عن تجارة الرقيق، فإن لدينا بعض الدفاعات المخففة التى يمكن أن نسوقها دفاعًا عن العبودية المنزلية؛ وعلى الرغم من أن هذه الدفوع الصغيرة تبرر إلى حد كبير وجود هذه المؤسسة، فإنها ذات طبيعة قادرة على تهدئة حماس المصلح الذي يتطلع إلى إلغائها على الفور.

لقد أصبحت غالبية الإنجليز على علم بفظائع تجارة الرقيق. لقد عرف هؤلاء الإنجليز أن القرى المسالمة في وسط أفريقيا جرى غزوها من قبل

جماعات الغزاة العرب<sup>(\*)</sup> المتوحشين؛ وعرفوا أيضاً كيف أن السكان كبار السن من الذكور والإناث، كان يجري قتلهم بلا رحمة بإطلاق النيران عليهم؛ وعرفوا أيضاً كيف أن البنيات والبنين وبخاصة أن البنين كانوا يمرون بأبشع عمليات التشويه التي يمكن أن يخضع لها الإنسان (۱) كانوا يُقتادون مسافات طويلة إلى الشاطئ؛ وعرفوا أيضاً أن أعداداً من هؤلاء المخطوفين، ماتوا على الطريق؛ وعرف الإنجليز أيضاً كيف أن البقية الباقية كانت تباع كيما يعملوا خدماً في المنازل عند الباشوات الأتراك والمصريين (۱). هناك أيضاً بعض الحجج والأسانيد المؤيدة إلى حد ما، للسواد الأعظم من المساوئ الموجودة، أو التي وجدت في بعض الأحيان في العالم. تجارة الرقيق وحدها لأشكال، اللهم باستثناء أن الباشوات الأراذل بحاجة إلى خدم، وأنهم غير قادرين على الحصول على هؤلاء الخدم بأعداد كافية، أو بأسعار منخفضة قادرين على الحصول على هؤلاء الخدم بأعداد كافية، أو بأسعار منخفضة تماما، أو بوسائل أخرى غير الوسائل التي سبق الإشارة إليها.

إذا ما نظرنا إلى العبودية المنزلية نجد أنها مختلفة عن تجارة الرقيق. والعبد في الممتلكات العثمانية يعيش في ظل تشوهات بدنية محددة هزت عند

<sup>(\*)</sup> هل نسى اللورد جامعى الرقيق والتجار الأوربيين الذين ملأوا أوربا وأمريكا بالعبيـــد السود؟! (المراجع) .

<sup>(</sup>۱) يرجع الثمن المرتفع الذي يدفع ثمنًا لهؤلاء البنين التعساء إلى الحقيقة التي مفادها أن نسبة كبيرة منهم يموتون أثناء عملية الخصى. إذ تجرى هذه العملية بواسطة أناس ليست لـــديهم أية فكرة عن الطب.

<sup>(</sup>٢) من الخطأ القول إن البنات السوداوات اللاتي يجئن من وسط أفريقيا يصبحن دومًا محظيات لسادتهم. وقد نبالغ إن قلنا بعدم وجود حالات من هذا القبيل مطلقًا، لأنها موجودة لكنها نادرة. معروف أن زوجات ومحظيات الباشوات يأتين فقط من بلاد القوقاز (الشركس) والحبشة. ويجرى شراء السود دومًا ليكونوا خدمًا في المنازل.

البريطانيين إحساسهم بالعدالة؛ ومع ذلك، فإن النشوهات المشار إليها هنا، تقع من حيث التطبيق على عاتق العبيد أنفسهم، يزاد على ذلك، أن العبد، في ظل القانون العثماني الظالم، لا يستطيع نقل ناتج عمله إلى السوق التي يختارها هو. وهذا نوع من الظلم، وعلى الجانب الآخر، وكقاعدة عامة، نجد أن العبيد يعاملون معاملة طيبة (١). هؤلاء العبيد يحيون حياة سهلة ولا يجرى إرهاقهم على العموم، اللهم باستثناء وصمة العبودية التي تلصق بهؤلاء البشر لهذا الاعتبار بالغ الأهمية من وجهة النظر الأوروبية، وغير مهم من وجهة النظر السرقية (١) فنحن نشك، في معظم الحالات، فيما إذا كان مصير العبيد فلى مصر، من جوانبه المادية، أصعب أم أنه مثل مصير الكثيرين من خدم المنازل في أوروبا. واقع الأمر، أن العبد الشرقي، من منظور واحد فقط، هو في وضع أفضل من وضع الخادم الغربي والخادم الغربي يمكن طرده من الخدمة في أي وقت. أما في مصر وفي ظل القانون الحالي الذي جاء ثمرة من ثمار الاتصال بالغرب، فنحن نجد أن العبد، يستطيع، إذا ما أراد ذلك، أن من مدر نفسه من مديده، يضاف إلى ذلك، أنه ليس هناك اعتراض ما إذا كان

<sup>(</sup>۱) هناك بطبيعة الحال، بعض الاستثناءات. وأنا أذكر استثناء من هذا القبيل حدث فسى مطلع العام ١٨٨٥ الميلادي. فقد أبلغونى عن وجود أمة بيضاء ضمن حريم سيدة ذات منزلة اجتماعية رفيعة في القاهرة. جرت معاملتها معاملة سيئة، وأنها رغبت فسى الهرب. وأنها تتمنى العودة إلى الحريم، ولم يكن أمامي خيار سوى الموافقة علسى طلبها. وبعد ذلك بفترة قصيرة، سافرت إلى إنجلترا. وعندما عدت كانت الفتاة قد اختفت. كان هناك مبرر لتصديق أن العبارة التي قالتها لي لم تكن صادقة، والتسى مفادها أنها وعدت بمبلغ كبير من المال إذا ما وافقت أن تكون أمة، ولكن لم يجر الوفاء بالوعد، وأنى عندما سافرت من القاهرة جرى ضرب هذه الفتاة حتى الموت. لكن يصعب في مثل هذه الحالات بل ويستحيل الحصول على أدلة دامغة.

<sup>(</sup>٢) يعد كثير من المصريين من الطبقات الاجتماعية الراقية أبناء لأمهات كن إماء وتزوجن من أسيادهن بعد أن يلدن ذكر ال

السيد يود التخلص من عبده. العادات والتقاليد المبنية على الدين تلزم السيد بمساندة عبده ومعاونته. هناك حالات متكررة لأسياد يسعدون بالتخلص من عبيدهم، لكنهم عاجزون عن ذلك لأن العبد لن يوافق على هبة الحرية. وهناك النزام أخلاقي كوني، يحتم على السادة كلهم مساندة العبيد كبار السن غير القادرين على العمل، إلى أن توافيهم المنية؛ هذا الالتزام يكاد يقتصر فقط على أولئك الذين ورثوا عبيدًا عن والديهم أو أقاربهم.

وعليه، وتأسيسًا على هذه الأسباب، لابد أن يكون هناك نوع من كل المفارقة بين تجارة الرقيق والعبودية. يزاد على ذلك، وعلى الرغم من كل هذا، أن الأولى ترتبط ارتباطًا وثيقًا بالثانية. ومعروف أن الطلب يستتبع العرض. وما لم يوجد نظام العبودية، تموت تجارة الرقيق، ووقف تجارة الرقيق، إذا لم يكن هناك سبب غير ذلك، يحتم عدم تشجيع نظام العبودية بكل الطرق الممكنة. وعليه، يمكن القول، إن هدف المصلح البريطاني كان مكونًا من شقين. الشق الأول، أنه يحاول منع إحضار العبيد إلى البلاد، وبذلك يكون قد خفض العرض إلى حد ما. الشق الثاني، أن المصلح الإنجليزي حاول من أجل تقليل الطبقات المالكة للعبيد، عن عاداتها القديمة، وبذلك يكون قد فعل الكثير من أجل تقليل الطلب.

وسواء أكان إسماعيل باشا مدفوعاً برغبة صادقة في إلغاء هذه التجارة سيئة السمعة، أم أنه كان يود ذر التراب في أعين أوروبا الإنسانية، فالمؤكد هو أن الفضل ينسب إلى إسماعيل باشا، في توجيه الضربة الأولى إلى نظام العبودية في مصر. وقد جرى في شهر أغسطس من العام ١٨٧٧ الميلادي، توقيع اتفاق بين الحكومة المصرية واللورد فيفيان بوصفه نائبًا عن الحكومة البريطانية. وطبقًا لنصوص هذا الاتفاق هو والملاحق المرفقة به، جسرى رسميا منع تجارة الرقيق على الأراضى المصرية. وتقرر محاكمة تجار

العبيد أمام محاكم عسكرية، وكانوا معرضين لإنزال عقوبات شديدة بهم. وجري السماح ببيع العبيد بين الأسر وبعضها إلى شهر أغسطس من العام ١٨٨٤ الميلادى، على أن يعلن بعد ذلك أن مسألة البيع هذه غير شرعية أو قانونية. وأصبح من حق كل عبد وكل أمة، إذا ما آثر أو آثرت المطالبة بحريته أو حريتها، أن يحصل على هذه الحرية بعد أن يتقدم بطلب بذلك إلى مكتب تحرير العبيد الذي أنشئ خصيصى لهذا الغرض.

أجد من الضرورى هنا توضيح نقطة خاصة بنظام العبودية فى مصر، وكل المهتمين بهذا الأمر لا يدركون تمامًا أهمية هذه النقطة. كتب اللبورد دفرين، فى اليوم السادس من شهر فبراير من العام ١٨٨٣ الميلادى يقول: -

"يمكن إلغاء العبودية بمرسوم خديوى، لكن المعاهدة تتسم أكثر بالطابع الرسمي، وتكون ملزمة على نحو يجعلها هى المفضلة فى هذا الشأن. وعليه، اقترح الدخول فى معاهدة جديدة بين بريطانيا العظمى ومصر، وأن تنص هذه المعاهدة على وقف نظام العبودية فى مصر وتوابعها وقفًا تاما، فى غضون سبع سنوات من تاريخ التوقيع على تلك المعاهدة".

ونحن نشك فيما إذا كان اللورد دفرين قد أدرك تمامًا المصاعب التي كان يتعين مواجهتها، لو قدر لأية محاولة أن تتم سعيًا إلى تتفيذ مقترحه. وقد بلغت هذه المصاعب في العام ١٨٨٣ الميلادي، حدا لا يطاق ولا يمكن التغلب عليه. العبودية الموجودة في الشرق، ليست من وضع القانون أو المراسيم الصادرة عن حكومات تتفيذية، ولا عن مجالس تشريعية تحكم هذه الدول الشرقية، العبودية موجودة بحكم أنها مسموح بها في الشريعة الإسلامية، الراسخة الغرَّاء مثل قوانين الفرس. هذا القانون لا يمكن إفراغه من مضمونه بأي مرسوم من المراسيم الخديوية، ولا يمكن إلغاؤه أيضاً بواسطة اتفاق أو معاهدة مع دولة مسيحية. قد ينظر القصاة والمفتون،

والعلماء إلى المراسيم والاتفاقيات، على أنها تعد على الشريعة الإسلمية، شأنهم في ذلك شأن الكاثوليك الفرنسيين الورعين الذين اعتبروا محاولات أناخارسس كلوتز Anacharsis Clootz هو ومجانين الثورة الفرنسية الآخرين محاولة لإلغاء الدين المسيحي بطريقة قانونية. هذا يعنى أن القضاة والمفتين والعلماء يمكن أن يرفضوا رفضًا قاطعًا شرعية هذا القانون أو المرسوم، من منطلق أنه إذا ما أفلح هذا المرسوم أو القانون في تغيير الشريعة، فإنه يمكن أن يكون، من وجهة نظرهم، محاولة لتبرير خرق الشعائر الدينية.

صحيح أن حكام الهند، تجاهلوا قبل حوالي خمسين عامًا، السشريعة الإسلامية. ففي العام ١٨٤٣ الميلادي، أصدر المجلس التـشريعي الهندي قانونًا ينص على أنه يتحتم على أية محكمة في البلاد، سواء أكانت محكمـة جنائية أم مدنية، عدم الاعتراف بوضعية العبودية. لكن، على الرغم من أن الشريعة، من الناحية المعنوية، لا يمكن خرقها أو التعدى عليها في كَلْكُتُ بالشكل التي هي عليه في القاهرة، فإن مسألة الإلغاء الكلي والعاجل للعبودية يطرح نفسه، من منظور عملى، بشكل يختلف تمامًا في مصر في عهد اللورد دفرين، عن الشكل التي كانت عليه هذه المسألة في الهند، في عهد اللورد الينبورو Ellenborough. إن هؤلاء القضاة والمفتين والعلماء، كانوا هم حكام البلاد المطلقين. ففي العام ١٨٤٣ الميلادي كان الإنجليز قد مضي عليهم نصف قرن من الزمان في الهند. وكانوا هم أيضنًا الحكام المطلقين للهند. يضاف إلى ذلك أن المحاكم التي أنشأها الإنجليز أوحت للناس بالثقة. يـزاد على ذلك أيضنًا، أن الإنجليز تعين عليهم، التعامل ليس مع مجموعة و احدة متر ابطة من المسلمين، وإنما مع سكان مسلمين، لم يكن بينهم نوع من الانسجام أو الترابط، على الرغم من كثرة عددهم، وسبب عدم هذا الترابط، هو وجود هؤلاء المسلمين مندمجين بين أعضاء ملَّه أكبر عددًا وتسمامكًا.

وفى ظل ظروف من هذا القبيل، تصبح مسألة إحداث إصلاح جذرى، مثلما حدث فى العام ١٨٤٣ الميلادى، أمرًا مستحيلا. يزاد على ذلك، أنه كان من المستحيل بل ومن غير الحكمة، فى ظل الظروف السياسية التى كانت سائدة فى مصر فى العام ١٨٨٣ الميلادى، العمل طبقًا للسابقة التى حدثت فى الهند.

تنص الشريعة الإسلامية، على أن العبد لا يمكن أن يتزوج أو يرث دون موافقة من سيده. وعليه، وعندما قيل، إنه بناء على اتفاق (معاهدة) العام ١٨٧٧ الميلادي، أن أي عبد أو أمة من العبيد بوسعه وبوسعها الحصول على حريته أو حريتها عن طريق التقدم بطلب بذلك إلى مكتب عتق العبيد، فإننا يتعين علينا هنا أن نعى المعنى المحدد لمصطلح "الحرية". لقد أعطى الاتفاق العبد الحق في التحرك إلى أي مكان يريده هو، وأن يعمل أو يبقى بلا عمل إذا ما أراد ذلك. لكن الاتفاق لم يسمح له بالزواج أو بالميراث بدون موافقة من سيده. إلى هذا الحد، وعلى الرغم من دخول القرن التاسع عشر، كان إسلام القرن السابع لا يزال يمسك بالعبد المعتوق في قبضته.

كان لابد من أن يعطي الاحتلال الإنجليزى دفعة جديدة لعملية التحرير التى بدأت في العام ١٨٧٧ الميلادي. كان هناك اعتبار واحد فقط هو السذى هدًا من حماس المصلح الإنجليزي. لقد كان معظم العبيد الموجودين في مصر من الإناث (الإماء) على وجه التقريب. وعليه عندما كن يغدرن الحرملك(\*) ، يمتن جوعًا أو ينخرطن في حياة الرنيلة. وفي ظل هذه الظروف، تردد أولئك الذين كانوا يودون تسريع عملية التحرير مخافة أن

<sup>(\*)</sup> الحرملك: كلمة تركية تعني الجناح الذي تعيش فيه النساء في القصور ومنازل الوجهاء. (المترجم).

يسفر عملهم عن شرور سيئة أو قد تكون أسوأ من شرور العبودية. ولعلاج هذا العيب، جرى الاكتتاب والمساهمة في إنجلترا بعون من جمعية مكافحة العبودية، التي قامت بعمل ممتاز في هذه المسألة. ومن خلال الأموال التي جرى الحصول عليها من خلال المساهمات، والتي جرى دعمها بمنحة من الخزانة المصرية، جرى إنشاء دار للإماء المحررات في القاهرة. ويجرى إيواء وإطعام الإماء المحررات، في تلك الدار، إلى أن تتوفر لهن بعض الأعمال (۱). لقد نجح هذا النظام نجاحًا جيدًا. والمسلمون المحترمون يتقدمون إلى تلك الدار بصفة مستمرة طلبًا لخدم المنازل.

قد يعد القول بأن هناك رأيا عاما معارضا للعبودية في مصر، نوعًا من المبالغة، نظرًا لأن شراء العبيد واستخدامهم، لا ينظر الناس إليه بـشيء من الحرج الأخلاقي، كما أنه لا يمكن، في ظل الظروف الحاضرة، توقع أي شيء من قبيل هذا الاستنكار. في العام ١٨٩٤ الميلادي، سجن شخص مـن اتباع رئيس شورى القوانين، وهو تركى متمصر، بعد أن مثل أمام محكمـة عسكرية للرد على الاتهام الموجه إليه، لقيامه بشراء العبيد، واستطاع ذلـك الرجل الهروب من السجن بسبب اعتلال صحته وسنة المتقدم. وعلى الرغم من ذلك، حققت الإصلاحات الخاصة بالعبودية والتي جرت تحـت رعايـة بريطانية تغييرًا ملحوظًا في سلوك، إن لم يكن في آراء الطبقات المالكـة للعبيد في مصر، لم يعد في مصر، في الوقت الحالي، أسواق للعبيد. بـل إن شراء عبد من العبيد عملية تجرى مراقبتها مراقبة دقيقة. لكن يجـرى بـين الحين والآخر وبشق الأنفس تهريب عدد من العبيد يعد على أصـابع اليـد الواحدة، إلى داخل البلاد. ترتب على هذه الإجراءات، أن مصاعب الحصول الواحدة، إلى داخل البلاد. ترتب على هذه الإجراءات، أن مصاعب الحصول

<sup>(</sup>١) قلة قليلة من الإماء هن اللاتي يتقدمن لمكتب عتق العبيد، إلى حد أن مسألة الإبقاء أو عدم الإبقاء على هذا المكتب، قد تصبح غير ذي بال في القريب العاجل.

على العبيد، أخذت تتزايد عامًا بعد عام، كما ترتب على ذلك أيضًا ارتفاع الأسعار ارتفاعًا كبيرًا، في حال الاتجار السرى في العبيد. وعليه، بدأ مالك العبد يسأل نفسه عما إذا كانت عمالة العبيد أكثر تكلفة، وأكثر مشقة من العمالة الحرة، وما إذا كانت عمالة العبيد تستحق كل هذا العناء، فضلا عن ارتكاب عمل جنائي يمكن أن يعاقب هو عليه عقابًا شديدًا، ودفع مبلغ كبير للأمة، التي تستطيع، في صبيحة اليوم التالي لشرائها، الخروج من الحرملك، والحصول لا على حريتها فقط، وإنما أيضًا على مساندة قوية من جانب الممثل البريطاني، إذا ما جرت أية محاولة للعبث بحقها في حرية التصرف.

حصل آلاف العبيد، خلال السنوات القلائل الماضية، على شهادات تتص على حريتهم. أما الإماء المتبقيات في الحرملك، فيعرفن أن بوسعين الحصول على حريتهن، إذا ما رغبن في ذلك. وفي ذات الوقت، ونظرا للجلب عدد قليل جدا من العبيد، ونظرا أيضا لقلة عدد العبيد بالمولد بالمقارنة مع عدد الإماء اللاتي جرى عتقهن، فإن العرض آخذ في التناقص عن الطلب إلى حد بعيد. لا يوجد عدد كبير من الطواشي في مصر في الوقت الحالي. وتتمثل الاعتراضات على استخدام هؤلاء الطواشي في مصر، في الناسعار هم مرتفعة جدا؛ وأنهم بسبب حالتهم الجسمانية السيئة يكونون عديمي الجدوي في الخدمة؛ وأن هؤلاء الطواشي معرضون أيضنا للمسوت عديمي الجدوي في الخدمة؛ وأن هؤلاء الطواشي معرضون أيضنا للمسوت أن القضاء على العبودية في مصر سوف يستغرق وقتًا طهويلا، فإنها قد أن القضاء على الموت. ونستضيع التأكيد أيضنا وبنفس الدرجة من الثقة، على أن تجارة الرقيق والعبودية يمكن أن يعودا إلى الحياة مرة وأخرى وينتعشا إذا ما تراخت اليقظة والانتباه.

يبرز الإصلاح الخاص الحالى للمنظومة الإداريــة الاجتماعيــة فـــى مصر، والتي هي محط الاهتمام هنا، من منظور واحد. هذا المنظور هو، أنه في ضوء الحال الني عليها الشريعة الإسلامية، ومن منطلق الحقيقة التـــي مفادها أنه بالرغم من أن مؤسس الدين الإسلامي حاول منع العبودية، فقد بقيت (العبودية)، بحكم استعمال تعاليم هذا الدين، في غير موضعها وباختلاف ما ورد بالعقيدة الاسلامية مع المصالح المادية المهمة المرتبطــة بإلغاء العبودية \_ قد يظن البعض أن إدخال الأفكار الغربية الخاصة بهذا الموضوع كان يمكن أن يواجه بمعارضة شديدة القوة إلى حد ما. لكن واقــع الأمر، أن المعارضة كانت معتدلة، ومن السهل التغلب عليها. هذا يعني أن تغييرًا كبيرًا كان يحدث بالفعل دون أن يجس به أحد. هذا التغيير، كان غير ملحوظ، في واقع الأمر، لأولئك المهتمين بالمحافظة على المتاعب أو الأخطاء القائمة والإبقاء عليها. لم يجر اتخاذ إجراءات كبيرة. لم يجر القيــــام بشيء يتعارض مع الأفكار والتوجهات الإسلامية. وعلى الرغم مـن ذلـك تحقق قدر كبير من النجاح. وترجع هذه النتيجة إلى الحقيقة التي مفادها أن معاهدة العام ١٨٧٧ الميلادي جرى تكييفها بشكل رائع، لتحقق، بطريقة حصيفة وبلا مباهاة، الغرض المطلوب منها. يندر أن يتردد، وقد لا يحدث مطلقًا، أن يُذْكر اسم اللورد فيفيان باعتباره واحدًا مـن كبــار مــن بــدؤوا الإصلاح المصرى. ومع ذلك، يرجع الفضل للاعتدال الحكيم من جانب هذا الرجل، في التفاوض من أجل المعاهدة التي أدت بصورة متدرجة إلى اختفاء العبودية من مصر. اقتبست في بداية هذا الكتاب بعضًا من كلم فرانسس بيكون، لتكون نموذجًا ومثلا للمبادئ العامة التي ينبغي أن يسترشد بها كــل مرشد يعمل في بلد من بلدان الشرق قلت: "لو أن الناس كانوا خيرين في تجديدادتهم لحذوا حذو الزمن نفسه، الذي هو يتجدد، في واقع الأمر، تجددًا كبيرًا، لكن في هدوء، وبدرجات تكاد لا يلحظها أحد". هذا هو المبدأ الذي جرى السير عليه فيما يتعلق بإلغاء العبودية فى مصر. هذا يعني أن ما قام به اللورد فيفيان، فى هذا الصدد كان مبنيًا، فى واقع الأمر، على مبادئ فرانسس بيكون بشكل صارم.

جرى في العام ١٨٩٥ الميلادي، توقيع اتفاق جديد بشأن السرق، بسين الحكومتين البريطانية والمصرية. أضفى ذلك الاتفاق الجديد مزيدًا من الدقسة على القانون القائم، وغير الإجراءات في بعض الجوانب. يزاد على ذلك، أن الاتفاق الجديد نص على أن التدخل في حرية تصرف أي عبد من العبيد يعد جريمة. وهذا تغيير مهم. لأنه يُحديث بطريق غير مباشر كل ما تم إنجازه بمقتضى القانون الهندي الصادر في العام ١٨٤٣ الميلادي. وبذلك أصبح كل من يحاول في مصر منع أي عبد معتوق من الزواج أو الميراث، معرضا لعقوبة السجن.

نعت أحد الباحثين الكبار، المهتمين بهذا الموضوع، العبودية بأنها" إلهة الانتقام Nemesis من الأمم". ويقول: "تبدأ الحصارة مع طرقعة سوط العبودية" (۱).

### ٣- إدارة الطب والشئون الصحية

أيا كان الحال القائم الآن، فالمؤكد هو أن الطبقات الدنيا في مصر، وإلى ما قبل سنوات قلائل، كانت لا تسعى إلى طلب العون الطبى إلا بعد أن يوشك المريض على مفارقة الحياة. يزاد على ذلك أن وصفات حلقسى الصحة بالقرى ووصفات النساء كبيرات السن، الذين كان يجرى استدعاؤهم

<sup>(</sup>١) عن كتاب باترسون، ألهة الانتقام من الأمم، ص٥٣٠.

لرعاية المريض وفحصه، كانت تؤدى إلى تفاقم حال المريض (١). كان هناك اعتقاد كبير فى قدرة التعاويذ المكتوبة على إحداث الشفاء. كانت تلك التعاويذ عبارة عن مقتطفات من القرآن عند المسلمين أو من المزامير والإنجيل عند الأقباط، وكان يجري خلط هذه المقتطفات بمركبات عددية، وأشكال ورموز. ويقال إن الأشخاص من كل الملل، والذين تتلبسهم الأرواح الشريرة، يجرى شفاؤهم من هذه الأرواح الشريرة فى أديرة قبطية محددة، وبخاصة ديسر ميانوس (١) بالقرب من المنصورة (١)، وفى دير القديس ميخائيل بالقرب من بركة السبع.

كانت هناك عملية يقال: "إنها تشفى كل الأمراض غير المهلكة"، ويمكن إجراؤها إذا ما كان المريض محظوظًا ويستطيع تملّك طبق من النحاس الأصفر، مصنوع بطريقة عجيبة، ومثبت في حوافه أحد وأربعون شريطًا من النحاس الأصفر، ومكتوب على كل شريط من هذه الشرائط "بسم الله الرحمن الرحيم". هذا الطبق يتعين ملؤه ليلة يوم الجمعة بماء النيل، الذي يُلقى فيه بعض العقاقير والمكسرات، ويطلب من المريض الوقوف في إناء

<sup>(</sup>۱) الأمثلة التي أوردتها هنا عن الخرافات في هذا الفصل مأخوذة من كتيب عنوانه "الأمور الطبية في مصر"، وهو من تأليف الطبيب ساندوث Sandwith في شهر أغسطس من العام ١٨٨٤ الميلادي. كشفت أبحاث هذا الطبيب عن وجود مرحلة من المعرفة الطبية بين الطبقات الفقيرة، وأنها لم تكن متقدمة عن المرحلة التي كان عليها الطب في عصور الفراعنة. ويقول م. ماسبيرو (في كتابه المعنون "أحاديث في مصر" ص ٣١٣) إن الممارس للطب في مصر القديمة، كان مضطرا إلى أن يكون خبيرًا في التعاويذ والرقى الخاصة بالتركيبات الصيدلانية".

<sup>(</sup>٢) القديس دميانوس وشقيقه القديس كوزموس كانا طيبين، وقد استـشهدا خـــلال فتــرة اضطهاد دقلديان Diocletian، في العام ٣٠٣ الميلادي. وقد قام البابا فيلكس الرابـــع ببناء كنيسه تخليدًا لهما.

<sup>(\*)</sup> هذا هو ما يطلق عليه العامة في محافظة الدقهلية اسم "دميانه". (المترجم).

من الماء قبل طلوع الشمس في صبيحة اليوم التالى، ويشرب من ذلك الطبق، ويأكل المكسرات، ويلقى بالنوى وراء ظهره. ويجرى تكرار هذه العملية ثلاث جُمَع منتالية.

شاع وربما لا يزال بين الأقباط والمسلمين أن يرتدوا حول أجسامهم عظمة مأخوذة من جسم ملحد أو يهودى، وكان الناس يسلمون بأن ذلك يعطيهم مناعة ضد كل أنواع الحمى، وكان الناس يرتدون عظمة مأخوذة من مومياء مصرية قديمة.

وكان علاج المرأة العقيم التى تود أن تكون أما، بجعلها تخطّي من فوق جثة مجرم جرى إعدامه، أو من فوق إناء مملوء بالماء الذى جرى استخدامه فى غسل الجثة، أو أن تخطّى فوق شيء شبيه بالقطة أو أى تذكار آخر من تذكارات مصر القديمة.

كان مرض شحًاذ العين (الرمد) يُعالج بأكل خبز يجري الحصول عليه من سبع نساء مختلفات، كل واحدة منهن اسمها فاطمة، وهو اسم ابنة النبى عَلَيْهُ.

وكان الصداع يعالج بدق مسمار في بوابة من بوابات القاهرة، تدعى باب زويلة. أما علاج ألم الأسنان فكان يتم بخلع السن، وحتمية وضعه في تجويف من هذا الباب نفسه. ويقال إن الجزء الأخير من هذه العملية يمنع الألم عن بقية الأسنان الأخرى.

كانت كتابة بعض آيات من القرآن على قصاصات من الورق، يجري القاؤها بعد ذلك في طبق من الماء، واحدة من أشهر الترياقات المصادة للسموم؛ على أن يجرى تقليب تلك القصاصات في الماء، ثم يُشْرَبُ المحلول بعد ذلك.

كانت هناك أدوية وعلاجات لا حصر لها، والأرجح أنها لا تسزال موجودة، وتستخدم في مواجهة الآثار الناجمة عن عين الحسود، اعتقادًا بأن عين الحسود هذه، أو العين الشريرة موجودة في مصر منذ قديم الأزل(1). وكان أنجح العلاجات لعين الحسود يتمثل في سرقة قطعة من ملابس الحاسد المزعوم، وحرقها، ثم تبخير المحسود بالدخان الناجم عنها. ومن بين الممارسات الشائعة أيضًا، القيام بتسخين بعض من الشبّه، وفقئ أحد الفقاقيع الناجمه عن التسخين، والقول في الوقت نفسه "أفقاً عين الحسود". يجرى وضع العقيق الأحمر أو الفحم النباتي (1) على جباه الأطفال المسلمين منعًا أيضًا لعين الحسود. يحتفظ الآباء في منازلهم بقرد أو غزال منعًا أيضًا لعين الحسود.

وأنا أرى أن من المناسب هنا أن أتحدث عن خرافة من الخرافات التى شاهدتها بنفسى. قبل سنوات قلائل، أصيب ولدى الأكبر بالتيفود فى مصر إصابة خطيرة. وقبل وقت قصير من إصابته بهذا المرض، كان قد أهدى إليه كلب أسود، كان معتادًا على العيش معنا فى المنزل. وكان وقع خطوات الكلب على أرض الغرفة يقلق راحة المريض. وجرى بعد ذلك طرد الكلب من المنزل. علمت بعد ذلك أن خدمى المصريين كانوا يعدون الكلب عفريتًا"، واعتبروا الحالة ميئوسا منها، طالما بقى الكلب فى المنزل. وفى هذه لكنهسم لم تعد تراودهم الشكوك بعد طرد الحيوان من المنزل. وفى هذه

<sup>(</sup>۱) تتوجد أدلة كثيرة في الآثار القديمة في أنحاء العالم على تجنب وخوف المصريين القدماء من العين (الشريرة)؛ وكان يجرى التحوط لتلك العين، في المحيا والممات، لأن المصريين القدماء كانوا يعرفون أنهم سيحيون مرة ثانية، وهذا يمكن بتبعه وكسر شفرته". عن كتاب الورثي. (\*) هذه هي ما كان ما يسميها العامة في الريف المصرى "بالفسوخة". (المترجم).

الحالة بالذات، ومع شفاء ولدى، لابد أن تكون قوة إيمانهم "بالعفاريت" قد زادت وقويت.

فى الأمثلة التى أوردتها حتى الآن، نجد أن العلاجات الرائعة التى كانت تطبق فى علاج المرض، تضرب بجذورها فى الخرافات. كل هذه أمثلة على علاجات تقوم على الجهل الكامل بعلم الطب وخالية من العقيدة الدينية. ومن هنا نجد الطبيب ساندوث Sanwith يحكى لنا عن مجبر عظام قبطي شهير، جرى استدعاؤه للكشف على امرأه مصابة بخلع فى السردف. وهنا أصدر المجبراتى "تعليمات بربط ردف المرأة ربطًا محكمًا ببقرة جائعة، ثم يجرى بعد ذلك تغذية البقرة إلى أن يؤدى التورم السسريع للبقرة الي تقليل ذلك الخلع"(۱).

يرجع فضل إحضار المعرفة الحقيقية أول مرة، لمواجهة هذا الجهل المطبق إلى رجل فرنسى بارز هو كلوت بك، الذى كان أبًا للإصلاح الطبي

<sup>(</sup>۱) الحال الذي وصفناه هنا يعد قليلا، إن لم يكن أسوأ من الحال الذي كان موجودًا في إنجلترا وفي إسكتلندا في أواخر القرن الثامن عشر. كانت "الأدوية شائعة الاستعمال" خلال النصف الأول من القرن الثامن عشر" تتمثل في أمخاخ الأرانب والثعالب، والقواقع التي يجرى حرقها داخل أصدافها، ومسحوق الجماجم البشرية، والموميوات المصرية القديمة، وحوافر الخيل بعد حرقها، وبعض الأصداف المتكلسة، ودم الحم ورماد الضفادع الصغيرة مناما حدث في محتويات غلاية الساحرة في مسسر. "ماكبث". (عن كتاب جراهام المعنون "الحياة الاجتماعية في إسكتلندا في القرن الأعشر، المجلد الأول، ص ٥٠). يصف كتاب "طبيب الرجل الفقير"، الذي ألفه "جـ منكريف الشهير" ما يلي على أنه علاج للالتهاب الذي يكون قريبًا من الأظافر: "حـ ساكريف الشهير" ما يلي على أنه علاج للالتهاب الذي يكون قريبًا من الأظافر: "حـ ساكريف أن قطة، وسيشفي بعد ذلك بنصف ساعة". في العام ١٤٤٤ المديلادي أرسلت السيدة ديلانمي إلى ابن أخيها علاجًا ناجعًا للملاريا، عبارة عـن "عنكبوت موضوع داخل حوصلة أوزة محكمة الغلق ومؤمنة، ليقوم بتعليقها حول رقبته". \_ عن كتاب "مذكرات السيده ديلاني"، ص ١٣٣ .

المصري، بعد أن استدعاه محمد على إلى مصر. فقد جرى تحت إشراف هذا الرجل إنشاء مدرسة الطب والصيدلة، وأيضنا مدرسة السولادة لتدريب القابلات؛ وجرى تنظيم خدمة صحية أيضاً داخل البلاد. وجرى في الوجه البحرى تعيين طبيب أوروبي وبائع عقاقير في كل مديرية من المديريات، وكان يعاونهما رجال ونساء المشتغلين بالتطبيب المصريين. وفي ظل هذا الحافز الذكي، حدث تقدم كبير في مجال الإصلاح الطبي والصحى. كان كبار الموظفين حاملين لشهادات أوروبية.

وفى فترة لاحقة، جرى تعيين المصريين الحاصلين على شهادات محلية فى المناصب الكبيرة. وهنا بدأت السيطرة الأوروبية تقل شيئًا فسشيئًا. وإن بدأت الإصلاحات التى أوشكت أن تؤتى ثمارها، تذوى خلل حكم إسماعيل باشا السيئ. فقد كانت ظلال الإفلاس المقبل تخيم على الأرض. فقد جرى تخفيض الإنفاق المفيد، فى سائر الأنحاء، تخفيضًا كبيرًا بغية تعويض الشروات المالية لذلك الخديوى المسرف. يقول الطبيب ساندوث: "كان حال الحجر الصحى كله، هو ومبانى المستشفيات، قد دخل مرحلة الدمار والخراب لعدم وجود اعتمادات، وكانت معاناة مستشفيات الأقاليم أكثر من المستشفيات الأخرى، كان ذلك كله فى نهاية العام ١٨٧٨ الميلادى".

بعد أن احتل البريطانيون البلاد في العام ١٨٨٢ الميلادي كانت ثلاثة أرباع الإصلاحات الجيدة الناجمة عن جهود كلوت بك قد أصبحت في طبي النسيان. كانت مدرسة الطب لا تزال موجودة، لكن التعليم الذي كان يتلقاه الطلاب كان معيبًا تمامًا. كان القسم الأكبر من الموظفين الطبيين العاملين في الحكومة المصرية جاهلين وغير أكفاء. يضاف إلى ذلك أن أجورهم كانت أقل من المطلوب، الأمر الذي أسفر عن استغلالهم للفرص العديدة التي كانت

تسنح لهم فى زيادة دخولهم بطرق غير شرعية (۱). كان حال المستشفيات يرثى له. لم يكن هناك ما هو أبشع من الإدارة العامة لوزارة الصحة. كتب السير جوير Guyer هنتر الذي، أوفد إلى مصر فى العام ١٨٨٣ الميلادى، لإعداد تقرير عن وباء الكواليرا الذى كان منتشراً فى ذلك الوقت:

"حال المستشفيات، بشكل عام يوحي بالدمار، والقذارة، والمستشفيات تفوح منها روائح كريهة، وفيها أسرَة بالغة القذارة؛ والمستشفيات عسامرة بالضوضاء، ولا تصلح لاستقبال البشر... والإدارة الطبية مؤسفة. وانتهزت الفرصة للاطلاع على سجلات المستشفى. والحال هنا، وكما هو في الأشياء التي لاحظتها، في ظل هذه الإدارة، يعد أسوأ من السوء نفسه".

وفيما يتصل بمستشفى الأمراض العقلية (النفسية) فى القاهرة، نجد طبيبًا إنجليزيا يقول عندما زار هذا المستشفى فى العام ١٨٧٧ الميلادى:

"المكان كله بعيد كل البعد عن متناول الحضارة، الأمر الذى يجعل منه وصمة على وجه الأرض، ولا يتصور وجوده حتى في القرية المظلمة".

البيطرة لها أهمية خاصة في مصر، نظر اللخراب الذي ينجم في بعض الأحيان عن أمراض الماشية. يقول الطبيب ساندوث، في معرض حديثه عن الأطباء البيطريين في مطلع أيام الاحتلال البريطاني: "إن الأطباء

<sup>(</sup>۱) "كان الرجل الدني، يهدد بين الحين والآخر بوقف تنفيذ إصلاح من الإصلاحات الكبيرة في قرية من القري، إلا إذا جرى على وجه السرعة جمع مبلغ من المال لله بواسطة رئيس القرية، أو قد يقوم شخص ما بدفع مبلغ من المال تحت تهديد تشريح جئة قريبة المتوفى، زعمًا بأن الوفاة لم تكن طبيعية. وهذه الفكرة مكروهة من المسلم الجاهل، الذي يعتقد أن الميت يمكن أن يحس وبالتالي يتحتم معاملته باحترام مثل الحي تمامًا". عن كتاب الطبيب ساندوث، المعنون "الشئون الطبية في مصر" ص٧.

البيطريين، من واقع ملاحظتى لهم، أكثر جهلا، وليسوا أكثر نزاهة أو أمانة من إخوانهم الأطباء البشريين".

ونحن إذا ما حاولنا هنا التعرض للتفاصيل المتعلقة بمسألة الإصلاح الذى تحقق فى الموضوع الذى يتناوله هذا الكتاب، سنجد أنفسنا خارج الإطار المحدد، ولن يفيد القارئ العام أيضًا من هذا الاستطراد. ويمكن إيجاز النتائج التى تحققت على النحو التالى:-

الطب الحديث والجراحة الحديثة هما بالفعل علمان أوروبيان. كما أن تفوق الطرق العلاجية الغربية على الطرق العلاجية الشرقية؛ وكذلك الطابع العالمي للعمل الذي يقوم به الطبيب والجرَّاح؛ وكذلك الفصل القائم، أو الذي ينبغى أن يكون بين فن شفاء المرضى والمنافسة السياسية، والعرفية أو الدينية؛ وكذلك المنافع الواضحة التي يحصل عليها الشعب المصرى، سرواء أكانوا أطباء أم مرضى، من خلال الإرشاد والتعليم الأوروبي \_ كــل هــذه المنافع واضحة وبينة على نحو، يمكن أن نخلص منه بحق، وفي هذا المجال بالذات، إلى أن التعاون المفيد من جانب المصلح الإنجليزي لم يكن مطلوبًا بلا أية موانع وإنما كان أمرًا مطلوبًا ومرحبًا به. على كــل حــال، ومــن المؤسف، أن الحال لم يكن على هذا المنوال. واقع الأمر، أن أفضل الطرق لتوفير احتياجات مصر الطبية دون إغراق البلاد بالأطباء الأوروبيين، تتمثل في الإمساك أو لا وقبل كل شيء بالتعليم الطبي. كان واضحًا منذ البدايــة أن وجود عدد قليل من الإنجليز المؤهلين في مدرسة الطب، سوف يمكنهم من خلال النفوذ التعليمي، وفي غضون سنوات قلائل، من نشر نور العلم الغربي في أنحاء البلاد. يضاف إلى ذلك أن القدر القاسي، كتب في ظل تسضافر الظروف القاهرة والظروف غير المواتية، التي لا يمكن تناولها هنا بصورة مفصلة، على مدرسة الطب أن تكون مرتعًا للمشاعر الإسلامية المتشددة والمعادية الأوروبا. وعلى الرغم من أن هذه العقبة أحدثت شيئا من التعطيل فإنها كانت بلا حول أو طول في وقت تقدم التعليم الطبي. ومضى المصلح الإنجليزي في عمله بالهمة الإنجليزية السكونية المعهودة، ليجعل "الطب"() المصرى "محببا إليه"(). وكالت مثابرة ذلك المصلح الإنجليزي بالنجاح، وجرى، في نهاية المطاف جعل مدرسة الطب في القاهرة، وعلى الرغم من المعارضة الشديدة، تقف على أرض صلبة. ويجرى حاليًا تكوين هيئة من الأطباء المصريين الأكفاء، الذين حصل البعض منهم على شهادات أوروبية.

وقد أصبحت المستشفيات التي زاد عددها زيادة كبيرة نظيفة، ومزودة تزويدًا جيدًا بالأسرَّة، والمفروشات، والملابس، ومزودة بالأدوية، والأجهزة، والأدوات. وبدأ يختفي أيضنًا ذلك السباب الدى كان يُكال للعلاج في المستشفيات. وجرى في العام ١٩٠٦ الميلادي علاج ما يقرب من ٣١٠٠٠ مريض داخلي، و ١١٨٠٠٠ مريض خارجي، وعدد المرضى الداخليين والخارجيين آخذ في التزايد عامًا بعد عام، وجرى إلحاق هيئة من الممرضات الإنجليزيات المدربات بالمستشفى الرئيسي في القاهرة، الأمر

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية وهي من ترجمة المترجم.

<sup>(</sup>١) "وقعت نصف إصابات مرض الجدرى بين الأوروبيين، وهذه نسبة كبيرة إذا مسا قارناها بزيادة عدد السكان في القاهرة، وأن هذه الإصابات كانت ناجمة عن عدم التطعيم، فقد أهمل عدد كبير من أسر الطبقة الأوروبية الدنيا تطعيم أطفالهم ضد هذا المرض. وعلى الرغم من أن التطعيم يعد عملا إجباريا على كل الأشخاص المقيمين في مصر، فإن القانون يتحايل عليه بعض الأوروبيين من منطلق الحقيقة التي مفادها أن المواليد بين أفراد هذه الطبقة من السكان لا يجرى إبلاغ مكتب الصحة العامة عنهم، وإنما يجرى الإبلاغ عنهم وتسجيلهم في القنصليات، كما أن القناصل لا يقومون، في كثير من الأحيان، بإخطار هذه الوزارة بأولنك المواليد، هذا فضلا عن عدم قدرة الحكومة على فرض القانون على الوالدين ـ عن "تقرير لوزارة الصحة العامة ، في العام ٤٠٠٥".

الذى أفاد الممرضات والتلميذات المصريات، اللاتى يقمن بتدريبهن عن طريق القدوة والمثل. وجرى افتتاح مستوصفات فى العديد من المدن، يستطيع الفقراء الحصول على العلاج المجانى فيها.

وجرت عملية التطعيم والتحصين على نطاق واسع بين السكان المصريين، على الرغم من أن الامتيازات تعرقل توسيع ذلك التطعيم ليشمل الأوروبيين.

وبدأت حملة نشطة، بدأها السير إيرنست كاسل بكرمه، لمكافحة الرمد، الذى كان من قبل لعنة على مصر "(١).

أنشئت مدرسة للقطاء عن طريق المساهمات الخاصة، وذلك تخليدًا لذكرى سيدة أوروبية أحبها السكان جميعًا.

تعد مستشفى الأمراض العقلية (النفسية) فى القاهرة، والتي وضعت تحت رعاية متخصص إنجليزى، هى الآن فى أحسن أحوالها. ويجرى حاليًا إنشاء مستشفى آخر.

طرأ تقدم كبير أيضاً في مصطحة البيطرة اعتباراً من العام المدالميلادي، عندما جرى وضعها تحت إدارة طبيب بيطرى، وأصبحت دكاكين القصابين، ودكاكين بائعى الألبان، وكذلك المجازر، وحظائر الماشية، الخ يجرى التفتيش عليها بصورة دورية والتحكم فيها، ويجرى إقناع أصحابها أو إجبارهم على المحافظة على هذه الدكاكين بحالة صحية جيدة.

<sup>(</sup>۱) زارت مصر، قبل وقت طویل، السیدة روس Ross ابنة السیدة دوف غوردون. قبل ذلك بأربعین عامًا توفرت لها تسهیلات عجیبة مكنتها من ملاحظــة أحــوال الناس. وسألتها عن التغییر البارز الذی استرعی انتباهها. قالت: "الانخفاض الكبیــر فــی الإصابة بالرمد".

وأمكن أيضًا القضاء على العديد من موجات الالتهاب الرئوى وأمراض أخرى كثيرة. وجرى أيضًا إنشاء كلية للطب البيطرى، ومعهد لمكافحة عض الكلاب.

عمومًا، وعلى الرغم من أنه لا يزال هناك الكثير من العمل بطبيعة الحال، يمكن القول فيما يتعلق بالتعليم الطبى، وفيما يتعلق بالتنظيم، والإدارة البيطرية، والصيانة المناسبة والصحيحة للمستشفيات، والمستوصفات، ومستشفيات الأمراض النفسية، إن تقدمًا كبيرًا طرأ على هذه الأمور، وعلى نحو لم يكن متصورًا. يضاف إلى ذلك، أن هؤلاء الإنجليز الأكفاء النين كرسوا جهودهم وطاقاتهم للعمل في هذه الوزارة، والذين تعين عليهم، مثل المسئولين البريطانيين الآخرين في مصر، نجحوا، في كل الأحوال، في إدخال عناصر النظام الغربي الأولى الأكثر شيوعًا، هي وعناصر الحضارة الأوروبية في مصر.

معروف أن معدل سرعة إصلاح الشئون الصحية، كان أقل من معدل التحسينات التى طرأت على الخدمة الطبية. ففى مجال الصحة نجد أن طبيعة السكان المحافظة، ولا مبالاتهم بمسألة الأمور الصحية، يشكلان عائقًا كبيرًا أمام التقدم. لكن جرى فى الوقت نفسه تحقيق قدر كبير من التقدم. فقد جرى الاهتمام بمسألة تزويد المدن الرئيسية بالماء. ولم تعد مراحيض المساجد، تصرف محتوياتها فى النيل، أو فى الترع، كما جرى أيضًا فى معظم البلدان والمدن تحسين حال الأمور الصحية فى المساجد. وجرى الحصول على تقويض بإزالة الجبانات والمقابر التى يقال إنها تشكل خطرًا على الصحة العامة. وبدأ العمل فى ردم البرك غير الصحية التى توجد على مقربة من السواد الأعظم من القرى المصرية. ومع توفر المبالغ المطلوبة، لن يكون السواد الأعظم من القرى المصرية. ومع توفر المبالغ المطلوبة، لن يكون برنامج الحكومة.

يتعين علينا، قبل الانتهاء من هذا الشق من الموضوع، الإشارة بطريقة موجزة إلى الخدمات الكبيرة التى قامت بها وزارة الصحة فى مجال وقف مختلف الأوبئة التى زارت مصر فى السنوات الأخيرة. بلغ عدد الوفيات بسبب وباء الكوليرا الذى حل بمصر فى العام ١٨٨٣ الميلادى حوالي بسبب وباء الكوليرا الذى حل بمصر فى العام ١٨٨٦ الميلادى حوالي وفي العام ١٨٩٦ الميلادى زار البلاد وباء الكوليرا الخطير مرة ثانية، ولكن عدد الوفيات وصل إلى ١٨١٠ نسمة فقط، وليس هناك شك فى أن انخفاض عدد الوفيات، كان راجعًا إلى حد كبير إلى تحسن الكفاية فى وزارة الصحة، عدد الوفيات، كان راجعًا إلى حد كبير إلى تحسن الكفاية فى وزارة الصحة، تعاملت هذه الوزارة تعاملا ناجحًا مع وباء الكوليرا الذى زار مصر فى العام تعاملت هذه الوزارة تعاملا ناجحًا مع وباء الكوليرا الذى زار مصر فى العام وباء الطاعون الذى زار مصر فى العام وباء الطاعون الذى زار مصر فى العام وباء الطاعون الذى زار مصر فى العام المالادى والأعوام التالية.

هناك بعض الإحصائيات المهمة التى توضح العدد النسبى للوفيات الناجمة فى الإسكندرية عن وباء الطاعون الذى استمر من العام ١٨٣٤ الميلادى إلى العام ١٨٤٣، وذلك بالمقارنة مع أعداد الوفيات فى الفترة من المرب ١٩٠٥ إلى ١٩٠٥. فقد بلغ عدد الوفيات فى الفترة الأولى، التى تقدر بنحو عشر سنوات، حوالى ١٢٣٨٠ نسمة؛ فى حين بلغ عدد الوفيات فى الفترة الثانية التى تقدر بسبع سنوات، إلى حسوالى ٤٤٢ نسسمة. ومعروف أن إحصائيات الفترة الأولى لم تكن دقيقة أو كاملة. لكن هذه الإحصائيات كافية للدلالة على الآثار الناجمة عن الإجراءات الصارمة والحاسمة التى جرى الخاذها مؤخراً لوقف انتشار الأمراض، إذا ما قورنت بما سبق فى الماضى.

## الفصل الثامن والخمسون

## العدالة

رأى السير إدوارد ماليت- المحاكم المختلطة والمحاكم القنصلية محاكم القضاة - المحاكم المدنية - العدالة قبل العام ١٨٨٣ - الاقتداء بالمنظومة القانونية الفرنسية - الآلة القضائية - الإصلاحات التي أدخلها كل من السير جون سكوت والسير مالكوم ماكلريث Mcliwraith - معارضة تلك الإصلاحات - العاملين في المحاكم - نتيجة الإصلاحات .

أعلن السير إدوارد ماليت عند مغادرت مصر في العام ١٨٨٣ الميلادي، أن المطلب الأول لسكان مصر هو العدالة. وسوف أحاول في هذا الفصل وباختصار شديد تحديد المدى الذي وصل إليه الوفاء بهذا المطلب.

قلنا بالفعل إن<sup>(۱)</sup> المحاكم المختلطة تبت فى القضايا المدنية التى يكون الأوروبيون طرفًا فيها، وقلنا أيضًا إن المحاكم القنصلية مختصه بالقصايا الجنائية التى يكون الأوربيون فيها فى موضع المتهمين. أما المحاكم الأخرى فتطبق قوانينها الوطنية. ونحن لسنا بحاجة إلى الاستفاضة فى الحديث عن هذه المحاكم. وإلى الآن (العام ١٩٠٧) فإن الولاية القضائية للمحاكم القنصلية

<sup>(</sup>١) راجع الفصل الثالث والأربعين.

لا تزال كما هي بلا تغيير، يزاد على ذلك أن القانون الذي تطبقه المحاكم المختلطة طرأت عليه بعض التعديلات الطفيفة. وقد بقيت أسباب هذه المناعة الطويلة للتغيير، في كل حالة من هذه الحالات، معتمدة على سببين. أولهما أنه لا المحاكم المختلطة ولا المحاكم القنصلية، كانت بحاجة إلى الإصلاح كما هو الحال في الأقسام المصرية في المنظومة القضائية. وثانيهما أن هاتين الولايتين القضائيتين، وهما مستترتان خلف حاجز الهيئات الدوليسة بمصرالذي لا يمكن اختراقه، تمكنتا من تحدى جهود المصلح البريطاني.

ولسنا بحاجة هنا أيضًا إلى قول الكثير عن محاكم القصاة (المحاكم الشرعية) وهذه المحاكم تختص بالأحوال الشخصية للمسلمين. هذه النوعية من المحاكم إن أريد لها الإصلاح، فلابد أن يكون ذلك الإصلاح نابعًا من الداخل. هذا يعنى أن الإصلاح يجب أن يكون نابعًا من المصريين أنفسهم. وأية محاولة جادة لفرض ذلك الإصلاح من الخارج لن تكون مقبولة وسيكون مآلها إلى الفشل. وعليه، وفي ضوء اقتناع المصلح البريطاني، بعدم جدوى الهجوم من ناحية وأمام ضغط الضرورة السياسية من الناحية الأخرى، راح الرجل يبتعد عن مسألة الإصلاح الشرعى الإسلامي. وعلى الرغم من قيامه ببعض الخطوات في اتجاه تحسين محاكم القضاة، فإن جهوده كانت متجهة إلى وجهات أخرى يمكن فيها تحقيق المزيد من النتائج الأفضل.

تتبقى بعد ذلك المحاكم الأهلية التى تأسست فى العام ١٨٨٣ الميلادى. وتختص هذه المحاكم بالأحوال المدنية كلها، التى يكون الطرفان فيها من الرعايا العثمانيين، وتختص أيضًا بالقضايا الجنائية التى يكون فيها أحد الرعايا العثمانيين فى وضع الاتهام. ولا يمكن القول: إن هذه المحاكم حلت محل أية محكمة من المحاكم الأخرى الموجودة. لقد جاءت تلك المحاكم على شكل إبداع جديد. وبذلك أصبح القضاة بمثابة الأدوات، لأنهم كانوا يعبرون

عن مرحلة من الفكر لم تكن معروفة أو مألوفة للمصريين في ذلك الوقت. صحيح أنه كان هناك، قبل العام ١٨٨٣، منظومة للعقاب، وربما كان الأصبح هو القول بأنه كانت هناك طريقة سارية المفعول، التي كان يجرى بمقتضاها معاقبة الأفراد في بعض الأحيان، على جرائم هم أصلا لم يرتكبوها، في الوقت الذي كان يجرى فيه أيضًا معاقبة أفراد لم يخلوا مطلقًا بالقانون. يزاد على ذلك، أن وجود نظام غير دقيق للقانون المدنى، أدى إلى جعــل أســوأ المخالفات القانونية تحظى بالعفو القانوني. وأشهر مثال على ذلك، هـو أن إسماعيل باشا عندما صادر بستانًا مملوكًا لواحد من رعاياه، فإن تلك المصادرة جرت وفقًا لصيغ قانونية صارمة. لكن هذا البلد لم يعرف منظومة سليمة للعدالة. كان الطلاق غير بائن بين القانون والعدالة. وقد أوضحنا (١) بالفعل، كيف أن وزارة الحقانية، في العام ١٨٨٣ الميلادي، جرى وضعها إلى حد ما، تحت الإدارة البريطانية؛ وكيف أنه أثناء العاصفة التي هبت والضغوط التي مورست في العامين ١٨٨٤-١٨٨٥، عندما بدأ المركب الإنجليزي \_ المصرى تتقاذفه هنا وهناك أمواج المتاعب السودانية، والإفلاس، والتنافس الدولي؛ أوضحنا أيضنا كيف أن التجربة التي أجريت، أسفرت عن فشل كامل؛ وأوضحنا أيضًا في نهاية المطاف، كيف بدأ الإصلاح الحقيقي بعد تعيين السير جون سكوت في منصب المستشار القضائي.

صحيح تمامًا أنه لم تكن هناك منظومة قضائية في مصر قبل العام ١٨٨٣ الميلادي. ومع ذلك، لا يمكن في ضوء هذه المقولة افتراض أن الإنجليز كانوا أحرارًا في أن يدخلوا إلى البلاد أية منظومة من المنظومات التي يفضلونها هم. الأمر لم يكن على هذه الشاكلة تمامًا. المعروف أن

<sup>(</sup>١) راجع المرجع السابق ص ٢٨٨ ~ ٢٩٠.

القانون الفرنسى والإجراءات الفرنسية قد ضربت جذورها في مصر في ذلك الوقت. كانت القوانين الفرنسية هي التي يجرى تطبيقها في المحاكم المختلطة. يزاد على ذلك، أن كل الشباب المصريين تلقوا تعليمهم القانوني في فرنسا، وعليه، كان لابد من قيام المحاكم الجديدة على أساس من القانون الفرنسي وليس على القانون الإنجليزي. كانت هناك حاجة ملحة إلى قانون بسيط وإجراءات بسيطة، شبيهين إلى حد ما بذلك القانون الذي جرى إدخاله بعد ذلك إلى السودان، وبخاصة في المسائل الجنائية وأن ذلك كان يمكن أن يكون مناسبًا بصورة أكبر لاحتياجات البلاد عن ذلك القانون الذي يجرى تطبيقه بالفعل (١).

قُدمت، في كثير من الأحيان مقترحات بإلغاء منظومة العدالة الجنائية التي جرى العمل بها بعد أن احتل البريطانيون مصر بفترة قصيرة، بغية إحلال شيء آخر محل هذه المنظومة. وإذا ما نحينا جانبًا هذه الاعتراضات، هي وبعض الاعتراضات الأخرى شديدة الجدية، الموجهة للسير في هذا الطريق، يجب أن لا يغيب عنا أن هؤلاء الذين راحوا يحرضون ويحثون على التعامل الرجعى مع هذه المسألة، غاب عنهم، بل وربما لم يدركوا

<sup>(</sup>١) تقر أفضل المصادر الاستعمارية الفرنسية بخطورة إنشاء صورة طبق الأصل من مؤسسات الولاية القضائية الأوروبية. وقد وردت المقطوعة المثالية، في المقال المهم الذي كتبه م. لافين Lavigne سنتسوزين Saintesuzanne، والذي نشر في المجلة الدبلوماسية، Revue Diplomatique :-

<sup>&</sup>quot;عند إنشاء ولاية قضائية وطنية بصفة خاصة، يجب أن يكون تطبيقها فسى خدمة برنامج قانون الاستعمار، ولا يكون تمثلًا لذلك البرنامج. وأنه لمن سخرية القدر أن تنقل إلى شعوب بدائية الجوانب الإدارية المستعملة في البلاد الأوروبية، وسيكون من الخطر فرض قوانيننا وولاياننا القضائية على مثل هذه البلاد (").

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الغرنسية وهي من ترجمة المترجم.

تماما، أنه على الرغم من عدم اكتمال هذه المنظومة بأى حال من الأحوال، فإن المصاعب الرئيسية التى يتعين مواجهتها عند القيام بأية تحسينات، تكمن في الموقف ذاته، ولا يمكن إزالتها بمجرد تغيير المنظومة. هذا يعنى أن هذه المصاعب إنما تنشأ عن طبيعة الناس أنفسهم، ومن استحالة تأسيس ولاية قضائية كفؤ، تهدف إلى بث الثقة والاحترام، وتنبع أيضًا من الظروف التى تعد المرافق الضرورى للفترة الانتقالية من الحكم بالعرف إلى الحكم بالقانون. وتقرر بناء على ذلك، عدم إحداث تغييرات جذرية، وإنما علاج العيوب الموجودة عن طريق الإدخال المتدرج للإصلاحات الصعغيرة، وبخاصة أن التجربة أثبتت أن هذه التغييرات كانت تهدف إلى تكييف المنظومة تكييفًا تامًا يناسب احتياجات البلاد.

وأنا أرى أنه ليس من الضرورى هنا الدخول فى تفاصيل طبيعة هذه التغييرات التى كان يتعين القيام بها، بين حين وآخر، تحت رعاية وزراء الحقانية المصريين الذين كانوا يحظون بالعون والمساعدة من السير جون سكوت، وخلفه السير "مالكولم ماكلريث". وتتمثل أهم هذه التغييرات الصغيرة فى لجنة للمراقبة تقوم، دون تقويض لها بذلك، بإحباط أو مراجعة الأحكام التى صدرت بالفعل، وتقوم بمراقبة أعمال محاكم الدرجة الأولى؛ ومراقبة اللامركزية الجزئية فى القانون المدنى أولا، ثم بعد ذلك فى القانون الجنائى؛ ومراجعة القوانين الجنائية بغية تنقيتها من الشكلية التى لا لزوم لها؛ وإنشاء محاكم جنائية عليا تكون الأحكام الصادرة عنها نهائية، باستثناء الأحكام الخاصة بالمسائل القانونية.

سلكت هذه الإصلاحات ذلك الذى يمكن وصفه بالطريق المعتادة فسى كل التغيير الإدارى فى مصر. ففى كل مرة يجرى فيها اقتراح تقديم إجراء جديد، لابد من توقع حدوث ومواجهة شيء من المعارضة. وهذه المعارضة

ستكون في بعض الأحيان مبنية على النزعات المحافظة عند أنصار القديم من المصريين، الذين يرتابون في كل من يتطلع إلى التجديد، أو قد تكون هذه المعارضة مبنية على عدم المرونة الذهنية عند المصلح المصرى، الذي يميل إلى حد ما على الرغم من ذلك، إلى التغيير الجذرى، ولكنه يجد نفسمه في موقف صعب لا يتمكن معه من الخروج من الأخدود الخاص الذي انسساقت إليه قواه الذهنية بفعل تعليمه العرضى وبتأثير جماعته أيضنا. وبعد أن يكتمل الإصلاح ويتحقق في نهاية المطاف، يكتشف هذا المعارض المصرى أن معارضته كانت بلا أساس، وأن الإجراء أسفر عن المزيد من الخير وابتعــد كثيرًا عن الإضرار. والتجربة التي تكون من هذا القبيل، يمكن أن تكون وإلى حد بعيد واقيًا من تكرار المعارضات التي تكون من هذا القبيل في المستقبل؛ لكن المصلح الأوروبي يتعين عليه أخذ هذه النقطة بعين اعتباره، شريطة أن تكون مقترحاته معقولة دومًا، وأن يكون واثقًا من أن هذه المقترحات سيجرى قبولها والموافقة عليها بعد شيء من الهمهمة والغمغمة. معروف أن الشرقيين كلهم يدخلون القدرية في كل شئون الحياة العملية؛ وهم على استعداد للانحناء احترامًا للحقائق الراسخة. وفي الحالات الخاصة التي سبق الإشارة إليها، نجد أن تلك المعارضة الخيالية إلى حد ما، التي وُجَّهَــت في وقت من الأوقات إلى مقترحات كل من السير جــون ســكوت والــسير مالكولم ماكلريث ماتت ميتة سريعة وغير عادية. يزاد على ذلك أن المزايا الناجمة عن الإصلاحات، بلغت، في واقع الأمر، من الوضوح حدا يصعب معه إثارة الشكوك حولها. وسرعان ما أدت الخبرة إلى فق، الفقاعات النظرية التي يُفلح في صنعها معارضو الإصلاحات العملية في مصر (١).

<sup>(</sup>١) تعد مسألة المحاكم الجنائية العليا أبرز مثال على انهيار المعارضة. قلة قليلة من الإجراءات هي التي جرت إدانتها إدانة شديدة أو عامة. ومع ذلك، وبعد فترة قصيرة=

إلى هنا نكون قد أتينا على وصف الخصائص الرسمية للمنظومة القضائية الجديدة التى جرى إدخالها. ومع ذلك، فإن العقبة الرئيسية، فى هذا الأمر، كما هى فى أمور أخرى كثيرة، لم تتمثل فى ابتكار منظومة جديدة، وإنما فى إيجاد الأفراد القادرين على تشغيل وتفعيل هذه المنظومة. كتب السير جون سكوت، فى مطلع العام ١٨٩٤ الميلادى، يقول:

"قيمة القوانين من قيمة القضاة"؛ (\*) هذا المبدأ كان مهملا قبل العام المبدأ الميلادى؛ كما أن القضاة كانوا يجلسون فى الاستئناف وفى محاكم الدرجة الأولى أيضًا، لم تكن لديهم المؤهلات المطلوبة.

واقع الأمر، أنه مع إنشاء المحاكم أول مرة في العام ١٨٨٣ الميلادي، تحتم العثور على قلة قليلة من المصريين القادرين على ممارسة المهام القضائية. يضاف إلى ذلك، أن أفضل الرجال من بين هذه القلة القليلة لم يجر اختيارهم في كثير من الأحيان. وجرى بعد ذلك، وبصورة متدرجة إخراج الأفراد قليلي الكفاية من المنظومة القضائية. ونحن لا يمكن أن نشك في أن مستوى الكفاية في المحاكم آخذ في التحسن بصورة مضطردة. وينبغي أن أزيد هنا أن هيئة العاملين في وزارة الحقانية تكاد تكون كلها من المصريين.

<sup>&</sup>quot;من تفعيل تغيير المنظومة كتب واحد من المسئولين القضائيين المصريين يقول: اليس هناك ما يدل بصورة واضحة على كفاية المنظومة وامتيازها سوى غياب كل الانتقادات المبنيَّة على النتائج التي تنجم عن العمل بهذه المنظومة، وبخاصة إذا ما عرفنا، أن المشروع عندما كان قيد الدراسة، أدى إلى اختلاف كبير في الآراء، وإلى إثارة المخاوف حول النتائج التي يمكن أن تترتب على هذا المشروع من وجهة نظر العدالة". معروف أن إنشاء هذه المحاكم أدى إلى تحقيق العدالة ونشرها أكثر من ذي قبل".

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية، وهي من ترجمة المترجم.

ترى هل أعطت التغييرات، التى أوجزنا وصف ملامحها الرئيسية، سكان مصر، منظومة العدالة السليمة، التى أصر السير إدوارد ماليت عليها في العام ١٨٨٣؟

يمكن الإجابة، إلى حد ما، على هذا السؤال بالإثبات وبلا تردد. كانت المنظومة التى تمناها السير إدوارد ماليت، ودافع عنها وحبدها بلا أدنى شك، من النوع الذى يمكن فى ظله وضع المحاكم فى موقف تتمكن معه من حماية الفرد العادى شديد التواضع من جشع حاكمه ومن جشع ممثلى الحكومة الذين كان السير إدوارد ماليت شاهذا فاضحا لاستغلالهم للبشر، جرى إنشاء محاكم لديها السلطة والإرادة على تحقيق هذا الهدف. لم يكن القضاة مستقلين فقط عن الحكومة، لكنهم كانوا أيضنا فى أعلى درجات الحساسية مسن الكلم والأعمال التى تهدف إلى وضع استقلالهم فى موضع النساؤل. توقفت مسألة بيع العدالة وشرائها. لكنها قد تطول، وقد تخطئ، كما هو الحال فى البلاد بيع العدالة وشرائها. لكنها قد تطول، وقد تخطئ، كما هو الحال فى البلاد الأخرى، بين الحين والآخر، وربما تكون، فى ظل استثارة المشاعر العرقية أو الدينية — منحازة إلى حد ما. ولكن لا يمكن توجيه أية اتهامات أخرى غير هذه، إلى المحاكم فى مصر. كتبت فى اليوم التاسع من شهر مارس من أو العام ۱۸۹۳ الميلادى، إلى اللورد روزبيرى Roseberry لأقول له: "يمكن العام ۱۸۹۳ الميلادى، إلى اللورد روزبيرى الجين والآخر".

والحقيقة التى مفادها أنه يمكن في غضون مدة لا تزيد على عشر سنوات من بداية الاحتلال البريطانى تنوين عبارة من هذا القبيل، تعكس الفضل الكبير الذى لا ينسب إلى الوزراء وحدهم هم ومستشاريهم القضائيين،

الذين قادوا عملية الإصلاح في هذه الوزارة، وإنما إلى القضاة الأوروبيين والمصريين هم والمسئولين الآخرين الذين تعاونوا معهم.

لقد أدى العرق الأنجلو \_\_ سكسونى عملاً كبيرًا. وبذلك يمكن التجاوز عن شيء قليل من الحذلقة من جانب هذا العرق، ويمكن أيضًا التجاوز عن كراهية الإنجليز التى كشف القضاة المصريون عنها فى بعض الأحيان، والتى تنتج إلى حد كبير، عن الجهل وسوء الفهم، إذا ما كانت "قراراتهم عادلة" فى تناولهم للمنازعات التى بين أبناء وطنهم،

إن مسألة حماية الضعفاء من الأقوياء ليست هي المهمة الوحيدة للعدالة. وينبغي على العدالة أيضًا حماية المجتمع من المجرمين. ونحن لا يمكن أن نشك في عدم كفاية هذه الحماية في مصر في السنوات الأخيرة. ومن السهل توضيح السبب الرئيسي الداعي إلى ذلك. ونحن من ناحية، نجد أن الحضارة تصر على المبدأ الأساسي الذي مفاده أن أي إنسان لا يمكن معاقبته على أي جرم مهما كان، إلا بعد أن يثبت ارتكابه لهذا الجرم. ومن الناحية الأخرى، نجد أن الظروف العجيبة للمجتمع المصرى، تحول في معظم الأحيان دون الحصول على الأدلة الكافية اللازمة لإثبات الاتهام. وقد أوردت في التقرير الأخير من مصر، قبل تقديم استقالتي من منصبي، ما يلى دون زيادة أو نقصان:—

آن أتردد في القول: إن مسألة زيادة الجريمة، التي أشرت إليها مرارًا في تقاريري السابقة، تشكل أبشع ملامح الاستياء في الموقف المصرى كله. ويجرى الضغط على الحكومة، في كثير من الأحيان، لتقوم بدراسة الأسباب التي أدت إلى هذه الزيادة، وأن تعمل على إزالة هذه الأسباب، بدلا من معاقبة المذنبين، على اعتبار أن هذا هو العلاج الحقيقي للأوضاع القائمة. وأنا أوافق تمامًا، من منطلق أن ذلك يعد مبدءًا عاما، أنه عند اكتشاف ارتفاع

معدل الجريمة، في أي بلد من البلدان، يصبح من الضروري تحرى الأسباب التي أفضت إلى هذه الزيادة، لكن إمكانية تطبيق أي علاج آخر غير العقاب، يتحتم أن تعتمد على طبيعة السبب بعد أن يجرى التأكد منه. يحدث في معظم الأحيان أن تكون زيادة الفقر هي السبب الرئيسي في زيادة الجريمة. وليس هناك في مصر، من بين من يعرفون سوى القليل جدا عن أحوال البلاد، من يظن أن الزيادة الأخيرة في معدل الجريمة في مصر، يرجع إلى الفقر. وبالتالي لابد أن يكون هناك سبب آخر، وأنا أرى أن هذا السبب لــيس مــن الصعب الوقوف عليه. هذا السبب، يمكن العثور عليه، في واقع الأمر، في الحقيقة التي مفادها أن القانون لا يوحى للمجرمين بالعقوبات المغلّظة. لـم يجر في العام الماضي (١٩٠٦) سوى إصدار عقوبات بشأن حـوالي ٤٣،٥ بالمئة، من إجمالي الجرائم التي جرى ارتكابها. وفي نسبة الــ٥٦،٥ بالمئــة المنبقية، اتضح أنه من المستحيل اكتشاف المجرمين، أو إثبات إدانتهم في حال اكتشافهم. كنت أتحدث منذ فترة قصيرة إلى فرنسى مرموق كان على علم تام بأحوال الجزائر. وشرح الرجل لى أن مناطق بعينها داخل الجزائر، والتي جرى العرف على تطبيق القانون العسكرى فيها، قد جرى إخرضاعها مؤخرًا للقوانين الجنائية العادية. وجاء تعليق واحد من كبار مشايخ الجزائـــر على هذا التغيير، متسمًا بالغرابة إذ قال: "إذن، لن تكون هناك عدالة. سوف يحتاج الأمر إلى شهود". وأنا أضع هذه الملاحظة أمام أولئك الذين يتعجلون تطبيق المنظومات الغربية كاملة على سكان الشرق المتخلفين. لم يندهش ذلك الشيخ للحقيقة التي مفادها أن غياب الشهود، يمكن أن يؤدي إلى احتمال إدانة شخص برئ. وما لفت انتباه ذلك الشيخ هو، أنه طالما لا يمكن إدانة شخص بدون شهود، فإن المذنبين أو المجرمين يمكن أن يهربوا من العقاب. هذا هو بالضبط ما يحدث في مصر. لقد قلت مرارًا وتكرارًا، وها أنا ذا أكرره ثانية، إننى أقلل من شان اللجوء إلى العلاجات البطولية في التعامل مع هذه المسألة.

أقول إنه لابد من عدم إحداث أى تغيير جذرى فى المنظومة. لكن لابد أن لا يكون هناك كذب أو تضليل فى الوقت المطلوب، ولا فى المصاعب التى يتعين مواجهتها، قبل إحلال وترسيخ سيادة القانون محل المنظومة العرفية، يتعين مواجهتها، قبل إحلال وترسيخ سيادة القانون محل المنظومة العرفية، التى كانت، وإلى وقت قريب سائدة ومعمول بها فى مصر. لكننا فى ذات الوقت يتعين علينا عمل كل ما يمكن عمله، وبكل الطرق الممكنة، لا من أجل تحسين المنظومتين الشرطية والقضائية، وإنما أيضًا أن يكون ذلك بالطرق غير المباشرة التى من قبيل التعليم وإنشاء إصلاحيات الأحداث، مستهدفين بذلك تقليل معدل الجريمة والسيطرة على الميول والنزعات الإجرامية. ولكنى أثق، وفى أن واحد مع ذلك كله، أن المجرمين سينالون العقاب المناسب، عندما يجرى إثبات الاتهامات الموجهة إليهم. وأنا لا أستحسن ذلك الإحساس الزائف الذى يغدق كل عطفه على المجرم ولا يتعاطف مع ضحاياه. وأنا ألاحظ، فى بعض الأحيان، بعض الأعراض التى تدفعنى إلى ضحاياه. وأنا ألاحناه فى مصر "(۱).

<sup>(</sup>١) "مصير" ، العدد ١ من العام ١٩٠٧ ، ص ٨٥ .

## الفصل التاسع والخمسون

## التعليم

السياسة التعليمية- عقبات التقدم- الحاجة إلى المال-الباشوات- الصحوة الفكرية في مصر- مدارس المساجد-التعليم الابتدائي والثانوي- التقدم الذي طرأ على بناء الشخصيات المصرية- تعليم الإناث.

تدخل كل الموضوعات التى ناقشناها فى إطار التقدم الإدارى والمادى. ومع ذلك، تُرى، ما الذى جرى عمله فى اتجاه النقدم الفكرى والمعنوى؟ هل قام الإنجليز بأية محاولة لتعليم المصريين؟ يقول مصدر رفيع من مصادر شئون الشرق: "كانت مصر دومًا خادمة للأمم"(١). هل نظر الإنجليز، على حد قول بعض النقاد المنحطين، إلى هذا الحال من أحوال الانحطاط الثقافى، نظرة سوء مغلفة بالإعجاب؟(١) هل أثنى البريطانيون عزم الناس عن اكتساب المعرفة من باب الإبقاء على المصريين فى وضع العبودية عند الأمة البريطانية؟ أم أنهم انتهجوا سياسة أنبل من هذا؟ هل حاول الإنجليز، بعد أن

<sup>(</sup>١) عن كتاب موير Muir المعنون "الخلافة"، ص ١٦٨.

<sup>(</sup>٢) قرأت باندهاش وبإحساس من خيبة الأمل، في الكتاب الذي ألفه م. دى. جـورڤيـل رسالة من الشيخ محمد عبده، ظهر ذلك الرجل المرموق فيها وكأنه يؤيد الأقوال التي من هذا القبيل. كان يتعين على الشيخ محمد عبده أن يعرف حق المعرفة أن هذا الكلام لا أساس له من الصحة. كنت أتوقع من ذلك الرجل، ما هو أفضل من ذلك.

ألقوا جانبًا كل المشاعر القائمة على الغرور بالنفس، تعليم المصريين، وتوجيهم قدر المستطاع، على الطريق الذى يمكن أن يؤدى إلى الحكم الذاتى في نهاية المطاف؟

سأحاول فى هذا الفصل الرد على هذه الأسئلة. هذه الأسئلة بالغة بالغة الأهمية، لا بالنسبة للمصريين أنفسهم، وإنما أيضًا لملأوروبيين كلهم، وبخاصة الإنجليز منهم. وسبب أهمية هذه الأسئلة هو أنه إذا ما تعلم المصريون حكم أنفسهم — أو بمعنى آخر، إذا ما تعلم المصريون التنفيذ الكامل لسياسة "مصر للمصريين" — فإن المسألة المصرية، وهذا هو المأمول والمفترض — سوف لا تصبح مصدرًا أو سببًا من أسباب إثارة المتاعب لأوروبا، وسوف تعفى الأمة البريطانية من المسئولية التى ينوء بها كاهلها.

طرح اللورد ماكولى، منذ سنوات مضت، سؤالا مهما بشأن المنظومة التى يجرى حكم الهند بمقتضاها. قال: "هل يتعين علينا الإبقاء على أهل الهند على جهلهم بغية الإبقاء على خضوعهم لنا؟" وجاء رده بالنفى الذى يثير الضيق عندما قال: "الحكومات، شأنها شأن الرجال، قد تشترى الوجود بثمن غال. هذا يعنى أن "سياسية فقدان دواعى الحياة من أجل الحفاظ عليها(")، أصبحت سياسة كريهة إلى كل من الأفراد والدول"(").

يتصرف الإنجليز في مصر على أساس من المبدأ الذي حبذه ماكولى. وقد يرفضون بصدق واحتقار التعريض الذي مفاده أنهم ولأسباب سياسية، عززوا الجهل والتبعية المصرية. وإذا لم يكن قد تشكل، حتى ذلك الوقت، جيل قادر على حكم البلاد، بدون عون أجنبي، فإن الخطأ لا يقع على عاتق

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة اللاتينية وهي من ترجمة المترجم.

<sup>(</sup>١) خطبة أمام مجلس العموم، في اليوم العاشر من شهر يوليو، من العام ١٨٣٣ .

الإنجليز . وإنما يتعين البحث عن ذلك الخطأ في موضع أو مكان آخر، والشخص المحايد لن يذهب بعيدًا في العثور على هذا الخطأ. هـذا الخطــأ يتمثل أصلا في الحقيقة التي مفادها أن عقدين من الزمان ليسا كافيين في حياة أمة من الأمم. يمكن أن يكون التقدم المادي سريعًا في ظـل ظـروف معينة. هذا يعنى أن التقدم الأخلاقي والتقدم الفكري يتحتم أن يكون دومًا نباتًا بطئ النمو. هذا يعني أيضًا أن تشكيل ذهن رجل الدولة يستغرق وقتًا طويلا، والشيء نفسه ينطبق على تدريب الإداري الكفء، ولا يمكن أن يقارن هذا النوع من التقدم بحفر قناة من القنوات أو مد خط من خطوط السكك الحديدية. ونحن عندما نتدبر الطبيعة القاسية للمادة الخام التي تعين علي الإنجلين العمل بها والتعامل معها، وعندما لا يغيب عن بالنا أن المصريين، قبل قرون من الاحتلال البريطاني، كانوا يحكمون بمنظومة مبرمجـة بدرجـة كبيرة لشل وطمس ملكاتهم الفكرية والأخلاقية، وعندما نأخذ بعين اعتبارنا أيضًا الظروف التي كان الإصلاح يجرى في ظلها أنها كاتت ظروفًا صــعبة بطريقة غير عادية، لن تكون هناك مدعاة للاندهاش لا من تحقيق قدر صغير من التقدم، وإنما من تحقيق هذا القدر الكبير من التقدم صوب الحكم الذاتي الحقيقي المصرى خلال فترة وجيزة من هذا القبيل.

لعلنا ندرس ذلك الذي يقصده الأوروبيون عندما يتكلمون عن الحكم الذاتي لمصر. لو كانوا يقصدون بذلك جعل المصريين يحكمون أنفسهم طبقًا لرؤيتهم الخاصة، لما سهلت مسألة تدريب المصريين على الحكم المذاتي؛ وهذا يعنى أيضًا أنه لم يكن من الضروري القيام بهذه العملية. كانت مصصر قد حصلت على الحكم الذاتي الوطني بالفعل في العام ١٨٨٢ الميلادي، ونحن نعرف النتائج التي ترتبت على ذلك؛ ولم يكن بوسع التعليم الأوروبي تحسين معايير أو أسس ذلك الحكم الذاتي الوطني، وما يعنيه الأوروبيون عندما

يتكلمون عن الحكم الذاتى المصرى، هو أن المصريين، وبعيدًا عن السماح لهم بالسير على منحنى ميولهم الفطرية القديمة إلى المبالغة، يتعين السماح لهم فقط بحكم أنفسهم بالطريقة التى يرى الأوروبيون أنهم يجب أن يُحْكموا بها.

وأنا لست واحدًا من أولئك الذين يرون أن "أية دولة يمكن إنقاذها، وأن أية مشكلة سياسية يمكن حلها، عن طريق الإدارة المستنيرة" (١) وفي ذات الوقت، وعندما ننظر إلى ضخامة المصالح المتغلغلة في مصر، نجد أن هناك حدًا من سوء الإدارة يمكن تحمله بغية تأكيد وضمان كل مزايا الحكم الذاتي. ونحن لا نشك في أن هذا الحد يمكن تجاوزه، إذا ما أمكن إعطاء الحكم الذاتي فجأة للمصريين.

مسألة افتراض أن شخصيات وعقول فئة صغيرة من المصريين يمكن تدريبها خلال بضع سنين وبشكل يسمح بتولى هذه الشخصيات والعقول توجيه واحدة من أعقد الماكينات السياسية والإدارية التي يعرفها العالم، وإرشاد هذه الماكينة على الطريق إلى إقامة الحكم الجيّد، تعد أمرا منافيّا للعقل تماماً. وهنا يتعين على الاعتذار لقرائى الذين يعرفون الشئون المصرية حق المعرفة، لدخولى فى أقوال مبتذلة من هذا القبيل. وأنا عندما أفعل ذلك، أجد أن السبب يتمثل فى أن السباق بين أولئك الذين تراودهم أحلم الحكم الذاتى الحقيقى والحصول عليه فى المستقبل القريب، لم ينته بعد.

لقد أوضحت بالفعل السبب الرئيسي لليأس من توقع ثمار سياسة مهمة وعاجلة من شجرة التقدم التعليمي في مصر. ومن الصروري الآن تفسير

<sup>(</sup>١) كان ذلك هو رأي بوزوجرينو روسى Rossi، أثناء النــضال مــن أجــل الوحــدة الإيطالية. عن كتاب ترافيليان "الدفاع عن الإمبراطورية الرومانية" ص ٧٤.

وتوضيح المزيد من العقبات التى وقفت فى طريق التقدم السريع فى مجال التعليم. كانت تلك المصاعب مزدوجة الطابع.

تمثلت أولى هذه المصاعب في الحاجة إلى المال. بلغ إنفاق الحكومة على التعليم إلى ما يقرب من ٢٩٠٠٠ جنيه مصرى في العام، خلال العامين ١٨٧٧ ، ١٨٧٨ الميلاديين، أي خلال فترة الفوضى الماليــة التــي خلفهــا إسماعيل باشا. وفي عهد السيطرة الثنائية جرى رفع هذه الحصة إلى حوالي ٠٠٠٠ جنيه مصرى في العام. وفي مطلع سنوات الاحتلال البريطاني، أو بالأحرى يوم أن كانت الشكوك تدور من حول "السباق مع الإفلاس"، كان لابد من ممارسة أقصى قدر من الاقتصاد في الإنفاق؛ وبعد أن جرى الفوز في هذا السباق، وعلى الرغم من الإحساس بحتمية توفير مدارس للأطفال المصربين، كان لا يزال هناك إحساس أيضًا بحتمية الحد من المطالب الجائرة التي كان جباة الضرائب يفرضونها، من ذلك الوقت فصاعدًا علي، آبائهم وأولياء أمورهم. هذا يعني أن الإنقاذ المالي كان مقدمًا على كل شيء. ولم تجد وزارة المالية نفسها في وضع يسمح لها بزيادة إنفاق الدولــة علــي التعليم إلى ٨١٠٠٠ جنيه مصرى إلا بعد العام ١٨٩٠ الميلادي. واعتبارًا من ذلك العام بدأ يتزايد الإنفاق على التعليم(١). كان بالإمكان زيادة هذه المخصصات زيادة كبيرة لكن الهيئات الدولية بمصر وقفت في وجه هذه الزيادة وحرمت المصريين من حرية استعمال مواردهم.

<sup>(</sup>۱) جرى إنفاق مبلغ ٣٠٥٠٠٠ جنيه مصرى على التعليم في العام ١٩٠٦ الميلادي. بلغ مخصص التعليم في العام ١٩٠٧ حوالي ٢٧٤٠٠ جنيه مصرى، وزاد هذا المبلغ الي ٥٠٠،٥٠ في تقديرات العام ١٩٠٨ الميلادي. هذه الأرقام لا تمثل سوى "الإنفاق العادى". ولا يدخل ضمن هذه التقديرات الانتمانات الخاصة بالإنشاء وصليانة المدارس.

من هنا، يمكن القول إن الحاجة إلى المال كانت تمثل العقية الأولي على طريق التقدم السريع. وتمثلت العقبة الثانية في تلك الأحوال المز اجيسة الشاذة التي ينطوي عليها نظام الباشوات. لم تكن المسألة متمثلة في عدم رغبة الباشوات في أحداث تقدم في التعليم في مصر. لأن المسألة كانت أبعد من هذا بكثير. كان كثير من الباشوات يتشوقون \_ وكان ذلك التشوق حقيقيا وطبيعيا \_ إلى تقدم التعليم. لقد كانوا يعرفون ويقرون أن اكتساب المعرفة هى الأداة الوحيدة التي يمكن لمصر عن طريقها، تحرير نفسها من السيطرة الأجنبية. لكن الباشوات أنفسهم بلغ جهلهم بإدارة التعليم حدا لم يتمكنوا معه من بدء اتخاذ الإجراءات التي كان يمكن أن تحقق أشواقهم المشروعة. كان تنفيذ الباشوات لسياستهم الخاصة يقودهم دومًا إلى استنتاجات كانت أهواؤهم تضطرهم إلى رفضها. وكانت النتيجة الطبيعية التي تترتب على ذلك هي الرفض. كان نظام الباشوات كتلة من المتناقضات. يزاد على ذلك، أن النتائج والآثار السيئة المترتبة على هذه المتناقضات كان يجرى تعزيزها بالحقيقة التي مفادها، أنه عند كل منعطف من منعطفات عجلة المحسوبية، خلل السنوات الأولى من الاحتلال، كان يجرى تعيين فرد جديد لإدارة شئون وزارة التعليم العام (نظارة المعارف العمومية) Department of public instruction. وكنت قد كتبت في العام ١٨٩٢ الميلادي القد أثبتت التغيرات الكثيرة في سياسة التعليم في السنوات الأخيرة أنها تمثل عقبة كبيرة أمام تقدم التعليم في مصر. لقد جرى خلال السنوات التسع والعشرين الماضية تغيير وزير (أو بالأحرى المدير العام) التعليم العام تسعا وعشرين مرة. ومع كل تغيير، كانت المدارس تتعرض إلى ما يشبه العبث والتدمير، وكان الاتجاه السائد في كل مرة أن يقوم الوزير باتباع طرق وأساليب إدارية معاكسة لتلك التي كان يسير عليها سلفه".

كان يجرى في بعض الأحيان اللجوء إلى العلاج المعتاد الذي يقدمه المصلح المصرى. وجرى نسخ صورة طبق الأصل من بعض القوانين والأنظمة الأجنبية. يقول يعقوب آرتين باشا، الذي يعد أعلى سلطة في مسائل التعليم في مصر: "تحن مقتنعون بمحاكاة برامج المدارس الفرنسية، ونحن لسنا بحاجة إلى تجشم المصاعب الناجمة عن البحث عن التعديل الذي يمكن أن يؤثر على ثقافتنا في المستقبل"(١). وبعد ذلك مباشرة، ينتقل فجأة ذهن هذا الباشا المشوش الذي لا يجاري العصر، والذي يفتقر إلى الاعتدال، إلى النقيض تمامًا الذي يتمثل في الإحساس بالعداء تجاه أوروبا. قد يقر بأن المعرفة الأوروبية كانت جيدة، لكنه كان يرفض التسليم بالنتيجة الحتمية التي مفادها أن الأوروبيين وحدهم هم القادرون على نقل هذه المعرفة إلى أن يتم تدريب هيئة من المدرسين المصريين الأكفاء. يزاد على ذلك أن العلوم لا يمكن تعليمها إلا باللغة التي لها أدبيات ومفردات علميسة. ومسع ذلك، فإن الباشا في ظل تأثير أهوائه التي عجزت قواه العقلية عن قمعها، كان يرى أن العلم الذي لا يمكن تدريسه باللغة العربية، ينبغي أن لا يجري تدريسه على الإطلاق. لم يكن هناك سوى شيء واحد، هو الدي يستطيع الباشا عمله، وكان يعمله بحق. كان بوسعه مضاعفة عدد المدارس وعدد الطلبة دون اعتبار لمؤهلات المدرسين، أو قيمة التعليم، أو الإقامة والإعاشة المدرسية التي كانت متوفرة في ذلك الوقت، وبذلك كان الباشا يمارس فنه المفضل في خداع الذات. كان بوسع الباشا تقديم الدليل الإحصائي على مضيه قدمًا، في الوقت الذي هو واقف يراوح في مكانه، هذا إن لـم يكـن تحركه تراجعا إلى الوراء في معظم الأحيان. على العموم، يمكن القول: إن وجود قلة قليلة من كبار الباشوات، الذين كانوا يحبذون من الناحية النظرية،

<sup>(</sup>١) تأملات في التعليم العام في مصر"، ص ١١٦٠.

تقدم التعليم، كان يشكل واحدة من العقبات الرئيسية أمام انتهاج سياسة مستنيرة للتعليم في مصر، في مطلع عهد الاحتلال البريطاني.

يضاف إلى ذلك، أن الإنجليز، من وجهة نظر واحدة، أمسكوا بزمام مهمة تعليم المصريين في اللحظة المناسبة. كانت البلاد، مع بداية الاحتلال البريطاني، قد شهدت صحوة فكرية. كان المصريون في سبات عميق، في واقع الأمر، منذ عصر محمد على. ومن بين السمات الفريدة في شخصية محمد على البارزة، على الرغم من أنه هو نفسه لم يكن متعلمًا، وعلى الرغم من أنه كان لا يعرف القراءة أو الكتابة، ولم يتعلم القزاءة إلا عندما أصبح في السابعة والأربعين من عمره، أن كان الرجل يعول كثيرًا في ذلك الوقت على المعرفة الأوروبية (۱). أنشأ محمد على مدارس في المدن والقرى الكبيرة. كان محمد على سابقًا لعصره في بعض المسائل. "كانت المعرفة لا تحظى بشعبية في ذلك الوقت إلى حد أن الأمهات كن يصبن أطفالهن بالعمى كيما يمنعوهم من الالتحاق بالمدارس" (۱). لم يقدر السكان، بعد ذلك بحوالي نصف قرن، قيمة التعليم بما هو أكبر من تقديرهم له في زمن محمد على.

قبل عشر سنوات لم يكن الشعب بشكل عام غير مهتم فقط بتعليم أبنائه، ولكنه الآن ومن جديد يعارض تعليمهم حتى بعد مرور ستين عامًا"(\*).

<sup>(</sup>۱) راجع الملاحظات التي أبداها م. دى لسبس للسيد/ سينيور فسى كتابه المعنون "حوارات.. إلخ" ص ۱۲۹.

<sup>(</sup>٢) راجع الملاحظات التي أبداها م. دى لبس للـسيد/ سينيور فـي كتابــه المعنــون "حوارات.. الخ" ص ١٣٠.

<sup>(°)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفرنسية وهي من ترجمة المترجم.

وهنا يجب أن لا نسلم بأن المصريين بدا عليهم فجأة المعطش إلى المعرفة حبا في المعرفة نفسها، أو أن المصريين استيقظوا على الإحساس بالعار من جهلهم. كانت هذه الروح الجديدة تعزى في المقام الأول إلى الحقيقة التي مفادها أن قطاعًا كبيرًا من الطبقتين العليا والمتوسطة من المجتمع، في هذا البلد، يعتمد على الوظائف الحكومية، ومن هنا أدرك أولياء الأمور فجأة أنهم إذا لم يلحقوا أبنائهم بالمدارس، فقد لا يستطيعون كسب عيشهم. لقد كان الاتصال بالغرب، وأوربة الخدمات الإدارية أوربة جزئية، وكذلك ترسم خطى الأوروبيين والليفانتيين والسوريين المنافسين في مصر، كل ذلك أسفر عن نتيجة واحدة مفيدة ونافعة.

لكن أيا كان السبب، فتلك حقيقة لا مراء فيها. وأفضل اختبار لرغبة المصريين الحقيقية في التعليم يتمثل في معرفة مدى استعدادهم أو عدم استعدادهم لتحمل تكلفة هذا التعليم. والدليل بين في هذه المسألة. مع مطلع الاحتلال البريطاني، كان كل الملتحقين بالمدارس الحكومية يتعلمون بالمجان. وقبل مضى سنوات كثيرة، أصبحت النسبة الأكبر من هؤلاء التلاميذ يدفعون نفقات التعليم (۱).

<sup>(</sup>۱) جرى الهجوم على السياسة التى جرى اتباعها خالل السنوات الأخيرة، حيال الموضوع المشار إليه هنا. وقد وردت هذه الأسباب التى بنى عليها ذلك الهجوم، فى المضبطة "مصر"، العدد ١ من العام ١٩٠٦ من ص ٨٢ ــ ٩٨؛ وبالإمكان الدفاع بشكل ناجح عن هذه السياسة.

أنا أحاول في هذا الكتاب إعطاء صورة عامة للتقدم الذي تم في مختلف الفروع الإدارية. ولو قدر لي الرد على الانتقادات، التي كانت توجه، بين الحين والأخر، إلى العمل الذي تقوم به مختلف الوزارات لأدخلني ذلك في استطرادات لا مبرر لها. وهذه الملاحظة تتطبق بشكل كبير على عمل وزارة المعارف العمومية العام. وقد أصبحت هذه الملاحظة محطا لكثير من الانتقادات والتوبيخات الظالمة.

قمت فى العام ١٨٨٩ الميلادى، بزيارة قرى نائية كثيرة فى الوجىه القبلى، الذى يعد الوجه الأوروبى فيه شيئًا نادرًا. ولم يكن هناك مطلب عاجل من أهل هذه القرى. كتب آرتين باشا يعقوب فى تلك الفترة يقول: "طالبنا من نواحى مختلفة بإنشاء المدارس، وطالبنا فى مناسبات سابقة بتطوير هذه المدارس، دون أن يكون هناك عائد لهذه المطالبة، وأنه لحق أن نطالب بشيء من هذا القبيل"(\*). هذا يعنى، فى واقع الأمر، أن المصريين خطوا بغنى أن خطوة كبيرة إلى الأمام على طريق السباق إلى الوجود الوطنى. هذا يعنى أن المصريين أدركوا أنهم جُهًال. وأنهم يرغبون فى التعليم.

يقول السيد هيج Hughes: "الهدف الرئيس من التعليم في الإسلام هو معرفة دين محمد على أما كل ما عدا ذلك فيعد أمورا ثانوية بل وخطيرة"(۱). في ظل هذه الظروف كان واضحًا للمصلح البريطاني أن التعليم الذي يجرى في جامعة الأزهر الشهيرة، لا يمكن استغلاله أو الاستفادة منه في رفيع المستوى العام للتعليم في مصر. وعليه، ترك المصلح البريطاني، هذا النوع من التعليم لحال سبيله.

تجىء جامعة الأزهر على رأس المنظومة التعليمية الخالصة فى مصر. وتجىء مدارس القرى (الكتاتيب)، الملحقة على معظم المساجد فى البلاد عند أسفل هذه المنظومة. هذه هى بعض الملاحظات التى أبداها السيد/ هيج عن التعليم الذى يجرى فى هذه الكتاتيب: -

"يتعلم الطفل الذى يلتحق بهذه المدارس (الكتاتيب) الحروف الهجائية، في بداية الأمر، من لوح صغير يقوم المدرس بتدوين هذه الحروف عليه. ثم

<sup>(\*)</sup> وردت هذه العبارة باللغة الفنرسية وهي من ترجمة المترجم.

<sup>. (</sup>١) عن "معجم الإسلام" الذي وضعه هيج، ص١٠٦.

يتعرف الطفل بعد ذلك على القيمة العددية لكل حرف من هذه الحروف. ويتعلم الطفل بعد ذلك، كتابة أسماء الله الحسنى التسعة والتسعين، كما يستعلم أيضا بعض الكلمات البسيطة الأخرى المأخوذة من القرآن. وعندما يجيد الطفل هجاء الكلمات، ينتقل إلى السورة الأولى من القرآن، ثم ينتقل بعد ذلك إلى السورة الأخيرة من القرآن، ثم يتدرج بعد ذلك في حفظ القرآن كله باللغة العربية، دون أن يفهم معنى كلمة واحدة منه. بعد أن ينتهى الطفل من حفظ القرآن، الذي يعد واجبًا دينيا حتميا، يجرى تعليم الطفل قواعد النحو، وربما بعض قواعد الحساب البسيطة... وناظر المدرسة العادية عادة ما يكون رجلا قليل التعليم".

القول بأن مدارس المساجد هذه عديمة النفع تمامًا يعد نوعًا من المبالغة؛ فمن خلال هذه المدارس، يجرى تعليم عدد محدود من الأطفال القراءة والكتابة. ولما كانت هذه المدارس (الكتاتيب)، قد أنشئت مع بداية الاحتلال البريطاني، فقد كانت عديمة الجدوى تقريبًا قياسًا على المنشآت التعليمية. وقف الافتقار إلى التمويل، في بداية الأمر، في وجه تطوير هذه المدارس ومحاولة إصلاحها، لكن جرى في العام ١٩٩٧ الميلادي، العض بالنواجذ على مسألة الإصلاح هذه. وجرى وضع منهج جديد مبنى على الراءات الثلاثة على ما العام ١٩٩٨ الميلادي، أخذ عدد مدارس القرى أمرًا مستبعدًا. واعتبارًا من العام ١٨٩٨ الميلادي، أخذ عدد مدارس القرى في الزيادة، تحت إشراف الحكومة.

فى العام ١٩٠٦ الميلادى، كان هناك حوالى ١٥٥٤ مدرسة (كتاب) قرية خاضعة مباشرة للإدارة الحكومية، أو خاضعة للتفتيش الإدارى لإدارة المنح والمساعدات. كانت تلك المدرس تعلم حوالى ١٦٥٠٠٠ تلميذ، مسن بينهم ١٣٠٠٠ فتاة. ومن الأهمية بمكان بذل المزيد من الجهود لإحداث نوع من المسساواة في النعليم الأولى في مصر . صحيح أن نظار المدارس لا يقيمون غالبًا في البلاد، ونحن ندرك ذلك، ونحن نتمنى أن يكون جيدًا، ولكن ليس هناك من بين المهتمين بمستقبل البلد من يتعامى عن الحقيقة التي مفادها أن نجاح ناظر المدرسة يحمل معه في تقدمه بعض العيوب التي لا محيص عنها. من ذلك مثلا أن يترك عملية صناعة الخطباء المهيّجين الذين يلعبون بالعواطف، التي لم تبدأ فقط، في واقع الأمر، وإنما يمكن القول إنها أحرزت تقدمًا كبيرًا. ويجب أن لا يغيب عنا أن المرحلة الفكرية، التي تجتازها الهند حاليًا، تقف أمام العالم بمثابة إنذار بأنه ليس من الحكمة، حتى وإن لم يترتب على ذلك أى نوع من الخطر، خلق فجوة كبيرة بين تعليم الطبقات الراقية والطبقات الدنيا في بلد شرقى يجرى حكمه بالديمقر اطية الغربية. هذا يعنى أن التعليم العالى لا يمكن عرقلته كما ينبغى عدم إحباطه. وهنا تبدو قيمة السياسة التي حبَّذها ماكولى. يزاد على ذلك، أن تلك السياسة هي الوحيدة الجديرة بأمـة متحضرة. لكن إذا ما تحتم تتفيذ هذه السياسة بدون أي أخطار على الدولة، فإن جهل الجماهير يمكن تخفيفه على قدم المساواة مع النقدم الفكرى الأولئك الذين قُدَّر لهم أن يكونوا زعماء لهم. ليس من الحكمة، ولا من العدل، تـــرك الناس بلا حول أو طول من الناحية الفكرية، في وجود المشروعات الطائشة والمشروعات التجريبية، التي لن يغشل الدجَّال السياسي، الذي هـو بـدوره نصف متعلم، في صنبَها في آذانهم الساذجة، سريعة التصديق. لم يكن هناك، في مطلع القرن العشرين، علاج للتهبيج الجماهيري، سوى ذلك العلاج الذي يتمثل في تعليم أولئك الذين يُعدُّون الغريسة الطبيعية لذلك التهييج، وإلى الحد الذي قد يمكنهم، في كل الأحوال، من إتاحة الفرصة لهم للتمييز، من ناحية، بين الغش بانتحال شخصية الغير، الذي يكمن في معظم الأحيان خلف بلاغته التي تجيش حماسة، وبين الرجل السياسي من الناحية الأخرى.

وهنا أجد أن اعتبارات المكان تحتم على \_ على الرغم من ترددى بعض الشيء في ذلك \_ الامتناع عن تقديم وصبف للتقدم الذي تحقيق في السنوات الأخيرة في مصر في مجال التعليم الابتدائي والتعليم الثانوي. ولهذا السبب نفسه، فأنا لا أتناول مسألة التعليم الفني ('). وهنا أجدني أصرح بتلك الحقيقة الواضحة أنه في العام ١٩٠١ الميلادي لم يكن في الريف سوى ٥٠٥ من المؤسسات التعليمية، بخلاف المدارس القروية (الكتاتيب)، الموجودة في البلاد. أدت هذه المدارس إلى تشغيل حوالي ١٩٢١ مدرسا، وقدمت التعليم لحوالي ٢٠٠٠ تمايذ من بينهم ٢٠٠٠ فتاة. وفي ظيل الإدارة المستنيرة لناظر المعارف الحالى، سعد باشا زغلول، ومستشاره السيد/ دنلوب، أصبح التعليم يخطو خطوات سريعة إلى الأمام.

<sup>(</sup>١) أوردت الكثير من التفسيرات الوافية، لهذه الموضوعات، ضمن تقاريرى السنوية المتتالية.

وردت الملاحظات التالية، على لسان السيد/ ليكى Lecky (في كتابه "الديموقر اطيسة والحرية، المجلد ٢ ص ٦)، وهى تنطبق تماما، على منظومة التعليم المصرى: "يتمثل الخطأ الكبير فى تعليم الفقراء بشكل عام، فى أن هذا التعليم نظرى إلى حد كبير وأدبى إلى حد كبير أيضا. فى التعليم الابتدائى... يتعين تعليم الفقراء الكتابة والحساب بطريقة جيدة تماما؛ لكن باقى أنواع التعليم، يجب أن يتسم بالطابع الفني والصناعى أكثر من الطابع الأدبى، وأن يكون معنيا بملاحظة الحقائق أكثر من أى شكل آخر من أشكال المنطق التأملي أو الأراء التأملية. وهناك أدلة كثيرة مؤيدة للاستنتاج الذى مفاده أن أنواع التعليم العام، التي ثبت من الناحية الأخلاقية، ومن الناحية الفكرية أيضا، أنها هى الأنفع، هى تلك الأنواع التي تحتوى على قدر شديد الاعتداد والمعقولية من التعليم الذهني الخالص المرتبط بالتدريب المادى أو الصناعي".

يوضح المقال المهم الذى نشر فى شهر أكتوبر من العام ١٩٠٧ الميلادى، فى مجلة "أدنبره ريفيو"، والذى يحمل العنوان "دلائل الأزمات فى الهند". النتائج الكارثية التسى ترتبت على التشجيع الذى لا لزوم له للتعليم النظرى (الأدبى) فى الهند، وكيف أدى ذلك إلى إهمال التدريب العملى والفنى.

وليس ثمة شك في أن نوعية التعليم الذي تقدمه المدارس الحكومية قد تحسنت تحسنا كبيرًا في السنوات الأخيرة. يضاف إلى ذلك، أن الأساليب الماهرة، والنفوذ والتأثير المباشر للمدرسين الأوروبيين الجدد، الذين جــرى إلحاقهم على وزارة التعليم، يساعد بصورة منزايدة على رفع المستوى العام للمدارس، على الرغم من المشكلات العديدة التي تواجه هذه العملية. وفي الوقت الذي يجرى فيه بصورة حاسمة، إحكام وتشديد الإشراف على تعليم اللغة العربية والقرآن، فإن تدريس اللغات الأوروبية جرى إدخاله طبقًا الأسس جديدة. كان التلاميذ، في الفترة السابقة، يسمحون بتبديد وقعهم وتشتيت أذهانهم عن طريق محاولة تعلم عدد مستحيل من اللغات. وعندما جرى التخلى عن الأساليب القديمة في مصر، والتي كانت تقوم على شحن الذاكرة بدون تدريب للعقل، جاء ذلك بمثابة خطوة كبيرة إلى الأمام. ولم تعد اللغة الإنجليزية واللغة الفرنسية تعاملان على أنهما موضوعات إضافية في الدراسات اللغوية. كل لغة من هاتين اللغتين يجرى استخدامها وسيطًا للتعليم في بعض الموضوعات، مثل التاريخ والعلوم، إلخ. وبمرور الوقت، ومع زيادة عدد المدرسين المصريين المدربين تدريبًا عاليًا، فإن التعليم، سيكون دون شك، باللغة العربية، أكثر من ذي قبل (١).

نتمثل أهم المسائل التعليمية، من وجهة النظر السياسية في السوال التالى: هل يمثلك المصريون المتعلمون، الملكات والسمات التي تنتج

<sup>(</sup>۱) مسألة عدم وجود العدد الكافى من المدرسين المصريين المؤهلين، أدى بشكل كبير الى تأخير تقدم التعليم فى كل من مصر والسودان، أمر لا شك فيه. وقد أشرت في تقاريرى السنوية، فى كثير من الأحيان إلى هذا الموضوع المهم. والسبب هو نفسه، الذى أدى إلى مثل هذا التأخير فى الوزارات الأخرى، فضلا عن عدم توفير التمويل الكافى. ومنذ توقيع الاتفاق الإنجليزى للفرنسي، أصبحت مسألة الاهتمام بالتعليم أكثر جاذبية، وذلك عن طريق زيادة رواتب المدرسين.

مصريين أقوياء قادرين على القيام بالحكم الذاتى؟ وأسال السوال نفسه بطريقة أخرى، إذا ما تكلمنا عن التعليم بالمعنى الواسع لهذا المصطلح — أى، إذا ما أدخلنا ضمن ذلك تشكيل كل من الدذهن والشخصية — أو ، باختصار، إذا ما جمعنا كل تلك المؤثرات المتعددة الذهنية والأخلاقية، التي يغلب عليها التوجه نحو تجهيز الصبى أو الفتاة لحياة عملية مفيدة في حياته أو حياتها فيما بعد، هل حدث تقدم كبير في هذا الاتجاه؟

من المستحيل تمامًا الإجابة على هذا السؤال إلا بشكل متحيز. وعلي الرغم، من عدم وجود دليل مادي على صحة هذا الرأي، فيمكن لنا القول بقدر كبير من الثقة، إن شيئًا ما تحقق في مسألة تشكيل شخصيات المصربين من در اسة الآداب و العلوم الأور وبية، لايد و أن يكون قد غلب عليها، بـشكل ما، توليد تلك العادة الفكرية الدقيقة التي تعد الملمح الرئيسي المميز للذهن الغربي عن الذهن الشرقي؛ هذا في الوقت الذي يصعب فيه تقدير أهميــة الاتصال المستمر بعدد من أصحاب العقول الأوروبية الراقية، ذلك المثال الذي أمكنه التعامل مع كثير من القضايا الإدارية و الاجتماعية علي امتداد سنوات عدة في الماضي، وفي الوقت الذي يصبعب فيه أيضًا تصديق الغاء أشكال العقاب الهمجي، وفي الوقت الذي يصعب فيه أيضًا تصديق الغاء السخرة و التعذيب، و تقديم أفكار جديدة تفيد أن حقوق الملكية مصونة و مقدسة، و أن الناس جميعًا سو اسية أمام القانون، وفي الوقت الذي يصعب فيه أبــطًّا تصديق الإلغاء الفعلى للعبودية، وعدم تشجيع المحسوبية، وفي الوقت الذي يصعب فيه أيضًا تصديق الوصمة الملصقة بأبشع أنواع الرذيلة، والحقيقة التي مفادها أن الجو السياسي الاجتماعي المصرى أصبح منذ سنوات محملا بأفكار ينبغي أن تكون بمثابة علاج ناجح للتدهور والانحطاط الخلقي \_ وأن ذلك لم يسهم إلى حد ما في تمثل دستور الأخلاق الأوروبي الممتاز، على

الرغم من التأثير المعاكس الناجم عن الأعمال الدنيئة غير الأخلاقية التى يأتيها الأفراد الأوروبيون. في الوقت، الذي يمكن فيه القول: إن عملا ما جرى القيام به في اتجاه إشاعة طهارة الذيل، والرجولة، والتوازن الأخلاقي في الشخصية المصرية، يجب الاعتراف أنه لا يزال هناك متسع لإحداث المزيد من التحسين في كل هذه الاتجاهات. وإذا ما حدث تراخ في أو أضعاف للتأثيرات الأخلاقية، التي يتعرض لها المصريون حاليًا، فإن ذلك قد تترتب عليه انتكاسه أو ردَّة إلى الماضي بلا محالة.

لعلى كل من يود إلقاء نظرة حقيقية على هذا الموضوع، يلقى مؤقتًا جانبًا كل التفاصيل، ويركز على الطابع العام للمشكلة التى تتطلب منا الحديد هنا. هذه المشكلة لا تقل بأى حال من الأحوال عن حتمية إقناع الجيل الجديد من المصريين أو إجباره على تمثّل الروح الحقيقية للحضارة الغربية. وعلى الرغم من تتصير أوروبا في البداية تم تحضيرها بعد ذلك، فإنه يمكننا القول بشيء من الاقتناع و وبخاصة إذا ما أخذنا بعين اعتبارنا وضع اليابان و إن مغالطة هذا القياس الخاطئ يمكن الارتكاز عليها، إذا ما افترضا أن المسيحية هي الوصيفة الضرورية للحضارة الغربية، وأن من المستحيل تمثل روح الحضارة الحقيقية بدون اعتناق العقيدة المسيحية. أنا لست على معرفة تامة بحال اليابان بالشكل الذي يمكنني من استخلاص نتائج دقيقة من تاريخها القريب. وعليه، سوف أقتصر هنا على الحجج والبراهين المستقاة من الحقائق والموضوعات التي لاحظتها بنفسي، مركزًا بصفة خاصة على الملاحظة التي مفادها أن البونية بدينها ومنظومتها الاجتماعية، وكذلك أيضًا الملاحظة التي مفادها أن البونية بدينها ومنظومتها الاجتماعية، وكذلك أيضًا المنتويّة (") تهيئان فرصنًا كثيرة لتمثل الأفكار الدنيوية الغربية هي وأشكال نظام الحكم الغربي، وذلك على العكس من الأفكار والأشكال التي يتطلبها

<sup>(\*)</sup> الشنتوية: ديانة يابانية قديمة أصبحت ديانة الدولة ١٨٦٨ - ١٩٤٥ .

الإسلام. وإذا ما ركزنا فقط على احتمال إصلاح الدول التي اعتنقت الإسلام، سنجد أنفسنا نتساعل حول ما إذا كان بوسع أى إنسان تصور وجود الحضارة الأوروبية، من منطلق الفرضية التي مفادها أن الوضع الذي تشغله المرأة في أوروبا مستبعد من الخطة العامة؟ والمسألة هنا شبيهة بمسألة رجل مصاب بالعمى منذ ولادته، يحاول الناس جعله يتصور وجود الألوان. هذا يعنى أن تغيير وضع المرأة، الذي يعد واحدًا من الدعائم الرئيسية، لا في الحضارة الأوروبية فقط، وإنما أيضًا في الدستور الأخلاقي القائم على الدين المسيحي، إن لم يكن على المسيحية نفسها، يمكن أن يحظى بالفشل الذريع. من هنا يمكن القول إن وضع المرأة في مصر، وفي البلدان الإسلامية يعد عقبة كئود أمام الارتقاء بالفكر والشخصية الذي يجب أن يصاحب إدخال الحضارة الأوروبية، إن قُدَر لهذه الحضارة إحداث تأثيرها النافع والمفيد.

وهنا تبرز أهمية تعليم المرأة باعتبار ذلك نوعًا من العلاج. واقع الأمر أن التقدم الواضح والمستمر في مجال تعليم المرأة في مصر، في غيضون السنوات القلائل الماضية، يبرز وبشكل واضح تغيير العادات والتقاليد وكذلك . تغيير الأفكار السائدة في البلاد. لقد حظيت الجهود الأولى المبذولة في مجال تطوير تعليم المرأة بقليل من التعاطف من جانب السكان بشكل عام. وعندما أثير هذا الموضوع قبل سنوات كثيرة، كان يعقوب باشيا أرتين أول مين أعربوا عن عدم اهتمامهم به. أكثر من ذلك، أن السواد الأعظم مين أفيراد الطبقة الراقية في مصر، لم يكونوا غير مبالين وحسب بتعليم المرأة وإنميا كانوا معارضين له تمامًا. لم يكن أفراد الطبقة الراقية في مصر يودون أو كنوا معارضين له تمامًا. لم يكن أفراد الطبقة الراقية في مصر يودون أو كبيرة، كان أولياء الأمور، في البداية، يرسلون بناتهم إلى المدارس في شيء كبيرة، كان أولياء الأمور، في البداية، يرسلون بناتهم إلى المدارس في شيء من النردد، ثم يخرجنهم منها في فترة مبكرة، ومن باب تشجيع تعليم البنات،

كان يجرى قبول عدد من البنات في التعليم بالمجان. كان السواد الأعظم من ذلك العدد، يأتي من الطبقات الفقيرة، وكن يتركن المدرسة في مرحلة مبكرة إما بسبب الزواج أو لأن الناس كانوا يعتقدون أن ليس من المناسب للفتاة مواصلة التعليم بعد أن تتعدى السنوات الباكرة من طفولتها. لقد تغير ذلك كله تمامًا الآن، فقد أمكن التغلب إلى حد كبير على تردد أولياء الأمور في إلحاق بناتهم بالمدارس. جرى أيضًا إلغاء التعليم المجانى من المدارس الابتدائية الحكومية. هناك مطالبات بإنشاء مدارس أخرى في أجزاء مختلفة من البلاد. كما تزايد أيضًا في السنوات الأخيرة عدد المدارس الخاصة بالبنات. يمزاد على ذلك أننا يجب أن نلاحظ أن الزيادة المضطردة في عدد المتخرجين في المدارس الثانوية وفي الكليات العالية حث بطريقة غير مباشرة الحكومة على التركيز على تعليم البنات. يضاف إلى ذلك، أن الجيل الأصغر من السبيان بدؤوا يطلبون مواصفات معينة في زوجاتهم غير المواصفات التي تشيع في الحرملك. يضاف إلى ذلك أيضًا أن التفاعل بين هذين الفرعين من التعليم لا يقف عند هذا الحد، لا لأن زيادة التعليم بين البنين، زادت رغبة البنات في التعليم، وإنما لأن هذه الزيادة أدت إلى تحسين نوعية التعليم المقدم للبنات عن طريق إطالة مدة التعليم. وهناك من الأسباب ما يجعلنا نقول: إن التقدم الذي طرأ على التعليم، أدى إلى رفع سن الزواج، كما أدى أيضنا إلى الاستمرار في النعليم لفترة أطول من ذي قبل، والاحتمالات المستقبلية المرتقبة تبــشر بخير كبير في هذه المسألة.

يتبقى بعد ذلك، بطبيعة الحال، سؤال مقترح يتمثل فيما إذا كانت النساء سيؤثرن، بعد تعليمهن، على الرجال، يزاد على ذلك، أن النساء المسلمات القليلات في مصر، واللاتى حصلن على تعليم أوروبي، لا يزلن معزولات،

اللهم باستثناء قلة قليلة منهن. ومن الصعوبة بمكان تكوين رأى ناضج بشأن النتائج التي تحققت حتى الآن.

وفى أوروبا المسيحية، نجد أن العقيدة المسيحية عند النساء أقوى منها عند الرجال. فالمرأة تحس ونثق، فى حين يفكر الرجل ويتمعن. عقيدة المرأة المسلمة، من ناحية أخرى، ربما كانت أقل قوة عنها عند الرجل المسلم. والأمر هنا ليس فيه ما يدعو إلى الدهشة. وهذا لا يرجع فقط إلى القوة الدافعة العجيبة التى تدفع كلا من الشرق والغرب فى اتجاهين مختلفين، هذا الذى حدث جاء نتيجة للفروق الجوهرية التى تفرق المسيحية عن الإسلام. وعلى الرغم من أنه من الخطأ افتراض أن الخطة العامة لمحمد ويلي عن طريق تحفل بمستقبل المرأة وليس هناك شك أيضًا فى أن محمد كيلي عن طريق القدوة والمثل، أحال المرأة، فى هذا العالم، إلى منزلة أدنى من منزلة الرجل، كما أن الدين الذى أرساه محمد كيلي تتمثله عبقرية الرجل، ومقصود به الرجال أيضًا. وعليه، يصبح طبيعيا عندئذ أن تكون المرأة بشكل عام أقل حماسًا للدين من الرجل (\*).

لكن أو لا وقبل كل شيء، فإن المرأة المسلمة هي امرأة أو لا ثم بعد ذلك مسلمة. وهي على استعداد للتتكر لجنسها إذا لم تكن مؤثرة وفاعلة، بل إنها على استعداد للوصول إلى حد التطرف، أكثر من الرجل في هذه المسالة.

<sup>(</sup>۱) الآية رقم ۱۹۳ من السورة رقم ۳، والآية رقم ۱۲۳ من السورة رقم ، من القرآن الكريم حصريتان على رأي محمد ﷺ في هذا الموضوع، وليس هناك شك في أن المسلمين المندينين جميعا يؤمنون بأن القرآن يعي ويقر مستقبل المرأة.

<sup>(\*)</sup> لعل كرومر يشير إلى الأيات الخاصة بالنساء في سورتى آل عمران والنسساء وإن أخطأ في ذكر أرقام الأيات كما أن عدم فهمه للأيات ولجوهر الدين الإسلامي جعله يصدر مثل هذه الأحكام (المراجع).

وعلى الرغم من أن إيمان المرأة المسلمة قد يكون ضعيفًا إلى حد ما، فان تحيزاتها فيما يتعلق بعادات وتقاليد الفكر المحيط بالإسلام، قوية تمامًا مثل تحيزات الرجل، إن لم تكن أقوى منها. قد يتحول الرجل المصرى المتأورب إلى واحد من أتباع مذهب اللا أدرية، ويتمثّل في معظم الأحيان، كثيرًا مسن الأجزاء غير القيّمة من الحضارة الأوروبية. ألا يمكن أن يكون لهذا السبب التأثير نفسه على المرأة المصرية المتأوربة؟ أنا لا أعرف واحدة حدث لديها هذا التأثير. واقع الأمر، أنه فيما يختص بنظرية اللا أدرية، فإن المرأة، فلى طل الاقتراض الذي مفاده أن إيمانها أفتر قليلا من إيمان الرجل، قد لا تجد صعوبة كبيرة مثل الرجل، في تخليص نفسها من الأفكار والارتباطات التي تحيط بها منذ المهد.

قد لا يكون واضحًا هنا ولا من العدل أيضًا الوصول إلى استنتاج عام بشأن هذا الموضوع من خلال هذا العدد المحدود من الحقائق والأمثلة المنيسرة في الوقت الحالى. وإذا ما جرى الاعتراف، ولو مرة واحدة، بأنه لن يكون هناك خير ولا نتائج أخلاقية جيدة، من وراء تعليم المرأة في مصر، فإن قد يفضى عندئذ، إلى جعل المصلح بيأس من مسألة أو قضية التعليم في مصر، بأعمق معانى كلمة اليأس. ومع ذلك، يتعين المضى قدمًا في مسألة تعليم المرأة بنفس الحماس والحيوية. قلة قلية من البشر الحاليين هم الذين يتطلعون إلى الوقوف على النتائج التي تترتب على تعليم المرأة. وكل ما يمكن قوله هنا هو إن تلك النتائج قد لا تكون مؤكدة بالضرورة. وأيا كانت هذه النتائج فقد أصبح في عرف المؤكد الآن \_ أن المصلح الأوروبي قد يُعلّم، وقد يناقش، وقد يبتكر الطرق والأساليب العبقرية المطلوبة للتطوير الأخلاقي والمادي عند البشر، وقد يستعمل أفضل محاولاته "لقطع الكتل باستعمال شفرة"، كيما يُطعَم المجتمع بالحضارة الحقيقية، وبخاصة أن هذا

المجتمع خرج لتوه من البربرية والتخلف، لكن إذا لم يثبت ذلك المصلح كفاءته لا في التعليم نفسه، وإنما في دفع مستوى المرأة المصرية، فإنه لن ينجح مطلقًا، في تقديم التعليم الوحيد اللائق بأوروبا، إلى الرجل المصرى وبطريقة كاملة ومتكاملة.

إن كل ما يحتاجه الرجل المصرى هو اكتساب كل السمات والصفات والخصائص التى ينطوى ذلك المصطلح اليونانى ــ الذى يترجمه الإنجليز بكلمة "احترام الذات" ــ وأن المصرى لا يمكن له مطلقًا اكتساب هذه السمات والصفات اكتسابًا كاملا، إلا إذا أصبح متزوجًا من واحدة فقط مثل المسيحى الأوروبي، وبذلك يتعلم تكريم المرأة الواحدة، التى يمكن أن يقسم على حبها وإعزازها، إلى أن تخطفه يد الموت من شريكة عمره.

### الفصل الستون

## السودان

طبيعة المشكلة السودانية- أبعاد هذه المشكلة- السكان-النتانج التى تم الحصول عليها من اتفاقية العام ١٨٩٩-الوكالة التنفيذية- المالية- السكة الحديد- الرقيق.

بعد أن تناولت شئون مصر، أرانى أقترح هنا تقديم مخطط عام موجز للتقدم الإدارى الذى حدث فى السودان<sup>(۱)</sup>.

لا تعد المشكلات التي يتعين على الحكومة التعامل معها في السودان، شديدة الاختلاف فقط وإنما هي، في الوقت الراهن أبسط بكثير من تلك المشكلات التي تنتظر الحلول في مصر. هذا البلد الأخير، قطع نصف الطريق وربما يظن البعض أكثر من نصف المسافة على الطريق المؤدى إلى الحضارة الغربية. لقد تعدى هذا البلد إلى ما بعد المرحلة التي يمكن عندها تكريس كل اهتمام المصلح إلى المسائل الإدارية والمالية. هذا يعنى أن هذا البلد دخل مرحلة، اللهم إلا إذا كنت مخطئًا، سوف يتضح عندها للجميع، باستثناء المراقبين شديدى السطحية، أن المزيد من التكيف والتمثل الفعال للأفكار الغربية مهم أيضًا مثل المسائلة الإدارية، أو الصياسية أو

<sup>(</sup>١) ورد السواد الأعظم من الملاحظات التي أوردها في هذا الفصل، في ثنايا تقاريري السنوية التي أعددتها بدءا من العام ١٨٩٩ الميلادي فصاعدًا.

الاجتماعية. إن المسائل الحيوية بحق، التى يحتفظ بها المستقبل لمصر، لا نتمثل فى الطريقة التى يمكن بها فرض المؤسسات الغربية السياسية، وجعلها تضرب جنورها فى تربة غير صالحة لنموها، وإنما تتمثل فى الطريقة التى يمكن بها جعل العلاقات بين الجنسين تتوافق مع الأفكار الحديثة، والطريقة التى تجعل القانون الأخلاقى الذى تقوم عليه، يخترق ويتغلغل فصى الحياة اليومية، وسلوكيات وعادات الشعب وتقاليده، وكذلك الطريقة، التى يمكن بها إصلاح المؤسسات الدينية القائمة فى البلاد صودون إخلال بكل ما هو قيم ونبيل فى الدين الإسلامي وعلى نحو لا تشكل معه هذه المؤسسات عائقًا أمام التقدم. تتهم الحكومة فى كثير من الأحيان بأنها بطيئة الحركة فى مصر. هل يمكن لأحد من أولئك الذين تمعنوا المشكلات التى أشرت إليها من قبل بصورة موجزة. والذين يفهمون أيضنا الحقائق المتصلة بهذه المشكلات، أن يكون غارقًا فى موجة من التفاؤل لا أستطيع مشاركته إياها. ومع ذلك، وإلى أن يتم حل هذه المشكلات، فإن تطلعات مؤيد الإصلاحات غير المسئول، أن يتم حل هذه المشكلات، فإن تطلعات مؤيد الإصلاحات غير المسئول، ستظل دومًا محقوفة بشيء من الخيال، فى الوقت الذى يتعين فيه أن يكون الإحباط فى انتظار الجهود الخيرة التى يبنلها الرجل المسئول.

حال السودان في الوقت الحالى مختلف تمامًا عن هذا الحال. وسبب ذلك أن الأجزاء الأكثر نقدمًا في هذا البلد لا تزال شديدة التخلف. وعلى المتداد جيل قادم في أضعف الأحوال، قد لا يثار أو ينشأ تساؤل حول أفضل الطرق التي يمكن من خلالها تكييف الأساليب الغربية كيما تلائم العقول الشرقية. المسائل السياسية قليلة العدد، كما أنها بسيطة الطابع. وأهم هذه المسائل هي الطريقة التي يمكن بها إلغاء العبودية إلغاء تامًا دون أن يودي ذلك إلى حدوث اضطراب خطير. قد يتسبب قيام أو سقوط دعيّ ديني، في إحداث بعض الاضطرابات المؤقتة، لكن طرق التعامل مع القصايا أو

الحالات التى تكون من هذا القبيل تتطلب موافقة الغربيين والمتعلمين الشرقيين. وبالإمكان أيضًا التقليل من التشدد الديني، بل وربما وقفه وقوفا تاما، عن طريق فرض بعض الضوابط العقلانية التي تحظي بترحيب الجميع، على حرية عمل الهيئات التبشيرية. وأيا كان الحال في مصر، فليس هناك شك في أن ما يريده السودانيون أكثر من أي شيء آخر، ليس هو الكلام عن الحكم الوطني وإنما الحكم الجيد، ومن هنا، فإن السير ريجنالد وينجت هو وهيئة العاملين الأكفاء معه، سيكون بوسعهم، في الوقت الراهن، تكريس اهتمامهم للتغلب على المصاعب المادية التي يتعين عليهم التعامل معها من ناحية، ولإدخال الإجراءات المالية والإدارية والقضائية، التي يرون من ناحية أخرى، أنها تناسب متطلبات المجتمع البدائي الدئي عهد إليهم برعاية مصالحه.

يغطى السودان المصرى ــ الإنجليزى مساحة تقدر بحوالى ٩٥٠٠٠٠ ميل مربع. وإلى حد بعيد فإن قسمًا كبيرًا من هذه المساحة الكبيرة مكون من ذلك الذى أسماه المرحوم اللورد سالسبورى "تربة رملية خفيفة". والمساحة المنزرعة آخذة فى الزيادة المضطردة طوال السنوات الأخيرة. ومع ذلك فإن مساحة الأرض المنزرعة فى أواخر العام ١٩٠٦ كانت تقدر بحوالى ١٥٧٦ ميل مربع. أما الجزء المتبقى فهو عبارة عن صحارى ومستنقعات وغابات كثيفة بدائية.

كشفت الأبحاث التى أجراها السير ريجنالد وينجت على سكان السودان فى الماضى والحاضر عن النتائج المريبة التى ترتبت على سوء الحكم الدراويشى. يقال: إن إجمالى سكان السودان قبل الحركة المهدية، كانوا يقدرون بحوالى ٨،٥ مليون نسمة، وأن حوالى ٣،٥ مليون نسمة من هذا

العدد، مانوا بفعل الجوع(١)، والمرض، وبخاصة مرض الجدري، وأن حوالي ٣،٥ مليون نسمة آخرين قتلوا إما في المعارك التي دارت بينهم وبين القوات الإنجليزية والمصرية وإما في الحروب التي كانت تدور بين القبائل \_ وهذا السبب الأخير من هذين السببين هو الذي يفسر مسألة ارتفاع نسبة الوفيات في العمليات الحربية. هناك قبائل عديدة معادية للبقارة، وأن هذه القبائل تعد المعين الرئيسي لقوة الدراويش، ولكن هذه القبائل قاربت الآن علي الانقراض، أبدى السير ريجنالد وينجت ملاحظة مفادها أن هذه الأرقام "تبدو غير معقولة ولا يمكن تصديقها". ومع ذلك، أقر الرجل بأن هذه الأرقام على درجة كبيرة من الصحة. وأورد حقيقة من قبيل ملاحظاته الشخصية، وتؤيد صحة هذه الأرقام. كانت المنطقة الواقعة على طول ضفاف رهاد Rahad ودندر Dinder، تحتوى قبل العام ۱۸۸۲ الميلادي على ما يصل إلى حوالي ٨٠٠ قرية. وعندما زار السير ريجنالد وينجت هذه المنطقة في العام ١٩٠٢ الميلادي الم يجد قرية واحدة من هذه القرى". وقد ورد في أحــد التقـــارير الخاصة بمنطقة بربر في أواخر العام ١٩٠٣ "أن القرى، التي كان من عادتها تقدیم ٥٠٠ مقاتل، لم یعد فیها الآن سوی ما یتراوح بین ٥٠ – ٦٠ رجل، بل وأقل من هذا العدد في بعض الأحيان". وخبرتي الحالية تــؤهلني للتأكيد على صحة هذا الدليل. فقد قمت بعد فترة قصيرة من معركة أم درمان، بزيارة المتمة، تلك البلدة التي كان الجعليون يسكنونها من قبل، وهي تقع على النيل فيما بين بربر والخرطوم، وكان واضحًا من المباني المتبقية في البلدة، أنها كانت تحتوى قبل ذلك، على عدد كبير من السكان. وعندما

<sup>(</sup>١) اعتاد الجندى الدرويشى على سرقة حبوب السكان، الأمر الذى ترتب عليه وفاة أعداد كبيرة من السكان.

زرتها، كان عدد سكانها يقدر بحوالى ١٣٠٠ نسمة، منهم حوالى ٥٠ امن النساء والأطفال. وكان رجال هذه البلدة قد قتلوا جميعًا بأيدى الدراويش.

بدأ عدد السكان يتزايد في السنوات الأخيرة، ولكن المسرجح أن هــذا العدد لا يزيد حاليًا على المليونين.

يمكن أن نطلق على الاتفاق الذى أبرم بسين الحكومتين البريطانية والمصرية فى اليوم التاسع عشر من شهر يناير من العام ١٨٩٩ المديلادى، والذى سبق وصفه بشكل عام (١)، اسم الميثاق الدستورى للسودان من ناحية، وعلى المصريين \_ أيا كانت أفكار البعض منهم فى الوقت الحالى أن يكونوا مهتمين دومًا بتطور السودان وحكمه حكمًا جيدًا. أدى هذا الاتفاق إلى تحرير السودان من ربقة الامتيازات الأجنبية، كما أوضح الاتفاق أبضًا المخاطرة الشديدة التى كان يمكن أن تترتب على ذلك فى حال ما لو جرى تبني أو انتهاج منظومة الحكم المتقدمة جدا التى جرى فرضها على البلاد قبل الأوان. وأنا هنا لا أسلم بأن المدافع العتيد عن النظرية الدولية أو المعاملة الواحدة لكل الملل والأعراق يمكن أن يزعم أنه كان بالإمكان، من حيث الممارسة، التوصل إلى منظومة يمكن بمقتضاها محاكمة "كوات واد أويبونج"

<sup>(</sup>۱) جرت محاكمة واحد من الشّلُوك يدعى كوات واد أويبونج بتهمة قتل شخص يدعي آجال واد دنج. ثبتت عليه التهمة وألقى العبارة التالية: "القتيل أجاك واد دنج كان مدينا لى بنعجة، لكنه لم يعطها لي. قال إنه سيرينى عمله، وفى اليوم التالي أكل التمساح ولدى، وهذه بطبيعة الحال من عمل آجاك واد دنج، وعليه قتلته لهذا السبب. ودارت بيننا حرب استمرت سنوات، ولما كنت أنجح منه فى قتل أفراس النهر، فقد راح يمارس السحر على وعلى أسرتي". قال السيد بوهام كارتر، المستشار القانونى للحكومة السودانية، وهو يكتب تقريرا عن هذه الواقعة " اعتقاد المنتهم أن التمساح كان عميلا للمقتول فى قتل ولد المتهم، كان أمراً مؤيدًا من قبل شهود آخرين كثيرين، كما يمثل هذا الاعتقاد عقيدة محلية عامة".

Awaibung، ذلك الرجل الذي ينتمي إلى قبائل الشُّلُوك، الـذي قُتـل آجـاك والدنج"، الذي سحر ولده، وتسبب في أن يأكله تمساح من التماسيح (۱)، طبقًا لإجراء قضائي شبيه تمامًا بالإجراءات المتبعة في باريس أو برلين، والتـي تتطلب رفع قضية مدنية من قبل أوروبي مقيم عند أعالى مياه النيل الأزرق، وتجرى محاكمته أمام هيئة من القضاة الموجودين في القاهرة أو الإسكندرية، والتي لا يمكن أن تسمح للحكومة التنفيذية بغلق خمّارة يملكها أحد الرعايـا اليونانيين في الأبيّض أو مُنجله Mongalla في عـدم وجـود حـارس مـن "الإنكشارية" التابعين للقناصل.

أنا لست بحاجة هنا إلى الدخول في تفاصيل الوكالــة التنفيذيــة التــي يجرى من خلالها تنفيذ المبادئ المتجسدة في اتفاق العام ١٨٩٩ المــيلادي. واكنفي هنا بالقول: إن البلد، في المقام الأول، مقسم " إلى مناطق، وكان كــل قسم من هذه الأقسام موضوع تحت رئاسة ضابط عسكري. يزاد على ذلك، أنه سيكون من الخطأ التسليم بأن البلد يقع تحت الحكم العـسكري بــالمعنى الحقيقي لهذا المصطلح. هذا يعني أن الحكومة، بكل خصائصها المهمة إنما هي حكومة مدنية في الأصل، على الرغم من أن الحاكم العام هو وكثير من كبار مرؤسيه هم من الضباط العسكريين. لقد قدمت في كثير مــن الأحيــان كبار مرؤسيه هم من الضباط العسكريين. الدليل والبرهان على الخدمات الجليلة التي يؤديها هؤ لاء الضباط العسكريين. وكل ما أود قوله هنا أن منظومة التعليم المعمول بها في مدارسنا العامة وفي الكليات العسكرية، تعمل على تخريج عدد من الشبان، الذين يعدون عمــلاء مدهشين في تنفيذ السياسة الإمبريالية. قد يكون الألمان والفرنسيون، وآخرون الخصل منا تعليمًا في بعض الأحيان، لكن العيوب والنقائص الخاصة بالمعرفة الفضل منا تعليمًا في بعض الأحيان، لكن العيوب والنقائص الخاصة بالمعرفة الفنية يجرى تعويضها عن طريق السلطات الحاكمة، وعن طريق الاســتعداد

<sup>(</sup>١) المرجع السابق، الفصل ٣٣ .

لتحمل المسئولية، وعن طريق تعدد المواهب، في ظل الظروف الغريبة، التي يتفوق في ظلها ذلك الأنجلو \_ سكسوني، الذي جرى تدريبه في جو حر يسمح بنموه الفردي، على الجنسيات الأخرى كلها.

أنا لا أعرف سوى نقيصة واحدة فى استخدام الصباط العسكريين، وهذه النقيصة هى أن هؤلاء المستخدمين معرضون للنقل للخدمة فى أماكن أخرى، وبخاصة فى زمن الطوارئ الوطنية. وعليه فإن خدمة مدنية، يجرى تشكيلها وتكون مكونة من شبان صغار يجرى الحصول عليهم من الجامعات البريطانية. هؤلاء الشبان الصغار سوف يجرى إحلالهم بصورة متدرجة، محل الضباط العسكريين المستخدمين حاليًا.

وأنا لا أود هنا الاستطراد في الحديث عن التقدم الذي حدث في مجال التعليم، وإنشاء منظومة قصائية، والمحافظة على شروة الغابات، وفي مجال الأمور الإدارية الأخرى. ومن يريد المزيد من المعلومات المفصلة عن هذه الأمور يمكنه الرجوع إلى أي تقرير من تقاريري السنوية.

يكفيني هنا قصر ملاحظاتي على نقطة أو نقطتين لهما أهمية خاصة.

تعد المالية، بطبيعة الحال، المفتاح الرئيسى للموقف بكامله. كان هناك، منذ البداية، إحساس فى كل من السودان ومصر، أن الموقف المالى الـسليم هو المصدر الذى يجب أن تنطلق منه كل الإصلاحات والتحسينات الأخرى، لم يكن الموقف ينذر بالخير منذ البداية. كان أصحاب الخبرة الطويلة فلى شئون السودان قد أعلنوا أن السودان كان، ويحتمل أن يظل "ملكية عديمة النفع". وكانت المهازل التى قام بها الدراويش فى هذا البلد قد عمقت الإحساس بعدم جدوى السودان، كان السكان، كما سبق أن أوضحت، أكثر

من مجرد مستهلكين. كانت قطعان الماشية و الأبقار قد جرى تدمير ها والقضاء عليها. وجرى تقطيع النخيل الذي يشكل واحدًا من المنتجات الرئيسية في البلاد. ولم يكن الناس يحسون بأن أرواحهم وممتلك اتهم، في مأمن طوال سنوات طويلة. وفي ظل هذه الأشياء المخزية والمحبطة قدرت الإيرادات السودانية في العام ١٨٩٨ الميلادي بحوالي ٨٠٠٠ جنيه مصري فقط. واقع الأمر، أنه جرى جمع إيرادات تقدر بصوالى ٣٥٠٠٠ جنيه مصري. وبلغ الإنفاق حوالي ۲۳۵۰۰۰ جنيه مصري، وبذلك يكون عجيز الموازنة قد وصل إلى ٢٠٠٠٠٠ جنيه مصرى، وكان لابد من إصلاح هــذا العجز عن طريق الخزانة المصرية. وبعد ذلك بحوالي ثماني سنوات، وفي العام ١٩٠٦ الميلادي بلغت الإيرادات حوالي ٨٠٤٠٠٠ جنيه مصرى، وبلغ صافى التكلفة على الخزانة المصرية، بخلاف الفائدة التي على ٣،٥ مليون جنيه مصرى المقدمة للإنفاق الرأسمالي، حوالي ٣٠٠٠٠ جنيه مصري فقط. وإذا ما أضفنا الفائدة التي بمعدل ٣بالمئة على رأس المال المقدم، نجد أن إجمالي التكاليف التي تعين على الخزانة المصرية تحملها كان حوالي ١٣٠٠٠٠ جنيه مصرى فقط(١). هذا يعد مبلغًا تافهًا بالمقارنة مع المزايا الكبيرة المترتبة على المحافظة على استقرار الحكم في السودان ومن الملكية الأكيدة لوادى النيل. وهنا يتعين على القول: إنه في ختام العام ١٩٠٦ الميلادي، أصبح لدى الحكومة السودانية احتياطي يقدر بما يزيد على ۳۱۵۰۰۰ جنیه مصری.

هذا يوضع حدوث تحسن سريع وكبير جدا. يضاف إلى ذلك أن هذا التحسن حدث بدون زيادة في الضرائب. وتحصيلها، ينبغي عدم اللجوء إلى

<sup>(</sup>١) سنبدأ حكومة السودان، اعتبارًا من اليوم الأول من شهر يناير من العام ١٩٠٨ دفـع فائدة على جزء من رأس المال المقدم.

أية أساليب جديدة من تلك التى تقوم على الأفكار الغربية، اللهم إذا كان إدخال مثل هذه التجديدات أمر لا مفر منه. والعيب الرئيسى فى الإدارة المالية الشرقية بـشكل عام يتمثل، لا يكمن، فى عدم سلامة المبادئ التى تقوم عليها الـضرائب، والتـى منها على سبيل المثال طرق التحصيل المعيبة. ونحن عندما نستعرض قائمة الضرائب التى جرى تحصيلها فى ظل حكم الخليفة، نجد أنه على الرغم من قسوة الطريقة التى جرى بها فرض هذه الضرائب، إلى أبعد الحدود، فإن هذه الضرائب كانت تقوم على أسس معترف بها بشكل عام فى كل البلاد الإسلامية. من هنا لـم يكن الأمر بحاجة إلى إحداث تغيير جنرى. كل ما كان مطلوبًا بشكل عام، هو أن تكون المعدلات الضريبية، فى كل حالة، صادرة طبقًا القانون؛ وأن تكون الضرائب معتدلة من حيث المقدار؛ وحتمية التحوط لمطالبة دافعـى الـضرائب، بدفع مبالغ غير تلك المحددة بالقانون.

يزاد على ذلك، أنه فى ظل وجود رغبة أكيدة، فــى تحاشــى إدخــال أساليب الإدارة الغريبة قبل الأوان، فى السودان، وُجد أن من المستحيل تماما ابتكار منظومة سليمة لتحصيل الضرائب بدون اللجوء إلى بعض المبـادئ، التى تقوم عليها الإجراءات الأوروبية فى الأمور التى من هذا القبيل. كــان نظام الدراويش يتمثل، من حيث التطبيق، فى أخذ أكبر قدر ممــا يمكــن أن يدفعه ممولو الضرائب. وعلى الجانب الآخر، إذا ما فشلت الأرض فى إنتاج أى محصول من المحاصيل، فإن محصل الضرائب يقر بعدم جدوى مطالبة المزارع(۱) بسداد أى مبلغ من المبالغ. وقد أثبتت تجارب الــدول الــشرقية

<sup>(</sup>۱) كان يجرى تتفيذ نظام يجرى بمقتضاه جعل الضريبة متتاسبة مع المحصول السنوى، يسهل تنفيذه بطبيعة الحال، بطريقة شائعة في العالم الإسلامي، يقضي بدفع الصحريبة عينيا، وقد رؤى أن من الضرورى الاستمرار في العمل بهذه الطريقة فــى بعــض أجزاء من السودان. لكن هذه الطريقة تؤدى إلى مساوئ كثيرة، ويتحتم إلغاؤهـا فــى أسرع وقت ممكن. وقد ألغيت هذه الطريقة في مصر قبل عشرين عاماً.

الأخرى أن المرونة التى تسير على هذه الشاكلة تصل إلى حد التخفيف من حدة أشد النظم المالية صرامة.

من الطبيعي، عند الإداري الأوروبي، الذي يتحتم أن يُعْهد إليه بمسألة التوازن المالى، أن يتطلع بطبيعة الحال، إلى إدخال منظومة تمكن بطريقة دقيقة من معرفة مقدار الإيرادات التي يتحتم الاعتماد عليها، لا لعام واحد، وإنما لسلسلة من السنوات. هذا الإداري الأوروبي يسهل عليه تصحيح العيب الرئيسي في المنظومة الشرقية. هذا يعنى أن مثل هذا الإداري يستطيع إحلال طلب سابق ومعتدل بآخر واسع وباهظ التكاليف. يزاد على ذلك، أنه ليس من السهل تلافي ذلك التصلب، الذي يعد في بعض الأحوال مصاحبًا حتميا لتغيير أية منظومة من المنظومات. ويستحيل بصفة خاصة التخلص أو الاستغناء تمامًا عن المنظومة القانونية لنزع الملكية في حالات العجز عن دفع الدين، على الرغم من أن هذا الإجراء يعد غريبًا تمامًا على أفكار السكان الشرقيين المتخلفين. يضاف إلى ذلك أنه لابد من عمل شيء للتخفيف النسبي من صرامة الأساليب الأوروبية، ولذلك فإنه على الرغم من تقنين نزع الملكيــة في مصر منذ سنوات كثيرة، فإن أفضل ما في المنظومة المالية السشرقية جرت المحافظة والإبقاء عليه. وبعد فرض معدل ضريبي ثابت على الأرض، لم تحدث مشكلات في تحصيل الضرائب في سنوات الوفرة وفي الشراقي، وإن شئت فقل: الأرض غير المروية. وفي السودان جرت محاولة تحريك هذا المبدأ إلى ما هو أبعد من ذلك. فقد تقرر أنه في حال صدور إعلان بطلب حضور إنسان أمام المحكمة لعدم قيامه بدفع ضريبة الأرض، يحق للقاضى "إذا ما اقتنع أن المحصول الموجود في الأرض فشل بسبب عدم وجود خطأ من جانب مالك الأرض أو المزارع، وأن الضريبة لا يمكن

دفعها بدون حرمان المالك من وسائل كسب عيشة كمـزارع"، فـإن بوسـع القاضى تأجيل الإعلان، وإحالة القضية إلى الحاكم العام. وعندها يكون مـن حق الحاكم العام إلغاء هذه الضريبة إذا ما رأى أن ذلك مناسبًا.

ويعفى من توقيع الحجز كل ملابس المالك وملابس زوجته وأطفاله، وأدوات الحرفى أو أدوات المزارع، فضلا عن الماشية المستخدمة في الزراعة. أكثر من ذلك، فإن عملية تحصيل الضرائب، على الرغم من انتقادها من منطلق أنها خانقة إلى حد ما، فإنها مصممة على نحو يرمى إلى تلافى نزع الملكية، اللهم باستثناء حالات الضرورة القصوى.

وأنا آتى هنا على ذكر هذه الملاحظات، لأني أرى أن الموضوعات التي تجرى مناقشتها هنا، بالغة الأهمية في إدارة البلدان الشرقية كلها.

شرحت في قسم سابق من هذه الرواية (١)، أنه في اللحظة التي دفع فيها الاقتراض المتهور مصر إلى حافة الخراب والدمار، جرى اللجوء إلى ذلك الذي بدا في ذلك الوقت بمثابة الحل العاجل الجرىء الدي يقصى بإبرام قرض جديد. كانت الأسباب التي أدت إلى خلق هذا الوضع في السودان، تبدو في وقت من الأوقات، كأنها مثيرة لليأس والإحباط، لقد كانت مختلفة عن الأسباب التي عملت عملها في مصر، لكن العلج كان واحدًا في الحالين. كان السودان معزولا من الناحية الفعلية، كان معزولا عن العالم بواسطة الصحراء اليباب الحارقة الخالية من الماء. كان واضحًا أن أول ما لانتقال إلى البلاد بصورة متدرجة. وما أن انتهى هدير مدافع معركة أم درمان، حتى بدأت أعمال تهدف إلى مد خط وادى النيل الحديدى، الذي كان

<sup>(</sup>١) المرجع السابق ص ٢٦١ - ٦٤.

ممتذا إلى عطبره فقط، ليصل إلى حلفاية Halfaya المقابلة للخرط وم. كان واضحًا، على كل حال، أن وجود ميناء على شاطئ البحر الأحمر يستكل المخرج أو المنفذ الطبيعي لتجارة السودان. وبعد دراسة البدائل المتيسرة كلها، تقرر إنشاء مثل هذا الميناء في مكان، يطلق عليه حاليًا اسم بورسودان كلها، تقرر إنشاء مثل هذا الميناء في مكان، يطلق عليه حاليًا اسم بورسودان Port Soudan التي تبعد مسافة قصيرة إلى الجنوب من سواكن، ولربطها عن طريق الخط الحديدي، بوادي النيل. واكتملت أعمال الخط الحديدي في شهر يناير من العام ١٩٠٦ الميلادي. أما أعمال الميناء فلا تزال مستمرة. وبذلك يكون اتصال السودان ببقية العالم قد تحقق.

تتبقى نقطة واحدة لها أهمية خاصة، وينبغى أن أشير إليها فيما يتصل بإدارة السودان. ترى ما الذى تم للقضاء على بؤرة طاعون الرق والعبودية؟

لم يعد السودان بطبيعة الحال، يشكل المرتع السعيد لاصطياد العرب العبيد. ومع ذلك، وعلى الرغم من كل الجهود المبذولة، فإن تجارة الرقيسق، لم يجر قمعها كليا حتى الآن. ولا تزال الإغارات تجرى، في بعض الأحيان، على الحدود الحبثية بصفة خاصة بغية اقتناص العبيد. ولا يسزال التقريسر الذي ورد مؤخرًا من النقيب مساكموردو Murdo، رئيس إدارة قمسع العبودية في السودان، يحتوى على المقطوعة التالية: "عندما أتكلم بشكل عام عن قمع العبودية في السودان، أستطيع القول: إنه يجسرى تحقيق تقدم مضطرد في هذا الاتجاه، وأن العبودية وصلت إلى المنعطف في طريق إنهائها بشكل كامل ونهائي، لكن الطريق طويل جدًا، والوصول إلى نهايته قد يستغرق سنوات طويلة. والطبيعة تقول: إن العادات والتقاليد التي وجدت منذ قرون لا يمكن التخلي عنها على الفور، وإلغاء الرق والعبودية لا يمكسن أن يتحقق إلا عن طريق الضغط الشديد والمتواصل والمنتظم على تجار العبيد أنفسهم".

العبودية المنزلية في السودان نفسه آخذة في التلاشي بصورة متدرجة. وقد كتب السير ريجنالد وينجت عن هذا الموضوع قبل عامين: "نستطيع عن طريق الحماية الواعية لمصالح أولئك الذين كانوا عبيدًا من قبل، وعن طريق استخدامهم بصورة متدرجة في أعمال تعويضية أخرى غير العبودية وذلك في حال إذا ما كانوا غير راغبين في العودة إلى سادتهم العمل كعبيد معهم \_ نستطيع في نهاية المطاف، وبالتعاون مع السكان أنفسهم، تحويل وضع العبودية إلى وضع منظومة العمل مدفوع الأجر، التي يرجح لها أن تكون مقبولة لكل من السيد والعبد على حد سواء".

وبذلك يكون السودان قد وُضع على بداية الطريق الموصلة إلى التقدم المادى والمعنوى والأخلاقى. وإذا ما التزمنا الحرص والحذر المعقولين في إدارة شئون السودان، فسوف يواصل تقدمه عامًا بعد عاما، نحو الرفاه والازدهار.

### الفصل الحادى والستون

#### الخاتمة

ملخص الكتاب التغييرات التى حدثت منذ عهد إسماعيل المصلحون البريط انيون الحلفاء المصريون استقرار الإصلاح.

تحدثت هنا بصورة مختصرة عن الإصلاحات التى جسرت خسلال السنوات القلائل الماضية، في مختلف الأفرع الأكثر أهمية في إدارة دولتسي مصر والسودان. واقع الأمر أن الوصف الذي أوردته عن هذه الإصسلاحات معيب. وأنا لم أورد العديد من الموضوعات المهمة ضمن هذا الوصف. كما أني لم أشر إلى الخدمات التي قام بها كثير من المسئولين، الذين أبلوا بسلاء حسنًا في مجال الأعمال الخاصة بهم (۱). لقد بذلت قصارى جهدى في هذا الكتاب لتصوير الإطار العام للتقدم الذي طرأ على الإصلاح في مصر، ومع ذلك، فإن هذا الإطار العام غير المكتمل، يكفى لتبيان الملامح والسمات الرئيسية للعمل الذي أنجز. لقد أوضحت كيف أدى تبذير وإسراف إسماعيل

<sup>(</sup>۱) وأنا أنتهز هذه الفرصة وأشيد بالخدمات الممتازة التي قام بها السكرتيرون الأول في الخدمة الدبلوماسية والذين أنابوا عنى خلال تغيبي بصورة مؤقتة عن مصر. وهؤلاء هم: السير جيرالد بورتال، الذي جاءت وفاته المفاجئة خسارة كبيرة لـبلاده، والـسير آرثر هاردنج، والسير رينيل رود Rodd والسيد/ فندلي. وأنا لا يمكن إلا أن أثني ثناء كبيرا على المساعدات التي لا تقدر بثمن، التي لقيتها من هؤلاء الأجلاء.

باشا وسوء إدارته إلى سقوطه، وفرض الرقابة والوصاية الأوروبية المؤهلة على الحكومة المصرية؛ وأوضحت أيضًا كيف أن البلد، عند المرحلة التى بدأت الرقابة الأوربية فيها تسفر عن بعض النتائج المفيدة، أعيد من جديد إلى حالة الفوضى والاضطراب بسبب التمرد العسكرى، كما أوضحت أيضنا مصدر السلوك الطائش من جانب إسماعيل باشا؛ وكذلك أوضحت أيضنا تضخم الآمال والتطلعات الوطنية على نحو جعل تنفيذها أو تحقيقها أمرًا مستحيلا؛ كما أوضحت أيضًا كيف تدخلت إنجلترا في النهاية وأمرت بوقف الاضطراب والفوضى الإدارية. وقد رافقت قارئ هذا الكتاب من موضوع إلى آخر، في انجاه إدخال الحضارة الغربية إلى البلاد؛ وتمت تلك المرافقة في إطار من التفاصيل الكثيرة والدقيقة.

لا يستطيع أحد الوقوف تمامًا على مدى التغيير الذى طرأ على مصر منذ حدوث الاحتلال البريطانى إلا إذا كان عارفًا إلى حد ما، المنظومة التى كان يجرى بمقتضاها حكم البلاد فى عهد إسماعيل باشا. التناقض واضحت تمامًا بين هذا وذاك. لقد دبت روح جديدة فى سكان مصر. لقد بدأ الفلاح نفسه يتعرف حقوقه. كما أن الباشا نفسه تعلم أيضًا أن إلى جانبه آخرين لهم حقوق يتعين احترامها. قد يكون الكرباج لا يزال معلقًا على جدران المديرية لكن المدير لم يعد بوسعه استعماله ليلهب به ظهور الفلاحين. وعلى السرغم من كل الأغراض العملية، يمكننا القول: إن نظام السخرة البغيض قد اختفى، كما اختفت العبودية أيضًا من الوجود وتوقفت تمامًا. وولت أيضًا أيام الأفاقين والمغامرين والمرابين. وجرى أيضًا التخفيف من الأعباء المالية. وأصبح القانون هو السيد فى كل الأنحاء، والعدالة لم تعد تباع أو تستشرى. كما أن الطبيعة جرى استئناسها، بدلاً من إهمالها، كيما تعطى خير ها للجنس البشرى. لقد استجابت الطبيعة لهذا النداء، ويجرى الآن الاستفادة من مياه البشرى. لقد استجابت الطبيعة لهذا النداء، ويجرى الآن الاستفادة من مياه

النيل بطريقة ذكية. جرى أيضًا تطوير وتوفير وسائل النقل الداخلى، وأصبح الجندى يشعر بالفخر في الزى الذي يرتديه، وهو يحارب الأن على نحو لم يشهده أو يعرفه من قبل، وبوسع المريض أن يُعالج الآن في مستشفى مُدار إدارة جيدة. المريض النفسي لا تجرى معاملته بعد كما لو كان حيوانًا بريا، يضاف إلى ذلك أن العقاب الذي ينزل بأبشع المجرمين لم يعد ذلك العقاب القاسى غير المتحضر، أخيرًا، فإنه على الرغم من أن وجود "ناظر المدرسة" خارجها، قد يجعل النتائج غير مؤكدة، لكنها تعد مهمة على الرغم من ذلك العقاب ذلك أن النتائج

لقد جرى إنجاز كل هذه الأعمال بواسطة مجموعة صغيرة من المساندة الإنجليز، الذين استطاعوا من منطلق صفاتهم المختلفة، وبقليل من المساندة أو العون المباشر من حكومتهم أو ممثلها تكريس كل جهودهم طوال السنوات الأخيزة لمسألة إعادة بعث مصر. لقد واجهت هذه المجموعة مصاعب كثيرة. فالهيئات الدولية، والباشوية كانتا تقفان في طريق التقدم عند كل منعطف من المنعطفات. لكن هاتين القوتين، على الرغم من قدرتهما على التعطيل، فشلتا في وقف تقدم المصلح البريطاني. وهذا يعني أن المعارضة التي تعين عليه مواجهتها، على الرغم من شدتها وحرجها، كانت بمثابسة الترياق الصحى لمنظومته. قال ناقد فرنسي (۱) بارز، إن نهاية الكتاب لابد أن تستعيد بدايته إلى ذهن القارئ. وعملا بهذا المبدأ، أذكر مسن قرؤوا هذه الصفحات، أني بدأت العمل في هذا الكتاب من منطلق، أنه على الرغم مسن الصفحات، أني بدأت العمل في هذا الكتاب من منطلق، أنه على الرغم مسن الصفحات، والتي لا تزال إلى

<sup>(\*)</sup> لغله يرمز هنا لوجود السلطة البريطانية العليا خارج مصر، ومع ذلك فإن أدواتها في مصر قد أحرزت نتائج مهمة.

<sup>(</sup>۱) جوبير Joubert .

حد ما موجودة في مصر، يمكن أن تكون موجودة أيضًا في بلدان أخرى، تعد فيها الظروف التي جرى الإصلاح المصرى خلالها غريبة على هذه البلدان<sup>(۱)</sup>. لقد أسفرت المصاعب الخاصة التي نجمت عن هذه الظروف، عن إبراز خاصة من خصائص العرق الأنجلو سكسوني البارزة. هناك أعراق أخرى قد تكون راضية عن هذه الإصلاحات باعتبارها أمورًا ضرورية. لقد تطلب ذلك كله تكيفًا سياسيا فريدًا من جانب الرجل الإنجليزي حتى يمكنه القيام بهذه الإصلاحات، لقد جرى من خلال هذه الإصلاحات بعث بلد وبعث أمة، على الرغم من نظام الحكم المنحرف، الذي كان يمكن أن يكون سببًا في جعل مسألة البعث هذه عملية مستحيلة.

ومع ذلك، فنحن عندما نقول: إن كل هذه الأسياء جرى إنجاز ها بواسطة إنجليز خدموا مع الحكومة المصرية، تبرز ملاحظة يتعين إقرار ها من منطلق العدالة. يجب أن لا يغيب عنا مطلقًا أن عددًا كبيرًا من المصريين أنفسهم لعبوا دورًا مشرفًا ومفيدًا في مسألة البعث المصرى هذه.

هل يمكن إنكار العمل الماهر، والطاقة، والمتابرة، والعمل الدؤب من جانب المصلحين الإنجليز وحلفائهم المصريين؟ هل كتب لمصر أن تعود مرة أخرى إلى الحال شبه المتخلفة الذي كانت عليه من قبل؟ هل يمكن أن تعلن الأجيال القادمة عن فشل ذلك الجهد النبيل الذي كان يهدف إلى رفع أمة بكاملها؟

أنا لا يمكن أن أقطع بالحال الذى ستكون عليه مصر فى المستقبل، لكني أنطلع إلى الإجابة عن هذه الأسئلة بالنفى.

<sup>(</sup>١) راجع المرجع السابق، المجلد الأول. ص ٥ .

يقول المثل الشرقى: إن العشب لا ينمو مرة ثانية في المنطقة التي تطؤها حوافر حصان السلطان. في هذا البلد، الذي يتناول هذا الكتاب تاريخه، نجد أن حوافر الحصان التركى، سواء أكان راكبه سلطانًا أم خديويا، نركت أثرًا غائرًا في هذا البلد. لكن يحدوني أمل أن هذا الأثـر قابـل لأن ينمحى. ونحن من حقنا استبدال استعارة توحى بالنجاح والأمل بأخرى توحى بالقنوط. وفي الأماكن التي تضرب الحضارة الغربية جذورها فيها مثلما هو حادث حاليًا في مصر، لن تستطيع قوى الرجعية، مهما كان حقدها وغلها، ولن تتمكن في نهاية المطاف من وقف الاستنبات والنمو الكامل. إن الحبوب التي بذرها إسماعيل باشا هو ومن سبقوه لم تنتج سوى أعشاب ضارة غزيرة النمو. لكن البذور التي يجرى بذرها حاليًا إنما هي بذور الحضارة الحقيقية. هذه البذور سوف تؤتى أكلها عندما يؤن الأوان. ومع ذلك فإن العداء المتأصل، هو والجهل، والتعصب الديني، وكذلك كل القوى التي تتجمع حول المنظومة الاجتماعية الفاسدة البالية، قد تفعل فعلها. لكن هذه القوى لن تنجح. لقد وجهنا ضربة إلى قوى الرجعية في مصر، ولن تُفيق هذه القوى من هذه الضربة مطلقًا، وإذا ما أرادت إنجلترا القيام بما يجب عليها تجاه نفسها من ناحية، وتجاه الشعب المصرى من ناحية ثانية، وتجاه العالم المتحضر من ناحية ثالثة، فإنها يجب أن لا تعطى مطلقًا الفرصة لتلك القوى، للإفاقة من هذه الضربة.

القسم السابع مستقبل مصر

يا سيدة الحظ، لو قدر للحقيقة أن تُغرف، فإنك ليست لديك قوة، وإنما نحن صنعناك ربة وأعطيناك مكانًا في السماء(°). جوفنال. القصيدة العاشرة. البيت ٣٦٥

السمات الضرورية للعظمة الوطنية، أخلاقية وليست مادية. عن كتاب ليك، "تاريخ إنجلترا، المجلد الأول ص ٤٩٠"

<sup>(\*)</sup> استشهاد لاتينى مأخوذ من القصيدة العاشرة لجوفنال. البيت ٣٦٥ وهو من ترجمــة الدكتور على عبد التواب.

# الفصل الثانى والستون

## مستقبل مصر

مسالة الاحتلال- مدة الاحتلال- الحكم الذاتى المصرى-الامتيازات الأجنبية- الرغبة فى تدريب المصريين- أهمية التمويل- إبداء التعاطف- خاتمة.

يحتمل أن تكون قلة قليلة من الإنجليز، هم الذين يطرحون على أنفسهم بصورة جدية السؤال الذى يقول: "ما هذا الذى حدث؟" فيما يتعلق بالمشئون الهندية أو الشئون المصرية. كما أن قلّة أقل من هذه القلة القليلة هم المذين يستطيعون المخاطرة بالإجابة إجابة و أثقة على هذا السؤال المحرج.

غرائز عرقنا الطبيعية هي التي تقودنا إلى التعامل مع الأمور التي بين أيدينا الآن، وهي أيضًا التي تجعلنا نتخلي عن أية محاولة لإمعان النظر بشكل عجيب في الأمور المستقبلية البعيدة. تبدو لي هذه الغريزة وكأنها على قدر كبير من الحكمة. وسواء أكانت هذه الغريزة حكيمة أم غير حكيمة، فإن لها تأثير كبير على ذهني، وعلى نحو يمنعني من محاولة التنبؤ بما يمكن أن يكون عليه الحل النهائي للمسألة المصرية. يزاد على ذلك، أن هذا الحل يعتمد بدرجة كبيرة، على عامل هو في الوقت الحالي غير معروف وغير مؤكد، ألا وهو سلوك المصريين أنفسهم. نحن لا نستطيع التنبؤ حتى الآن، بأي درجة من اليقين، بالنتائج السياسية، والفكرية، والأخلاقية، التي يرجح

الحصول عليها عن طريق التحوير الذي يجرى حاليًا في الشخصية الوطنية المصرية.

يزاد على ذلك، وعلى الرغم من أنى لا أجرؤ على التنبؤ بالهدف الذى سيمكن الوصول إليه فى النهاية، فأنا لا أتردد فى التعبير عن رأى خاص بذلك، يتعين علينا السعى لتحقيقه والحصول عليه. إلى هنا، وفى هذا الوقت بالذات، ليس أمامنا سوى بديلين. هذان البديلان هما أن مصر يتحتم فى نهاية المطاف أن تكون مستقلة استقلالا ذاتيا، أو أنها ينبغى ضمها إلى الإمبراطورية البريطانية. وأنا شخصيا، أساند بصورة قاطعة التحرك فى اتجاه البديل أو الخيار الأول.

وعلى الصعيد الأكاديمي ليس إلا، لم يحدث أن كنت مطلقًا من وجهة المُحبذين للاحتلال البريطاني لمصر، وأنا عندما أتدبر هذه المسألة من وجهة نظر بريطانية خالصة، أرى أن الرأى الذى عبر عنه اللورد بالمرستون تعبيرًا دقيقًا في العام ١٨٥٧ الميلادي(١) لا يزال سليمًا إلى يومنا هذا. يراد على ذلك، أنه على الرغم من شديد أسفى عندما أرى أن عمل الإصلاح على ذلك، أنه على الرغم من شديد أسفى عندما أرى أن عمل الإصلاح النبيل في مصر يجرى وقفه، أجدني مستعدًا تمامًا للاعتراف والإقرار، أنه إذا كان من مصلحة إنجلترا الجلاء عن مصر، فإننا ينبغي أن لا نُمنع من القيام بذلك، من منطلق أنه هو لخدمة المصالح المعنوية والمادية المصريين، على الرغم من تلك القلة منهم التي تقر بالحقيقة التي مفادها أننا ينبغي أن نواصل احتلانا للبلاد. وأنا لا أرى أننا بحاجة إلى البقاء في مصر لمجرد نواصل احتلانا للبلاد. وأنا لا أرى أننا بحاجة إلى البقاء في مصر لمجرد القيام ببعض الإصلاحات الإدارية المحددة، مهما كانت تلك الإصلاحات مطلوبة أو مرغوبة، اللهم إلا إذا كانت الإصلاحات ضرورية إلى حد أن عدم مطلوبة أو مرغوبة، اللهم إلا إذا كانت الإصلاحات ضرورية إلى حد أن عدم

<sup>(</sup>١) راجع المرجع السابق، المجلد الأول. ص ٩٢.

القيام بها أو تنفيذها يمكن أن يسهم في إحداث مضاعفات مالية أو سياسية خطيرة بعد سحب الحامية البريطانية. كل ما يتعين عمله هـو أن نُخلُّف وراءنا حكومة جيدة وقوية \_ بل ومستقرة \_ أولا وقبل كل شيء، وقادرة على تلافى الفوضى والإفلاس، وبذلك نستطيع منع المسألة المصرية من أن تصبح سببًا خطيرًا من أسباب خلق المتاعب لأوروبا. نحن لسنا بحاجة إلى التدقيق الشديد في الأعمال التي تقوم بها مثل هذه الحكومة. ولضمان استقرار هذه الحكومة، يجب أن يكون لديها قدر من حرية العمل، حتى وإن استعملت هذا القدر من الحرية بطريقة لا تتفق دومًا مع وجهات نظرنا. لكن من الضروري على الحكومة، بعد الجلاء، أن تتصرف بشكل عام، وفق مبادئ تتفق مع المتطلبات العامة للحضارة الغربية. وعليه، فإن الفكرة، التي حظيت في وقت من الأوقات بتأبيد قطاع من الجمهور البريطاني، والتي مفادها أن مصر "يجب تركها تتحمل نتائج أعمالها"، وأنه بغض النظر عن الفوضي والاضطراب الداخلي الكبيرين اللذين يمكن أن ينتجا عن ذلك، فإن الأمر لن يتطلب ضرورة التدخل الأوروبي، هذه الفكرة ينبغي التخلي عنها وتنحيتها جانبًا باعتبارها فكرة غير عملية تمامًا. وإنه لمن سخرية القدر افتراض أن أوروبا ستكون متفرجًا سلبيا في حال تشكيل حكومة رجعية في مصر، تؤسس على مبادئ إسلامية خالصة، وأفكار شرقية عتيقة وبالية. إن المصالح المادية المعرضة للخطر بالغة الأهمية، كما أن درجة التحضر التي بلغتها مصر تعد متقدمة جدا، على نحو لا يسمح بانتهاج السير على خط من هـذا القبيل. أن الرأى العام سيضطر الحكومة الخاملة إلى العمل. وما لم تتدخل إنجلترا، فإن دولة أخرى سوف تفعل ذلك. ومن بين مظاهر الهوس الكثيرة التي راجت حول مصر في وقت من الأوقات، تلك اللوثة التي مفادها أن انجلترا يتعين عليها أن تنفض يدها من المسألة المصرية عن طريق سحب الحامية البريطانية، ثم تعلن بعد ذلك للعالم كله، أن المصريين يتعين عليهم

حكم أنفسهم حسبما يرتؤنه هم أنفسهم. انتهج اللورد جرانفيل سياسة من هذا القبيل عندما كان يتعامل مع شئون السودان، ونحن نعرف جيدًا النتائج التي ترتبت على ذلك.

زُعم فى بعض الأحيان، أنه حتى فى حال السماح بعودة الحكم السيئ مرة ثانية وأن تكون له السيد الطولى، فإن المصالح البريطانية تصبح مؤمّنة تمامًا، فى حال تحاشى قيام أية دولة أخرى باحتلال مصر. وقد سبق أن أشرت إلى هذا الجانب من المسألة، لكن الأمر يبلغ من الأهمية حدا يجعلنى فى غير حاجة إلى الدفاع عن اللجوء إليه.

وليس مفهومًا تمامًا أن التحييد، تحت أى ظرف من الظروف، يمكن أن يفشل فشلا ذريعًا فى حلى المسألة المصرية. حلى هذه المسألة، يمكن أن يصيب قليلا من التقدم \_ إن لم يكن على الإطلاق \_ عن طريق الحصول فقط على ضمانات ضد التدخل فى مصر. هذا يعنى أن المشكلة الرئيسية ستظل بلا مساس، وهذه المشكلة هى التى ستحدد من سيقوم بالتدخل، على افتراض أن شكلا من أشكال التدخل الأجنبي أصبح أمرًا لا مفر منه. لو اعتقدنا أن المطلوب هو منع التنافس والتسابق، بين مختلف أطراف فريق إطفاء الحريق العالمي، على المشاركة فى إطفاء الحريق، فإننا قد نستطيع تحقيق الهدف عن طريق منع أى طرف من هذه الأطراف من المشاركة فى الإطفاء. لكن النتيجة العملية لن تكون مرضية تمامًا. وهذه فى رأيسى هى المنظومة السياسية التى ينبغى اتباعها فى مسألة تحييد مصر. وهنا يتعين على كل عضو من أعضاء فريق إطفاء الحرائق الأوروبي، الالتزام بعدم على كل عضو من أعضاء فريق إطفاء الحرائق المصرية، وذلك من باب تحاشى جرح مشاعر جيرانه. وفي ذات الوقت، فإن مبنى الحضارة المصرية كله قد جرح مشاعر جيرانه. وفي ذات الوقت، فإن مبنى الحضارة المصرية كله قد يدمر، والأرجح أنه سيدمر، الأمر الذي سيضر ضررًا بالغًا لا بالسكان

المصريين الوطنيين وحدهم، وإنما بعدد كبير أيضًا من الأوروبيين الدين سيلحق بهم الدمار والخراب إذا ما سمح لمصر بالعودة إلى الفوضى والهمجية التى كانت عليها من قبل. ويجب أن يكون فشل العمل الدولى فى التعامل مع مسألة سوء الحكم فى أجزاء أخرى من الممتلكات العثمانية إنذارًا للجميع فى تعاملهم مع المسألة المصرية.

ومع ذلك، هل من الممكن ضمان وجود حكم جيد ومستقر في مصر، في حال سحب الحامية البريطانية؟ هذا هو السؤال الذي يتعين الإجابة عليه.

أنا لا أتناهي بموهبة التنبؤ السياسي. وكل ما أستطيعه هو الإدلاء بر أيى الذى كونته بعد سنوات كثيرة من الخبرة المصرية، وفي مواجهة الميل القاطع إلى تفضيل سياسة الجلاء، التي ستظل النتائج المترتبة على تنفيذها مُدَمِّر ة وكار ثية، في الوقت الحالي، وعلى امتداد سنوات كثيرة قادمة. ونحن عندما نُعْمل العقل في دقائق منظومة الحكم المصرية، وفي التراخيص الممنوحة للصحف المحلية، وفي جهل وسذاجة غالبية السكان المصريين، وفي عدم وجود رجال دولة مصريين أكفاء في السسيطرة على المجتمع المصرى وترشيد وإرشاد ماكينة الحكم المعقدة، وفي تقليل النفوذ النذى يتمتع به كل من المسئولين البريطانيين والممثل الدبلوماسي لإنجلترا في مصر، والذي سوف يترتب بطريقة حتمية، على الاسسحاب من مصر والجلاء عنها، ونحن عندما نعمل العقل أيضًا في مسسألة العجر الدولي المؤكد في التعامل مع المسائل الإدارية - يبدو ليي أن من المستحيل التعامى عن الحقيقة التي مفادها، أنه إذا ما جرى، في الوقت الحالي، سحب الحامية البريطانية فإن ذلك قد يسفر عن حدوث انقلاب كامل. يجب أن لا يغيب عنا أن مصر اليوم مختلفة تمام الاختلاف عن مصر في أيام ما قبل الاحتلال. يمكن أن تؤدى العودة إلى الحكم الشخصى شرقى الطابع - وهذا

هو الهدف الذى نتجه نحوه الأحداث \_ إلى خلق نوع من الثورة. كما أن نقل السلطة إلى الغريق الحالى من المصريين المتأوربين، يمكن أن يكون تجربة بالغة الخطورة، إلى الحد الذى يجعلنى أقطع تمامًا بعدم الإقدام على هذه المحاولة التى ليس لها ما يبررها.

قد يتمكن المصريون مستقبلا من حكم أنفسهم بانفسهم بدون وجود جيش أجنبى وسطهم أو بينهم، وبدون توجيه لهم فى الشئون المدنية والعسكرية؛ لكن ذلك الوقت لا يزال بعيدًا جدا. وأنا أرى أن مجرد مناقشة هذا الأمر مناقشة مثمرة لا يمكن أن يتأتى إلا بعد مرور جيل أو أكثر من جيل.

يزاد على ذلك، أن مسألة حتمية استمرار الاحتلال إلى أجل لا يمكن تحديده الآن، يجب أن لا تكون عائقًا أمام التحرك بصورة متدرجة فى اتجاه الحكم الذاتى بالمعنى الذى أود أن يكون مطبقًا على مصر بصفة خاصة. مجرد سحب الحامية البريطانية من مصر لن يجعلها مستقلة ذاتيا؛ وهو سيقلل على العكس من ذلك الأمل المرتقب فى ذلك الاستقلال فى نهاية المطاف، وأنه لمن قبيل التناقض أن نصف بلدًا بأنه مستقل ذاتيا، فى وقت تصدر فيه كل قوانينه المهمة، لا عن طريق سكانه أو أية مؤسسة من المؤسسات القائمة بين جنباته، وإنما عن طريق حكومات سنة عشر دولة أجنبية ومؤسساتها التشريعية. (١) سيكون هذا هو الحال الذى ستكون عليه

<sup>(</sup>۱) يجب أن لا يغيب عنا أيضًا أن إجماع كل الدول الأجنبية أمر ضرورى قبل تفعيل أى قانون من القوانين. قبل العام ۱۸٦۷ الميلادى، كان الزولفرين Zollverein الألمانى قد تأسس على أساس من هذا القبيل. هذا يعنى أن كل ولاية من ولايات هذا الاتحاد كان لها حق الاعتراض على أى مقترح من المقترحات التي تطرح للدراسة. يقول السيد/ بيرسي أشلى (عن كتاب تاريخ التعريفة الحديثة، ص٤٩) أن هذه المنظومة أدت إلى مصاعب لا حصر لها وتأخيرات وتعطيلات لا حصر لها أيضًا". ومن الطبيعي أن تتوقف تلك المنظومة منذ ذلك التاريخ".

مصر، إلى أن يتم تعديل نظام الامتيازات الحالي. وعلى حد علمي، هناك حلان فقط لإحداث تغيير جذرى في ذلك النظام. أولهما، أن لا تصبح مصر جزءًا من الممتلكات العثمانية، وينبغى ضمها بواسطة دولة أجنبية \_ وهذا حل أنا أرفضه ولا أوافق عليه. الحل الثاني يتمثل في حتمية إيجاد الوسائل اللازمة لإنشاء مجلس تشريعي محلى للتعامل مع الأمور المحلية كلها. وعليه، فإن الاستقلال الذاتي المصرى الحقيقي والوحيد الذي يمكن أن أتصوره على أنه عملى أو قابل للتحقيق دون إضرار بمختلف المصالح، هو ذلك الاستقلال الذي يمكن كل سكان مصر العالمية، سواء أكانوا مسلمين، أم مسيحبين، أم أو روبيين، أم آسيويين، أم أفارقة من الإنصهار في هيئة حكم ذاتي و احدة. ومسألة أن تحقيق هذا الهدف قد يستغرق سنين ــ وربما أجيال \_ أمر أكثر من مرجح، لكن طالما أن ذلك لن يتحقق، فإن أية فكرة من أفكار الاستقلال الذاتي، وبالمعنى الدقيق لهذا المصطلح، يتعين التخلى عنها، من وجهة نظرى الشخصية. لقد قلت في التقرير الأخير الذي أرسلته من مصر من الأفضل للأفراد وللدول أيضًا أن يكون لها مثل أعلى أو أنموذج. وأنا أرى أن المثل الأعلى البطل المسلم، غير قابل للتحقيق من وجهة نظرى. والمثل الأعلى الذي أرشحه بديلا لذلك، يصعب تحقيقه تمامًا، لكن إذا ما قدر أن يكون أفراد الجيل الصاعد الحالي من المصربين، على قدر من الحكمــة والبصيرة واستفادوا من ذلك في العمل مخلصين، وصابرين ومتعاونين مسع المتعاطفين الأوروبيين، من أجل تحقيق هذا الهدف، فإنهم قد يتمكنوا في الوقت المناسب من تحقيق هذا المثل الأعلى.

ينبغى فى ذات الوقت، بذل كل الجهود، من أجل جعل المواطنين المصريين قادرين فى نهاية المطاف على المشاركة فى حكم مجتمع مستقل ذاتيا بحق. لقد أنجز الكثير فعلا فى هذا الاتجاه، ويمكن لنا القول بثقة فلى الوقت الحالى: إن ماليات البلاد تقوم حاليًا على أساس سليم وأنه جرى الوفاء

بأهم المتطلبات اللازمة لتأكيد الرفاه المادى، وإن التقدم الفكرى وربما الأخلاقى سوف يمضيان سريعين خلال الربع التالى من القرن، وعلى نحو أسرع من التقدم الذى حدث خلال ربع القرن الدى انتهى. وهنا ينبغى أن لا يغيب عن بالنا مطلقًا، أن سرعة ذلك التقدم يجب أن تكون مواكبة للوسائل المتاحة لتحقيقها. هناك مقولة حقه تقول: "التمويل السليم هو الأساس الدى يرتكز عليه استقلال الدول"(١). وليس هناك ما يمكن أن يُعوِّض المصريين إذا ما حدثت انتكاسة مالية.

أخيرًا، يجب أن لا ننسى مطلقًا، أنه فى حال عدم وجود مجتمع عرقى، أو دينى أو لغوى، أو عادات فكرية، والتى عادة ما تشكل روابط الاتحاد الرئيسية بين الحكام والمحكومين، فإننا يتحتم علينا محاولة إيجاد روابط اصطناعية بين كل من الإنجليزى والمصرى، فى ظل معطيات الظروف التى تحيط بهما.

وتتمثل واحدة من أهم هذه الروابط في الكشف دومًا عن تعاطف معقول ومنظم مع المصريين، لا من جانب الحكومة البريطانية وحدها، وإنما من جانب كل إنجليزي من بين الإنجليز العاملين في الإدارة المصرية. هذا التعاطف يعد قيمة من القيم، يظهر امتلاكها أو عدم امتلاكها عند الإنجليز، بدرجات متفاوتة عندما يتحتم اتصال البريطانيين مع الأعراق الآسيوية أو الأفريقية. يذهب بعض البريطانيين في ذلك، إلى حد العداء الوحشي، في الوقت الذي يصل فيه تعاطف البعض الآخر غير المنظم، إلى حدد المبالغة والإضرار بأنفسهم. والمصريون يكونون على حق، عندما يرفضون سلوك بأنفسهم. والمصريون يكونون على حق، عندما يرفضون سلوك

<sup>(</sup>١) أوليفر "إلكسندر هاملتون"ص ٢٠٤.

الطبقة الأولى ويسخرون من تعاطف الطبقة الثانية. وإذا ما أمكن بطبيعة الحال، الوصول إلى حل وسط، مبنى على المعلومات الدقيقة، وعلى الدراسة الواعية للحقائق المصرية والشخصية المصرية فإنه سيكون أكثر فائدة وأكثر نفعًا من الطبقتين السابقتين.

هناك رابطة أخرى يمكن، إلى حد ما، إيجادها عن طريق مخاطبة الشخص نفسه أو جيبه. نتمثل هذه الرابطة فى وجود منظومة من العدالة سليمة ومنظومة من الشرطة لحماية المصرى. وبالإمكان خدمة المصالح المادية بطرق شتى، أكثرها فاعلية هو تخفيض الضرائب. وعلى كل حال، ينبغى أن لا ينصرف خيالنا، تحت أى ظرف من الظروف، إلى أننا يمكننا خلق إحساس بالموالاة فى صدور المصريين، شبيه بذلك الشعور الذى يحسه شعب الحكم الذاتى تجاه الحكام الذين يكونون من بنى جلاته، إذا ما كانوا أيضنا نافعين ومفيدين علاوة على كونهم من أبناء البلد الأصليين. ونحن لا يمكن لنا عن طريق إظهار التعاطف، ولا عن طريق الحكم الجيد، سوى إيجاد نوع من الروابط الهشة. كتب السير هيربرت إدواردز إلى اللورد لورنس، بعد سنوات قليلة من ضم البنجاب يقول: "الناس لا يستلطفونا فى أى المكان.... لقد رحتب الناس بنا باعتبارنا مخلصين لهم من سوء إدارة السيخ مكان.... لقد رحتب الناس بنا باعتبارنا مخلصين لهم من سوء إدارة السيخ وأصبح يجد الطبيب عبنًا عليه. ويجب أن لا يغيب عنا، أننا لسنا مسلمين، وأمنا لا نأكل معهم، و لا نشرب معهم، و لا نتروج منهم"(١).

الموقف الحالى في مصر شبيه جدا بذلك الموقف الذي كان في البنجاب عندما كتب السير هيربرت إدواردز هذا الكلم. الافتقار إلى

<sup>(</sup>١) عن كتاب "حياة اللورد لورنس" ، المجلد الثاني، ص ٢٠ .

الاعتراف بالجميل الذي تكشف عنه أمة من الأمم لمن أحسنوا إليها موجود منذ قديم الأزل(1). وأيا ما كانت درجة ذلك الجمود والنكران للجميل، فلن يكون من العدل توجيه اللوم إلى المصريين إذا ما اتبعوا إملاءات الطبيعة البشرية. على كل حال، وأيا كانت نتيجة الحصاد الأخلاقي التي سنجنيها، فإننا يتحتم علينا القيام بولجبنا، وقد تحدد واجبنا هذا من قبل بولس الرسول. يتعين علينا "عدم القنوط وندن نُحسنُ العمل".

وأنا أستأذن في الرحيل عن بلد ارتبطت به مند فترة طويلة، ويحدوني أمل أن مصر في المستقبل، مثلما حدث في الماضي القريب، سيجرى حكمها طبقًا لمصالح المصريين، وأنا هنا أسوق إلى أبناء بلدى، إخواني المواطنين، النصيحة التي أسداها إلى روما واحد من الشعراء اللاتين المحدثين. "إن ما تحكمه أقل مما تستحق أن تحكمه"(\*).

<sup>(</sup>۱) يقول جريجورفنز في كتابه (روما في العصور الوسيطة، المجلد الأول، ص٣٢٣)، في معرض حديثه عن حكم ثيودريك Theodoric في إيطاليا: "لقد تعلم الملك التعسيس من التجربة أن أعقل الأمراء وأكثرهم حكمة، وأكثرهم إنسانية، لا يمكنه كسب قلوب الشعب إذا ما كان هو من عرق أجنبي، وكانت عاداته وتقاليده أجنبية، ودينه أجنبي أيضنا".

<sup>(\*)</sup> هذا استشهاد لاتينى فقد قام بترجمته الدكتور/ على عبدالتواب من القسم اللغات القديمة من كلية الأداب جامعة القاهرة (المترجم).

الملاحق حكام مصر من الأسرة الخديوية

مدة الحكم	الوفاة	المولد	
<sup>(*)</sup> ۱۸٤۸ – ۱۸۱۱	1859	1779	محمد على
۱۸۶۸ (یونیو ــ نوفمبر)	1888	1749	ابراهيم
1466 - 1464	1408	١٨١٣	عباس الأول
٤٥٨١ – ٢٨٨٢	1778	1771	سعيد
۳۶۸۱ – ۱۸۲۹	1490	١٨٣٠	إسماعيل
1897 - 1881	1881	1404	ِ تُو فَيِقَ
- 1897	•••	1475	عباس الثاني

## وزراء الخارجية البريطانيون

الى	€ن ا	
٢ من ايريل من العام١٨٧٨	٢١ من فيراير من العام ١٨٧٤	أبرل أوف ديربى
۲۸ من ايريل من العام ۱۸۸۰	٢ من إيريل من العام١٨٧٨	ماركيز سالسبورى
٢٤ من يونيو من العام١٨٨٥	۲۸ من ايريل من العام ۱۸۸۰	ايرل جر انفيل
٦ من فبراير من العام ١٨٨٦	٢٤ من يونيو من العام١٨٨٥	ماركيز سالسبورى

<sup>(\*)</sup> محمد على حكم مصر سنة ١٨٠٥ إلى ١٨٤٨ ( المراجع ) .

٣ من أغسطس من العام ١٨٨٦	٦ من فبراير مِن العام ١٨٨٦	ایرل أوف روسبیری
١٨٨٧ من يناير من العام	٣ من أغسطس من العام ١٨٨٦	إيرل أوف إدسليغ
١٨٩٢من أغسطس من العام ١٨٩٢	١٤ من يناير من العام١٨٨٧	ماركيز أوف سالسبورى
١١ من مارس من العام ١٨٩٤	١٨٩٢من أغسطس من العام ١٨٩٢	ايرل أوف سالسبورى
٢٩ من يونيو من العام ١٨٩٥	١١ من مارس من العام ١٨٩٤	ايرل أوف كمبرلى
١٢ من نوفمبر من العام ١٩٠٠	٢٩ من يونيو من العام ١٨٩٥	ماركيز أوف سالسبورى
١١ من ديسمبر من العام ١٩٠٥	١٢ من نوفمبر من العام١٩٠٠	ماركيز أوف لاندسدون
	١١ من ديسمبر من العام١٩٠٥	السيد إداوارد جرى

# الوكلاء البريطانيون والقناصل العاملون في مصر

إلى	٠ <b>۵</b>	الاسم
۲۰ من مارس من العام ۱۸۷۹	١٠ مايو من العام١٨٧٦	اللورد فيفيان
١٠ من أكتوبر من العام ١٨٧٩	٢٠ من مارس من العام ١٨٧٩	السير فرانك لاسيلز
١١ من سيتمير من العلم١٨٨٣	١٠ من أكتوبر من العام ١٨٧٩	السير إدوارد ماليت
٦ من مايو من العام١٩٠٧	١١ من سبتمبر من العام١٨٨٣	اپیرل أوف كرومر
••••	٦ من مايو من العام١٩٧٠	السير الدون جورست

# التسلسل التاريخي للأحداث

## 

٣١ يوليو	تمسك الحكومة البريطانية بمحاكم القانون الدولى
	1841
۲۳ مارس	<ul> <li>التقرير الذي أعده السيد/ كيف عن الماليات في مصر.</li> </ul>
۸ إبريل	<ul> <li>تعلیق الخدیوی لسداد أذونات الخزانة</li> </ul>
۲ مايو	<ul> <li>إنشاء لجنة الدين العام</li> </ul>
۱۸ نوفمبر	<ul> <li>إصدار مرسوم جوشن _ جوبير</li> </ul>
	<ul> <li>تعیین مراقبین أحدهما إنجلیزی والآخر فرنسی</li> </ul>
۲۰ دیسمبر	(رومین و البارون دی مالری)
	1
٢ مارس	<ul> <li>تعیین مفوض إنجلیزی (السیر إیلفن بیرنج) فی لجنة الدین</li> </ul>
	<ul> <li>توقيع معاهدة مناهضة العبودية بين الحكومتين</li> </ul>
٤ أغسطس	البريطانية والإنجليزية
	1444
	<ul> <li>موافقة الخديوى على إجراء تحقيق كامل فى الوضع</li> </ul>
٤ إبريل	المالي في مصر
٣ أغسطس	• معاهد برلين

١٩ أغسطس	<ul> <li>أول تقارير لجنة التحقيق</li> </ul>
	<ul> <li>الاعتراف بمبدأ المسئولية الوزارية _ تكليف</li> </ul>
	نوبار باشا بتشكيل الوزارة ــ تعليق
	السيطرة الثنائية. تعيين السير ريفرز
	ولسون و م. دی بانبیر أولهما وزیرًا
۲۸ أغسطس	للمالية وثانيهما وزيرًا للأشغال العامة.
	<ul> <li>إصدار قرض الممتلكات الأميرية بمبلغ ٥٠٠٠٠٠</li> </ul>
۲۹ أكتوبر	جنیه إنجلیزی.
	1 1 4 4
	<ul> <li>الهجوم على كل من نوبار باشا والسير رايفرز ولسون</li> </ul>
۱۸ فبرایر	من قبل جمهور من الضباط المصريين
۱۹ فبرایر	<ul> <li>استقالة نوبار باشا</li> </ul>
۱۰ مارس	<ul> <li>تعيين الأمير توفيق رئيسًا للوزراء</li> </ul>
٧ اېرىل	<ul> <li>طرد الوزراء الأوربيين. تعيين شريف باشا رئيسًا للوزراء</li> </ul>
١٠ إبريل	<ul> <li>التقرير الثانى للجنة التحقيق، واستقالة المفوضين</li> </ul>
۲٦ يونيو	<ul> <li>السلطان يعزل الخديوى</li> </ul>
۳۰ يونيو	• إسماعيل باشا يغادر مصر
١٨أغسطس	<ul> <li>استقالة شريف باشا من منصبه</li> </ul>

	<ul> <li>إحياء السيطرة (المراقبة) الثنائية. تعيين م. دى. بلجنير</li> </ul>
۽ سيتمبر	والسير ايلفن بيرنج مراقبين
۲۲ سبتمبر	<ul> <li>تشكيل رياض باشا للوزارة</li> </ul>
	144.
٦ يناير	• العاء قانون المقابلة
۲ إبريل	• تعيين لجنة التصفية
	<ul> <li>تعیین السیر أو کلاند کو لفن مراقبًا خلفًا</li> </ul>
۲۳ يونيو	للسير إيلفن بيرنج
۱۷ يوليو	• تنفيذ قانون النصفية
	1 A A 1
۱ فبرایر	<ul> <li>تمرد الجيش المصرى وطرد وزير الحربية</li> </ul>
	<ul> <li>تمرد الجيش المصرى للمرة الثانية.</li> </ul>
	سقوط وزارة رياضا باشا.
۸ سیتمبر	تعيين شريف باشا رئيس للوزراء.
	<ul> <li>السلطان يرسل مفوضين إلى مصر</li> </ul>
	بتحريض من الحكومتين البريطانية
١٩ أكتوبر	والفرنسية، مغادرة المبعوثين التركيين لمصر
۱۲ نه فمد	م تا بالساماة

#### 1 1 1 1

	<ul> <li>الحكومتان البريطانية والفرنسية توجهان</li> </ul>
۸ ینایر	مذكرة مشتركة للخديوى
	<ul> <li>استقالة م. جامبيتا من منصبه _ يخفله</li> </ul>
۳۱ يناير	م. دی فریسنیه
	<ul> <li>طرد شریف باشا من منصبه.</li> </ul>
	وتعيين محمود باشا سامي (البارودي) رئيسًا
٥ فبراير	للوزراء، وعرابي وزيرًا للحربية
	<ul> <li>استقالة م. دى. بلجنيير من منصب</li> </ul>
مارس	المراقب العام
	<ul> <li>القنصلان العامان البريطاني والفرنسي</li> </ul>
	يطالبان بحتمية مغادرة عرابي للبلاد. استقالة
۲۷ مایو	وزارة عرابي مرة ثانية
۲۸ مایو	<ul> <li>إعادة وزارة عرابي مرة ثانية</li> </ul>
	<ul> <li>السلطان يوفد درويش باشا مفوضاً</li> </ul>
۽ يونيو	خاصا إلى مصر
	<ul> <li>مظاهرة خطرة، يسقط فيها قتلى في</li> </ul>
۱۱ يونيو	الإسكندرية

	<ul> <li>تعيين راغب باشا رئيسًا للوزراء،</li> </ul>
۱۷ يونيو	وعرابى وزيرًا للحربية
	<ul> <li>عقد مؤتمر فى إستنبول ترفض تركيا</li> </ul>
۲۳ يونيو	المشاركة فيه
	<ul> <li>ضرب الإسكندرية بالقنابل والعرابيون</li> </ul>
۱۱ يوليو	يحرقون المدينة
	<ul> <li>الفرقة الفرنسية تصوت ضد الوزارة</li> </ul>
	بناء على اقتراح من م. كلينمصو. استقالة
	م. دي. فريسنيه. تشكيل م. روكلير
١ أغسطس	للوزارة
۱۳ سبتمبر	• معركة التل الكبير
	<ul> <li>احتلال القوات البريطانية للقاهرة.</li> </ul>
١٥ سبتمبر	و إلقاء القبض على عرابي
۱۹ سبتمبر	<ul> <li>تسريح الجيش المصرى</li> </ul>
۳ دیسمبر	• الحكم بنفي عرابى
۲۹ أكتوبر	<ul> <li>تكليف اللورد دوفيرن بالسفر إلى مصر</li> </ul>
	<ul> <li>صدور قرار بعدم إعادة تشكيل السيطرة</li> </ul>
ديسمبر	الثنائية

• وفاة م. جامبيتا	۳۱ دیسمبر
١٨٨٣	
<ul> <li>صدور منشور دورى يمنع استعمال الكرباج</li> </ul>	١٦ يناير
<ul> <li>امتیاز الأبیض</li> </ul>	۱۹ يناير
<ul> <li>تعیین السیر أوكالند كولفن مستشارًا</li> </ul>	٤ فبراير
<ul> <li>تفعیل القانون الأساسی</li> </ul>	۱ مایو
<ul> <li>جيش الجنرال هكس يغادر الدويم</li> </ul>	۸ سبتمبر
<ul> <li>مذبحة التعزيزات المصرية المرسلة</li> </ul>	
من سواكن إلى سنكات	١٦ أكتوبر
<ul> <li>تعيين السير إيلفن بيرنج نائبًا وقنصلا عاما</li> </ul>	۱۱ سبتمبر
<ul> <li>موافقة الحكومة البريطانية على تخفيض</li> </ul>	
عدد الحامية وحشد القوات البريطانية	
في الإسكندرية	۱ نوفمبر
<ul> <li>تعیین السیر إدجار فنسنت مستشارا مالیا</li> </ul>	٤ نوفمبر
<ul> <li>دحر القوات المصرية التي أرسلت لنجدة</li> </ul>	
طوكر. وفاة النقيب مُنكريف	ئوفمبر
<ul> <li>وصول خبر هزيمة جيش الجنرال هكس</li> </ul>	
إلى القاهرة	۱۸ نوفمبر

	<ul> <li>السير إيلفن بيرنج يوصى بالتخلى عن</li> </ul>
۱۹ نوفمبر	السودان
	<ul> <li>الحكومة البريطانية توافق على سياسة</li> </ul>
۲۰ نوفمبر	التخلي عن السودان
	<ul> <li>معارضة تخفيض عدد الحامية البريطانية</li> </ul>
۲۵ نوفمبر	فی مصر
۲ دىسمبر	<ul> <li>هزيمة المصريين في تمانيب</li> </ul>
	<ul> <li>سقوط داره. أسر سلاتين بك.</li> </ul>
۲۳ دیسمبر	سقوط مديرية دارفور في يد المهدى
	1 A A £
	<ul> <li>استقالة شريف باشا من رئاسة الوزارة.</li> </ul>
۸ ینایر	ونوبار باشا يشكل الوزارة
	<ul> <li>الجنرال غوردون والعقيد ستيورات يغادران</li> </ul>
۲٦ يناير	القاهرة إلى الخرطوم
٤ فبراير	<ul> <li>هزيمة قوة اللواء بيكر في تب</li> </ul>
۱۱ فبرایر	<ul> <li>وضول الجنرال غوردون إلى بربر</li> </ul>
۸ فبر ایر	<ul> <li>هزیمة حامیة سنكات</li> </ul>
۱۸ فبرایر	<ul> <li>وصول الجنرال جراهام إلى الخرطوم</li> </ul>

	<ul> <li>السير جيرالد جراهام يُنزل الهزيمة بالدراويش</li> </ul>
۲۹ فبرایر	في النب
	<ul> <li>وفض الحكومة البريطانية استخدام زبير</li> </ul>
٥ مارس	باشا في السودان
۱۳ مارس	<ul> <li>السير جير الد جرهام يهزم الدراويش في تماي</li> </ul>
	<ul> <li>الحكومة البريطانية ترفض إرسال قوات من</li> </ul>
۲۵ مارس	سواكن إلى بربر
۹ إبريل	<ul> <li>سقوط مديرية بحر الغزال</li> </ul>
۱۹ إبريل	<ul> <li>قطع المواصلات مع الخرطوم</li> </ul>
۱۹ مايو	• سقوط بربر
۲۸ یونیو	<ul> <li>أول اجتماع لمؤتمر لندن بشأن المالية المصرية</li> </ul>
۲ أغسطس	<ul> <li>أخر اجتماع لمؤتمر لندن</li> </ul>
	<ul> <li>حصول الحكومة البريطانية على الثقة</li> </ul>
	في مجلس العموم فيما يتعلق بحملة
۸ أغسطس	السودان
۱۹ سبتمبر	<ul> <li>اغتيال العقيد ستيوارت والسيد / باور</li> </ul>
۲۶ سینمبر	<ul> <li>احتلال القوات البريطانية لزيلع</li> </ul>
۲۰ نوفمبر	<ul> <li>تقرير اللورد نور ثبروك عن الموقف المصرى</li> </ul>

#### 

۱۷ ینایر	• معركة أبو كِلْيه
	<ul> <li>إصابة السير هربرت بجراح خطيرة.</li> </ul>
۱۹ يناير	ووصول فيلق الصحراء إلى جوبا
	<ul> <li>السير شاراز واسون يغادر جوبا</li> </ul>
۲۶ ینایر	إلى الخرطوم
۲٦ يناير	<ul> <li>سقوط الخرطوم ومقتل الجنرال غوردون</li> </ul>
٥ فبراير	<ul> <li>احتلال الإيطاليون لمصوع</li> </ul>
۱۰ فبرایر	<ul> <li>معركة كيربكان. ووفاة الجنرال إيرل</li> </ul>
	• قرض مصرى قيمته ٩٠٠٠٠٠ جنيه
۱۸ مارس	بضمان الدول
۲۲ مارس	<ul> <li>معركة هاشين (شرقى السودان)</li> </ul>
	<ul> <li>تعیین السیر فرانسس جرینفل</li> </ul>
۱۹ إبريل	لقيادة الجيش المصرى
۲٦ إبريل	<ul> <li>الجلاء عن هرر</li> </ul>
۱۳ يونيو	<ul> <li>انسحاب القوات البريطانية من دنقله</li> </ul>
۲۲ يونيو	<ul> <li>وفاة المهدى</li> </ul>
۳۰ سبتمبر	• امتیاز کسلا

 توقیع معاهدة إستنبول التی سافر بمقتضاها كل من السير هنرى وُلف ۲٤ أكتوبر ومختار باشا إلى مصر • معركة جنيس Ginniss ۳۰ دیسمبر 1 1 1 1 • مؤخرة القوات البريطانية تغادر سواكن ۲٦ يناير إخضاع الأوروبيين المقيمين في مصر لدفع ضربية المنازل ١٥ إيريل 1 1 1 1 • توقيع معاهدة وُلف ۲۸ مایو • رفض السلطان إقرار معاهدة ولف يجعل السير هنري ولف يغادر إستنبول ۱۵ بولیو • بعثة السير جير الدبورتال إلى الحيشه ۱۲ أكتوبر 1 8 8 8 إصدار مرسوم بالإلغاء الجزئي للسخرة ۲ ایریل توقیع معاهدة قناة السویس، مع عدم تفعیلها ۲۹ ایریل

۹ يونيو

• سقوط نوبار باشا. وتشكيل رياض باشا

للوزارة

	<ul> <li>صدور مرسوم بتشكيل احتياطى مقداره</li> </ul>
۱۲ يوليو	۰۰۰۰۰ جنیه
	<ul> <li>معركة جميزه. وطرد الدراويش من</li> </ul>
۲۰ دیسمبر	المنطقة المجاورة لسواكن
	1 ^ ^ 9
۳۱ ینایر	<ul> <li>تخويل الحكومة المصرية سلطة إصدار</li> </ul>
	قوانين مكملة خاصة بالأوربيين
۱۷ فبرایر	<ul> <li>ستانلى وأمين باشا يلتقيان كفاللى</li> </ul>
	<ul> <li>السير ايلفن بيرنج يقدم تقريرًا يقول</li> </ul>
۱۸ فبرایر	"بالفوز في السباق مع الإفلاس".
	<ul> <li>المعركة التى دارت بين الأحباش والدراويش.</li> </ul>
۹ مارس	وفاة الملك چون.
يوليو	• إلغاء لجان العصابات
	<ul> <li>العقيد وودهوس يهزم</li> </ul>
۲ يوليو	الدراويش في أرجوين
	• السير فرانسس جرنفيل
	يهزم الدراويش في توشكي.
۳ أغسطس	مقتل واد ـــ النجومي

	• تعيين السير الوين بالمر
	مستشارًا ماليا خلفًا للسير
۲۳ أكتوبر	إدجار فنسنت
	189.
يونيو	• اكتمال إصلاح القناطر
	<ul> <li>إصدار مرسوم يقضى بإلغاء</li> </ul>
۷ يونيو	السندات الممتازة
° يوليو	• إصدار مرسوم بتغيير أسهم الدائرة
	1 1 9 1
	<ul> <li>تعيين السير جون اسكوت</li> </ul>
۱۵ فبر ایر	مستشارًا قانونيا
	<ul> <li>إنزال الهزيمة بالدراويش</li> </ul>
۱۹ فبرایر	وإعادة احتلال مديرية طوكر
	<ul> <li>سقوط ریاض باشا.</li> </ul>
	قيام مصطفي باشا فهمى بتشكيل
۱۶ مايو	الوزارة.

## 1 4 9 4

۷ يناير	<ul> <li>وفاة الخديوى توفيق</li> </ul>
	<ul> <li>الإبقاء الكلى للسخرة. وتخفيض</li> </ul>
۲۸ ینایر	ضريبة الملح. وإلغاء الضريبة المهنية
	<ul> <li>السير هيربرت كتشنر يخلف السير فرانسس</li> </ul>
۱۹ إبريل	جرينفل في قيادة الجيش المصرى
	1 1 4 4 4
۱۰ يناير	• طرد مصطفی باشا فهمی
۱۸ ینایر	<ul> <li>ریاض باشا یشکل الوزارة</li> </ul>
٤ ديسمبر	<ul> <li>الإيطاليون يهزمون الدراويش في أجورات</li> </ul>
	1 1 9 5
	<ul> <li>استقالة رياض باشا. ونوبار باشا</li> </ul>
۱۶ إبريل	يشكل الوزارة
١٧ يوليو	<ul> <li>استيلاء الإيطاليين على كسلا</li> </ul>
	<ul> <li>تعیین السیر ــ الدون جورست مستشار ا</li> </ul>
۲ نوفمبر	لوزارة الداخلية
	1 1 9 0
	<ul> <li>استقالة نوبار باشا وتعيين</li> </ul>
۱۱ نوفمبر	مصطفى باشا فهمى رئيسًا للوزراء

## 

<ul> <li>هزيمة الجيش الإيطالي في عدوا</li> </ul>
<ul> <li>الحكومة البريطانية تقرر الاستيلاء</li> </ul>
على دنقله
• صندوق الدين يقدم ٥٠٠٠٠٠ هجنيه
للحكومة المصرية
• معركة فركت
• احتلال دنقله
<ul> <li>محكمة الاستئناف تقضى بقيام</li> </ul>
الحكومة المصرية بسداد المبلغ المقدم
من صندوق الدين
• سداد المبلغ
111
• استيلاء البلجيك على رجاف Rejaf
<ul> <li>إرسال بعثة بريطانية إلى الحبشة</li> </ul>
<ul> <li>الاستئیلاء علی أبی حامد</li> </ul>
• احتلال بربر
<ul> <li>إعادة فتح طريق سواكن _ بربر</li> </ul>

٣١ أكتوبر	<ul> <li>إكمال الخط الحديدى من وادى حلفا إلى أبى حامد</li> </ul>
۲٦ دىسمبر	<ul> <li>إعادة احتلال كسلا بواسطة القوات المصرية</li> </ul>
	1898
	<ul> <li>إنشاء بنك وطنى له حق إصدار أذون سندية</li> </ul>
۲۵ ینایر	(كمبيالات)
۲۰ ابریل	<ul> <li>توقیع عقد لإنشاء خز انات النیل</li> </ul>
۸ إبريل	• معركة عطيره
۲۱ يونيو	<ul> <li>توقیع عقد بیع ممتلکات الدائرة</li> </ul>
١٠ يوليو	• وصول الفرنسيين إلى فاشودة
۲ سبتمبر	• معركة أم درمان
	<ul> <li>السير مالكولم ماكاريث يجرى</li> </ul>
۲۰ أكتوبر	تعيينه مستشارا قانونيا
	• تعيين السير ايلدون جورست
	مستشارًا ماليا، وتعيين السيد/
۲۰ أكتوبر	ماشيل مستشارا للداخلية
۱۱ دىسمبر	<ul> <li>الفرنسيون يجلون عن فاثودة</li> </ul>
	1 1 4 4
٤ يناير	• خطاب اللورد كرومر في أم درمان

• وفاة نوبار باشا		
<ul> <li>توقیع معاهدة السودان</li> </ul>		
<ul> <li>تدمير جيش الخليفة. وفاة الخليفة هو</li> </ul>		
وكبار أمرائه. إعلان فتح السودان للتجارة		
<ul> <li>اللورد كتشنر يغادر مصر. وتولى السير</li> </ul>		
ريجنالد وينجت قيادة الجيش المصرى		
• مد خط حدید السودان إلى حلفایه		
19		
• تأسيس بنك مدخرات البريد		
• الغاء رسوم المرور في النيل		
19.4		
<ul> <li>إنشاء بنك زراعى</li> </ul>		
<ul> <li>توقیع اتفاق تجاری مع فرنسا</li> </ul>		
<ul> <li>افتتاح خزانات النيل</li> </ul>		
19.8		
<ul> <li>إلغاء ضرائب اكتروى</li> </ul>		
19.2		
<ul> <li>تقرير السير وليام جارستن عن النيل</li> </ul>		

۸ إبريل	<ul> <li>توقیع الاتفاق الإنجلیزی - الفرنسی</li> </ul>
۱۲ اپریل	<ul> <li>تعیین السیر فنسنت جوربت مستشارا مالیا</li> </ul>
	<ul> <li>إصدار مرسوم خاص بتفعيل الاتفاق</li> </ul>
۲۸ ابریل	الإنجليزي ــ الفرنسي
	19.0
١٥ أكتوبر	• سداد دين الدائرة السنية
	19.7
۱ ینایر	• الغاء احتكار الملح
۲۷ ینایر	• افتتاح طريق النيل البحر الأحمر
	<ul> <li>تعیین السید / دنلوب مستشار ا</li> </ul>
۲۶ مارس	لوزارة التعليم العام
	• تقدم السير نيكو لاس بمذكرة
	إلى الباب العالى لإنهاء حادث
۱۵ مايو	اشبه جزيرة سيناء".
أكتوبر	• تصفية شئون الدائرة السنية
۲۹ أكتوبر	<ul> <li>تعيين سعد باشا زغلول وزيرًا للمعارف</li> </ul>
	19.4
	• مغادرة اللورد كرومر لمصر.
٦ مايو	ويخلفه السير الدون جورست
۹ أكتوبر	• تعيين السيد / هارفي مستشارًا ماليا

## المؤلف في سطور:

#### اللورد كرومر

اسمه بالكامل إيفلين بارنج، إيرل كرومر، ولد في اليوم السادس والعشرين من شهر فبراير من العام ١٨٤١ الميلادي وتوفي في اليوم التاسع والعشرين من شهر يناير من العام ١٩١٧ عن عمر يناهز ستة وسبعين عاما. عمل حاكما بريطانيا عاما لمصر خلال العام ١٨٧٩، ثم عمل بعد ذلك ممثلا وقنصلا عاما في مصر في الفترة من ١٨٨٣ إلى العام ١٩٠٧. كانت مصر طوال هذه الفترة محتلة من الإنجليز بسبب دخولها في متاعب سياسية ومالية، ولما كان كرومر بعيدا عن مركز الإمبراطورية البريطانية، فقد أدار المنطقة مستهدفا هدفا معينا، كما أن أعماله استبعدت الرغبات البريطانية في الانسحاب من مصر.

## المترجم في سطور.

#### صبری محمد حسن

أستاذ اللغويات المتفرغ، له أبحاث، ومقالات تزيد على أحد عشر مقالاً وبحثًا نشره في مجلات متخصصة، ومجلات ثقافية، وله أيضًا أكثر من أربعة عشر كتابًا مترجمًا نشرها المجلس الأعلى للثقافة، ودار الهلال، ودار المريخ بالمملكة العربية السعودية، وله كتابان أولهما:

## An Arabic Coirse For American fgricuktural experts in Egypt.

مشاركة مع الأستاذ الدكتور/ محمود فهمى حجازى والأستاذ الدكتور/ كريم حسام الدين، وثانيهما: "دليل الباحث" مشاركة مع الأستاذ الدكتور/ أحمد نجم، وماهر الصواف، وأسامة محمد كامل عمارة، وله بحث نشرته جريدة الجزيرة في المملكة العربية السعودية كما أن له اثنى عشر مقالاً نشرت في جريدة الرياض الإسبوعي، وفي مجلة النهرين، ومجلة الهلال بجمهورية مصر العربية، كما أن سبعة كتب مترجمة تحت الطبع.

## المراجع في سطور

## أ.د. أحمد زكريا الشلق

- من مواليد طنطا ١٩٤٨.
- حصل على الدكتوراه في التاريخ الحديث والمعاصر من جامعة عين شمس ١٩٨١.
- يعمل حالياً أستاذا للتاريخ الحديث والمعاصر بكلية الآداب جامعة عين شمس.
  - حصل على جائزة الدولة للتفوق في العلوم الاجتماعية ٢٠٠٦.
- رئيس تحرير سلسلة "مصر النهضة" التي تصدر عن مركز تاريخ مصر بدار الكتب والوثائق القومية.
- رئيس تحرير سلسلة "ذاكرة الكتابة" التي تصدر عن الهيئة العامة لقصور الثقافة بالقاهرة.
- من مستشارى تحرير سلسلة "التاريخ الجانب الآخر" التي تصدرها دار الشروق.
- عضو "الجمعية المصرية للدراسات التاريخية"؛ و"لجنة التاريخ" بالمجلس الأعلى للثقافة؛ ومقرر "اللجنة العلمية لمركز تاريخ مصر المعاصر" بدار الكتب والوثائق القومية.

## من أهم مؤلفاته:

١- حزب الأمة ودوره في السياسة المصرية، دار المعارف، القاهرة
 ١٩٧٩.

- ٢- حزب الأحرار الدستوريين، دار المعارف، القاهرة ١٩٨٢.
- ٣- رؤية في تحديث الفكر المصرى (جزءان)، الهيئة العامـة المـصرية
   للكتاب، القاهرة ١٩٨٤ و ١٩٨٧.
- ٤- الحزب الديموقراطى المصرى ١٩١٨ ١٩٢٣، الهيئة العامة المصرية للكتاب، القاهرة ١٩٩٧.
  - ٥- فصول من تاريخ قطر السياسي، المركز الأكاديمي بالدوحة، ١٩٩٩
- العرب والدولة العثمانية ١٥١٦ ١٩١٦، مصر العربية للنشر والتوزيع، القاهرة ٢٠٠٢.
  - ٧- تطور مصر الحديثة، مصر العربية للنشر والتوزيع، القاهرة ٢٠٠٣.
- الحداثة والإمبريالية، الغزو الفرنسي وإشكالية نهضة مصر، دار الشروق، القاهرة ٢٠٠٦.
  - ٩- أحمد فتحى زغلول والأثار الفتحية، الهيئة العامـة لقـصور الثقافـة،
     القاهرة ٢٠٠٦.
  - ١٠- الشيخ مصطفى عبد الرازق ومذكراته، مكتبة الأسرة، القاهرة ٢٠٠٦.
  - ١١- تطور مصر المعاصرة: فصول من التاريخ السياسي والاجتماعي،
     القاهرة ٢٠٠٧.
    - ١٢- طه حسين، جدل الفكر والسياسة، المجلس الأعلى للنقافة، القاهرة ٢٠٠٨.
  - بالإضافة إلى عشرات البحوث والدراسات في المؤلفسات المشتركة والدوريات العلمية.

التصحيح اللغوى: محمد عبد الحسن

الإشراف الفنس: حسن كامسل